NOVELEC c'est quoi? La maison tout électrique.


# LE SOLEIL

★ 116 PAGES — 76e ANNEE — No 108 — QUEBEC, MERCREDI 3 MAI 1972 — PRIX QUINZE CENTS


DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)



**Le voici**

Le ministre du Revenu, M. Herb Gray, et le ministre du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, présentent à la presse le rapport gouvernemental sur les investissements étrangers au Canada. (Téléphoto PC)

## Ottawa et les investissements étrangers

# La loi tant attendue est une simple déclaration d'intentions

par Donald DOYLE,
de notre bureau à Ottawa

**C'est par le biais d'un simple "mécanisme d'examen" que le gouvernement fédéral tentera éventuellement de régulariser l'achat de compagnies canadiennes par des intérêts étrangers.**

Ce qui devait être la politique du gouvernement Trudeau en matière d'investissements étrangers mais qui ne l'est pas, a été dévoilé, hier, en fin d'après-midi, par le ministre du Revenu national, M. Herb Gray, et confirmé quelques minutes plus tard par le dépôt d'un projet de loi portant la signature du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin.

En termes gouvernementaux, la politique sur la prise de contrôle (take-over) des entreprises canadiennes est très souple: en termes de profane et de non-engagé, elle est très, très floue. De fait, on propose que tout soit laissé à la discrétion du ministre de l'Industrie et du Commerce et en dernier ressort au Cabinet.

Elle se fonde en réalité sur une notion très difficile à définir et qui peut être interprétée à toutes les sauces, à savoir l'avantage appréciable que le Canada peut retirer de telles transactions, surtout avec les Américains.

**AVANTAGES RECLAMES**

Dans les termes mêmes de M. Gray, la politique proposée par l'administration Trudeau, se résume à ceci:

"Les compagnies étrangères qui tentent d'effectuer le rachat ou de prendre le contrôle d'entreprises canadiennes existantes dépassant une certaine taille, devront démontrer que cette acquisition apporte des avantages appréciables pour le Canada. Le gouvernement présente un projet de loi destiné à instituer un mécanisme d'examen sous l'autorité du ministre de l'Industrie et du Commerce. D'une façon générale, l'objectif visé consiste à examiner les propositions de prise de contrôle d'entreprises canadiennes, à approuver celles qui, tout compte fait, apporteront des avantages appréciables pour le Canada à négocier avec l'acquéreur éventuel dans le cas où l'on peut raisonnablement prévoir qu'il apportera une plus grande contribution au développement du Canada, et à refuser d'autoriser les prises de contrôle qui n'apporteront aucun avantage appréciable pour le Canada."

En somme, la déclaration d'intentions de l'administration Trudeau se résume à l'introduction d'une notion très générale et à la mise sur pied d'un mécanisme d'examen.

Inutile de dire qu'on ne définit à nulle part ce qu'est un "avantage appréciable". La politique étant ce qu'elle est, on peut d'ores et déjà présumer que la signification de cette notion variera d'une fois à l'autre, au gré des événements et des hommes en place.

D'un autre côté, il est maintenant évident que le

**Autres nouvelles à la page 19**

cabinet Trudeau a rejeté d'autres solutions plus draconiennes comme par exemple celle d'une véritable agence de tamisage, celle-là même dont on parlait dans le rapport Gray de l'automne dernier.

Il en va de même pour la désignation d'autres secteurs clefs tout comme pour la participation canadienne obligatoire à toute entreprise étrangère opérant en territoire canadien.

**5 FACTEURS**

Pour habiller le squelette qu'il a présenté, hier, à la nation canadienne, le gouvernement a annoncé qu'il étudiera les propositions d'acquisition à la lumière de cinq facteurs:

1) Les répercussions de l'acquisition sur le niveau et la nature de l'activité économique et de l'emploi au Canada;

2) L'étendue et l'importance de la participation des Canadiens;

3) Les répercussions de l'acquisition sur la productivité, le rendement industriel, le développement technique et la création et la diversification des produits au Canada;

4) Les répercussions de l'acquisition sur la concurrence au sein d'une industrie ou d'un groupe d'industries au Canada;

5) La comptabilité de l'acquisition avec la politique industrielle et économique du Canada.

(Suite à la page 2, 3e col.)

## à lire

**Agriculture —**

Les objectifs généraux que doit chercher à atteindre un plan de développement du secteur agricole au Québec témoignent de préoccupations à la fois économiques et sociales.

— page 3

**Pollution —**

Amendes à 18 moulins de pâtes et papiers du Québec, pour avoir enfreint les règles contre la pollution de l'eau.

— page 6

**Vices de construction —**

Les propriétaires de la Place de la Promenade qui ont cédé à la tentation de la maison "à prix modique", sont fort mécontents, estimant avoir trouvé plusieurs vices de construction à leurs propriétés.

— pages 26 et 27

**Sous la responsabilité d'un ministre —**

Le Québec serait divisé en super-régions administratives.

— page 44

**Allocations —**

Bourassa soutient que le gouvernement fédéral assurera la primauté législative du Québec dans le domaine des allocations familiales.

— page 58

**La Loi 63 —**

Avant même que ne soit révélé le contenu du rapport préliminaire de la commission Gendron, le gouvernement Bourassa, face au problème linguistique, paraît en position encore plus instable que ne l'était l'administration de M. Bertrand aux jours troublés de la crise de Saint-Léonard.

— page 22

**Primaires —**

Humphrey défait Wallace en Indiana et devance McGovern en Ohio; le sénateur Jackson se retire des primaires.

— page 62

## sommaire


| | |
|---|---|
| Arts et Lettres | 84 et 85 |
| Annonces classées | 86 à 93 |
| A Québec aujourd'hui | 84 |
| Bandes dessinées | 82 |
| Bridge | 90 |
| Décès | 95 |
| Documents | 22 |
| Famille | 49 et 50 |
| Economie-Finance | 67 à 69 |
| Horoscope | 87 |
| Mot mystère | 86 |
| Mots croisés | 88 |
| Patron | 89 |
| Sport | 29 à 35 |
| Télévision | 85 |


## la météo

Pluie intermittente et quelques averses en fin de journée. Cette nuit : ciel variable. Demain : nuageux et quelques périodes ensoleillées. Min.: 40, max.: 50 à 55.

(Détails à la page 95)




**La crue rapide des eaux de la Chaudière a rendu impraticable la route reliant la ville de Saint-Joseph à la municipalité de Saint-Joseph des Erables. Nos informations à la page 40.**

## Les fonctionnaires négocient

# Les enseignants veulent que le CSE arbitre le conflit

par Damien GAGNON

En vue de sortir les négociations entre l'Etat et les 70,000 enseignants du Québec de l'impasse, la Corporation des enseignants demande que le Conseil supérieur de l'éducation soit le juge de la validité des demandes syndicales à condition que, par la suite, l'avis du Conseil supérieur soit respecté par les deux parties.

C'est en substance ce que le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, a déclaré ce matin au cours d'une conférence de presse.

Selon M. Charbonneau, la CEQ est prête à soumettre immédiatement les demandes syndicales des enseignants au jugement du Conseil supérieur. Elle s'engage même à recommander à ses affiliés les conclusions auxquelles en arrivera le CSE en autant que le ministre de l'Education soit prêt à en faire autant.

Le président de la CEQ affirme que la loi 19 a rendu illusoire toute forme de négociations. De plus, dit-il, depuis septembre 1971, le ministre de l'Education et la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec ont constamment ignoré la valeur pédagogique des demandes syndicales présentées à la table sectorielle des négociations.

La CEQ estime avoir basé ses revendications sur des études sérieuses, conduites par un organisme formé par le ministère de l'Education lui - même expressément pour le conseiller de façon continue, le Conseil supérieur de l'Education.

C'est à ce conseiller que la CEQ dit s'en remettre sur des questions comme la sécurité d'emploi, la charge de travail, les mécanismes de participation, le perfectionnement et le recyclage, les services aux régions éloignées, l'éducation permanente. "Si le ministre de l'Education ne veut pas prendre au sérieux l'argumentation syndicale, pourra-t-il ignorer indéfiniment les avis que lui adressent ses propres conseillers, demande le président de la CEQ."

On sait que de nombreux avis du Conseil supérieur au ministère de l'Education rejoignent les propositions des enseignants contenues dans leur projet de convention collective.

M. Charbonneau se dit convaincu que cette suggestion recevra l'appui de nombreux groupes de parents et de contribuables qui ont raison de s'inquiéter de la qualité du milieu scolaire.

La demande de la CEQ au Conseil supérieur est de produire un avis au ministère de l'Education reprenant sous forme d'un plan de développement scolaire, les principaux avis et rapports annuels déjà produits, depuis quelque temps et touchant certains aspects de l'éducation.

Cet avis du Conseil supérieur devrait ainsi comporter un jugement sur les demandes syndicales formulées par la CEQ au moins sur les sujets mentionnés ci-haut.

**REPRISE DES NEGOCIATIONS**

Par ailleurs, le syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (CSN) a repris ce matin les négociations avec le porte-parole du gouvernement à la table sectorielle.

Le Front commun intercentrales avait décidé de suspendre ces négociations aux diverses tables sectorielles à la suite de l'adoption par l'Assemblée nationale de la loi 19.

(Suite à la page 2, 3e col.)



# Le béton de la Saint-Charles dégrade la nature (LeSauteur)

par Lise LACHANCE
de notre bureau à
MONTREAL

M. Tony LeSauteur, président de la Fédération québécoise de la faune, a qualifié hier de "dégradation de la nature" l'aménagement de la rivière Saint-Charles, à Québec. Il trouve inconcevable qu'on ait coulé du béton sur les rives plutôt que de planter des arbres.

Le chimiste-biologiste a apporté ce fait devant plusieurs centaines de participants au congrès conjoint de l'Association québécoise des techniques de l'eau (AQTE) et de la Fédération des associations canadiennes sur l'environnement (FACE), comme exemple de "destruction irrémédiable" de l'équilibre des forces biologiques.

**UN CANAL SANS VIE**

Voici en quels termes s'est exprimé M. LeSauteur, qui a reçu dernièrement le prix de la fondation White Owl pour son action en écologie: "Dans la ville de Québec, les rives de la rivière Saint-Charles avaient atteint un état déplorable à cause de la pollution, du laisser-aller et de l'apathie générale. On fit appel à un bureau d'ingénieurs pour y mettre un peu d'ordre, en somme pour l'aménager. Qu'arrivera-t-il? Des milliers de verges cubes de béton furent coulées de part et d'autre de la rivière, entraînant la destruction irrémédiable des écosystèmes. Aujourd'hui, elle n'est plus qu'un canal où coule une eau dépourvue de vie. Les promenades et les lampadaires de la berge bétonnée ont vite fait prendre, par les citoyens du lieu, cette dégradation de la nature pour un haut fait de l'aménagement".

Le spécialiste soutient que les choses se seraient passé différemment si des écologistes avaient dirigé le projet. "Avec l'argent dépensé en béton et un peu d'autorité, ils auraient d'abord exproprié une plus large bande de terre de long de la rivière. Ils auraient ensuite imprimé une pente douce aux rives. Enfin, il auraient reboisé les bords et regénéré, par les opérations adéquates, la flore aquatique et terrestre. Grâce aux écologistes — si on avait pensé à eux — les Québécois auraient vu renaître une oasis de vraie nature au coeur même de leur ville".

**L'HEURE DU CHOIX**

Selon M. LeSauteur, l'heure du choix a sonné au Québec pour la préservation du milieu: nous devons opter pour le niveau de vie à tout prix ou pour la qualité de vie; nous devons opter pour l'écologie ou pour la "décologie". Nous avons commis des fautes, avoue-t-il, mais nous pouvons encore construire des villes plus salubres et plus humaines, protéger notre campagne, épargner nos cours d'eau et défendre nos richesses naturelles. Mais, pour cela, il faut donner de toute urgence un bon coup de barre.

Le président de la Fédération québécoise de la faune estime que le principal obstacle à la solution des problèmes de l'environnement, au Québec, réside d'une part dans

**Autre nouvelle à la page 6**

cette croyance erronée que nos richesses naturelles sont illimitées (d'où, s'imagine-t-on, l'indestructibilité de notre patrimoine) et, d'autre part, dans notre course vers un plus haut niveau de vie.

"Les Québécois sont envahis par l'obsession du 'rattrapage'. Ils veulent à tel point avoir eux aussi deux voitures, une télé-couleurs; ils veulent tellement se dire "puissance industrielle', qu'ils se sont engagés dans des voies dangereuses. Voulant à tout prix vendre leurs richesses naturelles pour augmenter la quantité des biens de consommation, ils laissent — sans même s'en rendre compte — la qualité de la vie se détériorer constamment".

Et, dans cette course vers un niveau de vie plus élevé, nous répétons toutes les fautes que nos voisins industrialisés ont déjà commises, poursuit M. LeSauteur. Nos villes, par exemple, se déshumanisent à une vitesse folle. "Bientôt, nous devrons faire appel à nos artistes pour peindre des fleurs sur le béton de nos édifices afin de rappeler à nos concitoyens "urbanisés" que,

Suite à la page 2, 1ère col.)

# Toupin reconnaît les obstacles de la politique agricole fédérale

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin, admet l'impossibilité à peu près totale pour le Québec d'appliquer une politique globale du développement en matière agricole à moins que le gouvernement fédéral modifie son attitude par exemple dans le domaine des grains de provende et de la consolidation des fermes.

Interrogé à la sortie de l'Assemblée nationale hier, il a notamment déclaré:

"Il y a une chose qui est évidente, c'est que, dans le domaine de l'agriculture, les juridictions sont conjointes pour la plupart des champs d'action à l'exclusion peut-être de la vulgarisation et du commerce intra-provincial."

"Or, des juridictions conjointes appellent pratiquement l'application de programmes conjoints ou appellent, tout au moins, des programmes provinciaux ou nationaux fortement intégrés dans le cadre des programmes mis de l'avant par l'un ou l'autre des gouvernements."

"Si l'on prend des exemples, les grains de provendes et le rachat des petites fermes, ce sont deux pro-

(NOTRE DOSSIER, page 3)

grammes mis de l'avant par le gouvernement fédéral qui impliquent directement une politique de développement global de l'agriculture au Québec. Si ces politiques du gouvernement fédéral demeurent comme elles sont, soit unilatérales, il est bien sûr que cela cause au Québec non seulement des problèmes, mais que cela l'accule presque à l'impossibilité de préparer et d'appliquer surtout une politique globale de développement de l'agriculture."

**A L'ASSEMBLEE NATIONALE**

Le ministre Toupin avait été cependant plus avare de commentaires durant la période des questions à l'Assemblée nationale.

Au chef parlementaire du Parti québécois, le Dr Camille Laurin, qui lui demandait si lui ou son gouvernement ont mis de côté les principales recommandations de ce Livre blanc, étant donné que les prévisions budgétaires de son ministère ne contiennent que $3 millions des $20 millions que devait coûter cette réforme, il s'est contenté de répondre: "Nous pourrons aborder beaucoup plus en profondeur, au moment de l'étude des crédits

(Suite à la page 2, 3e col.)

# Cournoyer tentera de faire revivre les négociations

par Gilles BOIVIN

Le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, doit communiquer de nouveau avec les leaders du Front commun au cours des prochains jours pour tenter de proposer une formule de reprise des négociations interrompues depuis le 5 avril entre le gouvernement et ses 210,000 salariés syndiqués.

Le président de la CSN, M. Marcel Pepin a confirmé hier que des rencontres officieuses avaient eu lieu entre les trois leaders du Front commun et des ministres du cabinet Bourassa, mais que ces rencontres avaient porté uniquement sur le "contenant et non sur le contenu" de la négociation.

Le leader syndical a précisé que c'est à partir de ces rencontres officieuses que le ministre du Travail doit s'efforcer de proposer une formule de reprise des négociations qui soit acceptable par les deux parties.

A partir de ces recommandations du ministre, le Front commun pourra décider de l'opportunité de reprendre les pourparlers à la table centrale à l'intérieur de la formule de rapprochement proposée par le ministre Cournoyer.

**Autres nouvelles aux pages 16, 47 et 48**

Le président de la CSN a pour sa part précisé que l'on attendait cette communication du ministre Cournoyer et que pour le moment la consultation à la base se poursuivait au sein de 210,000 syndiqués impliqués dans cette négociation. Cette consultation doit prendre fin le 6 mai.

L'une des conditions à une reprise des négociations de la part du Front commun reste toujours la présentation de nouvelles offres de la part du gouvernement.

M. Pepin a révélé que si le ministre Cournoyer laissait entendre qu'une telle chose était susceptible de se produire, le Front commun retournerait à la table de négociation pour discuter du contenu.

"Pour le moment, a précisé le leader syndical, les discussions officieuses n'ont porté que sur le contenant, c'est-à-dire une manière de reprendre la négociation."

**MESURES DE BOYCOTTAGE**

Par ailleurs les négociations d'appui au Front commun continuent d'affluer. Hier soir c'était au tour du Conseil central de Québec, réuni en assemblée générale mensuelle d'endosser la résolution d'appui du Bureau confédéral de la CSN à l'endroit des syndiqués des sec-

(Suite à la page 2, 3e col.)

# Le béton de la . . .

(Suite de la première page)

quelque part ailleurs, la nature existe encore".

Le haut-fonctionnaire du service de l'hygiène du milieu (ministère des Affaires municipales) assure que, sans l'avoir voulu et quelquefois même sans s'en rendre compte, les écologistes sont en train de servir de caution morale à tous les abus de l'industrialisation, que l'on confond avec le progrès.

**LES NORMES: UNE AUTORISATION A POLLUER**

M. LeSauteur affirme que les normes telles qu'on les utilise contribuent à élever le niveau de pollution plutôt que de l'abaisser. Ainsi, à Montréal où le niveau acceptable d'anhydride sulfureux dans l'air a été fixé à 1-10 de partie par million, toute entreprise dont le déchet de fabrication est de l'anhydride sulfureux se trouve autorisée à polluer l'air jusqu'à concurrence de ce chiffre. La fixation de cette norme, soutient M. LeSauteur, a donc pour conséquence inévitable de légaliser la pollution.

Il a également apporté, comme exemple de cette situation, le cas des analyses des eaux du Saint-Laurent, près de Québec. Les résultats ayant révélé que ces eaux étaient pures à grande profondeur, on a conclu à l'inutilité de traiter les eaux d'égouts sous prétexte que le fleuve était encore capable d'auto-épuration. Pis encore, ajoute-t-il, on alla même jusqu'à proposer la construction des conduits suffisamment longs afin de pouvoir déverser les eaux d'égouts dans ces poches d'eau encore pure- "Parce que les niveaux établis comme étant sans danger n'étaient pas encore atteints, on croyait tout à fait normal de continuer à polluer. On agit exactement comme si on ne voulait plus d'eau pure ni d'air sain".

A son avis, il ne suffit pas de considérer les normes comme des freins. Elle doivent constituer en même temps une incitation à la dépollution.

**FAUSSE SECURITE**

M. LeSauteur adresse un autre reproche au système des normes actuelles. Celui-ci, opine-t-il, crée chez les citoyens un sentiment de fausse sécurité en donnant l'impression que si le seuil n'est pas atteint, il n'y a aucun danger. Le conférencier a proposé qu'aux deux chiffres publiés par les véhicules d'information — le niveau quotidien de pollution et le niveau acceptable — s'en ajoute un troisième indiquant le taux dans les régions vierges. Ce "standard-cible" ou objectif ultime renseignerait véritablement le public, lui permettrait d'évaluer la signification des concentrations de polluants.

Le spécialiste insiste d'ailleurs sur l'importance d'une opinion publique bien éclairée — notamment de citoyens engagés et politisés — pour forcer le gouvernement à agir. Tout comme, à son avis, les gouvernants devraient jouer le rôle d'animateurs sociaux et préparer la population aux rajustements nécessaires à long terme pour préserver la qualité de notre milieu.

**LES TECHNOCRATES**

Le président de la Fédération québécoise de la faune a enfin recommandé que les technocrates ("ces pouvoirs derrière le trône") deviennent responsables de leurs oeuvres devant l'opinion publique. "Avant d'adopter un projet, un homme politique devrait toujours envoyer ses conseillers techniques confronter leurs concepts avec la réalité".

# Ottawa et les investissements . . .

(Suite de la première page)

**INQUIETUDE**

Par ailleurs, dans un document désavoué par le cabinet Trudeau, quoique publié sous son autorité (ce qu'on appelait jusqu'à maintenant le rapport Gray), on établit avec chiffres à l'appui et hors de tout doute que le contrôle des industries canadiennes par des intérêts étrangers a atteint des proportions alarmantes.

Ainsi, en 1968, des corporations appartenant à raison de 50 pour cent ou plus à des intérêts étrangers, contrôlaient pas moins de 34.2 pour cent de l'actif des entreprises canadiennes.

Dans certains secteurs, comme celui du pétrole et du gaz naturel, le taux de contrôle étranger s'établissait en 1967, à 74 pour cent. Dans les industries de fabrication, les étrangers détenaient le contrôle dans une proportion de 57 pour cent.

Finalement, dans le secteur des mines et de la fonte des minerais, le taux de contrôle s'établissait à 65 pour cent.

Si l'on s'en tient strictement à ce qu'Ottawa considère être le problème, c'est-à-dire les "Take-over" on constate à la lecture de ce même document, qu'ils sont très fréquents. Entre 1968 et 1970, une moyenne de 165 compagnies ont changé de mains à chaque année.

Toutes les compagnies ne seront évidemment pas sujettes au bill Pépin.

Le projet de loi stipule en effet que toute entreprise dont l'actif est évalué à moins de $250.000 ou dont les recettes brutes sont inférieures à $53 millions, seront exemptées.

D'un autre côté, les étrangers qui sont déjà propriétaires d'entreprises canadiennes, tomberont sous le coup de la loi. Cela signifie qu'une filiale d'une compagnie américaine ne pourra être vendue à une autre compagnie étrangère avant d'avoir été soumise au mécanisme d'examen.

**LE PROCESSUS**

Par ce mécanisme d'examen, le gouvernement cherche à obtenir certaines garanties de la part des acheteurs étrangers. S'il n'a pas précisé la teneur et la portée de ces garanties, le gouvernement a toutefois tenté, tant bien que mal, de définir le processus.

Ainsi, un acheteur américain ou autre sera tenu d'aviser le ministre de l'Industrie et du Commerce de son intention d'acquérir telle ou telle société canadienne.

Du même coup, il sera tenu d'établir qu'il y a avantage pour le Canada d'autoriser la transaction. Si le ministre n'est pas satisfait, il pourra alors entreprendre de négocier avec cette compagnie pour chercher à obtenir des avantages additionnels.

S'il n'obtient pas gain de cause, il soumettra alors une recommandation négative au Cabinet et c'est le gouvernement qui prendra la décision finale. Si l'inverse se produit, il demandera au Cabinet d'autoriser la transaction.

Selon les termes de la loi, la décision devra être rendue dans les 90 jours qui suivront la réception de l'avis d'achat projeté.

Les engagements écrits que souscrira l'investisseur, le lieront et le gouvernement sera autorisé à intenter des poursuites devant les tribunaux pour faire en sorte qu'ils soient observés. Des peines d'emprisonnement de six mois maximum et d'amendes de $5,000 ou $10,000 maxima sont également prévues.

**CONTROLE**

En ce qui concerne le contrôle, il est proposé que l'acquisition de moins de cinq pour cent des actions assorties du droit de vote d'une corporation dont les actions sont librement négociables, ne soit pas considérée comme emportant le contrôle de cette corporation et qu'il en soit de même de l'acquisition de moins de 20 pour cent des actions assorties du droit de vote d'une corporation dont les actions ne sont pas librement négociables.

La propriété au-dessus de ces niveaux d'actions assorties du droit de vote sera réputée constituer le contrôle d'une corporation à moins que l'on établisse le contraire. L'acquisition de plus de 50 pour cent des actions assorties du droit de vote sera automatiquement considérée comme l'acquisition du contrôle, comme le sera la prise de contrôle réalisée grâce à l'achat de la presque totalité des biens utilisés dans l'exploitation d'une entreprise.

Finalement la déclaration du ministre prend fin sur une note pour le moins ambiguë. Il a en effet conclu en disant que l'objectif poursuivi par son gouvernement, à savoir "un contrôle plus étendu sur notre milieu national" ne peut être atteint en s'appuyant exclusivement sur un mécanisme d'examen des prises de contrôle. Il a ajouté:

"Pour apporter des solutions à ce problème, le gouvernement continuera à élaborer des mesures positives visant à encourager les Canadiens à participer plus complètement au développement de leur pays et à encourager la croissance de sources canadiennes de capitaux, de techniques et de gestion."

Voilà qui constitue une pieuse déclaration de bonnes intentions ou... une promesse électorale.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

# Cournoyer tentera de . . .

(Suite de la première page)

teurs public et para-public et du président de la CSN, M. Marcel Pepin.

Les délégués à la réunion du Conseil central ont en outre endossé une résolution recommandant à tous les organismes syndicaux "à ne plus cautionner un gouvernement qui ne nous respecte pas et de cesser toute collaboration aux structures gouvernementales de consultations."

Cette résolution, qui doit être envoyée à l'exécutif de la CSN ainsi qu'aux deux autres centrales impliquées dans ce conflit, demande aux instances syndicales de retirer leurs représentants de ces organismes de consultation qui servent à toutes fins pratiques de caution morale au gouvernement en place, estime le CCSNQ. Les organismes visés sont le Conseil consultatif du Travail et de la Main-d'oeuvre, le Conseil supérieur de l'éducation, l'Office de planification et de développement du Québec, etc.

# Les enseignants...

(Suite de la première page)

Ces négociations portaient sur les clauses normatives des conventions collectives des secteurs impliqués dans cette ronde de négociation avec le gouvernement. Les clauses salariales et à incidence monétaire étaient discutées à la table centrale.

La suspension de ces négociations faisait partie de la stratégie de résistance à la loi 19 élaborée par le comité de négociation du Front commun.

Pour sa part, le comité de négociation du syndicat des fonctionnaires a décidé de reprendre les négociations au niveau sectorielle. Cette décision a été arrêté hier.

Le SFPQ regroupe quelque 30,000 fonctionnaires et ouvriers du gouvernement québécois et fait partie du Front commun CSN - CEQ - FTQ.

La négociation doit porter uniquement sur les clauses normatives et ne pas toucher aux problèmes dévolus à la table centrale.

# Toupin reconnaît . . .

(Suite de la première page)

du ministère de l'Agriculture, cet ensemble de questions puisque la question de fond m'apparait être budgétaire. Je ne verrai pas d'inconvénient à l'aborder et vous dire jusqu'où présentement le ministère de l'Agriculture est arrivé à planifier son activité."

Devant cette réponse, le député de Bourget demanda au premier ministre s'il était d'accord avec son ministre ou le ministère lorsqu'il est dit, dans le Livre blanc, qu'une politique globale de développement de l'agriculture au Québec n'est pas possible dans le cadre actuel des compétences entre les deux niveaux de gouvernement.

Ce qui donna suite à cette échange de propos:

BOURASSA: M. le président, quels que soient les propos que lit le député, je ne sais pas s'ils sont apocryphes ou authentiques, mais je dois dire . . .

LAURIN: Voulez-vous désavouer le Livre blanc?

BOURASSA: Non. Je dis que le premier ministre n'est jamais en désaccord avec un de ses ministres.

LAURIN: Donc, vous êtes d'accord que c'est absolument impossible.

# Le long du boulevard Laurentien, des arbustes pour notre sécurité!

*Automobilistes! ne vous surprenez-pas — et surtout n'entrez pas dans le décor, par distraction, si en circulant sur le boulevard Laurentien, vous apercevez des rangées de petits piquets plantés ici et là sur les gazons. C'est uniquement pour votre sécurité.*

*En effet, il s'agit d'un programme pilote de plantation d'arbustes, qui sera éventuellement étendu à toutes les autoroutes de la Belle Province, au cours des prochaines années, lorsque les expériences auront été concluantes.*

*Le ministère des Terres et Forêts a entrepris, depuis quelques jours, sur un tronçon du boulevard Laurentien, entre Québec et Lac-Beauport, la préparation du terrain en vue de la plantation de 120,000 arbustes, vers la mi-mai.*

*Ce programme, réalisé en collaboration étroite avec le ministère de la Voirie, n'est pas essentiellement décoratif, car il vise surtout à permettre des expériences bien précises de sécurité pour les automobilistes, et à assurer une certaine quiétude aux riverains des grandes voies de circulation rapide.*

*Sur le plan de la sécurité, les ingénieurs des deux ministères feront des expertises sur les essences d'arbustes les plus efficaces pour ralentir les véhicules hors de contrôle. A cet effet, également, tous les accidents pouvant survenir dans le secteur qui aura reçu cet aménagement paysager seront minutieusement analysés par des experts.*

# Incendie dans une mine: au moins 29 pertes de vie

KELLOGG, Idaho (UPI - AP) — Un incendie qui s'est déclaré, hier soir, dans la plus grande mine d'argent des Etats-Unis, à Kellogg, dans l'Etat de Idaho, aurait fait au moins 29 morts selon les agences de presse. 50 autres manquent à l'appel.

L'incendie, qui a éclaté à 3,000 pieds sous terre, a été maitrisé, mais les équipes de secours empêchées de pénétrer dans les galleries du puits par la chaleur insoutenable et une intense fumée, n'avaient pu ramener à la surface que cinq corps sans vie peu avant minuit. Selon un porte - parole de la compagnie qui exploite la mine, située à la limite du Canada et des Etats d'Idaho et du Montana, les cinq mineurs sont morts par asphyxie.

**50 manquent à l'appel**

Par contre, 108 mineurs ont réussi à fuire les galleries enfumées et les flammes et à remonter à la surface de la mine, mais 50 de leurs camarades sont toujours manquants. On ignore leur sort. Le feu aurait pris naissance dans des poutres de soutènement en bois, à près de 1,000 mètres de profondeur. La mine est exploitée jusqu'à 1,650 mètres sous terre. Pendant plusieurs heures, les sauveteurs ont été incapables d'approcher du puits en feu et de descendre au secours des mineurs prisonniers en raison de la chaleur et de la fumée.

# Sept morts dans une explosion à New York

NEW YORK (UPI-AP) — Une explosion qui s'est produite au 36e étage d'un immeuble situé à 80 rue Pine dans le quartier des affaires de New York a fait sept morts, selon les premiers rapports. C'est une fuite dans un tuyau de chauffage à vapeur qui a provoqué l'explosion, qui a été fatale à quatre femmes et à trois hommes.

# G. Houde secrétaire parlementaire du ministre Lévesque

Le député libéral de Fabre, M. Gilles Houde, a été nommé hier secrétaire parlementaire du ministre des Affaires intergouvernementales, M. Gérard-D. Lévesque.

On sait que M. Houde avait récemment demandé d'être relevé de la responsabilité du haut-commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports.

Diplomate, le député de Fabre n'a pas jugé bon d'expliquer sa décision de quitter le haut-commissariat. Le premier ministre, M. Robert Bourassa, non plus. Toutefois, il est notoire que M. Houde était mécontent du sort réservé par le gouvernement au haut-commissariat, à ses dirigeants et à lui-même.




VOICI!
VIC TANNY

Qui, à l'occasion de son
36e ANNIVERSAIRE
vous présente une

2 POUR 1

OFFRE SPECIALE

Durant le mois (et tant que le quota le permettra) deux personnes pourront s'inscrire au centre pour le prix d'une seule cotisation. Ces deux nouveaux membres pourront ainsi profiter des meilleurs centres de culture physique au monde.

NOUS VOUS INVITONS POUR UNE
VISITE D'ESSAI GRATUITE
A NOTRE
CENTRE DE CULTURE PHYSIQUE
VIC TANNY
LIMOILOU STE-FOY
626-6216 • 659-1775





en primeur au trente et un:

le pantalon des années '40

Oui, c'est le retour du pli d'aisance au pantalon. Une idée volée aux années 40. Une coupe repensée en fonction de l'homme qui sait apprécier le raffinement du détail. Pli d'aisance, poche en biais, jambe légèrement évasée. C'est pour vous. En primeur au trente et un. $32.

la maison simons limitée
le trente et un®
pour hommes/place ste-foy

la chemise de "seersucker"

de notre collection exclusive.



Voici la chemise tout confort pour les jours d'été. En coton "seersucker" importé de Suisse. Frais, léger. Nouvelle fermeture zippée. Poignet simple. Pointes arrondies. Chocolat ou bleu nuit sur fond écru. Marine ou gris sur fond blanc. 14 à 16½. $22

la maison simons limitée
le trente et un®
pour hommes/place ste-foy

La seconde partie du livre blanc de Toupin

# Des objectifs généraux témoignant de préoccupations à la fois économiques et sociales

**Les objectifs généraux que doit chercher à atteindre un plan de développement du secteur agricole au Québec témoignent des préoccupations à la fois économiques et sociales. Quant aux principes d'action qui ont guidé l'élaboration de ces objectifs, ils se veulent marqués au coin du réalisme et du pragmatisme.**

Textes de
Gilbert ATHOT
et
Michel SAMSON

C'est du moins ce que reflète la seconde partie d'un "livre blanc" présenté à ses collègues par le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Normand Toupin, au cours de l'automne 1971. Cette deuxième partie du plan directeur porte sur les principes d'action et les objectifs généraux que doit poursuivre une politique agricole au Québec.

**OBJECTIFS GENERAUX**

Les objectifs généraux identifiés sont les suivants:

1) L'intégration du secteur agricole dans l'économie générale;

2) Recherche de la parité des revenus des agriculteurs avec les employés des autres secteurs de l'économie;

3) La régionalisation et la diversification des ressources;

4) La mobilité et la réaffectation des ressources;

5) L'augmentation du degré d'autosuffisance du Québec au plan de l'agriculture;

6) Meilleure gestion de l'offre des produits agricoles et un partage des marchés mieux équilibré;

7) Maintien d'une infrastructure socio-économique en milieu rural;

8) Intensificaion de la recherche et des programmes de formation technologique et professionnelle.

**EXPLICATIONS**

Les auteurs du "livre blanc" rappellent que l'agriculture n'a pas échappé à la spécialisation des tâches et au phénomène de l'industrialisation. Selon eux, cette nouvelle orientation force tout le secteur à adopter des normes de fonctionnement qui assurent un rendement comparable aux autres secteurs de l'activité économique.

Il semble vital que les efforts visant à rétablir l'équilibre entre le secteur agricole et les autres secteurs de l'économie soient poursuivis sans quoi, précise le plan directeur, "l'agriculture continuera d'être considérée comme le parent pauvre de la société".

Un second objectif, qui prend la direction d'une préoccupation sociale autant que l'habituelle notion purement économique, vise à la parité des revenus. De nombreuses statistiques établissent d'ailleurs une fois de plus, on ne peut plus éloquent, que le revenu des agriculteurs marque globalement un retard important sur celui des employés des autres secteurs de la vie économique.

Les auteurs du plan directeur de développement agricole affirment que ce dernier, grâce surtout aux ajustements qu'il prévoit, contribuerait à atténuer cet écart tout en permettant à une couche importante de la société d'accéder aux mêmes avantages sociaux, économiques et culturels dont bénéficient les travailleurs des autres sphères de l'activité économique dans une perspective d'une répartition plus équitable de la richesse et des chances d'épanouissement individuel.

**DIVERSIFICATION, MOBILITE, ETC.**

Par ailleurs, un principe qui a été mis en pratique à plusieurs occasions et par beaucoup de "penseurs", celui de la régionalisation au plan économique, est retenu en ce qui a trait au développement de l'agriculture au Québec. On le considère même comme un "prérequis dans la mise au point de nos programmes de développement du secteur agricole".

Le "livre blanc" signale aussi que, de la faculté d'adaptation et du rythme de réaffectation des ressources dans le secteur agricole, dépendront largement la rentabilité globale de l'agriculture et la consolidation d'une grande partie des exploitations qui seraient autrement vouées à la désuétude et à l'abandon d'une part et le développement proprement dit du milieu rural par une valorisation des facteurs de production du milieu par leur utilisation dans des activités ayant un taux plus élevé de rentabilité.

Quant à l'augmentation du degré d'autosuffisance du Québec en matière agricole, le "livre blanc" constate en premier lieu qu'il est un peu illusoire de vouloir réaliser l'autosuffisance si l'on considère le nombre de productions agricoles où le Québec est déficitaire et le bas pourcentage d'auto-approvisionnement en biens alimentaires depuis 1953.

Toutefois, les auteurs du plan directeur estiment que l'agriculture du Québec doit voir à augmenter sa part sur les marchés de la province en tenant compte des positions concurrentielles, notamment au plan des bovins de boucherie. Ils soutiennent même que le Québec devrait continuer à développer certaines productions excédentaires qui "nous ont permis de nous tailler une place sur le marché national et sur le marché d'exportation.

"Enoncé de cette façon, le concept d'autosuffisance n'est plus cette orientation aveugle et anti-économique que les théoriciens du libre échange et des avantages comparés dénoncent au nom de l'utilisation optimale des ressources", affirme le document.

**DROIT D'ENTREE, CONTINGENTEMENT, ETC.**

L'objectif d'une meilleure gestion de l'offre des produits agricoles et d'un meilleur partage des marchés est l'un de ceux que le "livre blanc" a le plus élaborés.

Le document ne cache pas que la réalisation de ce double objectif imposera des sacrifices aux agriculteurs et les astreindra à certaines disciplines et c'est pour cette raison, ajoutent les auteurs, qu'il importe de s'assurer à l'avance que ces efforts ne seront pas vains.

C'est ainsi que le document signale et nous citons: "Même si nous atteignons notre but sur le plan national à ce chapitre, rien ne nous garantit, dans l'état actuel des choses, que ce résultat une fois atteint se maintiendra puisque, sans l'intervention des autorités fédérales, nous ne pouvons avoir l'assurance que le marché que nous aurons bonifié ne sera pas exposé à de nouveaux avilissements par l'action des productions d'autres pays".

On se défend de vouloir ainsi priver le consommateur canadien ou encore de majorer indûment sa facture d'alimentation. On souligne toutefois que des mécanismes devront néanmoins être mis en place pour assurer qu'un sain équilibre soit effectif entre l'offre et la demande d'un produit agricole en particulier et qu'une fois atteint, il ne soit pas rompu par l'action des producteurs d'outre frontières qui seraient tentés de profiter de cette situation pour "se créer un marché aux dépens de nos propres producteurs".

Les mécanismes suggérés, selon le document, devraient assurer un prix équitable aux producteurs organisés, soit sous la forme d'un droit d'entrée ou d'un contingentement à l'importation.

**PREOCCUPATION SOCIALE PRESENTE**

Les auteurs du document ont été animés d'une préoccupation sociale certaine, et de façon particulière en ce qui a trait à l'objectif du maintien d'une infrastructure socio-économique en milieu rural. Nous citons intégralement les principaux passages du "livre blanc" à ce chapitre :

"Des ajustements souhaitables dans le secteur agricole de même que les profonds changements que connait présentement le milieu rural sont susceptibles d'entrainer certains mouvements de populations et d'influencer largement la vie économique et sociale de certaines régions. Il se trouvera même des localités qui ne pourront échapper à l'inéluctable déclin, voire même à la disparition.

"Il importe, croyons-nous, que nous consentions tous les efforts pour éviter que ces cas ne soient trop nombreux en inventoriant les possibilités de redonner à ces régions une nouvelle vocation qui permette aux collectivités impliquées de même qu'à la population en général d'y trouver un certain profit par une utilisation rationnelle des ressources du milieu, que ce soit du point de vue touristique, du point de vue des loisirs, etc., en maintenant autant que faire se peut l'infrastructure dont la non utilisation pourrait devenir ruineuse pour l'économie du Québec et frustrante pour les générations de plus en plus avides d'espaces verts et de récréation.

"On atténuerait souvent ainsi l'exode de capitaux importants vers d'autres régions, voire même d'autres pays, sans compter les coûts considérables que signifierait l'intégration de ces populations dans les centres urbains pour lesquels elles sont le plus souvent mal préparées", conclut le "livre blanc".

Enfin, un dernier objectif auquel le document attache de l'importance est celui de l'intensification de la recherche et des programmes de formation technologique et professionnelle.

On établit clairement que le succès de l'exploitation agricole n'est plus une simple question d'efficacité dans la production. Il dépend de plus en plus de décisions économiques quant aux investissements à faire, quant aux techniques de production, quant aux débouchés, quant aux procédés de transformation et quant à l'amélioration du potentiel des diverses ressources.

"C'est dire l'importance d'une bonne formation professionnelle pour l'agriculteur, formation qui doit s'intensifier parallèlement à une solide formation technologique chez ceux qui sont appelés à le conseiller de façon à ce que lui soient facilitées l'assimilation et l'utilisation des divers avantages que lui offriront à tous les niveaux, une technique et une recherche de plus en plus poussées et de mieux en mieux adaptées aux impératifs d'une agriculture moderne", ajoutent les auteurs.

**PRINCIPES D'ACTION**

En ce qui a trait aux principes d'action qui ont guidé l'élaboration des objectifs généraux, les voici en résumé:

1) Dynamique des politiques de développement du secteur agricole;

a) Pragmatisme et réalisme dans l'aproche des problèmes et des solutions proposées;

b) Intervention réalisée par étapes et constamment mise à jour à la faveur de l'évolution des problèmes et du milieu rural;

2) Approche globale des politiques de développement du secteur agricole;

a) Plan sectoriel: participation de l'agriculture au développement du secteur secondaire;

b) Plan horizontal: place prépondérante de l'agriculture dans l'assiette du milieu rural;

3) Dimension socio-économique d'un programme de développement du secteur agricole:

a) Ne jamais perdre de vue la dimension humaine et sociale;

b) Considérer la rentabilité collective d'un projet;

4) Politique de développement de l'agriculture face à la constitution:

a) Aspect des compétences juridictionnelles des provinces en matière d'exploitation de fermes, de productions agricoles, de gestion de ferme, de commercialisation des produits agricoles dans leurs limites respectives et d'aménagement du territoire;

b) Respect de la juridiction du gouvernement fédéral en matière de commerce interprovincial et extérieur;

c) Respect de la présence des deux ordres de gouvernements en matière de crédit agricole;

d) Reconnaissance d'une responsabilité prioritaire des provinces dans la conception d'une politique globale et intégrée;

5) Répartition des marchés agricoles:

a) Nécessité d'une action concertée et ordonnée des provinces sur le plan national en vue d'un partage des marches entre les producteurs;

b) L'élaboration de politiques dans ce sens doit conduire à un compromis équitable pour ne pas pénaliser certains producteurs; de façon à ce que soient pris en considération les possibilités du milieu et les investissements réalisés en vertu de certaines politiques fédérales établies depuis déjà nombre d'années telle la politique de transport des grains de provende;

c) Dans l'éventualité d'un partage des marchés, devraient être respectés les droits acquis des producteurs qui alimentent ces marchés;

d) Nécessité que soient prises des mesures tarifaires;

6) Subventions en agriculture:

a) L'exploitation agricole est plus que toute autre soumise à une foule d'aléas et peut difficilement faire ses frais;

b) Très peu d'industries d'ailleurs sont exemptes de protection sous une forme ou sous une autre (subventions, tarifs douaniers, exemption de taxes, etc.);

c) **Les subventions aux producteurs agricoles peuvent être considérées dans une large mesure comme des subventions à la consommation pour assurer une alimentation à des prix accessibles à tous;**

d) Le fait de cesser l'octroi de subventions pourrait s'avérer catastrophique pour certaines régions (lait industriel et bétails); ce serait une baisse de plus de 40 pour cent du revenu monétaire du cultivateur québécois, d'où exode massif, chômage aux divers niveaux, etc.);

7) Exploitation de type familial:

a) L'exploitation de type familial ne devrait pas empêcher la consolidation de plusieurs petites exploitations de même que la formation de sociétés ou de corporations de type "petite entreprise";

b) L'agriculture du Québec ne semble pas se prêter facilement à une transformation rapide et profonde sur le plan de la tenure des terres;

8) Mécanismes de consultation:

a) Rôle des corps intermédiaires;

b) Etablissement de structures permanentes de consultation.




**A quelques reprises depuis les derniers mois, le ministre québécois de l'Agriculture, M. Normand Toupin, a du affronter des assemblées d'agriculteurs qui en ont assez de payer leurs grains de provende (grains d'alimentation du bétail) deux fois plus cher que les agriculteurs de l'Ouest.**

## L'Hydro entreprendra sous peu la construction d'une ligne expérimentale aux Iles-de-la-Madeleine

par Louis TANGUAY
de notre bureau
de RIMOUSKI

L'Institut de recherche de l'Hydro Québec entreprendra prochainement aux Iles de la Madeleine un programme de recherche sur le comportement de faisceaux de conducteurs de lignes de transport d'électricité, dont la tension sera de 1,100 ou même de 1,500 kilo-volts.

A cette fin, la construction d'une ligne expérimentale doit débuter au cours du mois de mai pour être complétée à la fin de l'été.

Ce programme de recherche, qui nécessitera des investissements de l'ordre de $1,500,000, s'étendra sur une période de trois ans.

Les Iles de la Madeleine ont été choisies pour cette expérience en raison des vents violents auxquels seront soumis tant les pylônes que les lignes elles-mêmes.

La ligne expérimentale qui sera érigée sur une longueur d'un mille aura pour principales caractéristiques l'utilisation de pylônes différents, mesurant 100 pieds de hauteur sur 50 pieds de largeur qui doivent offrir une plus grande rigidité que les pylônes traditionneis.

Elle sera de plus composée de trois portées en suspension de 1,500, 1,200 et 900 pieds respectivement et de deux portées d'arrêt de 800 pieds chacune.

La structure sera de type "portique" munie d'une traverse équipée pour soulever les conducteurs de façon à accélérer les changements de configuration des faisceaux de câbles. Elle pourra supporter soit deux faisceaux de huit conducteurs de un pouce et demi de diamètre, soit un faisceau de 10 conducteurs de même dimention.

Cette structure sera enfin équipée d'un système de mesure qui permettra d'évaluer les conditions du vent sur la ligne et sur le faisceau en trois points différents, la tension dans le faisceau et les oscillations et les vibrations des conducteurs à cause du vent.

De plus, un système de télévision en circuit fermé sera installé, afin d'assurer une documentation visuelle sur les oscillations.

Un porte-paroie de l'Hydro-Québec a cependant tenu à préciser que cette ligne expérimentale ne véhiculerait sur un courant, ces installations devant servir essentiellement à l'étude de la capacité d'une telle ligne de supporter les intempéries, dans des conditions particulièrement difficiles.

L'île de Hâvre aux Maisons a été choisie parce qu'elle offre un terrain plat de plusieurs milles carrés où souffle un vent fort persistant et laminaire. Il y souffle en effet un vent de 20 à 50 milles à l'heure durant une moyenne de 100 à 150 jours par année.

La ligne sera construite perpendiculairement au vent prédominant, orienté à cet endroit du nord-ouest vers le sud-est.

On se souvient qu'en 1965, l'Hydro Québec avait mis en service la première ligne de transport à 735 kilo-volts au monde pour acheminer vers les centres de consommation l'électricité du complexe Manic-Outardes.

Cette innovation avait principalement pour but de diminuer le coût du transport d'une grande quantité d'électricité sur une distance de plusieurs centaines de milles.

Il semble cependant que l'on envisage pour des raisons économiques similaires le transport de l'énergie sous une tension plus forte, en vue de l'exploitation des ressources hydrauliques de la Baie-James.

## Les succès d'une politique agricole québécoise seraient mitigés à cause de la primauté fédérale en ce domaine

**Les succès d'une politique agricole québécoise seraient mitigés en raison du partage actuel des juridictions constitutionnelles (primauté fédérale) au plan de l'agriculture.**

**Bien plus, une politique globale de développement de l'agriculture au Québec est impossible parce que certaines juridictions échappent (au moins en partie) au Québec dans des secteurs autres que celui de l'agriculture, mais auxquels (aménagement du territoire, politique sociale intégrée, etc) une politique agricole est étroitement reliée d'une façon ou d'une autre.**

**C'est pourquoi le Québec, tout en ne niant pas la nécessité d'une présence fédérale dans ce domaine, insiste sur l'importance d'une responsabilité prioritaire des provinces dans la conception d'une politique agricole globale et intégrée et en conséquence dans d'autres secteurs dont l'interdépendance avec l'agriculture crève les yeux.**

**Ces constatations et la revendication qui en découle sont clairement identifiées dans un "plan directeur de développement du secteur agricole" présenté à ses collègues par le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Normand Toupin, une espèce de "livre blanc" dont Le Soleil a obtenu copie.**

**Ce document affirme et nous citons textuellement:**

**"Le Québec ne saurait vraiment atteindre le maximum de succès dans l'orientation de son agriculture et plus particulièrement dans le secteur qui nous occupe sans la coordination absolue de l'aménagement du territoire, du contrôle de la production, de la gestion de ferme, de la commercialisation des produits à l'intérieur de ses frontières, du crédit agricole et d'une politique sociale intégrés.**

**"Ce sont là les assises indispensables et inséparables à toute politique agricole globale étant donné leur interaction évidente et leur profond enracinement dans le contexte régional", ajoute le document.**

**M. TOUPIN RECONNAIT LES DIFFICULTES**

**Par ailleurs, M. Toupin a lui-même reconnu cette semaine, au cours d'une conversation téléphonique avec un reporter du Soleil, que les discussions avec le gouvernement fédéral achoppaient sur plusieurs points (qu'il n'a pas identifiés) d'une politique agricole dont il a également reconnu avoir soumis le contenu à ses collègues du conseil des ministres.**

**Le "plan directeur de développement du secteur agricole" consacre l'un de ses plus longs passages à ce "principe d'action" intitulé: "Politique de développement de l'agriculture face à la Constitution".**

**Selon certains observateurs avertis au plan constitutionnel, les discussions entre les gouvernements du Québec et d'Ottawa auraient dû normalement être plus facile (en dépit de la primauté fédérale) dans le domaine de l'agriculture qu'en d'autres domaines étant donné que la Constitution canadienne reconnait explicitement la présence concurrente des provinces et du gouvernement fédéral dans le secteur de l'agriculture.**

**L'article 95 de la Constitution stipule en effet et nous citons: "La législature de chaque province pourra légiférer sur l'agriculture et l'immigration dans cette province. Le Parlement du Canada pourra, chaque fois qu'il y aura lieu, légiférer sur l'agriculture et l'immigration dans toutes les provinces ou dans quelqu'une ou quelques-unes en particulier. Une loi de la législature d'une province concernant l'agriculture et l'immigration n'y aura d'effet qu'aussi longtemps et autant qu'elle ne sera pas incompatible avec une loi du Parlement du Canada".**

**DROIT FONDAMENTAL DES PROVINCES**

**Le "livre blanc" ne s'attarde pas sur le partage constitutionnel des compétences en matière d'agriculture car, selon ses auteurs, nul n'oserait mettre en doute le droit fondamental des provinces à orienter la politique agricole à l'intérieur de leurs limites respectives.**

**Le document reconnait en contrepartie que l'incidence d'une telle politique sur le plan interprovincial, national ou international justifie l'intervention du gouvernement fédéral.**

**Même si le "livre blanc" signale que le pouvoir concurrent prévu à l'article 95 de la Constitution a fait dire à plusieurs constitutionalistes que le mécanisme mis en place par cet article "s'inspirait d'un sens profond du fédéralisme", il précise que les décisions de jurisprudence relatives à cet article ont été passablement rares en pratique.**

**"Encore que l'agriculture, en tant que domaine législatif et source de compétence, ait généralement fait l'objet d'une interprétation plutôt restrictive de la part de nos tribunaux", ajoute le document.**

**Citant des auteurs de relations fédérales-provinciales en économie agricole au Canada, on signale que les tribunaux ont toujours préféré d'autres sources de compétence que celle de l'agriculture (étant donné que cette dernière compétence était très large et très vague), ce qui a eu pour résultat que la grande majorité des conflits dans les pouvoirs entre les deux gouvernements ont été jugés sur des bases complètement étrangères à l'article 95 de la Constitution.**

**MEMES PRINCIPES**

**Le "livre blanc" sur l'agriculture reprend par ailleurs des principes qui ont été avancés dans d'autres domaines déjà quand est venu le temps de justifier les revendications du Québec en matière constitutionnelle.**

**C'est ainsi que le plan directeur de développement du secteur agricole demande qui, mieux que la province, peut connaitre les besoins régionaux des agriculteurs et procéder à la coordination de tous les efforts pour obtenir un sain équilibre entre les diverses régions, pour atténuer les disparités et pour assurer le réaménagement le plus rationnel possible de son territoire.**

**Le document affirme par ailleurs la primauté, quand ce n'est pas l'exclusivité, des provinces au plan de certaines activités reliées à l'agriculture et reprend une revendication précise du Québec depuis plus d'un an et demi dans les termes suivants:**

**"Enfin, nous croyons essentiel que le Québec ait une responsabilité prioritaire dans la conception d'une politique sociiale globale et intégrée dont les diverses composantes seront accessibles aux agricu'teurs qui seront appelés à quitter l'agriculture".**

**Cette prise de position illustre d'ailleurs l'interrelation entre une politique agricole et d'autres secteurs de l'activité gouvernementale.**

BUREAU A LOUER
1er plancher, 860 pi. car. Bas prix. Chauffé et entretenu.
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 Est, Boul. Charest, Qué.
524-4621
(demander M. F. Chartrand).

ANCIENNE-LORETTE
A louer local de 1600 pieds carrés de plancher avec sous-sol, conviendrait pour commerce. Le 2e étage, 3 bureaux pour professionnels.
Téléphoner 872-9849

SERVICE AGRONOMIQUE DU QUEBEC ENR.
Seul service technique et professionnel.
TEL.: 653-5547
ENTRETIEN
AMELIORATION DES PARTERRES
PLANTATION ET FERTILISATION

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4855
1050, St-Jean, Québec 524-2543

LOCAUX A LOUER
Commercial ou industriel. Dimensions: 60' x 100'. Stationnement fourni. Bureaux additionnels adjacents si désiré jusqu'à 1200 pi. ca. Situé à 877, rue Kirouac.
S'adresser à Michel Moisan,
jour: 683-4451 — soir: 626-0158

VISITEZ LE Salon International du Livre de Québec
au Manège Militaire de la Grande Allée
ARTISTES INVITES EN SOIREE: PAULINE JULIEN, SYLVAIN LELIEVRE
ADMISSION GRATUITE EN MATINEE
50¢ EN SOIREE
4/5, 6, 7 mai
de 20h à 22h
vendredi, samedi et dimanche de 13h à 22h

# éditorial

*Fais ce que dois*

QUEBEC, LE SOLEIL, MERCREDI 3 MAI 1972

## La fin de la SGF ?

On y a mis le temps, mais on a fini par l'admettre publiquement. La belle aventure industrielle et économique de la Société Générale de Financement se solde par un échec. En faisant publiquement cette admission lors de la dernière assemblée générale de l'organisme, son président et directeur gérant, M. Jean Deschamps, en a proposé la réorganisation et un changement radical de son rôle futur. Il n'a fait alors que confirmer ce qu'on affirmait déjà dans les milieux financiers et ce que laissaient déjà deviner les secousses qui avaient ébranlé l'entreprise au cours des deux dernières années tout au moins. Un autre beau projet qu'on n'a pas réussi à mener à bonne fin. Inutile d'insister sur tous les avatars de la SGF. Pas question de décerner des diplômes d'inexpérience et d'incompétence à qui que ce soit. M. Deschamps reconnait lui-même que l'échec a été causé d'une part par de nombreuses erreurs d'administration dues à l'inexpérience, sinon à l'incompétence de certains administrateurs. Il l'impute de plus à des conditions inhérentes à l'économie canadienne, comme l'étroitesse de son marché. Le passé est le passé. Le moment est venu de s'inspirer des leçons qui en découlent, de se tourner vers l'avenir et de tenter de réparer les pots cassés.

Que faut-il faire. Il y a la proposition de M. Deschamps qui, si on y donne suite, fera de la SGF une société d'Etat dont les trois principales fonctions seront une prise de participation au capital de risques d'entreprises sans assumer la responsabilité de la direction, le financement par l'attribution de prêts aux entreprises répondant aux objectifs de la Société et en troisième lieu le pouvoir de céder la totalité ou une partie de ses intérêts lorsque la taille et la rentabilité de l'entreprise lui permettront de trouver un nouveau partenaire ou de vendre des titres sur le marché boursier.

Selon ce projet la SGF perd son caractère d'entreprise mixte. Elle devient une sorte de banque d'affaires dont les fonds seront fournis par le gouvernement. Elle remplira un rôle qui s'apparente beaucoup à celui qui a été dévolu l'an dernier à la Société de Développement Industriel. Le gouvernement, de qui doit venir la décision, voudra-t-il ou aura-t-il intérêt à maintenir deux organismes dont les buts sont à peu près les mêmes ou préférera-t-il les fondre en un seul, même s'il doit apporter des modifications à la loi qui a créé la Société de Développement Industriel? Mais avant d'en arriver là il faudra que l'Etat décide ce qu'il adviendra de la SGF, des entreprises qu'elle contrôle ou au sein desquelles elle a une participation, tout en laissant la responsabilité de l'administration aux représentants des intérêts privés. Assistera-t-on de nouveau à la vente d'autres entreprises dans lesquelles la SGF a des intérêts. En l'espace de quelques mois on a retourné à l'entreprise privée deux sections de Marine Industrie, la biscuiterie Stuart, la conserverie David Lord. Et l'on sait de plus qu'on était à la recherche d'un acheteur possible pour les Tricots Lasalle. Et dans l'optique du projet soumis par M. Deschamps, le gouvernement avant de s'engager ne devra-t-il pas rechercher la participation d'intérêts privés dans les entreprises détenues en entier ou majoritairement par la SGF, ceux-ci pour assumer la responsabilité de la direction se devant d'être majoritaires.

Et le gouvernement aurait le choix entre plusieurs autres solutions proposées dans les études qui ont été faites à sa demande au cours des deux dernières années. Une chose est certaine, c'est que les jours de la SGF, telle qu'on l'a connue, telle qu'on la connaît encore, sont comptés. Que le gouvernement doive se prémunir contre toute tentation d'une décision hâtive cela cependant ne peut le justifier de trop tarder à définir sa politique, car il pourrait placer dans une position d'insécurité certaines entreprises dont les résultats n'ont pas été tellement bons au cours du dernier exercice financier. Sont particulièrement concernés Marine Industrie avec un déficit de plus de trois millions de dollars et Soma, qui, même avec un déficit moindre que l'année précédente, n'en est pas moins dans une situation assez inconfortable.

**Raymond DUBE**

## Les parents s'interrogent

Il n'y a encore que quelques mois, lorsqu'on se hasardait à dénoncer une certaine désaffection de l'enseignement public au Québec, on s'attachait particulièrement au "phénomène" des CEGEP. C'était là, semble-t-il, que le ver faisait le plus de ravages dans le fruit.

Mais les réflexions des invités d'une table ronde récemment animée par notre consoeur, Monique Brunelle, incitent à penser que ce sentiment d'inquiétude d'un nombre de plus en plus grand de parents fait irrémédiablement tache d'huile et s'étend maintenant au niveau secondaire, cela risquant de devenir bien vite la condamnation collective de tout le saint-frusquin de l'éducation publique québécoise.

Il ne faut donc pas s'étonner des propos que tenaient les cinq membres de la Fédération des comités de parents des écoles de la ville de Québec invités de notre collègue. En fait, ce qu'ils dénoncent publiquement, c'est ce que la plupart de parents, devenus de plus en plus conscients de la situation aberrante qui menace l'école publique, ne disent pas ou ne peuvent pas dire.

Que reproche-t-on en somme, aux écoles publiques ? Leur gigantisme et la dépersonnalisation qui s'ensuit, le ballottement d'une école et d'un cours à l'autre, une polyvalence menant au décloisonnement, l'insécurité des enseignants et des élèves, et tout ce qui entraîne le manque d'autorité et l'indiscipline. Bref, tout ce qui fait de l'élève un instrument d'essai dans les rouages d'un système mécanisé, tout ce qui a aboli l'élément éducationnel indispensable à l'épanouissement de la personne humaine, tout ce qui a suppléé à l'éducation proprement dite, tout ce qui contribue à dessécher les relations maître-élève. Et il est à noter que ces constatations s'adressent à une commission scolaire dont la réputation peut s'avérer l'une des meilleures au sein de l'enseignement public québécois. Que penser alors du reste ?

Parmi ceux qui, aujourd'hui, ne veulent plus cacher ce qui menace de devenir de l'amertume sur le sort que fait à leurs enfants le processus de cette véritable "chaîne de montage pédagogique", beaucoup avaient retenu leur appréciation et leurs commentaires, dans l'espoir devenu vite fallacieux d'une amélioration positive, d'un redressement normal des structures. Ils faisaient confiance au système (comment pouvaient-ils faire autrement), en tablant sur son efficacité virtuelle. Les artisans de la Grande Réforme de l'éducation avaient tant clamé que tout était à refaire, d'une manière essentielle et urgente, dans le contexte archaique qui étouffait littéralement notre instruction publique (ce qui était effectivement vrai quant aux besoins), que l'on se sentait obligé de se taire devant les impératifs inéluctables du renouveau.

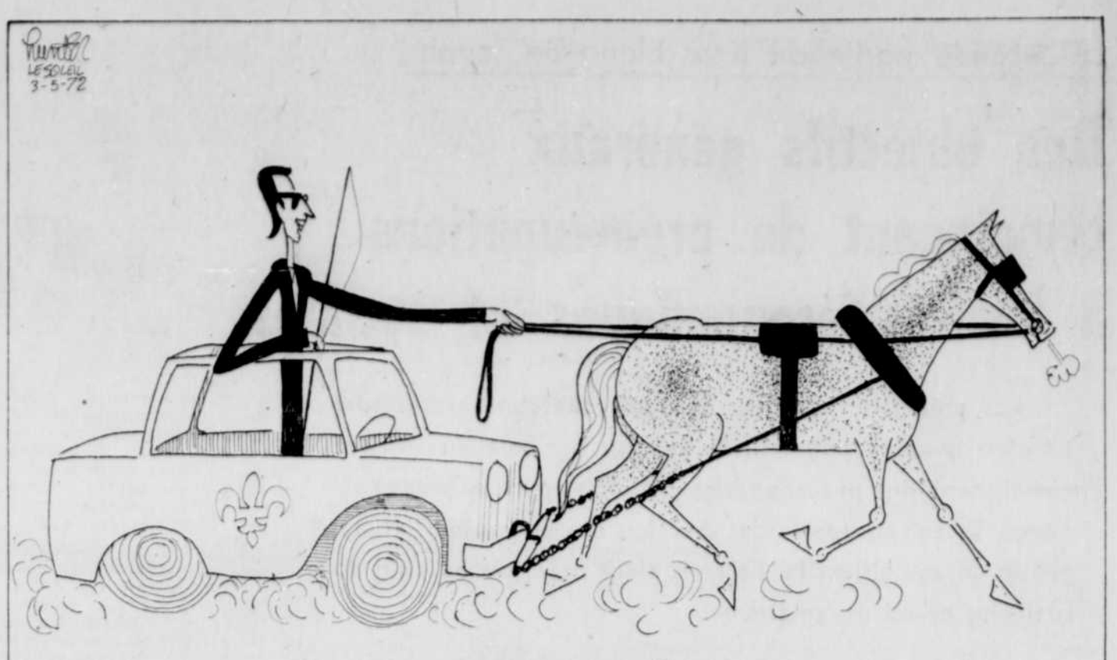
Mais voilà que, devant le constat de faillite auquel l'on s'est rapidement vu acculé, on a commencé à déchanter douloureusement sur les conséquences psychologiques et sociales désastreuses de cette grande machine édifiée sur des devis irréalistes par les architectes sevrés de la "révolution tranquille" et posément alourdie par les soins d'une technocratie trop souvent irrationnelle. Si bien que, malgré les professions de foi les plus ardentes et le chassé-croisé ahurissant des théories pédagogiques les plus inimaginables, on s'éloigne de plus en plus des solutions pratiques et il faut se résoudre à constater qu'on a déjà lancé toute une génération de jeunes sur des voies d'évitement périlleuses. Et, maintenant, c'est le ressac violent de toute une population, voyant ses jeunes engagés de plus en plus irrémédiablement dans l'impéritie sociale sous toutes ses formes, qui menace d'effriter ce qui peut rester de cohésion dans le système.

Les propos qu'ont tenus les invités de cette table ronde et, notamment, la propension qu'ils manifestent pour le secteur privé, n'équivalent certes pas à un dénigrement systématique du système public. Au contraire, il serait très injuste de ne pas reconnaître qu'il recèle de précieux éléments d'efficacité et qu'à ce titre il est essentiel qu'il demeure mais nanti de mécanismes propres à l'épanouissement de l'enfant, à centrer l'enseignement dispensé sur lui au lieu de tenter de l'accommoder à un système qui n'a jusqu'ici prouvé qu'il en faisait un récipient. Depuis la naissance du bill 21, on lui a constamment reproché et avec raison de proposer des normes et des structures ne faisant référence qu'à l'enseignement. Cela signifie que l'on a bâti un gigantesque édifice sans souci de ceux qui devraient y vivre. Et l'on a rapidement abouti à une véritable "déshydratation sociale" que l'on constate à beaucoup d'autres niveaux de notre société.

Mais, par contre, les réflexions des invités de la table ronde veulent peut-être signifier que l'on se sente de moins en moins libre de faire un choix entre le secteur public et le secteur privé, même si ce choix ne peut être à la portée de tout le monde. Et il est très regrettable, en ce sens, que, sous prétexte de mousser le système public, on se soit empressé d'abolir tout ce qui, dans nos institutions privées précédentes, constituait les bases indispensables du développement humain de l'élève. Il est également regrettable que, sous les mobiles les plus contestables et par des moyens les plus douteux, on ait forcé l'enseignement privé à se retrancher dans la position précaire où il se retrouve actuellement, quand ce n'était pas pour attirer plusieurs insitutions dans le giron public, à l'aide de subventions de toutes sortes, et même à en forcer plusieurs à se saborder purement et simplement. On s'en mordra les pouces plus tôt qu'on ne peut le penser.

Voilà pourquoi, devant cette espèce d'aberration collective nourrie par le préjugé et la crainte d'un conformisme jugé et condamné à l'avance, devant la résorption certaine que ne manquent pas de susciter au sein d'un nombre de plus en plus grand d'individus les faillites du système public, il ne doit plus maintenant faire de doute qu'il faille assurer dorénavant la survivance de l'enseignement privé au Québec. De profondes raisons historiques et sociales militent plus que jamais en faveur de cet argument et il est devenu urgent que l'on fasse disparaître à son sujet la cruelle et néfaste incertitude du lendemain. Cela serait autant de gagné à la cause de l'éducation québécoise et pourrait servir de stimulant à la rénovation profonde et urgente qui s'impose dans le système public. L'on devra, en somme, admettre que l'un ne peut aller sans l'autre.

**Paul LACHANCE**




LE CHAR DE L'ÉTAT

# l'opinion du lecteur

## Un rappel au premier Ministre

M. Robert Bourassa,
Premier Ministre du Québec,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, P.Q.

Monsieur le Premier Ministre,

C'est un des 210,000 qui vous écrit aujourd'hui non pas pour vous blâmer ou vous féliciter d'avoir passé le "Bill 19" mais pour vous rappeler quelques-unes des promesses que vous aviez faites en avril 1970. Vous n'êtes pas sans savoir que le peuple du Québec vous avait alors perçu comme "ce nouveau type d'homme soucieux de remplacer l'émotivité par l'efficacité et la compétence, tout en demeurant profondément humain. Claude Castonguay, **BOURASSA-QUEBEC !**, p. 10) Je laisse le soin aux Québécois de juger si vous avez répondu à cette image.

Alors que l'Assemblée Nationale était saisie du "Bill 19" et, qu'après dix jours de luttes, les 210,000 membres du Front Commun voyaient leurs "rêves" s'écrouler, je me suis souvenu que vous aviez, un jour, succombé à la tentation d'écrire . . . C'était en mars 1970. Ce fut **BOURASSA-QUEBEC !**. Un livre duquel Claude Castonguay disait: "Chaque citoyen soucieux de formuler un jugement objectif sur Robert Bourassa se doit de lire BOURASSA - QUEBEC!" (p. 10).

Voici donc Monsieur le Premier Ministre quelques-unes des idées que vous aviez alors et que, semble-t-il, vous avez perdues au cours de vos vingt-quatre mois de pouvoir.

**Sur la contestation:**
**Montréal, 5-1-70, p. 104:**

"Notre jeunesse a raison de s'élever contre les politiques qui maintiennent l'inefficacité et l'injustice. Elle a raison d'exiger de ses dirigeants qu'ils modifient leur façon d'aborder les problèmes et qu'ils innovent".

**Les causes du désordre:**
**Montréal, 2-12-69, p. 112 :**

"Aux désordres, les pouvoirs publics ont répliqué jusqu'ici en déployant l'appareil policier . . . Mais on ne désamorce pas une situation sociale comme on désamorce une bombe. En un certain sens, lorsque les gouvernements démocratiques ne comptent que sur les forces de l'ordre pour rétablir la prospérité et la sécurité de l'Etat, c'est qu'ils ont déjà commencé à perdre la partie".

**Le cadre juridique:**
Montréal, 2-12-69, p. 114:

"Le cadre juridique, c'est-à-dire l'appareil juridique et les services de police, est un instrument essentiel à la protection des individus et au maintien de l'ordre et la paix dans la société. Ils ne doivent jamais devenir des instruments d'oppression et de répression, ni servir à écraser les libertés individuelles. Nous devons, quels que soient les circonstances et les abus, résister à la tentation trop facile d'utiliser les lois comme seule riposte aux problèmes sociaux de tout ordre auxquels notre société désemparée n'a pas encore su trouver de solution".

**Un espoir: Ste-Marguerite,**
**27-9-69, p. 118:**

"Il serait au contraire extrêmement dangereux, à ce stade-ci du développement de notre société, qu'un chef réussisse à faire durer le statu quo, laisse pourrir les problèmes et remette le couvercle sur la marmite bouillonnante d'idées, d'énergies et de possibilités nouvelles qu'est devenu le Québec. A brève échéance, ce serait l'explosion".

Etant enseignant, le "Bill 19" représente en pire ce que fut le trop célèbre "Bill 25". Si négocier, pour vous, c'est s'en remettre à une Commission Parlementaire, c'est trop espérer d'une institution où l'on discute bien souvent pour le plaisir de discuter. Etant de plus professeur d'histoire, je dois vous dire qu'il pourra être difficile à l'avenir de tempérer les jugements de certains étudiant tels "Les députés ne sont pas sérieux". "Il n'y a pas de justice." . . . Etant enfin professeur dans un milieu ouvrier, durement éprouvé par le chômage, souvent réduit à "être sur le bien-être", aux salaires ordinairement inférieurs à $100 par semaine, je combattais pour une caise juste. Je continuerai à le croire et à lutter malgré le "Bill 19".

Le "Bill 19", j'ose l'espérer, n'est pas la mort du syndicalisme; il ne sera pas la continuation mais la fin du maître d'école traditionnelle rampant et soumis". Si les enseignants veulent un jour obtenir justice, ils devront comme les policiers être craints du Pouvoir. Je passe sous le joug, mais ce joug ne deviendra pas un obstacle à la lutte.

Bien contre vous avec 210,000 NOUS.

**Jacques Maheux,**
**Professeur,**
**Com. Ecoles Cath. de Québec,**
**341, 8e Rue,**
**Québec 3e.**

## La carte de compétence et la justice

Jusqu'à quand nous les ptits serons-nous exploités et traités d'une façon arbitraire? La Justice a-t-elle pour but de protéger le gros et de lui aider à sucer la sueur et le sang du petit.

Qu'il y ait en ville une protection pour les différents corps de métier passe encore, mais à la campagne dans les petites municipalités ou très peu de corps de métier sont représentés, comment peut on arriver à une aberration telle, que l'on exige que tout travail soit exécuté uniquement par celui qui détient une carte de compétence pour chaque modalité de travail.

On donne par là directement, dans une région donnée l'ordre de confier son travail à telle personne supprimant ainsi toute liberté, et ouvrant la porte à tous les abus. Le propriétaire n'a plus un mot à dire il est obligé de faire travailler telle personne de telle paroisse, car il est le seul dans tel arrondissement à avoir une carte pour tel travail?

Moi je suis menuisier je n'ai jamais fait mettre en prison un plombier parce qu'il a percé des trous dans les planchers pour passer ses tuyaux. Il ne m'est jamais venu à l'idée de faire mettre en prison le peintre qui prend un marteau pour caler les clous en peinturant.

Moi Arthur Morin de St-Malachie je suis condamné a un mois de prison et cela sans aucun delai ou à $157.80 parce que j'ai accepté un salaire pour avoir exécuté du travail de plomberie. Non pas parce que je ne suis pas compétent, car j'ai peut être plus d'heures d'expérience dans cette ligne, que bien des détenteurs de carte, mais simplement parce que je ne me suis pas muni d'une carte pour cela.

Comment peut-on conduire en prison sans s'appuyer sur une loi mais bien sur un simple décret ministériel un homme qui durant la période dure de l'hiver, plutôt que de se mettre sur l'assistance publique, se rend à la demande d'un autre qui a confiance en lui, et lui demande de lui exécuter tel travail. Les juges ont bien raison de dire qu'ils sont gênés de porter de telle sentence, demandant par exemple à un homme de la sûreté eux qui ont posé sans être punis des faits de grèves illégales malgré leur engagement et leur serment d'office, de me conduire moi en prison alors que le seul mal que j'ai fait, a été d'avoir assez de coeur pour gagner ma vie et celle de ma femme.

J'accepte la prison préférant être martyr d'un décret injuste plutôt que de payer à l'Etat l'amende, ce qui lui donnerait ces pinstres de plus pour écraser le petit. C'est la révolution que vous voulez continuez, vous allez bien en emprisonnant les innocents vous chargez les propres fusils qui vous abatteront.

Si vous voulez être logiques avec vous mêmes faites encore un pas, faites arrêter comme suspects tous ceux qui seront pris en possession d'outils de menuisier comme marteau et autres, s'ils n'ont pas de carte de compétence. Faites saisir aussi tous les marchands de nos campagnes puisqu'ils vendent des clous et des matériaux de construction à d'autres qu'à des contracteurs munis de licence et de carte.

Et de grâce aussi exigez que tous ceux qui fond de la comptabilité aient une licence de comptable, non excusez, pas cela, parce que ca ferait mal aux grosses gens et les syndicats ne pourraient plus percevoir du peuple l'argent dont ils ont besoin pour l'étouffer.

**Arthur Morin**
**St-Malachie**

## "Assez, c'est assez . . . nous verrons!"

Le conflit qui oppose le gouvernement et les employés de la fonction publique et parapublique, même après l'adoption de la loi 19, n'est pas une affaire classée . . . loin de là. Notre participation à un colloque tenu en fin de semaine du 21, 22 et 23 avril, sous les auspices du M.I.C., et portant sur ce sujet brûlant d'actualité, a débouché sur une prise de position assez claire, sur les agissements de notre gouvernement dans ce conflit.

Issu de la révolution dite "tranquille", le droit de grève pour les employés de la fonction publique et parapublique, inscrit dans le Code du Travail, a été depuis ce temps, sans cesse galvaudé. En effet, nous remarquons qu'en l'espace de cinq ans, six lois, dont la loi 19, ont été adoptées pour forcer des travailleurs syndiqués à retourner au travail sous peine d'amendes ou d'emprisonnement: la loi 25 vs les enseignants; la loi 28 vs les médecins - spécialistes: la loi en 1967 vs les employés de la Commission des Transports de Montréal; la loi en 1969 vs les agents de police de Montréal; la loi en 1972 vs les employés de la Construction: enfin la loi 19 vs la Fonction Publique. Sur les six, trois de ces lois furent votées par le gouvernement actuel impliquant les médecins - spécialistes, les employés de la Construction et la Fonction Publique.

Si nous nous élevons contre ce procédé, c'est qu'en plus de brimer les droits individuels et les droits des syndiqués à faire la grève, nous constatons que le gouvernement tend à l'employer de plus en plus. L'emploi systématique d'une loi pour régler un conflit de cet ordre est un moyen de dernière minute, une solution trop facile: à long terme, l'emploi à tort et à travers de telles lois, en plus de ne rien régler du conflit, contribuera à détériorer le climat social et politique du Québec.

La loi 19 n'existerait peut-être pas si le gouvernement avait bien voulu consulter franchement les partis d'opposition et autres corps intermédiaires indépendants du conflit, pour trouver ensemble une solution adéquate. Le Gouvernement, fort de sa majorité et de son prestige, a décidé d'agir seul et de solutionner lui-même le conflit, avec le résultat que l'on connait. Au début du conflit, certains partis d'opposition étaient prêts à apporter cette collaboration: le gouvernement semble les avoir ignorés. Pourquoi avoir attendu si longtemps pour convoquer la Commission parlementaire? Nous n'avions pas besoin d'une loi pour en arriver là. A ce niveau le gouvernement libéral a fait preuve d'incompétence et d'un manque flagrant de sérieux.

Enfin, nous déplorons que dans un conflit comme celui-ci, le gouvernement soit à la fois juge et partie: cette situation est inacceptable. Comment peut-on en arriver à négocier véritablement si l'une des deux parties à plein pouvoir advenant une impasse au niveau des négociations? Il est évident que le gouvernement a le gros bout du bâton: il en est conscient, il le fait savoir, et il agit en conséquence. Nous proposons donc qu'un Comité indépendant, à pouvoirs discrétionnaires, soit nommé, lors des conflits de ce genre, pour que les deux parties en arrivent à négocier sur des bases égales et non équivoques. De plus, ce comité indépendant verrait à fournir à la population une information objective au sujet du conflit lui-même et des difficultés rencontrées lors des négociations.

Nous dénonçons donc sans équivaque le gouvernement de M. Bourassa en ce qui concerne les moyens adoptés par celui-ci pour hâter une solution: la loi 19 constitue un pas en arrière pour le monde syndical et incitera, à la longue, le peuple québécois au non-respect de la loi.

N.B. Les idées et prises de position contenues dans cet écrit ont été sanctionnées par l'assemblée du colloque qui regroupait une cinquantaine de personnes syndiquées et non-syndiquées des régions de Québec, Plessisville, Sherbrooke et Montréal.

Les participants de l'atelier "Gouvernement":

**Richard Pinard,**
**Murielle Beaulieu,**
**Gilles Couture,**
**Guy Langevin,**
**Denise Bouchard,**
**Guy Gingras,**
**135, Boul. St-Cyrille O.,**
**Québec.**

## Y mettre chacun du sien

Sachant la majorité de la population encore bien pensante, il ne faudrait pas toutefois trop se leurrer, car quoiqu'étant la masse elle est impuissante à s'organiser et une élection générale n'arrangerait pas non plus grand chose étant donné que la force de résistance est entre les mains des syndicats qui groupent maintenant presque tous les secteurs : journalistes, policiers, pompiers, gardiens de prisons, collets bleus, collets blancs, secteur public et parapublic et bientôt agriculteurs et médecins, etc. Qu'est-ce qu'un gouvernement sans armée pourrait faire en face d'une pareille résistance ? L'administration précédente a jeté la Province en pâturage aux syndicats et réalisant après coup son erreur, elle a pris la poudre d'escampette, laissant aux autres le soin de se débrouiller avec le gâchis. On dit que souvent un abus en entraine un autre ainsi les abus passés du capitalisme nous apportent aujourd'hui ceux du syndicalisme qui vont nous conduire Dieu sait où; au chaos et aux portes d'une guerre civile. L'administration judiciaire est chancelante et pour cause ceux qui l'exercent sont tous des ex-politiciens.

Les juges devraient toujours être nommés par une commission indépendante et suivant leur compétence comme dans n'importt quel autre domaine.

Rien ne sert de vouloir jouer à l'autruche, la situation est précaire, il ne reste qu'une chose à faire, se serrer les coudes tous tant que nous sommes, à tous les paliers et avec le concours de l'être Suprême nous mettre à l'oeuvre pour renflouer notre barque qui menace de sombrer, sinon il faudra s'attendre au pire d'ici peu.

**J.-B. Bédard,**
**1838, Nicolet,**
**Québec 3.**

# Jeans! Jeans!

## "Skin-Digs"

Jeans tout coton, maître de la mode jeune et décontractée. Jeans sous toutes ses formes, pour tous les goûts. Jeans pour elle ou lui.

a) Le denim authentique. 9.00

b) Le denim brossé en marine, vert, vin, or. 11.00

c) Le "Twill" marine, bleu ou bleu, vin ou blanc. 10.00

Tailles 5 à 13 ans. Et tout un fameux choix à nos deux boutiques "Jeans".

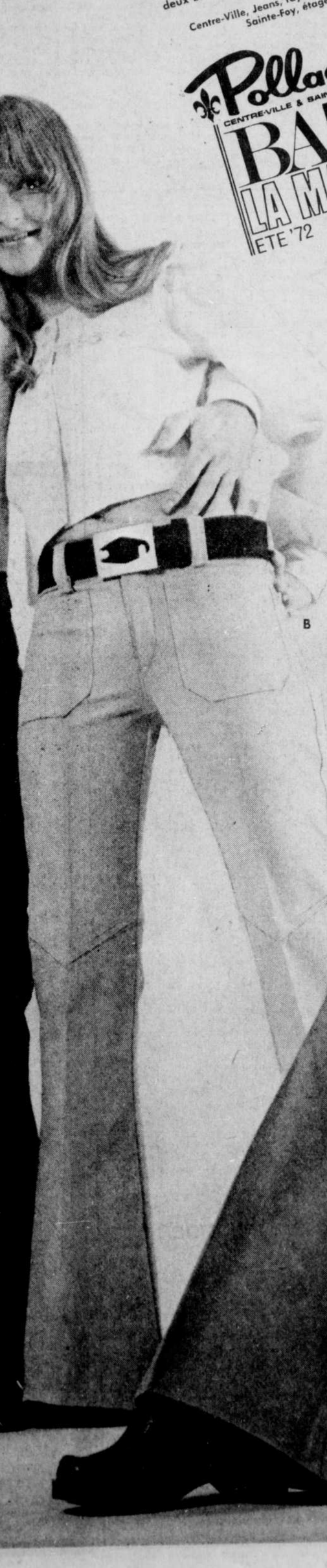
Centre-Ville, Jeans, rayon 520, rez-de-chaussée,
Sainte-Foy, étage Laurier.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

BAT LA MARCHE
ETE '72



A



B



C

LE COTON · BIEN-ÊTRE SANS SOUCI ·

COMPOSEZ
529-9292
écrivez
C.P. 1277

# Amende maximum de $10,000 pour les coupables de pollution

Le ministre québécois responsable de l'Environnement, M. Victor Goldbloom, a déclaré hier soir que le gouvernement a pris l'engagement de fixer à un maximum de $10,000 les amendes pouvant être imposées aux compagnies ne se conformant pas aux normes gouvernementales contre la pollution des eaux.

"C'est une différence assez importante par rapport au maximum de $500 que nous avons présentement", a dit M. Goldbloom, à la suite d'une question du député péquiste de Lafontaine, M. Marcel Léger, qui s'inquiétait du montant très "minime" des amendes imposées aux compagnies de pâtes et papiers récalcitrantes au cours de l'étude des crédits accordés au ministère des Affaires municipales, section de l'Environnement, hier soir.

A la suite de la réponse de M. Goldbloom, le député Léger a lancé : "On n'a qu'à regarder la sévérité du juge Pelletier comme exemple pour les compagnies de pâtes et papier".

On se souviendra que le juge Pelletier, lors des jugements contre les syndiqués qui avaient désobéi aux injonctions concernant la grève du Front commun ont pour la plupart obtenu des sentences d'emprisonnement, accompagnées d'amendes moyennes de $5,000.

Le Dr Goldbloom a dit que son gouvernement avait pris l'engagement de hausser ces amendes au même niveau que celles que l'Ontario prévoit pour les infractions de même nature.

"Je voudrais cependant dire qu'il me semble que dans les premiers mois d'un programme de cette nature, on doit faire confiance à la bonne foi de la plupart des responsables de la pollution. Ce n'est qu'après un certain laps de temps, et je fais exception du cas particulier des pâtes et papier, qui est un problème assez compliqué, à cause de la conjoncture, qu'il faudra arriver un peu plus tard avec des amendes très sévères".

Il faut noter cependant que l'ordonnance à laquelle ne se sont pas conformés 18 moulins de pâtes et papiers date déjà de trois ans.

**QUI DOIT PAYER?**

Le député péquiste de Lafontaine avait auparavant demandé au ministre si, selon lui, c'est la collectivité québécoise qui devait faire les frais des efforts pour contrer la pollution engendrée par l'industrie, ou cette dernière seule.

On se rappellera que le gouvernement a consenti plusieurs millions en dégrèvements de toutes sortes aux industries des pâtes et papiers pour leurs efforts contre la pollution.

"Nous partons du principe que c'est l'industrie qui doit faire les frais de sa dépollution. Mais dans certains cas - peut-être que le seul exemple que l'on peut apporter pour l'instant est celui des pâtes et papier - il y a eu des arrangements un peu particuliers pour permettre à cette industrie qui connait une conjoncture difficile de procéder quand même à améliorer la qualité de son affluent. Nous constatons, malgré certains retards et certains cas difficiles, une amélioration globale au point où il y a déjà des usines au Québec qui ont dépassé les futures normes qui ne sont pas encore en application", a répondu le ministre responsable de l'Environnement.

# Amendes à 18 moulins de pâtes et papiers du Québec pour ne pas avoir respecté des normes anti-pollution de l'eau

par Benoit LAVOIE

Quelque dix-huit moulins de pâtes et papiers du Québec ont été condamnés à des amendes variant de $75 à $400 pour ne s'être pas conformés, à la fin de 1971, à des directives émises il y a trois ans par la Régie des eaux du Québec les enjoignant à certains efforts pour enrayer la pollution de l'eau.

Au moment de l'émission des directives, une cinquantaine de moulins de pâtes et papiers étaient touchés. Des dix-huit qui ne s'y sont pas conformés, malgré un rappel faisant l'objet d'une nouvelle ordonnance de la Régie fixant à six mois la période allouée pour ce faire, on ne sait encore combien l'ont fait après l'amende qui leur fut imposée.

Une enquête de la Régie des eaux est présentement en cours à ce propos. La directive qui a fait l'objet de ces poursuites fixait pour les moulins de pâtes et papiers à pas plus de deux ou trois pour cent, selon le cas, les solides en suspension qu'ils déversent avec leurs eaux usées.

Il faut pourtant souligner qu'en date de septembre dernier, le gouvernement du Québec consentait à l'industrie des pâtes et papiers des conditions alléchantes pour lui permettre de lutter contre la pollution des eaux sans nuire à sa position de concurrence sur les marchés internationaux.

Ces conditions permettaient à l'industrie de bénéficier d'une aide financière de $5 ou $6 millions, soit en reportant à une date ultérieure les royautés qu'elle devait verser annuellement au gouvernement en droit de coupe et en déduisant des droits de coupe à payer ultérieurement jusqu'à concurrence de 60 pour cent du montant investi dans la lutte contre la pollution.

Hier avant-midi, l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec faisait ses doléances devant le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, en ces termes:

"Il y a environ trois ans, le ministère des Affaires municipales émettait une directive enjoignant les industriels du sciage de déplacer des tas de bran de scie, de les recouvrir de sol minéral, d'encourir des dépenses pour éloigner des nappes d'eau les dépotoirs de sciure. Nous nous sommes conformés à cet ordre et avons encouru les dépenses que cela nous a occasionnées. Et pourtant, le bran de scie n'est pas aussi nocif que certains produits chimiques.

"Depuis, nous avons eu connaissance de la complainte orchestrée par d'autres industries qui déversent à la tonne des matières cotaminantes dans les cours d'eau et qui ont réussi à attirer la compassion parce qu'il leur en coûterait de fortes sommes pour cesser de faire le mal. Le gouvernement fort compréhensif a consenti des réductions de droits de coupe et des dégrèvements d'impôt aux compagnies papetières qui investiront des argents pour cesser de polluer l'eau. Nous aimerions pouvoir jouir des mêmes privilèges."

Voici la liste complète de dix-huit moulins de pâtes et papiers du Québec qui se sont vu condamner à des amendes relativement minimes pour ne s'être pas conformée, après trois ans, auxpremières directives:

— Procureur général vs Domtar Newsprint Ltd. Québec (Donnacona) no 159-659; juge Gilles Carle le 14 septembre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs Domtar Fine Papers Ltd. Beauharnois, no 29-877; juge Maurice Fortin le 24 septembre 1971, $250 et les frais.

— Procureur général vs Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Québec, no 160-440; juge Cyrille Potvin le 30 septembre 1971, $250 et les frais.

— Procureur général vs Cie de Papier Rolland Ltée St-Jérôme no 63-396; juge Jean-Louis Baillargeon le 18 août 1971, $250 et les frais.

— Procureur général vs Cie Internationale de Papier du Canada Témiscamingue no 8785; juge Gaston Labrèche le 21 septembre 1971, $400 et les frais.

— Procureur général vs Cie Internationale de Papier du Canada La Tuque, no 11-485; juge R. Deshaies le 26 octobre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs F.F. Soucy Inc., Rivière-lu-Loup, no 23-996; juge Jean-Paul Bérubé le 13 septembre 1971, $250 et les frais.

— Procureur général vs Scott Paper Ltd., Joliette no 47-807; juge Georges Sylvestre le 31 août 1971, $100 et les frais.

— Procureur général vs Domtar Pulp Kraft Paper Ltd. (East Angus) Sherbrooke no 46-829; juge Benoit Turmel le 13 octobre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs Domtar Pulp & Kraft Paper Ltd. (Windsor) Sherbrooke no 46-830; juge Benoit Turmel le 13 octobre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs Cie Internationale de Papier du Canada Trois-Rivières, no 18-575; juge Maurice Langlois le 21 octobre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs Consolidated Bathurst Ltd. (Cap-de-la-Madeleine) Trois-Rivières, no 18-575; juge Maurice Langlois le 21 octobre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs Consolidated Bathurst Ltd., Trois-Rivières, no 18-577; juge Maurice Langlois le 21 octobre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs Domtar Newsprint Ltd., Trois-Rivières no 18-242; juge Maurice Langlois le 21 octobre 1971, $200 et les frais.

— Procureur général vs Cie Price Ltée (Alma) Roberval no 27-116; juge Gauthier le 17 novembre 1971, $250 et les frais.

— Procureur général vs Cie Price Ltée, (Jonquière) Chicoutimi, no 48-470; juge Edmond Savard le 16 novembre 1971, la plainte est rejetée.

— Procureur général vs Cie Price Ltée (Kénogami), Chicoutimi, no 48-471; juge Edmond Savard le 16 novembre 1971, $400 et les frais.

— Procureur général vs St. Raymond Paper Co. (Desbiens), Roberval, no 27-117; juge Edmond Savard le 26 octobre 1971, $75 et les frais.

# Assainissement de tous les lacs du Québec d'ici à 1974 (Goldbloom)

Le ministre responsable de l'Environnement, le Dr Victor Goldbloom, a annoncé hier que le gouvernement aura complété en 1974 l'assainissement des lacs du Québec.

L'homme politique, qui parlait devant quelque 800 participants au congrès conjoint de l'Association québécoise des techniques de l'eau AQTE) et de la Fédération des associations canadiennes sur l'environnement (FACE) à Montréal, a souligné qu'une action a déjà été entreprise auprès de 52 lacs l'été dernier. Les deux tiers d'entre eux ont été assainis. Qaunt aux autres, l'entreprise se poursuivra dans les mois qui viennent. De nouvelles nappes s'ajouteront. Le programme 1972 sera dévoilé incessemment, a précisé le ministre. La priorité ira aux lacs qui reçoivent les égouts municipaux et qui constituent, d'autre part, une source d'eau potable.

"On a trop urbanisé nos lacs au Québec. On n'aurait pas dû permettre la construction de chalets aussi nombreux sur les rives", a souligné le Dr Goldbloom aux journalistes, à l'issue de sa conférence.

**QUESTION DE RESPONSABILITE**

Le responsable de l'Environnement au Québec s'en est pris violemment (dans le fond et non dans la forme) au magazine torontois "Water and Pollution Control" qui, dans sa livraison d'avril, affirme que l'eau potable met souvent en danger la santé des citoyens du Québec, sans que le gouvernement les tienne au courant de la situation et prenne ses responsabilités. Le médecin a soutenu que ce serait irresponsable de créer de l'anxiété inutilement. "C'est une question de jugement professionnel. En tant que pédiatre, j'ai toujours attendu que mon diagnostic soit certain avant d'inquiéter les parents au sujet du développement anormal d'un enfant. J'essaie d'accomplir mon devoir en politique avec la même responsabilité que j'ai toujours appliquée, pendant plus de vingt ans, dans ma vie professionnelle", a-t-il dit.

Le Dr Goldbloom a réaffirmé que l'eau potable du Québec ne présente aucun risque. "Dès que le résultat d'un prélèvement est douteux, nous entrons en contact avec la municipalité concernée. Le gouvernement tient un rapport mensuel de l'état de l'eau potable au Québec depuis 10 ans et, depuis mai dernier, nous avons pris des mesures pour fournir un aqueduc aux centres qui n'ont ni filtration ni chloration. Le village de Bouchette, qui avait connu des problèmes sanitaires l'an dernier, a été doté le 20 mai 1971 d'un tel système. Des ingénieurs se trouvent présentement à Blanc-Sablon afin de préparer les plans et devis de l'aqueduc, qui coûtera un demi-million de dollars".

**LE 15 MAI**

Le ministre espère que, lors de la rencontre Ottawa-Québec qui se tiendra à Montréal à sa demande, le 15 mai, afin de discuter de l'avenir du fleuve Saint-Laurent, les deux niveaux de gouvernement pourront faire part d'actions précises. Il se félicite de la qualité des échanges avec le fédéral en ce qui concerne la pollution du fleuve. Il note la même attitude au sujet de l'Ontario avec qui le Québec s'occupe particulièrement de l'assainissement de l'Outaouais. "Nos relations soutenues avec l'Ontario nous apportent beaucoup en écologie car cette province s'occupe de ce secteur depuis plus longtemps que nous", affirme-t-il.


ANNONCE

Votre
**DENTIER**
vous gêne-t-il?

Si votre dentier adhère mal à vos gencives, recourez à la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus fermement et plus longtemps, facilite la mastication, garde leur saveur aux aliments. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

**CAMPEURS**



cuisinez allégrement

avec les accessoires de camping de réputation internationale
**PRIMUS**
au propane

- Vous aurez toutes les commodités de votre cuisine sur le terrain de camping avec PRIMUS au propane.
- Les réchauds PRIMUS sont très faciles d'emploi.
- Tournez le bouton, mettez-y une allumette et cuisinez sur une flamme propre et inodore.
- Il y a des réchauds, des chaufferettes et des lampes PRIMUS au propane pour tous les besoins.



LAMPES PRIMUS: Capacité 100 ou 200 watts avec régulateur pour une lumière égale.



CHAUFFERETTES PORTATIVES PRIMUS: pour tentes — cabines — roulottes — à l'épreuve du vent et des accidents.

Québec PROPANE INC.
QUEBEC 872-9841
4049 boulevard Hamel, Ancienne-Lorette

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
ETE '72



*La perruque de Jérôme Alexander, toujours d'avant-garde*

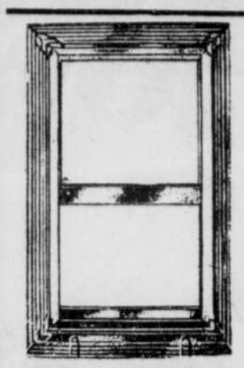
Spécial **30.00**

Jérome Alexander présente sa nouvelle perruque MILLAU sans bonnet. Pour vous présenter cette innovation dans le domaine des perruques, Gilles, le représentant personnel de Jérome Alexander, viendra à notre magasin du Centre-Ville. Ce styliste de réputation internationale vous donne rendez-vous jeudi, vendredi et samedi. Il sera heureux de vous conseiller sur la teinte idéale pour vous parmi un choix de 25 différentes.

Centre-Ville, Perruques, rayon 340, rez-de-chaussée, Sainte-Foy, étage du Mail.

S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques.

**PORTES ALUMINIUM** 2 pces $58.95



**FENETRES D'ALUMINIUM**
3 rainures
59 po. à 74 po. $21.95
74 po. à 87 po. $23.95
87 po. à 101 po. $25.95
FENETRE POSEE $2.00
PORTE POSEE $12.00

Egalement
VERRES THERMOS
Garantie de 5 ans

REVETEMENT D'ALUMINIUM
"Clapboard"
Garantie de 20 ans
$48.00 le toise
INSTALLATION NON COMPRISE

GERARD LABONTE
ENTREPRENEUR LICENCIE
1900 rue VEZINA, QUEBEC — TEL.: 661-7882

**MINI-BUDGET**
(AU SOUS-SOL)
Pollack
CENTRE-VILLE SEULEMENT
PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS
Nous nous réservons le droit de limiter la quantité au client.
S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques, pas de livraison.



Amusant parapluie transparent "bulle"

Spécial **2.97**

Parapluie très enveloppant qui protège admirablement contre la pluie et le vent. Garniture de couleur vive au bas.

Centre-Ville, Mini-Budget, rayon 830, sous-sol.



Grand lot de culottes pour dames

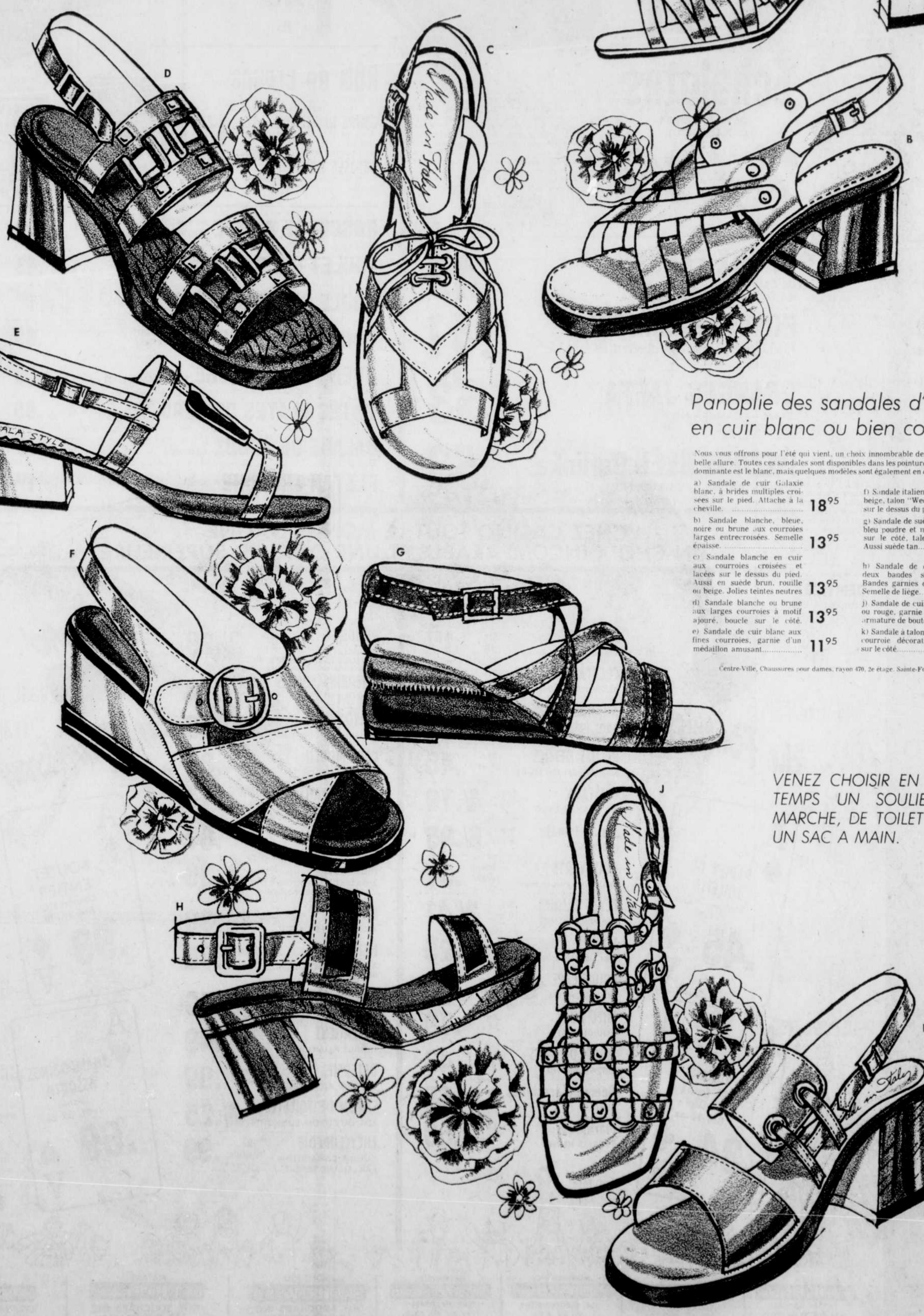
Rég. .59

**.31** la paire

Culottes en jersey de nylon de bonne qualité, fabrication canadienne. Modèles réguliers, élastiques à la taille, teintes pastel. P.M.G.TG. Légères imperfections.

Centre-Ville, Mini-Budget, rayon 830, sous-sol

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT
LA MARCHE
ETE '72




## Panoplie des sandales d'été en cuir blanc ou bien coloré

Nous vous offrons pour l'été qui vient, un choix innombrable de sandales confortables à belle allure. Toutes ces sandales sont disponibles dans les pointures régulières. La couleur dominante est le blanc, mais quelques modèles sont également en couleur.

a) Sandale de cuir Galaxie blanc, à brides multiples croisées sur le pied. Attache à la cheville. ..... **18.95**

b) Sandale blanche, bleue, noire ou brune aux courroies larges entrecroisées. Semelle épaisse. ..... **13.95**

c) Sandale blanche en cuir aux courroies croisées et lacées sur le dessus du pied. Aussi en suède brun, rouille ou beige. Jolies teintes neutres ..... **13.95**

d) Sandale blanche ou brune aux larges courroies à motif ajouré, boucle sur le côté. ..... **13.95**

e) Sandale de cuir blanc aux fines courroies, garnie d'un médaillon amusant..... **11.95**

f) Sandale italienne blanche ou beige, talon "Wedge". Attache sur le dessus du pied..... **18.95**

g) Sandale de suède deux tons, bleu poudre et mauve, boucle sur le côté, talon compensé. Aussi suède tan..... **18.95**

h) Sandale de cuir blanc à deux bandes sur le pied. Bandes garnies de cuir brun. Semelle de liège..... **18.95**

j) Sandale de cuir blanc, brun ou rouge, garnie de toute une armature de boutons argentés. **13.95**

k) Sandale à talon moyen, avec courroie décorative, attache sur le côté..... **9.95**

Centre-Ville, Chaussures pour dames, rayon 470, 2e étage. Sainte-Foy, étage Laurier.

*VENEZ CHOISIR EN MEME TEMPS UN SOULIER DE MARCHE, DE TOILETTE OU UN SAC A MAIN.*

# casino

## Laitue
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
GROSSEUR 24
**.21**



## Echalotes
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
**2/.19**

## Bifteck de ronde
TRANCHE COMPLETE
BOEUF DE L'OUEST
**1.25 lb**



## Rôti de croupe
COUPE REGULIERE lb **1.25**
DESOSSE ROULE lb **1.39**

| | | |
|---|---|---|
| **CHOUX-FLEURS** | DE CALIFORNIE CANADA NO 1 — GROSSEUR 16 | .45 |
| **POMMES McINTOSH** | FANTAISIE, ATMOSPHERE CONTROLEE SAC 3 LB | .41 |
| **ORANGES JAFFA** | ISRAEL — CANADA NO 1 GROSSEUR 123 | .53 |
| **RAISINS BLEU Barlinka** | AFRIQUE DU SUD — CANADA NO 1 | .53 |

| | | |
|---|---|---|
| **ROSBIF DE POINTE** | DE SURLONGE TENDRE - SAVOUREUX | 1.49 |
| **POULET B.B.Q.** | CONGELE CATEGORIE CANADA A 2 à 3 lb - lb | .43 |
| **ROULE DE VEAU CONGELE** | lb | 1.09 |
| **PORC FRAIS HACHE** | POUR RAGOUT OU TOURTIERE lb | .69 |
| **BOEUF FRAIS HACHE** | POUR HAMBURGER lb | .65 |
| **COTES PLATES DE PORC** | FRAIS (SPARE RIBS) lb | .89 |
| **SALADE DE CHOUX** | BILOPAGE 32 oz | .65 |
| **FLETAN TRANCHE** | DELICE DE LA MER lb | 1.19 |

## CHEZ CASINO TOUT LE MONDE GAGNE
## UN CHOIX INCOMPARABLE ET UNE QUALITE SUPERIEURE

### Grand ♥ du Fournisseur

| | | |
|---|---|---|
| **SERVIETTES** Sanitaires Kotex Plus | Bte 48 | 1.87 |
| **COCKTAIL** DE FRUITS DEL MONTE | Bte 28 oz | .55 |
| **ANANAS TRANCHE** DANS JUS NATUREL NON SUCRE DEL MONTE | Bte 14 oz | .29 |
| **PECHES DEMIES** ou tranchées Del Monte | Bte 28 oz | .45 |
| **CRISTAUX** A L'ORANGE TANG | Env. 3½ oz | 4/.79 |
| **Jus de tomate** DEL MONTE | Bte 19 oz | 6/.95 |
| **POIS VERTS** Fantaisie petits Le Sieur | Bte 19 oz | .37 |
| **FEVES JAUNES** COUPEES AYLMER | Bte 19 oz | 2/.41 |
| **SOUPES** Légu., tomates Aylmer | Bte 10 oz | 2/.25 |
| **COUPE-CAFE** COFFEE CHARM | Jarre 6 oz | .45 |
| **MIEL PUR** LIQUIDE KRAFT | Jarre 24 oz | .79 |
| **SIROP DE MAIS** CROWN BRAND | Bout. 2 lb | .43 |
| **Beurre d'arachides** KRAFT | Jarre 18 oz | .55 |
| **Marinades** SUCREES HEINZ | Jarre 32 oz | .59 |

A ♠ **PAPIER DE TOILETTE** blanc asst. Vogue 4 roul. **.45** ♥ A

A ♣ **TOMATES DE CHOIX** AYLMER Bte 28 oz **.34** ♣ A

| | | |
|---|---|---|
| **POUDRE** A DESSERT, SAVEURS ASST. SHIRRIFF | Bte 3 oz | 3/.29 |
| **GHERKINS SUCRES** GATTUSO | Jarre 12 oz | .49 |
| **MAYONNAISE** HELLMAN | Jarre 24 oz | .69 |
| **CAFE MOULU** MAXWELL HOUSE | Sac 1 lb | .85 |
| **CAFE INSTANTANE** INVITATION | Jarre 10 oz | 1.29 |
| **THE EN SACS** RED ROSE | Format 60 | .87 |
| **MELANGE** A GATEAUX BLANC CHOCOLAT, ROBIN HOOD | Env. 9 oz | 2/.39 |
| **PATES** ALIMENTAIRES CATELLI | Cello 2 lb | .39 |
| **NETTOYEUR** A VITRES AEROSOL BON AMI | Cont. 20 oz | .75 |
| **EAU DE JAVEL** HI-JAVE | Cont. 128 oz | .59 |
| **DETERGENT** LIQUIDE PALMOLIVE | Cont. 24 oz | .49 |
| **DETERSIF** EN POUDRE ARCTIC POWER | Format géant | .99 |
| **SAVON DE TOILETTE** REG. OU CITRON, SUNLIGHT | | 3/.25 |
| **ENCYCLOPEDIE** CUISINE CANADIENNE PAR JEHANE BENOIT | 9e fascicule | .99 |

### Grand ♥ du Fournisseur

A ♦ **POULET ENTIER** CORDON BLEU Bte 3¼ lb **.99** ♦ A

A ♥ **SHAMPOOINGS ASSORTIS** CASINO Bout. 32 oz **.69** ♠ A

LEVIS — casino d'aubaines — EDGAR CARRIER, 171 RUE ST-GEORGES
VILLE VANIER — casino d'aubaines — EDGAR CARRIER, 239 AV. PROULX
MONTMORENCY — casino d'aubaines — JOS. BERGERON ENR., 56, AV. RUEL
ORSAINVILLE — casino d'aubaines — GASTON LEGARE, 4449 AV. DES ROSES
MONT-JOLI — casino d'aubaines — GUY BOUCHARD INC., 2 RUE HEBERT
MATANE — casino d'aubaines — GUY BOUCHARD INC., 122 RUE FRASER
MATANE — casino d'aubaines — SUPERMARCHE RAYMOND INC., 240 RUE THIBAULT

Rapport d'un comité interministériel:

# Le Centre de réadaptation de la CAT, destiné à devenir un établissement public

par Vincent CLICHE
et Normand GIRARD

Le Centre de réadaptation de la Commission des accidents du travail (CAT) sera intégré, par étapes, au réseau général des services de santé et des services sociaux, dont l'organisation est prévue par la loi 65, mais la CAT elle-même gardera son autonomie et ne sera pas intégrée au régime général d'assurance et de sécurité sociale.
principales recommandations contenues dans un rapport déposé devant le Conseil des ministres, le 15 avril dernier, par le Comité interministériel dont le président était M. Robert Desprès, de la Régie de l'assurance-maladie.

Le mandat confié à ce comité, le 15 septembre dernier, était "d'étudier la possibilité d'intégrer au régime d'assurance - maladie et à celui de l'assurance - hospitalisation, les services assurés dont le coût est présentement assumé par la CAT, ainsi que la possibilité d'intégrer au réseau hospitalier le Centre de réadaptation opéré actuellement par la CAT, sur le boulevard Hamel, à Québec".

Le comité était aussi composé de MM. Claude Garcia, des Affaires sociales, Jean - Marc Jodoin, sous - ministre adjoint au Travail et commissaire temporaire de la CAT, et Maurice Bellemare, président de la CAT.

Le rapport du comité contient en tout 19 recommandations qui serviront à la préparation d'un projet de loi devant être déposé avant la fin de juin.

**EN DEUX ETAPES**

D'après le rapport du comité interministériel, l'intégration du Centre de réadaptation au réseau hospitalier devrait se faire en deux étapes.

Premièrement, le centre deviendrait un établissement privé dont le statut est prévu par la loi 65. Il devra ainsi se constituer en corporation. Actuellement le centre de réadaptation n'a aucune entité juridique, étant considéré comme un service, parmi d'autres, offert par la CAT.

La deuxième étape consistera à transformer le centre en établissement public. Cette étape ne sera cependant franchie que lorsque le Conseil des ministres le jugera approprié c'est - à - dire lorsque d'autres centres semblables auront été créés et pourront desservir toute la population du Québec. Alors, seulement à ce moment, le Centre de réadaptation de la CAT pourra être intégré, comme établissement public, au réseau hospitalier.

C'est donc dire qu'au cours de la première étape, le centre de réadaptation de la CAT continuera à donner des services aux seuls accidentés du travail.

**AUTONOMIE DE LA CAT**

D'autre part, le comité Després a aussi recommandé que la CAT, financée entièrement à même les cotisations des employeurs québécois, garde son autonomie.

Selon le comité, il ne serait pas avantageux de faire partager les coûts d'indemnisation et de réhabilitation des accidentés du travail par les régimes publics.

Cette position rejoint celle du Conseil du patronat du Québec (CPQ), exprimée en janvier, et celle de la Confédération des syndicats nationaux et de la Fédération des travailleurs du Québec, rendue publique conjointement au mois de mars.

Selon le CPQ, l'intégration de la CAT au régime général d'assurance et de sécurité sociale desservirait les intérêts et des travailleurs et des employeurs et "c'est pourquoi ces derniers s'opposent et s'opposeront fermement à une telle intégration".

Pour les centrales syndicales, l'intégration de la CAT au ministère des Affaires sociales favoriserait indirectement l'irresponsabilité des employeurs en leur enlevant le fardeau financier des accidents du travail et en le faisant porter par l'ensemble de la société.

En ce qui concerne le centre de réadaptation, le CPQ s'opposait aussi à ce qu'il soit "absorbé" par le réseau hospitalier; ce que n'a pas retenu le comité Després.

**AUTRE COMITE**

Un autre comité siège depuis quelques mois concernant les rentes d'invalidité et le dédoublement de juridiction entre la CAT et la Régie des rentes du Québec. Ce comité n'a pas encore soumis de rapport.

Enfin, la rumeur voulant que le président actuel de la CAT, M. Maurice Bellemare, donne sa démission au début du mois de juin pour raisons de santé se confirme de plus en plus. M. Bellemare est de nouveau hospitalisé, à Montréal, pour y subir une opération chirurgicale.

# Savard et Dion Inc., acquittée de la responsabilité de la mort d'un ouvrier

La compagnie de construction Savard et Dion Inc. de Québec, a été acquittée, hier, d'une plainte d'effraction à la Loi des établissements industriels et commerciaux, en rapport avec la mort tragique d'un travailleur, électrocuté sur un chantier de construction, à Beauport, le 6 octobre 1971.

Le juge Paul-Emile Fortin, de la Cour des sessions de la paix, a rendu ce jugement en ce sens que la compagnie de construction n'était aucunement en faute de ce qu'un opérateur de pelle mécanique ait accidentellement touché à un câble à haut voltage, au moment même où un travailleur, passant inopinément près du véhicule, posa la main sur ce dernier, et fut électrocuté sur le champ.

La plainte avait été portée après que des inspecteurs du Service d'Inspection du Travail, se soient rendu enquêter sur les lieux de la tragédie, qui coûta la vie à M. Jean-Guy Beaudoin. La compagnie avait été accusée d'avoir laissé monter une pelle mécanique sur un fardier, permettant qu'une partie de cette pelle entre en contact avec une ligne à haute tension de 7,200 volts, sur un chantier de construction (tranchée) situé à l'angle de la rue Mgr Marcoux et du Boul. des Châtes, à Beauport.

La preuve telle qu'entendue par le juge Fortin comporte les éléments suivants:

La compagnie avait à exécuter des travaux d'excavation pour la pose d'un réseau d'aqueduc et d'égout, sur la rue Mgr Marcoux: le nécessaire avait été fait avec l'Hydro-Québec pour que soient enlevées les lignes électriques suivant le parcours des travaux.

Sans consulter leur patron, les employés de la compagnie ont décidé d'aller travailler avec la pelle mécanique, dans une autre partie du chantier, pour remplir un éboulis dans une tranchée. Sans autorisation et de leur propre initiative, ils ont décidé de faire monter la pelle sur le fardier, l'opérateur de la pelle étant considéré, comme le veut l'expérience, comme étant le meilleur homme à juger de l'endroit où la pelle devait monter sur le fardier.

Or, le juge signale que la Loi des établissements industriels et commerciaux établit une distinction entre la responsabilité d'un patron et celle de ses employés. Elle établit en effet que si une infraction est commise à l'insu du patron, le véritable responsable même parmi ses employés peut être poursuivi et condamné.

Quant au fait que la poursuite ait voulu faire état des règlements relatifs au travail près des lignes électriques, le juge Fortin a écarté cette argumentation pour le motif que la plainte n'a pas été portée en vertu du bon texte de loi.

**AVIS PUBLIC**

AVIS est, par les présentes, donné que les commissaires d'écoles pour la Commission Scolaire Régionale De Tilly ont adopté, à leur séance du 10 janvier 1972, une résolution décrétant un échange de terrains avec la Ville de Sainte-Foy.

Ladite résolution peut être examinée au bureau du soussigné, aux heures normales de bureau, de 8.30 heures a.m. à 12.00, ainsi que de 1.30 heure à 4.30 heures p.m., tous les jours de la semaine.

DONNE A SAINTE-FOY,
CE 7e JOUR D'AVRIL 1972.

**J. SAUVAGEAU, c.s.,**
**Secrétaire-trésorier.**

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM**

Avis est donné que Jeanne Fernande Doris Beaudry, secrétaire, de la cité de Québec, district de Québec, province de Québec, domiciliée et résidante au numéro civique 89, rue Leclerc, Stoneham, s'adressera au lieutenant gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Jeanne Fernande Réjeanne Beaudry.

Québec, le 20 avril 1972

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 4330-D

**COUR SUPERIEURE**
**DIVISION DU DIVORCE**

ROLANDE BRISSON,
Requérante,
- vs -
WILLIE DUGUAY,
Intimé.

**ORDONNANCE**

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans:

"LE SOLEIL"

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 25 avril 1972.

**(S) MAURICE BAZIN,**
**Régistraire du Divorce.**

COPIE CONFORME,
MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

**AVIS PUBLIC**

Le présent avis est pour vous informer que la Commission Scolaire du Lac-Témiscamingue recevra des demandes d'Appels d'Offres pour des appareils et du matériel Audio-Visuel jusqu'au vendredi 12 mai inclusivement. Pour de plus amples informations les intéressés devront téléphoner ou écrire à:

**Gilles Allain**
**Régisseur de l'Equipement**
**Comm. Sco. Lac-Témiscamingue**
**C.P. 220, Ville-Marie**
**Tél.: 629-2472**

**ENCAN D'ANTIQUITES**

A la salle Pingouin, chemin St-Paul, près de Granby, samedi le 6 mai, à midi, seront vendus set de chambre Victorien avec tête de reine sculptée de roses; dessus de bureaux en marbre; armoires en pin; rouets; bureaux et tables en pin; horloge grand-père; cadres; causeuse Victorienne avec roses; table avec tête de reine; peinture signée; belle voiture calèche à 2 sièges et toit de toile; chaises canadiennes; lampe Tiffany; lampe 2 boules; piano à queue; lit de bras; etc., etc. Voisselle, etc., etc.

Pour information, s'adresser à:
**Jean-Guy Gélineau, enc. lic.**
**Bromont**
**Tél.: 534-2414**

**AVIS PUBLIC**

La Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs recevra jusqu'à 15.00 heures, le 19 mai 1972, à son bureau, des offres sous enveloppes scellées pour fournir de l'outillage en audio-visuel selon son cahier des charges.

Projet No 728-Audio.-1.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé équivalant à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans une enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges et les documents qui s'y rapportent à compter de 9.00 heures le 2 mai 1972, au bureau de la Commission Scolaire à Carleton, Cté Bonaventure.

L'ouverture des offres en public aura lieu à 15.00 heures, le 19 mai 1972.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

**J.-BERTRAND DUGAS, Régisseur,**
**Services de l'Equipement.**

Carleton, le 27 avril 1972.

**VILLE DE LEVIS**
**APPEL D'OFFRES**

La Ville de Lévis recevra des soumissions cachetées et endossées "Fourniture de gazoline et d'huile diésel" pour la période du 1er juin 1972 au 31 mai 1973, jusqu'à lundi le 15 mai 1972, aux heures normales de bureau ou entre 7 heures 30 minutes et 8 heures p.m. dans la Salle du Conseil de la Mairie de Lévis, où elles seront ouvertes séance tenante.

Les soumissions devront être conformes aux spécifications qui seront fournies au bureau du soussigné sur demande, et devront être cachetées et porter une inscription indiquant la nature de la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Lévis le trois mai 1972.

**(Signé) PIERRE GAGNON Avocat,**
Greffier.

**MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS**
**AVIS DE SOUMISSION PREALABLE**
**INFRASTRUCTURE**
**PROJET DU PONT DE MATAPEDIA**

enjambant la rivière Restigouche à Matapédia, à 10 milles à l'ouest de Campbellton.
**Un appel d'offres** sera lancé dans un mois environ pour la 1re phase des travaux: l'infrastructure.
**Propriétaires:** Ministère des Travaux publics du Canada.
Administration du Québec.
Administration du Nouveau - Brunswick.
**Les plans sont l'oeuvre** de la Division du génie civil du ministère des Travaux publics du Canada, édifice Sir Charles Tupper, Ottawa (Ontario).
**L'appel d'offres sera lancé** par le ministère des Travaux publics du Canada, C. P. 1350, Saint John, N.-B.
**Détail des travaux:**
Deux 2) culées
Six (6) piles
Béton armé
Pieux tubulaires
Palplanches
métalliques.

**J. Farrell, Gérant,**
**Services administratifs.**

**APPEL D'OFFRES**
**CAISSE POPULAIRE DE CLORIDORME, COMTE DE GASPE**
**PROJET : CONSTRUCTION D'UNE CAISSE POPULAIRE**

Les plans et devis sont disponibles au bureau de la Caisse Populaire, et un dépôt de cinquante dollars ($50.00) remboursable sur retour des documents en bon état sera exigé des entrepreneurs généraux désirant soumissionner sur le projet.

Les soumissions de l'entreprise générale devront être accompagnées soit d'un chèque visé ou soit d'un cautionnement de soumission fait au montant de quatre mille dollars ($4,000.00), et au nom de la Caisse Populaire de Cloridorme.

Ces soumissions seront remises dans une enveloppe scellée le 15 mai 1972 à 20 heures à la Caisse Populaire de Cloridorme pour être ouverte en présence des soumissionnaires le 15 mai 1972 à 20 heures à Cloridorme.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

**La Caisse Populaire**
**de Cloridorme.**
**Par: WELLINGTON GLEETON,**
**Gérant.**

LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUEBEC

**AVIS PUBLIC**

AVIS est par les présentes donné que la Commission municipale du Québec, à sa séance en date du 25 avril 1972, a adopté la résolution suivante:

"Il est RESOLU que, conformément aux dispositions de l'article 52 de la Loi de la Commission municipale (S.R.Q. 1964, ch. 170), la corporation du canton de Bergeronnes, dans le comté de Saguenay, ne soit plus, à compter du 13 mai 1972, considérée comme étant en défaut au sens de la section V de ladite Loi."

Roger Desaulniers
secrétaire

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

**LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PROVENCHER**
**497, rue Mgr Bruneault, Nicolet, Qué.**

**Demande de soumission pour l'achat d'équipement pour les ateliers de dessin industriel, menuiserie, soudure et force, tôlerie industrielle et électrotechnique pour l'école polyvalente St-Léonard d'Aston.**

La Commission Scolaire Régionale Provencher recevra jusqu'à 4.30 P.M. heures, le **21 mai 1972 à son secrétariat 497 rue Mgr Bruneault, Nicolet, Qué.** des offres sous enveloppes scellées . . .

CAHIER GROUPE 1971-72 SPB-18 :
DESSIN INDUSTRIEL —
(machine à reproduire, à dessiner à rail, à dessiner (à bras), équerres, compas . . .).

CAHIER GROUPE 1971-72 SPB-23 :
MENUISERIE —
(dégauchisseuse, équerres, rabots, hache, drille automatique, couteaux, égoines . . .).

CAHIER GROUPE 1971-72 SPB-25 :
SOUDURE ET FORGE —
(poste de soudure oxyacétylénique, machine à souder à arc électrique, machine à oxycoupage sur rail . . .).

CAHIER GROUPE 1971-72 SPB-27 :
TOLERIE INDUSTRIELLE —
(cisaille guillotine, cisaille à levier, enclume de forme, machine à cintrer, machine à tourner, pileuse à boîte . . .).

CAHIER GROUPE 1971-72 SPB-32 :
ELECTROTECHNIQUE —
(wattmètres, VTVM (assemblée) wire, voltmètres, vérificateur de condensateur, bloc d'alimentation, oscilloscopes . . .).

Les quantités sont indiquées pour les item ci-dessus dans les cahiers des charges.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Provencher en y joignant:

1— un chèque de garantie ou bons de garantie équivalant à au moins 5% du montant total de son offre.
2— un chèque de dix dollars ($10.00) par cahier des charges sera exigible pour obtenir les dits cahiers. Ce chèque sera remis uniquement à ceux qui présenteront des soumissions, au moment de l'ouverture des dites soumissions.

Ces chèques visés ou bons de garantie seront faits à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Provencher et tirés sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Provencher.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de **9.00 A.M.** le **lundi 1er mai 1972** auprès du directeur de l'équipement de la Commission Scolaire Régionale Provencher, Monsieur Jean-Marc Lebel, 497 Mgr Bruneault, Nicolet, Qué.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à **8.30 P.M.** hres, le **24 mai 1972 à l'auditorium de l'école polyvalente Jean-Nicolet, 497 Mgr Bruneault, Nicolet, Qué.**

La Commission Scolaire Régionale Provencher ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le 25 avril 1972.

**ROGER TREMBLAY, Secrétaire-Trésorier.**






M. Paul Paradis, de Roberval, défenseur des droits des métis du Québec.

**L'Association des Métis et des Indiens hors-réserve**

# Un nom, une charte et des projets

par Roger BELLEFFUILLE

Marié depuis 15 ans à une Montagnaise de Pointe-Bleue, père de deux enfants "métis", Mario 14 ans et Lyne, 9 ans, M. Paul Paradis, de Roberval, occupe la majeure partie de ses moments libres depuis plusieurs mois — donc presque tout son temps puisqu'il est en chômage — à mettre sur pied une association provinciale qui grouperait à la fois les métis et les Indiens légalement non reconnus comme tels.

Le mouvement, quoique embryonnaire, a néanmoins un nom officiel et une charte. "L'Association des Métis et des Indiens hors - réserve du Québec Inc." a été dument incorporée en vertu de la troisième partie de la Loi sur les compagnies le deux février 1972. Le siège social est pour le moment Roberval, mais le mouvement n'a pas encore de local.

Un nom, une charte et des projets: c'est à peu près tout l'actif de cette Association pour le moment.

Mais pourquoi une telle association? Ni le principal requérant, M. Paradis, ni la constitution de l'Association sont vraiment explicites sur cette question.

M. Paradis estime, pour sa part, que les métis et les Indiens vivant en dehors des réserves ne sont guère protégés, qu'ils sont souvent l'objet de discrimination, parce qu'étant ni entièrement blanc, ni entièrement Indiens, ils ne sont vraiment acceptés ni par les uns, ni par les autres et que compte tenu de cette situation "marginale", certains avantages devraient leur être consentis, en particulier en matière d'habitation, d'éducation, d'information, de chasse et de pêche.

Selon la constitution préparée par le professeur Laurent Simard, de Métabetchouan, au Lac-Saint - Jean cette Association doit poursuivre comme principal but "l'étude, le développement culturel, social, économique, sportif et éducationnel ainsi que la défense des droits et des intérêts des membres".

**QUI EST METIS?**

Selon la définition contenue dans la Constitution, est considéré comme métis et Indiens (hors réserve) "toute personne de descendance indienne ou toute personne liée à une descendance indienne par un contrat de mariage civil ou religieux résidant dans la province de Québec".

Combien seraient-ils au Québec? M. Paradis ne peut répondre à cette question, mais il signale qu'une étude a déjà indiqué que près de 30 pour cent de la population québécoise aurait, à des degrés divers, du sang indien dans ses veines.

Prenons le cas de M. Paradis. Ce dernier n'est pas un Indien mais il a marié une Indienne. Celle-ci, en contractant mariage avec un non-Indien, perd de ce fait son statut d'indienne, de même que les enfants qui naissent de cette union. Ceux-ci sont des métis. Leurs noms n'apparaissent donc pas sur la liste de bande de la réserve de Pointe-Bleue et ne peuvent prétendre aux avantages ou privilèges attachés au statut d'Indien, pas plus que leur mère d'ailleurs.

Un Indien qui se marie avec une blanche par contre ne perd pas son statut et ses enfants sont consilérés comme des Indiens et peuvent être inscrits sur le registre d'une bande.

Ce qui revient à dire qu'il y a un certain nombre de petits Indiens sur les réserves qui sont en fait des métis ou des "sang-mêlé".

D'autre part, le fait pour un Indien de quitter sa réserve et de s'établir à l'extérieur ne lui enlève pas pour autant son statut, à moins qu'il ait demandé une émancipation volontaire.

**DES PROJETS**

L'Association des Métis et des Indiens hors réserve du Québec, bien qu'encore à l'état de gestation à toutes fins utiles, a des projets.

M. Paradis précise que des sections locales sont en voie de formation à Montréal, Québec, La Tuque, Roberval, Mistassini, Sept-Iles.

Mais vouloir mettre sur pied une organisation sans aucun moyen financier n'est pas chose facile. Cependant, par les temps qui courent, il semble de bonne guerre pour tout promoteur de se tourner vers le Secrétariat d'Etat pour obtenir les fonds nécessaires à toute initiative jugée louable. Ce qu'a donc fait l'Association.

Une subvention de $150,000 a été demandée à M. Gérard Pelletier pour l'année 1972-1973, requête dont un accusé de réception a été reçu par M. Paradis le 20 avril dernier.

Pourquoi $150,000? Parce que c'est là le montant que bénéficient, précise M. Paradis, les autres associations provinciales de ce type aidées par le Secrétariat d'Etat. Le budget présenté a d'ailleurs été modelé, signale-t-il, sur celui de ces autres associations.

Et des $150,000, une tranche de $83,000 doit servir à payer un salaire aux membres de l'exécutif, dont $10,000 par année respectivement au président et au vice-président sans oublier l'achat d'une voiture pour les déplacements, les frais de congrès, rencontres, représentation, etc.

Pour quelle raison, demande M. Paradis, les autres provinces auraient-elles une subvention et pas nous?

Le Yukon, l'Ontario, le Manitoba, l'Alberta, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique ont une association provinciale du genre, chapeautée par un organisme national, "The Native Council of Canada", dont le siège est à Ottawa.

**... ET DE L'EDUCATION PERMANENTE**

L'Association ne s'est pas uniquement tournée vers Ottawa pour avoir des fonds.

Elle s'est adressée à Mlle Thérèse Baron, sous-ministre adjoint au ministère de l'Education et s'attend, toujours selon M. Paradis, être en mesure de mettre sur pieds, "d'ici une quinzaine de jours", par le biais du programme d'éducation permanente, des "cours d'information politique". "Qui s'instruit s'enrichit", a clamé la publicité officielle.

M. Paradis espère, histoire de créer une certaine motivation, pouvoir donner à chacun des participants une compensation financière pour au moins atténuer les dépenses qu'entrainera le déplacement pour se rendre à ces cours, qui searient dispensés par chaque section locale.




IMENTS

ébec

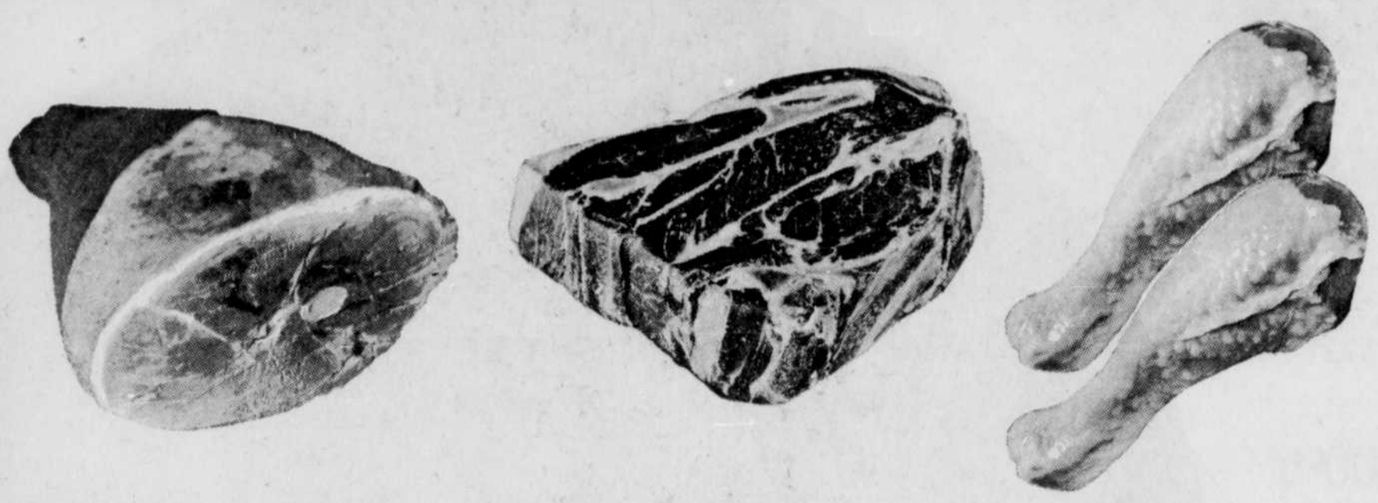
ITS
LAT
GO
E
UITS
9

105
.49
.69
.65
.80
.65
.92
.82
.43
188
.85
139
.31
.16
.13
.41
.46
.43

# LES BEBES SONT GATES CHEZ TRANS-KEBEC

Bonjour nouveaux voisins, chez Trans-Kébec nous vous réservons un accueil chaleureux.
Prix en vigueur jusqu'au 6 mai 1972





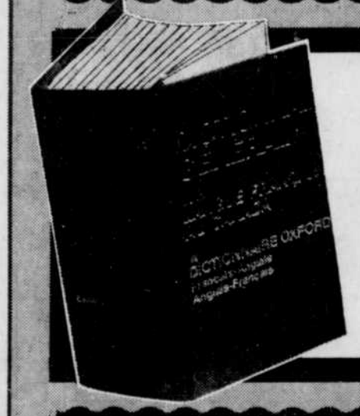
**FESSE DE JAMBON CUIT**
PRETE A MANGER, DEGRAISSEE, DECOUENNEE

| PARTIE DE LA CROUPE | QUART DE FESSE | STEAK OU CENTRE |
|---|---|---|
| LB .63 | LB .73 | LB .83 |

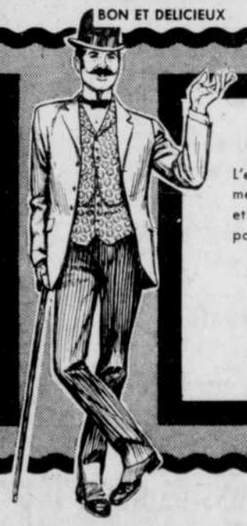
**ROTI DE PALETTE**
COUPE REGULIERE
MARQUE ROUGE OU BLEUE
.79 la livre

**CUISSES DE POULET**
FRAICHES, POUR GRILLER
.59 la livre

| | | |
|---|---|---|
| POITRINES DE POULET — FRAICHES, VIANDE BLANCHE | LA LIVRE | .69 |
| BOEUF HACHE — FRAIS, MAIGRE | LA LIVRE | .69 |
| FOIE DE BOEUF — FRAIS TRANCHE | LA LIVRE | .59 |
| JEUNE DINDON — CATEGORIE A CANADA, CONGELE, EVISCERE DE 6 A 10 LIVRES | LA LIVRE | .59 |
| FESSE D'AGNEAU — IMPORTEE, CONGELEE, NOUVELLE-ZELANDE | LA LIVRE | .79 |
| SALADE DE CHOUX — COORSH, BOCAL 16 ONCES | CHACUN | .45 |
| SAUCISSE FUMEE — SWIFT | LA LIVRE | .59 |
| JAMBON CUIT — TRANCHE SWIFT PAQUET 6 ONCES | CHACUN | .65 |
| TETE FROMAGEE — HYGIENIC BOL DE 10 ONCES | CHACUN | .47 |
| SMOKED MEAT — COORSH | 4 ENVELOPPES DE 2 ONCES POUR | .99 |
| TRUITE DE MER — UN DELICE AU FOUR | LA LIVRE | .79 |
| STEAK DE FLETAN — BON ET DELICIEUX | LA LIVRE | .97 |



Une offre sensationnelle
**4 DICTIONNAIRES DANS 1**
UN VOLUME PESANT 12 LIVRES
1—Tous les MOTS COURANTS de la LANGUE FRANCAISE.
2—Les mots du LANGAGE POPULAIRE des Canadiens, dont les équivalents en Français Littéraire sont donnés en guise de définition.
3—Traduction de l'ANGLAIS au FRANCAIS.
4—Traduction du FRANCAIS à l'ANGLAIS.
UNE VALEUR REELLE DE $35.00
16 FASCICULES et 1 RELIURE
PREMIER FASCICULE: OFFRE D'INTRODUCTION SEULEMENT .29
LES FASCICULES 2 A 16 SEULEMENT .99 CHACUN
RELIURE 1.98
NOUVEAU - Dictionnaire Géant à assembler vous-même.



**alpha**
L'encyclopédie qu'on lit facilement, alpha, c'est tout l'homme et son univers en couleurs à la portée de tous.
Par fascicule: .59
Reliure No 1: 99¢
Reliures Nos 2 et 3: 1.99
Reliure No 4: 2.99






**TOMATES** — NO 1 DE LA FLORIDE, ROUGES, FERMES, MURIES A POINT — CELLO 2 LIVRES .49

**RAISINS VERTS** — "ALMERIAS" DE LA CALIFORNIE FRAIS ET BIEN JUTEUX — LA LIVRE .59

**BANANES AMIGO** — PRODUIT IMPORTES, JAUNES ET MURIES A POINT — LA LIVRE .13

**POMMES DE TERRE** — NO 1 DU NOUVEAU-BRUNSWICK — SAC 25 LIVRES .79

**CONCOMBRES** — DE L'ONTARIO, LONGS ET VERTS — CHACUN .19

**CHOUX DE BRUXELLES** — NO 1 DE LA CALIFORNIE — CELLO DE 10 ONCES .39


***Selon le ministre Tessier***

## Les règlements de zonage pourront être changés sans référendum préalable

par Alain BOUCHARD

Le ministre Maurice Tessier, des Affaires municipales, a déclaré, hier après-midi, que son ministère songe à supprimer la tenue possible d'un référendum lorsqu'une municipalité procède à des amendements de son règlement de zonage. Il a ajouté que seraient proportionnellement accrus les pouvoirs de la Commission municipale du Québec en cette matière.

M. Tessier a fait part de ce projet lors de la reprise de l'étude des crédits municipaux 1972-1973 par la Commission parlementaire des Affaires municipales.

Il s'agit de l'article de loi selon lequel une municipalité doit tenir un référendum, avant d'amender son règlement de zonage, si six contribuables ou plus du secteur concerné viennent s'y objecter lors d'une assemblée publique tenue à cette fin. C'est précisément l'obligation de tenir ce référendum que songe à abolir le ministre.

**SHQ VERSUS SCHL**

M. Tessier a par ailleurs indiqué que son ministère est présentement en négociations avec la Société centrale d'hypothèque et de logement (Ottawa) pour l'amener à participer financièrement aux programmes de restauration municipale de la Société d'habitation du Québec. Le ministre a dit qu'il espère obtenir de la SCHL une participation au moins égale à celle de la SHQ.

En réponse à une question de l'Opposition, M. Tessier devait ensuite déclarer que son ministère n'avait aucunement l'intention de modifier sa politique de non intervention directe auprès des municipalités quant au choix des secteurs ou édifices faisant l'objet de cette restauration. Il était alors question, évidemment, des programmes auxquels les Affaires municipales participent financièrement.

Le ministre a profité de la période consacrée aux questions sur l'habitation pour fournir un tableau statistique des réalisations et investissements de la SHQ au 31 mars 1972.

**SATRA**

Dès l'amorce de l'étude elle-même des crédits, le ministre fut interrogé sur le Service d'aménagement du territoire de la région aéroportuaire de Montréal (SATRA), au sujet duquel l'Opposition semblait inquiète, plus particulièrement quant à la co-participation fédérale - provinciale - municipale.

M. Tessier a indiqué qu'il y avait "bien sûr des divergences d'opinions, mais que cette collaboration à trois paliers est parfaite dans l'application du plan d'aménagement" entrepris par SATRA.

Nouveaux règlements pour le transport lourd

## Bernard Pinard annonce la fin des privilèges pour les transporteurs

par Roch DESGAGNE

En principe, il n'existe plus ni de privilèges ni de tolérances pour les transporteurs de charges lourdes sur les routes du Québec, selon ce que le ministre de la Voirie, des Travaux publics et des Transports, monsieur Bernard Pinard, a indiqué aux membres de l'Association des manufacturiers de bois de sciage, réunis en congrès, à Québec, hier.

Décrivant les nouvelles dispositions de l'arrêté en conseil 3142, le ministre Pinard a démontré qu'il ne pourra plus être question d'une catégorie de permis spéciaux permanents donnant de nouveaux privilèges pour des camions que la règle générale interdit formellement.

Le ministre des Transports a par ailleurs admis que la nouvelle réglementation avait une certaine rigueur, ajoutant toutefois que cette législation avait été ainsi conçue parce que le niveau de tolérance habituellement accepté en ce domaine, jusqu'ici, dépassait tout bon sens. Cette réglementation, quoique sévère, estime le ministre, demeure une des plus larges, sinon la plus large, en Amérique du Nord.

Le ministère de la Voirie, des Travaux publics et des Transports a consacré des sommes importantes dans la construction de balances permanentes, dans l'achat de balances mobiles et dans la formation de 300 inspecteurs, afin d'assurer l'application des nouvelles normes de pesanteur.

"Jusqu'à ce jour, on a peut-être pu s'arranger avec une politique de transports inexistante ou inopérante, mais demain, il faudra s'adapter à la législation telle qu'elle est conçue et non pas telle qu'on souhaiterait qu'elle fût", disait le ministre, en terminant son exposé.

**UNE ADAPTATION**

Commentant ces nouvelles dispositions, le président de l'Association des producteurs de bois de sciage du Québec, M. Charles Guérette, a reconnu que l'intérêt public doit primer sur l'intérêt privé, et qu'il s'agira, du moins pour l'industrie du bois de sciage, de s'adapter aux nouvelles normes "même si elles nous font mal". Monsieur Guérette a expliqué que les véhicules lourds utilisés en forêt créent des problèmes majeurs et sont passibles de pénalités quand ils circulent sur les routes publiques.

La nouvelle législation de la pesanteur établit à 56,000 livres le poids d'une charge de camion, depuis le premier mars dernier, jusqu'au premier mars 1973.

En vertu de l'article 49 du code de la route, toujours relativement aux maxima de pesanteur, le législateur peut classifier les chemins publics de la province selon les catégories de véhicules; déterminer les dimensions et la pesanteur des autobus, véhicules de commerce et véhicules de livraison; fixer la limite du poids, charge comprise, et de la vitesse des véhicules autorisés à circuler sur certaines routes en période de dégel ou de pluie; et réglementer l'emploi et la circulation de convois automobiles dans les chemins publics.

Les principales restrictions apportées ce printemps déterminent l'abolition des classes de routes; le contrôle des charges axiales; la majoration aux charges totales de plusieurs types de véhicules; la prolongation de la période de dégel; et la modalité d'application des restrictions.

## *Le budget des Affaires municipales aurait été augmenté cette année et non pas réduit*

"C'est bien une augmentation sur l'an passé et non pas une diminution, comme l'ont soutenu les journaux, que représentent les crédits 1972 - 1973 des Affaires municipales".

C'est ce qu'a affirmé, hier, le ministre Maurice Tessier, durant la séance sur l'étude des crédits municipaux 1972 - 1973 par la Commission parlementaire des Affaires municipales.

Disant qu'il "tenait à faire cette mise au point", le ministre a déclaré qu'en chiffres absolus, le budget total de $54,371,100 est inférieur de $9,000,000 à celui de 1971 - 1972 mais qu'il lui est supérieur de plus de $4,000,000 dans la réalité.

M. Tessier a expliqué qu'il s'agit d'une augmentation en raison de la disparition ou de la dimunition de certaines subventions spéciales ou statutaires se chiffrant par près de $14,000,000.

Ces subventions, qui ne seront pas répétées ou qui furent réduites, ont été énumérées ainsi par le titulaire des Affaires municipales:

— $10,784,300 pour l'établissement des Communautés urbaines de Montréal et de l'Outaouais;

— $6,658,200 pour l'opération de la CUM;

— $1,750,000 d'aide spéciale à la ville de Québec;

— $3,000,000 de subvention spéciale à Québec pour les travaux de la rivière Saint-Charles.

# Assurance-automobile : Tetley attend le résultat d'une étude d'actuaires

par Roch DESGAGNE

Le ministre des Compagnies et Institutions financières du Québec espère que le gouvernement disposera, "avant la fin de l'année", des conclusions d'une étude à long terme, confiée à des actuaires, relativement à la réduction projetée dans les taux d'assurance-automobile.

Répondant à une intervention de l'ex-chef créditiste Camil Samson, hier, à l'Assemblée nationale, monsieur William Tetley a aussi parlé de l'existence d'un comité interministériel qui aura à se prononcer sur cinq points relatifs à l'assurance-automobile et à la réduction éventuelle des taux au Québec.

Ce comité d'étude devra rendre des décisions sur la signalisation routière, la création d'un fonds d'indemnisation, l'utilisation de l'alcoomètre, le système de démérite et de contrôle des permis par le ministère, et sur certains documents et renseignements des compagnies d'assurance, précisait le ministre Tetley.

Le député créditiste avait parlé de l'existence d'un rapport contenant des suggestions qui viseraient à permettre la réduction des taux d'assurance-automobile au Québec, en demandant au ministre si, effectivement, les compagnies d'assurance réduiront les taux de façon intéressante.

Monsieur Samson a également tenté de savoir si le document recommande de faire des pressions auprès des compagnies d'assurances, afin que les moins de 25 ans bénéficient de la réduction des taux d'assurance-automobile.

Ces deux questions n'ont pas reçu de réponse précise, le ministre expliquant qu'elles ont été soumises, pour une étude à long terme, à un comité d'actuaires, "qui fera rapport avant la fin de l'année, je l'espère !", ajoutait monsieur Tetley.

**LE FONDS D'INDEMNISATION**

La "prime" d'indemnisation qui frapperait les automobilistes non assurés, pour permettre une réduction de 4% dans le taux des primes d'assurance, a été établie selon les sommes payées par le fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles, et non pas suivant le montant total des dommages payés par toutes les compagnies d'assurance.

Les actuaires du gouvernement ont pris le montant des dommages causés chaque année, et le montant des réclamations faites chaque année par les non-assurés, et ils ont divisé cette somme par le nombre de non-assurés ou le nombre qu'ils estiment comme non-assurés. C'est ainsi qu'ils sont arrivés au chiffre de $35, expliquait le ministre des Compagnies et Institutions financières, à la requête du député UQ de Maskinongé, monsieur Rémi Paul.

# Pertes possibles de $29,000,000 à cause d'un déversement de pétrole

OTTAWA (PC)—Un déversement de pétrole d'importance majeure sur la route du Pacifique entre Cherry-Point (E.U.) et l'Alaska pourrait occasionner des pertes d'environ $29 millions, sans compter les dommages biologiques et sociaux.

De plus, la mise en oeuvre d'un système moderne de gestion du trafic pour contrôler la vitesse et la route de tous les bateaux se chiffrerait à $3 millions, auxquels il faudrait ajouter $400,000 par année pour en assurer le fonctionnement.

Il faudrait aussi de $2.5 à $4 millions pour mettre sur pied une force d'urgence capable de contenir un déversement important, et $200,000 de plus en frais d'administration. Enfin il faudrait ajouter $500,000 à $1 million en matériaux d'assainissement à chaque occasion.

Telles sont les conclusions d'une étude rendue publique, mardi, à Ottawa, par la Société Howard Paish and Associates, au sujet des déversements de pétrole sur la côte ouest du Pacifique.

**Travail de 7 mois**

L'étude est le résultat de plus de sept mois de travail et elle a été réalisée pour le compte d'Environnement Canada.

Elle révèle que les déversements causeraient le rejet à la mer de quelque 20,000 tonnes de pétrole brut et auraient de graves conséquences sur l'environnement côtier du Canada.

En prenant connaissance des conclusions de l'étude, le ministre de l'Environnement, M. Jack Davis, a déclaré que le Canada pouvait s'attendre à un déversement de pétrole d'une importance majeure tous les vingt ans, si les bateaux-citernes géants utilisent la route du Pacifique pour transporter le pétrole de l'Alaska jusqu'aux raffineries de Cherry Point, aux Etats-Unis.

Les moyens énergiques proposés pour assurer la protection internationale de l'environnement sont:

—L'établissement et le maintien d'un plan ainsi que l'organisation et la mise sur pied d'une force capables de s'occuper des types de déversements suxceptibles de se produire;

—L'instauration d'un plan en collaboration avec les Etats-Unis, pour contenir lss déversements très considérables, notamment le long du trajet en direction ou en provenance de Cherry Point;

—Création d'une caisse en imposant des droits aux usagers;

—Etablissement d'un système conjoint canado - américain de gestion de la circulation maritime pour tous les grands bateaux empruntant la mer intérieure de la région;

—Réglementation et surveillance des opérations de transport de pétrole;

—Examen fouillé des principaux déplacements fes navires afin de faire une évaluation réaliste de la possibilité des déversements de produits raffinés;

—Parfaire les renseignements obtenus sur les zones à grand danger;

—prévoir informer les personnes concernées par les déversement de pétrole des risques qu'elles courent et de ce qu'elent peuvent faire pour protéger leurs intérêts sans causer de dommage à long terme à l'environnement.

Présentement, le gouvernement Trudeau mène d'autres études sur le tracé proposé pour le pipeline de la vallée du Mackenzie, voie qui pourrait remplacer la route du pacifique.

# Trois compagnies poursuivies pour avoir pollué le lac Memphrémagog

NEWPORT (PA)—Trois compagnies sont poursuivies par le procureur du comté d'Orléans, dans le Vermont, pour avoir pollué le lac Memphrémagog avec du pétrole.

Me George Stokes a déposé plainte contre le Canadien Pacifique Rail, Citizens Utilities Co. et M. Raymond Webster, distributeur de pétrole.

M. Webster et les dirigeants des compagnies devront comparaître devant la Cour de district du Vermont le 8 mai prochain.

Tous sont accusés d'avoir déversé du mazout dans les eaux publiques du lac Memphémagog modifiant ainsi le classement de pureté de l'eau.

Le procureur a lancé ses accusations après une enquête faite par le service des ressources aquatiques de l'Etat. Une autre enquête, du service des pêches, tente de vérifier si cette pollution est responsable de la mort de poissons.

Enfin, des canards et des oies sauvages ont également été trouvés morts dans les eaux pollués par le mazout.


FABRICANT DE TELESIEGES - TELEBARRES ET TELESUNICS



SAMSON

Réparation de remontées mécaniques de tous genres
- atelier de mécanique générale
- mécanique de marine
- réparations de bouilloires
- soudure générale
- épandeurs de sable - sel - calcium

SERVICE JOUR ET NUIT
INDUSTRIES SAMSON INC.
12, rue St-Laurent, Lévis, Qué.
Tél.: 837-5897

ENFIN LA!

Enfin, du nouveau! Enfin... presque, puisque c'est rénové! Enfin, sous un 'seul' toit! Enfin un vrai centre-d'achats! Où, finalement?

LES GALERIES ROND-POINT LEVIS
AU ROND-POINT DE LEVIS

SUPER SPECIAL

Glidden

à notre rayon de peintures au sous-sol




J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Deux produits de haute qualité, très faciles d'application, au rouleau, au pinceau ou au pistolet. LATEX D'INTERIEUR séchant en 30 minutes et SEMI-LUSTRE au fini luxueux. Blanc.

Choix de tons pastel, moyennant léger supplément.

Livraison gratuite jusqu'à 15 milles de Québec.



PRIX SUGGERE PAR LE MANUFACTURIER: $8.15 LE GALLON
LATEX OU SEMI-LUSTRE
2 GALLONS POUR SEULEMENT 10.99

COMMANDEZ PAR TELEPHONE 525-4841



# COMPAREZ

ALIMENTATION Normandie
Un groupe affilié à provigo



## Bébé est bien nourri chez Normandie

## Bienvenue aux nouveaux voisins

Prix en vigueur jusqu'au 6 mai 1972

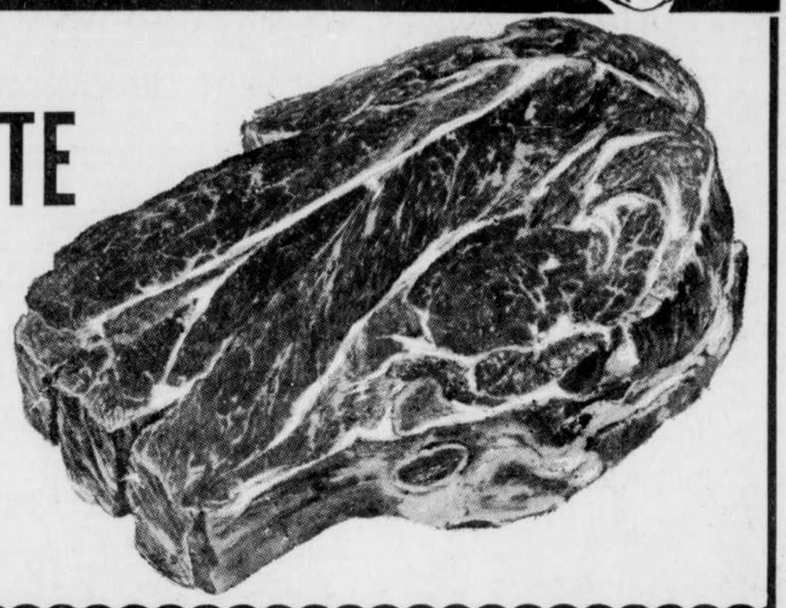
| ORANGES JAFFA | TOMATES | NAVETS | CAROTTES |
|---|---|---|---|
| de l'Israël Grosseur 123 | #1 de la Floride | Canada #1 | Canada #1 |
| La douzaine | Cello 2 livres | La livre | Cello 2 livres |
| .59 | .49 | .09 | .25 |

BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX

## ROTI DE PALETTE

Coupe régulière

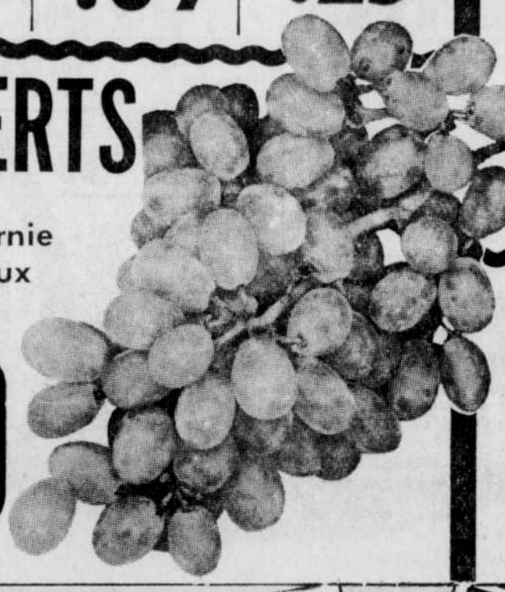
**.69** la livre



## RAISINS VERTS

Almerio de la Californie
frais, sucrés et juteux

La livre **.59**



| | |
|---|---|
| ROTI DE COTE CROISEE | La livre .89 |
| PETIT OS D'EPAULE | La livre .79 |
| LARD SALE ENTRELARDE | La livre .57 |
| BOLOGNA TRANCHE LAFLEUR | La livre .47 |

| | |
|---|---|
| CRETON LAFLEUR BOL DE 11 ONCES | Chacun .77 |
| PIZZA COORSH PEPPERONI 12 OZ, FROMAGE 10 OZ - Les deux pour | .87 |
| STEAK DE SAUMON ROUGE COHOE | La livre 1.59 |

**JUS DE LEGUMES** GARDEN COCKTAIL — 2 bouteilles 28 onces pour .69
**JUS F.B.I.** ORANGE, POMMES, RAISINS OU LIMONADE — 6 boites de 6 onces pour .58

**SOUPE AYLMER** CREME DE CHAMPIGNONS CREME DE POULET, LEGUMES ET BOEUF, POULET ET NOUILLES OU POULET ET RIZ — 4 boites de 10 onces pour .73

**SIROP DE MAIS** CROWN BRAND — Bouteille 2 livres .39
**PATATES CHIPS** DULAC REGULIER — Sac 12 onces .69

**CEREALES HEINZ** ASSORTIES — Boite de 8 onces .49
**ALIMENTS HEINZ** ASSORTIS — Jarre 4 3/4 onces .15

**SHAMPOOING** A BEBE JOHNSON — Bouteille 8 onces .99
**HUILE A BEBE** JOHNSON — Bouteille 5 onces .66

**POUDRE A BEBE** JOHNSON — Boite de 9 onces .66

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LAIT INSTANT CRINO | Boite 3 livres | 1.69 | AIGLEFIN & FRITES RUPERT | Carton 20 onces | .75 | ROAST'N BOAST ASSORTI | Boite 1 1/2 once | .39 | BONBONS ASSORTIS VIAU | 3 cellos de 7 onces pour | 1.00 | SACS A DECHETS GLAD INTERIEUR | Format de 12 | .45 |
| FROMAGE GRUYERE TIGER | Carton 8 onces | .53 | CATSUP AYLMER | Bouteille 20 onces | .46 | COCONUT DALTON BLANC | Cello 7 onces | .34 | LIQUEURS COTT ASSORTIES | Bouteille 26 onces | .25 | SACS A DECHETS GLAD EXTERIEUR | Format de 10 | .74 |
| BISCUITS RITZ DE CHRISTIE | Boite 1 livre | .63 | BETTES TRANCHEES MARINEES AYLMER | Bocal 15 onces | .34 | POIRES A DESSERT SUNNY LEE | Boite 28 onces | .36 | WAMPOLE REGULIER | Bouteille 15 onces | 1.57 | RINSE RAIN BARREL | Bouteille 26 onces | .92 |
| MARGARINE VILLAGE DURE ALUMINIUM | Format 1 livre | .35 | RELISH AYLMER SUCREE | Bocal 15 onces | .38 | BEURRE DE CARAMEL GRENACHE | Boite 14 onces | .27 | CREME RINCE NO MORE TANGLE | Bouteille 7 onces | .99 | DETERGENT LIQUIDE IVORY | Bouteille 24 onces | .82 |
| CEREALE RICE KRISPIES DE KELLOGG | Boite 17 onces | .57 | OLIVES FARCIES AYLMER MANZ. NON PLACEES | Bocal 12 onces | .73 | BISCUITS DAVID TARTES AUX FRAISES, CREME AU CHOCOLAT PUR ET BEURRE D'ARACHIDES | Cello 1 livre | .49 | SHAMPOOING HALO Cheveux normaux ou cheveux gras. | Bouteille 13 onces | 1.19 | NETTOYEUR A TAPIS GLORY | Bouteille 24 onces | 1.88 |
| SAUCISSE BURNS CAMPFIRE | Boite 15 onces | .78 | CORN STARCH BENSON | Boite 1 livre | .26 | BISCUITS VIAU FEUILLE D'ERABLE OU JELLY SPONGE | 2 cellos pour | .85 | CURE-OREILLES J-BUDS DE JOHNSON | Boite de 90 | .49 | NETTOYEUR DUTCH PLASTIQUE | 2 boites de 14 onces pour | .49 |
| SAUMON KETA TEA ROSE | Boite 16 onces | .93 | GRAISSE SNOW FLAKES | La livre | .42 | CHOCOLAT NEILSON TREASURE | 10 barres pour | .89 | PATE A DENTS CREST REGULIER OU MENTHOL | Tube familial | 1.10 | LITIERE POUR CHATS SAULAR | Sac 5 livres | .46 |
| STEAK DE SAUMON RUPERT | Carton 12 onces | .85 | MELANGE A GATEAUX DUNCAN HINES ASSORTI | 2 boites de 19 oz pr | .89 | CRISTAUX TANG A L'ORANGE | 4 enveloppes de 3 1/4 onces pour | .88 | PAPIER CELLOPHANE SARAN WHRAP | Rouleau 100 pieds | .74 | | | |

**MACEDOINE** PROVIGO — Boite 19 onces .19
**MAIS SUR EPI** PROVIGO — Boite 40 onces .37
**RIZ PROVIGO** GRAINS LONGS — Format 2 livres .38



Une OFFRE sensationnelle

**4 DICTIONNAIRES DANS 1**

UN VOLUME PESANT 12 LIVRES

1 - Tous les MOTS COURANTS de la LANGUE FRANCAISE.
2 - Les mots du LANGAGE POPULAIRE des Canadiens, dont les équivalents en Français Littéraire sont donnés en guise de définition.
3 - Traduction de l'ANGLAIS au FRANCAIS.
4 - Traduction du FRANCAIS à l'ANGLAIS.
UNE VALEUR REELLE DE $35.00 16 FASCICULES et 1 RELIURE PREMIER FASCICULE OFFRE D'INTRODUCTION.

SEULEMENT: .29 — LES FASCICULES 2 A 16 SEUL. CH. .99 — RELIURE 1.98

NOUVEAU DICTIONNAIRE GEANT A ASSEMBLER VOUS-MEME



**alpha**

L'encyclopédie qu'on lit facilement, alpha, c'est tout l'homme et son univers en couleurs à la portée de tous.

Par fascicule: .59
Reliure no 1: .99
Reliures no 2 et 3: 1.99
Reliure no 4: 2.99

**EAU MINERALE PROVIGO** Bouteille 30 onces .24

**MOUCHOIRS PROVIGO** BLANCS OU ROSES Bte de 400 .36

# Le monde du loisir québecois se retrouve vis-à vis de rien une fois de plus

Un commentaire de
Yves JARRETIE

**Une fois de plus mis au rancart, le monde du loisir québécois et par là même, son représentant officiel et gouvernemental, le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, se retrouvent vis à vis de rien.**

**Après quatre années d'espoirs fondés sur bien des promesses de toute provenance, après quatre années de "rabâchage" sur la "Société du loisir" ou "Civilisation du loisir", il s'avère que, malgré les apparences, les résultats sont plutôt piteux.**

La situation est d'autant plus regrettable qu'au niveau des fonctionnaires, bien des efforts ont été accomplis; après de nombreuses études, tout est là, sur papier, n'attendant que l'acquiescement officiel.

Ce consentement, ce déblocquage qu'attend avec impatience le monde des bénévoles, plus particulièrement, se fait toujours désirer.

Les responsables à la tête de l'organisme officiel se succèdent, les têtes "sautent", les remplacements défilent, mais une situation confuse demeure et elle est de taille: Le Haut - Commissariat ne possède toujours pas d'existence officielle. Le fameux Bill 278, ou Loi sur le Haut - Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, avec toutes ses imperfections, assurait malgré tout une reconnaissance officielle de l'organe gouvernemental; selon toutes les apparences, il n'a pas passé le cap de la première lecture.

Pourtant, les recommandations élaborées par les spécialistes à la demande du ministre de l'Education du temps, M. Saint-Pierre, étaient précises et concrètes.

Contenues dans un document intitulé: "Une stratégie de réforme concernant le statut et la compétence du Haut - Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports", ces recommandations, au nombre de vingt-six se définissent ainsi:

"Attendu que le Gouvernement du Québec a indiqué depuis plusieurs années son intention de proposer et de réaliser une politique de développement du Loisir au Québec;

Attendu que les conclusions de tous les documents, rapports et analyses de situations convergent vers la nécessité d'une législation dans le domaine du Loisir au Québec;

Attendu que le Haut - Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports est le principal outil de mise en oeuvre d'une telle politique;

Il est recommandé:

Que le Gouvernement du Québec (Le Conseil des Ministres) constitue par législation un organisme extra - ministériel ayant pour mandat général la conception et la réalisation d'une politique du loisir au Québec.

Que cet organisme constitué ainsi par législation ait pour nom Haut - Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports ou soit désigné autrement.

Que cet organisme ait tous les droits et les privilèges d'un mandataire du Gouvernement du Québec.

Que cet organisme soit sous la responsabilité d'un Ministre de la Couronne, qui en représente ses intérêts auprès du Conseil des Ministres et de l'Assemblée nationale du Québec.

Que cet organisme soit désigné en l'occurrence comme l'organisme gouvernemental devant planifier, coordonner, animer, financer et réaliser une politique du loisir au Québec.

Que cet organisme ait comme objet de compétence:

Le contrôle de l'éducation physique scolaire et du sport scolaire; le développement du plein air sportif et récréatif; l'organisation du sport au Québec; le développement du sport d'élite au Québec; la représentation internationale dans les secteurs désignés; la planification des équipements récréatifs et sportifs; l'animation des milieux jeunesse; la récréation municipale et régionale.

Que cet organisme ait des structures conformes à son objet de compétence, son mandat et aux besoins de décentralisation de l'action au niveau de territoire québécois.

Que parmi les fonctions et pouvoirs de cet organisme soient décrits les suivants:

Préparer pour le Gouvernement du Québec des plans et des programmes de développement dans tous les secteurs de sa compétence qui tiennent compte à la fois des priorités dans un cadre donné et des situations régionales; obtenir des ministères, offices, régies et commissions du Gouvernement du Québec les renseignements concernant les politiques, programmes et projets pouvant se rapporter à ses secteurs; agir comme agent de liaison entre les ministères et organismes du Gouvernement du Québec dans la mise en oeuvre des programmes concernant ces secteurs; déterminer, de concert avec les universités du Québec, l'Institut national de la recherche scientifique et ses filiales, les orientations et les priorités de recherches dans ces secteurs; instituer toute commission, société ou organisme de développement sectoriel ayant les droits et privilèges d'un mandataire du Gouvernement, selon le cas; établir, dans le cadre de la revision constitutionnelle, la position du Québec dans ces secteurs, conjointement avec les Affaires intergouvernementales.

Que cet organisme se compose d'un directeur général, d'un secrétaire général et des fonctionnaires et employés jugés nécessaires.

Que le directeur général et le secrétaire général soient nommés par le lieutenant - gouverneur en conseil.

Que le directeur général exerce en regard de la loi de la Fonction Publique les pouvoirs que cette loi attribue au sous-chef d'un ministère.

Que soit instituée une commission interministérielle de développement du loisir qui soit chargée de donner un avis sur les projets et programmes pouvant intéresser plusieurs instances.

Que cette commission soit composée du directeur général de l'organisme qui agira comme président, et de membres choisis parmi les fonctionnaires du gouvernement.

Que soit désignée une commission de revision des textes législatifs ayant des incidences sur le loisir et que cette commission puisse en outre proposer des amendements aux lois existantes.

Que soit désignée comme disposition de la loi créant l'organisme gouvernemental de développement du Loisir une commission de développement de l'élite sportive et que le mandat de cette commission soit celui de proposer des moyens pour atteindre les objectifs retenus à cette fin.

Que le directeur du service des sports soit désigné d'office comme président de cette commission et que les autres membres soient désignés par le lieutenant - gouverneur en Conseil.

Que soit désignée également comme disposition de la loi créant l'organisme gouvernemental de développement du loisir, une commission de planification des équipements récréatifs et sportifs et que le mandat de cette commission soit celui de proposer une politique intégrée d'implantation de ces équipements ainsi que les dispositions normatives à cet égard.

Que soit créé par législation, l'Institut des Sports du Québec. Il s'agira d'une corporation au sens du Code Civil et elle sera investie des pouvoirs généraux d'une telle corporation et des pouvoirs particuliers que la loi pourrait lui confier. L'Institut serait formé d'autant de membres que le jugera utile le lieutenant - gouverneur en Conseil et jouira des privilèges et droits d'un mandataire du Gouvernement du Québec. L'Institut pourrait décentraliser son action sur le territoire du Québec et prévoir par sa charte l'utilisation des pôles déjà existants.

Que soit déposée une législation concernant l'aide financière au développement du sport au Québec.

Que soit déposée une législation concernant le régime d'inspectorat des lieux d'accueil et d'hébergement pour la jeunesse.

Que soit déposée une législation concernant la formation et le droit d'exercice dans les domaines de la jeunesse, des loisirs et des sports.

Que soit déposée une législation concernant les investissements en matière d'équipements récréatifs et sportifs.

Que soit amendée la loi de l'aide aux étudiants et les dispositions du régime de bourses de perfectionnement en faveur de l'aide à l'élite sportive.

Que soient désignés des coordonnateurs régionaux agissant au nom de l'organisme gouvernemental auquel nous référons et que ces coordonnateurs soient d'office membres des Conférences Administratives Régionales.

Que les crédits budgétaires affectés à la mise en place de cette politique soient ainsi répartis : 1972-1973 : $10 millions; 1973-1974: $12.5 millions; 1974-1975: $15 millions (ordre de grandeur).

Enfin, que le Gouvernement du Québec rende public en calendrier d'opérations dans le sens indiqué et fasse part du programme législatif ainsi accepté, avant la reprise des travaux de l'Assemblée Nationale du Québec, soit AVANT LE 26 OCTOBRE 1971.

Les termes de telles recommandations sont clairs, particulièrement en ce qui a trait à la reconnaissance officielle du Haut-Commissariat et à sa direction par un ministre de la Couronne.

A l'heure actuelle, le Haut-Commissariat attend encore sa reconnaissance et dispose, à sa tête, d'un sous-ministre adjoint.

Le responsable au plan gouvernemental, soit l'adjoint parlementaire du ministre de l'Education, a démissionné depuis quelque temps déjà; on parle beaucoup de démissions au niveau des cadres — Rien ne va! — A un point tel que la situation semble pire que du temps où M. Pierre Duceppe dirigeait, en tant que Haut-Commissaire, les destinées du loisir et de la jeunesse. Pourtant, à l'époque, on l'accablait de tous les péchés, bien que la situation du loisir soit moins ambiguë qu'à l'heure actuelle.

## Il faut éviter la pollution du langage, affirme Marcel Paré

MONTREAL (PC) — Le directeur de la Banque de terminologie de l'Université de Montréal, M. Marcel Paré, a déclaré mardi devant la Chambre de commerce de Montréal qu'il était nécessaire d'asservir les techniques modernes d'informatique et de télécommunications pour éviter une prolifération de mots qui conduirait à une pollution du langage.

Les dictionnaires, a-t-il dit, n'offrent du vocabulaire scientifique et technique que des listes de mots sans contexte, pouvant conduire à une mauvaise traduction, voire à l'incorrection ou à l'imprécision du langage.

La Banque de terminologie de l'Université de Montréal couvre une grande variété de domaines en anglais et en français. Elle peut desservir 60 abonnés en même temps et est accessible en dix secondes. Par la suite, il sera possible de lui adjoindre d'autres langues utilisant les caractères latins.

Ouverte par définition aux étudiants, la banque a déjà suscité l'intérêt des milieux scientifiques ou commerciaux américains et français.


STABILITE
SYNONYME DE SOLIDITE
Votre portefeuille d'assurances le sera si vous le confiez à des assureurs compétents et solvables.
BERNATCHEZ ASSURANCES INC.
Assurances générales 692-2065



VIANDE de CHOIX!...

DEVANT DE VEAU DE LAIT 8 à 10 LB COMPLET 55¢ LB
DERRIERE DE VEAU DE LAIT 10 à 15 LB COMPLET 79¢ LB
VEAU DE LAIT COMPLET Environ 50 lb Préparé et débité par nos bouchers 70¢ LB

BOEUF DE L'OUEST
CROUPE DE BOEUF LA LIVRE Environ de 10 à 15 lb 39c
STEAK DE RONDE LA LIVRE $1.29
DERRIERE DE BOEUF POUR VOS CONGELATEURS COMPLET, FRAIS, PREPARE SANS FRAIS
STEAK T-BONE BIEN ARRANGE LB $1.29

DEMANDEZ NOTRE ROSBIF SURLONGE DESOSSE, JUTEUX, COMPLET LB $1.19
DELICIEUX SMOKED MEAT TRANCHE AU FUR ET A MESURE LB $1.49
JAMBON
ESSAYEZ NOTRE DELICIEUX JAMBON ROULE COMPLET LB 75¢
JAMBON CUIT HACHE CONT. DE 12 OZ LA LIVRE 59c

HAUT DE RONDE
DE STEER IMPORTE, CONGELE. Partie très tendre, de 12 à 15 lb 95¢ lb
En boîte d'environ 50 lb LB 90c
EPAULE DE JAMBON FUME Genre Picnic LB 55c
FESSE de JAMBON FUME LB 65c

DINDE et POULET
Pour vos buffets-froids, hot chicken, sandwich, essayez notre
ROULE de DINDE CUIT
Viande blanche seulement.
JEUNES DINDONS EVISCERES, CANADA CATEGORIE "UTILITE" DE 8 A 16 LB LB 48c
POITRINES de Poulet EN BOITE DE 2 LIVRES "FLAMINGO" LA BOITE $1.79
POULETS EVISCERES CANADA CATEGORIE 'UTILITE' BOITE DE 6 POULETS DE 5 A 6 LB CHACUN LB 49c
CUISSES DE POULET GELEES EN BOITE DE 10 LB LA BOITE $5.49
POULETS FRAIS CAT. "A", CANADA 3½ A 4 LB 48c
POULETS CUITS AVEC SAUCE, de 2½ à 3½ LB LB 56c
POULETS CONGELES BIEN VIANDES, 6 LB ET PLUS - CANADA CATEGORIE "UTILITY" LA LB 53c
POULES POUR BOUILLIR EVISCEREES, CANADA CAT. "UTILITY" 5 LB ET PLUS LB 45c
ROGNONS LARD GELES PAR 5 LIVRES LB 39c

LARD
SOC DE LARD COMPLET LB 59c
COTELETTES DE LARD LB 89c
HAUT DE PATTES DE LARD BIEN VIANDEES LB 29c
SAUCISSON COMPLET LA LIVRE 33c
TETE FROMAGEE BOL CONTENANT 12 ONCES 39c
SAUCISSES 3 LB ET PLUS $1.49
DELICIEUX CRETONS PREPARES PAR NOS EXPERTS BOL CONT. 12 OZ 69c

POUR LE CONGELATEUR
VIANDES PREPAREES, EMBALLEES AU PRIX DU GROS
Faites-en provision!
COMMANDEZ PAR TELEPHONE 522-5291
LES COMMANDES SONT EXECUTEES AVEC SOIN TOUS LES JOURS SAUF LE SAMEDI.

Carrier & Goulet INC.
345 RUE DU PONT - TEL.: 522-5291
STATIONNEMENT POUR 40 VOITURES - VOISIN DU MAGASIN - LIVRAISON POUR TOUTE LA VILLE ET LA BANLIEUE
OUVERT JEUDI SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h, LE SAMEDI JUSQU'A 5h





PAPIER-TENTURE
VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DE PAPIER-TENTURE DE MARQUE REPUTEE SUNWORTHY

TERMES BUDGETAIRES DISPONIBLES

LATEX INTERIEUR No 01-000 REG. 11.50 SPECIAL 9.29 GALLON
LATEX INTERIEUR SEMI-LUSTRE No 01-100 REG. 14.60 9.29 GALLON
LATEX EXTERIEUR No 02-000 REG. 12.75 9.29 GALLON
SEMI-LUSTRE A L'HUILE No 01-300 REG. 14.60 9.29 GALLON
PEINTURE LUSTREE EXTERIEUR No 02-300 REG. 13.95 9.29 GALLON

• OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR • STATIONNEMENT GRATUIT • COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES ET MISE DE COTE

57, RUE DALHOUSIE QUEBEC 692-1330
55, RUE ST-PIERRE QUEBEC 692-1330
CHINIC
28, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE QUEBEC 529-6617
GALERIES CANARDIERE QUEBEC 661-3701

# Marcel Masse met en garde les Québécois contre l'abstention de voter

MONTREAL (PC)—M. Marcel Masse, député indépendant de Montcalm, s'est affiché prudemment, lundi soir, en compagnie des conservateurs fédéraux à l'occasion du lancement à Montréal du mouvement "Action-Jeunesse" du Parti progressiste-conservateur.

Encore indécis quant à son avenir politique, le candidat malheureux au leadership de l'Union nationale a soigneusement évité d'appuyer ouvertement les conservateurs, expliquant qu'il avait été invité à la réunion "par un groupe d'amis" et qu'il avait accepté d'y venir "sur une base d'amitié".

Action-Jeunesse, mis sur pied récemment, doit rassembler les jeunes éléments du Parti conservateur dans une sorte de "force de frappe" politique auprès de la jeunesse québecoise. Les principaux animateurs de ce mouvement, dont son président Pierre Linteau, ont collaboré étroitement l'année dernière à la campagne de M. Marcel Masse pour le leadership de l'Union nationale, devenue depuis Unité-Québec.

**MISE EN GARDE**

Après avoir insisté sur le caractère purement amical de sa présence, M. Masse a livré un bref message qu'il a voulu le moins partisan possible. En premier lieu, il a averti les électeurs qu'ils devront, lors des prochaines élections, ne pas se laisser prendre aux slogans, aux images fabriquées par des partis à des fins purement électorales pour faire oublier par exemple quatre années de mauvaise administration.

Il a également mis les Québecois en garde contre la tentation de s'abstenir de voter aux prochaines élections fédérales. "L'abstention, a-t-il dit, n'est pas un geste constructif en démocratie. Tant que le Québec fera partie de la Confédération canadienne, il importe que les citoyens expriment leur préférence pour un parti quel qu'il soit, sur la scène fédérale."

En terminant, le député indépendant de Montcalm a exprimé l'opinion que la grande difficulté que rencontrent les partis politiques à notre époque, c'est de satisfaire le besoin évident des citoyens de participer à la politique de façon soutenue et non une fois tous les quatre ans.

"Le malheur, c'est que les partis ne redécouvrent la nécessité de consulter leurs membres qu'à la veille des élections. C'est là un blâme qui peut être adressé à tous les partis politiques", a conclu M. Masse.



## Du hockey à la politique

L'ancien joueur de hockey Dick Duff, de la Ligue nationale de hockey, a fait savoir, hier, qu'il serait candidat à la convention du Parti libéral dans la circonscription fédérale de Timiskaming, actuellement représentée aux Communes par un député néo - démocrate, M. Arnold Peters.

Agé de 36 ans et citoyen de Kirkland Lake, Dick Duff a mis un terme à sa carrière professionnelle l'automne dernier alors qu'il appartenait aux Sabres de Buffalo. Avant de passer à cette nouvelle formation du circuit professionnel, Duff avait évolué pour les Maple Leafs de Toronto, les Rangers de New York et les Canadiens de Montréal.

M. Ed Bastien, de Haileybury, propriétaire d'une usine d'embouteillage d'eau gazeuse, est également candidat à la convention libérale de cette même circonscription.

# Les $30 millions alloués à la formation linguistique des fonctionnaires n'ont pas encore rapporté (Carson)

OTTAWA (PC) — L'investissement de $30 millions placé dans la formation linguistique des fonctionnaires n'a pas encore rapporté ses fruits au gouvernement fédéral, a déclaré hier M. John Carson au comité parlementaire des prévisions budgétaires.

"C'est comme la création d'une université. On ne peut s'attendre à avoir des diplômés pendant les premières années", a expliqué le président de la Commission de la fonction publique qui administre le programme de formation au bilinguisme.

Selon M. Carson, 18,000 fonctionnaires ont été soumis à la formation linguistique. Le programme a donné jusqu'à présent 2,500 bilingues certifiés.

M. Gordon Ritchie (PC-Dauphin) ayant exprimé des inquiétudes sur le piètre succès du programme, M. Carson a fourni certaines explications.

Le nombre de diplômés montera rapidement à 2,000 par an et plus à mesure qu'un plus grand nombre d'étudiants auront complété leurs cours de formation de base, a déclaré le président de la Commission de la fonction publique.

Le programme intensif de formation crée il y a quatre ans avait pour but d'accorder aux étudiants trois périodes annuelles de cours de trois semaines pendant trois ans.

De nombreux fonctionnaires n'ont pu faire entrer ces périodes d'apprentissage dans leur horaire. Certains ont abandonné les cours, d'autres les ont prolongés.

Une petite proportion des 18,000 élèves participaient au programme de formation quotidienne d'une heure qui a été abandonné en 1968. Ce système a été mis de côté, selon M. Carson "parce qu'il ne paraissait jamais devoir finir".

**REPARTITION**

Cette année, 9,000 fonctionnaires prendront des cours de langue à un échelon ou un autre dans les classes créées par la Commission à Ottawa, Québec, Montréal, Edmonton et Banff. La plupart des élèves étudieront le français, mais 1,152 seront inscrits aux cours d'anglais.

M. Carson espère qu'un jour, tous ceux qui ont participé aux cours de la Commission les termineront et en sortiront bilingues. Il a fallu prolonger l'opération à la demande du gouvernement parce que certains fonctionnaires se plaignaient de manquer des promotions à cause de leur incapacité à respecter le calendrier d'apprentissage.

Les ministères, a souligné M. Carson, font également des efforts pour permettre à un plus grand nombre d'employés d'assister, comme prévu, aux séances de formation de trois semaines.

Selon M. Carson, la Commission a également pris des mesures pour répondre aux griefs formulés l'an dernier, selon lesquels l'organisme laissait la bride sur le cou aux ministères dans l'embauche de nouveaux employés.

Aux termes de la loi, la Commission est l'unique agence d'embauche du gouvernement et doit accepter des employés d'après des normes de compétence et d'expérience, pour éviter le patronage politique.

La Commission, a précisé M. Carson, a décidé de renoncer à sa pratique de déléguer son autorité sur l'embauche aux ministères.

**Avec un budget de $150,000**

# L'ACFO va étudier le comportement économique des Franco-ontariens

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne française de l'Ontario (ACFO) dépensera quelque $150,000 pour étudier le comportement économique des Franco-ontariens.

C'est à la suite d'une réunion des 30 gouverneurs de l'association que cette décision a été prise. Elle vise à donner suite aux solutions adoptées au dernier congrès général du mois d'avril.

Cette étude comprendra trois opérations. Premièrement, l'ACFO établira un inventaire de la situation économique des Franco - ontariens. La seconde opération consistera à identifier les Franco - ontariens qui sont actifs économiquement. En troisième lieu, on élaborera un modèle de recherche et des questionnaire pour la phase subséquente.

**AUTRES DECISIONS**

Dans un autre domaine, l'ACFO financera:

— la phase initiale d'une association coopérative d'économie familiale à Sudbury;

— une coopérative de frais funéraire à North Bay;

— la première étape d'un centre d'information populaire à Ottawa;

— le salaire d'un économiste pour la région de l'extrême-nord.

La tâche de cet économiste consistera à guider les gens dans une réflexion systematique sur la situation globale de l'industrie forestière dans le Nord-Ontario et les amener à réfléchir sur leur situation actuelle et future.

Les gouverneurs ont par ailleurs demandé la reprise de l'émission de télévision "sur le vif", dont la retransmission a été annulée depuis quelques temps, pour diverses raisons, par la Société Radio-Canada.

Tout en précisant que ce n'est pas à elle de juger le personnel et le contenu de l'émission, l'ACFO précise que cette émission a prouvé qu'elle pouvait être un véhicule essentiel d'information.

**HERITAGE ONTARIO**

Enfin, l'ACFO entend assurer une présence dynamique au prochain congrès de Heritage-Ontario, prévu pour les 2, 3 et 4 juin prochain, à Toronto.

Selon le président de l'ACFO, M. Omer Deslauriers, les résultats de cette conférence détermineront en grande partie les relations de la population franco-ontarienne avec le reste de la province.

M. Deslauriers entend utiliser ce "forum" pour expliquer clairement l'option culturelle franco-ontarienne en Ontario.

# La revue Time envisage de déménager ses pénates de Vancouver à Montréal

NEW YORK (PC) — La revue Time envisage de déménager à Montréal ses installations d'imprimerie par suite d'une décision prise vendredi par la Cour suprême de Colombie-Britannique d'appuyer une loi provinciale interdisant la vente de revues contenant des annonces d'alcools et de cigarettes.

Selon l'administrateur général de Time, M. Donald Barr, il ne sera peut-être pas rentable de produire deux éditions séparées à l'imprimerie de Vancouver, Evergreen Press qui sortait jusqu'à la semaine dernière 140,000 exemplaires de Time pour la Colombie-Britannique, l'Alberta et la Saskatchewan.

Environ la moitié de ces exemplaires sont vendus en Colombie-Britannique, a-t-il ajouté, et il ne sera sans doute pas possible de créer deux éditions pour cette province et pour l'Alberta et la Saskatchewan.

Selon M. Barr, il est possible que la livraison du 15 mai soit imprimée à Montréal, Vancouver ne gardant que l'édition des Prairies.

Jusqu'à ces récentes années, Time produisait toutes ses éditions canadiennes à Montréal, mais a ensuite commencé à imprimer à Vancouver. La compagnie songe maintenant à retourner à cette pratique.


AVIS

aux membres de la Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec Inc.

AVIS est par la présente donné aux membres de la Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec, que l'assemblée générale annuelle sera tenue le vendredi 12 mai 1972, à 7h.30, au siège social de la Ligue, situé au 261 ouest, St-Vallier, à Québec.

Lors de cette assemblée les sujets suivants seront traités: la réception du rapport des opérations, l'élection des directeurs, la nomination des vérificateurs de même que toutes autres affaires qui pourront être soumises à l'assemblée.

M. Pierre Cantin, Avc. sec.



C. LECLERC & FILS inc.

BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785

ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

STEAK DELICATISE $1.19 lb
FOIE de BOEUF, ROGNON de BOEUF, COEUR de BOEUF, PETITS SPARE RIBS, HAUT PATTES de LARD congelés, SAUCISSON COMPLET - lb .29
STEAK - HAUT de RONDE Congelé - Faux filet $1.09 lb
STEAK ou ROTI Boeuf de l'Ouest
T-BONE, RIB STEAK $1.29 lb
SPECIAL SAUCISSES FRAICHES, SAUCISSES FUMEES, BOEUF HACHE, LARD HACHE $1.49 par 3 lb
FILET MIGNON congelé, 2 à 3 lb $1.39 lb
ROSBIF FRANCAIS "TOURNEDOS" très tendre et savoureux $1.39 lb
SPECIAL BACON TRANCHE SANS COUENNE, CUIT A L'ERABLE, LARD SALE TRES MAIGRE .49

POULET FRAIS UTILITE 5 à 7 lb .49 lb
POULET FRAIS Cat. "A", 3 à 4 lb .43 lb
COTELETTES DE LARD .89 lb
JAMBON COTTAGE .79 lb
JAMBON "PICNIC" .49 lb
FESSE JAMBON complète ou demie .59 lb
EPAULE ET SOC DE LARD .59 lb
BOUDIN 3 lb, TETE FROMAGEE 3 bols .99
CUISSES DE DINDES .39 lb
DINDES, CANADA CATEGORIE "UTILITE" de 6 à 14 lb .45 lb
CRETONS FRANCAIS DE CHEZ NOUS 2 bols $1.09
FILET MIGNON FRAIS 3 à 4 lb $1.69 lb
LARD SALE GRAS pour fèves au lard .29
OEUFS "A" petits 2 douz. .99

MOITIE DE BOEUF DE L'OUEST PREPAREE POUR CONGELATEUR
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH



KRESGE
EN VENTE: 3 - 4 - 5 - 6 MAI




FAMEUX ROSIERS
DE 2 ANS KRESGE

PRIX KRESGE
99¢ CHACUN

Un assortiment complet des meilleures variétés à ce même bas prix! Des rosiers prêts à planter dans de merveilleuses teintes!

- Rose thé hybride
- Thé hybride — floribunda
- Thé hybride — grandiflora
- Thé hybride — rosiers grimpants assortis.

525 est, rue St-Joseph, 820 rue St-Jean et Centre d'Achats Place Laurier






C'est facile de faire du pain pas cher. On met un peu moins de ci, un peu moins de ça. On ménage sur la qualité des ingrédients. On cuit le tout le plus vite possible. Et on vend tout ce qui sort.
Ce n'est évidemment pas comme ça que sont faits les produits Diana. On prend les meilleurs ingrédients. On les cuit patiemment, selon de vieilles recettes traditionnelles. Et on rejette tout ce qui ne répond pas aux standards de qualité les plus sévères.
Mais nous essayons quand même de les vendre le moins cher possible. Comme ça, la différence de prix est bien plus petite que la différence de qualité.
Pour un aliment de base comme le pain, est-ce que vous pouvez vous contenter de moins que le meilleur?

Nous ne faisons pas de compromis. Et vous?
DIANA INC.

*Dans les Cegeps*

# L'escalade de la contestation étudiante contre la prolongation des cours n'aura semble-t-il pas lieu

par Nicole CAMPEAU et Gilles LAFRAMBROISE

Contrairement à ce que les événements des derniers jours avaient laissé présager, la tension diminue dans les CEGEP. L'escalade de la contestation étudiante contre la prolongation des cours n'aura pas lieu, semble-t-il.

Les vérifications faites, hier, auprès de 13 CEGEP, par le Soleil, ainsi que les données fournies, lors du ralliement étudiant au Centre Paul-Sauvé, à Montréal (auquel assistaient moins de 2,000 cégépiens), permettent d'établir que, dans au moins une dizaine d'institutions (et parmi celles qui avaient été citées hier par le Front étudiant comme des "résistantes") les étudiants ont accepté un calendrier remanié qui, dans les 2-3 des cas environ, prolonge la session de quelques jours.

A Rosemont et à Saint-Jérôme cependant où les conflits se sont déclenchés avant la grève, les positions se durcissent de part et d'autre et la situation demeure critique (voir nouvelle page 18).

Le ralliement du Centre Paul-Sauvé a attiré moins de gens que prévu et était composé en majorité d'étudiants de Rosemont, de Saint-Jérôme et de Saint-Laurent, les étudiants de ce dernier continuant de refuser les propositions de l'administration. Il a surtout servi à faire le point sur la situation qui prévalait dans les 16 CEGEP, représentés, par des groupes ou quelques individus.

Les vérifications faites, hier par le Soleil, permettent d'établir que sur les 13 CEGEP rejoints, 9 ont réglé le problème du remaniement du calendrier soulevé à la suite de la grève des enseignants, membres du Front commun du secteur public. Dans tous les cas nous avons obtenu la version des étudiants ; dans presque tous, celle de la direction. Dans un cas seulement, on a fait savoir que l'entente restait sujette à l'approbation par les professeurs, du mode de paiement du temps supplémentaire.

Dans quatre CEGEP, il y a prolongation de la session de 2 ou trois jours pour tous les étudiants : Trois-Rivières, Shawinigan, Lionel-Groulx, Ahuntsic.

Aux Cegep du Vieux-Montréal, de Lévis-Lauzon et de La Pocatière les parties se sont entendues pour remanier le calendrier de telle sorte que certains groupes seulement, (ceux qui en auront besoin), aient à utiliser une période supplémentaire de quelques jours pour fins d'examens terminaux.

A Limoilou et François-Xavier Garneau (région de Québec), il n'y aura aucune prolongation, la période initialement prévue pour les examens étant utilisée pour les cours, à l'intérieur desquels les professeurs évalueront les étudiants, selon la méthode de l'évaluation continue.

Dans la majorité des cas, les nouvelles "offres" des directions faites hier ou lundi étaient beaucoup plus libérales que celles de la semaine qui avait suivi le retour en classe forcé des professeurs et qui avaient soulevé un tollé de protestation, tant du côté des étudiants que de celui des professeurs.

Ces nouvelles offres sont issues, admet-on de la position assouplie manifestée par le ministère de l'Education vendredi dernier, lors de la rencontre du ministre François Cloutier avec les directeurs de CEGEP. On avait alors convenu de "jouer avec le 10 jours", qui un peu partout, devaient être consacrés aux examens.

Rappelons que selon les normes du ministère, une année collégiale est composée de deux sessions de 82 jours chacune, la deuxième constituant la somme de 72 jours de cours et de 10 jours d'examens. Dans tous les collèges, l'on a décidé de consacrer la majeure partie de cette dernière période au rattrapage des cours et, dans la plupart d'entre eux, l'on a donné préséance à la méthode d'évaluation continue pour l'attribution des notes de fin d'année. Dans de rares cas, l'on devra utiliser quelques samedis ou dimanches.

Si les étudiants ont accepté de leur côté, de faire des compromis, (allant à l'encontre de la ligne dure préconisée par les leaders réunis à Québec, en fin de semaine, sous l'égide du Front étudiant du Québec), il reste que le refus massif des propositions de la direction survenu la semaine dernière y est pour beaucoup dans la position assouplie du minstère annoncée vendredi soir.

Au ralliement d'hier à Montréal, des étudiants ont fait savoir que les assemblées générales des CEGEP de Bois de Boulogne, Edouard - Montpetit, Valleyfield et Thetford Mines avaient également accepté le remaniement de calendrier proposé par la direction.

Il semble donc que la ligne dure préconisée par le Front ne sera pas suivie dans la majorité des institutions.

Plusieurs orateurs ont, par ailleurs, insisté hier, au Centre Paul Sauvé, sur la force de frappe énorme que constituerait l'union de tous les étudiants de la province.

Le coordinateur à la planification du Front étudiant, M. Alexandre Hutton, a insisté pour sa part, sur la nécessité, pour les étudiants, les professeurs, et les employés de soutien de prendre les devants et de s'unir pour définir eux-mêmes leurs besoins, "eux-seuls savent comment y répondre, a-t-il dit."

# Les étudiants du secondaire continuent leurs marches contre l'article 31 du règlement no 7

par Damien GAGNON

Commencée jeudi dernier, aucun indice ne laisse prévoir que la contestation des étudiants de niveau secondaire contre l'article 31 du règlement numéro 7 du ministère de l'Education prendra fin bientôt.

Devant l'ampleur des manifestations, le ministre, M. François Cloutier, a annoncé, hier, qu'il n'entend pas déroger à l'article en cause, mais qu'il demandera l'opinion du Conseil supérieur de l'éducation pour connaître s'il n'y aurait pas des possibilités d'assouplissement au règlement.

Depuis quatre jours, des étudiants descendent dans la rue et charment sur les édifices scolaires, ainsi que sur le parlement. Un peu partout dans la ville de Québec et à Charlesbourg, l'on rencontre des groupes de jeunes qui déambulent sur les trottoirs au lieu d'être à leurs cours.

Hier encore, des centaines de jeunes (plus de 2,000) des écoles Vanier, Saint-Pascal, Jean-de-Brébeuf, Marie de l'Incarnation et Saint-Malo de la Commission des écoles catholiques de Québec, ainsi que des étudiants de l'école secondaire de Notre-Dame des Laurentides et de la polyvalente de Charlesbourg, ont de nouveau pris la rue, escortés de policiers. On remarquait aussi la présence d'étudiants de la région de Tilly.

Les administrateurs et les directions d'écoles tiennent des réunions et tentent de trouver des compromis pour ramener les jeunes sur les bancs de l'école.

Tout en n'appuyant pas le geste des étudiants, bien des membres des conseils scolaires, des enseignants et des parents sont contre l'application de ce règlement du ministère de l'Education. Des conseils scolaires se disent obligés d'appliquer la loi à la demande du ministère de l'Education, non pas qu'ils y trouvent des avantages.

La commission scolaire régionale de l'Amiante attend toujours du ministère de l'Education la réponse à sa demande du 30 mars de déroger à l'article 31 de ce règlement. Selon elle, en l'appliquant, elle causerait de graves préjudices aux étudiants dont 53.7 pour cent viennent du milieu rural. Les étudiants qui utilisent le transport scolaire arrivent à la maison à 5.30 p.m. Cet article augmente de 35 minutes par jour l'horaire actuel des étudiants. L'Association des parents de l'école polyvalente de Thetford a entrepris une campagne de sensibilisation pour s'opposer à ce règlement.

Les séances d'information à l'intention des parents, tenues lundi dans les écoles secondaires de la CECQ, n'ont rien donné de positif quant au règlement du conflit.

Dans des écoles, les professeurs étaient en plus grand nombre que les parents. C'est le cas de l'école Louis-Jolliet où l'on comptait 12 parents pour 18 professeurs. A cet endroit, les parents se sont prononcés contre l'augmenttion de la tâche de de la journée de travail.

Dans deux autres écoles, Marguerite-Bourgeois et Marie de l'Incarnation, les parents sont également contre l'augentation de la rnée de travail.

Par ailleurs, les étudiants de l'école Jean-de-Brébeuf, qui ont décidé la semaine dernière de faire signer une pétition contre l'article 31 du règlement 7, nous ont informés, hier soir, avoir déjà recueilli 61 noms.

Par ailleurs, dans des écoles, les membres du comité de parents de chaque maison d'enseignement se rendent tôt sur les lieux pour empêcher les manifestants des autres écoles de pénétrer à l'intérieur des édifices pour obliger les étudiants à sortir.

A certains endroits, les contestataires ont menacé de faire sauter les fenêtres et d'enfoncer les portes. Les directeurs d'écoles et les policiers doivent user de patience pour faire entendre raison à ces jeunes.







PETIPRI

# DALLAIRE

PETIPRI

BOUL. BASTIEN Neufchâtel | BOUL. HENRI-BOURASSA Charlesbourg | RUE PRINCIPALE St-Romuald

# DE 6 A 15% DE REDUCTION TOUS LES JOURS



## FESSE DE JAMBON

Swift Premium, dégraissée, sans couenne, prête à servir.

Partie du soc — La livre .61
Portion du jarret, — La livre .65
Quart de fesse — La livre .61
Bifteck — La livre .85



## T-BONE, STEAK OU ROSBIF

Marque Rouge ou Bleue. La livre

1.55



## POULETS CONGELES

Jeunes et tendres, catégorie Canada A, 2 à 4 livres. La livre

.41



## BOEUF HACHE

Maigre et frais. La livre

.65

**ROTI COTE DE BOEUF,** De choix, semi-désossé, marque rouge ou bleue. La livre — 1.19

**ROTI DE LARD** Bout du filet ou partie du soc. La livre — .69

**SAUCISSE FUMEE** Fraîche et délicieuse Maple Leaf, La livre — .65

**TOURTIERE** Délicieuse de Bilopage. 16 onces — .81

**TETE FROMAGEE** Bilopage. 10 onces — .54

**JEUNES DINDES** Fraîchement abattues, catégorie Canada A, 6 à 10 livres. lb — .55

**ROTI DE PALETTE** Coupe ordinaire, marque rouge ou bleue. La livre — .79

**BACON TRANCHE** Sans couenne Maple Leaf La livre — .79

**CUISSES DE POULET** Fraîches. La livre — .55

**SAUCISSE FUMEE** au boeuf, de Coorsh. La livre — .69

## POMMES

McIntosh, rouges et juteuses, produit du Québec, catégorie Canada fantaisie, cello de 5 livres

.49



**ECHALOTES** Douces et fines, produit des Etats-Unis. Le paquet — .09

**POIRES** Juteuses et sucrées, produit des Etats-Unis, catégorie Canada fantaisie. La livre — .25

**CONCOMBRES** Longs et verts, produit de l'Ontario, catégorie Canada no 1. Chacun — .22

**ARTICHAUTS** Frais et gros, produits des Etats-Unis. Chacun — .28

**BANANES** Dorées et mûres, produit des Etats-Unis. La livre — .12

**CHAMPIGNONS** Produit du Québec. Boîte de 8 onces — .53

**ORANGES SUNKIST** Produit des Etats-Unis. Grosseur 163. Cello 18 — .78

**TOMATES ROUGES** Produit des Etats-Unis, cat. Canada no 1. Cello 14 — .37

**PAPIERS-MOUCHOIRS** Facelle Royale, boîte de 111 triple épaisseur — .34

**JAMBON CUIT** Maple Leaf, 1½ lb — 1.79

**ARACHIDES SALEES P.H.** Blanches ou rouges. Cello 10 onces — .39

**EAU MINERALE SAINT-MALO** Bouteille de 30 onces — .29

**CAFE INSTANTANE** Nescafé. Format 10 onces — 1.59

**ALIMENTS POUR BEBE** Strained, Heinz, au choix, 4½ onces — .14

# PROFITEZ DE REELS PETIPRI TOUS LES JOURS

LISTE PARTIELLE DES 'PETIPRI' DE TOUS LES JOURS

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FROMAGE BLANC Couture | 1 livre | .91 | RELISH SUCREE Coronation | 12 onces | .33 | PAIN DE VIANDE Kam | 12 onces | .57 | SOUPE aux tomates ou légumes, Aylmer | 10 onces | .14 |
| CROISSANTS Pillsbury | 8 onces | .37 | BEURRE arachides McLarens | 3 livres | 1.29 | CEREALES A BEBE Heinz, mixte | 8 onces | .33 | SHAMPOOING Perfection, 3 variétés | 32 onces | .73 |
| SPAGHETTI aux boulettes Heinz | 14 onces | .39 | SIROP DE TABLE Grenache | 25 onces | .61 | POP TARTS de Kellogg, choix de saveurs | 10 onces | .53 | DESODORISANT Secret aérosol | Format 3 oz | .79 |
| FEVES JAUNES coupées Aylmer, qualité de choix | 14 onces | .24 | GELEES ROYAL Choix de 4 variétés | 3 onces | .10 | CEREALES Rice Krispies, | 17 onces | .56 | CHIFFONS J Roses ou bleus | Paquet de 12 | .55 |
| MACEDOINE Idéal, format | 10 onces | .15 | BISCOTTES St-Honoré | 9 onces | .43 | RIZ MINUTE à l'espagnole ou chinois | 6 onces | .41 | SAVON de toilette Sunlight, format régulier | | 4/.50 |
| BREUVAGE à l'orange Swing, paquet de 5 envel. | 3¼ onces | .85 | FARINE Prétamisée Grad | Sac de 7 lb | .69 | PATE DE TOMATE Coronation | 6 onces | .15 | NETTOYEUR MIR pour murs et planchers | Format 16 onces | .27 |
| PECHES en conserve, tranchées, Del Monte, qualité fantaisie | 28 onces | .45 | MELANGES à pouding Monarch, Choix de 4 saveurs | 9 onces | .29 | SAUCE A PIZZA Freddy | 12 onces | .48 | Encyclopédie Universelle en couleur Alpha | Ch. | .59 |
| VINAIGRE BLANC Canada | Format 40 oz | .37 | SAUCE B.B.Q. Gaza | 14 onces | .32 | BARLEY A SOUPE P.H. | Cello 16 oz | .19 | BISCUITS au chocolat Grad | Boite de 24 | .39 |

# CEGEP de Rosemont: injonction ordonnant l'admission des étudiants non réinscrits

par Nicole CAMPEAU
et Gilles LAFRAMBOISE

Le juge Albert Leblanc a émis, hier, une injonction ordonnant à la direction du CEGEP de Rosemont de permettre l'accès du collège aux étudiants qui n'ont pas signé la lettre de réinscription, comme elle le demandait.

L'injonction est immédiate et provisoire et, le 8 mai, le juge Leblanc, de la Cour supérieure, prendra en délibéré les arguments des deux parties, soit l'Association des étudiants de Rosemont et la direction du collège.

Les étudiants avaient demandé cette injonction à la suite de la décision de l'administration d'exiger la réinscription des étudiants sous peine d'expulsion. Jusqu'à maintenant, quelque 600 sur 2,300 se seraient rendus à cette demande.

Rappelons que le collège de Rosemont constitue actuellement le point le plus chaud de la contestation dans le réseau collégial, puisque son fonctionnement est paralysé depuis le 24 mars. Ce fut d'abord la grève des professeurs pour le congédiement d'un des leurs, puis le lock-out de deux semaines, la grève générale de la fonction publique, et, depuis la semaine dernière, protestation contre la prolongation de l'année scolaire.

Sur ce dernier point, les étudiants ont accepté un compromis lundi, en assemblée générale, en acceptant une prolongation qui ne dépasserait pas le 16 juin, contrairement à la proposition de la direction qui fixe la fin d'année au 28 juin.

A Saint-Jérôme, la majorité des étudiants refusent également de se conformer à la directive de réinscription et se proposent d'occuper le CEGEP dans les jours qui suivent.

**CONTREDIT**

La direction de Rosemont avait noté dans un communiqué aux média d'information qu'elle exigeait la réinscription "à la demande du ministère de l'Education". Le ministre de l'Education, M. François Cloutier, a déclaré, hier, à l'Assemblée nationale, que le ministère n'avait rien demandé de tel et, que pour de telles décisions, les CEGEP étaient autonomes.

Il a cependant ajouté, que pour des raisons graves, un CEGEP était dans son droit d'émettre une telle directive, et que les étudiants devaient, dès lors, s'y plier, sous peine de compromettre leur session.

M. Cloutier a également ajouté que les cours parallèles effectués, lors du lock-out, par les étudiants, ne pouvaient être créditès, malgré leur valeur, "puisque ce serait là ouvrir la porte à tous les excès."

Le ministre a enfin ajouté que d'après les premières indications qu'il en avait eues, le calendrier scolaire réaménagé sera accepté dans la majorité des cas et qu'il sera en mesure d'en communiquer les résultats au cours de la semaine.

Selon le bilan partiel dont nous disposions, hier, outre Rosemont et Saint-Jérôme, les étudiants des CEGEP Saint-Laurent, Mingan (Côte-Nord) et Victoriaville refusaient encore les propositions de la direction.

## Il en coûterait $2,250 milliards au Canada et aux Etats-Unis pour nettoyer les Grands Lacs

MONTREAL (PC) — Il en coûtera $2,250 milliards aux gouvernements canadien et américain pour nettoyer les Grands Lacs qui sont atteints d'un degré de pollution très avancé.

Le coût de cette entreprise gigantesque a été divulgué hier, par le président de la Commission des eaux limitrophes, M. Louis Robichaud, ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick.

M. Robichaud a expliqué au cours d'une conférence de presse, que le gouvernement des Etats-Unis contribuerait environ $2 milliards pour la réalisation du programme de dépollution des Grands Lacs et d'une partie du Saint-Laurent. Le gouvernement canadien acquittera la balance de la note, soit $250 millions.

En vertu de l'accord international paraphé lors de la récente visite du président Nixon à Ottawa, les deux pays se sont engagés à prendre les moyens de réduire de façon radicale la quantité de phosphates jetée dans les Grands Lacs et de procéder avec plus de célérité à la construction d'usines de traitement des eaux usées dans les municipalités riveraines.

## Un pasteur torontois dénonce la tradition des grandes funérailles

TORONTO (PC)—Un pasteur de l'Eglise unie métropolitaine de Toronto, le révérend Noble Hatton, a dénoncé dimanche la tradition des grandes funérailles des tribus floraux et des cercueils où, dit-il, les entrepreneurs font montre de la façon magique dont ils réussissent à camoufler la mort.

Le révérend Noble a déclaré dans un sermon qu'il faut déplorer les dépenses excessives pour l'achat de cercueils, de voutes et de pierres tombales. Il a affirmé que les funérailles devraient être aussi simples que possible et que les amis des défunts devraient envoyer leur argent à l'Eglise ou le donner aux oeuvres de bienfaisance, plutôt que de la gaspiller à l'achat de fleurs.

Il a terminé en disant qu'il n'est pas nécessaire, non plus, pour les membres de la famille des personnes décédées de s'habiller de noir.

**APPELS D'OFFRES 71-1197**
**71-1198, 71,2000, 71-2001**

La Commission Scolaire Régionale du Golfe recevra jusqu'à 14 heures le 19 mai 1972 à 30, rue Comeau, Sept-Iles des enveloppes sous enveloppes scellées pour équipement de machinerie lourde, équipement d'électronique industrielle, de mobilier et équipement d'éducation physique.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalant à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter de lundi le 1er mai 1972 auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire, Monsieur Valère Lepage, 30 rue Comeau, Sept-Iles.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 14 heures, le 19 mai à 30, rue Comeau, Sept-Iles.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter tout soumission en tout ou en partie.

CLAUDE MICHAUD,
(Directeur des Services Financiers.

Province de Québec
**COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DOLLARD-DES-ORMEAUX**
**APPEL D'OFFRES**
**MOBILIER & EQUIPEMENT**

La Commission Scolaire Régionale Dollard-des-Ormeaux recevra des soumissions pour l'achat du mobilier et de l'équipement suivants:

I - **Laboratoires** — biologie, chimie, initiation aux sciences physiques, physique, P.S.S.C.;
II - **Ateliers féminins** — aménagement d'intérieur, coiffure cuisine, tenue de maison;
III - **Ateliers masculins** — carrosserie, éducation technologique, électrotechnique, machinerie lourde, mécanique automobile, mécanique ajustage, mécanique diesel, menuiserie, outillage électrique, rembourrage, soudure, tôlerie;
IV - **Ameublement** — ameublement scolaire, machines de bureau, tables de travail, cafétéria;
V - **Autres** — dessin, géographie, musique, commerce.

Les cahiers des charges et les formules de soumissions peuvent être obtenus du directeur du service des achats, Monsieur Roger Poirier, 372 rue Laviolette, Saint-Jérôme.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Dollard-des-Ormeaux ou d'un bon de garantie d'une compagnie ou d'un courtier d'assurances reconnu, pour un montant égal ou équivalant à 5% de la soumission.

Les soumissions, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'au jeudi 25 mai 1972 à 9.30 heures a.m. pour être ouvertes le même jour, à la même heure; elles devront être transmises dans une enveloppe scellée portant la mention "SOUMISSION POUR MOBILIER & EQUIPEMENT".

La Commission Scolaire Régionale Dollard-des-Ormeaux ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve cependant le privilège d'accepter une soumission en tout ou en partie.

Donné à Saint-Jérôme, ce 1er mai 1972.

GHISLAIN LEVERT,
Assistant Secrétaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 138-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la proposition de:-
PIERRE LETOURNEAU, électricien,
833, Giasson,
Sept-Iles.
Débiteur proposant.

AVIS est par les présentes donné que PIERRE LETOURNEAU, électricien, 833, Giasson, Sept-Iles, a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenue une assemblée générale des créanciers du débiteur à Baie-Comeau au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de justice, le 19e jour de mai 1972, à 11 heures de l'avant-midi.

Québec, 28e jour d'avril 1972.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
Syndics.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST
& DELWAIDE, Syndics,
56, rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi.

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**CCL-72-10116**
**pour 10h.30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 23 mai 1972**
**CONSTRUCTION DE LA BOUCLE AU POSTE CASAVANT DE LA LIGNE A 120 kV ST-CESAIRE - STE-ROSALIE**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, Boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de DIX-HUIT MILLE DOLLARS ($18,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 24 avril 1972.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 139-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:-
JEAN-PHILIPPE CARON, ayant fait affaires sous le nom et raison sociale de CENTRE ART SANAL ENR.", Centre d'Achats Lafièche, Hauterive, et résidant à 945 Marist, Hauterive.
Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que JEAN-PHILIPPE CARON, ayant fait affaires sous le nom et raison sociale de: CENTRE ARTISANAL ENR. Centre d'Achats Lafièche, Hauterive, et résidant à 945 Marist, Hauterive, a fait une cession de ses biens le 26e jour d'avril 1972 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 19e jour de mai 1972 à 11:30 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 27e jour d'avril 1972.

RENE LEFAIVRE
ALBERT VERROEULST,
Syndics.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST
& DELWAIDE,
56, rue St-Pierre, Québec (2),
110 est, Racine, Chicoutimi.

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**CCH-72-10180**
**pour 10h.30 a.m.**
**heure de Montréal**
**mardi le 23 mai 1972**
**Manicouagan 3,**
**Cté Saguenay, P.Q.**
**FOURNITURE DE HUIT (8) COMPACTEURS VIBRANTS DU GENRE REMORQUE, POIDS STATIQUE : 10 TONNES (NOMINALE).**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, Boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS ($20,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 25 avril 1972.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF RIMOUSKI

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que suivant Jugement en date du vingt-sept avril (27) mil neuf cent soixante-douze (1972) rendu par l'Honorable Arthur Gendreau, Juge de la Cour Supérieure désigné pour le District de Rimouski, les immeubles ci-après décrits seront vendus en bloc aux enchères publiques à mon bureau situé au No 418 de l'Avenue St-Jérôme, dans la Ville de Matane, à onze (11) heures de l'avant-midi, heure avancée de l'Est, MARDI, le SEIZIEME jour de MAI mil neuf cent soixante-douze, savoir:

a) La subdivision cent trente-et-un du lot originaire numéro cent quatre-vingt-onze (191-131) du cadastre officiel révisé pour cette partie de la Paroisse de St-Jérôme de Matane comprise dans les limites de la Ville de Matane, étant un terrain mesurant quatre-vingt-quinze pieds (95') de largeur par cent dix pieds (110') de profondeur, et dix mille quatre cent cinquante pieds carrés (10,450 pi. car.) en superficie, mesure anglaise, sauf à distraire la lisière de terrain expropriée par le Ministère de la Voirie, mesurant quatre-vingt-quinze pieds (95') de largeur par douze pieds (12') de profondeur à l'est, douze pieds et six dixièmes (12.6') de profondeur à l'ouest et mille cent soixante-sept pieds carrés (1,167 pi. car.) en superficie, mesure anglaise;
b) La subdivision cent trente-deux du lot originaire numéro cent quatre-vingt-onze (191-132) du cadastre officiel révisé pour cette partie de la Paroisse de St-Jérôme de Matane comprise dans les limites de la Ville de Matane, étant un terrain de forme irrégulière mesurant soixante-dix-huit pieds (78') au nord, soixante pieds et cinq dixièmes (60.5') plus cent trente-neuf pieds et huit dixièmes (139.8') à l'est, quatre-vingt-quinze pieds (95') au sud, cent soixante-seize pieds (176') à l'ouest et dix-sept mille deux cent vingt-deux pieds carrés (17,222 pi. car.) en superficie, mesure anglaise;
c) Une lisière de terrain étant une partie non subdivisée de la subdivision cent trente du lot originaire numéro cent quatre-vingt-onze (P-191-130 n.s.) du cadastre officiel révisé pour cette partie de la Paroisse de St-Jérôme de Matane comprise dans les limites de la Ville de Matane, mesurant cinq pieds (5') de largeur par cent vingt-trois pieds et trois dixièmes (123.3') de profondeur, mesure anglaise, bornée au nord et à l'ouest, au lot 191-130-3, à l'est, aux lots 191-131 et 191-132 et au sud, à une partie du lot 191-130 expropriée par le Ministère de la Voirie.
Les trois terrains ci-dessus décrits avec garage et maison dessus construits, appartenances et dépendances.
d) La redivision deux de la subdivision cent trente-six du lot originaire numéro cent quatre-vingt-onze (191-136-2) du cadastre officiel revisé pour cette partie de la Paroisse de St-Jérôme de Matane comprise dans les limites de la Ville de Matane étant un terrain de forme rectangulaire, mesurant cent quinze pieds (115') de largeur par quatre-vingts pieds (80') de profondeur et neuf mille deux cents pieds carrés (9,200 pi. car.) en superficie, mesure anglaise, sans bâtisse.
Les immeubles seront adjugés au plus haut et dernier enchérisseur à charge par celui-ci:
a) De prendre les immeubles dans l'état où ils se trouvent;
b) De payer les taxes foncières et autres impositions publiques à compter de l'adjudication;
c) De démolir à ses frais la partie avant du garage mesurant soixante pieds (60') de front par quarante pieds (40') de profondeur dans les délais exigés par le Ministère de la Voirie et sans aucune indemnité ni de la part du vendeur ni de la part du Ministère de la Voirie;
d) De payer en argent comptant le prix de l'adjudication;
Suivant le Jugement de l'Honorable Arthur Gendreau ci-dessus mentionné la mise à prix est SOIXANTE QUINZE MILLE DOLLARS ($75,000.) et en conséquence aucune enchère inférieure à cette somme ne sera acceptée.
DONNE A MATANE, ce vingt-huit (28) avril mil neuf cent soixante-douze (1972).

G. ALEX LEBEL, Notaire.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF RIMOUSKI

NOTICE IS BY THESE PRESENTS given that under Judgment dated April Twenty-seventh (27) NINETEEN hyndred and seventy-two (1972) rendered by the Honorable Arthur Gendreau, Judge for the Superior Court designated for the District of Rimouski, the hereafter described immoveable properties will be sold in bulk by public auction in my Office, situate, at No 418 St Jerome Avenue in the Town of Matane at eleven o'clock in the morning, Eastern Daylight Saving time, THUSDAY, the SIXTEENTH day of MAY NINETEEN HUNDRED AND SEVENTY-two, to wit:
a) Subdivision One hundred and Thirty-One of original lot number One Hundred and Ninety-One (191-131) on the Official revised Cadastre for that part of the Parish of St Jerome de Matane now comprised within the limits of the Town of Matane, being a piece of land measuring ninety-five feet (95') in width by one hundred and ten feet (110') in depth, and ten thousand four hundred and fifty square feet (10,450 s.f.), in superficial area, English Measure, to be distracted the strip of land expropriated by the Department of Roads measuring ninety-five feet (95') in width by twelve feet (12') in depth on the East side, twelve feet and six tenths (12.6') in depth on the West side, and one thousand one hundred and sixty-seven square feet (1,167 s.f.) in superficial area, English Measure;
b) Subdivision One hundred and thirty-two of original lot number one hundred and ninety one (191-132) on the Official revised Cadastre for that part of the Parish of St Jerome de Matane now comprised within the limits of the Town of Matane, being a piece of land of irregular figure, measuring seventy-eight feet (78') on the North side, sixty feet and five tenths (60.5') and one hundred and thirty nine feet and eight tenths (139.8') on the East side, ninety-five feet (95') on the South side, one on the West side, and seventeen hundred and seventy-six feet (176') thereand two hundred and twenty two square feet (17,222 s.f.) in superficial area, English Measure.
c) A strip of land being a not subdivided part of subdivision one hundred and thirty of original lot number one hundred and ninety-one (P-191-130 n.s.) on the Official revised Cadastre for that part of the Parish of St Jerome de Matane now comprised within the limits of the Town of Matane, being a piece of land measuring five feet (5') in width by one hundred and twenty three feet and three tenths (123.3') in depth, English Measure, bounded on the North and West sides, by lot 191-130-3, on the East side, by lots 191-131 and 191-132, and on the South side, by a part of lot 191-130 expropriated by the Department of Roads.
The three pieces of land hereabove described with garage and house thereon erected, appartenances and dependancies.
d) Redivision of Subdivision one hundred and thirty-six of original lot number one hundred and ninety-one (191-136-2) on the Official revised Cadastre for that part of the Parish of St Jerome de Matane now comprised within the limits of the Town of Matane, being a piece of land of rectangular figure, measuring one hundred and fifteen feet (115') in width by eighty feet (80') in depth, and nine thousand two hundred square feet (9,200 s.f.) in superficial area, English Measure, without building.
The immoveable properties will be adjudged to the highest and last bidder on condition by him:
a) To take the immoveable properties in the conditions they are;
b) To pay the taxes and other rates from the adjudication;
c) To demolish at his own expense the front part of the garage measuring sixty feet (60') in width fourty feet (40') in depth, within the delay fixed by the Department of Roads without any indemnity neither from the vendor nor from the Department of Roads;
d) To pay cash the price of adjudication.
According to the Judgment of Honorable Arthur Gendreau hereabove mentioned, the upset price is SEVENTY FIVE THOUSAND DOLLARS ($75,000.00) and consequently no bid under this amount will be accepted.
GIVEN AT MATANE, this twenty-eight (28) day of April Nineteen Hundred and Seventy-Two.

G. ALEX LEBEL, Notary.


LES DERNIERES NOUVEAUTES!..

J.-B. LALIBERTE LIMITÉE

AU COIN DES 0 à 6

4e ETAGE



**CHIC COMPLET 100% FORTREL**
Merveilleux tissu lavable et facile d'entretien. Tout blanc. Veston à double croisure et pantalon long à jambe évasée. Garçonnets 2 à 6x.
Gr: 2 à 3x — $17
Gr: 4 à 6x — $18



**ENSEMBLE 2 PIECES 100% FORTREL**
Entièrement lavable sans souci. Blouse à motif jaquard et pantalon uni. Marine et blanc. Poches appliquées contrastantes sur blouson et pantalon. Tout ce qu'il y a de mieux pour garçonnets 4 à 6x.
$15



**ROBE ET BIKINI STYLE "SIZZLER"**
Nouveauté 72 qui plaira à vos petites de 4 à 6x. Confection soignée 100% coton d'entretien facile. Allure marinière en marine et blanc. Robe avec fermoir à la longueur. Petit bikini à rayures.
$11



**JOLI DEUX-PIECES STYLE WESTERN**
Un ensemble irrésistible en denim Orlon et nylon 2 tons. Marine ou brun. Tricot extensible et lavable. veston boutonné, à manches longues, avec pantalon long à jambe évasée. Poches contrastantes. 4 à 6x.
$18



**COMPLET MARIN 100% FORTREL**
Comprend blouson à manches courtes et à col marin, ainsi que le pantalon court. Denim brossé 100% Fortrel, couleur marine. Un bon achat pour garçonnets de 4 à 6x.
5.88



**COUPE-VENT NYLON AVEC CAPUCHON**
Votre bambin portera fièrement ce pratique coupe-vent 100% nylon, entièrement doublé de finette de coton. Rouge ou marine. Pratique capuchon et fermoir à la longueur. Gr: 2 à 6x.
3.00



**PANTALON 2 TONS 100% COTON**
Vos petites en raffoleront... c'est la mode! Modèle tel qu'illustré, avec 2 poches appliquées en avant et demi-ceinture élastique en arrière. Choix de brun, marine, jaune, bourgogne. Gr: 4 à 6x.
4.00



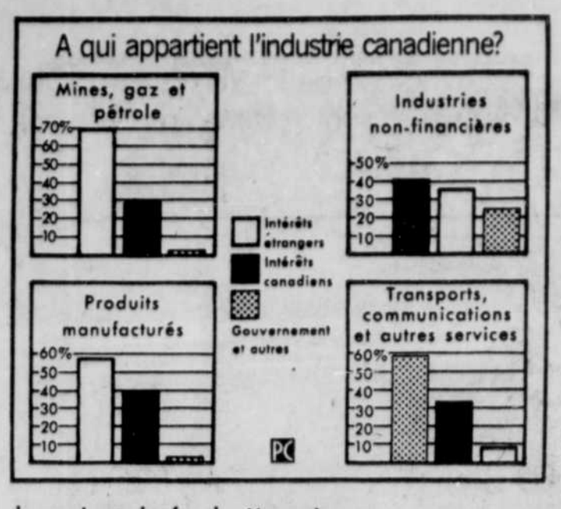
**PANTALON DENIM MODELE UNISEXE**
Denim extensible et très résistant. Jambe évasée et demi-ceinture élastique en arrière. Poches appliquées de couleurs contrastantes avec fermoir. Marine et rouge ou marine et bourgogne. 2 à 6x.
8.00



**RAVISSANT ENSEMBLE 3 PIECES EN TRICOT DE FANTAISIE**
Votre "bout-de-chou" sera mignon dans cet ensemble comprenant chandail à manches longues, veste sans manches et pantalon long. Tricot acrylique lavable. Motif de fantaisie en jaune ou rouge. Gr: 12 à 18 mois ou 24 à 30 mois.
$8



**AUTRE ENSEMBLE 3 PIECES A MOTIF DE FANTAISIE**
Bébé sera bien au frais avec ce charmant ensemble en tricot acrylique lavable. Cardigan et pull-over à manches longues, avec culotte courte à taille élastique. Choix de beige et brun ou blanc et bleu. Gr: 12 à 18 mois ou 24 à 30 mois.
$8




Les mises de fonds étrangères

## Le rapport Gray recommande à Ottawa de collaborer avec les provinces pour l'application de la future loi

OTTAWA (PC) — Dans la mesure où le mécanisme d'examen des mises de fonds étrangères pourrait susciter des craintes chez certaines provinces, il est fortement recommandé dans le volume sur les investissements étrangers d'accorder un rôle important aux gouvernements provinciaux dans l'application de la future loi.

Si on établit de bonnes relations, sur le plan du travail, entre l'organisme d'examen et les gouvernements provinciaux, il sera plus facile de coordonner les politiques provinciale et nationale sur les stimulants industriels et le développement économique en général, souligne le document au chapitre des relations fédérales-provinciales.

Il y a environ un mois, le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, déclarait à Toronto qu'il n'accepterait pas que le gouvernement fédéral exerce un contrôle sur l'injection de capitaux étrangers nécessaires, selon lui, au développement économique du Québec.

**LA BAIE JAMES**

Le premier ministre québecois, M. Robert Bourassa, pour sa part, a déjà laissé entendre que la réalisation du projet de développement des ressources hydro-électriques de la Baie James appellera nécessairement l'investissement de capitaux étrangers.

Le document de travail préparé à l'intention du gouvernement est d'avis que l'on pourrait prévenir des objections de la part des provinces, du moins partiellement, en leur attribuant un rôle important dans la mise au point de la politique à l'égard du mécanisme d'examen.

### Bon accueil des milieux financiers

Si l'opposition parlementaire a accueilli avec force critiques la politique sur les investissements étrangers, les milieux d'affaires l'ont, semble-t-il, accueilli favorablement. L'Association des manufacturiers canadiens a souligné que le gouvernement semblait avoir adopté une politique modérée et jeter les bases d'une nationalisme constructif.

Pour sa part, M. Keith Dixon, administrateur de l'Association des importateurs canadiens, a indiqué que les mesures fédérales constituaient un encouragement pour l'AIC. M. James McAvity, président de l'Association des exportateurs canadiens, a exprimé des réactions analogues.

Enfin, le président de la Bourse canadienne, M. Charles Neapole, a noté que les mesures choisies montraient que le gouvernement était conscient de la nécessité des capitaux étrangers.

### *Préserver la culture par le contrôle des investissements*

OTTAWA (PC)—Le risque de domination d'une culture étrangère au détriment de l'identité canadienne figure parmi les critères d'ordre non économiques qui ont incité le groupe de travail à justifier une politique de contrôle des investissements étrangers.

Le fait de compter totalement sur des firmes sous contrôle étranger dans des industries comme l'édition et la diffusion des périodiques et des livres laisse ourte la possibilité que ces compagnies servent de véhicules à une invasion excessive d'une culture étrangère aux dépens du développement de la culture canadienne.

Le document de travail qui a inspiré le projet de loi sur un examen des investissements étrangers ajoute que, poussée à l'extrême, cette situation peut entrainer des conséquences très fâcheuses pour le développement de notre culture nationale et la préservation de notre identité distincte.

Il ne s'agit pas, non plus, note-t-il encore, de tomber dans l'autre extrême et d'interdire la diffusion d'une culture étrangère au Canada et isoler ainsi le pays de la production créatrice du reste du monde. Il reste cependant une large place pour discuter et débattre l'opportunité du rôle de la firme sous contrôle étranger au Canada.

# *L'opposition dénonce unanimement la politique du gouvernement Trudeau sur les investissements étrangers*

par Donald DOYLE
de notre bureau à Ottawa

La nouvelle politique du gouvernement canadien sur la prise de contrôle des entreprises canadiennes n'était pas sitôt connue des parlementaires que déjà elle était dénoncée par tous les porte-parole de l'opposition.

De fait, on s'attendait depuis des mois à beaucoup plus que ce qui a été annoncé hier par le ministre du revenu national, M. Herb Gray. Au point où le gouvernement en est rendu, il n'est même plus exact de parler en termes de politique sur les investissements étrangers. C'est à peine si l'on touche du bout du doigt à un seul secteur.

Les porte-parole de l'opposition l'ont vite réalisé et c'est ce qui a fait dire au créditiste Gilbert Rondeau — bien connu pour son langage pittoresque — que le gouvernement a accouché d'un "moineau mort-né".

Dans une veine plus sérieuse le chef de l'opposition conservatrice Robert Stanfield a soutenu tout au long de son intervention que le gouvernement n'a rien annoncé de plus que ce qu'il ne fait déjà. Dans son optique, il s'agit d'un document très faible.

M. Stanfield qui prépare depuis des semaines sa campagne électorale semble s'être trouvé un bon cheval de bataille en ce sens que le gouvernement canadien prête flanc à de nombreuses critiques tant sur le plan de ce qu'il propose que de ce qu'il ne propose pas.

Le mécanisme d'examen n'a pas été rejeté par le chef conservateur. Il s'est néanmoins empressé de soutenir qu'un tel processus doit absolument servir l'unité du pays. Etant donné le manque de précision aux chapitres des consultations entre Ottawa et les provinces, M. Stanfield craint que ce mécanisme serve éventuellement à affaiblir le sentiment d'unité nationale.

Ce qui le préoccupe le plus a trait à l'absence de toute proposition visant à accroitre soit la propriété canadienne, soit la participation canadienne.

A titre d'exemple, le chef conservateur a souligné qu'en vertu de cette politique il n'y a absolument rien qui puisse forcer les compagnies étrangères à nommer un seul Canadien au sein de leur conseil d'administration.

Il n'est pas question non plus de protéger certains secteurs clefs de notre économie. Il n'y a rien non plus susceptible d'encourager les habitants de ce pays à investir dans leurs industries.

Le chef conservateur a conclu en disant que les Canadiens auront fort heureusement l'opportunité d'ici peu de se donner un gouvernement plus dynamique, capable de planifier l'avenir.

Le leader néo-démocrate, David Lewis, a pour sa part soutenu que l'annonce gouvernementale ne mérite de mieux qu'un "gros zéro." Dans son optique, il s'agit d'une authentique fumisterie, de même qu'une tragédie pour le Canada.

Pour lui, le parti libéral continue toujours d'être ce même vieux parti continentaliste, toujours aussi disposé à vendre notre pays aux société américaines.

Au cours de son intervention, il a également souligné une "anomalie" à savoir que, d'une part, le gouvernement continuera à donner des centaines de millions aux sociétés étrangères pour venir s'installer chez-nous, tandis que de l'autre, on essaiera tant bien que mal de limiter les prises de contrôle.

Il a conclu en disant que c'est là l'exemple frappant de l'hypocrisie du parti libéral.

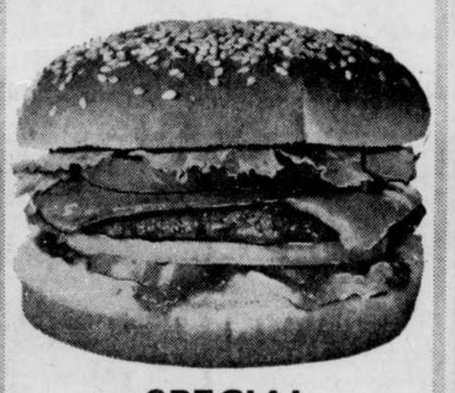
Quant à Gilbert Rondeau, il a soutenu que la caisse électorale du parti libéral se portera à merveille au cours des prochains jours. Dans son optique, la politique gouvernementale n'a d'autre objectif que de garnir les coffres du parti et de créer un écran de fumée.


ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sauce Esta 15 oz | 2/.39 | CUISSE POULET, LA LB | .59 |
| Poulet Esta 7 oz | .43 | POITRINE POULET, LA LB | .75 |
| Pois, fèves, macédoine bte de 10 oz | 2/.25 | LARD HACHE, FRAIS, LA LB | .69 |
| Fromage Can. doux, fort | — | BOEUF HACHE, FRAIS, LB | .69 |
| Gros tapioca, lb | .39 | FESSE D'AGNEAU GELEE 4 LB ET PLUS, LA LB | .79 |
| Pois cuisant 5 lb | .69 | BOEUF PTE SURLONGE 4 LB ET PLUS, LA LB | 1.29 |
| Flétan, filet, hareng, lb | — | ROTI HAUT-COTE, DESOSSE MORCEAU 3 LB PLUS, LB | .99 |
| Chocolat vanille, lb | .45 | COTELETTES DE LARD, LA LB | .99 |
| Menthol menthe, lb | .55 | STEAK BOEUF DELICATISE | 1.29 |
| Biscuits petit beurre 3 lb | .99 | | |
| Cais. biscuits lb | .25-.30 | DEPARTEMENT DE GROS | |
| Margarine Golden G. 4 lb | .99 | Sucre granulé 100 lb | 15.15 |
| Lait Carnation 3 lb | 1.55 | Cassonade 50 lb | 7.60 |
| Sucre poudre, 2 lb | .35 | Sirop table gallon | 2.75 |
| Pommes Lobo, cuire, 5 lb | .45 | Moutarde gallon | 1.09 |
| Pommes McIntoch douz. | .55 | Bettes Raymond gallon | 2.25 |
| Tomates Floride, lb | .35 | Farine tout usage 50 lb | 3.99 |
| Bananes demi-mûres, lb | .12 | Pom. de terre no 1, 50 lb | 1.15 |
| Oranges S.K., 2 douz. | .99 | | |
| Echalotes, radis | 2/.29 | | |
| Oignons jaunes, 5 lb | .45 | | |
| Navets Ste-Foy, 5 lb | .25 | | |



SPECIAL
DU 1er AU 7 MAI INCLUSIVEMENT
le vrai bon
"BURGER MAISON"
TEEN BURGER
*le préféré de tous*
Portion de pur boeuf haché avec bacon, fromage, oignon, laitue, tomates, relish, moutarde, ketchup, servi sur pain sésame grillé.



SPECIAL
59¢

Québec: 597, boul. Hamel Tél.: 681-3827
Charlesbourg: 4685, 1re avenue Tél.: 623-2336
Beauport: 521, boul. Ste-Anne Tél.: 661-3827
Ste-Foy: 965, De Bourgogne angle des Quatre-Bourgeois Tél.: 651-7473
851, St-Jean Bosco angle av. Myrand Tél.: 681-7717

A&W



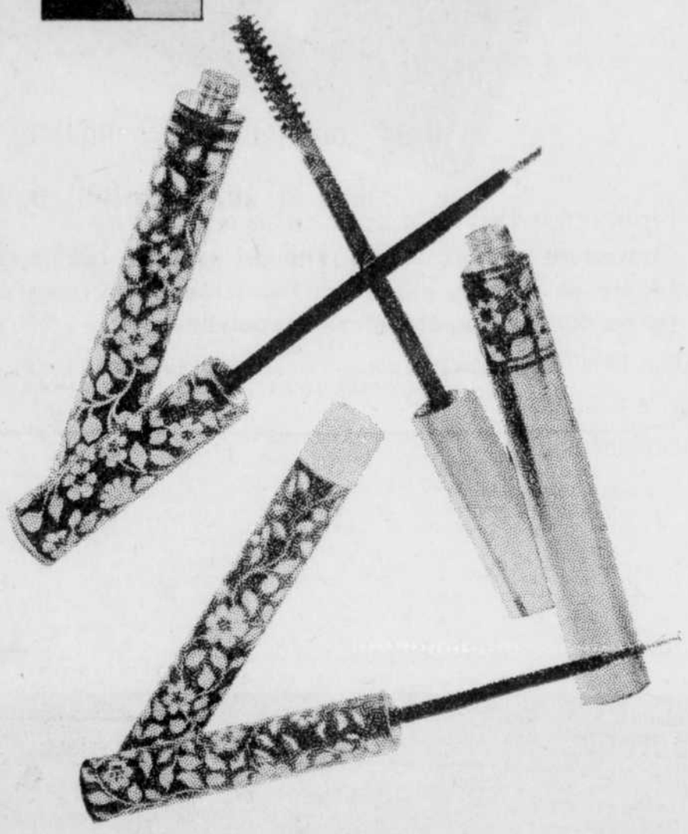
LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

Les paupières sont douces et lumineuses, le regard est profond, avec

Helena Rubinstein



Mademoiselle Hélène Lavergne sera au comptoir des cosmétiques du Syndicat de Place Fleur de Lys du 4 au 6 mai inclusivement.



● AUTOMATIC MINUTE EYELINER: l'eyeliner avec pinceau incorporé qui permet un tracé parfait et velouté. Noir, brun foncé, taupe, marine, bleu vert, sea blue. (recharge 2.50) ..... 5.00

● MINUTE SHADOWMATIC: la nouvelle ombre à paupières onctueuse, présentée en stylo, qui hydrate tout en colorant. Azur, violetta, avocado, sunshine, cornflower, earthy. (recharge 2.25) ..... 3.50

● MINUTE LONG-LASH BRUSH-ON MASCARA: le premier mascara régénérateur aux protéines naturelles. Noir, brun foncé, midnight blue, bleu vert. (recharge 2.25) ..... 3.50

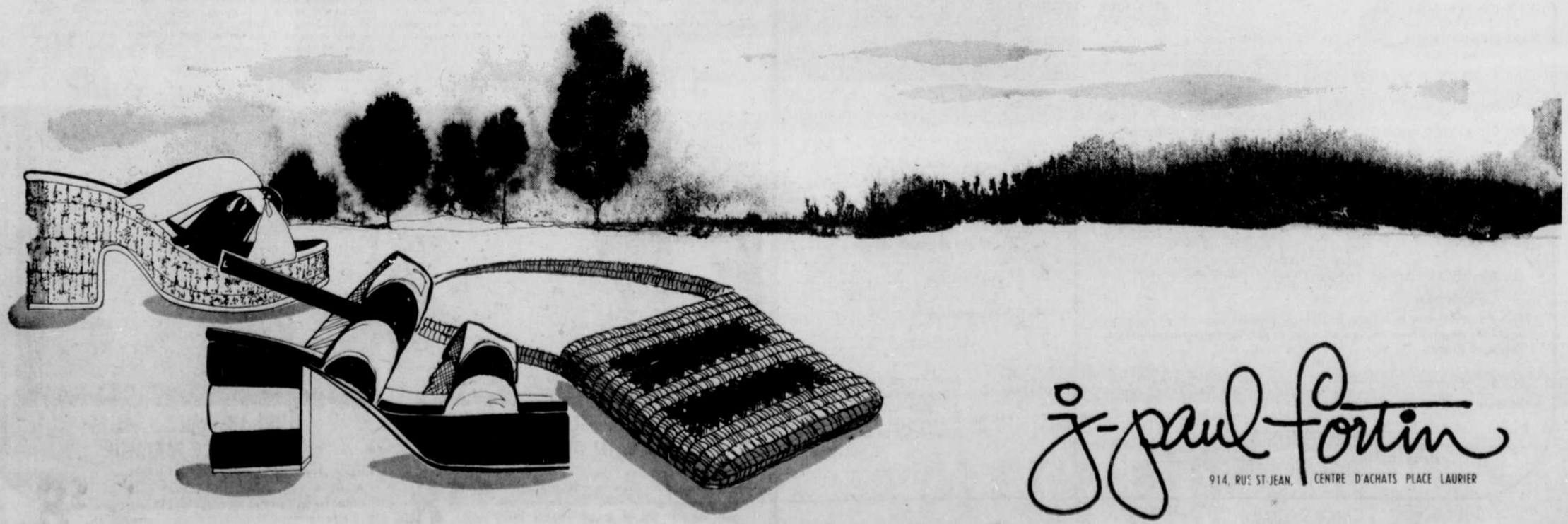
Avec tout achat de 5.00 et plus des produits HELENA RUBINSTEIN, un cadeau vous sera offert.

Le Syndicat de Québec. Cosmétiques. Place Fleur de Lys. Ces produits sont aussi en vente à Centre-Ville et Place Laurier. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

COMPOSEZ 524-8411



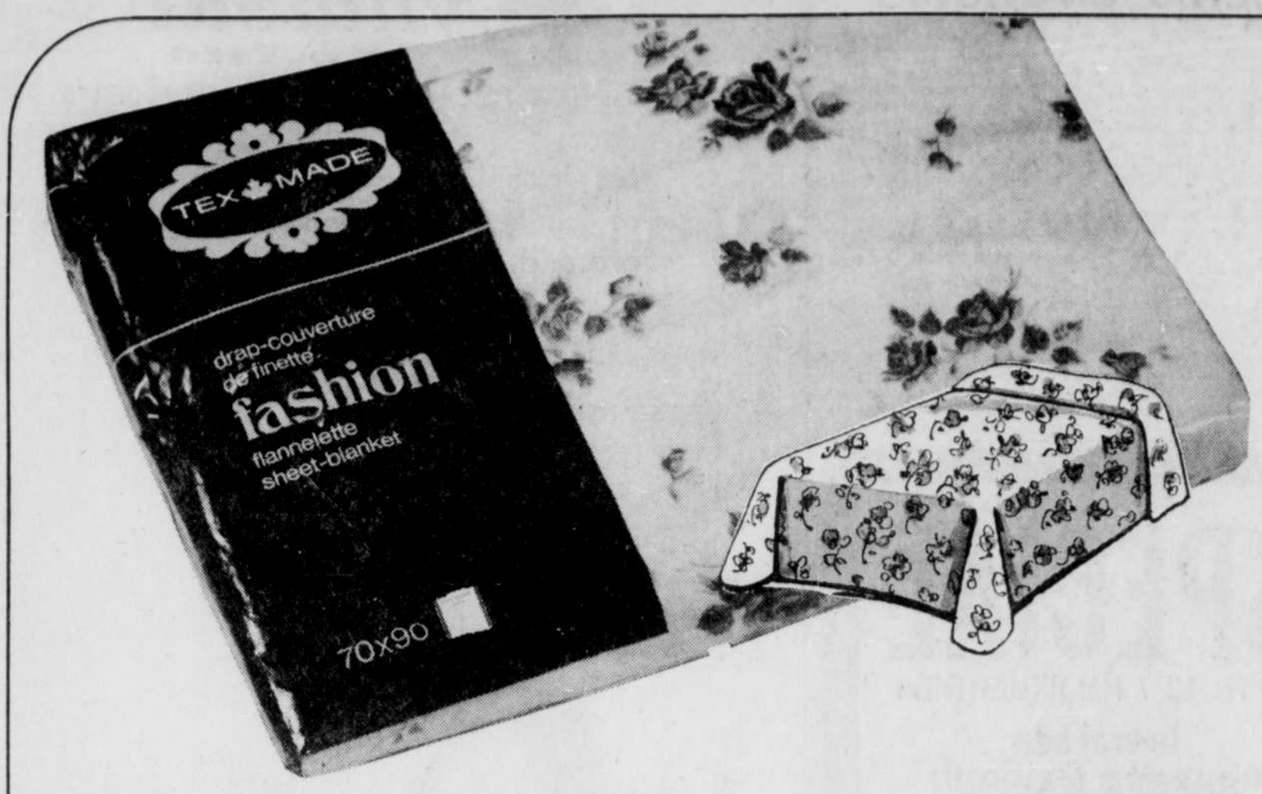
Une lumière diffuse nimbe en brume duveteuse... Pavel fait pattes de velours.



j-paul fortin
914, RUE ST-JEAN, CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER

# VENTE MAISON

Dès aujourd'hui prenez avantage de la VENTE-MAISON. De nombreux articles vous sont offerts à bas prix budgétaires.




Notre plus bas prix pour cette couverture

Couverture Tex-made en finette imprimée de première qualité. Légère et chaude, elle est à fleurs bleues ou roses sur fond blanc. Livrée dans un sac protecteur en polythène.

Valeur de 5.99

**4.00**

dim.: 70 x 90"

LE SYNDICAT DE QUEBEC. LITERIE. CENTRE-VILLE, 5e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. COMPOSEZ 524-8411.




Rien que 20.87 pour cet ensemble de 5 pièces en fonte émaillée 'Le Creuset'

Ces contenants gardent toute leur saveur aux aliments tout en leur assurant une cuisson des plus rapides. L'ensemble de couleur rouge est présenté dans un emballage-cadeau.

Composition: 1 casserole avec couvercle, 1 rôtissoire avec couvercle, 1 poêlon de $9\frac{1}{2}$".

Si vendu séparément, valeur de 34.93

Prix spécial ..... l'ensemble **20.87**

LE SYNDICAT DE QUEBEC. USTENSILES. CENTRE-VILLE, 5e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. COMPOSEZ 524-8411.

## LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

| Quant. | Description | Prix |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | Taxe 8% | |
| | Total | |

Nom .....

Adresse .....

Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Mandat ☐ Chèque ☐






Au SYNDICAT voyez la ligne complète des réputés meubles Sun-Lite pour parterres et jardins. Quelques modèles sont ici illustrés.

## sun-Lite

| | |
|---|---|
| A.-B. Chaise pliante ..... | 10.00 ch. |
| D. Chaise longue pliante, 22" ..... | 42.00 ch. |
| F. Balançoire de luxe ..... | 140.00 ch. |
| G. Parasol "Liftomatic" de $7\frac{1}{2}$' de diamètre ..... | 50.00 |
| H. Table à parasol de 33" de diamètre ..... | 12.00 |
| I. Couvre-table de 33" de diamètre ..... | 4.00 |
| J. Base pour table ..... | 10.00 |




### A- Une idée jeune dans l'ameublement juvénile

Cet ensemble table et chaises, pour enfants, est en plastique moulé, léger. Non toxique, résiste aux taches, ne s'écaille pas, prend peu d'espace de rangement. Avocat ou rouge.

Table et 2 chaises ..... 18.00 l'ens.

Table seule ..... 5.00 ch.

### B- Meubles toutes saisons pour l'intérieur ou l'extérieur

Rien de mieux pour la cuisine, la salle de jeux, le patio, le parterre, ils sont faits de plastique moulé très léger et sont facilement déplaçables. Rouge ou avocat.

Table et 4 bancs ..... 17.50 l'ens.

Jardinière ..... 3.50 ch.

LE SYNDICAT DE QUEBEC. MEUBLES.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. COMPOSEZ 529-7351
CENTRE-VILLE poste 229, PLACE LAURIER poste 36,
PLACE FLEUR DE LYS poste 278.

### 'Mandarin'

A. Chaise de terrasse ..... 12.00

B. Chaise longue ..... 24.00

C. Berçeuse pliante ..... 17.00

LE SYNDICAT DE QUEBEC. MEUBLES.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES.
COMPOSEZ 529-7351;
CENTRE-VILLE poste 229, PLACE LAURIER poste 36,
PLACE FLEUR DE LYS poste 278.




HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

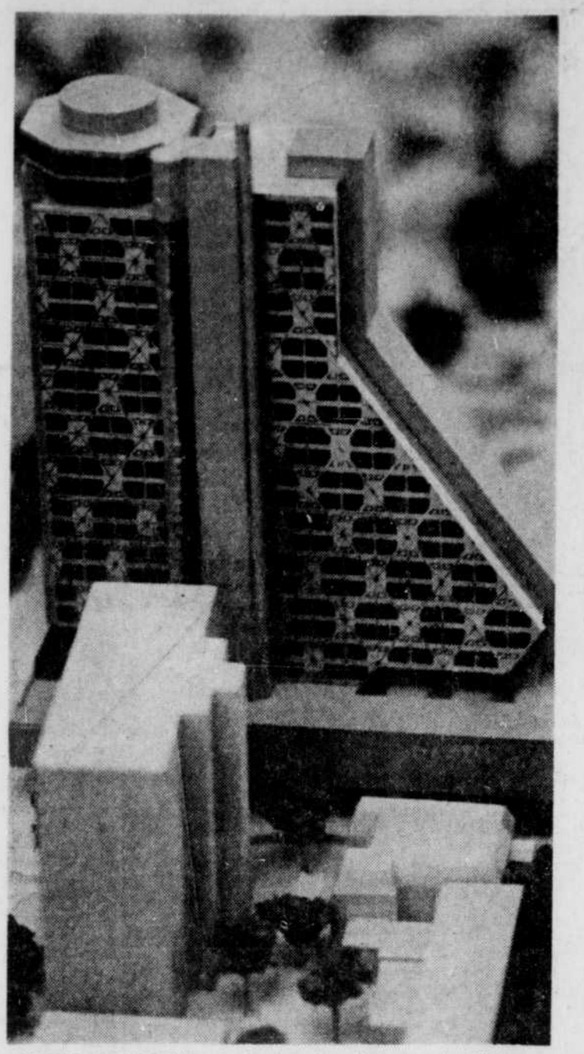
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

Comparez vous choisirez
un TÉLÉCOULEUR
Westinghouse

LE SOLEIL

76e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 3 MAI 1972 PAGE VINGT ET UN

Brights MANOIR ST-DAVID
SAUTERNES
$1.10 (26 oz) 401-A
le vin de table blanc de qualité le plus populaire au Canada!



PLACE MONTCALM — Après plus d'un an de silence, ce projet est revenu à la surface. Une demande de permis de construction a été faite hier. Cependant, l'édifice de $8.5 millions n'aura pas la même apparence que celle montrée par la photo rendue publique lors de l'annonce de ce projet, il y a quelques années.

Les projets de construction d'hôtels se concrétisent

# Place Québec aura un petit frère au coût de $20 millions

par Vianney DUCHESNE

Place Québec sera bientôt dotée d'un petit frère tout à côté, tandis que les projets de construction d'hôtels, dans Saint-Roch, sur la Grande-Allée et sur le Chemin Sainte-Foy, se concrétisent.

C'est du moins ce que le maire Lamontagne a révélé, hier après-midi, au cours d'une entrevue.

**PLACE QUEBEC EN MINIATURE**

Tout le monde connait déjà le projet du complexe de Place-Québec avec son centre des congrès, complexe estimé à quelque 50 millions de dollars. Tout à côté, un petit frère verra bientôt le jour.Il s'agira, selon M. Lamontagne, d'une autre Place Québec, en miniature cette fois, mais qui nécessitera une vingtaine de millions de dollars d'investissement.

Ce projet fait parler de lui depuis près d'un an. Il sera réalisé dans le quadrilatère formé par les rues Saint-Cyrille, Saint-Michel, Saint-Joachim et Saint-Simon, dans le quartier Saint-Jean-Baptiste. L'emplacement est donc à l'ouest de Place Québec et contigu à cet important complexe.

La nouvelle place sera construite en deux phases par la firme JEV Construction, de Québec. Le plan est assez bien élaboré, selon M. Lamontagne, mais on ne prévoit pas que les travaux puissent débuter avant un an. Chose certaine, le promoteur a reçu l'accord de principe de la ville de Québec.

"Nous sommes toujours prêts à collaborer à la réalisation de tels projets, de dire le maire de Québec. D'autant plus qu'il se situe dans un secteur appelé à être rénové tôt ou tard". La ville de Québec possède des terrains dans ce quadrilatère, mais, en temps et lieu, elle n'aura pas d'objection à les vendre ou à les échanger avec le promoteur.

On se rappellera que l'acquisition des propriétés du coin est faite par l'agent d'immeubles québécois Théo. Genest. Dernièrement, les locataires ont laissé entrevoir leur inquiétude face aux transformations que doit subir leur quartier. A ce sujet, M. Lamontagne a déclaré que ces citoyens, comme tous les autres, seront protégés. Il a, d'ailleurs, souligné le fait qu'ils ont au moins un an pour quitter les lieux.

Quant à la possibilité pour eux d'obtenir la priorité dans les loyers municipaux Bourlamaque, c'est peu probable. Il ne s'agit pas, d'expliquer le maire de Québec, de cas d'expropriations municipales ni de gens sinistrés. Cependant, comme par le passé, si des familles sont réellement mal prises, on ne les laissera pas dehors.

**SAINT-ROCH**

D'autre part, la construction d'un hôtel de la chaine canadienne Holiday Inn, dans le quartier Saint-Roch, est une chose réglée. L'ancien couvent de Saint-Roch sera démolie dès que les classes seront terminées. Les locataires de cet édifice ont acheté un autre immeuble, derrière le Patro Roc-Amadour.

Il reste à procéder à l'échange des terrains entre la ville de Québec et la fabrique de Saint-Roch. Cependant, à ce niveau, des ententes sont déjà intervenues.

Les plans définitifs de l'édifice, qui comprendra environ 300 chambres, devraient être terminés bientôt.

**PLACE MONTCALM**

Un autre projet d'hôtellerie, demeuré en veilleuse depuis les débuts de la construction de Place Québec, vient de refaire surface. Il s'agit de Place Montcalm, située sur la Grande-Allée, à proximité du Club Renaissance.

La Commission d'urbanisme de la ville de Québec a étudié, hier après-midi, une demande de permis pour la construction de cet édifice, au coût de 8.5 millions de dollars. Selon le maire Gilles Lamontagne, la requête répondait aux exigences de la Capitale dans une proportion de 98 pour cent.

Il a révélé que les plans ont été changés, modifiant ainsi l'apparence que devait avoir l'édifice. Le parc-autos a été agrandi aussi, si bien que la ville devra louer une partie du sol sous la rue.

**BOIS-FONTAINE**

Par ailleurs, on se rappellera que les propriétaires des édifices Bois-Fontaine avaient annoncé leur intention de faire construire, eux aussi, un hôtel, à proximité de leurs édifices du Chemin Sainte-Foy. Ce projet serait encore en marche, même s'il ne fait pas grand bruit. Il semble que les promoteurs en soient rendus au stade de la négociation du financement.

On se rappellera que l'originalité de ce projet était dans le fait que les promoteurs ne désirent pas qu'une chaine hôtelière prenne la responsabilité de leur établissement. Au contraire, ils entendent prouver que les Québécois peuvent très bien concurrencer les grandes chaines internationales dans l'hôtellerie.

Le maire Lamontagne

## Le mail St-Roch sera construit en dépit des marchands récalcitrants

par Vianney DUCHESNE

La construction du mail Saint-Roch se fera, même si encore cinq propriétaires d'édifice refusent de faire installer des gicleurs automatiques pour protéger leur magasin contre les incendies.

C'est ce que le maire Gilles Lamontagne a déclaré, hier après-midi, au cours d'une entrevue. Il a ajouté que l'on tentera de nouveau de convaincre ces propriétaires récalcitrants, mais advenant un refus systématique, il ne restera qu'une solution, soit l'adoption d'un règlement pour les obliger à se conformer.

Les cinq commerces où l'on rencontre des difficultés sont les suivants : Talbot Chaussures, Edifice Edouard, Lamy Prélarts, Grovers et Audet Giguère.

On se rappellera que tous les magasins du mail Saint-Roch doivent être munis de gicleurs automatiques pour combattre les incendies. Cette protection est exigée par les "Underwriters" et aussi par le Service de protection contre les incendies de Québec, pour éviter que le feu ne puisse se propager d'un magasin à l'autre, en cas d'incendie.

Jusqu'à maintenant, à l'exception de cinq, les propriétaires n'ont pas opposé de refus catégorique à cette demande. Néanmoins, les discussions furent plus longues que prévues, si bien que la construction du mail est en retard sur l'échéancier chronologique rendu public à l'automne dernier.

Le mail sera construit au coût de $2.8 millions, de la rue de la Couronne à la rue Saint-Dominique. De cette somme, la ville de Québec a obtenu un octroi de $440,000 du gouvernement fédéral. Le mail devrait normalement être prêt d'ici un an, à moins de problèmes majeurs.

Pour sa part, le maire de Québec a affirmé que la réalisation de ce projet est chose décidée. Cependant, comme dans tout projet de cette envergure, on conçoit que des difficultés peuvent surgir en cours de route.

Il a avoué souhaiter la collaboration des marchands à une réglementation sévère. "Si nous faisions le mail et qu'il faille arrêter sa construction en cours de route, a-t-il dit, ça ferait montre d'un drôle d'esprit de civisme".

## l'agenda du citoyen

**CE SOIR A 20 H**

CAP-ROUGE: assemblée du conseil municipal; affaires courantes.

## Le maire complètera son mandat, même s'il se présente à Ottawa

Même s'il décide de se lancer dans la lutte, lors de la prochaine campagne électorale fédérale, le maire Gilles Lamontagne terminera le mandat pour lequel il a été élu à l'occasion des dernières élections municipales de Québec.

En effet, hier après-midi, le maire de la Capitale a déclaré qu'il n'est pas question qu'il abandonne la mairie avant la fin de son terme. Au mois de novembre 1969, il a été élu pour quatre ans, soit jusqu'au mois de novembre 1973.

Cependant, M. Lamontagne a spécifié qu'il n'avait pas encore décidé s'il ferait la lutte aux côtés de M. Trudeau. "Tout dépendra de la date des élections. Cette date peut influencer ma décision. C'est donc pour cette raison que j'attends."

Mais, s'il décidait de tenter sa chance du côté du gouvernement d'Ottawa, M. Lamontagne demeurera maire de Québec. "On ne peut laisser du jour au lendemain une mairie comme celle de Québec, a-t-il dit. Il y a beaucoup trop de choses en marche qui doivent être complétées."

## Le sondage sur les fusions surprend un peu Lamontagne

Le maire Gilles Lamontagne s'est dit "un peu surpris" des résultats du sondage fait dans les trois nouveaux quartiers de la ville de Québec. Selon lui, ce "curieux de sondage" démontre clairement que les gens sont peu au courant des problèmes municipaux.

On se rappellera que les résultats du sondage, publiés dans nos éditions du 18 avril démontraient que 55 pour cent des contribuables trouvaient la fusion désavantageuse pour eux. Le sondage a été fait, au mois de mars, par des étudiants en mathématiques de l'université Laval, sous la responsabilité du professeur H.-G. Morin.

M. Lamontagne s'en est d'abord pris au nombre de personnes interrogées. Selon lui, ce nombre de 400 est très minime comparativement à l'ensemble des contribuables des trois anciennes villes de Les Saules, de Duberger et de Neufchâtel. De plus, l'immensité du territoire aurait justifié un plus grand nombre de personnes interrogées pour éviter de trop subdiviser les quartiers.

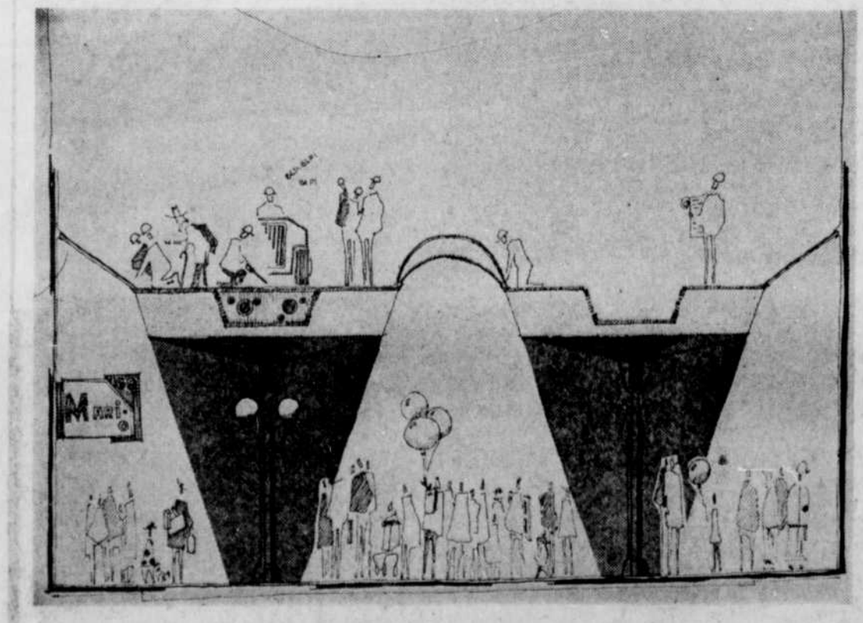
Par ailleurs, il s'en est pris aussi au fait que le sondage ait été fait en plein hiver, entre les deux plus grosses tempêtes de neige de cette période. "Le temps a été mal choisi, a-t-il dit. A cause de la neige, et des tempêtes les gens sont plutôt insatisfaits de l'ensemble des services, à cette époque de l'année."

Par ailleurs, le maire de Québec s'est dit dépassé par le fait que les contribuables, dans l'ensemble, n'ont pas remarqué une amélioration au niveau de l'eau. Il est incontestable, selon lui, que l'eau est meilleure depuis que les gens sont approvisionnés par l'usine de traitement d'eau de la ville de Québec. Avant, les contribuables prétendaient que l'eau était même trop sale pour blanchir le linge.

Dans le sondage, les questions concernant l'eau avaient révélé ce qui suit: "4 pour cent des gens la trouvait moins bonne, 44.5 semblable et 44.8 pour cent améliorée.

D'autre part, selon M. Lamontagne, il est évident que les gens manquent d'information sur la situation dans laquelle ils se seraient trouvés, advenant un refus à la fusion. Il a expliqué que ces trois villes étaient en somme dans l'incapacité de dépenser plus pour leur développement sans risquer de faire face à la faillite.

De plus, il a déploré le fait que ceux qui ont posé des questions n'aient pas donné des informations préalables à leurs auditeurs. A titre d'exemple, selon lui, avant de demander si on constatait une amélioration de la qualité de l'eau, on aurait dû demander si on savait que cette eau était traitée à l'usine de la ville de Québec.



MAIL SAINT-ROCH — Le mail Saint-Roch s'en vient. Les travaux de sondage sont terminés et les travaux de construction débuteront sous peu, malgré le fait que cinq propriétaires refusent encore de faire installer des gicleurs automatiques dans leur édifice.

Il était une fois dans l'Ouest
cartouche 8 pistes — G8S-1019




PRIX SPECIAL $3.98
commandes postales acceptées

Allard
AUDIO STEREO INC
Place Laurier, Ste-Foy — Tél.: 651-5212

NOTRE IMMENSE LOCAL
EXPO-CAMPING
OUVERT à PLACE LAURIER
TOUS LES SOIRS
du lundi au vendredi de 9h à 9h30
LE DIMANCHE DE 1h à 5h.

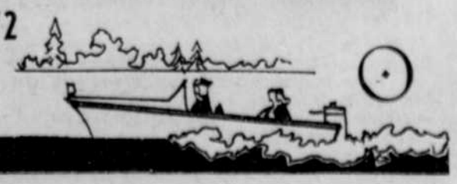


NAP. COTE SPORTS, St-Roch, Laurier, Gal. Charlesbourg



Amateurs de
• CAMPING • JARDINAGE
• SPORTS D'ETE et les BRICOLEURS

VOYEZ DANS CE JOURNAL, Samedi le 6 mai, NOTRE CAHIER THEMATIQUE
PLEIN AIR 1972



# au delà de l'événement

## Le feu couve sous la cendre

par Nelson Labrie



Une minorité, disait le premier ministre Bertrand, lors de l'adoption de la loi 63.

"J'ai l'impression qu'à l'exception des 'cinq', nous avons fait écho, comme eux ont fait écho à une minorité, à l'immense majorité de la population québécoise . . . que je connais."

Quelques minutes avant l'adoption du projet de loi 63, qui devait "effacer l'unique tache que représentait Saint-Léonard sur le blason du Québec", le premier ministre Jean-Jacques Bertrand indiquait le degré de représentativité qu'il concédait à l'opposition hors les murs.

"Le Parlement faisait face à des étudiants victimes d'un lavage de cerveau, influencés par leurs professeurs et excités par des "révolutionnaires entraînés à Cuba".

Unionistes et libéraux niaient aux Lévesque, Michaud, Tremblay, Flamand et Proulx, voix parlementaires des opposants de la rue, toute prétention de constituer quelque forum national véritablement capable d'indiquer la voie législative à suivre.

"MM. Bertrand et Lesage ont imposé à plus de 20 députés de voter avec le parti", écrivait l'an dernier l'ex-député unioniste Jérôme Proulx dans "Le panier de crabes".

L'absentéisme à l'Assemblée nationale durant un débat touchant d'aussi près au système nerveux de la nation, le mandat non confirmé par l'électorat dont jouissait M. Bertrand et enfin la privation (les comptes rendus des débats nous le révèlent) de moyens sérieux de travail à la disposition des députés, y compris ceux de l'opposition circonstancielle, ont contribué à relancer le débat sur la représentativité.

"Si la population n'est pas satisfaite de nos actes, elle n'aura qu'à nous l'indiquer lors des prochaines élections."

L'enjeu des "100,000 jobs", le 29 avril 1970, brouille les cartes et permet difficilement d'évaluer jusqu'à quel point le pouvoir de la rue a répondu à l'invitation du premier ministre Bertrand.

La majorité silencieuse, à laquelle unionistes et libéraux se sont référés sans retenue pour affirmer qu'ils étaient représentatifs, a-t-elle rompu, en avril 1970, son silence de l'automne 1969 ? Rien ne permet à quiconque d'affirmer qu'elle a dit "oui" au bill 63.

Une conclusion certaine se dégage de cette élection, c'est que le monde ordinaire savait que l'important pour Ulysse Beausoleil, c'est d'avoir la job steady, le bon boss et de manger tous les jours. Ce qui ne permet pas pour autant de conclure qu'il y a une contradiction entre ce désir de possession et cet autre désir de voir enfin se dénouer à son avantage la crise linguistique actuelle.

### SAINT-LEONARD

Rappelons l'origine du conflit.

Pour régler le cas de Saint-Léonard, le gouvernement unioniste avait déposé un premier projet de loi (bill 85), le 9 décembre 1968, pour garantir les droits des minorités anglophones à obtenir des écoles de leur choix.

Les ministériels donnaient en même temps le jour à la commission Gendron, chargée d'enquêter sur le français comme langue d'usage.

Devant le tollé de protestations, tant sur la place publique qu'à l'Assemblée nationale, le premier ministre Bertrand se chargeait lui-même de faire avorter son projet en disant: "Nous ne sommes toujours pas pour mettre au monde un bébé dont personne ne veut."

Après un stage à la Commission parlementaire de l'Education, le projet de loi aboutissait à la commission Gendron. C'était, déjà à cette époque, reconnaître à cette commission le rôle de "soupape" dont aura su maintes fois tirer profit le premier ministre actuel.

Ce qui s'est fait jour à l'occasion de l'opposition au projet de loi 85 et ensuite au projet 63, comme l'a soutenu, à l'automne 1969, Bertrand Rioux, professeur au département de Philosophie de l'Université de Montréal, ne serait-ce pas l'affleurement de quelque chose de très profond, quoique extrêmement difficile à objectiver, l'affleurement d'une revendication à nous rassembler et à nous retrouver dans une langue qui soit un abri pour notre être historique ?

Les anglophones de l'île de Montréal ont manifesté, comme groupe encore minoritaire dans la Métropole, cette préoccupation de préserver ces valeurs très réelles et pourtant cachées à l'analyse statistique.

"Remember St. Leonard", disaient-ils avant les élections partielles qui suivirent le retrait du projet de loi 85 par le gouvernement Bertrand . . . et quelques mois avant l'adoption de la loi 63.

La sanction de cette "loi pour promouvoir la langue française au Québec" ne devait pas, loin de là, fermer le dossier chez ses plus farouches adversaires.

Les libéraux retrouvaient, non sans un certain malaise, Yves Michaud qui avait formé l'opposition circonstancielle (dite des cinq) avec René Lévesque, chef du PQ, Gaston Tremblay, indépendant et les unionistes Antonio Flamand et Jérôme Proulx, devenus indépendants.

En tentant vainement de canaliser vers l'Assemblée nationale l'opposition de la rue soulevée par le Front du Québec français, les "cinq" devaient fournir, comme le souhaitait le FQF, le thème du prochain rendez-vous électoral.

La commission Gendron étant en "plein travail", le chef du Parti libéral opte pour les 100,000 jobs en "français".

La victoire de Bourassa et sa rencontre "historique" avec quelque 60 chefs d'entreprises à qui il fait savoir que le français comme langue seconde: "C'est fini" . . . pour ne pas dire "C'est assez", atténuent pour un temps la campagne des partisans de l'unilinguisme français.

M. Bourassa, qui n'a promis au français qu'un statut de "langue de travail", attend pour agir, le rapport de la commission Gendron.

Son ministre, Guy Saint-Pierre, n'a pas attendu ce rapport pour déclarer en mars dernier, au journal The Gazette, que les efforts d'une génération tout entière seront peut-être nécessaires pour faire du français la langue de travail . . . et dire qu'il ne croit pas à la possibilité de légiférer dans ce secteur.

Deux ans après l'essai loyal demandé par MM. Bertrand et Lesage, les premières retombées de la loi 63 raniment "verbalement" au Parlement et dans la rue une bataille qui, depuis le début de 1970, s'était plutôt manifestée à coups de mémoires devant la commission Gendron.

### DES CHIFFRES ALARMANTS

Le ministère de l'Education publie des statistiques démontrant que huit sur neuf des enfants des immigrants, au Québec, étaient inscrits dans les écoles anglaises.

Ces chiffres apparaissent d'autant plus alarmants que le Québec, passé au dernier rang des provinces canadiennes sur le plan de la natalité, doit compter sur l'immigration pour refaire ses forces vives.

A Saint-Léonard, la municipalité qui constituait un cas spécifique à résoudre pour le gouvernement Bertrand, des statistiques portant sur la clientèle scolaire des trois dernières années démontrent qu'en 1971-1972, 36 pour cent des élèves (2,427 sur 6,713) sont dans les écoles anglaises comparativement à 24.9 pour cent en 1969-1970 alors que 1,398 élèves sur un total de 5,614 fréquentaient ce qu'on appelait "les classes bilingues", la commission scolaire refusant (c'était avant la loi 63) d'ouvrir des classes anglaises.

Dans la région de Québec, une enquête menée par Le Soleil révèle que 50 pour cent de la clientèle des écoles anglophones est composée de francophones.

Ces retombées pleuvent à l'heure où une "fuite" laisse entendre qu'une étude effectuée par la commission Gendron indiquerait que l'anglais est la langue de travail de 50 pour cent des Québécois.

. . . à l'heure où des Bennett et Jones ne font rien pour faire avancer une langue que le bilinguisme de Trudeau tente désespérément de ne pas faire reculer . . .

. . . à l'heure où Statistique Canada révèle qu'il y a régression générale du français au pays . . .

. . . à l'heure où émergent les théories du multiculturalisme et des districts bilingues . . .

. . . à l'heure où les étudiants francophones du CEGEP de Hull viennent de gagner leur cause de faire reconnaître de droit et de fait l'institution comme un collège où le français sera la langue de travail . . .

. . . à l'heure où Marcel Masse et Jean-Noël Tremblay, deux ténors de l'équipe Bertrand à l'époque de la loi 63, reconnaissent que l'essai loyal est suffisant et négatif . . .

. . . à l'heure où Ulysse Beausoleil essaie, quand il en a le temps, de se retrouver dans ce fouillis de chiffres pessimistes, des cris alarmants du Mouvement du Québec français (MQF) et des déclarations optimistes émanant d'Ottawa et de Québec.

### LA RELANCE DU DEBAT

Avec le rappel de la loi 63 exigé à l'Assemblée nationale par les trois partis d'opposition (plus le député libéral de Trois-Rivières, Guy Bacon) et, dans la rue, par le MQF, la représentativité des parties en présence risque fort d'être à nouveau contestée.

D'une part, le MQF peut-il se réclamer d'être le reflet de l'opinion publique en regroupant, d'abord à l'Assemblée nationale, une opposition parlementaire qui représente (si nous jouons avec les chiffres) 55 pour cent du vote du 29 avril 1970, et ensuite, hors les murs, des éléments issus des couches les plus intellectuelles et du monde ouvrier?

D'autre part, si on pousse la même logique jusqu'au bout, le gouvernement Bourassa peut-il se réclamer d'être le véritable reflet de l'opinion publique avec le 45 pour cent du vote récolté en avril 1970, dont une "bonne partie" chez les anglophones, tout en lui concédant qu'il y a des milliers et des milliers d'Ulysse Beausoleil que le MQF n'a pas entraînés dans son sillon?

Ce transfert de l'opposition de la rue à l'Assemblée nationale place M. Bourassa dans une position beaucoup plus inconfortable que celle de M. Bertrand à l'époque du cas Saint-Léonard. Il explique sans doute le retrait du projet de loi 28, retrait qui écartait du même coup un débat sur la loi 63.

Le premier ministre du Québec déclarait au début de la présente session: "Les discussions relatives à la langue ont été dans l'ensemble positives et constructives et nous nous acheminons vers un concensus".

Le concensus libéral? Le concensus du MQF? Le concensus des deux à la fois?

La commission Gendron a mis plus de 3 ans pour en arriver à un premier rapport préliminaire qui accouchera peut-être d'un rapport minoritaire . . . faute de concensus!

## Autriche: un tournant historique

Tous droits réservés au Soleil
et au New York Times News Service

par Clyde H. FARNSWORTH

VIENNE — La vieille lutte de l'Autriche pour trouver une façon de composer avec la Communauté économique européenne sans mettre en danger la neutralité qui fut la condition première d'un retrait des troupes soviétiques de son sol, en 1955, est maintenant arrivée à terme.

L'Autriche et trois autres pays neutres (la Suisse, la Suède et la Finlande) négocient actuellement pour une zone de commerce industrielle européenne libre qui serait élaborée après l'élargissement du Marché commun.

Les tarifs industriels entre les quatre neutres et la communauté élargie seraient graduellement abolis. Pour certains produits à marché sensible (papier, aciers spécialisés et alliages ferreux, fibres textiles et d'aluminium) où des industries à l'intérieur du Marché commun ont peur de la compétition des neutres, l'échéancier de l'élimination tarifaire sera allongé.

Le principal souci du premier ministre Bruno Kreisky n'est plus du tout les Russes, mais les fermiers de son pays.

Au début des années 1960, quand l'Autriche décida qu'elle devait préparer des arrangements avec le Marché commun parce que le commerce avec l'Allemagne de l'Ouest était tellement difficile, Moscou se montra grandement critique.

Selon le traité de neutralité, l'Autriche se faisait spécifiquement interdire toute sorte d'union avec l'Allemagne de l'Ouest. Les Autrichiens ont insisté sur le fait qu'ils ne recherchaient qu'une entente pour préserver les marchés. La création du Marché commun voulait dire que de plus hauts tarifs étaient imposés aux marchandises autrichiennes qui étaient amenées sur le marché allemand.

Aujourd'hui, les Russes sont tranquilles. Même si l'on a pu suspecter Moscou, qui, jusqu'à récemment, voyait le Marché commun comme une alliance antisoviétique, d'user de toute son influence pour contrer les plans autrichiens, la Russie a laissé en fait l'Autriche faire ce qu'elle voulait.

Il y a un mois, le dirigeant du parti soviétique Leonid Brejnev, annonça au cours d'une allocution significative à Moscou que l'Union soviétique acceptait finalement la réalité du Marché commun et demandait aux pays du Marché commun d'accepter la réalité de l'Europe de l'Est communiste.

Mais pendant que les Russes s'étaient apparemment adoucis à l'endroit du Marché commun, les fermiers autrichiens devenaient plus exigeants. Ce fait est important parce que Kreisky avait besoin d'une aide du parti conservateur supporté par les fermiers pour faire ratifier tout traité avec le Marché commun.

Les socialistes de Kreisky contrôlent 51% des sièges parlementaires, mais une majorité des deux tiers est nécessaire pour un ratification.

Paul Steiger, conseiller au ministère du Commerce extérieur a déclaré qu'il était certain qu'une entente sera conclue qui satisfera les fermiers.

La question la plus épineuse est celle du boeuf que l'Autriche vend à l'Italie. Les fermiers autrichiens ont peur que le prix de base, utilisé par le Marché commun, en prévoyant des impôts sur les importations de boeuf, sera changé d'une façon à être moins favorable aux fournisseurs autrichiens.

La communauté économique a encore à prendre une décision sur ce point délicat. "Nous croyons que la communauté comprend nos problèmes," a dit Steiger. Kreisky a visité les capitales des pays du Marché commun pour faire avancer le cas de l'Autriche.

Un autre problème, partagé avec les trois autres neutres, est la liste des produits instables de la communauté. Papier, acier spécialisé, alliages ferreux, fibres d'aluminium et textiles sont des produits que les neutres sont particulièrement capables de fournir et qui comptent pour une part importante de leur commerce.

Comme membres de l'Association européenne de libre échange (AELE), les neutres ont eu un accès, exempt de taxes, à chacun des marchés des pays membres et surtout au marché britannique, de loin le plus large pour ces produits et autres marchandises industrielles.

L'élargissement de la communauté change tout cela. Cela signifie de nouvelles barrières jusqu'à la création de la nouvelle zone commerciale européenne libre. Pour les produits instables, la communauté, sur insistance de la France, veut garder les barrières en place de 8 à 12 ans.

Les autorités autrichiennes croient qu'un compromis sera atteint qui satisfera tous les neutres, excepté peut-être la Finlande, qui a des problèmes spéciaux à cause de sa forte dépendance des exportations du papier et des produits papetiers et à cause de sa propre position comme pays neutre.





# les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

### VOLONTARIAT

Tous connaissent le volontariat qui, en temps de guerre, est en vigueur dans les forces armées du monde entier. Il semble bien que le Canadien National fasse sienne cette politique en ce qui regarde l'apprentissage de la langue seconde.

Une trentaine de cadres anglophones du CN font présentement un séjour d'un mois à l'université Laval, dans le but de se familiariser avec la langue française. Dimanche soir, dans son allocution de bienvenue, le directeur des relations publiques du CN à Québec, M. René Chapaz, leur tenait à peu près ce langage:

"Vous avez décidé d'apprendre le français volontairement et sans contrainte d'aucune sorte."

Réaction: Les volontaires se regardent, n'osent pas comprendre et, après une seconde de silence éclatent de rire.

### "%$&$&%$&$%$%$"

La phrase que vous venez de lire, ci-haut a été prononcée par le général Charles de Gaulle, la semaine dernière, lorsqu'il s'enfonça un clou dans le genou en se retournant dans sa tombe.

Il venait de prendre connaissance d'un dépliant publicitaire faisant la promotion d'une médaille frappée à sa mémoire.

Publié par une maison américaine, qui, pour l'occasion, se voulait bilingue, le dépliant est écrit dans un français si affreux que tout écrivain, même mort, en aurait sursauté. Lisez vous-même:

"Tellement que, nous avons fabricates son effigie en bronze, si fin et éloquent, et nous sommes convaincus que vous serez heureux et fiers de posséder celle-ci."

"La médaille est frappée en bronze solide, fondu, d'un diamètre de 10 pouces, le tout exécuté et poli à la main, d'une durée éternelle. Le prix est de meilleur de mancere a tout le monde joindre à nous et reconnaissant de notre plus grand leader."

"Si vous ne contentez pas, nous grantissons remboursement en entier".

Et sur l'enveloppe de retour, nous lisons "je accepte vous invitation et inclore le cheque pour $——."

Les Québécois intéressés à faire leurs commentaires peuvent écrire à Le Notre Grand, Post Office Box 5084, Grand Central Station, New York 10017.

### PHILATELIE

Les philatélistes de Québec peuvent prendre note que, le 17 mai, le ministère des Postes émettra un timbre commémorant le tricentenaire de la nomination de Frontenac comme gouverneur de la Nouvelle-France.

Le 6 juillet, on publiera le premier d'une série de timbres sur les Indiens du Canada.

Le 12 août ce sera une série de timbres ayant trait à la géographie et à la géophysique;

—le 24e congrès international de géologie;

—le 22e congrès nternational de géographie;

—le 12e congrès de la Société internationale de photogrammétrie;

—le 6e congrès de l'Association internationale de cartographie.

Le 11 octobre, on commémorera de la même façon la mort de Cornelius Kriegoff.

Et le 8 novembre on émettra un timbre de Noël.

### SACHEZ CHASSER

Notre journaliste attaché au Palais de Justice nous rapporte que les chasseurs doivent se méfier des garde-chasse trop cons...ciencieux.

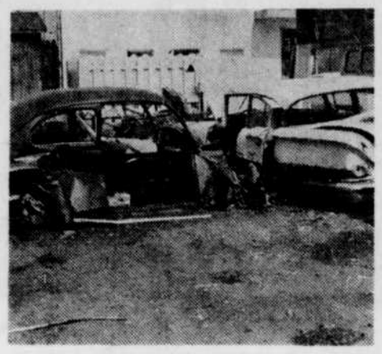
Parce qu'il transportait sa carabine de calibre 22 dans un étui, mais sur la banquette arrière de son automobile, un amenteur de chasse de Québec s'est vu condamner à $300 d'amende dernièrement.

La loi spécifie que les armes doivent être dans leur étui et dans la malle arrière d'une automobile, même si la carabine est de petit calibre.

La même loi ne prévoit toutefois pas le comportement du chasseur qui se rend en forêt dans une camionnette, une station-wagon ou une voiture de livraison.

### POLLUTION

Les locataires domiciliés au 775 de la rue



Napoléon en ont assez du "site touristique" qui les sépare du boulevard Charest.

Ce terrain qui appartient à "on ne sait qui" tient lieu de "cour à scrap" depuis des années. Les vieilles carcasses d'automobiles s'y accumulent et, avec elles, la vitre cassée et les nids à rats.

"Depuis trois ans, on a tout essayé. On a appelé la police; on a appelé le bureau de Santé de la ville, rien n'y fait."

"Nos enfants vont y jouer et risquent de s'y blesser et nous qui n'avons pas les moyens d'aller passer nos vacances à la campagne, devons endurer, de balconville, ce tas d'immondices depuis des années."

# *Les conducteurs de calèches doivent retourner à l'école*

## Protestation contre la diminution des écoles à Sillery

par Normand FRECHETTE

La décision du conseil provisoire de la nouvelle commission scolaire de Sainte-Foy de fermer l'école Saint-Joseph, à Sillery, à cause d'une trop faible densité d'élèves dans le secteur, soulève le mécontentement de nombreux parents.

Ils sont surtout inquiets pour la sécurité de leurs enfants, car, en fréquentant d'autres écoles, comme St. Stephen, Saint-Charles, Saint-Yves, Marie-Victorin, ils devront traverser des artères considérables comme particulièrement dangereuses avec trois voies de circulation, dont une de service à un centre commercial, et ceci sans feux de signalisation.

En réponse à huit lettres demandant l'amélioration de la situation en perspective, lettres qui émanaient d'organismes et d'associations de parents, les commissaires ont laissé voir, hier soir, qu'ils étaient conscients du problème et qu'ils entendaient prendre la responsabilité de leur geste.

Dans cet esprit, ils se sont engagés à étudier les lieux pour connaître la véritable portée des dangers existants avant de voir ce que le conseil provisoire peut faire pour assurer la sécurité des jeunes tout en tentant d'obtenir la collaboration de la municipalité de Sainte-Foy.

Dans un plaidoyer à l'emporte-pièce en faveur des parents mécontents, Mme Lise Goyette, commissaire, a même demandé que les enfants lesp lus exposés aux dangers envisagés sur le parcours aux autres écoles soient transportés en autobus, même s'ils sont à l'intérieur du mille. Toutefois, son voeu rencontra le refus de se collègues qui ont allégué l'inadmissibilité de la dépense et le danger d'un favoritisme, car d'autres cas semblables existent à Sainte-Foy et à Saint-Augustin.

par Monique DUVAL

"S'ils avaient a ingurgiter le programme au complet, il faudrait que je leur donne soixante heures de cours", nous a déclaré le coordonnateur d'une session d'enseignement spécial pour conducteur de calèches, M. Gilles Berger, professeur en histoire à l'école Joseph - François-Perreault.

Pour la première fois cette année, les autorités municipales ont décidé de s'occuper du cas des conducteurs de calèches et de les obliger à suivre un cours pour pouvoir obtenir leur permis.

Ainsi, dans une session de 15 heures, les anciens et les nouveaux se réunissent, suivent ces cours et devront subir l'examen final avant de recevoir leur attestation ou "certificat de connaissances touristiques".

La ville de Québec a confié l'organisation de cet enseignement spécialisé à la Commission des écoles catholiques ,et c'est M. Berger qui en a la charge. Il est assisté, pour l'enseignement, d'un de ses collègues du même établissement, M. Gilles Lorrain, professeur en géographie.

M. Berger, pour qui l'expérience est tout à fait nouvelle et qui ajoute que, l'an prochain, il apportera vraisemblablement "des changements à son programme", a voulu pourvoir ses élèves du maximum d'information; mais, évidemment, cela a donné une documentation énorme et exige un effort personnel de la part des cochers, nouvelle version. "Il appartiendra à chacun d'en tirer le meilleur parti, d'en tirer profit, de lire et de relire tous ces renseignements", a ajouté notre interlocuteur.

Ce cours touche les points suivants: le tourisme en général; Québec est un centre: Québec touristique; et une information spécifique pour le genre de travail que font les conducteurs de calèches. Cette dernière partie s'arrête au circuit parcouru par leurs véhicules, circuit que les autorités municipales viennent de rendre public.

Les faits saillants de l'histoire de Québec, les guerres, les faits des découvreurs, des pionniers, des missionnaires, les divers mouvements politiques, sociaux, etc., constituent les grandes lignes de ce programme. Le coordonnateur a même touché à l'histoire américaine, aux faits qui ont précédé la fondation de Québec même à la façon dont les gens vivaient aux premiers siècles de la Nouvelle - France et après la conquête en 1759, etc.

Il en arrive ensuite au système actuel (politique, économique et parlementaire), non sans avoir souligné les monuments à voir à Québec, les endroits particulièrement intéressants et pittoresques.

Il a inclus, de façon très pertinente d'ailleurs, les aspects nettement touristiques et a voulu se mettre dans la peau d'un guide à qui le visiteur demande toutes sortes de choses qui vont aller du nom d'un bon restaurant à un lieu où l'on peut acheter de l'artisanat ou jouer au tennis.

Ouf! ne peut-on s'empêcher de dire en parcourant toutes ces feuilles mises à la disposition des "étudiants" dont les âges, soulignons-le en passant, vont de 18 ans (âge minimum) à plus de 60 ans peut-être, car aucune distinction n'est faite pour l'attribution du permis.

Le nombre des inscriptions s'élève à près de 90. En questionnant plusieurs de ces personnes, nous avons pu constater, qu'en général on est très content du cours. Nous avons aussi remarqué le souci de tous de "connaître mieux leur Québec et de s'instruire eux-mêmes en répondant aux questions des autres".

Mais il existe aussi un scepticisme amusé, car ceux qui ont l'expérience de ce métier nous disent qu'"il est très rare qu'on leur pose autant de questions et que ce que les touristes veulent c'est se promener, tout simplement".

Cependant, à l'unanimité, jeunes et moins jeunes reconnaissent l'opportunité d'une telle initiative de la ville de Québec et ne font que l'approuver.


Les Frères Chapdelaine nous annoncent leur

GRANDE VENTE DU PRINTEMPS




Les Distributeurs de Tapis Métropolitain

130 av. Plante - Ville Vanier - Ancien local de Gaston Lévesque Inc.

TAPIS AU PRIX DE GROS ET DETAIL

Épargnez de 30% à 60% sur marques reconnues

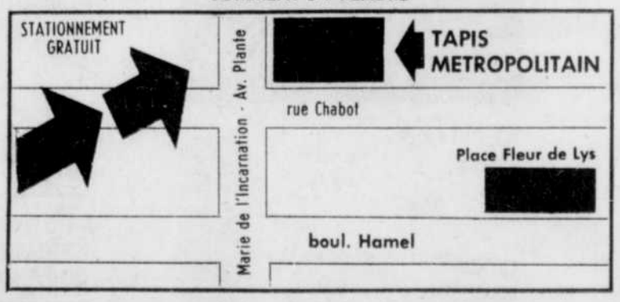
- HARDING - CROSSLEY-KARASTAN - BURLINGTON - CELANESE*
- BARRYMORE - BMK - KRAUS - PEERLESS - CARAVELLE
- ARMSTRONG - OZITE - CORONET - ET PLUSIEURS AUTRES

VENEZ VOIR PLUS DE 250 ROULEAUX EN MONTRE... VENEZ LES VOIR!

Les plus grands manufacturiers ont choisi Tapis Métropolitain pour vider leurs entrepôts!

Chez METROPOLITAIN, nous vous avons toujours fourni ce qu'il y a de mieux comme tapis, à des prix ridicules. Ceci nous était possible en allant pour vous chez les manufacturiers et en vous trouvant des aubaines fantastiques. Cette fois-ci c'est différent. Les manufacturiers sont venus nous voir et nous ont choisis. Ils ont besoin de place dans leurs entrepôts, et pour cela ils sont venus nous voir avec des aubaines au-delà de toute espérance.

COMMENT S'Y RENDRE




VOICI QUELQUES SPECIAUX...

Rég. $5.95 à $7.95 v.c.
NOTRE PRIX $4.95 v.c.
- Patrons d'Acrylic
- Bouclé
- Shag Polyester
- 100% Nylon
- Sculptés
- Tapis Commercial
- 100% Nylon "501"

Rég. $7.95 à $9.95 v.c.
NOTRE PRIX $6.95 v.c.
- Shags 100% Nylon
- Sculpté d'Acrylic
- Acrilan 2 tons
- Twist
- Tapis de cuisine
- Polyester
- Shag caoutchouté

Rég. $9.95 à $12.95 v.c.
NOTRE PRIX $8.95 v.c.
- Fini velours 100% laine
- Propylon
- Twist en Acrilan
- Kodel polyester
- Fini velours d'Acrilan
- Sculptés en acrilan
- Tapis de cuisine

SERVICE D'ESTIMATION ET DE DECORATION A DOMICILE GRATUIT!
COMPOSEZ
681-3514
Nous vous apporterons tous les échantillons

- TERMES FACILES
- 36 MOIS POUR PAYER
- 90 JOURS SANS INTERET
- CHARGEX

Vous obtenez des années de satisfaction avec notre
INSTALLATION GARANTIE A VIE
Nous avons tellement la certitude que nos spécialistes de la pose sont les meilleurs que nous pouvons donner cette garantie exclusive. Toute pose est garantie pour la durée du tapis... ce qui veut dire que nous résoudrons tout problème de pose sans aucun frais pour la durée de votre tapis.

OUVERT TOUS LES JOURS jusqu'à 6h.
JEUDI - VENDREDI jusqu'à 9h.
SAMEDI jusqu'à 5h.

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN

130 AV. PLANTE - VILLE VANIER

# Bas prix, qualité, courtoisie, dominent chez Gem




MARGARINE COLOREE
AVEC COUPON 25¢
BLUE BONNET
BTE 3 LB
**1.09**




JUS DE TOMATE DE CHOIX HURON
3 BTES 19 OZ
**.49**




SAVON EN POUDRE BOLD
FORMAT GEANT
**1.03**

GEM
"Roi des bas Prix"




SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON
4 PQTS 2 ENV.
**1.00**




CAFE FRAIS MOULU CHASE & SANBORN
SAC 1 LB
**.89**



MELANGE A GATEAUX SAVEURS ASST. DUNCAN HINES
BTE 19 OZ
**.49**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A 6 MAI 1972 — NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

**POIS VERTS NO 4 DE CHOIX IDEAL**
2 BTES 19 OZ
**.49**

| | | |
|---|---|---|
| SIROP DE MAIS CROWN BRAND | CONT. 2 LB | .47 |
| COCKTAIL DE FRUITS FANTAISIE DEL MONTE | BTE 28 OZ | .59 |
| ANANAS TRANCHES DE CHOIX AYLMER | BTE 19 OZ | .38 |
| POIRES BARTLETT DE CHOIX AYLMER | BTE 19 OZ | .45 |
| PRUNES ETUVEES DEL MONTE | BOCAL 27 OZ | .59 |
| PECHES DEMIES FANTAISIE DEL MONTE | BTE 28 OZ | .49 |

**PATE DENTIFRICE ORD. OU MENTHE CREST**
FORMAT GEANT
**.59**

| | | |
|---|---|---|
| JUS D'ORANGE QUALITE F.B.I. | CONT. 64 OZ | .83 |
| CATSUP ROUGE AYLMER | BOUT. 20 OZ | .47 |
| MARINADES SUCREES HEINZ | BOCAL 32 OZ | .63 |
| MAYONNAISE REELLE HELLMAN | BOCAL 24 OZ | .75 |
| APPRET A SALADE MIRACLE WHIP KRAFT | BOCAL 32 OZ | .78 |
| PAIN GRILLE ST-HONORE | PQT | .57 |

**BISCUITS AU THE, PETIT BEURRE OU FLUTED SUGAR VIAU**
BTE 24 OZ
**.59**

VIANDE DE PREMIERE QUALITE SELECTIONNEE

## JEUNES DINDONS FRAIS
CAT. 'A' CANADA — LB **.49**

**ROULE DE VEAU DE LAIT** DANS L'EPAULE, ENLARDE, CONGELE — LB 1.09

| | | | |
|---|---|---|---|
| ROTI DE COTE NATURE, BOEUF DE L'OUEST LB **1.39** | BOEUF FRAIS HACHE POUR HAMBURGERS LB **.69** | SALADE DE CHOU COORSH BOCAL 16 OZ **.43** | TETE FROMAGEE, DELICIEUSE, BILOPAGE BOL 10 OZ **.49** |
| BIFTECK DE GROS OU PETIT FILET (T-BONE) LB **1.59** | DESSERT PARFAIT ASSORTIS COORSH CONT. 13 OZ **.29** | GROSSES TOURTIERES A LA VIANDE BILOPAGE FORMAT 16 OZ **.79** | FILET DE MORUE FRAIS DELICE DE LA MER LB **.89** |

## QUALITE PLUS PRIX COUPES

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NOURRITURE POUR CHIENS ZIP | 2 BTES 15 OZ | .27 | JUS D'ANANAS FANTAISIE DEL MONTE | BTE 48 OZ | .36 | ALIMENTS EN PUREE POUR BEBES HEINZ | 4 BOCAUX 5 OZ | .63 |
| CIRAGE A CHAUSSURES LIQUIDE BLANC, BRUN, NEUTRE, NOIR, JOHNSON | | .45 | NOURRITURE A CHATS ASST. MISS NEW | 2 BTES 6 OZ | .39 | POUDRE POUR BEBES JOHNSON | BTE 9 OZ | .75 |
| CIRAGE A CHAUSSURES EN PATE BRUN, NEUTRE, NOIR JOHNSON | | .45 | SHAMPOOING POUR CHEVEUX NORMAUX GRAS OU SECS HALO | BOUT. 12 OZ | 1.19 | SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON | BOUT. 4 OZ | .69 |
| DESINFECTANT ASST. GLADE JOHNSON | FORMAT 6 OZ | .59 | SAVON LIQUIDE IVORY | 24 OZ | .79 | HUILE POUR BEBES JOHNSON | BOUT. 4½ OZ | .69 |
| MARSHMALLOW BLANC, JET PUFFED KRAFT | SAC 11 OZ | .32 | CEREALE RICE KRISPIES KELLOGG | BTE 17 OZ | .57 | SAVON POUR BEBES JOHNSON | 3 BARRES | .46 |
| SOUPE A L'OIGNON LIPTON | PQT 2 ENV. | .37 | SAVON BABY'S OWN 1 BARRE GRATUITE AVEC ACHAT DE 3 AUTRES BARRES | LES 4 BARRES | .49 | NETTOYEUR POUR VITRES AEROSOL WINDEX | BOUT. 20 OZ | .83 |
| ENCYCLOPEDIE ALPHA NOUVEAU FASCICULE CHAQUE SEMAINE | | .59 | FEVES AU LARD BRUN FONCE LIBBY | 2 BTES 8 OZ | .39 | BLE D'INDE EN GRAINS NIBLETS GREEN GIANT | 2 BTES 12 OZ | .53 |
| GRANDE NAPPE EN COTON COULEURS GAIES, MODELE FLEURI - GR: 55" x 70" | | 2.99 | LAMES DE RASOIR ACIER INOXYDABLE WILKINSON | PQT 5 LAMES | .65 | HUILE VEGETALE CRISCO | CONT. 128 OZ | 3.25 |

GRANDE VARIETE DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS

## PAMPLEMOUSSES
Très juteux, de la Floride, grosseur 56 — **8 pour .73**

**RAISINS VERTS** ALMERIA, CAT. NO 1, DU CHILI — LB .55

| | | | |
|---|---|---|---|
| MELON D'EAU FRAIS CAT. NO 1, DE LA FLORIDE 10 A 11 LB — CHACUN **.99** | CHOUX VERTS CAT. NO 1, DE LA FLORIDE LB **.11** | CONCOMBRES DE SERRE CAT. NO 1, ONTARIO **2 POUR .45** | ECHALOTES DOUCES FRAICHES, DE LA CALIFORNIE **2 PQTS .21** |

**LAIT EVAPORE CARNATION**
2 BTES 16 OZ
**.41**

| | | |
|---|---|---|
| JUS DE TOMATE FANTAISIE LIBBY | 2 BTES 19 OZ | .39 |
| JUS DE LEGUMES QUALITE SMITH | CONT. 28 OZ | .41 |
| SOUPE AUX TOMATES HEINZ | 2 BTES 10 OZ | .29 |
| POULET DESOSSE CORDON BLEU | BTE 7 OZ | .45 |
| MIEL LIQUIDE KRAFT | BOCAL 24 OZ | .83 |
| PECHES DEMIES DIET DELIGHT | BTE 15 OZ | .37 |

**MAYONNAISE QUALITE KRAFT**
BOCAL 24 OZ
**.73**

| | | |
|---|---|---|
| COCKTAIL DE FRUITS DIET DELIGHT | BTE 15 OZ | .39 |
| JUS DE CITRON CONT. PLASTIQUE SUNKIST | 2 CONT. 2½ OZ | .33 |
| RAGOUT DE BOULETTES ET PATATES CORDON BLEU | BTE 20 OZ | .63 |
| FONDS DE TARTE POUR PIZZA SIMARD | PQT 3s | .62 |
| BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX OU CROQUANT YORK | BOCAL 16 OZ | .55 |
| PELLICULE POUR ALIMENTS STRECH'N SEAL | ROUL. 12" x 50' | .36 |

**SERVIETTES SANITAIRES KOTEX PLUS**
BTE 48s
**1.99**

NOUVEAUX MAGASINS GEM

**Benoît Gagné**
570 est, 63e Rue, Charlesbourg - Tél.: 626-0527

**Epicerie Royale Enr.**
(prop. Conrad Rioux)
505 est, rue St-Germain, Rimouski - Tél.: 724-4169

## Au CEGEP de Sainte-Foy

# Une réforme plus conforme aux besoins, aux intérêts et aux aspirations des étudiants

par Louise Picard

Les membres du comité de coordination du CEGEP de Sainte-Foy ont présenté, hier, au cours d'une assemblée générale, un document contenant les grandes lignes d'une réforme "plus conforme aux besoins, aux intérêts et aux aspirations des étudiants de cette maison d'enseignement".

Ce document, qui contient une quinzaine de recommandations, fait suite au mouvement de réforme, amorcé, en novembre, par les membres de la communauté éducative du CEGEP de Sainte-Foy, qui avaient entrepris de tracer les grandes lignes de cette réforme pédagogique et de cerner les principales conditions de sa mise en oeuvre.

Les considérations énoncées dans ce document qui se veut une synthèse des solutions apportées aux problèmes de ce collège, soulignent, entre autres, l'importance de la participation effective des étudiants aux structures de décision du collège, la création d'un service de recherche et de documentation, l'amélioration du service d'alimentation, le programme d'animation pédagogique du collège ainsi que le partage de pouvoir et le cumul des tâches au niveau de la fonction administrative.

Tout en soulignant l'exercice d'un pouvoir qui se fait trop souvent dans le secret et la fermeture aux autres, le document dénonce la tendance qui existe dans le contrôle indirect sur l'information et la manière souvent officieuse de procéder.

Le document déplore, en outre, le manque de participation à tous les niveaux du CEGEP. Ce problème proviendrait, non pas du petit nombre de participants mais d'une forme de passivité des étudiants et des professeurs dans leur activité.

La formule traditionnelle de l'assemblée générale, avec toute la structure hiérarchique que cela comporte, a été remise en question, au cours de cette dernière assemblée. Alors que quelque 1,000 étudiants s'étaient rendus, au début, afin d'apprendre que les cours ne seraient pas prolongés au-delà du 24 mai, les membres du comité de coordination, ont déploré le fait qu'un groupe de 75 étudiants seulement y soient demeurés jusqu'à la fin pour discuter de problèmes primordiaux impliquant la totalité des étudiants.

Parmi les principales recommandations formulées dans le document, on souligne:

— L'importance de tout mettre en oeuvre pour rendre possible aux professeurs et aux étudiants l'expérimentation de nouvelles formules pédagogiques permettant aux étudiants de devenir les premiers agents de leur formation;

— L'engagement de trois animateurs-étudiants, les candidats choisis devront s'inscrire comme étudiants sans pour autant être tenus de prendre des cours;

— La création, en septembre prochain, d'un service d'information et l'adoption du principe d'accréditation de l'activité para-scolaire;

— Que dès septembre 1972, les premières heures de chacun des cours soient consacrées à l'élaboration d'un consensus sur les objectifs et la méthodologie de ces cours, ainsi que sur le choix des mécanismes d'évaluation de l'apprentissage.

## autour de la capitale

### EMPRUNTS DE $78,000

VILLE DE VANIER — Le conseil municipal de Ville de Vanier a procédé, hier soir, à l'adoption de deux règlements d'emprunt, aux montants respectifs, de $62,300 et de $15,700, pour des travaux de voirie, d'aqueduc et d'égouts.

### INSPECTEUR MUNICIPAL

SAINTE-THERESE-DE-LISIEUX — Cette municipalité a décidé, hier soir, d'embaucher un inspecteur municipal pour combler les besoins nouveaux. D'autre part, le conseil n'est pas parvenu à s'entendre sur l'engagement d'un autre constable, le vote s'étant soldé par un compte égal de deux contre deux.


MARCHÉ D'ALIMENTS Budget

Prix en vigueur jusqu'au 6 mai 1972.

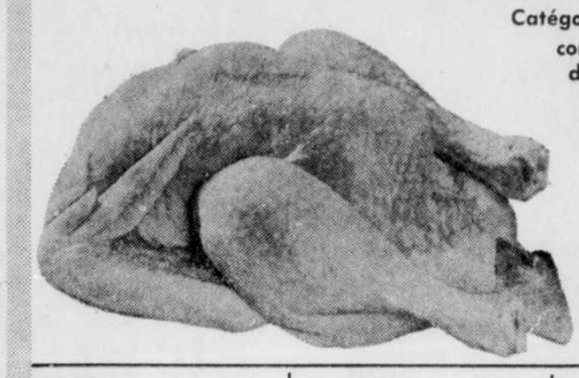



59¢ Achetez chaque semaine un nouveau fascicule Alpha pour seulement 59¢ chacun. Alpha c'est l'encyclopédie qu'on lit. C'est tout l'homme et son univers, en couleurs, à la portée de tous.

Reliure No 1 .99
Reliures Nos 2 et 3 1.99
Reliure No 4 2.99

POULET

Catégorie "A" Canada, congelé, éviscéré de 4 à 5 livres



La livre .49

BACON TRANCHE Premium de Swif La livre .77

SAUCISSE FUMEE Swift La livre .59

JAMBON CUIT Tranché Swift de 6 oz Paquet Chacun .65

POMMES McINTOSH Canada de fantaisie



Cello 3 livres .39

BLE D'INDE Sur épis, de la Floride 3 pour .39

OIGNONS Jaunes Canada #1 Cello 2 livres .21

ECHALOTES #1 de la Californie Paquet .12

LEGUMES IDEAL Variés, fèves vertes coupées, carottes tranchées, macédoine, au choix 5 btes de 19 oz pour 1.00

KETCHUP HEINZ Bouteille 20 onces .46

PATATES CHIPS Dulac Sac 12 onces .69

FROMAGE PROVIGO Tranché enveloppe individuel Cello 8 oz .43

PRODUITS POUR BEBES:
CEREALES HEINZ ASSORTIES Boite 8 oz .49
ALIMENTS HEINZ ASSORTIES Pour bébé Jarre 4½ oz .15
POUDRE A BEBE JOHNSON Boite 9 oz .66
HUILE A BEBE JOHNSON Bout. 5 oz .66
SHAMPOOING POUR BEBE Johnson Bout. 8 oz .99
CURE-OREILLES J-BUDS JOHNSON Boite de 90 .49
CAFE MOULU CHASE & SANBORN Sac 1 lb .88
LAIT CRINO EVAPORE Boite 15 oz .21
BISCUITS SODA PREMIUM de CHRISTIE Boite 1 lb .45
MELANGE à SOUPE St-Arnaud, riz et légumes ou nouilles et légumes Env. 7 oz .19
BETTES CANADIANA TRANCHEES Bocal 24 oz .41
OLIVES FARCIES Gattuso manz. non placées Bocal 12 oz .74
PATE de TOMATE GATTUSO 2 btes de 6 oz pour .49

REMPLISSAGE A tartes Vachon, framboises, cerises, fraises ou bleuets Boite de 19 oz .55
HUILE d'arachides PLANTERS Jarre 32 oz 1.10
FEVES BLANCHES Cello 2 lb .53
BEURRE VACHON CARAMEL ou FUDGE Carton 14 oz .27
BISCUITS CHRISTIE Graham ou émiettés Boite 13 oz .43
BISCUITS SOCIAL TEA DE CHRISTIE Cello 14 oz .49
MARSHMALLOW KRAFT JET PUFF blanc Sac 11 oz .32
POUDRE KOOL-AID ASSORTIE 5 env. pour .29
CREME RINCE NO MORE TANGLE Bout. 7 oz .99
PATE A DENTS CREST REGULIER ou MENTHOL Le tube .44
SACS COOKING MAGIC FORMAT PETITS Boite de 10 .66
ASSIETTES LAVO GRANDEUR 9 PO. 5 assiettes pour .39
DETERGENT LIQUIDE MIR 2 bout. 24 oz pour .70

Woodhouse

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA - FONDEE EN 1911



SPECIAUX SPECTACULAIRES POUR LA CHAMBRE

DE LA LITERIE POUR TOUS LES GOUTS! Quel que soit le style de votre chambre, Woodhouse possède ce qu'il vous faut!



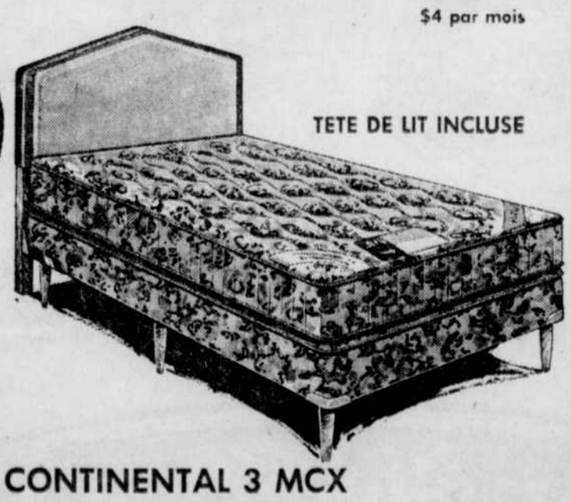

A SPECIAL 37.95 CHACUN

B SPECIAL 39.95 CHACUN

C SPECIAL 54.95 CHACUN




LIT CONTINENTAL 3 MCX
Matelas piqué de 312 ressorts spiraux (dans le 54") revêtus de rayonne damassée. Sommier-boîte assorti et tête de lit en vinyle. 39", 48" et 54".
SPECIAL 99.95
$4 par mois



TETE DE LIT INCLUSE

LIT CONTINENTAL 3 MCX
Matelas à ressorts rembourré de feutre et de sisal. Plus sommier-boîte appareillé et tête de lit recouverte de vinyle. 36" de largeur.
SPECIAL 74.95
$4 par mois

DISPONIBLES DANS LES GRANDEURS REGULIERES

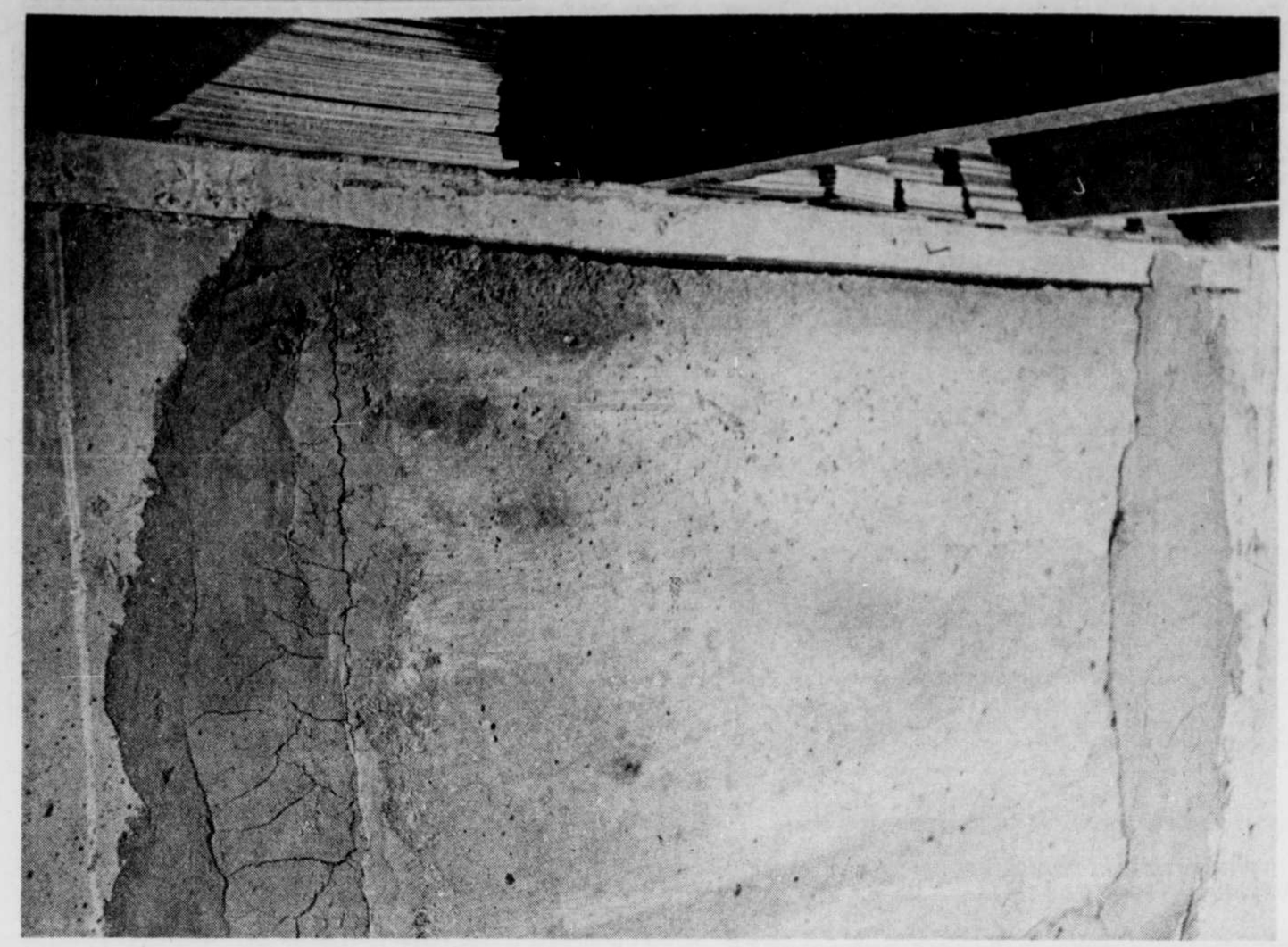
A - MATELAS OU SOMMIER-BOITE... "Woodhouse Spécial"... Matelas à 252 ressorts spiraux (dans le 54") rembourré de feutre et de sisal. Coutil de rayonne damassée. Ou sommier-boîte assorti.
B - MATELAS OU SOMMIER-BOITE... "Posture Ferme"... Matelas à 252 ressorts spiraux (dans le 54") rembourré de feutre et de sisal. Coutil de rayonne damassée. Ou sommier-boîte appareillé au même bas prix.
C - MATELAS OU SOMMIER-BOITE... "Support Pedic"... Matelas à 405 ressorts spiraux (dans le 54") rembourré de nombreuses couches de feutre. Coutil de rayonne damassée à piqué continu. Ou sommier-boîte correspondant. Grandeurs régulières.




LITS SUPERPOSES 8 MCX
L'ensemble se compose de 2 matelas à ressorts reposant sur 2 sommiers à lames, de 2 cadres en merisier, d'une échelle à 3 barreaux et d'un garde-bord amovible.
SPECIAL 99.95
$4 par mois

AUCUN DEPOT REQUIS - Jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER
Demandez au vendeur tous les détails au sujet de notre Plan de Crédit Continuel.

Woodhouse
Ouvert de 9:15 a.m. à 5:30 p.m.
Jeudi et Vendredi jusqu'à 9 p.m.
Samedi jusqu'à 5 p.m.
440 RUE DE LA COURONNE
Tél.: 522-2046



Selon les propriétaires d

# Réfléchissez avant d "à prix modique" in

par André-A. BELLEMARE

Il en coûterait entre $500 et $1,500 à la majorité des propriétaires de maisons NEUVES, à Place de la Promenade, dans le district Neufchâtel de la ville de Québec, uniquement pour faire disparaître les vices ou défauts APPARENTS de construction que comporteraient ces maisons "à prix modique" (dont la construction a été réalisés grâce aux deniers publics prêtés par la Société centrale d'hypothèques et de logement (SCHL) du gouvernement fédéral).

C'est ce qu'a fait savoir au SOLEIL M. Claude Lefebvre, vice-président de la Fédération des associations de propriétaires du Québec métropolitain (FAPQM), se basant sur le rapport d'une enquête que cet organisme avait confiée à la firme G.L. Construction Enr.

La FAPQM, devant ces faits, a décidé de "donner avis Officiel" aux dirigeants régionaux de la SCHL de remettre à la fédération les plans et devis des trois modèles de maisons construites à Place de la Promenade ("Le Châtelet", "Le Rabelais" et "Le Dauphin"), pour permettre aux propriétaires de ces habitations (qui n'ont jamais pu obtenir copie de ces plans et devis, malgré leurs demandes répétées auprès du constructeur ou de la SCHL) de vérifier si les maisons ont été construites conformément aux plans tracés.

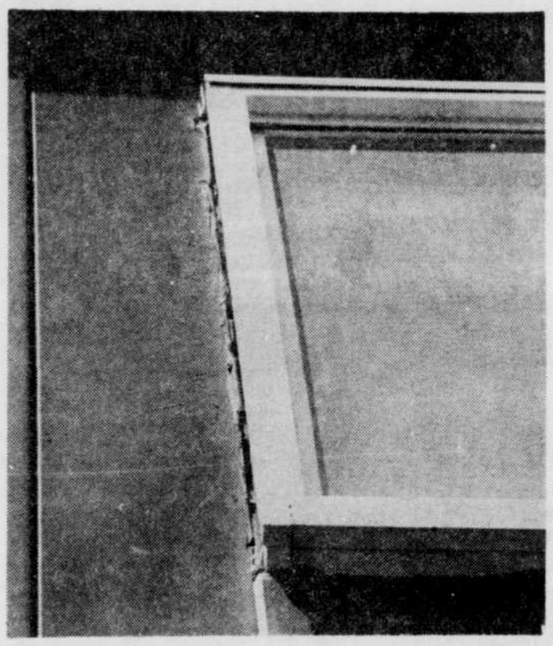
"En cas de refus de nous faire parvenir les plans et devis, ceux qui paient les taxes qui vous font vivre seraient vite mis au courant de la situation", souligne la FAPQM dans sa lettre aux dirigeants régionaux de la SCHL.

**EXPERTISE**

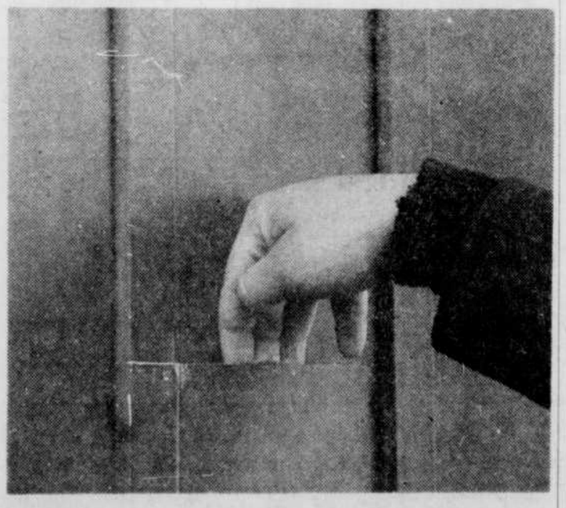
La FAPQM, qui dit représenter plus de 300 propriétaires "victimes de la SCHL et de ses programmes d'habitations à prix modique", raopporte que la firme G.L. Construction Enr., d'Orsainville, a découvert la présence de 33 vices ou défauts de construction APPARENTS après une étude de quelques maisons dans l'ensemble domiciliaire Place de la Promenade. La fédération se demande à quel nombre et à quel prix pourraient être évalués les vices ou défauts cachés.

M. Chisiain Larouche, de G.L. Construction Enr., énumère les vices ou défauts apparents que son étude de quelques maisons de Place de la Promenade lui aurait permis de découvrir : joints d'aluminium apparents; joints posés à contresens ou défectueux; joints fixés à l'aide de clous apparents; joints de portes et de fenêtres extérieures posés de façon inacceptable;

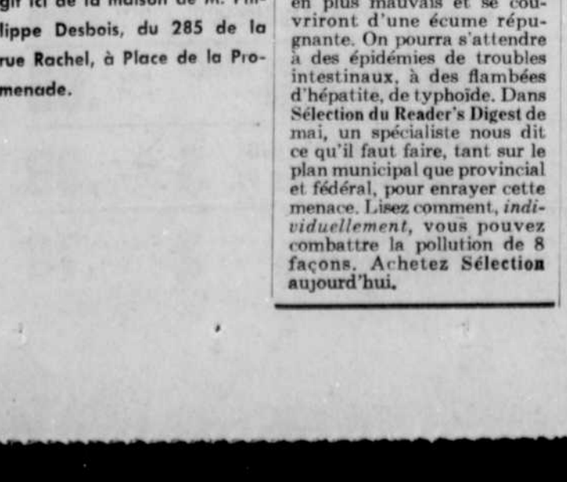
(Suite à la page suivante)



**FISSURES – C'est la façon dont les fissures, dans un mur de béton de la maison de M. René Côté (43 rue Ramsay, Place de la Promenade, à Neufchâtel) ont été comblées.**



**AERATION SUPPLEMENTAIRE — Ce joint, entre le revêtement d'aluminium et le cadre d'une fenêtre (au 2e étage de la maison de M. Marcel Martineau, au 281 de la rue Rachel, dans Place de la Promenade, à Neufchâtel) assure une "aération supplémentaire", dont le propriétaire se dispenserait toutefois.**



**INFILTRATION D'EAU — Cette photo illustre ce que la firme G.L. Construction Enr., d'Orsainville, qualifie de "joint défectueux ou posé à contre sens" qui permet à la neige et à la pluie de s'infiltrer sous le revêtement en aluminium de certaines maisons de Place de la Promenade, dans le district Neufchâtel de Québec. Il s'agit ici de la maison de M. Philippe Desbois, du 285 de la rue Rachel, à Place de la Promenade.**

ANNONCE

**Plan d'amaigrissement Recette à domicile**

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

ANNONCE

**POUR COMBATTRE LA POLLUTION DE L'EAU**

Chaque année, nous déversons dans nos cours d'eau 700 milliards de gallons d'eaux d'égouts et d'effluents industriels. Ces déchets épuisent l'oxygène et nos cours d'eau ne peuvent plus s'épurer d'eux-mêmes. Si nous n'agissons pas *maintenant*, nos lacs et rivières sentiront de plus en plus mauvais et se couvriront d'une écume répugnante. On pourra s'attendre à des épidémies de troubles intestinaux, à des flambées d'hépatite, de typhoïde. Dans **Sélection du Reader's Digest** de mai, un spécialiste nous dit ce qu'il faut faire, tant sur le plan municipal que provincial et fédéral, pour enrayer cette menace. Lisez comment, *individuellement*, vous pouvez combattre la pollution de 8 façons. Achetez **Sélection aujourd'hui.**

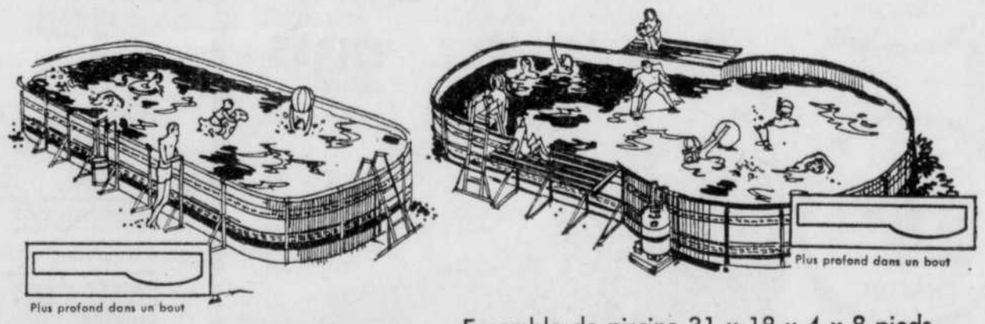
SIMPSONS-SEARS

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier

**Chaque ensemble de piscine comprend:**

- Piscine de qualité à bassin garanti 5 ans!
- Filtre
- Nécessaire d'entretien
- Ensemble de produits chimiques
- Robuste échelle en séquoia de Californie!





Plus profond dans un bout

Plus profond dans un bout

**Ensemble 21 x 15 x 4 x 5 pieds**

Séparément 719.92

Accessoires (tels quels) mentionnés ci-dessus, plus piscine à parois acier renforcées d'entretoises verticales; 2 hauteurs: 4 et 5 pieds! Bassin vinyle bleu traité Sani-Gard* pour hygiène.

$649 ens.

Mensualités $25

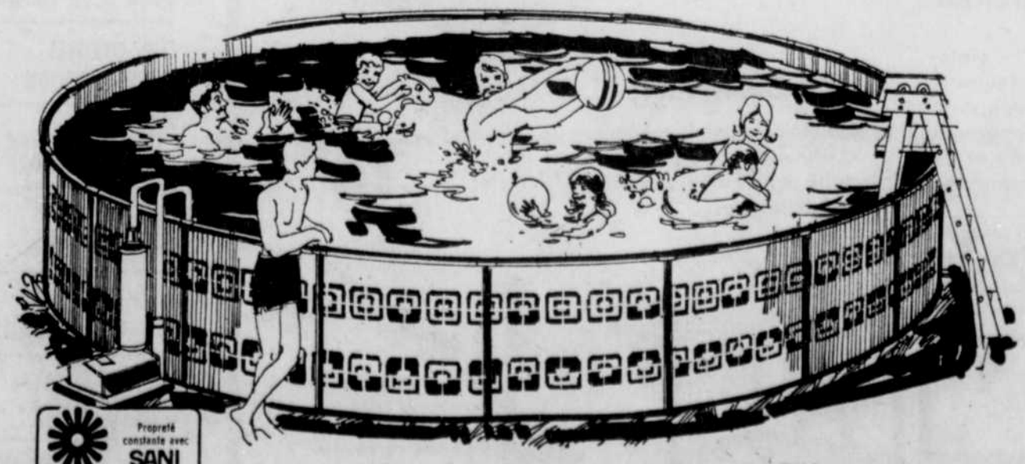
**Ensemble de piscine 31 x 18 x 4 x 8 pieds**

Séparément 1389.43

Piscine de grande robustesse à parois d'acier renforcées d'entretoises verticales. 2 profondeurs dans la même piscine: 4 et 8 pieds! Bassin vinyle bleu traité Sani-Gard* pour salubrité. Plus les accessoires (tels quels) décrits ci-dessus. Plates-formes de relaxation latérales incluses!

$1249 ens.

Mensualités 46.50



Propreté constante avec SANI GARD*

**Ensemble de piscine 15′ x 48″**

En plus des accessoires (tels quels) mentionnés ci-dessus, vous obtenez à ce bas prix une piscine mesurant 15 pieds x 48 pouces. Parois acier, entretoises verticales, bassin vinyle bleu traité Sani-Gard*.

Séparément 450.41

419.98 ens.

Mensualités $16

Simpsons-Sears - Plomberie - Chauffage (Rayon 42).

SIMPSONS-SEARS

● Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi



**Lampadaire colonial "Roxton"!**

Très beau lampadaire de style colonial avec abat-jour en jute lui donnant un charme particulier. Hauteur 57 pouces. Choix de tons chauds et des plus décoratifs.

Spécial 49.99 ch.



**Lampe de table style colonial!**

Lampe de table assortie au lampadaire ci-dessus. Hauteur 28 pouces. Abat-jour en jute et base en bois. Idéale pour mettre sur un bureau, commode, etc.

Spécial 21.99 ch.

Simpsons-Sears - Lampes - Rayon 21.



**Miroir baroque ovale!**

Ravissant miroir, original de par sa forme et son cadre. Ton or antique. Dimensions du miroir: 16 x 21 pouces, avec encadrement 18½ x 23 pouces. Se marie avec tous les styles.

Spécial 14.99 ch.

Simpsons-Sears - Lampes - Rayon 21.

## e Place de la Promenade

# 'acheter une maison spectée par la SCHL

(Suite de la page précédente)

joints contrefaits entre deux maisons; planches d'aluminium bosselées et trouées; aluminium défectueux entre portes et fenêtres; fenêtres mal emboîtées ou posées à l'envers; fenêtres disjointes; murs extérieurs et intérieurs inclinés; ondulation des facias en façade; fissures dans les planchers et les murs de béton; fissures dans le "sheetrock"; planchers et murs dénivelés; circuits électriques empêchant d'ouvrir les fenêtres; plomberie empêchant l'ouverture des fenêtres; neige qui entre sur les toits par le "soffite"; aucune moulure de départ; le "corking" apparaît au lieu d'être muni de moulures; "clapboard" coupé au couteau du côté intérieur pour faciliter le pliage des coins extérieurs, ce qui endommage le "clapboard" à 90%; "clapboard" déchiré, en certains endroits, au lieu d'être coupé; le déclin d'aluminium doit être refait; les panneaux d'armoires de cuisine sont mal ajustés; la marquetterie est défectueuse ou manquante; les prises de courant extérieures permettent à l'eau de s'infiltrer dans le lambris; les portes extérieures permettent à l'eau de s'infiltrer dans le lambris; les portes extérieures se décollent au changement de température du temps; les dessous de corniche sont mal finis et manquent de peinture; les paliers de béton, à la sortie arrière, laissent voir la charpente; ouverture (prévue pour les fenêtres) mal refermée avec du béton, ce qui a causé des fissures de retrait; portes intérieures mal ajustées; "gyproc" endommagé lors de la pose des "fixtures"; aucun joint de finition entre le "clapboard" et le perron avant; les "J" sont manquants ou tordus.

Les affirmations de l'expert en construction Larouche sont confirmées par 125 photographies.

**GARANTIE**

Les propriétaires "victimes" se demandent encore sur quoi a bien pu se baser la Société centrale d'hypothèques et de logement du gouvernement fédéral avant de consentir une importante hypothèque à taux préférentiel à un gros constructeur d'habitations.

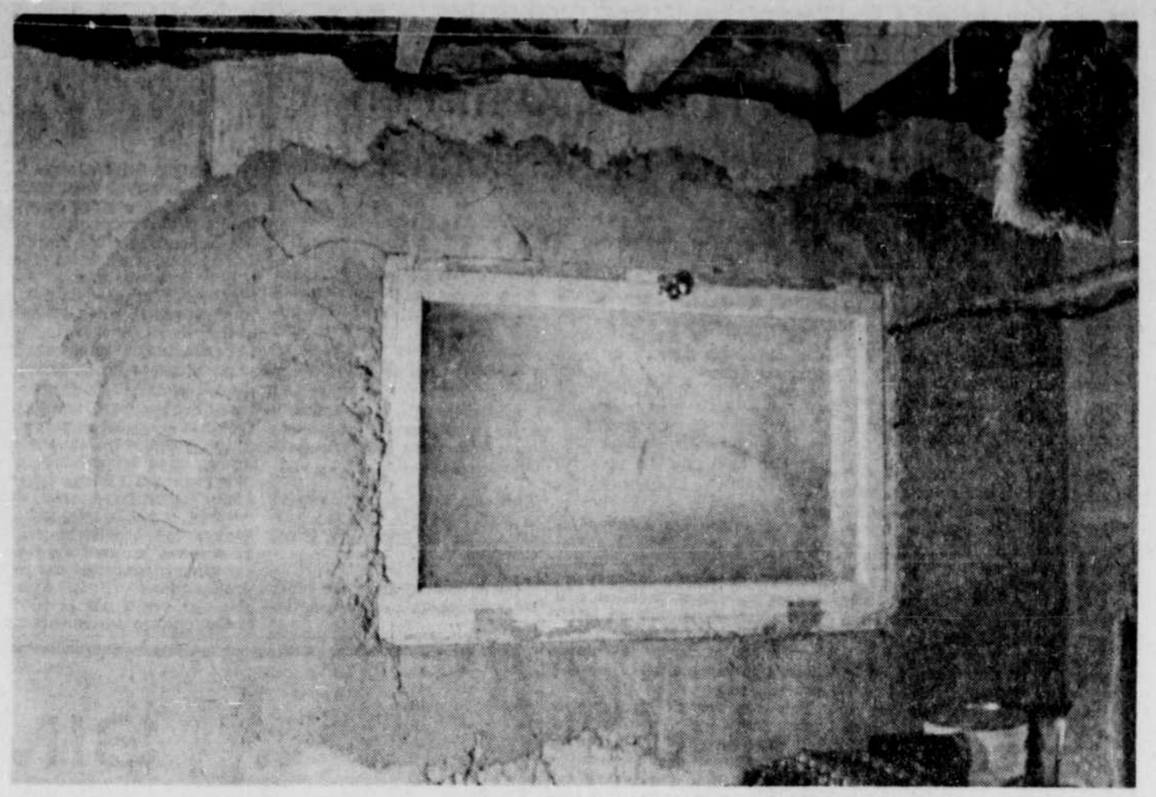
"Vous êtes-vous demandé si cet argent servirait à construire des cabanes, des garages, à faire des voyages ou à construire des maisons", interroge la FAPQM, dans sa lettre aux dirigeants régionaux de la SCHL.

L'organisme exprime l'espoir que la SCHL a au moins pris connaissance des plans et devis des maisons à construire, "histoire de savoir à quoi servirait l'argent du contribuable que vous (la SCHL) manipulez à votre gré."

"A moins que vous n'ayez pas la conscience tranquille et que vous ayez quelque chose à cacher, ils vous serait très facile de nous remettre ces plans et devis, que vous ne semblez pas avoir si l'on se refère à la correspondance que certains propriétaires ont échangée avec la SCHL. Nous vous offrons, bien entendu, de les payer", fait remarquer la fédération à la SCHL.

Rappelant que la SCHL a pour mandat d'appliquer la loi nationale de l'habitation du Canada et d'aider à l'amélioration des conditions de logement et de vie au pays, la FAPQM se demande comment il se fait alors que ce soit "le petit propriétaire qui paie la note".

Soulignant encore que la SCHL prétend qu'elle inspecte, durant les travaux de construction, les maisons construites grâce à des hypothèques qu'elle a consenties (afin de s'assurer que la maison constitue une garantie suffisante de l'hypothèque), la FAPQM demande à la SCHL si les maisons en question "représenteront encore, dans 4 ou 5 ans, les qualités et la garantie d'hypothèque nécessaire en cas de revente ou de reprise à défaut de paiement."



**APRES REPARATION – On peut admirer ci-dessus, la façon dont une fenêtre a été "remplacée" au sous-sol d'une maison de Place de la Promenade, dans le district Neufchâtel.**

# Les Etats-Unis tentent d'éliminer les "ghettos pour assistés sociaux"

**Tous droits réservés Le Soleil et The Christian Science Monitor News Service**

Dans le but d'éliminer un jour les "ghettos pour assistés sociaux" que les différents paliers de gouvernement sont en train d'établir dans les principales villes des Etats-Unis, le gouvernement américain a décidé de tenter une expérience dans le domaine de "l'habitation sociale" (qui pourrait éventuellement conduire les autorités gouvernementales à adopter des solutions tout à fait différentes pour loger les "économiquement faibles").

Cette expérience consistera, au cours des deux prochaines années, dans cinq grandes villes des Etats-Unis, à subventionner directement quelque 2,000 familles à faible revenu annuel, dans le but de les aider à se trouver un logement de leur choix, dans un environnement à leur goût.

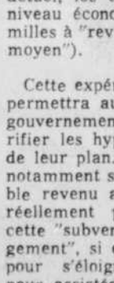
Pendant ce "test", les autorités du gouvernement américain continueront à subventionner les offices régionaux et municipaux d'habitations (pour la construction des HLM devant loger des centaines de familles d'assistés sociaux) et à consentir des hypothèques à taux préférentiels aux constructeurs d'habitations (pour leur permettre de bâtir des logements "à loyer modéré" et des maisonnettes "à prix modique").

Les technocrates croient que les autorités gouvernementales américaines épargneraient des montants d'argent appréciables en éliminant les "intermédiaires" (offices d'habitation et constructeurs). Les "subventions directes" aux familles à faible revenu, croient-ils, auront peut-être pour effet de faire disparaître les concentrations d'assistés sociaux dans les centre-ville des grandes cités, parce que les économiquement faibles chercheront sans doute à habiter des quartiers où les classes sociales ne sont pas facilement identifiables.

Jusqu'à maintenant, les banlieues ont été presque exclusivement réservées aux familles dont le revenu annuel était suffisamment élevé pour permettre le remboursement d'une hypothèque contractée pour l'achat d'une maison unifamiliale; d'un autre côté, les autorités de ces municipalités de banlieue se sont empressées d'adopter des règlements de zonage empêchant pratiquement la construction de HLM, ce qui a obligé les responsables de l'habitation sociale à concentrer les économiquement faibles dans les "ghettos" des centre-ville. Maintenant, avec cette expérience des "subventions directes", on croit que les familles à faible revenu annuel disposeraient de suffisamment d'argent pour louer un logement dans une conciergerie située en banlieue, ou même pour acheter une maisonnette dans un quartier relativement éloigné du centre-ville (parce que la "subvention directe", ajoutée à leur revenu annuel actuel, les élèverait au même niveau économique que les familles à "revenu familial annuel moyen").

Cette expérience de deux ans permettra aux technocrates du gouvernement américain de vérifier les hypothèses à la base de leur plan. Ils veulent savoir notamment si les familles à faible revenu annuel dépenseront réellement pour le logement cette "subvention directe au logement", si elles en profiteront pour s'éloigner des "ghettos pour assistés sociaux", et l'impact que tout ce programme pourrait avoir sur le courtage immobilier dans les régions choisies pour le déroulement de l'expérience.

En vertu des programmes actuels du gouvernement américain pour loger les citoyens à faible revenu annuel, on consent une hypothèque (à bas taux d'intérêt et pour une très longue période de temps) aux constructeurs d'habitations qui consentent à maintenir à un niveau relativement bas le prix des logements qu'ils construisent. Or, une enquête (menée par des recherchistes de l'université Harvard et du Massachusett Institute of Technology) a permis de conclure que c'étaient les familles jouissant d'un revenu annuel entre $6,000 et $10,000 qui pouvaient se payer ces logements "à loyer modéré". Avec le système des "subventions directes", les autorités gouvernementales auront la quasi certitude que les deniers publics parviendront aux nécessiteux.

A BOSTON
face au parc public
l'hôtel
AVERY
Chaque chambre avec salle de bains et télévision.
La plupart, à air climatisé.
A proximité des magasins et des divertissements. Tarif familial. Parc de stationnement.
Prix très raisonnables!
Ecrire pour obtenir brochure.
Rues Avery & Washington HU 2-8000
Voyez votre agent de voyage

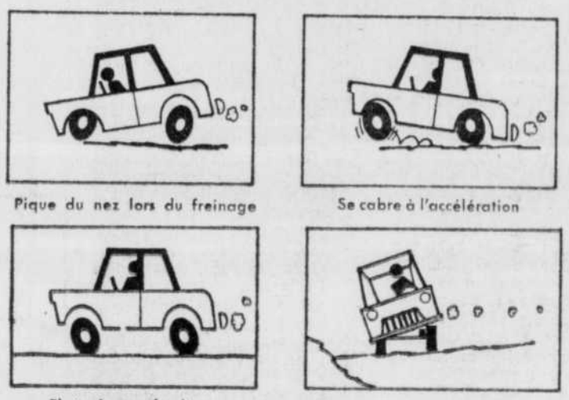


SIMPSONS-SEARS
● Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

AMORTISSEUR GARANTI*!

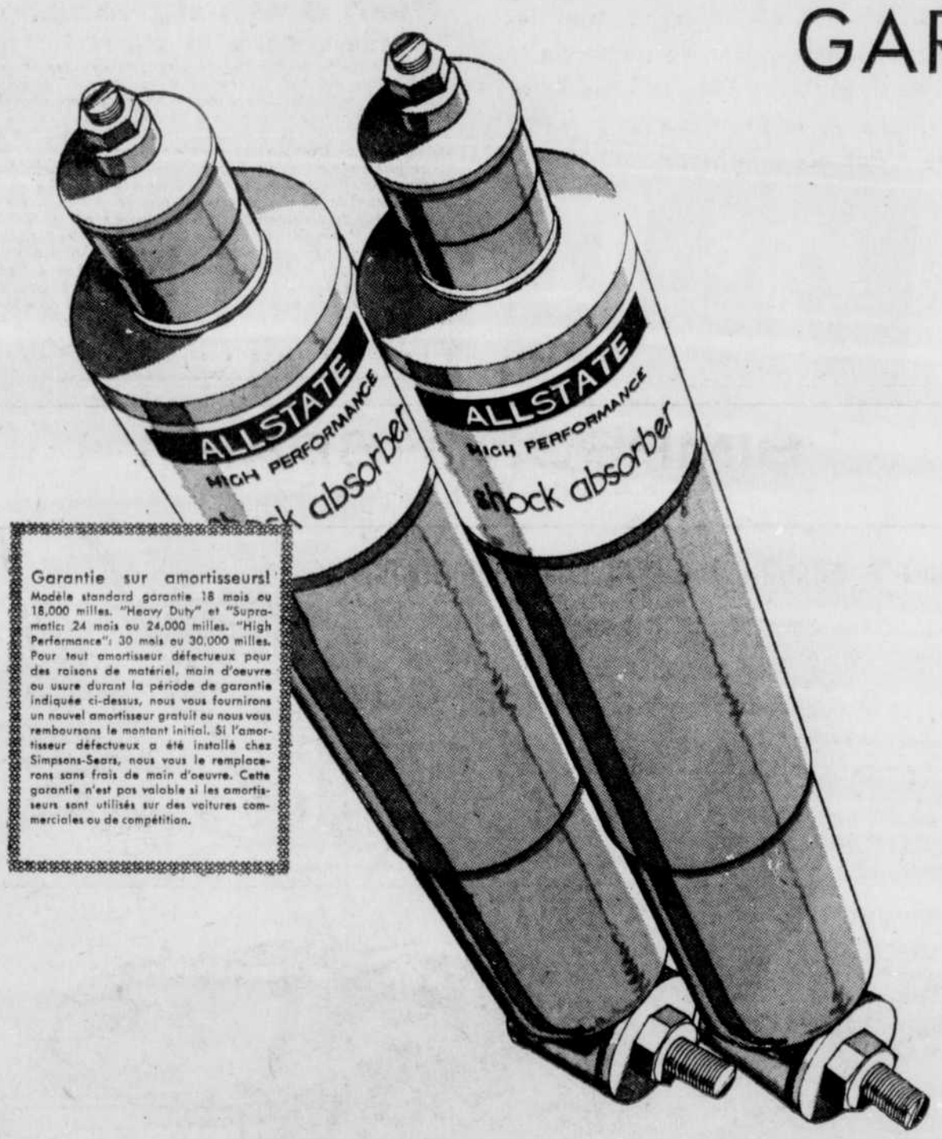
* 30 mois ou 30,000 milles

Si votre voiture:



Pique du nez lors du freinage
Se cabre à l'accélération
Flotte à grande vitesse
Penche dans les virages
Vérifiez vos amortisseurs

Appuyez aux quatre coins: si l'auto rebondit plus d'une fois, c'est signe que vos amortisseurs doivent être changés.

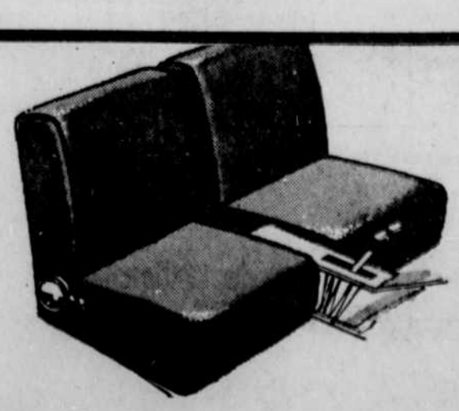



Garantie sur amortisseurs!
Modèle standard garantie 18 mois ou 18,000 milles. "Heavy Duty" et "Supramatic: 24 mois ou 24,000 milles. "High Performance": 30 mois ou 30,000 milles. Pour tout amortisseur défectueux pour des raisons de matériel, main d'oeuvre ou usure durant la période de garantie indiquée ci-dessus, nous vous fournirons un nouvel amortisseur gratuit ou nous vous rembourserons le montant initial. Si l'amortisseur défectueux a été installé chez Simpsons-Sears, nous vous le remplacerons sans frais de main d'oeuvre. Cette garantie n'est pas valable si les amortisseurs sont utilisés sur des voitures commerciales ou de compétition.

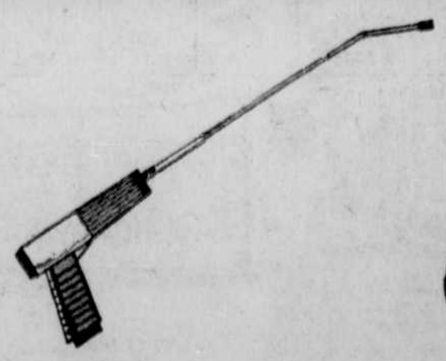
Amortisseurs pour la plupart des marques d'autos.

Amortisseurs "High Performance"!
Rég. 8.99
6.99 ch.

Amortisseur à double action, plus gros et plus fort pour meilleur contrôle du véhicule. Vous tiendrez mieux la route à vive allure et dans les tournants.



Couvre-siège en Orlon*!
Couvre-siège étant chaud en hiver et frais en été. Facile à installer. En peluche d'Orlon* 14 oz. Choix de 5 ravissantes couleurs et 9 modèles différents rég. 9.99 7.99 ch.



Pistolet à jet!
Permet de laver et cirer votre voiture en peu de temps. rég. 5.99 3.99 ch.




S.T.P. pour moteur!
Maintient et augmente la pression de l'huile. Adoucit et empêche toute friction. rég. 1.39 99c



Filtre à air!
rég. 2.98 à 5.50
2.49 à 4.99 ch.
Filtre à air de qualité. Purifie l'air et empêche la saleté d'affecter le carburateur. Pour la plupart des voitures.

Simpsons-Sears - Centre de l'Automobile - Rayon 20.

Selon les notaires

# Affirmer que le bill 250 met en danger le secret professionnel est une "chasse aux sorcières"

par Fernando LEMIEUX

Affirmer que le projet de loi 250 instituant le Code des professions met en danger le secret professionnel et constitue une ingérence gouvernementale qui ne peut être souhaitée s'avère une véritable "chasse aux sorcières".

En outre, s'il doit exister un Code des professions, il doit s'appliquer à toutes les corporations existantes ou à venir, car, autrement, le principe même qui préside au projet de loi serait anéanti et le bill n'aurait plus sa raison d'être.

C'est ce qu'a affirmé, hier avant-midi, la Chambre des notaires de la province de Québec dans le mémoire qu'elle a présenté à la Commission parlementaire spéciale chargée d'étudier en deuxième lecture le projet de loi 250 qui a été adopté en première lecture à la fin de l'an dernier.

Les allégations de la Chambre constituent de fait une nette rebuffade à celles du Barreau de la province qui soutient que la présence gouvernementale aux grands organismes régissant les professions, tout aussi bien qu'au comité de discipline et à celui de l'inspection des dossiers des professionnels, risque de violer le secret professionnel.

En outre, la Chambre s'élève contre la prétention du Barreau qu'il possède déjà tous les mécanismes nécessaires à son bon fonctionnement et que, par conséquent, il ne doit pas être inclus dans le Code . . . à moins que celui-ci respecte les normes léontologiques, disciplinaires et autres qui régissent déjà les avocats.

**CEPENDANT. . .**

Généralement, la Chambre des notaires est d'accord avec le grand principe du bill qui veut que la fonction principale de chaque corporation soit d'assurer la protection du public dans le contrôle d'activité de ses membres.

C'est-à-dire que l'organisme considère "qu'à une époque aussi sensibilisée que la nôtre au besoin de participation, on en est venu à considérer comme normal qu'une plus grande démocratie s'accompagne d'une certaine lourdeur dans le fonctionnement des institutions."

Et le mémoire ajoute: "Nous pensons en tout cas que la société est prête à accepter cette situation et que c'est à nous à accepter cette situation, que c'est à nous de nous y adapter. La Chambre des notaires est au moins disposée à tenter cette expérience, et c'est dans un esprit tout à fait positif que nous acceptons cette réforme".

Cependant, s'il est d'accord sur le principe du bill parce que la Chambre possède déjà son code de déontologie (discipline), ses syndics, son fonds d'indemnisation, etc. le mémoire souligne diverses réserves.

Ainsi, l'Office des professions (organisme suprême) devrait comprendre cinq membres au lieu de trois. Deux de ses membres devraient être choisis parmi une liste de noms suggérés par le Conseil interprofessionnel qui, selon le bill 250, doit représenter toutes les corporations professionnelles.

En outre, le terme d'office des membres devrait être de cinq ans au maximum et non de 10 ans et l'Office, qui relèverait du lieutenant - gouverneur en conseil, devrait voir ses pouvoirs de surveillance bien définis afin qu'il puisse mieux les remplir.

DAVANTAGE

La Chambre des notaires requiert que le Conseil interprofessionnel représentant toutes les corporations ait des pouvoirs accrus et mieux précisés afin qu'il puisse constituer un interlocuteur valable auprès du gouvernement et serve de contrepoids par rapport à l'Office des professions.

Les notaires s'élèvent vigoureusement contre l'article 23 du bill stipulant que "nul projet de loi constituant une corporation professionnelle, ou modifiant une loi constituant une telle corporation, ne peut être présenté à l'Assemblée nationale, si ce n'est par un membre du Conseil exécutif".

Selon le mémoire, il s'agit là d'une mesure antidémocratique privant les citoyens, les membres d'une corporation ou les députés de leurs droits essentiels.

En outre, les notaires soutiennent que dans le meilleur intérêt de la protection publique, la Chambre doit avoir le contrôle de la compétence de ses membres et veut avoir un droit de recommandations, au moins, en ce qui concerne les études en droit notarial.

**DISCIPLINE**

Le mémoire soumet qu'il y a longtemps que tout un mécanisme de discipline existe déjà pour les notaires qui désireraient conserver le leur, tout comme leurs syndics et adjoints déjà en place.

Cependant, la Chambre affirme que ce doit être un juge de la Cour provinciale désigné par le juge en chef, et non un avocat, qui soit président du comité de discipline, comme le veut le bill 250; ainsi seraient éliminés les conflits d'intérêt qui pourraient survenir.

On sait que le Barreau craint la présence gouvernementale dans l'inspection des dossiers des clients, ce qui pourrait amener des "fuites" brimant le secret professionnel.

La Chambre, de son côté, affirme que le secret professionnel n'a guère été brisé dans le passé et que ce n'est pas la présence gouvernementale qui pourrait modifier cet état de chose; cependant, elle soumet une autre formule de serment de façon à couvrir toute "fuite possible".

Quant au fonds d'indemnisation, le mémoire souligne qu'il ne devra servir qu'à couvrir les victimes de malversations ou de détournements de fonds et non les erreurs cléricales des notaires, ce qui pourrait être régi par une assurance-risques, par exemple.

Enfin, les notaires demandent que le nombre de membres gouvernementaux au Conseil d'administration de la corporation passe de cinq à quatre, étant donné que le conseil se composera dorénavant de 25 personnes au lieu de 42.

Soulignons que la Chambre a enfin pu comparaître, après une quatrième tentative, devant la Commission parlementaire.

Tout cela à cause d'une remise tardive, de la tempête et . . . de la grève du Front Commun.

On ne pourra donc pas taxer les notaires de manquer de ténacité. . .

# La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal s'oppose vivement au projet de loi 250

La Société Saint - Jean - Baptiste de Montréal vient d'exprimer sa vive opposition au projet de loi 250 concernant le Code des professions, dans l'esprit et la forme tels qu'il a été présenté hier à la Commission parlementaire chargée d'étudier ses implications et celles des autres projets de loi conexes. La Société demande une refonte complète de ce projet de législation.

"La population du Québec attendait, d'une part, une législation qui assurerait au public des contacts plus sûrs et plus uniformes avec les professionnels et le garantirait mieux dans ses droits à leur égard, mais, d'autre part, le public attendait également une législation qui lui accorderait un droit de regard sur le fonctionnement des corps professionnels", lit-on dans le mémoire remis par la SSJB à la Commission parlementaire.

"Or le projet de loi 250 ne remplit bien aucune de ces attentes, puisqu'il n'accorde pas le recours au tribunal de droit commun, refuse l'appel à l'Assemblée nationale et concentre tout le pouvoir de réglementation entre les mains du Cabinet, et tous les pouvoirs de sanction entre les mains de personnes désignées de temps à autre par la puissance politique."

La SSJB de Montréal exprime ses craintes que ledit projet, tel que rédigé, n'introduise un élément politique, voire même partisan, dans ce domaine des professions qui en était jusqu'alors exempt.

L'uniformisation de l'application des règles d'hétique professionnelle, de l'application des sanctions, de l'appel à l'encontre desdites sanctions était nécessaire, reconnait la Société, comme aussi une certaine structuration plus ou moins uniforme de toutes les corporations professionelles pouvait également paraître souhaitable.

De fait, le projet Castonguay-Nepveu laissait entendre une ouverture des professions vers le public et semblait permettre à celui-ci un certain droit de regard qui eût été, dans la plupart des cas, bienvenu de la part des professionnels concernés.

Malheureusement, dans sa rédaction, le projet de loi 250 représente, à la faveur de cet effort de rationalisation, ce que la SSJB appelle "une tentative non déguisée de mainmise générale", par le Conseil des ministres, sur toute l'organisation professionnelle et un droit de vie ou de mort sur tous les membres des professions dans la province de Québec et sur chacun d'eux, individuellement ou collectivement.

Dans ses remarques, la SSJB dénonce cette volonté délibérée du Conseil des ministres de s'immiscer, à tous les niveaux, dans l'administration quotidienne, comme dans les grandes décisions, de chacune des corporations professionnelles.

La règle inébranlable de la division des pouvoirs entre l'exécutif, le législatif et le judiciaire ne serait plus observée dans ce projet de loi. "Ces invasions des pouvoirs législatif et judiciaire par l'exécutif seraient la source d'un "lobbying" et d'une "partisanerie" que l'on avait droit de croire dépassés depuis plusieurs années au Québec", déclare la SSJB.

D'autre part, la SSJB de Montréal souligne qu'à travers tout le projet de loi, il existe une confusion volontaire et fort regrettable entre la notion d'intérêt public et l'autorité du Cabinet. En effet, le principe d'autorité découle du principe de protection. Dans la mesure où le gouvernement ne protège pas seul le public, il ne peut prétendre assumer seul toute l'autorité. Dans la mesure où, en outre du gouvernement, il existe des corps intermédiaires, syndicats, comités de citoyens, sociétés d'entraide, qui partagent avec le pouvoir politique la charge de protéger les citoyens contre les abus d'autres citoyens ou de corps constitués ou même de l'Etat lui-même, il semblerait juste que le gouvernement reconnaisse à ces organismes intermédiaires le droit de partager les fonctions de contrôle et d'autorité à l'égard des corps professionnels.

# Deux groupements qui veulent être compris dans le code des professions

La Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec, de même que celle des Bibliothécaires du Québec, ont demandé, hier, d'être comprise dans le Code des professions et, cela, toutes deux à titres de corporations à titre réservé.

Selon les deux organismes qui comparaissaient devant la Commission parlementaire spéciale chargée d'étudier le bill 250, intitulé "Code des professions", elles remplissent les exigences et critères formulés par l'article 21 du projet de loi définissant la corporation professionnelle en général.

Les bibliothécaires représentés par Me Bernard Lesage, leur procureur, sont déjà régis par une loi sanctionnée le 30 mai 1969. Ils sont au nombre de 786 dans la province.

Quant aux techniciens professionnels dont le mémoire a été déjà rendu public, il y a quelques semaines, dans "Le Soleil", ils sont aussi réglementés par une loi votée il y a quelques années et la corporation réunit quelque 8,000 membres. Ils étaient représentés hier par Me Robert Lafrenière.

Les deux corporations se sont déclarées profondément déçues de constater que le Code des professions les ait "oubliées", alors même qu'elles remplissaient un bon nombre d'exigences requises par la loi et les rendant aussi "professionnelles que les autres".

**PAS DE DEMI-MESURES**

Pour les bibliothécaires, Me Lesage a soumis que si le gouvernement les reconnaissait comme professionnels par une loi, il devrait donc les inclure au même titre que les autres corporations dans le bill 250 et non les considérer comme des demi-professionnels en les ignorant.

Me Roy Fournier, solliciteur général et parrain du projet de loi a déclaré, pour sa part, qu'après étude de la corporation, elle ne semblait pas remplir toutes les exigences de l'article 21, d'où son exclusion du bill.

Un représentant des bibliothécaires a alors soumis qu'au contraire, et si on considérait le principe du bill qui est la protection du public, la responsabilité de la corporation devenait de plus en plus grande à cause des normes du ministère de l'Education et celui des Affaires culturelles par exemple.

Me Lesage avait auparavant demandé, si le gouvernement n'acceptait pas la corporation dans le contexte du Code des professions, qu'il se devait de conserver la présente loi régissant les bibliothécaires, sauf à inclure un paragraphe de réserve à l'article 21 du bill 250.

**ACCEPTES**

C'est alors que M. Jean-Paul Cloutier, député uquiste de Montmagny a rétorqué que si les bibliothécaires désiraient que le projet de loi s'applique à eux, ils se devaient d'en prendre la responsabilité totale, y compris les contraintes et les obligations en découlant si on voulait être pleinement logique.

Au nom des organismes qu'ils représentaient, Mes Lesage et Lafrenière ont affirmé que si on désirait de part et d'autre la protection de l'intérêt public, les corporations seraient mieux protégées, de même que la population, par les normes du bill 250.

Quant à la Corporation des techniciens professionnels, elle est susceptible de voir s'ajouter à ses rangs, selon les statistiques, quelque 10,000 diplômés de CEGEP dès la fin de l'année 1972.

Ces jeunes, a déclaré Me Lafrenière, veulent une certitude: que la corporation soit reconnue, ainsi que leur diplôme décerné après trois ans d'étude et qu'ils aient une "place au soleil" comme on le leur faisait miroiter au début de leur cours.

Soulignons que la Corporation des bijoutiers du Québec désire aussi être reconnue aux termes du bill 250. Cependant, ses représentants n'ont pu soumettre leur mémoire, hier.


SIMPSONS-SEARS

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

2e Pneu 1/2 Prix!

Quand vous achetez le premier au prix régulier!




GARANTIE DE 33 mois contre usure!

Le "Guardsman" de Allstate*: 4 plis de robuste nylon!

Les pneus "Guardsman" offrent une carcasse des plus solides, et un profil surbaissé assurant une plus grande stabilité à votre auto. Epaulement arrondi de la semelle et large bande de roulement: contrôle sûr même dans les virages et sécurité accrue!

| Dimensions | | Paroi noire | | | Paroi blanche | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Série "78" | Equivalence | Rég. ch. | 2e pneu | 2 pour | Rég. ch. | 2e pneu | 2 pour |
| — | 6.00-13* | 23.98 | 11.99 | 35.97 | 26.98 | 13.49 | 40.47 |
| — | 6.50.13 | 24.98 | 12.49 | 37.47 | 27.98 | 13.99 | 41.97 |
| — | 7.00-13* | 24.98 | 12.49 | 37.47 | 27.98 | 13.99 | 41.97 |
| B78-14 | 6.45-14* | 24.98 | 12.49 | 37.47 | 27.98 | 13.99 | 41.97 |
| C78-14 | 6.95-14 | 25.98 | 12.99 | 38.97 | 28.98 | 14.49 | 43.47 |
| E78-14 | 7.35-14 | 26.98 | 13.49 | 40.47 | 29.98 | 14.99 | 44.97 |
| F78-14 | 7.75-14 | 27.98 | 13.99 | 41.97 | 30.98 | 15.49 | 46.47 |
| G78-14 | 8.25-14 | 29.98 | 14.99 | 44.97 | 32.98 | 16.49 | 49.97 |
| H78-14 | 8.55-14 | 31.98 | 15.99 | 47.97 | 34.98 | 17.49 | 52.47 |
| F78-15 | 7.75-15 | 27.98 | 13.99 | 41.97 | 30.98 | 15.49 | 46.47 |
| G78-15 | 8.25.15 | 29.98 | 14.99 | 44.97 | 32.98 | 16.49 | 49.97 |
| H78-15 | 8.55-15 | 31.98 | 15.99 | 47.97 | 34.98 | 17.49 | 52.47 |

Dessin de semelle différent.

TRIPLE GARANTIE DE "ALLSTATE"!
Tout pneu installé sur voitures privées est garanti: 1) contre usure de semelle pour toute sa durée — sans égard à la cause de la défectuosité; 2) les crevaisons ne vous seront pas facturées; 3) chaque pneu est garanti pour un certain nombre de mois. En cas d'usure de semelle avant l'expiration de la garantie, il vous sera alloué une somme d'argent basée sur le prix courant du pneu en question:

| Mois | Allocation |
|---|---|
| 9 à 24 | 15% |
| 25 à 29 | 20% |
| 30 et plus | 25% |

Premier pneu 27.98

Deuxième pneu 13.99

Les deux pour (F78-14, paroi noire) 41.97




Bas prix de tous les jours!
pneus nylon "Super Safety" de "Allstate"!
Conception particulière pour autos compactes ou importées!

VOLKSWAGEN 16.99 ch. (560-15, paroi noire)

DATSUN TOYOTA 19.99 ch. (600-12, paroi blanche)

VIVA, FIAT 850, AUSTIN 1100 17.99 ch. (550-12, paroi noire)

VOLVO, GRANDE VOLKSWAGEN 17.99 ch. (685/600-15, paroi noire)

M.G. ANGLIA 14.99 ch. (520-13, paroi noire)

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95)



"Sears radial"! 47.20 ch. (175 x 13)

Un pneu si sûr, si robuste qu'il pourrait durer plus longtemps que votre auto! Garantie de 40,000 milles!

# LE SOLEIL

l'information sportive

76e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 3 MAI 1972 PAGE VINGT-NEUF


# Malgré deux victoires, Johnson est menacé de prendre la porte

BOSTON — Le sujet le plus courant, à Boston, depuis le début de la finale Stanley est le renvoi assuré de l'instructeur Tom Johnson qu'il décroche ou non la coupe Stanley. Du moins, dans les milieux ordinairement bien renseignés de la presse bostonienne, on dit que Johnson n'a aucune chance de s'en tirer.

D'abord parce qu'il n'est pas au mieux avec le directeur gérant Milt Schmidt avec lequel il ne partage pas les vues sur la façon d'employer certains joueurs, et parce qu'il n'impose aucune forme de discipline à ses hommes en plus de ne présenter aucune forme d'originalité dans sa stratégie. "Il pose les mêmes gestes stupides que l'an dernier", de dire un confrère avec moins d'élégance.

La vérité est que Johnson ne peut faire grand-chose avec un club bondé de vedettes qui ont révisé en grande partie le livre des records de la LNH, et qu'il a été incapable, dans cette ville, d'effacer l'image d'excellence de son prédécesseur Harry Sinden, un homme exceptionnel que les Bruins ont laissé partir sur une question de salaire, un geste fort impopulaire non seulement chez les partisans de cette équipe, mais aussi chez les joueurs.

claude larochelle



"Sinden était un homme excessivement compétent", me disait encore cette semaine l'arrière Don Awrey avec beaucoup de respect dans la voix.

Les Bruins ont le "cas Johnson" à régler, gagne ou perd la coupe Stanley. C'est bien évident maintenant même si le président de l'équipe Weston Adams junior a nié le bruit avec très peu de conviction. Cette impasse aurait été évitée si le très compétent Harry Sinden avait été gardé à la barre. Les Bruins sont quand même dans le pétrin. Pour la deuxième année consécutive, l'instructeur paradant avec la coupe Stanley va-t-il être congédié?

Les Bruins ne trouvent pas ça guère élégant, pas plus qu'ils ne prisent se faire dire que les porte - couleurs de cette équipe ne sont pas encore en forme après une centaine de parties, y compris les joutes hors-concours, parce que leur instructeur a négligé de faire des exercices sérieux. Très gênant en effet.

## L'image se dégonfle

Et il y en avait parmi les observateurs pour le répéter, hier soir, à la suite du deuxième gain très difficilement arraché par les hommes de Johnson. Les Bruins avaient parlé de bousculer leurs rivaux pendant soixante minutes avant la rencontre, mais ils n'ont accompli cette mission que dans une très brève partie du match, et il est de plus en plus évident que l'image des "Big Bad Bruins" se dégonfle, et les Rangers qui ont offert une performance vigoureuse et soutenue ont raison d'être confiants en retournant à leur domicile. Les arrogants Bruins n'ont plus le souffle nécessaire pour "jouer physiquement" comme ils disent.

Johnny McKenzie, ce petit homme qui se défend admirablement avec tous les moyens du bord, est insulté d'entendre ces affirmations que les Bruins ne sont pas en forme.

"On est déjà en avant deux parties à zéro, mais qu'est-ce que ça va être quand les gars vont retrouver leur forme physique, lança-t-il ironiquement avec un éclair dans le regard. Si jamais on est en forme, les Rangers, on va les transformer en viande hachée".

McKenzie qui s'était levé pour crier son indignation, reprit place sur le banc. Il passa la main sur son front pour essuyer le sang qui s'échappait d'une blessure, et ajouta:

"Ca doit être un bien jeune journaliste qui a écrit ça qu'on n'était pas en forme, fit-il, un gars qui n'a pas d'expérience. Voyons, après cent parties, on serait capable de n'importe quel exploit".

Je ne veux pas contredire le fougueux McKenzie, mais ces Bruins sont vraiment incapables de pousser la machine à fond de train. Les prodigieux succès auxquels les a menés l'unique Bobby Orr les ont quand même incités à relâcher sur certains points. Il se passe des choses dans ce club qui ne seraient pas admises dans une formation de troisième ou quatrième positions.

Avec un Gilles Villemure travaillant de façon impeccable devant son filet, et avec une attaque menant assauts après assauts avec un Walt Tkaczuk qui se détache comme figure exceptionnelle, les Rangers retournent avec confiance dans leur patelin du Madison Square Garden.

"On s'est très bien défendu ce soir, d'estimer Vic Hadfield. Vous ne voyez plus Boston nous écraser facilement. Et ce n'est pas fini cette histoire-là. Je suis certain que tous les joueurs de cette équipe sont heureux de retourner à domicile. Nous avons un club de patineurs et la glace de Boston n'est pas tellement bonne. On se sent fort à l'idée de rentrer chez nous".

## Esposito était déjà tombé

La punition décernée à Walt Tkaczuk pour avoir fait trébucher Phil Esposito en troisième période a été fort discutée. Plusieurs croient que l'arbitre Art Skov aurait dû s'abstenir... C'est pendant l'absence de Tkaczuk que Ken Hodge a enfilé le but gagnant . . . De dire Tkaczuk: "C'est peut-être la punition la plus injuste que je n'ai jamais attrapée. Esposito était déjà tombé quand je l'ai touché, et je l'ai à peine touché".

On voit que les Bruins n'ont pas l'habitude d'entendre du français dans leur vestiaire. Parlant à tue tête, Phil Esposito a recommandé à Carol Vadnais de ne parler qu'en anglais alors qu'une couple de journalistes de langue française se sont approchés du joueur de défense, hier soir . . . Personne n'a pu savoir si le pince-sans - rire Esposito blaguait oui ou non.

Walter Tkaczuk est confiant mais il ne se leurre pas sur les événements qui pourraient survenir au Madison Square Garden: "Ca fait très longtemps que nous n'avons pas battu les Bruins et ces gars-là n'ont jamais mal joué sur notre patinoire" . . . Le gardien Ed Johnston du Boston ne craint pas outre mesure ce déplacement à New York: "Ces Rangers ont joué une partie solide à tous les échelons, ce soir, et j'ai la certitude qu'ils ne peuvent faire plus sur leur patinoire".



• LES REMPARTS SURVIVENT GRACE A GIROUX

(Photo Roland Marcoux)

# Filion: "J'ai l'impression que le vent a tourné de bord"

par Jacques ARTEAU

Les Remparts sont décidément passés maîtres du suspense cette saison dans la Ligue junior majeure du Québec, avec en tête leur ailier droit Réjean Giroux se spécialisant dans les buts décisifs. Giroux, qui avait déjà été responsable de deux des trois défaites des Royals de Cornwall en six joutes régulières contre les Remparts dont une sur leur mini-glace, a permis hier soir aux Remparts de survivre dans leur série finale de huit points, en leur donnant une victoire de 5-4 en surtemps.

Ranimés par ce 11e but gagnant de Réjean Giroux cette saison, les Remparts retournent à Cornwall demain soir, en quête de leur premier triomphe depuis de 7 novembre dernier. Les Remparts doivent maintenant vaincre les Royals sur leur propre glace pour provoquer une 8e joute suicide à Québec le lendemain soir.

"Tout peut maintenant arriver, j'ai comme l'impression que le vent a tourné de bord" s'enthousiasmait Maurice Filion, oubliant les erreurs qui auraient pu faire passer ses Remparts de vie à trépas, pour parler plutôt du prochain rendez-vous à Cornwall demain. "On ne revient plus en arrière dans un moment pareil, on pense à ce qui vient, tout peut arriver" reprit le pilote des Remparts.

Le trophée du Président, qui est une réplique miniature de la coupe Stanley comme emblème du championnat des séries de fin de saison, avait été apporté à quelques pieds du vestiaire des Royals peu avant le début de la période supplémentaire. S'il avait été prévenu, Orval Tessier aurait peu-être arpenté les corridors du Colisée toute la nuit, au comble de la colère qu'il était déjà, fulminant devant la chambre de l'arbitre pour avoir pénalisé beaucoup trop de ses Royals.

Les Remparts, qui ont explosé soudainement pour prendre une avance de 3-1 dans les dix premières minutes du deuxième vingt, ont ensuite vu le spectre de l'élimination à deux reprises, jusqu'à ce que Giroux fasse mentir ce vieux dicton "jamais deux sans trois". Jacques Richard, avec son 10e but des séries, Jean Landry sur un jeu de puissance et André Deschamps avec son 9e but en 14 joutes éliminatoires, ont rassuré leurs partisans pour un moment, en comptant à tour de rôle, sans réplique. Cependant, la riposte des Royals était à venir et s'ils n'ont pu réussir plus que deux buts pour se contenter d'une égalité de 3-3, Jean-Jacques Lecavalier a épargné les siens de plus sérieux dommages en tenant lorsque les Royals ont déclenché leurs plus furieux assauts du match dans les cinq dernières minutes de la période.

Les Royals étaient sur le point d'écouler une sixième punition à leurs dépens, ce qui avait déjà passablement irrité Orval Tessier depuis la fin du premier vingt, lorsque Giroux prépara le quatrième but des Remparts réussi par Jacques Locas pour briser l'égalité. Encore là, les Royals ramèrent la suspense peu après la mi-chemin de la troisième période quand Ron Smith rétablit l'égalité, 4-4.

Les Remparts, qui avaient négligé un deuxième jeu de puissance peu après ce deuxième but de Smith dans la joute devaient être heureusement rachetés par Giroux, brisant l'égalité pour de bon, en période supplémentaire.

**CORNWALL 4, QUEBEC 5**

**Première période**

1—Cornwall: Teeple (Lupinette, Sims) 16.25
Punitions — Lupinette 13.58, Landry 15.11, Murray 15.44.

**Deuxième période**

2—Québec, Richard (Laroche, Perron) 0.24
3—Québec, Landry (Richard, Locas) 3.21
4—Québec, Deschamps (Nantais, Giroux) 9.58
5—Cornwall, Blais (Lupinette, Murray) 16.12
6—Cornwall, Smith (Blais, MacGregor) 19.37
Punitions — Wensink 2.09, Sims, Remparts pun de banc purgée par Laroche 5.43, Blais 16.57.

**Troisième période**

7—Québec, Locas (Giroux, Landry) 4.29
8—Cornwall, Smith (Johnson, Bowles) 11.02
Punitions — McDonald 2.44, Sims 13.39.

**Période supplémentaire**

9—Québec, Giroux 1.15
Punition — Aucune.

**Lancers par:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cornwall | 8 | 15 | 12 | 1—36 |
| Québec | 9 | 12 | 10 | 1—32 |

Assistance —7,234.

## Parent ignore où il évoluera l'an prochain

MIAMI (UPI) — Maintenant qu'il est définitif que les Screaming Eagles de Miami n'évolueront pas dans l'Association mondiale de hockey, l'avenir du gardien de but Bernard Parent des Maple Leafs de Toronto semble très incertain.

Parent avait signé un contrat de $500,000, pour une période de cinq ans avec les Eagles et il est maintenant à la disposition des dix autres équipes de l'Association mondiale de hockey.

Le contrat de Parent est valide même si Miami ou l'Association mondiale de hockey ne dispute aucune joute. Il doit recevoir le plein montant de son contrat.

Gary L. Davidson, le président de l'AMH, a déclaré à Santa Anna, en Californie, que la ligue cherche à trouver un autre endroit pour loger la franchise de Miami et que, dans ce cas, le contrat de Parent appartiendrait à la nouvelle équipe.

Davidson a ajouté, cependant, que Parent avait l'option de ne pas honorer le contrat si l'équipe ne jouait pas à Miami. Davidson a déclaré que plusieurs équipes de la ligue s'étaient montrées intéressées à acheter le contrat de Parent.

Les espoirs de voir Miami dans l'AMH se sont effondrés lundi soir quand le propriétaire Herb Martin a annoncé qu'il était incapable de trouver un endroit pour loger son équipe.

Martin avait ajouté qu'il espérait trouver un endroit à l'extérieur de la Floride pour déménager son équipe pour une année, et ensuite revenir à Miami quand les conditions seront meilleures. Les dirigeants de la ligue n'ont pas paru très enthousiastes face à cette solution.

Martin avait espéré construire son aréna au centre d'un complexe de plusieurs édifices à l'ouest de Miami. Mais la loi de zonage a rendu ce projet impraticable.

HARRY HOWELL

Par ailleurs, l'ancien joueur de défense des Rangers de New York, Harry Howell, a rejeté une offre que lui faisaient les Raiders de New York de l'AMH d'assumer le poste de joueur - instructeur.

Howell, qui est maintenant avec les Kings de Los Angeles, aurait renouvelé son contrat avec les Kings de Los Angeles de la Ligue nationale, selon ce qui a été annoncé, hier, par Marvin Milkes, directeur - gérant des Raiders.

Incidemment, une dépêche en provenance le Los Angeles, hier, ne faisait pas état du renouvellement de contrat pour Howell mais révélait que sept vétérans des Kings avaient accepté les conditions de l'équipe pour la prochaine saison. Ce sont Gilles Marotte, Juha Widing, Ralph Backstrom, Serge Bernier, Gary Edwards, Bob Berry et Larry Brown. Ils ont de plus fait signer un contrat professionnel à Normand Dubé, ex-joueur des Castors de Sherbrooke de la Ligue junior majeure du Québec et qui évoluaient avec l'Université de Sherbrooke en 1971-1972.

Milkes a affirmé que l'offre faite à Howell par les Raiders était généreuse et qu'une entente de principe était même intervenue entre Howell et la direction des Raiders. "Maintenant, j'ignore sur qui nous porterons notre choix", a dit Milkes en parlant du futur instructeur de l'équipe de l'AMH.

## Tessier en avait long à dire à l'officiel

QUEBEC — Les tulipes paraissaient très loin, elles sont beaucoup plus proches, assez pour les sentir un peu". C'est pas mal plus fatigant pour eux que pour nous maintenant, après une victoire comme celle-là, je pense qu'on va leur donner pas mal de trouble là-bas" déclarait Maurice Filion en retrouvant une nouvelle lueur d'espoir. "C'est la première fois qu'on réussit un jeu comme ça après avoir manqué tellement d'occasions d'en faire depuis le début de cette série" ajouta-t-il en parlant de la manoeuvre de Réjean Giroux qui a ravi la rondelle aux Royals à leur ligne bleue pour aller tromper Richard Brodeur avec le but victorieux en surtemps.

---

De l'autre côté de la patinoire, Orval Tessier s'est fait entendre durant un bon moment par l'arbitre René L'Ecuyer, le sermonnant rondement en paradant devant la porte close des officiels du match. "Vous pouvez mettre celui-là en manchettes demain, j'ai jamais été aussi mal poignardé par un arbitre" de lancer le pilote des Royals. "Il leur donne six jeux de puissance et pas un seul à nous autres, c'est dégoûtant" reprit-il.

---

Le maire de Cornwall, M. Ed Lumley avait fait le voyage avec ses favoris. Interrogé sur le dénouement de la sixième joute hier, il a répondu: "Que voulez-vous, un club gagne sur sa glace, puis perd à l'extérieur et gagne à son tour chez lui, c'est ça".

L'instructeur du Canadien junior, Roger Bédard était également du match en compagnie de Claude Ruel et Eric Taylor. "Mon contrat finit le 30 juin, on verra ensuite ce qui va se passer" a-t-il commenté lorsqu'il fut interrogé sur son retour possible derrière la barre de l'équipe junior montréalaise, cette fois dans la Ligue du Québec.

---

"Il me semblait que les Remparts devaient jouer dur ce soir, mais que vont-ils faire chez nous?" a demandé Orval Tessier quelque temps après avoir repris son calme. "Je vais vous le dire ce qu'ils vont faire, ils ne traverseront même pas la ligue bleue des Royals" a-t-il répondu à sa question.

---

Outre le trophée du Président qui est l'enjeu de la série de 8 points, un autre trophée actuellement relégué aux oubliettes, le trophée George T. Richardson, doit également être débattu mais reste à savoir dans quelle série?


SOULIERS D'ENTRAINEMENT Gola



Imbattables par leur bas prix, leur qualité et leur robustesse réputée

MEDALIST GOLA

MEDALIST GOLA ET ELAN

Pointures 1 à 12. Rég. $26.80 SPECIAL 18.95

TRAINER Pointures 1 à 12. Rég. $23.50 SPECIAL 16.95

ELAN Pointures 1 à 12. Rég. $18.90 SPECIAL 13.95

HARRIER Pointures 1 à 12. Rég. $13.95 SPECIAL 9.95

VASTE CHOIX DES SOULIERS adidas et PUMA

NOTRE EXPO TENTE-ROULOTTE

est maintenant ouverte du lundi au vendredi inclus de 9h. a.m. à 9h. p.m.
Réservez dès maintenant votre tente-roulotte



1) 24 pi. de diamètre, bordure 6 po., toile calibre 20, 5 ans de garantie

2) Comprenant: 2) Filtre Jacuzzi - 3) Echelle de sécurité 9311 - 4) Ecumoire murale 92095 - 5) Sable pour le filtre - 6) Trousse d'entretien 92-926 - 7) Balayeuse de fond - 8) Analyseur d'eau - 9) Distributeur de chlore - 10) Ramasse-feuilles.

Haugh's DEPUIS 1906

Jacuzzi

4) Ecumoire murale

Plan de financement sur les lieux

Prix de détail: $1,099.00

GRAND SPECIAL $728.40 ($28 par mois - 36 mois)

Kit d'entretien

qs québec sportif ltée

1360-1380 nord, Dorchester Tél.: 525-7790

CHARGEX

Nos 2 autres magasins seront ouverts aux heures régulières
2570, rue Dalton, Ste-Foy - 651-5442
1050, rue St-Jean, Québec - 522-4472

roland sabourin



## Une décision qui prouve le sérieux de l'AMH

Il a été rapporté que l'annulation des franchises de Calgary et Miami, dans l'Association mondiale de hockey, avait eu l'effet d'une douche froide sur les sportifs de Québec qui tentent de mettre en marche les Nordiques. C'est une réaction très naturelle.

Toutefois, cette nouvelle est une preuve que le nouveau circuit est beaucoup plus solide qu'on serait porté à le penser dans certains milieux. Le président Gary L. Davidson vient de montrer une autre fois qu'il n'est pas un homme qui marche à peu près.

Quand la rondelle sera mise au jeu, en octobre, Davidson veut être certain qu'il aura des clubs qui seront en mesure de rencontrer leurs obligations. C'est un moyen indispensable pour assurer la survivance de son circuit.

Le dernier geste de Davidson en est un qui nous permet de croire encore plus à la mise en marche de cette entreprise. Le nombre de clubs ne compte pas. Le plus important est d'avoir des membres vraiment solides.

Et si le groupe de Québec ne peut se rendre aux exigences posées par le bureau de direction de l'AMH, il se verra à son tour priver de sa franchise. Ce n'est pas plus compliqué que cela.

Même si le financement retarde quelque peu, nous demeurons très confiant que nos concitoyens qui ont relevé le défi réussiront à passer à travers et que nous aurons du hockey majeur pour la saison 1972-73.

### Il ne faut pas lâcher prise

A cause de notre absence prolongée de la région, il nous a été bien difficile de suivre tous les développements en marge de la franchise de Québec.

Le jour de notre départ pour Miami coïncidait avec la visite à Québec de John Ferguson et Nelson Stoll. Puis il y avait également dans l'air l'engagement possible de Marc Cloutier comme directeur-gérant.

Tout nous semblait donc en ordre, mais les développements subséquents devaient confirmer que le "Groupe des Six" n'était pas aussi avancé dans son organisation que nous avions été porté à le croire. Heureusement, ils n'ont pas lâché prise.

Nous avons grandement apprécié l'entrée en scène du maire Gilles Lamontagne.

Il n'y a aucun doute que l'obtention d'une franchise dans l'Association mondiale de hockey peut devenir une très "grosse affaire" pour toute la région de Québec. Peu importe l'idée de ceux qui s'opposent farouchement à la réalisation de ce projet, nous savons qu'un tel club de hockey représente de gros avantages pour notre région.

En plus d'apporter des revenus additionnels pour le Colisée, les hôtels et les restaurants, un club professionnel assure une publicité énorme pour une ville. Même les As de Québec, de la Ligue américaine, ont fait beaucoup de ce côté-là. Dans nos nombreux voyages avec le club, il faisait chaud au coeur de voir le nom de Québec en évidence dans les pages sportives.

C'est maintenant ou jamais si nous espérons reprendre la place qui nous revient sur la scène du hockey professionnel. Lâchez pas, messieurs !

### En potinant sur un peu de tout...

Roger Vézina, le préposé de l'entretien au terrain de golf de Sainte-Pétronille, Ile d'Orléans, avait une nouvelle encourageante pour les golfeurs, hier... En effet, dès aujourd'hui il est possible de pratiquer votre sport préféré sur ce parcours... C'est certainement la date la plus tardive dans l'histoire de ce club, mais nous savons que plusieurs membres des autres clubs apprécient ce service en attendant de pouvoir envahir leur propre terrain...

Nos visites au bureau du Club de Courses Jacques-Cartier nous ont permis de constater que tout allait bien dans le monde du trot et amble.. Le sportif Gratien Deschênes a raison d'être fier de son ambleur de trois ans, Bob Hilton, qui vient de remporter une cinquième victoire d'affilée à New York... C'est tout un stimulant pour la fraternité locale des hommes à chevaux de Québec, si l'on tient compte que Bob Hilton a été élevé et entraîné à l'hippodrome du Parc de l'Exposition...

Bud Poile n'est pas considéré comme une grande compétence comme gérant général, mais on ne peut lui reprocher de ne pas savoir se souvenir de ceux qui l'ont bien servi dans le passé... Vic Stasiuk est l'un de ceux-là, et il n'est pas surprenant de le voir obtenir le poste de pilote avec les Canucks de Vancouver... Il ne faut pas oublier que Stasiuk ne s'était pas gêné pour dire que les Flyers de Philadelphie se trompaient en congédiant Poile...

C'est du hockey à son meilleur que les Bruins et les Rangers nous ont offert dans la deuxième joute de la finale de la coupe Stanley, hier soir.. Même s'ils ont perdu la joute, les Rangers ont refusé de se laisser intimider et c'est un indice que cette série sera longue et très dure . . .



Le but décisif —

● Ken Hodge déjoue Gilles Villemure pour donner la victoire aux Bruins.

# "Ce n'était pas un de mes meilleurs lancers"

BOSTON (PC) — "Ce n'était pas un de mes meilleurs lancers", a admis Ken Hodge après avoir enfilé un but qui a permis aux Bruins de Boston de vaincre les Rangers de New York au compte de 2-1 hier soir.

"Je m'avançais dans le but de me poster devant le filet adverse. Mike Walton a lancé et j'ai simplement fait dévier la rondelle dans le coin inférieur." Bien que Hodge évolue en compagnie de Phil Esposito et Wayne Cashman, il ne compte pas souvent au cours des jeux de puissance.

"Je ne me souviens pas du jour où j'ai compté mon dernier but au cours d'un avantage numérique."

Walton évoluait à la pointe lorsque Hodge a compté le point victorieux. Les rangers jouaient alors à court de deux hommes. Walton a contourné le défenseur Rod Seiling et se dirigeait vers l'arrière du filet.

J'ai aperçu Hodge devant le filet et j'ai lancé la rondelle en sa direction."

Alors que l'instructeur Tom Johnson était inquiet du nombre de pénalités imposées à ses joueurs au cours au cours des deux premiers matches de la série finale, l'instructeur Emile Francis était furieux, mais pour une autre raison. Il prétendait que son équipe s'était fait voler au moins quatre secondes de jeu à la fin du troisième engagement.

"J'ai regardé l'horloge aussitôt que l'arbitre a sifflé. Elle indiquait 54 secondes à jouer mais elle ne s'est arrêtée qu'à $50.

"J'observe toujours l'horloge dans les dernières minutes d'un match car chaque seconde est importante. Un des deux juges de ligne devrait également observer le tableau indicateur dans la dernière minute de chaque période.

"J'aimerais bien savoir qui était chronométreur," a conclu Francis.

Les juges de buts, marquers et chronométreur étaient tous de Montréal.

Johnson s'est par ailleurs déclaré satisfait du travail de ses défenseurs.

Il a notamment fait l'éloge de Carol Vadnais.

"Je ne peux comprendre pourquoi certains partisans n'apprécient pas la présence de Vadnais sur la patinoire, a-t-il confié. Il a pourtant très bien joué."

Johnson se demandait également pour quelle raison ses joueurs écopaient de tant de pénalités. L'arbitre Art Skov a imposé neuf pénalités aux Bruins et huit aux Rangers au cours du troisième engagement.

"Nous formons une équipe offensive, a expliqué Johnson, et tout au long de la saison les arbitres se sont plus à imposer un grand nombre de pénalités aux équipes offensives."

Francis n'avait quant à lui presque rien à redire sur le travail des arbitres. Il a simplement fait remarquer que Walt Tkaczuk n'aurait pas dû être puni pour avoir fait trébucher Phil Esposito à la troisième période, quelques instants avant que Ken Hodge n'enfile le but victorieux.

"Esposito s'est écroulé parce qu'il était fatigué et non pas parce que Tkaczuk l'a fait trébucher."

Tkaczuk, de loin le meilleur joueur des Rangers hier soir, a confirmé les propos de son instructeur: "Il tombait déjà lorsque mon bâton l'a frappé, mais j'ai quand même écopé d'une pénalité".

Le but vainqueur

# *Ken Hodge profite de l'absence de deux Rangers*

BOSTON (PA)—Ken Hodge a enfilé un but, environ huit minutes avant la fin de la rencontre, et les Bruins de Boston ont pris une avance de deux matches à zéro dans la série finale 4-de-7 en disposant des Rangers de New York au compte de 2-1 hier soir.

Hodge, qui avait compté trois buts dans le premier match de la série finale, dimanche dernier, a profité de l'absence de deux joueurs des Rangers pour réussir le filet victorieux à 11:53 de la troisième période.

Bruce MacGregor purgeait une pénalité pour avoir fait trébucher John McKenzie, et Walt Tkaczuk pour avoir fait trébucher Phil Esposito.

A court de deux hommes, les Rangers n'ont pu résister au jeu de puissance des Bostonnais. Hodge a compté trois secondes avant le retour de MacGregor sur la patinoire.

Esposito a remporté une mise au jeu dans la zone new-yorkaise aux dépens de Pete Stemkowski et a remis le disque à Mike Walton. Hodge s'est dirigé vers le filet, a capté une passe de Walton et a déjoué Gilles Villemure.

Le vétéran Johnny Bucyk, qui fêtera son 37ème anniversaire de naissance dans 10 jours, a ouvert le pointage au cours d'un jeu de puissance au premier engagement.

Gary Doak purgeait une pénalité pour avoir porté son bâton trop élevé lorsque Bucyk, qui venait de sauter sur la patinoire, s'est élancé à l'aile gauche, a capté une passe de Bobby Orr et a trompé la vigilance de Villemure.

Orr, en récoltant une 17e passe depuis le début des séries éliminatoires, a établi un record de la Ligue nationale. Jean Béliveau détenait l'ancienne marque de 16 passes.

Fred Stanfield a également récolté une passe sur le but, le neuvième de Bucyk au cours des séries.

Les deux équipes ont sensiblement resserré leur défensive à la période médiane et le jeu est devenu soudainement plus viril. Mais pendant environ 30 secondes, les Bruins ont eu de la difficulté à dégager leur territoire et les Rangers en ont profité pour créer l'égalité. Le défenseur Jim Neilson a intercepté deux passes à la ligne bleue des Bruins. A la première occasion, les Bruins ont recouvert la rondelle mais à la deuxième, Neilson s'est avancé en compagnie de Vic Hadfield vers le gardien Ed Johnston, a aperçu Rodrigue Gilbert de l'autre côté de la patinoire et lui a remis le disque. Gilbert n'a pas eu de mal à compter.

Les deux équipes ont par la suite joué très prudemment, se contentant d'attendre les occasions.

Les troisième et quatrième matches de la série seront disputés demain soir et dimanche après-midi au Madison Square Garden de New York.

**Boston 2 — New York 1**

**Première période**

1-Boston, bbucyk 9 Orr, Stanfield 16:15

Punitions-Awrey B 1:26, Hadfield NY 2:07, Cashman B 6:03, Vadnais B 8:42, Rolfe NY 11:30, Sather NY, Vadnais B 14:08, Doak NY 15:55, Hodge 19:14.

**Deuxième période**

2. New York, Gilbert 5 Neilson, Hadfield 7:23

Punitions — Stemkowski NY 3:21, Smith B, Bailey B, inconduite, 11:17, Park NY 12:18.

**Troisième période**

3cBoston, Hodge 8 Walton, Esposito 11:53.

Punitions - McKenzie B 3:02, MacGregor NY 9:56, Tkaczuk NY 11, Awrey B 15:25.

**Lancers par:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| New York | 12 | 6 | 10 | —28 |
| Boston | 11 | 8 | 6 | —25 |

Gardiens - Villemure, New York, Johnston, Boston.

A-14,995.

hockey

**HIER**

**Ligue nationale**
(Finale 4 de 7)
New York 1, Boston 2
(Boston mène 2-0)

**Ligue junior majeure du Québec**
(Finale de 8 points)
Cornwall 4, Québec 5
(Cornwall mène 7-5)

**Ligue junior "A" de l'Ontario**
Peterborough 2, Ottawa 1
(Peterborough gagne la série)

**AUJOURD'HUI**

**Ligue américaine**
(Finale 4 de 7)
Nouv.-Ecosse à Baltimore
(Première joute)

**DEMAIN**

**Ligue nationale**
(Finale 4 de 7)
Boston à New York
(Boston mène 2-0)

**Ligue junior majeure du Québec**
(Finale de 8 points)
Québec à Cornwall
(Cornwall mène 7-5)

## Poile tend la perche à Stasiuk

VANCOUVER (PC)—Hal Laycoe était assis aux côtés de son successeur Vic Stasiuk et écoutait le directeur-gérant des Canucks de Vancouver Bud Poile expliquer un changement de la direction au sein du club de la LNH.

"Les Canucks ont connu de bons moments au cours de leur courte carrière et celui-ci en est un", déclarait Poile.

Il a expliqué que le nouveau poste de Laycoe, en qualité de vice-président en charge du développement des joueurs, "en est un très important" du point de vue d'un directeur-gérant.

"Personnellement, je ne considère pas cette nomination comme heureuse, mais je crois qu'elle est la meilleure dans les intérêts du club. De toute façon, je vais faire mon possible, car il y a beaucoup de boulot à abattre."

Puis Stasiuk a déclaré:

"J'ai été surpris d'obtenir le poste ici et j'en remercie Bud. Quand vous êtes congédié, personne ne vous appelle, mais tout le monde veut vous féliciter quand vous êtes engagé."

**CHANGEMENT**

Stasiuk n'a pas de plan précis avec son nouveau club, mais sait très bien que les Canucks ont fini au dernier rang dans la division Est de la LNH.

Poile est revenu à la charge pour dire:

"Je voulais faire un changement de pilote, mais, au lieu de congédier Laycoe, je voulais utiliser ses talents dans un autre domaine."

Selon Poile, le seul défaut de Laycoe en tant de pilote résultait du fait qu'il avait été pilote-gérant du Portland pendant si longtemps qu'il faisait passer son devoir de gérant avant celui d'instructeur.

Poile a révélé qu'il aavit fait savoir ses intentions à Laycoe il y a deux semaines, mais Hal ne lui avait donné sa réponse que vendredi dernier. C'est alors que Poile a approché Stasiuk pour la première fois.

**NOUVEAU POSTE**

Le président des Canucks, Thomas K. Scallen, a révélé les changements en disant:

"La décision est pleine de sens. Hal travaillera avec le directeur-gérant Bud Poile dans le sens du développement des joueurs, qui comprend l'aide au système de dépistage."

Poile était enchanté des deux nominations.

"Laycoe a le sens de la gérance, ayant déjà été pilote-gérant à Portland pendant nombre d'années. Il peut donc remplir le poste aussi bien que n'importe qui.

"Quant à Stasiuk, il est un des meilleurs pilotes au hockey et je suis heureux qu'il ait été disponible."

Poile et Stasiuk se connaissent bien depuis 1962-63, alors que Stasiuk pilotait les Flyers d'Edmonton, de la LHO, sous la direction de Poile.




MUNTZ
LECTEUR A 8 PISTES
Pour seulement $29.95

SPECIAL DE LA SEMAINE
CARTOUCHES
Régulier $7.98 pour $5.98
Twenty Power Hits - 'The Best of' - Charley - Vol. 2 The Guess Who - 'Rockin' Deep Purple - 'Machine Head' Mireille Mathieu - 'Bonjour Mireille' Pierre Lalonde - Du gazon, de l'air pur, Brandy et moi, America.

Galerie musicale Laval
2696 CHEMIN SAINTE-FOY, 658-0133





CANADIAN TIRE
Choix complet d'accessoires de pêche à votre magasin Canadian Tire.


CALENDRIER DU PECHEUR

| Dates | 6 a.m. à 10 a.m. | 10 a.m. à 2 p.m. | 2 p.m. à 6 p.m. | 6 p.m. à 11 p.m. |
|---|---|---|---|---|
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

les meneurs



LIGUE NATIONALE

| | Ab | P | Cs | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Tolan, Cin. | 56 | 13 | 25 | .446 |
| Stennett, Pitt. | 40 | 8 | 17 | .425 |
| Carty, Atl. | 34 | 7 | 14 | .412 |
| Cedano, Hous. | 51 | 9 | 21 | .412 |
| Lee, S.D. | 33 | 4 | 13 | .394 |
| A. Oliver, Pitt. | 60 | 5 | 23 | .383 |
| Torre, St-L. | 47 | 8 | 18 | .383 |
| Sanguillen, Pitt. | 58 | 5 | 22 | .379 |
| Wynn, Hous. | 58 | 15 | 22 | .379 |
| Garr, Atl. | 67 | 13 | 24 | .358 |

**Circuits:** Kingman, San Francisco 6, Santo Chicago, 5; Wynn, Houston, 5.

**Points produits:** Kingman, San Francisco, 18; Tolan, Cincinnati, 16; Wynn, Houston, 16.

LIGUE AMERICAINE

| | Ab | Cs | Moy. |
|---|---|---|---|
| Darwin, Minn. | 41 | 18 | .439 |
| Cash, Detr. | 31 | 15 | .365 |
| Freehan, Détr. | 41 | 14 | .366 |
| Pinson, Calif. | 47 | 17 | .362 |
| Brohamer, Clev. | 23 | 9 | .360 |
| D. Allen, Chic. | 54 | 19 | .352 |
| McGraw, Clev. | 41 | 14 | .341 |
| Brinkman, Détr. | 42 | 14 | .333 |
| Piniella, K.C. | 57 | 19 | .333 |
| C. May, Chic. | 49 | 16 | .327 |

**Circuits:** Cash, Detroit 5; Darwin, Minnesota 5; D. Allen, Chicago 4.

**Points produits:** Darwin, Minnesota 15; Cash, Detroit 14.

**Lanceurs (2 décisions):** Blyleven, Minn., 2-0, 1.000; Siebert, Boston, 2-0, 1.000; Kekich, New York, 2-0, 1.000; Bradley, Chicago, 2-0, 1.000; Burgmeier, Kansas City, 2-0, 1.000; R. Woodson, Minnesota, 2-0, 1.000; Locker, Oakland, 2-0, 1.000; Broberg, Texas, 2-0, 1.000.




ROULEZ CONFORTABLEMENT EN TOUTE SECURITE...
Ressorts pour autos et camions
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h. à 2h. 30 de la nuit. Le samedi fermé.

● Coussinets de suspension ● Tandem ● Ressorts à boudin ● "King Pin" ● Air Lift ● Colonne de direction ● Rotules ● Amortisseurs.

ALPHONSE BLONDEAU & Fils LTEE
145 BOUL. DES CEDRES
En arrière du Colisée
TEL.: 626-6941

UN SEUL ENDROIT A QUEBEC



Avez-vous besoin d'argent? Voyez les montants et mensualités indiqués ci-dessous. Étudiez donc la question avec votre maison.

| Montant du prêt | Remboursements Mensuels 15 Ans | 12 Ans | 10 Ans | 7 Ans | 5 Ans | Taux d'intérêt annuel |
|---|---|---|---|---|---|---|
| $10,000 | $130.56 | $141.25 | $152.93 | $185.25 | $230.66 | 14% |
| 7,500 | 97.92 | 105.94 | 114.70 | 138.94 | 173.00 | 14% |
| 6,000 | 82.15 | 88.33 | 95.17 | 114.28 | 141.34 | 15% |
| 5,000 | 68.46 | 73.61 | 79.31 | 95.24 | 117.78 | 15% |

Vous avez bien travaillé pour votre maison. Faites qu'elle travaille bien pour vous maintenant—avec le prêt consenti aux propriétaires par le Crédit Immobilier CCC Limitée qui vous offre:
• une hypothèque ouverte • la certitude qu'il n'y a pas de frais cachés
• jusqu'à 90% de la valeur immobilière
• des taux d'intérêt raisonnables
Nous achetons également des hypothèques existantes.



CRÉDIT IMMOBILIER CCC LTÉE
2120 CHEMIN STE-FOY, Ste-Foy
335 DORCHESTER SUD, Québec
523 — 3e AVENUE Québec

# Il faut être fou pour ne pas choisir les Bruins

Les Bruins de Boston ont remporté le championnat de la saison régulière et les chiffres sont là pour prouver que ce ne fut pas l'effet du hasard.

Les Rangers ont perdu la première partie de la finale mais cela ne veut pas dire qu'ils sont "finis". En 1967, les Leafs perdirent la première rencontre de leurs séries contre Chicago et Montréal mais filèrent quand même jusqu'à la conquête de la coupe Stanley. Les Rangers pourraient en faire autant.

Il y a quelque chose dans cette série qui joue en faveur des Rangers et il ne faut pas l'oublier. Les Bruins ont cette mauvaise habitude de devenir insouciants et s'ils viennent à s'endormir, ils pourraient bien se réveiller dans de mauvais draps. Si jamais les Rangers viennent à prendre une avance de quatre buts, je suis certain qu'ils sauront la protéger. Les Rangers ont une



punch Imlach

meilleure équipe défensive que les Bruins. Habituellement, le travail des gardiens de but dans la finale de la coupe Stanley est excellent mais celui des deux gardiens a laissé à désirer dans le premier match.

Il est certain que l'on pourra toujours dire que tous deux étaient très nerveux. Un autre point en faveur des Rangers est qu'ils jouent aussi bien à l'étranger qu'à New York. Ils ont remporté deux victoires à Montréal et deux autres à Chicago et la seule partie qu'ils ont gagnée contre les Bruins au cours de la saison régulière avait été disputée à Boston. Par contre, on ne peut pas dire que les Bruins jouent du bon hockey seulement à Boston.

## Tkaczuk fait très bien

De façon générale, bien des joueurs se surpassent dans les séries éliminatoires. Ils se préparent en vue de ces séries et Stemkowski est l'un de ces joueurs. Walter Tkaczuk en est un autre. Voilà un joueur qui fait très bien depuis le début des éliminatoires.

Il est certain que l'on sera témoin d'une finale très intéressante. Mais il faut quand même en venir à faire un choix. L'an dernier, j'étais à la télévision lors de la septième partie entre les Canadiens et les Bruins. Quand on m'a demandé de faire mon choix, j'ai répondu qu'il faudrait être fou pour ne pas choisir les Bruins. Tout le monde sait que je n'avais pas choisi le bon club. Je suis prêt à en faire autant cette année et je dirais qu'il faut être fou pour ne pas choisir les Bruins même si je suis sympathique à la cause des Rangers et à celle d'Emile Francis.

Une décision rendue la semaine dernière par la Cour d'appel des Etats-Unis devrait intéresser certains joueurs de hockey.

Un joueur de basketball du nom de Cunnigham décida de quitter l'Association nationale de basketball pour aller jouer dans l'Association américaine. Par la suite, il se rendit compte qu'il n'était pas heureux et voulut retourner dans l'Association nationale. On lui fit savoir qu'il devait s'en tenir à son contrat et qu'il avait le choix entre abandonner le basketball et respecter son contrat avec l'Association américaine. C'est un précédent. On dit que plusieurs joueurs de hockey songent à quitter la Ligue nationale pour aller jouer dans l'Association mondiale en se disant qu'ils pourront toujours revenir dans la Ligue nationale s'ils ne sont pas contents.

## Une décision à mûrir

Ceux qui ont de telles idées feraient bien d'y penser deux fois car ils se placeront dans une mauvaise position et même la Ligue nationale ne pourra rien faire pour leur venir en aide. Il faudra y songer sérieusement avant de prendre une décision. Quant à moi, je crois que le seul endroit pour jouer au hockey, c'est dans la Ligue nationale. Il semble que certains joueurs ne réalisent pas que leurs procureurs ou leurs agents ne travaillent pas dans leur meilleur intérêt.

Après tout, ces agents n'ont qu'une chose en vue et c'est de s'assurer qu'ils seront payés.

Une fois de plus, le moment est venu pour moi de vous quitter. J'ai connu une longue saison et j'ai traversé des moments difficiles. Mais si Dieu le veut, je serai de retour dans le hockey la saison prochaine. En attendant, passez un bon été.

### Le petit Fred Norman le prouve

# Il n'est pas nécessaire d'être un géant pour vaincre les Expos

SAN DIEGO, Calif. — Collaboration spéciale — Dans les petits pots, les meilleurs onguents. Le lanceur Fred Norman, cinq pieds huit pouces, a lancé une partie de quatre coups sûrs, hier soir, alors que les Padres de San Diego ont eu raison des Expos de Montréal et du géant Steve Renko au compte de 6-1.

Norman a été bien appuyé de son coéquipier Leron Lee dans ce match. Norman et Lee ont été obtenus des Cardinals de Saint-Louis en échange de Al Santorini le 11 juin dernier.

En plus de n'accorder que quatre maigres coups sûrs aux Expos, dont deux à la toute dernière manche, Norman, un artilleur gaucher pesant à peine 155 livres, a retiré cinq frappeurs sur trois prises. Son contrôle a été parfait n'allouant aucun but sur balles. C'était la première fois en 21 parties dans l'uniforme des Padres que Norman voyait ses coéquipiers lui procurer autant de points.

Par le passé, ils lui avaient donné quatre points en une occasion, mais jamais plus de trois en aucun temps. Hier, Leron Lee a ouvert le pointage avec un circuit à la quatrième et a fait compter le point gagnant avec un triple à la sixième. Et les Padres ont rendu leur victoire plus certaine, en marquant quatre points à la huitième.

Alors que Norman, dont la fiche est maintenant de 1-2, lançait de façon superbe, Steve Renko connaissait des difficultés pour une troisième partie consécutive. Il a donné cinq coups sûrs, cinq points, dont trois mérités et huit buts sur balles, dont deux intentionnels, en sept manches. Rerko, qui a subi sa deuxième défaite, a donné 23 buts sur balles en 21 manches depuis le début de la saison.

**MATCH JOUE SOUS PROTET**

Gene Mauch a décidé de jouer le match sous protêt à la suite d'un incident bizarre survenu à la sixième manche. Il y avait un retrait, San Diego menait 1-0 et Renko était au bâton pour les Expos. Il effectua un demi-élan au bâton avec le compte complet 3-2, et le receveur Bob Barton échappa la balle sur le lancer décisif.

L'arbitre du marbre, Andy Olsen retarda sa décision et demanda l'opinion de l'arbitre du premier-but, Dick Stello, à savoir si le bâton de Renko avait devancé le marbre et s'il était retiré ou non. S'il est retiré, il est trop tard pour qu'il coure vers le premier-but. Si c'est une balle il se rend au premier-but. L'arbitre du premier-but a décidé qu'il s'agissait d'une prise. Mais Renko n'a jamais eu l'occasion de courir vers le premier-but, attendant la décision des arbitres.

C'est pourquoi Mauch a protesté, après avoir eu une conversation de quelques minutes avec les officiels. Mais comme les protêts se gagnent rarement, on peut supposer que Gene n'aura pas gain de cause, même s'il a tenté de prouver un point.

C'était la deuxième victoire des Padres sous la tutelle de leur nouveau gérant Don Zimmer et depuis le début de la saison, San Diego a une fiche de 6-11. Le bilan des Expos est de 9-5 et au cours de ce présent voyage en Californie, les Montréalais ont remporté quatre victoires et subit un nombre identique de défaites.

Les Expos termineront leur voyage par un match qui débutera à midi et 45, heure de San Diego ce midi. Mike Torrez doit lancer contre Clay Kirby.

**CIRCUIT DE LERON LEE**

Le gaucher Fred Norman et le droitier Steve Renko se sont livrés un intéressant duel de lanceurs, jusqu'à ce que Leron Lee brise la glace avec un circuit par-dessus la clôture du champ droit à la quatrième manche. C'était son premier de la saison et son deuxième point produit.

A la sixième, Lee est revenu à la charge avec un triple cette fois, pour pousser au marbre Enzo Hernandez qui avait amorcé cette manche avec un but sur balles. San Diego menait 2-0. Gene Mauch a ordonné à Renko de passer intentionnellement Nate Colbert, puis après le retrait de Jeter sur un ballon au dessus du marbre, Renko a donné un autre but sur balles intentionnel à Olie Brown ce qui devait remplir les sentiers.

Le receveur Bob Barton a ensuite frappé une balle aux mains du voltigeur de gauche, Ken Singleton. Ce dernier a relayé aussitôt au receveur Boccabella pour doubler Lee qui avait tenté de compter après le catch.

Les Expos n'ont jamais été menaçants. Fred Norman a retiré dans l'ordre les 14 premiers frappeurs à lui faire face, avant de donner son premier coup sûr, soit à Tim Foli à la cinquième manche. Foli frappait ainsi en lieu sûr pour une neuvième partie de suite. Le deuxième coup sûr des Expos est survenu à la septième manche et a été obtenu par Clyde Mashore.

A la neuvième les Expos ont évité le blanchissage quand, après deux retraits, Ron Fairly a secoué sa léthargie en obtenant son premier coup sûr au bâton en 20 présences. Il a croisé le marbre sur le double de Clyde Mashore.

**EXPLOSION DE 4 POINTS**

A la huitième manche, les Padres ont marqué quatre points sur deux coups sûrs, deux buts sur balles, deux erreurs et un but volé pour briser le coeur des Expos. Leron Lee a ouvert la manche avec un but sur balles, le huitième donné par Renko et Nate Colbert a suivi avec un simple, frappant en lieu sûr pour une neuvième partie de suite.

John Jeter a tenté le coup retenu et a été sauf sur le mauvais lancer de Renko au premier-but, ce qui devait permettre à Lee de croiser le marbre.

Colbert a compté sur le ballon sacrifice de Olie Brown contre John Strohmayer qui venait de remplacer Renko. Après deux retraits, Dave Campbell a été passé intentionnellement, pour faire face au lanceur Fred Norman, mais ce dernier a déjoué les calculs de Mauch et de Strohmayer en claquant un double de deux points, et les Padres menaient 6-0.

Les Expos ont évité le blanchissage dans la neuvième manche.

| MONTREAL | Ab | P | Cs | Pp |
|---|---|---|---|---|
| Hunt, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Fairly, cd | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Mashore, cc | 4 | 0 | 2 | 1 |
| Bailey, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Singleton, cg | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Foli, ac | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Jorgensen, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Boccabella, rec | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Renko, lanc. | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Strohmayer, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Woods, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 31 | 1 | 4 | 1 |

| SAN DIEGO | Ab | P | Cs | Pp |
|---|---|---|---|---|
| Thomas, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Hernandez, ac | 4 | 1 | 0 | 0 |
| Lee, cg | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Colbert, 1b | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Jeter, cc | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Brown, cd | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Barton, rec. | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Campbell, 3b | 3 | 1 | 2 | 0 |
| Norman, lanc. | 4 | 0 | 1 | 2 |
| Total | 27 | 6 | 6 | 5 |

Montréal 000 000 001— 1
San Diego 000 101 04x— 6

E-Renko, Foli. Dj-Montréal 2. Lsb-Montréal 3, San Diego 8. 2b Mashore, Campbell, Norman, 2b-Lee (1). Sac-Jeter (2). Brown.

| | Mt | Cs | P | Pm | Bb | Rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Renko (P. 1-2) | 7 | 5 | 5 | 3 | 8 | 6 |
| Strohmayer | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Norman (G. 1-2) | 9 | 4 | 1 | 1 | 0 | 5 |

A-3,634.

100 différents timbres du monde entier. TIMBRES GRATIS
En plus, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations.
INCLURE 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION
Reg. SPECIAL les
100 TIMBRES Canada 75¢ } 2 pour
100 TIMBRES E.-U. 65¢ } $1.00
CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier C.P. 4400, Qué. 2

# Les Carnavals profitent d'une trêve pour soigner les blessés

par Roland SABOURIN

Karl Kuehl, le gérant des Carnavals, n'était pas fâché de la décision de la direction du club local de contremander la joute contre les Phillies de Reading, hier soir.

Il a même mentionné que la tournure des événements était même un bienfait déguisé.

"Barry Foote était un cas douteux", nous déclarait-il à l'heure du souper. "Il a l'épaule gauche endolorie. Ce n'est pas surprenant après tous les efforts qu'il lui a fallu fournir pour aller chercher les hauts lancers de nos lanceurs".

Le pilote des Carnavals est confiant que son jeune receveur sera en mesure de reprendre son poste dès ce soir. "De plus, une journée de repos est de nature à lui aider car il n'a pas eu grand repi durant l'entrainement et depuis le début du calendrier", a-t-il ajouté.

Le délai de 24 heures permettra également d'avoir un Larry Lintz en meilleure condition. On sait que le rapide joueur d'arrêt-court avait dû manquer la joute de lundi à cause d'un pouce endolori.

"Il aurait probablement pu jouer ce soir, car il m'a dit qu'il pouvait placer la main dans son gant", a commenté Kuehl. "Sa condition devrait être meilleure après une journée de plus sans jouer."

Aucun changement n'a été apporté sur le choix des lanceurs.

C'est ainsi que Dennis McSween commencera pour Québec. De son côté, Jim Bunning, le gérant des visiteurs, a confirmé qu'il s'en tenait lui aussi à son choix original, Bob Browning.

Les deux hommes s'étaient affrontés à Reading, jeudi passé. McSween s'était retiré après cinq manches, à la suite d'une entente qui avait été décidée avant la rencontre. Browning avait pris le chemin des douches, à la neuvième manche, à la suite du pauvre appui défensif de ses coéquipiers. Il avait tout de même montré beaucoup d'étoffe.

AUTRES NOTES: Cette joute contremandée sera reprise le 17 juin, à 13h30, et les deux clubs s'affronteront une autre fois en soirée... Peu importe ce qui arrivera ce soir, il est définitif que Balor Moore sera le lanceur pour la première joute à Pawtucket, R.I., demain soir... Ceci veut dire que Dan Warthen devra attendre encore quelque temps pour la chance de commencer sa première joute... Les Carnavals ne pourront compter sur le joueur d'utilité Bob Croswell, qui sera occupé par son service militaire avec la réserve de l'armée américaine.. Lintz n'a participé qu'à cinq joutes, et il a déjà à sa fiche cinq buts volés... De tous les joueurs présentement avec le club Québec, le receveur Tom Thomson est le seul qui n'a pas vu un seul brin d'action.

| | Ab | Cs | Pp | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Hrinlak | 5 | 3 | 0 | .429 |
| Liebeck | 6 | 3 | 2 | .333 |
| Goupillard | 17 | 5 | 1 | .294 |
| Drost | 24 | 7 | 2 | .292 |
| Miranda | 11 | 3 | 2 | .273 |
| Doucet | [illegible] | 6 | 1 | .262 |
| Chapman | 20 | 5 | 0 | .250 |
| Poole | 27 | 6 | 3 | .222 |
| Lintz | 19 | 4 | 0 | .211 |
| Scott | 20 | 4 | 1 | .200 |
| Cox | 25 | 5 | 1 | .200 |
| Croswell | 10 | 2 | 1 | .200 |

# Le tournoi pee wee à la fin juillet

**C'est maintenant officiel! Le septième Tournoi international de baseball pee wee de Québec aura lieu du 17 au 24 juillet 1972.**

**M. Claude Lefrançois a fait part de cette nouvelle aux membres de la Corporation réunis en assemblée générale. Déjà, le bureau de direction a reçu la confirmation des autorités municipales et des Carnavals de Québec leur permettant d'utiliser le Stade municipal durant cette période.**

**Plusieurs invitations ont été adressées aux équipes de l'extérieur et les dirigeants sont confiants d'obtenir des inscriptions de quelques villes des Etats-Unis, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Des démarches sont également entreprises afin d'obtenir la participation d'une équipe de chacune des villes représentées dans la ligue de baseball Eastern.**

**Il a été décidé d'admettre 48 équipes à cette classique annuelle dont 32 de classe "A" et 16 de classe "B" en comparaison de 31 équipes l'an dernier. Loretteville avait remporté les honneurs de la classe "B" pendant que les Royaux de St-Henri décrochaient les grands honneurs dans la classe "A".**

**Aucun changement majeur n'a été apporté aux règlements existants. La date limite pour les inscriptions a été fixée au 23 juin prochain.**

# Joe Pepitone n'est plus intéressé au baseball

CHICAGO (PA) — Joe Pepitone, fort spectaculaire et controversé au cours de ses 10 saisons dans les majeures, a stupéfié les Cubs de Chicago en annonçant sa retraite du baseball.

Le 1er-but de 31 ans, qui semblait avoir trouvé une demeure avec les Cubs à la suite de départs malheureux des Yankees de New York et des Astros de Houston, a demandé d'être inscrit sur la liste des retraités volontaires à partir de lundi.

Cette décision a nettement stupéfié ses coéquipiers qui se préparaient à un match contre Atlanta.

Pepitone a écrit une lettre à soumettre au président de la Ligue nationale Chub Feeney:

"Je demande par la présente à être inscrit sur la liste des retraités volontaires dès aujourd'hui, car je ne suis plus intéressé à jouer au baseball professionnel."

Pepitone, qui a affiché la meilleure moyenne de sa carrière avec une fiche de .307 l'an dernier, n'aurait pas aimé être demeuré sur le banc récemment, mais souffre de maux gastriques depuis une semaine.

**REACTIONS**

Le gérant Leo Durocher, que Pepitone a qualifié de "seul pilote pour lequel je peux évoluer", a été abasourdi par la nouvelle.

"J'ignore la gravité du problème, a dit Durocher, qui avait rescapé Pepitone au milieu de la saison 1970 lorsque celui-ci avait abandonné les Astros.

"Quelque chose doit l'ennuyer. Il est regrettable de perdre un gars de ce calibre.

"Mais il n'y a guère à faire s'il n'est plus intéressé à jouer."

Le capitaine Ron Santo a déclaré: "Joe devait vraiment être bouleversé pour faire une telle chose, mais je ne crois pas qu'il s'agisse d'un fait en particulier. Il désire peut-être s'isoler pour un certain temps. Espérons qu'il reviendra."

Le lanceur Milt Pappas, qui a engagé un fameux échange verbal, en compagnie de Santo et Pepitone, avec Durocher dans le vestiaire l'an dernier, a dit: "C'est difficile à comprendre. Le gars est bourré de talents, mais j'imagine qu'il doive vivre avec ses proprss sentiments."

Le voltigeur Billy Williams n'en revenait tout simplement pas.

**SITUATION**

Même si Pepitone veut revenir avec le club, il devra attendre pendant une période de 60 jours si sa demande atteint le bureau de la ligue. La lettre de Pepitone a été postée immédiatement, après l'envoi d'un télégramme informant le président de sa décision.

Pepitone a ouvert une taverne à Chicago l'été dernier, ce qui a été loin de réjouir la direction des Cubs.

Pepitone n'affichait qu'une moyenne de .120 ce printemps et il a été gardé sur le banc pour la première fois à Houston.

De plus, Durocher a conseillé à Pepi de subir un examen médical pour ses maux d'estomac.

L'an dernier, évoluant au 1er-but et au champ extérieur, il a joué régulièrement, récoltant 16 circuits et 61 points produits.

Il avait débuté avec les Yankees en 1963, affichant une tenue en 1966 avec 31 circuits et 93 points produits. Après la saison 1969, où il avait affiché une moyenne de .251, y compris 27 circuits et 70 points produits, Pepi a été échangé au Houston, qu'il a ensuite abandonné avant d'être rescapé par les Cubs.



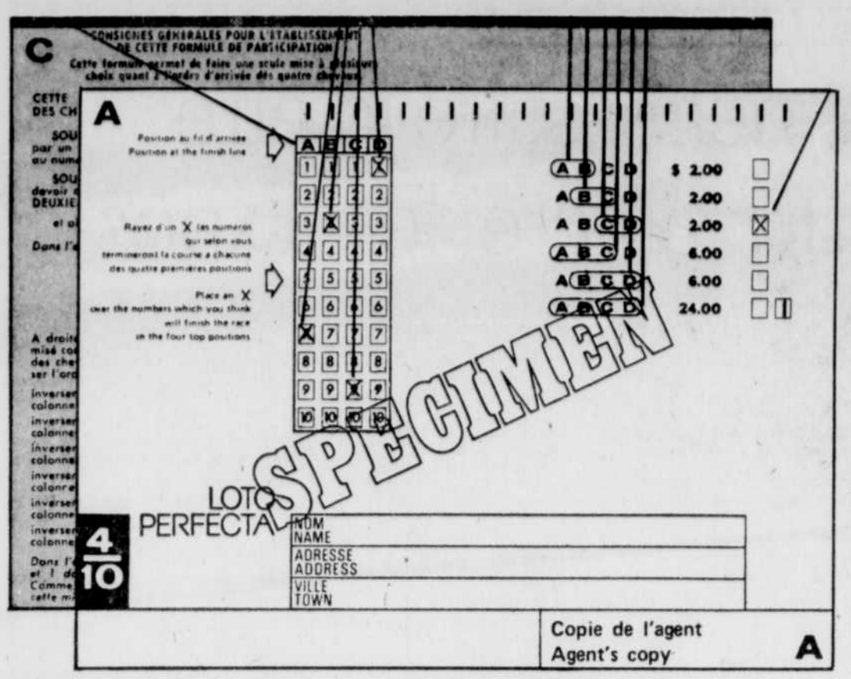
• JOE PEPITONE

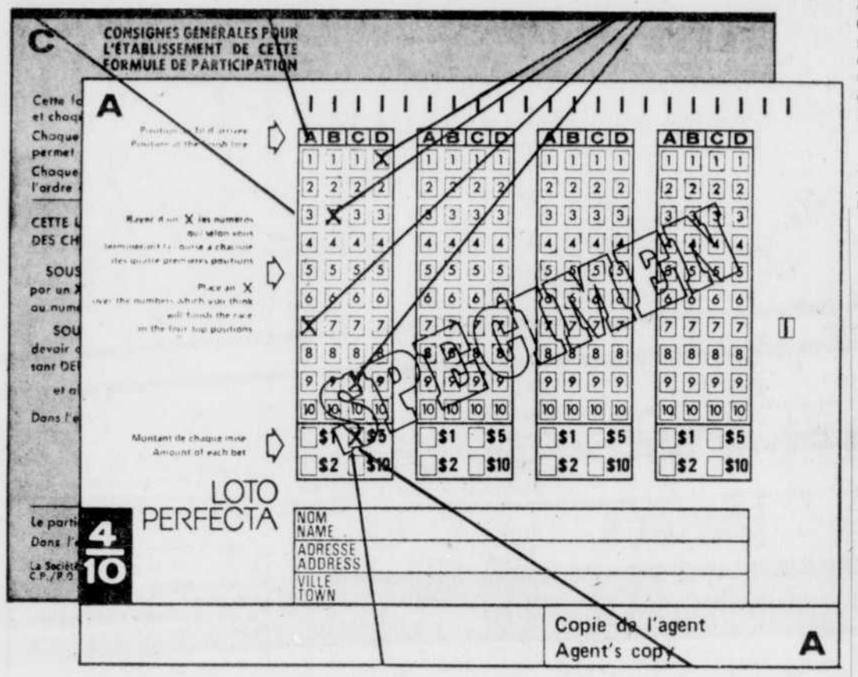
Grand gala de LUTTE
pour la première fois
ARENA DE VILLENEUVE
dimanche soir 7 mai - 8h.30 p.m.
avec
Le Grand Antonio
465 livres, l'homme le plus fort au monde, champion mondial qui tire 4 autobus, luttera contre Igor, 290 livres et The Boucher, 280 livres.
6 combats de lutte avec les lutteurs de la télévision. Aussi, combat de nains et la femme la plus forte au monde.


Amateurs de sports nautiques
SURVEILLEZ NOTRE
26e EXPOSITION ANNUELLE de
BATEAUX et MOTEURS 1972
DES DEMAIN
Rousseau & Frères Inc.
2325, Du Colisée - Québec - Tél.: 529-5711

"LA VOITURE A VOTRE MESURE"
Qu'est-ce que cela veut dire? 3 personnalités différentes! Chez Giguère Auto, on a le souci de trouver la voiture qui convient à chacune de ces personnalités.

giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3
TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien
FIRENZA - PONTIAC - BUICK - CADILLAC
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit.




# Comment parier à Loto-Perfecta

De quelle façon devra-t-on procéder pour tenter sa chance à Loto-Perfecta? Il suffira de jeter un bon coup d'oeil sur les deux specimens des formules reproduites ici pour se rendre compte de la simplicité du système.

La formule du haut permet de faire quatre mises différentes et chaque mise peut se faire pour un montant différent, soit $1., $2., $5. et $10. Sur cette formule, le participant a choisi dans l'ordre, première colonne de gauche, la combinaison 7,3,9,1. dans la colonne A, il a placé un "X" sur le chiffre 7, dans la colonne B, il a placé un "X" sur le chiffre 3; un "X" sur le chiffre 9 dans la colonne C et un "X" sur le chiffre 1 dans la colonne D. Et comme il tente sa chance cinq fois sur cette combinaison, il a placé un "X" à côté du $5.

Si un participant voudrait tenter sa chance sur une autre combinaison, il n'aurait qu'à utiliser la deuxième colonne et à procéder de la même façon. Par exemple, s'il choisit la combinaison 5,2,8,4, il placerait un "X" sur le chiffre 5 de la colonne A, un "X" sur le chiffre 2 de la colonne B, un "X" sur le chiffre 8 de la colonne C et un "X" sur le chiffre 4 de la colonne D tout en utilisant la partie inférieure de la deuxième colonne pour indiquer le nombre de fois qu'il veut miser sur cette combinaison.

Pour chaque combinaison différente, on peut miser une fois, deux fois, cinq fois ou dix fois au coût de $1.00 chaque fois.

Quatre combinaison différentes peuvent être choisies au moyen de la formule supérieure.

La formule inférieure sera à l'usage de ceux qui voudront choisir deux combinaisons différentes ou plus, et cela jusqu'à un maximum de 24, avec les quatre mêmes chiffres.

Sur le specimen que l'on voit, le participant a d'abord choisi dans l'ordre les chiffres 7,3,1,9 — ce qui lui coûte $1.00 — et il a de plus décidé de renverser les deux derniers chiffres pour se retrouver avec une combinaison 7,3,9,1. Cela lui coûte un autre $1.00 et c'est pour indiquer qu'il a voulu renverser les deux derniers chiffres de sa combinaison qu'il a placé un "X" vis-à-vis la ligne où les lettres C et D sont encerclées.

En tout, vingt-quatre combinaisons différentes sont possibles avec une série de quatre chiffres déterminés et c'est pour cette raison qu'une mise maximum de $24. est possible.

A l'aide de ce spécimen, on peut voir qu'il y a moyen de renverser les deux premiers chiffres, les deuxième et troisième chiffres, les troisième et quatrième chiffres, les trois premiers, les trois derniers où encore prendre toutes les combinaisons pour $24.

L'appareil pour la validation des formules imprimera sur chaque billet de participation à l'encre magnétique et en code le numéro de l'événement, le numéro de série de l'appareil, le montant d'argent misé sur le coupon ainsi qu'un numéro consécutif. Tous les caractères sauf le numéro de l'événement seront entièrement scellés de même que tous les mécanismes de l'appareil qui pourra opérer à une vitesse moyenne de 700 documents à l'heure.

# Mel Stottlemyre réussit le 30e blanchissage de sa carrière

NEW YORK (d'après UPI) — Un double de deux points de Thurman Munson et un simple de deux points également, celui-là réussi par Rich McKinney, ont ponctué une première manche de cinq points ce qui fut suffisant aux Yankees de New York pour disposer des Angels de la Californie hier soir dans la Ligue américaine.

Le droitier Mel Stottlemyre, qui était à la recherche de son premier gain de la saison, a tiré profit de cette avance de cinq points et il a ensuite bien espacé sept coups sûrs aux Angels.

Les Yankees n'ont tout de même réussi que six coups sûrs au cours de ce match contre cinq artilleurs des Angels. Rudy May a débuté au monticule pour la Californie. Cette équipe est actuellement ébranlée par la perte de deux as lanceurs, Clyde Wright et Andy Messersmith, tous deux blessés.

### Du grand McNally

A Baltimore, Dave McNally, qui avait remporté 21 victoires l'an dernier malgré des douleurs au bras, considère maintenant qu'il est beaucoup plus intéressant de lancer lorsqu'on est en parfaite condition.

McNally a encore prouvé de façon non équivoque hier, qu'il était en grande forme en limitant les White Sox de Chicago à quatre coups sûrs, pour conduire les Orioles à un gain 3-0. Il s'agissait de sa troisième victoire par blanchissage en quatre présences au monticule cette saison.

"Il était presque imbattable", déclarait le receveur Andy Etchebarren après le match. "Il a peut-être effectué trois mauvais lancers. Il a lancé durant toute la dernière saison avec un bras endolori et il a remporté 21 gains. Avec un bon bras, il pourrait peut-être gagné deux fois plus de parties".

### Double opportun

A Arlington, les Rangers du Texas se sont inclunés par 4-2 devant les Indiens de Cleveland, lorsque le receveur Ray Fosse a couronné une poussée de trois points avec un retentissant double dans la sixième manche.

Gaylord Perry, 3-2, a hérité du gain en limitant les Rangers à quatre coups sûrs avant de céder sa place dans la 8e manche, où les locaux ont marqué leurs deux points.

A Détroit, les Royals de Kansas City ont compté deux points non mérités à la huitième manche pour vaincre les Tigers 6-3.

Les Royals, qui n'avaient frappé que trois coups sûrs contre Tom Timmerman au cours des sept premières manches, ont vu Paul Schael frapper un simple avec un homme de retiré à la huitième reprise. Timmerman (1-2) a par la suite raté un lancer au premier coussin et Cookie Rojas, qui avait frappé un roulant au champ intérieur, a pu se rendre au troisième but. Schael a compté et Rojas a croisé le marbre sur le ballon sacrifice de Amos Otis, procurant une avance de 5-3 aux Royals. Lou Piniella a claqué un circuit à la neuvième pour compléter le pointage.

| | | |
|---|---|---|
| Californie | 000 000 000—0 | 7 0 |
| New York | 500 000 00x—5 | 6 0 |

May, Fisher 1, Doyle 6 Queen 6, Murpny 8 et Torborg; Stottlemyre 1-3 et Munson.

| | | |
|---|---|---|
| Chicago | 000 000 000—0 | 4 0 |
| Baltimore | 201 000 00x—3 | 7 0 |

Ballisen, 2-3, Kealey 8 et Egan McNally 3-1 et Etchebarren. C—Baltimore, Powell 2.
Paul Blair.

| | | |
|---|---|---|
| Cleveland | 010 003 000—4 | 8 0 |
| Texas | 000 000 020—2 | 7 0 |

G. Perry, Mingori 8 et Fosse; Bosman, Pina 6, Paul 8 et King. G—Perry 3-2. P— Bosman 1-3.

| | | |
|---|---|---|
| Kansas City | 030 000 021—6 | 6 1 |
| Detroit | 000 300 000—3 | 8 1 |

Dal Canton, Rooker 1-0 5 et May, Timmerman 1-2, Seelbach 9 et Freehan. CCx: Kansas City, Piniella 1. Detroit, Cash 5.

## *Willie Mays est furieux*

# Les Giants au dernier rang

SAN FRANCISCO (D'après UPI) — Après avoir connu un début de saison ordinaire, les Giants de San Francisco traversent maintenant une période pour le moins difficile. Limités à une seule victoire en quatre parties contre les Expos de Montréal en fin de semaine dernière, les Giants continuent à accumuler les défaites contre les Mets de New York.

Et sans doute le joueur le plus malheureux de la tournure des événements, c'est le vétéran voltigeur-étoile Willie Mays, qui réchauffe le banc plus souvent qu'à son tour depuis la semaine dernière.

Mays ne s'est d'ailleurs pas caché pour manifester son mécontentement hier, à la suite de la défaite de 4-2 des Giants devant la performance de deux coups sûrs du droitier Gary Gentry. San Francisco encaissait ainsi un dixième revers au cours de ses 12 dernières parties, pour se retrouver dans la cave de la division ouest de la Ligue nationale.

La recrue Garry Maddox remplace Mays depuis quelques jours et le gérant Charlie Fox ne semble pas vouloir modifier sa stratégie, puisqu'il entend faire réchauffer le banc à son vétéran voltigeur à nouveau aujourd'hui, le confinant strictement au rôle de frappeur de relève.

Mays considère qu'il peut encore aider le club et jouer régulièrement. C'est pourquoi il est furieux lorsqu'on "l'oublie".

Alors qu'on lui demandait hier pour quelle raison il ne jouait pas à tous les jours, il a répliqué sur un ton sec: "Ce n'est pas moi qui prépare l'alignement". Réponse qui semble vouloir tout dire!

Gentry, dont la fiche est maintenant de deux victoires contre un revers, a accordé ses deux coups sûrs à l'excellent Bobby Bonds et les deux balles en lieu sûr ont été bonnes pour des triples. Bonds a réussi son premier coup de trois-buts au début de la quatrième manche; il a ensuite compté sur un retrait au champ intérieur. Le second triple de Bonds est survenu à la dernière manche; il a ensuite marqué le deuxième point des Giants sur un ballon sacrifice de Ken Henderson.

Les Mets ont amassé trois points sur sept coups sûrs contre le lanceur débutant et perdant des Giants, Don Carrithers, dont le dossier est maintenant d'une victoire contre deux revers.

Rusty Staub a entrepris la deuxième manche avec un simple. Il est passé au deuxième coussin sur le simple de Cleon Jones avant de compter sur une autre balle en lieu sûr frappée par Jerry Grote. Puis, Gentry expédia une autre balle au champ pour un simple faisant compter le deuxième point des Mets dans cette manche.

Cleon Jones a cogné son deuxième coup de circuit de la saison à la sixième manche pour placer les Mets en avant 3-1. New York a marqué son dernier point contre l'artilleur de relève Jim Barr à la neuvième manche.

Les Reds de Cincinnati, qui n'étaient plus les mêmes, l'an dernier par suite de l'absence de leur as-voltigeur Bobby Tolan, sont certainement heureux qu'il soit de retour cette saison.

Tolan, qui avait été tenu au rancart durant toute la campagne de 1971 à cause d'une blessure au tendon d'Achille, semble prendre les bouchées doubles cette année. Hier soir, à St-Louis, il a obtenu trois coups sûrs, dont un circuit de trois points assurant aux Reds une victoire de 7-6 sur les Cards.

Toland a maintenant frappé en lieu sûr 25 fois en 56 présences au bâton, pour une moyenne de .446, la meilleure des majeures.

"C'est le meilleur début de saison que j'aie connu", reconnait-il d'ailleurs, ajoutant qu'il se maintient constamment en forme en levant des poids, quoiqu'il soit parfois difficile de trouver l'équipement nécessaire lors des matches sur la route.

A Los Angeles, par ailleurs, les Phillies de Philadelphie ont causé leur propre perte, alors que Bill Russell a reçu un but sur balles avec les buts remplis, à la neuvième manche, ce qui devait assurer une victoire de 7-6 aux Dodgers.

A Chicago, les Braves d'Atlanta ont été engloutis sous un barrage de 15 coups sûrs des Cubs, dont trois coups de circuit par Ron Santo, Jim Hickman et Glenn Beckert, encaissant ainsi un sérieux reevrs de 12-1.

C'était la meilleure offensive des Cubs cette saison et elle a mis fin à une série de trois victoires successives des Braves.

Les Cubs ont assailli Ron Reed de quatre points dès la 1ère manche, puis ont ajouté trois points dans la reprise suivante grâce à un triple de Beckert.

| | | |
|---|---|---|
| New York | 020 001 001—4 | 9 0 |
| San Francis | 000 100 001—2 | 2 1 |

Gentry 2-1 et Grote. Carrithers 1-2, Barr 8 et Rader. CC—New York, Jones 2.

| | | |
|---|---|---|
| Cincinnati | 000 002 500—7 | 10 0 |
| St-Louis | 003 300 000—6 | 12 0 |

Gullett, Borbon 4, Merritt 1-0 6, Sprague 7, Hall 8 et Bench. Wise, Shaw 0-1 7, Santorini 7, Grzenda 9 et Simmons. CCs: Cincinnati, Tolan 3. St-Louis, Clendenon 1.

| | | |
|---|---|---|
| Philadel | 100 002 210—6 | 14 0 |
| Los Angels | 000 400 021—7 | 12 0 |

Fryman, Brandon 5, Reynolds 6, Twitchell 7, Herner 8, Lersch 11-9, Short 9 et Ryan; Downing, Richert 6, Brewer 1-0 9 et Dietz, Sims 9. CC—Philadelphie, Freed 1.

| | | |
|---|---|---|
| Atlanta | 000 000 100—1 | 6 1 |
| Chicago | 431 310 00x—12 | 15 0 |

Reed 1-3 Neibauer 2 Barber 6 et Williams; Hands 1-0 et Hundley, Rudolph 5. C-Chi-Santo 5 Hickman 3 Beckert 1.


Legaré

Plus de 90 magasins au Québec pour mieux vous servir. Fondée en 1877.

Voici une occasion unique! Des Economies Exceptionnelles vous attendent sur toute la marchandise...

Economies Exceptionnelles

*Luxueux et reposant... et à un prix très raisonnable*

**Matelas ou sommier-boîte "Health-O-Pedic"**

Matelas à 252 ressorts spiraux (dans le 54") rembourré de feutre et isolé de sisal. Coutil de haute qualité en rayonne damassée et à piquage continu. Motif floral. Ou sommier-boîte appareillé au même bas prix! Toutes les grandeurs standards disponibles.

SPECIAL

49.95

$2 par mois

Serta

MEUBLES SUPPLEMENTAIRES A BAS PRIX

Meubles d'appoint de grande élégance... ils compléteront à merveille les chambres de votre foyer. Ils sont en érable fini santal et munis de poignées en cuivre.

A. BUREAU SIMPLE AVEC MIROIR 64.95

B. BUREAU DOUBLE AVEC MIROIR 97.95

C. BUREAU TRIPLE AVEC MIROIR 119.95

LIT CAPITAINE AUSSI DISPONIBLE

D. LIT AVEC BARRES FUSELEES DE 54" 49.95

E. COMMODE A 6 TIROIRS 64.95

F. COMMODE A 5 TIROIRS 57.95

G. COMMODE A 4 TIROIRS 54.95

H. COMMODE A 3 TIROIRS 47.95

I. CHAISES DE PUPITRE 19.95

J. PUPITRE 59.95

K. TABLE DE NUIT 34.95

Legaré

Ouvert de 9:15 a.m. à 5:30 p.m. — Jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m. Samedi jusqu'à 5 p.m.

600 est, rue St-Joseph - tél.: 529-0141

Lauzon - 2 rue St-Joseph - tél.: 837-5144

# résultats à Blue Bonnets

**TROT — $1,400**

5—Exceptional Boy, Hudson, $56.10, 10.30, 4.70; 6—Jounce, Hanna, $6.10, 3.00; 3—Katie S. Gauthier, $2.60.

Temps : 2:08 4-5.

Ont aussi couru : Twilight Stroll, Lee Tag, Syndee's Chee, Party Frost, Flanriven.

**AMBLE — $1,300**

7—Honest Frost, Bédard, $13.80, 5.80, 3.10; 2—Fairwell Light, Gendron, $3.10, 2.40; 5—Annie Topfield, Boucher, $2.50.

Temps : 2:09 2-5.

Ont aussi couru : Glen Cairn, Highland Lady, Caporal Tracy, Constant Yankee.

Double : $329.20.

**AMBLE — $2,100**

5—Keystone Spirit, Strauss, $5.60, 2.70, 2.70; 2—Rudy S. Choice, Davies, $3.70, 3.10; 6—Fast Brush, Gendron, $2.70.

Temps : 2:05 4-5.

Ont aussi couru : Larry Lobell, Miss Good Dee, Startron, Dale's Star.

**AMBLE — $1,400**

7—Happy Mir, Gendron, $6.20, 4.00; 2—One More Chance, Charron, $7.50.

Temps : 2:07 3-5.

Ont aussi couru : Brave Sir, Darn Good Scout, Brown Flute, Mr. Macdee, Side Effects, Thunderman N., Yankee Blaze.

Quinella: $45.20

**TROT — $3,000**

Wealthy, Bardier, $8.30, 4.10, 3.30; 8—Turnabout, Bourgon, $3.90, 3.00; 6—Bernie's Boy, Patry, $5.50.

Temps : 2:06 1-5.

Ont aussi couru: Dixie's Part, Dandy Lobell, Serki R.

**AMBLE — $1,600**

3—Jacsue Dan, Hébert, $3.00, 2.70; 8—Mail Freight, Miller, $8.40.

Temps : 2:08.

Ont aussi couru : Dart Donut, Doctor Conn Adios, Fargo Mark, The Cavan Blazer, Leedam Scotty, Lady Manor, Adios Caretaker.

Quinella : $21.80.

**AMBLE — $1,400**

7—Beatle Mir, Grenier, $13.70, 5.80, 4.70; 3—Maud's Champ, Paquette, $7.80, 5.00; 5—Freda Way, Gendron, $5.70.

Temps : 2:07 4-5.

Ont aussi couru : Tami, Silver Champ, Lassie Irish, Wisenheimer, Hal J. Drummond.

**AMBLE — $2,000**

7—Dolly Chief, Blais, $13.50, 9.30; 1—Robert All Bris, Gendron, $8.30.

Temps : 2:08

Ont aussi couru: Countess Mir, Yvonne Coloniale, Joy Flicka, Mark Herbert, Ept Time, Carlton, Golden Michele.

Quinella : $95.40.

**AMBLE — $2,600**

3—Grateful Pat, Brosseau, $12.30, 4.90, 2.70; 4—Jet Mar Mic, Bardier, $5.50, 3.10; 6—Pastime Old Shep, Hébert, $2.80.

Temps : 2:04.3.

Ont aussi couru : Ricky Steps, Hawaiian Champ et Brookland.

**AMBLE — $1,700**

3—Armbro Luck, Rowe, $4.80, 3.20; 2—Novae Scott, Bourgon, $3.50.

Temps : 2:07.3.

Ont aussi couru : Riverview George, Bux Benny, Great Thunder, Gene Gillette, Chaman, Knight In Arms et Test of Time.

Exacta : $16.80.

Assistance : 5,446.

Mutuel: $433,361

## Les inscrits à Blue Bonnets

**COURSE No 1**
**TROT — BOURSE 1,400**

| | |
|---|---|
| 3—Cutlass, M. Brosseau, | 5-2 |
| 6—Swamp Root, S. Boucher | 3-1 |
| 7—Speed Flight, J. Foley | 4-1 |
| 5—Hicki Hi, A. Hanna | 5-1 |
| 2—Joes Beth, G. Lacharité | 6-1 |
| 8—Earls Counsel, J. Hébert | 8-1 |
| 4—Duke of Morton, A. Deguise | 10-1 |
| 1—Sun Duet, G. Clément | 12-1 |

**COURSE No 2**
**AMBLE — BOURSE 1,400**

| | |
|---|---|
| 1—Vip N., Y. Gamache | 5-2 |
| 3—Tulip Mir, G. Gendron | 3-1 |
| 6—Handy Lad, A. Bédard | 4-1 |
| 8—Marlen Spangler, ... | 9-2 |
| 2—Cecile Mir, R. Moreau | 5-1 |
| 5—Cookie, A. Lavallée | 6-1 |
| 4—Insko Hanover, J. Hébert | 8-1 |
| 7—Dreamful Mir P. Lacharité | 8-1 |

**COURSE No 3**
**AMBLE — BOURSE 2,900**

| | |
|---|---|
| 1—Lorindas First, J.P. Charron, | 5-2 |
| 2—War Cry, Y. Gamache | 3-1 |
| 3—Search Me, D. Mactavish | 4-1 |
| 6—Lady Farr, J. Hébert | 9-2 |
| 4—C.A. Dundee, G. Gendron | 5-1 |
| 7—Choice Lobell, S. Grise | 6-1 |
| 5—Speedy Ed, ... | 8-1 |
| 8—Clermont Drummond, A. Veilleux | 8-1 |

**COURSE No 4**
**TROT — BOURSE 1,400**

| | |
|---|---|
| 5—Danoutchka, M. Brosseau | 5-2 |
| 6—Lively Kid, D. Normandin | 3-1 |
| 8—Deans Pride, T. Miller | 4-1 |
| 2—Josedale War God, A. Hanna | 9-2 |
| 1—Way Gray, G. Gendron | 5-1 |
| 3—Uncle Truman, J. Hébert | 6-1 |
| 4—Katys Bert, ... | 8-1 |
| 7—Tidy Rose, J.G. Cloutier | 8-1 |

**COURSE No 5**
**AMBLE — BOURSE 1,300**

| | |
|---|---|
| 7—Silver Button, D. Mactavish | 5-2 |
| 6—Meadow Maggie, E. Rowe Jr. | 3-1 |
| 4—Battling Mir, M. Dostie | 4-1 |
| 2—Highland Carrie, ... | 9-2 |
| 1—Keystone Idéal, G. Gendron | 5-1 |
| 5—Jee Bees, M. Picard | 6-1 |
| 8—Miss Petronie, G. Sansoucy | 8-1 |
| 3—Keeneta, S. Grise | 12-1 |

**COURSE No 6**
**TROT — BOURSE 1,700**

| | |
|---|---|
| 6—Hans Hanover, G. Gendron | 5-2 |
| 2—Ramar Hanover, ... | 3-1 |
| 3—Lindy Lobell, J.P. Gauthier | 4-1 |
| 4—Hopeful Dart, G. Groulx | 9-2 |
| 8—Ruth Ann Charlton, G. Beaulieu | 5-1 |
| 7—Peony Hanover, Dr. M. Ricard | 6-1 |
| 1—Rodettes Boy, P. Robillard | 8-1 |
| 9—His Valor, G. Hudson | 8-1 |
| 6—Auswyn Brook, J.-A. Cameron | 12-1 |

**COURSE No 7**
**AMBLE — BOURSE 1,500**

| | |
|---|---|
| 3—Two Mountains Carl, S. Grise | 5-2 |
| 4—Nickleby, G. Gendron | 3-1 |
| 2—Mystery Pistol, Y. Gamache | 4-1 |
| 7—Cloverland Ken, S. Boucher | 9-2 |
| 1—Bonny Imp, A. Bédard | 5-1 |
| 6—Eagle Flight, M. Gingras | 6-1 |
| 5—Lord Salaberry, J. Hébert | 8-1 |
| 8—Earline, D. Normandin | 8-1 |

**COURSE No 8**
**AMBLE — BOURSE 1,300**

| | |
|---|---|
| 9—Ronnie Jim, E. Lake | 5-2 |
| 1—Creekside Jason, J.-M. Bédard | 3-1 |
| 3—Rimo, P. Robillard | 4-1 |
| 7—Gene Majesty, A. Lavallée | 9-2 |
| 2—Marcon Pride, R. Grandmaison | 5-1 |
| 6—Rigaud Eden, ... | 6-1 |
| 4—Touskege, G. Groulx | 8-1 |
| 8—Minouche, M. Lefebvre | 8-1 |
| 5—Winning Ace, N. Bardier | 12-1 |

**COURSE No 9**
**AMBLE — BOURSE 13,485**

| | |
|---|---|
| 1—Big Noise (PP1), W. Wellwood | 2-1 |
| 1A—Keystone Sargeant (PP5) ... | 2-1 |
| 6—Silken Mir (PP7) M. Dostie | 3-1 |
| 5—Governor Duke (PP6), M. MacDonald | 4-1 |
| 4—Fleta Wave (PP4), R. Filion | 9-2 |
| 2—Blazin Lace (PP2), P. Robillard | 5-1 |
| 3—La Diligence (PP3) D. Mactavish | 6-1 |

**COURSE No 10**
**AMBLE — BOURSE 2,400**

| | |
|---|---|
| 5—Heinze Travel, J.-P. Charron | 5-2 |
| 2—Speedy Satan, ... | 3-1 |
| 4—Boumfrise, J. Cyrenne | 4-1 |
| 9—Stomp, A. Deguise | 9-2 |
| 8—Red Flicka, V. Bourgon | 5-1 |
| 1—Calynn Volo, R. Savignac | 6-1 |
| 7—Northwood Garvin, ... | 8-1 |
| 6—Bethel Champ, P. Robillard | 10-1 |
| 3—Hela Legrand, D. Larochelle | 12-1 |

Elig: Mike Dudley, N. Tremblay


quoi de neuf

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Des vêtements adaptés à la vie moderne!

D - BELLES CHEMISES à pressage vraiment permanent, 65% Polyester 35% coton peigné. Choix de 4 riches teintes unies: lilas, saumon, melon, bleu. Poignets doubles. Grs: 14½ à 16½. Prix d'économie.

3.99

E - CHEMISES D'ALLURE SPORT assurant parfaite aisance et minimum d'entretien. Frais tissu lavez et portez, 65% Polyester 35% coton peigné. Manches longues avec poignets à 2 boutons. Deux poches avec rabat et bouton. Nouveaux tons de bleu, lilas, saumon. P.M. G.XG.

3.99

F - COUPE-VENT toutes températures, en nylon Oxford lavable et très facile d'entretien. Col mao avec capuchon dissimulé à l'intérieur. Fermoir à la longueur. 2 poches appliquées avec rabat à boutons-pression. Bleu, brun ou vert, avec piqûres blanches. P.M.G.XG. Un achat dont vous serez fier!

6.99

G - GILET SPORT en belle ratine lavable et séchable à la machine, sans repassage. Encolure ronde et manches courtes. Rayures contrastantes sur fond blanc ou couleurs unies à la mode. P.M.G.XG. Bas prix d'aubaine.

2.99

Des tricots plus faciles d'entretien caractérisent les créations

Aristocrat DE CORONATION

A - Fraîche chemise à manches courtes, en tricot Polycora 100% Polyester, pouvant être lavée et séchée à la machine, sans repassage. Motifs et coloris les plus nouveaux, en bleu, brun, bourgogne. P.M.G.

11.95

B - Pratique gilet sport à manches courtes, de confection impeccable en fil de Tycora si facile d'entretien. Collet classique avec fermoir. Devant en tricot côtelé et ajouré. Manches et dos en tricot uni. Coloris qui vous plairont. P.M.G.XG.

13.95

C - De la toute collection Ariscraft, voici un confortable gilet en "V" à manches courtes, idéal pour la belle saison. Fil Tycora très résistant et facile d'entretien. Devant en tricot côtelé et ajouré. Col classique 4 boutons et poche pratique. Plusieurs couleurs incluant lilas. P.M. G.XG.

13.95

## CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER




# Mike Brown sera le prochain rival de Fernand Marcotte à Sept-Iles

par Léonce JACQUES

Les jeux sont faits et c'est le pugiliste de couleur Mike Brown de Syracuse que le boxeur québécois Fernand Marcotte affrontera dimanche le 21 mai à Sept-Iles dans une bataille de dix rondes.

La nouvelle a été annoncée officiellement par le promoteur René Sirois de Sept-Iles qui avait le choix entre Brown, Juan Ramos et Dorman Crawford. Brown est un jeune boxeur qui possède une excellente fiche de seize victoires en dix-neuf batailles dont cinq par mise hors de combat et ce sont ces deux atouts qui ont incité le promoteur Sirois à le préférer à Ramos et à Crawford.

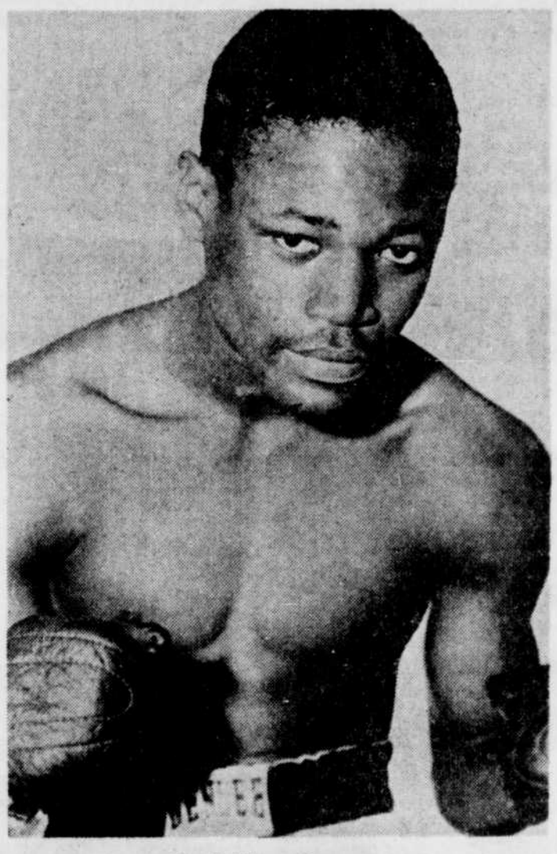
Pour ce qui est de Marcotte, il en sera à son 21e combat dans les rangs professionnels et il se dit confiant de l'emporter dans l'espoir de poursuivre sa montée dans la catégorie des mi-moyens. On se souvient que Marcotte l'emporta par décision unanime à Québec contre Juan Ramos lors de sa dernière bataille et sa fiche est maintenant de 17 victoires et deux combats nuls en vingt batailles.

Pour cette importante bataille, Fernand Marcotte a obtenu une garantie de $3,000 ou 20 pour cent de la recette et il s'est remis à l'entraînement encore plus sérieusement que jamais après avoir appris le nom de son adversaire.

Les amateurs de boxe de Sept-Iles auront l'occasion de voir Marcotte à l'entraînement demain soir et vendredi soir à l'Arena de Sept-Iles alors que son partenaire d'entraînement sera nul autre que Marc Gervais, ancien protégé du gérant Roger Larivée qui porte maintenant les couleurs du camp "Marcotte".

Marcotte passera la fin de semaine à Sept-Iles à l'occasion des championnats amateurs de l'Est du Canada qui seront disputés dans cette ville samedi et dimanche.

Pour sa bataille du 21 mai contre Brown, on croit que Marcotte pèsera entre 148 et 149 livres. Hier soir, son poids était de 151 livres. Marcotte a encaissé une seule défaite depuis le début de sa carrière professionnelle et c'est lorsqu'il fut battu par décision par Donato Paduano à Montréal. Marcotte a onze victoires par knockout à son crédit.



● Mike Brown

## *Paduano se laisse tirer l'oreille*

par Léonce JACQUES

"Il y a parfois loin de la coupe aux lèvres" est un dicton auquel le gérant Georges Drouin ne semble pas attacher trop d'importance et c'est ainsi qu'il a déclaré, hier midi, dans le bureau du promoteur montréalais Régis Lévesque: "Reynald Cantin va faire ses preuves en battant Donato Paduano et il s'attaquera ensuite au titre de Clyde Gray, le champion canadien à 147 livres".

Quand on a demandé à Drouin si on songeait à un autre combat entre son protégé et Fernand Marcotte, il a répondu: "Certainement que nous aimerions cela mais c'est nous qui tiendrons alors le gros bout du bâton et il appartiendra à Marcotte de se plier à nos conditions".

Aucun contrat n'a encore été signé en vue d'une bataille entre Paduano et Cantin qui serait présentée à Montréal, probablement au Forum, au cours de la première quinzaine de juin mais il est fort possible que l'on en vienne à une entente au cours des prochaines heures. Roger Larivée, le gérant de Paduano, était à Vancouver lundi soir où l'un de ses protégés se battait sur la carte du combat Ali-Chuvalo et le promoteur Lévesque attendait son retour, hier midi, dans l'espoir de bâcler toute l'affaire.

Selon le promoteur Lévesque, un combat Paduano-Cantin à Montréal attirerait près de 12,000 personnes mais c'est Paduano qui se laisse actuellement tirer l'oreille.

"Reynald en a surpris plusieurs lors de sa bataille à Québec contre Marcotte et il n'a pas fini d'en surprendre" a commenté Drouin qui a admis que son protégé concéderait plusieurs livres à Paduano qui se bat habituellement à 152 livres tandis que Cantin pourrait augmenter son poids à 144 livres.

"Paduano n'a presque jamais été frappé au corps et Reynald va lui démontrer que ce n'est pas bon pour les jambes" a ajouté Drouin.

Reynald Cantin est actuellement le champion canadien à 140 livres et sa fiche est de 19 victoires et trois défaites en 22 combats professionnels. On se souvient que Paduano avait reçu une offre pour une bataille contre Koichi Wajima du Japon mais tout indique que c'est contre Cantin qu'il livrera son prochain combat si l'on ne vient pas à s'entendre pour une bataille Paduano-Wajima.

En apprenant la déclaration de Georges Drouin, Fernand Marcotte senior, le gérant de Fernand Marcotte, s'est contenté de dire : "Que Paduano et Cantin acceptent de venir se battre à notre poids (147 livres) et nous les prendrons tous les deux à trente jours d'intervalle".

JEAN-M. MARCEAU
*Directeur de succursale*
EDIFICE ROYAL TRUST
1122, CHEMIN ST-LOUIS,
QUEBEC 6, P.Q.
Téléphone : 688-1336



**Nous sommes heureux de vous faire part . . .**

de la nomination de Jean-M. Marceau au poste de directeur de succursale dans la ville de Québec, pour l'Occidental Life of California.

Monsieur Marceau assume ses nouvelles fonctions avec l'Occidental après avoir oeuvré dans l'industrie de l'assurance-vie pendant plus de dix ans. Il s'est affilié à la compagnie en 1967 pour être nommé directeur d'agence à Sherbrooke. Il a été un producteur important et s'est qualifié aux conventions et aux distinctions de la compagnie.

Né à St-Camille, il a fait ses études à Windsor, Qué. et à Ottawa, Ont. Il habite maintenant à Sainte-Foy avec son épouse Gisèle, ainsi que leur famille.

Occidental Life est confiante que monsieur Marceau maintiendra et agrandira la réputation de la compagnie dans la ville de Québec et la région, par ses conseils judicieux à tous ceux qui voudront se prévaloir de ses services en ce qui concerne tous besoins d'assurance-vie, assurance accident-maladie et assurance collective.

Tous les clients de la région immédiate de Sherbrooke, n'ont qu'à signaler le numéro 569-4179 et un service des plus dévoué leur est garanti.

**Occidental Life**
*of California*
BUREAU CHEF POUR LE CANADA: TORONTO
Un membre de la Corporation Transamérica

# Du golf dans l'Ile dès aujourd'hui

Cette fois c'est vrai et c'est une nouvelle que tous les golfeurs de la région de Québec liront avec plaisir.

Le parcours du Club de golf Ile d'Orléans de Ste-Pétronille sera à la disposition des golfeurs dès aujourd'hui et, comme d'habitude, il s'agit du premier terrain de golf à ouvrir ses portes dans la région de Québec.

"Exception faite de deux ou trois endroits, il n'y a plus aucune trace de neige sur le terrain et on sera en mesure de jouer sur tous les verts dès aujourd'hui" a déclaré, hier soir, Roger Vézina, responsable de l'entretien du terrain au club de l'île. Et il devait ajouter: "C'est aux environs de l'allée du trou no 2 que l'on voit encore un peu de neige mais, en réalité, ça ne vaut même pas la peine d'en parler".

Sans vouloir tourner le fer dans la plaie, il est certain que tous les golfeurs souhaiteront que cette nouvelle fera "boule de neige" et que tous les autres clubs de la région ne tarderont pas à ouvrir leurs portes. Un bon soleil et aussi de la pluie chaude et le tour sera joué.




*Comme dirait l'autre: "Sheraton, tout est là!"*

Peu importe où et quand vous voyagez, voyages d'affaires ou d'agrément, Sheraton rend votre séjour agréable. Bon gîte, bonne table, franc plaisir.

Réservations à Québec en demandant à la téléphoniste ou à votre agent de voyage de composer le numéro ci-dessous.

ZEnith 1-1035 TOUT EST LÀ!

**Sheraton Hotels & Motor Inns**
A WORLDWIDE SERVICE OF ITT

**Cette bonne vieille recette bien de chez nous...**

Vous souvenez-vous des délicieuses fèves au lard que préparait votre grand-mère?

Aylmer en a reproduit fidèlement la recette.

Après avoir choisi les meilleures fèves avec soin, nous y avons ajouté de la mélasse, de la cassonade, de la moutarde et du porc de première qualité. Puis nous avons laissé mijoter le tout doucement, gentiment pendant des heures.

Résultat? De belles fèves au lard tendres et moelleuses. Un vrai régal bien de chez nous.

Les fèves au lard brunes Aylmer.




...nous avons réussi à la mettre en boîte.



**OFFRE SPÉCIALE**

**Splendide jarre en céramique** avec plaque chauffante électrique (95w) en acier chromé. Seulement $4.95 et 4 étiquettes de fèves au lard brunes Aylmer. Prix de détail $7.47.

D'une capacité de 2 pintes, faisant 5" de haut et 7" de diamètre, cette magnifique jarre vous sera très pratique pour faire cuire vos fèves au lard brunes Aylmer. Elle vous permettra aussi de les garder bien au chaud sur la table quand vous les servirez.

Commandez votre jarre en céramique et sa plaque chauffante électrique sans tarder. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le à:
OFFRE "FÈVES AU LARD" AYLMER, CASE POSTALE 155, QUÉBEC 10, QUÉBEC

**OFFRE "FÈVES AU LARD" AYLMER**

Veuillez me faire parvenir ma jarre en céramique et sa plaque chauffante électrique. Vous trouverez ci-joints un chèque ou mandat de $4.95 et 4 étiquettes de fèves au lard brunes Aylmer.

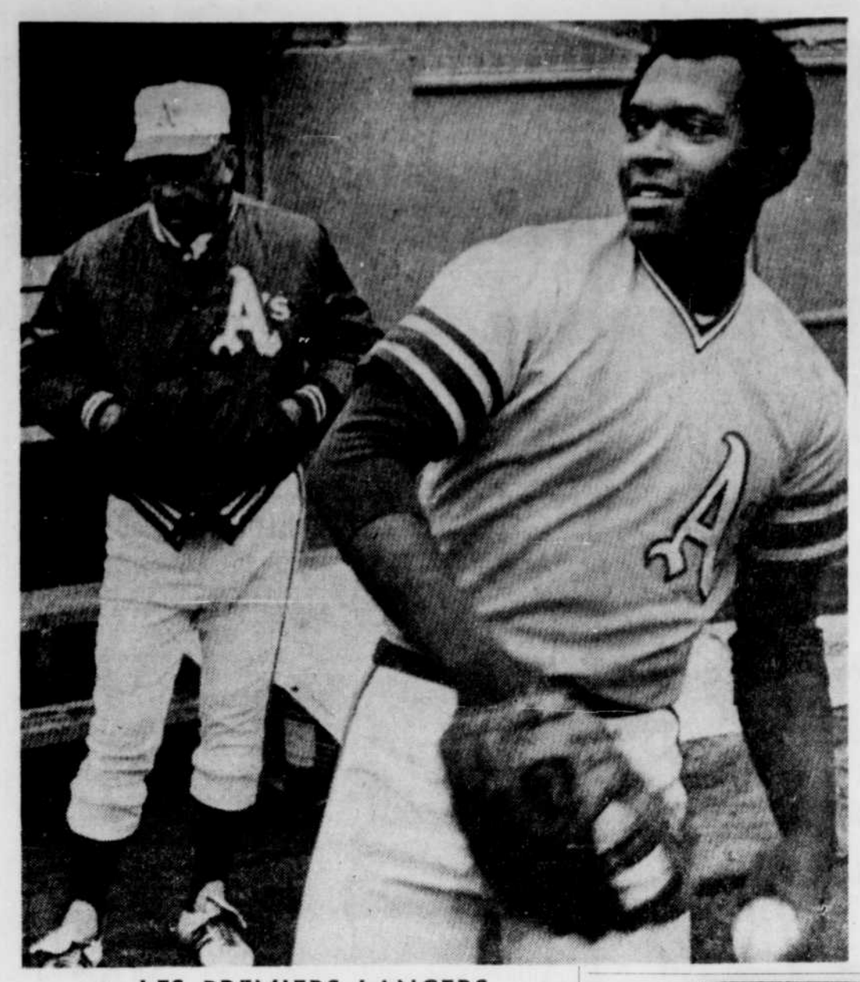
Nom_____
(en lettres moulées s.v.p.)

Adresse_____

Ville_____

Délai de livraison: 3 semaines environ. Offre valable jusqu'au 31 août 1972
ÉCRIRE TRÈS LISIBLEMENT. CE COUPON SERVIRA D'ÉTIQUETTE D'EXPÉDITION.

AYLMER...le bon goût bien de chez nous.



# Sport local

### BASEBALL JUNIOR

**La ville de Charlesbourg a décidé d'inscrire une équipe dans la Ligue de baseball junior métropolitaine de Québec. Le conseil municipal a adopté une résolution unanime à cet effet, hier soir, après avoir étudié une demande d'un groupe de sportifs local. La nouvelle équipe dépendra entièrement de la municipalité pour ce qui est des obligations financières. Le public devrait en connaître les dirigeants dans les jours à venir, notamment le gérant et l'instructeur.**

### ARBITRES DEMANDES

Le Service des Loisirs de la ville de Ste-Foy est à la recherche d'arbitres de baseball. Toutes les personnes intéressées devront communiquer avec Monsieur Jean-Denis Dionne, au numéro 653-5211, ext. 209.

### COURS DE JUDO

**Le Service des loisirs de Giffard annonce la présentation d'une demi-série de 5 cours qui débuteront le mardi 9 mai à 7 heures du soir, à la salle Robert-Giffard, boul. Mgr Gauthier.**

### SPORTS A GIFFARD

Aujourd'hui, le 3 mai, ont lieu les inscriptions des jeunes joueurs de baseball de Giffard au pavillon Saint-Ignace, 19h à 21h et au pavillon Notre-Dame de l'Espérance, 19h à 21h. Des formules d'inscriptions ont été distribuées à tous les jeunes dans les écoles de Giffard. Par ailleurs, tous les adultes de la cité, intéressés à jouer dans une ligue de balle-molle, sont priés de donner leur nom au Service des loisirs. D'autre part, le Service des loisirs est à la recherche d'instructeurs de baseball bénévoles pour diriger et initier les jeunes des différentes équipes, au sport du baseball. Conditions: Age minimum, 17 ans. Certaines connaissances du baseball. Toutes les personnes intéressées devront communiquer au Service des loisirs, tél.: 663-7804. A la pétanque, plusieurs ligues sont présentement en formation dans la cité de Giffard. Tout comme l'an dernier, les pétanqueurs et pétanqueuses pourront apprécier leur sport favori dans la cour de l'école Robert-Giffard. Pour inscriptions, donner votre nom à: M. Jean-Marie Thibodeau, tél.: 663-3833; M. Régent Couture, tél.: 667-2312; Service des loisirs, tél.: 663-7804.


Voyageur

à votre service

Evénements sportifs - voyages récréatifs ou éducationnels



LOUEZ UN AUTOBUS VOYAGEUR
Pour confort total — sécurité
et responsabilité — commodités
et avantages

Autobus de luxe de 38 et 46 passagers avec toilettes. Aussi autobus de 45 et 49 passagers, tous munis de sièges inclinables et systèmes d'air climatisé.

Pour renseignements:
225 est, boul. Charest, Québec
Tél.: 525-8111 ou consultez notre agent local

Voyageur
Voyageur (1969) Inc.


• LES PREMIERS LANCERS

## Vida Blue sera prêt dans 3 ou 4 semaines

BOSTON (UPI) — Un "nerveux", Vida Blue a signé un contrat d'un an avec les Athletics d'Oakland, hier, mettant ainsi un terme à une longue dispute salariale et marquant possiblement un précédent dans le baseball en ce qui concerne du moins les jeunes super-vedettes de demain.

Selon l'accord intervenu entre Blue et le propriétaire des Athletics, Charles O. Finley, le lanceur gaucher de 23 ans, qui fut choisi le joueur le plus utile dans la Ligue américaine et le lanceur de l'année en 1971, touchera un salaire de $50,000, cette année, ce qui est nettement inférieur aux $92,500 qu'il demandait, mais beaucoup plus que les $14,500 qu'il avait touchés il y a un an.

Blue touchera également un boni de $5,000 pour sa performance de 1971 et $8,000 pour continuer ses études.

Le lanceur retardataire, qui a accusé une heure et 40 minutes de retard pour la conférence d'information au cours de laquelle fut annoncée l'entente, s'est dit "heureux" des arrangements. "J'en suis très heureux, c'est moi qui ai pris la décision."

Blue a expliqué qu'il était sorti pour réfléchir un peu sur la situation générale avant de décider finalement de signer. "Il n'y a aucune raison particulière dans ma décision. Ce n'est peut-être pas la meilleure réponse, mais c'est comme ça que tout s'est passé."

Finley a tenu à préciser qu'il n'avait aucune raison de précipiter Blue dans son rôle de lanceur débutant comme la dernière saison.

"Ce n'est pas le nombre de joutes qu'il peut gagner qui est le plus important, a déclaré Finley. Nous souhaitons qu'il gagne le plus de joutes possibles, mais nous n'avons pas l'intention de le presser à prendre son tour.

"Comme vous me connaissez et dans ma condition présente, il me faudra de trois à quatre semaines avant d'être prêt", a déclaré Blue.

Finley a déclaré que son contrat avec Blue rompait avec la tradition selon laquelle un gréviste n'était pas rémunéré normalement jusqu'à ce qu'il se présente en parfaite forme et prêt à jouer. Mais le salaire de Blue sera rétroactif au 27 avril, ce qui signifie que Blue sera payé automatiquement pour un mois sans avoir fait quoi que ce soit.

Finley a déclaré que le gérant des Athletics, Dick Williams, "dirigera le programme d'entraînement de Vida qui restera avec les Athletics sans être confié à un club mineur pour retrouver sa condition".

Cette conférence d'information, au cours de laquelle Blue a avoué qu'il se sentait toujours nerveux, ne fut pas des plus joyeuses pour les participants, dont Joe Cronin, le président de la Ligue américaine, et Bowie Kuhn, commissaire du baseball.

Finley a jeté un "sans commentaires" lorsqu'on lui a demandé s'il approuvait le rôle de Kuhn dans le litige qui impliquait Blue. Ce dernier a lui-même déclaré qu'il aurait été tout aussi satisfait s'il n'y avait pas eu de conférence de presse.

L'accord a marqué un compromis entre Finley, qui a toujours soutenu que les salaires des joueurs-étoiles devraient monter graduellement avec les années, et Blue, qui réclamait immédiatement le paiement de ses exploits de 1971.

Blue, qui a lancé seulement 39 manches à sa première saison en 1970, avait réalisé, l'an dernier, une série sans précédent de retraits au bâton tout en lançant plusieurs joutes avec relativement peu de coups sûrs. Il avait gagné 17 de ses 20 premières joutes et finit la saison avec une fiche de 24-8.

baseball

### HIER

**Ligue nationale**
Montréal 1, San Diego 6
Houston à Pittsburgh (pluie)
Atlanta 1, Chicago 12
Cincinnati 7, St-Louis 6
Philadelphie 6, Los Angeles 7
New York 4, San Francisco 2
**Ligue américaine**
Cleveland 4, Texas 2
Chicago 0, Baltimore 3
Kansas City 6, Detroit 3
Minnesota à Milwaukee (pluie)
Californie 0, New York 5
Oakland à Boston (pluie)
**Ligue Eastern**
Reading à Québec (pluie)
Elmira à Trois-Rivières (froid)
Pittsfield 1, West Haven 4
Sherbrooke à Pawtucket (pluie)

### AUJOURD'HUI

**Ligue nationale**
Montréal à San Diego
Atlanta à Chicago
New York à San Francisco
Houston à Pittsburgh
Cincinnati à St-Louis
Philadelphie à Los Angeles
**Ligue américaine**
Californie à New York
Cleveland à Texas
Kansas City à Detroit
Chicago à Baltimore
Minnesota à Milwaukee
Oakland à Boston
**Ligue Eastern**
Reading à Québec
Elmira à Trois-Rivières
West Haven à Pittsfield
Sherbrooke à Pawtucket

### DEMAIN

**Ligue nationale**
Atlanta à Chicago
Cincinnati à St-Louis
**Ligue américaine**
Aucune joute
**Ligue Eastern**
Québec à Pawtucket
Pittsfield à Elmira
Trois-Rivières à West Haven
Reading à Sherbrooke

### LIGUE NATIONALE
**Division Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| New York | 10 | 4 | .714 | — |
| Montréal | 9 | 5 | .643 | 1 |
| Philadelphie | 10 | 6 | .625 | 1 |
| St-Louis | 5 | 9 | .357 | 5 |
| Pittsburgh | 5 | 9 | .357 | 5 |
| Chicago | 5 | 10 | .333 | 5½ |

**Division Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Houston | 11 | 4 | .733 | — |
| Los Angeles | 12 | 5 | .706 | — |
| Atlanta | 7 | 9 | .438 | 4½ |
| Cincinnati | 6 | 8 | .429 | 4½ |
| San Diego | 6 | 11 | .353 | 6 |
| San Francisco | 6 | 12 | .333 | 6½ |

### LIGUE AMERICAINE
**Division Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Detroit | 7 | 5 | .583 | — |
| Baltimore | 8 | 6 | .571 | — |
| Cleveland | 7 | 6 | .538 | ½ |
| New York | 5 | 8 | .385 | 2½ |
| Boston | 4 | 7 | .364 | 2½ |
| Milwaukee | 3 | 7 | .300 | 3 |

**Division Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 8 | 3 | .727 | — |
| Oakland | 7 | 4 | .636 | 1 |
| Chicago | 8 | 6 | .571 | 1½ |
| Texas | 7 | 7 | .500 | 2½ |
| Kansas City | 7 | 8 | .467 | 3 |
| Californie | 5 | 9 | .357 | 4½ |

### LIGUE EASTERN
**Division nationale**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Reading | 5 | 4 | .556 | — |
| Sherbrooke | 3 | 3 | .500 | 1½ |
| Trois-Rivières | 4 | 5 | .445 | 3 |
| Québec | 3 | 4 | .428 | 1 |

**Division américaine**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| West Haven | 6 | 4 | .600 | — |
| Pawtucket | 5 | 4 | .556 | ½ |
| Elmira | 2 | 2 | .500 | 1 |
| Pittsfield | 4 | 6 | .400 | 2 |

## Lanceurs probables

### LIGUE AMERICAINE

Oakland Hunter 1-1 à Boston Seibert 2-0 S
Californie Royan 1-2 à New York Peterson 0-3
Chicago Wood 3-1 à Baltimore Palmer 1-2 S
Kansas City Splittorff 2-1 à Detroit Lolich 3-1 S
Minnesota Kaat 1-0 à Milwaukee Slaton 1-2 S
Cleveland Wilcox 2-2 à Texas Brogerg 2-1 S

### LIGUE NATIONALE

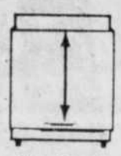
Atlanta Jarvis 2-1 à Chicago Jenkins 1-2
Houston Dierker 1-1 à Pittsburgh Ellis 1-1 S
Cincinnati Billingham 0-3 à St-Louis Cleveland 1-0 S
Montréal Torrez 1-0 à San Diego Norman 0-2
New York Matlack 2-0 à San Francisco Stone 0-1
Philadelphie Carlton 3-1 à Los Angeles Singer 2-1 S


PASCAL

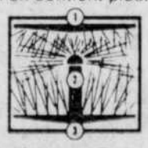
SONGEZ-VOUS A LUI ACHETER UN LAVE-VAISSELLE?
LA FETE DES MERES EST LE BON MOMENT POUR LE FAIRE...

PROFITEZ DU GALA
DE LAVE-VAISSELLE MAYTAG

Les Lave-Vaisselle
MAYTAG
Lavent Mieux
Filtrent Mieux
Plus Silencieux
Grande Capacite



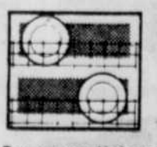
**Plus Grande Capacite** — Cabinet plus profond pour les grosses charges familiales — Aucun autre lave-vaisselle n'en contient plus.



**Lavage a Trois Niveaux** — Un gicleur à pleine largeur dans le haut et dans le bas aussi bien qu'un au milieu pour un lavage puissant — à aiguilles d'eau.



**Filtre "Micro-Mesh"** — Exclusif à Maytag — Filtre les plus petites particules d'aliments, auto-nettoyant, assure un lavage sans pré-rincage.



**Rangement Unique** — Le rangement unique de Maytag — Facilite le chargement — Augmente la capacité.

MAYTAG

**Fabriqué Par Maytag** — Fabriquant des lessiveuses et sécheuses sûres.



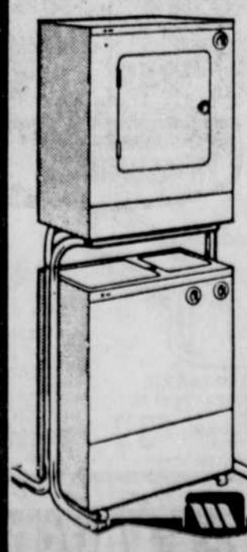
MAYTAG

VERIFIEZ LES TRES BAS PRIX PASCAL SUR TOUS LES APPAREILS MAYTAG

DANS UN CHOIX DE MODÈLES ENCASTRÉS – ET MOBILES - ASSORTIMENT DE COULEURS
...avec les caractéristiques pour tous les besoins et des prix pour tous les budgets.

MAYTAG SOLUTIONNE VOS PROBLÈMES D'ESPACE... AVEC

LA MINI-PAIRE SUPERPOSÉE



PARFAITE
pour les petits Appartements
PEU IMPORTE Où VOUS HABITEZ

Mini-séchoir MAYTAG: aucune installation de ventilation. Branchez-la, elle est prête à opérer.

Mini-lessiveuse MAYTAG-mobile, aucune installation, lave de grosses charges en quelques minutes; cycle régulier, "permanent-press" et délicat. Super-poseur en supplément.

LA MINI-SÉCHEUSE SUPERPOSÉE



PARFAITE POUR UN PETIT LOGEMENT

- Se branche sur 110 volts
- Aucune ventilation
- Cycle pressage permanent
- 2 ans de garantie

"SUPER-MONTURE" MAYTAG

- Peut accommoder une mini sécheuse MAYTAG sur tous les modèles de lessiveuses automatiques MAYTAG (en supplément)

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE MAYTAG A "PUISSANCE-LESSIVE" ET PLEINE CAPACITÉ. Mais seulement 25½ pouces de large.

# PASCAL

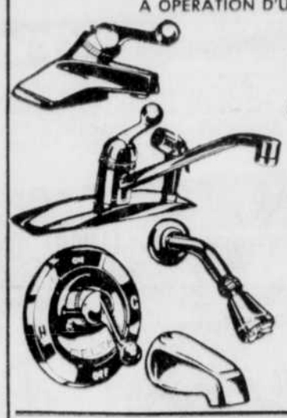
CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC
TEL.: 653-9307

**VENEZ VERIFIER NOS BAS PRIX**

CHARGEX

## NOUVEAUX ROBINETS MELANGEURS "DELTA"

A OPERATION D'UNE SEULE MAIN



ENSEMBLE A CENTRE 4" $26.95

ROBINET D'EVIER A CENTRE 8" $22.95

AVEC BOYAU DE RINCAGE $28.95

JEU COMPLET
**BAIN ET DOUCHE $32.95**



48 POUCES DE BONNE LUMIERE
**ACCESSOIRE FLUORESCENT** $12.99
POUR PLAFOND OU PENDANT
FACILE A INSTALLER - TRES SPECIAL
LUMIERES EN SUS

## CINTRES DE QUALITE

A PRIX D'AUBAINE



ROUGES OU NOIRS GENRE FOURCHETTES POUR COMPLETS
35¢ chacun
3 pour $1.00

AU FINI DE QUALITE. INSERTION EN CAOUTCHOUC - EMPECHENT LES VETEMENTS DE GLISSER
80¢ chacun

CINTRES POUR DAMES
STYLE BOUTIQUE - ALUMINIUM AU FINI DORE
35¢ ch. 3 pour $1.00



FINI BRUN POUR COMPLETS
3 pour 77¢

POUR JUPES OU PANTALONS
VERROUILLAGES A RESSORT
3 pour 77¢

PORTE-PANTALONS
CHROMES ET RECOUVERTS DE CAOUTCHOUC
39¢ chacun

## BISSELL MODELE no 2200C

**BALAYEUSE "GRAND RAPIDS"**

- MODELE PLEINE LARGEUR
- ROULEAUX A BROSSE JUMELES
- TRES GRANDS PORTE-POUSSIERES DOUBLES
- ROBUSTE CAISSE D'ACIER AVEC POIGNEE EN SECTIONS
- 2 BEAUX FINIS MATS
- BLEU FLAMBE — VERT AVOCATIER

**$12.95**



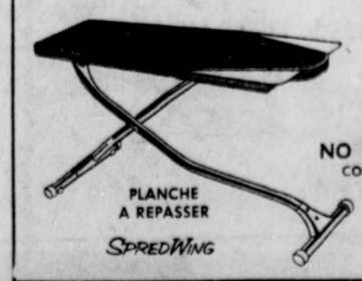
**SHAMPOOING "WALL to WALL" BISSELL POUR TAPIS**

| | |
|---|---|
| 22 ONCES | $2.25 |
| 64 ONCES | $4.75 |
| 128 ONCES | $7.95 |




## PLANCHE A REPASSER AJUSTABLE

EN ACIER TRES ROBUSTE
DESSUS PERFORE POUR L'USAGE DU FER VAPEUR.
REGLAGE POUR POSITION ASSISE OU DEBOUT.



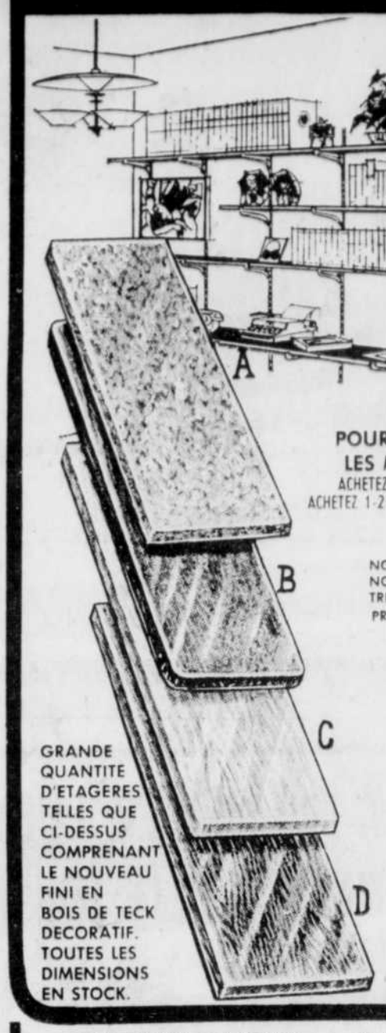

NO 38 **$8.95**

NO 10 **$19.95**

NO 1P - (TEL QU'ILLUSTREE) COMPRENANT UN COUSSIN ET HOUSSE "SPREDWING" A CIRCULATION D'AIR **$24.95**

# ÉTAGÈRES et SUPPORTS MODERNES

## À DES PRIX BUDGÉTAIRES TRÈS ABORDABLES




GRANDE QUANTITE D'ETAGERES TELLES QUE CI-DESSUS COMPRENANT LE NOUVEAU FINI EN BOIS DE TECK DECORATIF. TOUTES LES DIMENSIONS EN STOCK.

POUR ALLONGER LES MONTANTS
ACHETEZ 2-24" POUR 48"
ACHETEZ 1-24" et 1-36" POUR 60"




MONTANTS ET SUPPORTS D'ETAGERES
ACCESSOIRES MURAUX, AJUSTABLES, DECORATIFS. 4 COULEURS AU CHOIX: OR, BRUN, GRIS ARGENTE ET BLANC.

**SUPPORTS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6" | 59¢ PAIRE | 8" | 75¢ PAIRE |
| | | 10" | 85¢ PAIRE |
| | | 12" | 98¢ PAIRE |

**MONTANTS** AVEC VIS

| | | |
|---|---|---|
| 24 POUCES | 98¢ | PAIRE |
| 36 POUCES | $1.49 | PAIRE |

**NOUVEAUX PRIX REDUITS SUR LES TABLETTES**

NOUS AVONS SUBSTANTIELLEMENT REDUIT LE PRIX DE NOS TABLETTES DANS LE BUT D'ECOULER NOS MODELES PRECEDENTS. LE NOUVEAU MODELE AU BAS DE L'ILLUSTRATION "D" EST A UN PRIX TRES BAS ET NOUS Y AVONS AJOUTE QUATRE NOUVELLES COULEURS DECORATIVES AU MEME PRIX — VENEZ VOIR CETTE FORMIDABLE GAMME.

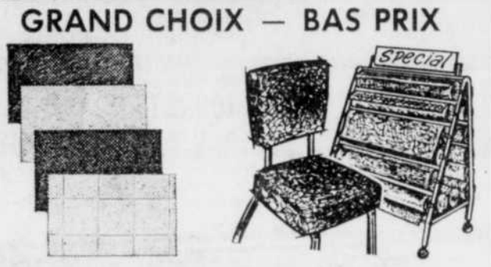
| A - "FLAKEWOOD" NATUREL | | B - NOYER GRENU | | C - TECK NATUREL | |
|---|---|---|---|---|---|
| LARGEUR 8" | LARGEUR 10" | LARGEUR 8" | LARGEUR 10" | AU FINI HUILE | |
| 24" 65¢ | 83¢ | $1.79 | $1.99 | 8" x 24" | $1.99 |
| 36" 96¢ | $1.23 | $2.69 | $3.39 | 8" x 36" | $2.99 |
| 48" $1.30 | $1.63 | $3.59 | $3.99 | 8" x 48" | $3.99 |

**D—NOYER FINI MEUBLE DE LUXE**

| | 24" | 36" | 48" | 60" | 72" |
|---|---|---|---|---|---|
| 6" | $1.95 | $2.75 | $3.95 | — | — |
| 8" | $2.45 | $3.75 | $4.95 | $6.50 | $7.50 |
| 10" | $3.25 | $4.75 | $5.75 | $7.50 | $8.50 |
| 12" | — | $5.75 | $7.25 | $8.95 | $9.75 |
| 14" | — | $6.95 | $8.50 | $10.95 | $12.95 |

TABLETTES COLOREES
COQUILLE D'OEUF, AVOCATIER, ORANGE ET JAUNE AU MEME BAS PRIX QUE "D" CI-DESSUS

## GRAND CHOIX — BAS PRIX




**CUIRETTE DE REMBOURRAGE 54" DE LARGE**

CHOIX DE BLANC, NOIR ET COULEURS

| VINYLE EPAIS | ENDOS TOILE | EPAISSE CUIRETTE | EPAISSE et MATELASSEE Carrés de 4 x 4 |
|---|---|---|---|
| 97¢ VGE | $1.97 VGE | $2.97 VGE | $3.97 VGE |

GRANDES QUANTITES A PRIX DE VENTE

## MOUSSE A REMBOURRAGE

SOUPLE MOUSSE DE PLASTIQUE DE POLYURETHANE SE COUPE FACILEMENT ET SE RATTACHE POUR FORMER DE GRANDES LONGUEURS. NON ALLERGIQUE. ETIRABLE.

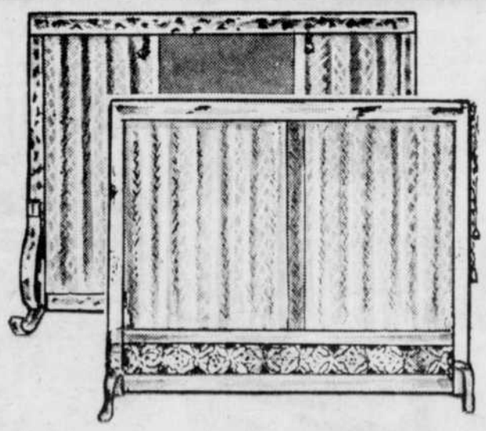
AUBAINES SPECIALES

| | |
|---|---|
| 1" x 20" x 40" | 97¢ |
| 1" x 20" x 60" | $1.37 |
| 2" x 20" x 60" | $2.67 |
| 2" x 24" x 72" | $4.37 |
| 3" x 24" x 72" | $5.97 |
| 4" x 30" x 72" | $9.97 |

**CIMENT LATEX** 4 OZ PINCEAU A MEME LE COUVERCLE 87¢




# Epargnez! ACCESSOIRES de FOYER



**ECRANS DE FOYER**

CHOIX DE FER FORGE AVEC DEUX TIRETTES MANUELLES OU LAITON COLONIAL AVEC CHAINETTE POUR RIDEAUX COULISSANTS. $26.95

**EPARGNEZ SUR CES JEUX D'OUTILS DE FOYER**




A—JEU D'OUTILS AU FINI NOIR

B—JEU ANTIQUE EN FER MARTELE $14.77

C—JEU D'OUTILS AU FINI LAITON AVEC PINCES $24.95

**GRAND CERCEAU DE BUCHES**

POUR LE SOUS-SOL OU LE PATIO — AERE LES BUCHES ET LES GARDE SECHES POUR QU'ELLES S'ENFLAMMENT FACILEMENT — ACIER TUBULAIRE NOIR



DIMEN. 40" x 43" PRIX PASCAL $22.95

MEME GENRE MAIS PLUS PETIT, PEUT SERVIR PRES DE LA CHEMINEE DIMEN. 24" x 24" PRIX PASCAL $16.95




**BUCHES DE CEDRE** QUI ACCENTUENT LE COLORIS DES FLAMMES

DES BUCHES DE CEDRE COMPRESSE QUI BRULENT D'UNE MANIERE CONTINUE 79¢ ch.

**GRILLE ROBUSTE POUR FOYER**



COTES AMOVIBLES POUR BUCHE

24" x 13" $7.47

27" x 13" $8.97

**PANIER A BOIS** NOIR, BORDURE ET POIGNEE LAITON $9.95



No 680 **PANIER A BOIS, STYLE ANCIEN**

POIGNEE DE BOIS NOIR ET JEU D'ACCESSOIRES 3 PIECES. 20", POUCES DE HAUT. $29.95



**SOREN "IMPERIAL" TOUT EN ALUMINIUM** SPECIAL D'UNE SEMAINE



**CUISEUR COMBINE** S'EMPLOIE COMME BAIN-MARIE, CASSEROLE OU POELON. $3.35 ens. PRIX PASCAL $3.75



**BAIN-MARIE** GRAND ET POPULAIRE MODERNE POIGNEE MOULEE VALEUR EXTRA $3.77 ch. PRIX PASCAL $3.95



POIGNEE D'ACIER

POIGNEE NOIRE MOULEE

DIM. POUR RECEPTIONS

**PERCOLATEUR** 16 tasses PRIX PASCAL $5.95 $4.97

**POUR OEUFS POCHES**
3 OEUFS PRIX PASCAL $2.95 $1.99
4 OEUFS PRIX PASCAL $3.95 $2.99

**FRITEUSE FRANCAISE**
POIGNEE D'ACIER $1.99 PRIX PASCAL $2.59
POIGNEE NOIRE MOULEE $2.99 PRIX PASCAL $3.25




## PEINTURE "REDWOOD" LATEX

APPRETE - SCELLE - REMPLIT ET PROTEGE LES MEUBLES DE JARDIN - CLOTURES - LAMBRIS DE MAISON ET REVETEMENTS
(32 ONCES - E.-U.)

REDONNEZ A VOS MEUBLES DE JARDIN LEUR APPARENCE FRAICHE - PEINTURE A BASE LATEX QUI SECHE RAPIDEMENT PRIX PASCAL $1.98

## PEINTURE "ANTIROUILLE" TREMCLAD




PREVIENT LA FORMATION DE ROUILLE SUR TOUTE SURFACE METALLIQUE - COULEURS: NOIR - ROUGE - VERT - GRIS - BLANC ET ALUMINIUM.

GALLON
PRIX PASCAL $10.95
SPECIAL POUR UNE SEAINE $9.77

PINTE
PRIX PASCAL $3.45
SPECIAL POUR UNE SEMAINE $2.99

**VALSPAR**
INTERIEUR-EXTERIEUR
FINI IMPERMEABLE QUI RESISTE A L'USURE

GALLON
PRIX PASCAL $13.50
SPECIAL POUR UNE SEMAINE $10.99

PINTE
PRIX PASCAL $3.95
SPECIAL POUR UNE SEMAINE $3.29

## PINCEAUX EN CRIN DE PORC

DE QUALITE PROFESSIONNELLE EN EXCLUSIVITE CHEZ PASCAL



1" 49¢ | 2" 97¢ | 3" $1.97

4" $2.97

**KwikMetal MASTIC** DE REMPLISSAGE PERMANENT

SOUDURE A FROID POUR AUTOS, ANTIQUITES, CADRES EN METAL, RESERVOIRS D'EAU, ETC. PRET A UTILISER, ETENDRE AVEC COUTEAU OU SPATULE, S'APPLIQUE COMME LE MASTIC — SE SOLIDIFIE DUR COMME L'ACIER.

DES CETAINES D'USAGES A LA MAISON OU L'ATELIER




| 6 ONCES | 12 ONCES | 1½ LB | 3 LB |
|---|---|---|---|
| 95¢ | $1.60 | $2.95 | $5.25 |

**LISIERE DE CONTOUR 3/4"**

**NOYER A ENDOS** ADHESIF
POUR RECOUVRIR RAPIDEMENT LES BORDURES D'ETAGERES OU DE MEUBLES

| ROULEAU 12 PIEDS | ROULEAU 100 PIEDS |
|---|---|
| 87¢ | $4.95 |

**NOYER** AUTO-ADHESIF
LARGEUR 18" 69¢ LA VGE



## ARMOIRES AU FINI NOYER



A. MODELE no 5. DEUX MIROIRS, FABRICATION EN MERISIER FINI NOYER. POIGNEE DE LAITON. DIMENSIONS: 30" x 21" x 65 ½". $54.95 CH.

B. MODELE no 30. DEUX MIROIRS TOUTE LA HAUTEUR. FABRICATION EN MERISIER FINI NOYER, TIROIR PLEINE GRANDEUR AU BAS, POIGNEES EN LAITON. DIMENSIONS: 36" x 21" x 65 ½". $69.95 CH.

C. MODELE no 15. UN PETIT MIROIR ET UN GRAND SUR TOUTE LA HAUTEUR. C'EST UN NOUVEAU MODELE ETONNANT AVEC BEAUCOUP D'ESPACE DE RANGEMENT DANS LES TIROIRS. DIMENSIONS: 36" x 21" x 65 ½". $89.95 CH.

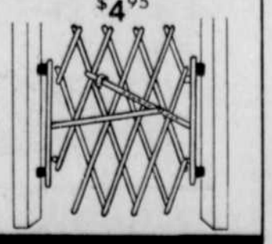
**BARRIERES DE SECURITE** POUR CADRES DE PORTE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 PI. | $3.10 | 7 PI. | $5.30 |
| 5 PI. | $4.10 | 9 PI. | $6.45 |



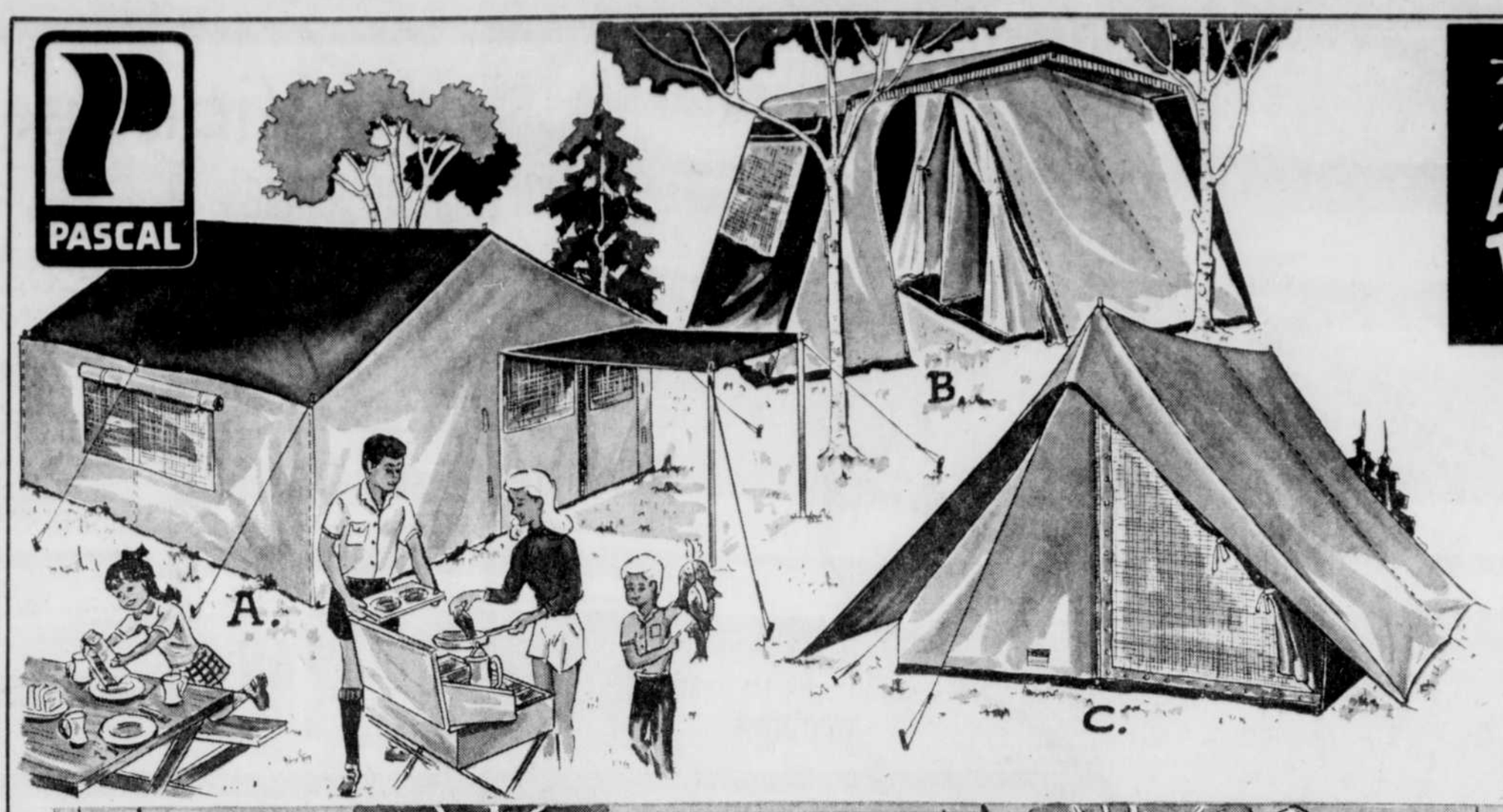
**BARRIERE DE SECURITE** MAGIQUE — EXTENSIBLE no 2642

S'AJUSTE AUX PORTES DE 26" A 42". 4 COUSSINS EN CAOUTCHOUC LA RETIENNE SANS VIS. SE VERROUILLE EN TOUTE SECURITE. $4.95



**S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL**

PASCAL




*Aubaines Speciales Pour les Campeurs !*

# ACHETEZ MAINTENANT TENTES DE QUALITÉ

*Aux Plus Bas Prix Pascal !*

## A- TENTE FAMILIALE "HI-WALL"... 9' x 12'

UNE PORTE A DEMI-GRILLAGEE AINSI QUE 2 FENETRES GRILLAGEES AVEC VOLETS, PERMETTENT UNE EXCELLENTE AERATION. PLANCHER "MORTEX" TRES RESISTANT, POTEAUX, PIQUETS ET CORDE INCLUS. TOIT JAUNE ET MURS BLEUS.

PRIX PASCAL $77.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$66.88**

## B- TENTE FAMILIALE "COSTA BRAVA" DE LUXE...

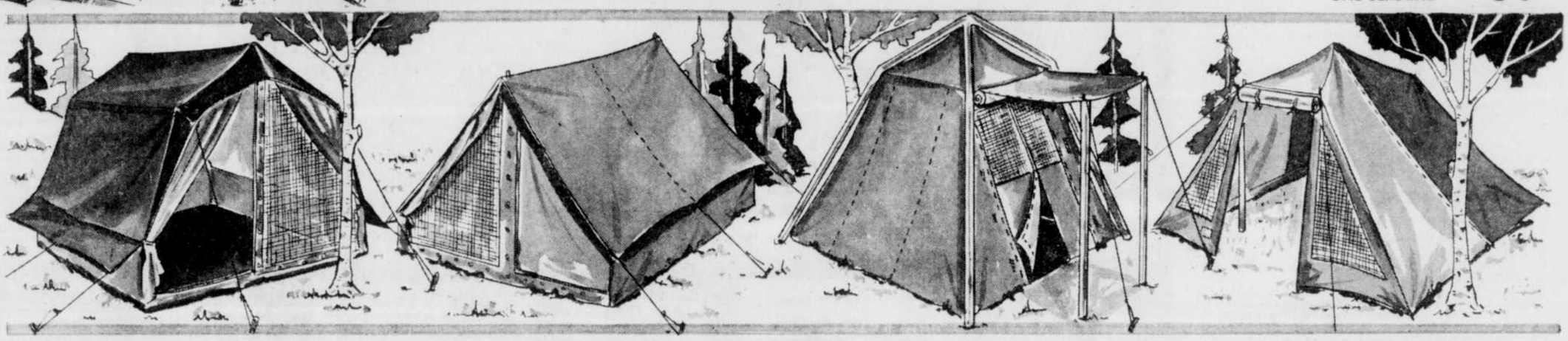
8'5" X 12' X 7' DE HAUTEUR. 2 CHAMBRES DIVISEES D'UN VOLET, CONCUE POUR 4 CAMPEURS. MURS BLEUS AVEC DEVANTURE ROUGE ET TOIT EN COTON ET PLASTIQUE BLANC. FERMETURES EN PLASTIQUE, A GLISSIERE. FENETRES DE COTE AVEC VOLETS.

PRIX PASCAL $145.00 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$133.88**

## C- "ARKANSAS II" LA TENTE D'EXCURSION

CONCUE POUR 2. AVEC TOIT DOUBLE. LA PORTE DEMI-GRILLAGEE A L'ARRIERE EN COUPOLE POUR PLUS D'ESPACE. 8'9" x 4'3" x 3'8" DE HAUTEUR. BLEU FONCE AVEC BORDURE JAUNE.

PRIX PASCAL $39.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$34.88**



## TENTE "ZEPHYR DE LUXE"

AVEC TOIT EN DOME ET CADRE PLEIN POUR PLUS D'ESPACE DE TETE. UNE TRES GRANDE TENTE DE VOYAGE AVEC PORTE A DEMI-GRILLAGEE, FENETRES D'AERATION AUX COTES ET ARRIERE EN COUPOLE. COTON EGYPTIEN BLEU ET BORDURE JAUNE... 8'5" X 6'5" X 5'11" DE HAUT.

PRIX PASCAL $64.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$58.88**

## "TENTE DE SCOUT" POUR LES JEUNES

CAMPEURS, 6'6" X 4' X 3'6" DE HAUT. COTON EGYPTIEN BLEU FONCE ET BORDURE JAUNE, TOIT SIMPLE, PORTE A DEMI-GRILLAGEE ET FENETRE ARRIERE D'AERATION AVEC VOLET.

PRIX PASCAL $26.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$22.88**

## NO 1 - TENTE TOURISTE 9' X 9' X 6'6"

AVEC PORTE D'AJUSTAGE EXTERIEUR. BALDAQUIN COMBINE - VOLET DE TEMPETE - FENETRE ARRIERE AVEC VOLET - EQUIPEE D'UN PLANCHER RESISTANT "MORTEX" A RECOUVREMENT DOUBLE.

PRIX PASCAL $39.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$36.88**

## "RIVIERA III" - TENTE FAMILIALE

AVEC EXTENSION - PATIO A L'AVANT, PORTE A GLISSIERE POUR CHAMBRE A COUCHER, TOIT DOUBLE ET PLANCHER IMPERMEABLE, TENTE ENTIEREMENT AEREE, EN COTON EGYPTIEN BLEU FONCE ET BORDURE JAUNE 16' X 9' X 5'9½ DE HAUTEUR)

PRIX PASCAL $89.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$80.88**

# GAZ de CAMPING "INTERNATIONAL"

## TROUSSE A GAZ PROPANE POUR LE CAMPING

NO 2000 — CONTIENT UN DE CHAQUE
NO 7 — POELE-VALISE: NO 101 — RESERVOIR 10 LB;
NO 193 — BOYAU "C.G.T." DE 3 PI.;
NO 173 — ADAPTATEUR A 3 POSITIONS;
NO 4 — CHAUFFERETTE (BABY "R");
NO 5 — LUMOGAZ "R"



PRIX PASCAL $129.95

SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$115.88**



MODELE H-400 (BABY "C400")
## CHAUFFERETTE AVEC REFLECTEUR

FONCTIONNE A L'AIDE D'UNE CARTOUCHE (400 GR) A GAZ PROPANE.

PRIX PASCAL $16.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$15.44**

MODELE L 220
## LAMPE "C200" LUMOGAZ

LANTERNE DE CAMPING A GAZ BUTANE CAPACITE D'ECLAIRAGE 75 WATTS



PRIX PASCAL $15.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$13.88**



MODELE S-200
## POELE "BLEUET"

COMPACT — IDEAL POUR LA PETITE CUISSON

PRIX PASCAL $9.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$8.88**



## PIQUETS DE TENTES "DURAPEG"

DURABLES — COLORES EN PLASTIQUE ANTIROUILLE ACHETEZ-LES A LA DOUZAINE ET EPARGNEZ

9" **$1.80** DOUZ. | 12" **$2.00** DOUZ.

# LA VIE EN PLEIN AIR COMMENCE AVEC Coleman

## SPECIAUX POUR UNE SEMAINE

## POELE DE CAMPING

NO 421C - "TOURIST" A 2 RECHAUDS

PRIX PASCAL $18.88 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$16.99**



## LANTERNE

NO 335 — "SPORT LITE"

PRIX PASCAL $16.88 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$15.99**



SPECIAUX POUR UNE SEMAINE

NO 5542 — 128 ONCES
## CRUCHE "DURA-BOND"

AVEC ROBINET

PRIX PASCAL $5.95 — **$4.99**



NO 5280
## GLACIERE "DURA BOND"

PRIX PASCAL $14.95 — **$13.99**

NO 5501 — 128 ONCES
## CRUCHE "SNOW-LITE"

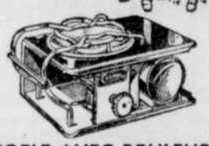
AVEC ROBINET

PRIX PASCAL $8.95 — **$7.99**



NO 5243
## GLACIERE "SNOW-LITE"

PRIX PASCAL $23.50 — **$19.99**



## POELE AVEC BRULEUR

SIMPLE — NO 5411

PRIX PASCAL $14.95 — **$13.99**



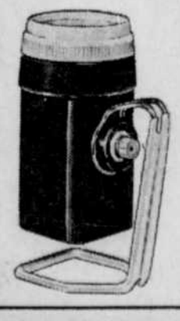
NO 5101-LP — ESSENCE
## CARTOUCHE A JETER APRES USAGE

DE HAUTE QUALITE

**95¢** LA CANETTE

## LANTERNE PIVOTANTE NO LM-6 "RAY-O-VAC"

AVEC PILE 6 VOLTS TRANSPORTEZ-LA OU METTEZ-LA DEBOUT — PIVOTE A 360° SUR SON SUPPORT — REVETEMENT D'UNE SEULE PIECE.



PRIX PASCAL $5.99 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$5.00**

QUANTITE LIMITEE

## LAMPE CITATION "BURGESS" NO 171

AVEC ROBUSTE PILE 12 VOLTS LUMIERE FLUORESCENTE SANS OMBRAGE — AUSSI CLAIRE QUE LA LUMIERE DU JOUR.



PRIX PASCAL $21.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$18.88**

## HAVRESACS DE QUALITE POUR CAMPEURS ET MARCHEURS

NO TP. 063 — **HAVRESAC** AVEC CADRE EN ACIER



PRIX PASCAL $9.99 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$8.44**

NO 85
## HAVRESAC "YUCCA"

AVEC ANNEAUX EN "D" - CANEVAS IMPERMEABLE DE LUXE COURROIES DE DOS AJUSTABLES — 2 GROSSES POCHES. 17" X 7" X 7½".



PRIX PASCAL $4.99 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$3.88**

## EVIER PORTATIF

UNE NECESSITE POUR LA FAMILLE EN CAMPING CAPACITE DE 5 GALLONS. ROBINET FONCTIONNANT PAR POMPAGE. POIGNEE DE TRANSPORT ET TUYAU D'ECOULEMENT A MEME...

PRIX PASCAL $9.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$8.88**



NO 109N — TYROLIEN A MULTI-RESSORTS
## CHAISE LONGUE/LIT COMBINES

SE PLIE A PLAT POUR REMISAGE FACILE. COULEURS ASSORTIES: BLEU, VERT, ROUGE.

PRIX PASCAL $12.98

SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$10.99**



## SPECIAUX POUR UNE SEMAINE

NO C104N
## CHAISE PLIANTE A RESSORTS

"CAMPARELLA"

LA CHAISE IDEALE POUR LE CAMPING OU LE PATIO AVEC LE MATERIEL A MOTIF FLORAL

PRIX PASCAL $4.98 — **$3.99**



NO C134-C — "CAMPARELLA"
## CHAISE A RESSORTS

(NON ILLUSTREE)

PRIX PASCAL $3.49 — **$2.99**




## TABLES PLIANTES POUR CAMPEURS

DESSUS DE TABLE MULTI-LAMINES. A L'EPREUVE DES BRULURES ET ECAILLAGES; PATTES A CHARNIERES SE VERROUILLANT.

MODELE A — DESSUS MONOPIECES — PRIX PASCAL $9.95 — **$7.99**

MODELE B — DESSUS 2 MORCEAUX — PRIX PASCAL $14.95 — **$12.49**

MODELE A
## CHAISE PLIANTE "MENARD"

POUR CAMPING

SIEGE ET DOSSIER EN CANEVAS

PRIX PASCAL $3.98 — **$3.44**

MODELE B
## CHAISE PLIANTE "REVERIE"

POUR CAMPING AVEC APPUIS-BRAS.

SIEGE ET DOSSIER EN CANEVAS

PRIX PASCAL $4.98 — **$4.44**




# CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
# STE-FOY, QUEBEC TEL.: 653-9307

CHARGEX

la famille de l'homme

# La pauvreté existera-t-elle toujours?

## La grande question

"La pauvreté existera-t-elle toujours"? C'est la question qu'auront à débattre les participants à un panel qui se tiendra demain soir, jeudi, à huit heures, au sous-sol de l'église du Christ-Roi, à Lévis, sous les auspices des Femmes chefs de familles de la région de Lévis.

Des représentants de 63 paroisses des comtés de Lévis, Bellechasse, Dorchester et Lotbinière — territoire desservi par le Service familial de Rive-Sud — sont attendus à ce débat qui pose au fond tout le problème, vieux comme le monde, de la redistribution des richesses.

Les panelistes seront l'abbé Luciano Dorotea, M. Claude Garcia, du ministère des Affaires sociales, M. Jean Verdy, président de la Jeune Chambre de Lauzon et Mme Fernande Boivin-Picard, présidente de l'organisme instigateur de cette rencontre.

## La planning familial, une ressource de nantis?

La contraception est un échec sur le plan mondial, selon le docteur Escoffier Lambiotte (Le Monde), car la fécondité croît dans les pays en voie de développement, mais décroît dans les pays développés.

"Le continent nord - américain, signale-t-on, qui ne compte plus que 8.8 pour cent de la population mondiale, détient pour les faire vivre, la moitié du revenu mondial, alors que l'Asie ne dispose que de 10 pour cent de ce revenu pour nourrir près des deux tiers des habitants de la Terre".

D'autre part, d'après des statistiques de l'ONU, la population mondiale qui comptait, en 1969, trois milliards 561 millions de personnes, doublera vraisemblablement dans 30 ans".

## Il y aura du monde

Il y aura beaucoup de monde à Québec, du 18 au 22 juin, si l'on se fie au nombre d'organismes qui désirent faire coïncider leurs assises annuelles avec la Conférence biennale canadienne du bien-être social.

Le Comité canadien du Conseil international d'action sociale, l'Association canadienne des travailleurs sociaux, la Corporation des travailleurs sociaux du Québec, l'Association canadienne de criminologie tiendront à cette occasion, dans la capitale provinciale, leur assemblée annuelle.

D'autre part, une forte délégation américaine est attendue, dimanche le 18 juin, à un colloque régional nord - américain du Conseil international d'action sociale.

Quant à la conférence biennale elle-même, qui se déroulera à l'Université Laval, nul doute qu'elle mobilisera beaucoup de monde, puisque vingt ateliers de travail portant sur autant de sujet différents, sont à l'ordre du jour.

Le ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay assistera à la séance d'inauguration, cependant que le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. John C. Munro participera à un forum sur la politique sociale.

Rappelons que la présidence de cette conférence d'envergure a été confiée à M. Alfred Rouleau, président de la Fédération des Caisses populaires Desjardins.

## Appartements sur mesure

Aimeriez-vous habiter un logement dont vous auriez conçu vous-même les plans?

Cette possibilité est offerte aux locataires de la nouvelle ville française de Montereau dans le cadre d'un projet expérimental.

Par cette initiative, le Centre d'anthropologie appliquée de l'Université de Paris cherche à déterminer les besoins et les désirs des locataires, à rechercher quelques solutions aux problèmes de familles de taille grandissante et les différentes manières d'utiliser les pièces.

Cette recherche devrait aussi permettre de tirer des conclusions utiles à l'établissement de plans pour des logements à prix modique.

## De la tradition orale à la tradition écrite

Les "blancs" n'ont pas apporté que l'alcool, la petite vérole et la sédentarité aux Indiens, ils ont transmis aussi certaines de leurs habiletés, dont celle de s'exprimer par écrit.

A la suite du chef albertain Harold Cardinal, (La société injuste) et du chef Max Gros-Louis (Le premier des Hurons), c'est au tour du chef montagnais de Pointe-Bleu, Albert Connelly, de mettre la main à la plume.

M. Connelly est en voie de terminer la première d'une série de quatre monographies destinées à mieux faire connaître l'histoire de sa tribu.

La première, la plus volumineuse, environ 130 pages, aura pour titre "Wabano", qui se traduit par "cabane du sorcier".

Le chef Connelly, qui a d'ailleurs la réputation d'avoir la plume facile et généreuse, signale avoir accumulé au cours des ans une riche documentation dont certaines pièces, dont des traités maritimes, sont peu ou pas connues.

Son ouvrage doit être édité par le département des sciences humaines de l'Université du Québec à Chicoutimi.

## Halte-garderie à l'Expo-Loisir...

Des milliers de Québécois ont eu l'occasion de voir en fin de semaine à l'Expo-Loisir, ce qu'était une halte - garderie.

Bien qu'elle n'ait pas été installée dans une situation idéale, car les locaux de fortune n'étaient circonscrits que par des câbles, les gens ont eu par contre l'occasion de voir de près ce qu'est ce type de garderie, où l'on assure la garde temporaire des enfants, pour libérer la mère durant quelques heures.

Ainsi environ 150 couples ont pu visiter l'Expo-Loisir en toute tranquillité, parce qu'ils savaient leurs petits en sécurité à la halte - garderie mise sur pied par l'Association des garderies du Québec, section de Québec.

Les propriétaires des cinq maisons sous surveillance du ministère à Québec, s'y tenaient constamment pour donner des renseignements sur les services de garde offerts, ainsi que plusieurs membres de leur personnel qui y assuraient une surveillance bénévole. C'était, pour ces professionnels des soins de garde des enfants, une occasion idéale de montrer à la population quelle attention est donnée aux enfants alors que les petits gardés gratuitement durant deux ou quatre heures, s'affairaient à tous les ateliers: peinture, menuiserie, coin des poupées, bricolage etc.

Plus loin, un kiosque d'information donnait une présentation audio-visuelle, dont la diffusion des normes officielles rendues récemment publiques par le ministère des Affaires sociales. Environ 1,500 personnes s'y sont documentées.

L'an prochain, l'Association des garderies entend tenir à l'Expo-Loisir un kiosque fermé, où les enfants retrouveront réellement l'ambiance d'une halte - garderie isolée du bruit et de la pollution, tandis que leurs parents et les passants pourront les observer par de larges baies vitrées.


Providence n. f. (lat. providentia, le providere, prévoir). Théol. Suprême sagesse par laquelle Dieu conduit toutes choses. (en ce dernier sens, prend une majuscule) : les décrets de la Providence sont insondables. Fig. Personne qui veille, qui aide, protège : la mère est la providence de la famille.

Providentiel, elle adj. Envoyé par la Providence : un élément providentiel. Par ext. Qui arrive par un heureux hasard : un secours providentiel.

Providentiellement ad. De façon providentielle.

Provigain, nom propre affilié à Provigo, lieu public où l'on trouve un assortiment complet de denrées alimentaires et aussi les marques réputées Provigo, fortement recommandé pour réaliser de véritables gains.

page 847

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 6 mai 1972.

Liste partielle des PRODUITS PROVIGO

# Viandes

Boeuf de marque rouge



BIFTECK DE RONDE
Tranche complète ou rôti de croupe
La livre 1.29

ROSBIF FRANCAIS
Marque Rouge, le délice des fins gourmets.

la livre 1.69

POULET
2 à 4 livres, catégorie A, Canid congelé, éviscéré.

LONGE DE PORC
Maigre et fraiche — Partie des côte
Partie du fi

FESSE DE VEAU DE LAIT
Fraiche

ROTI DE PALETTE
Coupe régulière, marque rouge

BOEUF HACHE
Frais, maigre

ROTI DE COTE CROISEE
Marque rouge

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| JUS DE POMME PROVIGO | Boite 48 oz | .34 | FROMAGE TRANCHE INDIVIDUEL PROVIGO | Cello 8 onces | .42 | CRISTAUX DE SAVEUR A L'ORANGE PROVIGO | |
| CAFE FRAIS MOULU PROVIGO | Sac 1 lb | .79 | HUILE VEGETALE PROVIGO | Bout. 32 oz | .77 | BISCUITS AU CHOCOLAT PROVIGO | |
| CAFE INSTANTANE PROVIGO | Bocal 6 onces | .83 | FEVES BLANCHES PROVIGO | Cello 2 lb | .51 | LIQUEURS CANETTE SAVEURS ASSORTIES PROVIGO | |
| CHOCOLAT INSTANTANE PROVIGO | Bte 2 lb | .77 | PATE ALIMENTAIRE ASSORTIE PROVIGO | Cello 2 lb | .35 | SAVON DE TOILETTE COULEURS ASSORTIES PROVIGO | 8 |
| LAIT INSTANTANE PROVIGO | Bte 3 lb | $1.34 | FARINE TOUT USAGE USAGE PROVIGO | Sac 7 lb | .69 | EAU DE JAVEL CONCENTREE PROVIGO | |

PAIN A SANDWICH PROVIGO Blanc tranché 2 livres .25

OEUFS FRAIS Catégorie A, grosseur Gros. La douzaine .45

SUCRE GRANULE Sac 10 lb $1.39



CETTE SEMAINE BEBE EST ROI

| | | |
|---|---|---|
| ALIMENTS HEINZ ASSORTIS POUR BEBES | Jarre 4½ onces | .15 |
| COUCHES FLUSH A BYES Petites | Paquet de 60 | $2.37 |
| COUCHES FLUSH A BYES Moyennes | Paquet de 60 | $2.57 |
| COUCHES FLUSH A BYES Grandes | Paquet de 60 | $2.67 |
| VASELINE | Pot 4 onces | .35 |
| CURE-OREILLES Q-TIPS | Boite de 180 | .78 |
| POUDRE A BEBE Johnson | Boite 9 onces | .66 |
| HUILE A BEBE Johnson | Bouteille 5 onces | .66 |
| SHAMPOOING à bébé Johnson | Bouteille 8 onces | .98 |

BEURRE FRAIS Provincial première qualité La livre .70

LAIT vitaminé 1% Sachet 3 pintes .78

CREME GLACEE PROVIGO Saveurs assorties. Carton 3 chop. .59

PRODUITS CONGELES

| | | |
|---|---|---|
| JUS D'ORANGE LIBBY | Boite 12 onces | .44 |
| FILET DE MORUE HIGH LINER | Cello 16 oz | .79 |
| BATONNETS D'AIGLEFIN HIGH LINER | Carton 8 onces | .59 |
| GAUFRES AUNT JEMIMA | Carton 9 oz | .44 |
| GATEAUX SARA LEE Chocolat, orange, bananes | Format 13 oz | .76 |
| PETONCLES PANEES BLUE WATER | Carton 6 oz | .85 |
| JUS DE RAISINS WELCH | Bte 6 oz | .27 |
| RHUBARBE LIBBY | Carton 2 lb | .59 |
| T.V. DINNER SWANSON BOEUF, POULET OU DINDE | Carton 11 oz | .73 |

PAINS HOT DOG OU HAMBURGER DIANA Cello de 12 .33

LIQUEURS PURE SPRING Bouteilles retournables, saveurs assorties. Bout. 30 onces .18

MARGARINE PICNIC Colorée Format 1 livre .18

BAS PRIX TOUS LES JOURS

| | | |
|---|---|---|
| JUS DE TOMATE HEINZ FANTAISIE | Bte 19 oz | .19 |
| LAIT CRINO EVAPORE | Bte 15 oz | .20 |
| SOUPE HABITANT pois ou légumes | Bte 28 oz | .25 |
| BISCUITS SODA PREMIUM DE CHRISTIE | Bte 2 lb | .79 |
| BISCUITS RITZ CHRISTIE | Bte 1 lb | .63 |
| SAUCE HOT CHICKEN CORDON BLEU - Gratis 1 boite 14 onces avec l'achat de 2, LES 3 POUR | | .44 |
| PATE DE TOMATES TOUSSAINT | Bte 5½ oz | .11 |
| MIRACLE WHIP | Bocal 32 oz | .65 |
| CATSUP AUX FRUITS CANADIANA | Bocal 16 oz | .57 |
| SHORTENING PUR CRISCO | Bte 3 lb | $1.27 |

LAITUE FRAICHE

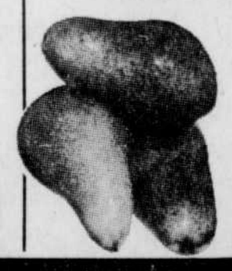
Croustillante. Grosseur 24. Canada No 1.
Ch. .19

FRAISES Sucrées, juteuses, Californie no 1 - casseau 1 chop. .39



5 livres
POMMES Cortland, Québec, Canada No 1 - .59


OIGNONS JAUNES Canada No 1 - 5 lb/.49

POIRES JUTEUSES

Packans - E.-U. No 1 - 6 pour .49

RAD E.-U.

provigain — EDGAR CARRIER LTEE — 171, ST-GEORGES — LEVIS — affilié à Provigo

provigain — EDGAR CARRIER LTEE — 239, PROULX — VILLE VANIER — affilié à Provigo

provigain — J.-A. DROLET INC. — 1372, ST-JACQUES — ANCIENNE-LORETTE — affilié à Provigo

| | | | |
|---|---|---|---|
| a, lb | .43 | **JEUNE DINDON** Canada cat. A, congelé, éviscéré. 6 à 10 lb | lb .59 |
| s b | .69 | **BACON TRANCHE** Empire | lb .59 |
| lb | .79 | **SAUCISSE FUMEE** Premium de Swift | lb .55 |
| lb | $1.39 | **SMOKED MEAT HER PAK** 4 enveloppes de 2 onces pour | .85 |
| lb | .79 | **JAMBON EPAULE** Sans jarret | lb .49 |
| lb | .69 | **VIANDES CUITES** Hygrade, poulet, piment, olives, Paquet de 6 onces - Chacun | .35 |
| lb | .99 | **CROQUETTES DE POISSON** Cuites, panées, réchauffer et servir. La livre | .47 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Env. 3¼ oz | .15 | **NETTOYEUR A VITRES** PROVIGO | Bout. 24 oz .35 |
| Bte 24 bisc. | .39 | **SACS A DECHETS** poubelle extérieure, 26 x 36". PROVIGO | 10 sacs .49 |
| 10 oz | .09 | **ALLUMETTES** PROVIGO | Bte 50 liv. .19 |
| barres pour | .45 | **TOMATES** PROVIGO | Bte 28 oz .30 |
| 64 oz | .39 | **BREUVAGE** Orange, Raisin, Punch aux fruits - PROVIGO | Bte 48 oz .29 |

**PATATES FRITES**
Frozo congelées
Cello 2 lb .29

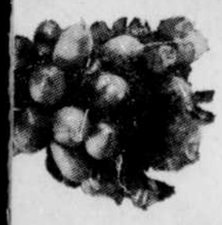
**TARTES MEILLEUR**
assorties
Chacune .26

**KETCHUP HEINZ**
Bout. 32 oz .67

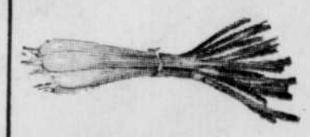
| | | |
|---|---|---|
| **SALADE DE FRUITS DEL MONTE** | Bte 19 oz | .41 |
| **PECHES DEMIES OU TRANCHEES** DEL MONTE | Bte 19 oz | .37 |
| **JELL-O GELEE A DESSERT ASSORTI** | Pqt 3 oz | .13 |
| **SIROP DE MAIS CROWN BRAND** | Bout. 2 lb | .34 |
| **BEURRE D'ARACHIDES** KRAFT | Bocal 18 oz | .51 |

**PHARMACIE**

| | | |
|---|---|---|
| **SERVIETTES CONFIDETS** | Bte de 48 | $1.85 |
| **PATE A DENTS COLGATE MFP** | Tube géant | .56 |
| **PAPIER DE TOILETTE** MODERNE | Cello 4 roul. | .65 |
| **CHIFFONS J** linge tout usage | Bte de 12 | .49 |
| **EPINGLES A LINGE** | Boite de 36 | .31 |



...OIS ...1-6 oz .12 Ch.



**ECHALOTES**
Fraîches
Etats-Unis No 1 - pqt .10

# provigain




provigain

**PLAZA LAVAL**
2750, Chemin STE-FOY
**STE-FOY**
affilié à Provigo



INONDATION — La rivière Chaudière, de nouveau sortie de son lit, a totalement recouvert la piste de Go-Car, à Saint-Joseph, causant des dommages aux propriétés.

# Inondations dans la Beauce

Par Paul-Henri RROUIN
de notre bureau de
SAINT-JOSEPH

La rivière Chaudière qui, depuis l'arrivée du printemps, n'avait encore causé aucun ennui à ses riverains, est sortie de nouveau de son lit et la totalité des terrains riverains des municipalités de Saint - Joseph, Vallée - Jonction et Sainte - Marie de Beauce, sont inondés.

On a été à même de constater que depuis la fin de la semaine dernière, l'eau déferle en grande quantité des côteaux et vient gonfler la rivière Chaudière, célèbre pour ses nombreuses inondations.

Il est évident que la débâcle annuelle auquelle les riverains étaient habitués n'a pas eu lieu, mais toutefois l'inondation qui suit ordinairement cette débâcle est commencée et ne semble pas vouloir diminuer d'intensité.

Le niveau élevé de l'eau a bloqué jusqu'ici la route reliant la ville de Saint - Joseph de Beauce à Saint - Joseph des Erables, ce qui oblige les citoyens de cette dernière localité et les automobilistes venant de Saint - Jules, Tring - Jonction et Saint - Frédéric, à faire un détour et passer par Vallée - Jonction. Le niveau de l'eau dépasse parfois 4 pieds.

Aussi, la route reliant Saint - Joseph à Vallée - Jonction, du côté ouest de la rivière Chaudière, est également inondée à certains endroits ce qui rend la circulation impraticable.

La grande partie des terrains de l'OTJ de Saint - Joseph de Beauce, sont inondés et il en est de même pour un secteur de chalets, à Vallée - Jonction.

A Sainte - Marie de Beauce, la route Chassé reliant la 23-Kennedy au boulevard Vachon a été fermée aux automobilistes et quelques caves ont été remplies d'eau.

**TRAVAUX**

Au sujet des îlots, des citoyens de Saint-Joseph, Vallée - Jonction et Sainte - Marie nous firent part "qu'il est temps que le ministère des Richesses naturelles voit à faire disparaître les îles du lit de la Chaudière, sur les territoires de Sainte - Marie, Scott - Jonction et Saint - Bernard, afin d'éliminer les dégâts que doivent subir les riverains, lors d'une crue subite de la rivière Chaudière".

"Il est vrai, nous a-t-on dit, que le barrage Sartigan est très utile, mais il faudrait enlever les obstacles naturels sur la Chaudière, que sont les îles Perreault et Labrecque, à Sainte - Marie; ainsi que les îles de Scott et Saint - Bernard.

Ces travaux sont demandés depuis de nombreuses années et les études étant complétées, il est à espérer pour les riverains du bas de la Beauce, que ces travaux considérés comme nécessaires seront autorisés par le ministère des Richesses naturelles, afin de prévenir d'autres inondations et tout particulièrement une crue subite de la rivière Chaudière.



A LA DERIVE — Le kiosque de l'OTJ de Saint-Joseph, à la dérive sur la rivière Chaudière, a été récupéré par M. l'abbé Zoël Doyon et M. Emile Gilbert, à plus de 2 milles de Ville Saint-Joseph en direction de Vallée-Jonction.

## Nouveaux efforts pour retrouver les corps de P. Jobin et R. Courcy

par Jos.-L. HARDY

Les recherches pour trouver les corps de Pierre Jobin et de René Courcy, disparus dans le gouffre de la rivière Churchill, à Churchill Falls, le 1er avril dernier, se poursuivent toujours. Elles seront intensifiées au début de juin, alors que le torrent pourra être baissé à près de 10 pour cent de son niveau normal avec la fermeture des écluses, en amont des gorges.

C'est ce que M. Roger Jobin, de Sainte-Foy, ancien directeur de la Sûreté du Québec, a mentionné, hier, alors qu'il était de passage à nos bureaux. M. Jobin a dit que les familles Jobin et Courcy avaient toujours bon espoir de retrouver les corps des deux victimes de la tragédie. Tous les jours, depuis le drame, des hélicoptères survolent le canyon qui est à une distance de 18 milles entre les chutes et la centrale. Dans les jours qui ont suivi la tragédie, il y avait jusqu'à trois hélicoptères qui surveillaient la rivière. Les appareils font des plongées jusqu'à une dizaine de pieds du niveau des eaux. Lorsqu'ils approchent des chutes, qui forment une buée intense, les hélicoptères rebondissent dans les airs.

Pierre Jobin, 28 ans, et René Courcy, 21 ans, étaient deux beaux-frères. Le premier était professeur à Churchill Falls depuis deux ans. Quant à René Courcy, il était à l'emploi de la commission scolaire de l'Ancienne-Lorette.

En visite à Churchill Falls, à l'occasion du congé de Pâques, René Courcy et son épouse s'étaient rendus avec Pierre Jobin sur le promontoire surplombant les chutes pour y prendre des photos. Après avoir suivi un sentier, le trio s'est trouvé sur l'escarpement surplombant la rivière de plus près. On s'occupait de prendre des photos, lorsque Pierre Jobin a trébuché et s'est mis à glisser. En vain, il chercha à s'immobiliser. Son beau-frère, René Courcy voulut le retenir par le bras. A son tour, il se mit à glisser. Tous deux ont d'abord été entraînés sur une pente de 20 à 40 degrés et de 200 pieds environ recouverte de neige durcie et glacée, puis ont plongé dans le vide à près de 300 pieds de hauteur. Les deux beaux-frères ont ensuite disparu dans les eaux glacées qui atteignent quelque 175 pieds de profondeur.

## Pilote d'un avion américain trouvé mort à Sainte-Foy

Le pilote d'un avion privé américain arrivé à l'aéroport de Québec, dimanche, a été trouvé mort dans sa chambre de motel à Sainte-Foy, avant-hier. M. Alan Robert Townsend, 51 ans, du 4716 Grammar Ave, à Mitairie, en Louisiane, aurait succombé à une trombose coronarienne.

Selon l'enquête menée par la police de Sainte-Foy, M. Townsend se serait retiré dans sa chambre vers 2h., lundi matin. Ce sont des employés du motel qui l'ont trouvé sans vie dans la salle de toilette, vers 13h30, le même jour. Appelé, un médecin n'a pu que confirmer la mort qui remontait à plusieurs heures.

Vétéran, M. Townsend était arrivé aux commandes d'un gros avion privé transportant des hommes d'affaires américains. Le coroner a procédé à un cas de recherches et il a libéré le corps.

## Une fillette est gravement brûlée

Une fillette de 6 ans a subi de graves brûlures, hier. Nathalie Rousseau, enfant de M. et Mme Emilien Rousseau, demeurant au 1 rue Foisy, à Lévis, est hospitalisée à Lévis.

Mme Rousseau a été brûlée aux mains en éteignant les flammes qui dévoraient les vêtements de sa fille. Elle a pu regagner son domicile après avoir reçu les soins requis.

La fillette a été brûlée au visage et par tout le corps. Quoique grave, son état n'est pas désespéré.

C'est en jouant avec des allumettes, semble-t-il, que la fillette a mis le feu à ses vêtements. La maison de M. et Mme Rousseau n'a pas été endommagée et les pompiers n'ont pas été alertés.

## Famille de 14 enfants délogée par le feu à Saint-Henri de Lévis

Une famille de 14 enfants de Saint-Henri de Lévis a été chassée de sa maison par le feu, lundi. Heureusement, toute la famille Fontaine est indemne.

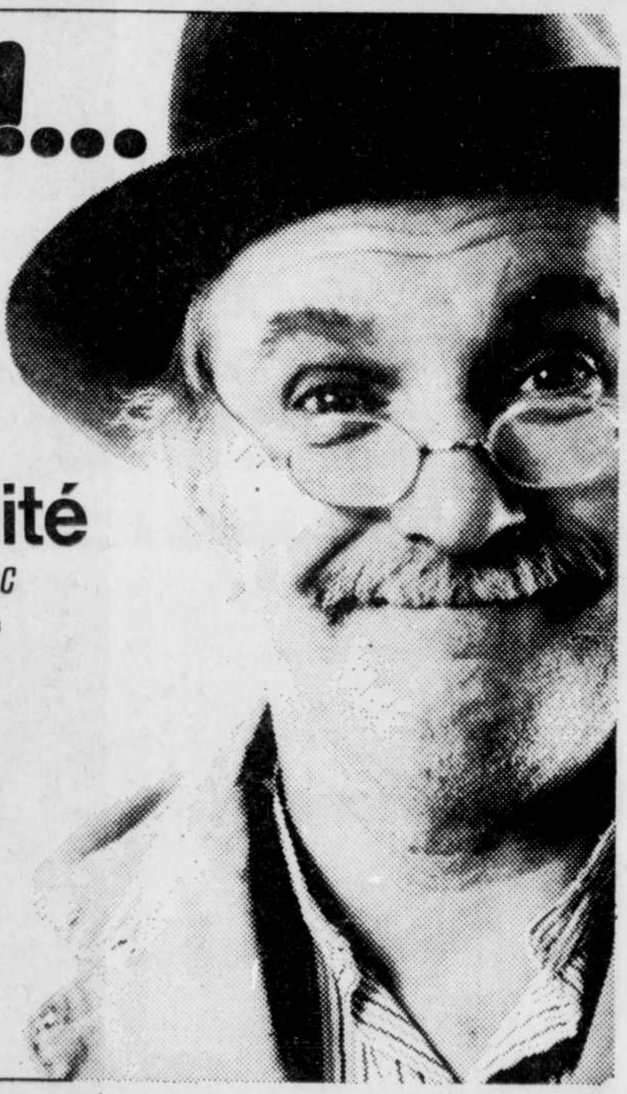
L'incendie a éclaté vers 11:00 heures et il serait attribuable à une défectuosité électrique. Les pompiers de Lévis sont accourus et ils ont combattu les flammes jusqu'à 16:30 heures. Personne n'a été blessé.

La maison de deux étages de M. Fontaine s'élève dans le rang de la rivière, dans le Petit Saint-Henri, comme on le dit sur la Rive-Sud. Le feu a surtout exercé ses ravages dans la partie supérieure. Le toit est à ciel ouvert et les cloisons ont été consumées. Il va sans dire que le rez-de-chaussée et le sous-sol ont été inondés.

La rivière Etchemin qui coule tout près a suffi amplement à alimenter les pompes à incendie. Aucune construction du voisinage n'a été endommagée.


J. BOUCHARD & FILS LTEE
Directeurs de funérailles et ambulanciers
320, 5e RUE, QUEBEC (3e) - TELEPHONE: 529-9221
5 foyers funéraires
320, 5e RUE, LIMOILOU
1290, 1re AVENUE, ST-FRANCOIS-D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115 EST, 80e RUE, CHARLESBOURG
945, AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS

La v'là la meilleure !...
C'est LE PÈRE LAFEUILLE qui vous le dit.
$8.88 seulement
Prix de détail suggéré $12.35 le gallon
Pour des peintures de toute 1ère qualité
SICO-TEX — Peinture blanche au latex pour l'extérieur — résiste des années au cloquage et aux tendillements
FLEXSICO — Email gris à l'ester d'époxyde pour plancher intérieur et extérieur — très résistant aux chocs et aux intempéries
SICOVEL — Email blanc semi-lustré pour l'intérieur — reconnu pour sa résistance exceptionnelle aux lavages fréquents
SICOPRIM — Apprêt blanc extérieur pour le bois — contient du M-57, un fongicide efficace contre les bactéries et les moisissures
Aussi: VELOURS-OPAC — Email blanc au doux fini velours "1 couche" Intérieur — Donne un aspect somptueux à vos murs.
$9.99 Prix de détail suggéré $14.49 le gallon
pour un temps limité chez tous les dépositaires SICO
Consultez les pages jaunes



DEPOSITAIRES

SICO Paquet — Centre-Ville — Tél.: 524-5121 — Place Laurier — Tél.: 651-7070
SICO QUINCAILLERIE DE GIFFARD ENR. — 3211, av. Royale, Giffard — Tél.: 667-1964
SICO QUINCAILLERIE deslauriers inc. — 8465 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1577
SICO LES QUINCAILLERIES CORRIVEAU INC. — Sillery - Tél.: 683-1901 — Ste-Foy - Tél.: 651-6121 — Lauzon - Tél.: 837-8831
SICO QUINCAILLERIE FRIGON ENR. — 2378 rue Maufils — Québec - 661-3776
SICO NAPOLEON BOILY — 4094 boul. Ste-Anne, Montmorency — Tél.: 663-7851
SICO JUNEAU & FRERE INC. — 550, 3e Avenue, Québec — Livraison: Québec métropolitain 524-2502
SICO CHINIC — Galeries La Canardière, Qué. — Tél.: 661-3701
SICO QUINCAILLERIE CREMAZIE — 168 ouest, Crémazie — Québec — Tél.: 522-2506
SICO BROUSSEAU & FRERES LTEE — 631, 3e avenue — Québec 3 — Tél.: 522-1541
SICO FLIBOTTE & FILS LTEE — 666 des Oblats — Québec — Tél.: 525-7953
SICO ROUSSEAU STE-FOY — 2999, ch. Ste-Foy — Québec — Tél.: 659-1662
SICO CHINIC — Place de l'Hôtel de Ville — Tél.: 529-6617
SICO GRECO LTEE — 297 du Pont — Québec — Tél.: 525-4767
SICO QUINC. BOIVIN ENR. (Marcel Carrier prop.) — 1178, 4e avenue — Québec — Tél.: 522-3766
SICO COLORIS QUEBEC INC. — 2542 boul. Laurier, Centre d'Achat de Ste-Foy — 653-9475
SICO NOREAU LTEE — Meubles & Accessoires Electriques — 44 rue St-Louis — Lévis — 837-9321
SICO BOUTIQUE DU BRICOLEUR — 50, TRANS-CANADA OUEST — LEVIS — Tél.: 833-3436
SICO QUINCAILLERIE LOUIS MARTEL — 720, 9e avenue — Charny — Tél.: 832-8095
SICO GIASSON INC. — 52 St-Jean-Baptiste — Montmagny — Tél.: 248-1424
SICO QUINC. ORLEANS — Centre d'Achats boul. des Chutes — Villeneuve — Tél.: 663-4634
SICO PIERRE-CHS GRENIER INC. — 182 av. Plante — Ville Vanier - 527-8677
SICO NAP. MONTREUIL ENR. — 1510, rue Notre-Dame — Ancienne-Lorette — 872-2365
SICO MODERN PLYWOOD LTD — 74 boul. Pie XI — Ville Bélair — 842-1911

TOUJOURS DU

6 POUR 1

A NOTRE GRAND MAGASIN

95 EST, ST-VALLIER

VENEZ VOIR VOUS AUSSI, CE CHIC ENSEMBLE 6 ARTICLES!

St. Lawrence CLOTHING



LE MEILLEUR A QUEBEC!

- 1 COMPLET 100% LAINE
- 1 PAIRE DE SOULIERS
- 1 CHEMISE Perma-Prest
- 1 CRAVATE A LA MODE
- 1 CEINTURE EN CUIR
- 1 PAIRE DE BAS

LES 6 ARTICLES POUR SEULEMENT

59.95

CHARGEX

AUTRES ENSEMBLES 6 ARTICLES
QUALITE SUPERIEURE - PRIX SPECIAUX

69.95 ET 89.95

Tous des ensembles de qualité supérieure, mettant en vedette, des complets de la toute dernière nouveauté, soigneusement confectionnés des plus beaux tissus tout laine, worsteds et Fortrel. Et votre choix sera grandement facilité par l'abondance des modèles, textures, couleurs et motifs, quadrillés, géométriques, etc. Plus de 4000 complets en magasin... C'est-y assez fort?

PLUS DE 1000 VESTONS SPORT
100% FORTREL E-X-T-E-N-S-I-B-L-E

Jamais vous n'avez vu autant de vestons sport en Fortrel stretchy, dans un seul magasin! Ne perdez pas votre temps à chercher ailleurs... Nous avons sûrement le veston sport qui vous ira parfaitement, dans votre teinte préférée. Revers très larges. Carreaux et géométriques à la mode. Toutes grandeurs.

34.95

# Plaidoiries remises au 29 mai

Le juge Yvon Sirois, de la Cour des sessions de la paix de Québec, a remis, ce matin, au 29 mai les plaidoiries dans la cause du film "Pile ou Face" et à une date ultérieure la continuation de la preuve concernant le film "Après-Ski".

Mgr Raymond Lavoie, curé de la paroisse Saint-Roch à Québec, et Me Claude Blanchard, avocat de la défense, ont consenti tous les deux à cette remise qui implique le Victoria Theatre, les Cinémas unis limitée et la société Famous Players.

On se souvient que le curé Lavoie a entamé des poursuites privées contre ces trois firmes qui ont permis la projection des deux films qu'il veut faire déclarer obscènes, pornographiques et immoraux. Le juge Sirois a visionné les deux films, depuis le début de cette cause, il y a plus d'un an.

## Jean-Pierre Deblois est mort, ce matin

Une tragédie survenue, dans l'après-midi du 30 avril, dans la côte de la Miche, à Saint-Joachim, a eu des suites fatales, en matinée, aujourd'hui. Jean-Pierre Deblois, 22 ans, domicilié au 102 de la rue Mercier, à Courville, a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus aux multiples blessures qu'il a reçues lorsqu'il fut happé par une automobile et projeté contre la clôture qui borde la route.

Lors de ce fatal accident, vers 4h30 de l'après-midi, Jean-Pierre Deblois marchait sur le côté sud de la route. Il était avec deux compagnons. Au moment où l'automobile conduite par M. A. Castonguay, de Charlesbourg, effectuait un dépassement, le jeune homme fut happé, projeté dans les airs et tomba sur la clôture. Les deux autres jeunes gens furent épargnés.

Les restes mortels de la victime ont été transportés à la morgue de Québec, en fin de matinée, et une enquête a été instituée par le coroner Me A. Drouin, c.r.

## Un vol de $350

L'édifice où se trouve la Fédération des enseignants du Québec a été cambriolé, hier. Il s'élève au 2136 Chemin Sainte-Foy, à Sainte-Foy.

Une somme de 350 a été dérobée dans la tabagie "La timbale" qui occupe le rez-de-chaussée. Les cambrioleurs ont aussi visité un salon de coiffure et les bureaux des étages supérieurs.

En plus de l'argent dérobé, des dommages ont été causés. Le tout est estimé à $1,200.

## Un garçon de 13 ans qui promet

Un adolescent a été appréhendé, hier, dans un logis de la rue de Niverville qu'il avait visité et où il avait dérobé des obligations représentant une valeur de quelques milliers de dollars.

Dans la journée, le garçon avait fait un appel téléphonique à sa victime lui réclamant $200 en retour des valeurs. L'entente fut conclue. Le garçon n'avait, toutefois, pas prévu que des enquêteurs seraient alertés incessamment. Lorsqu'il se présenta, il se trouva en présence de policiers plutôt que celle du destinataire.

L'inculpé est soupçonné de plusieurs autres cambriolages dans des maisons du quartier Limoilou.

Des cambrioleurs se sont introduits dans les ateliers de l'Aire 10, et il y a eu vol. Une effraction a aussi été signalée au garage de la Côte du Palais. Des logis ont aussi été visités dans les différents quartiers de la ville.

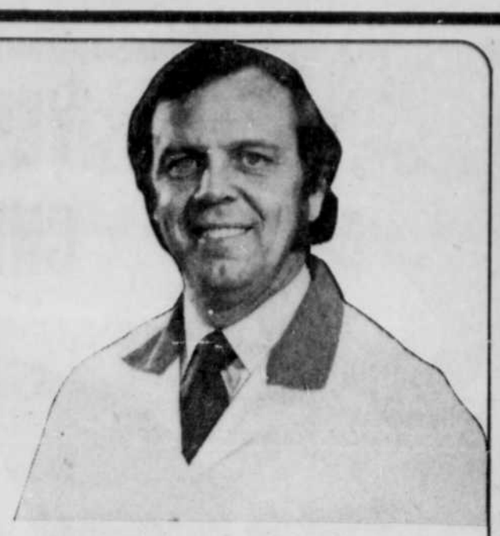
ANNONCE

## LE PROBLÈME DES ÉTUDIANTES ENCEINTES

Il y a quelques années encore, une élève enceinte était contrainte, par l'ostracisme dont elle était l'objet, à abandonner ses études. **Sélection du Reader's Digest** de mai décrit le changement fondamental et bénéfique survenu dans ce domaine. Ainsi, Montréal, Calgary et Kingston ont maintenant des foyers maternels pour adolescentes enceintes où les futures mères peuvent suivre le cours normal de leurs études et recevoir la compréhension, les conseils et les soins que réclame leur état. Lisez comment, grâce à des initiatives semblables, plusieurs villes canadiennes sont en train de découvrir une réponse humaine et positive à ce problème. Achetez **Sélection** aujourd'hui même.

OEUFS FRAIS IGA CANADA CATEGORIE "A" GROSSEUR GROS DOUZ. 45¢

IGA — APPROVISIONNE PAR HUDON ET ORSALI LIMITEE, CENTRE D'APPROVISIONNEMENT POUR EPICIERS INDEPENDANTS ET PROGRESSIFS



VOUS DEMENAGEZ? VOUS TROUVEREZ UN AMICAL Monsieur IGA PRES DE CHEZ VOUS! POUR L'ADRESSE DE MONSIEUR IGA LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS, VOYEZ NOS ADRESSES INCLUSES DANS CETTE ANNONCE.

BEURRE DE CREMERIE CANADA PREMIERE CATEGORIE ELITE OU POINTE-AUX-TREMBLES — LIMITE 3 LB PAR CLIENT AVEC ACHAT 5.00 OU PLUS — LB 67¢

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 MAI 1972
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

MAGASINS IGA A VOTRE SERVICE

| | | | |
|---|---|---|---|
| DONNACONA MARCHE DONNACONA ENR. 225 NOTRE-DAME | BEAUPORT MARCHE BEAUPORT ENR. 885 AV. ROYALE | VILLE VANIER ALIMENTATION POULIN ENR. 335 WILFRID-HAMEL | QUEBEC ALIMENTATION DES CHENES ENR. 135 DES CHENES |
| LORETTEVILLE MARCHE IGA 378 RACINE | PROVISIONS STE-FOY ENRG. 1209 DE L'EGLISE | STE-FOY ALIMENTATION RAYMOND 2480 CH. STE-FOY | STE-FOY MARCHE LAFOREST ENR. 3100 LAFOREST |
| ANCIENNE LORETTE ALIMENTATION BERGERON 1600 NOTRE-DAME | STE-FOY MARCHE IGA 3264 CH. STE-FOY | CHARLESBOURG ALIMENTATION BAKER ENR 6975 H. BOURASSA | SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE DISPONIBLE |

COCKTAIL DE FRUITS MONARCH - CALIFORNIE DE FANTAISIE BTE 28 OZ 45¢
CRISTAUX TANG A SAVEUR D'ORANGE 4 ENV. 3½ OZ PAR PQT 89¢
SPAGHETTI HEINZ DANS SAUCE TOMATES 4 BTES 14 OZ 89¢
FEVES AU LARD HEINZ DANS SAUCE TOMATES 2 BTES 14 OZ 57¢
NOURRITURE HEINZ VARIEE, TAMISEE POUR BEBES POT 4½ OZ 15¢

UN BONI EXTRA DE MONSIEUR IGA! 1000 TIMBRES Gold Star
100 TIMBRES EXTRA CHAQUE SEMAINE. AVEC COUPON DE LA CARTE BONI (EXPEDIEE A VOTRE DOMICILE) AVEC $5.00 D'ACHAT OU PLUS (EXCEPTE SUR BIERE, CIDRE ET CIGARETTES). OBTENEZ DES PRIMES DE MARQUES CONNUES PLUS RAPIDEMENT AVEC LES TIMBRES IGA.

FESSE DE VEAU FRAIS DU PRINTEMPS JARRET BLANC ENLEVE UN BOUT OU L'AUTRE LB 99¢

TRANCHES OU ROTI DE VEAU FRAIS DANS L'EPAULE LB 89¢
COTELETTES DE VEAU FRAIS DANS LA LONGE LB 1.29

COUTELLERIE SPÉCIAL en vedette cette semaine — CUILLERE A THE 29¢ seulement avec un achat de $3.00 — Signé (HARVEST) Pageant

TARTES IGA 3 TARTES 22 OZ 1.00 — POMMES RAISINS NOIX CITRON SUCRE
PAINS IGA HOT DOG OU HAMBURGER PQT DE 12 39¢

FRAIS DES CUISINES BONNE TABLE
PATES A LA DINDE RECHAUFFEZ ET SERVEZ 2 PATES 12 OZ 89¢
TOURTIERES BONNE TABLE 16 OZ 69¢
SALADE DE DE POMMES DE TERRE OU DE CHOU CONT. 16 OZ 39¢

LONGES DE PORC FRAICHES - BIEN PAREES
COUPE DU CENTRE OU COTELETTES LB 1.09
BOUT DES COTES MOY. 3 LB LB 63¢
BOUT DU FILET MOY. 3 LB LB 73¢

PRODUITS DE MARQUE IGA

| | | |
|---|---|---|
| BATONNETS AU FROMAGE IGA | SAC 16 OZ | 59¢ |
| MOUTARDE IGA PREPAREE | POT 16 OZ | 19¢ |
| APPRET A SALADE IGA | POT 16 OZ | 39¢ |
| COUPE-CAFE IGA | POT 11 OZ | 68¢ |
| CIRE LIQUIDE IGA | CONT. 27 OZ | 79¢ |
| DETERSIF IGA EN POUDRE | SAC 5 LB | 99¢ |
| DETERGENT LIQUIDE IGA | CONT. 24 OZ | 45¢ |
| NETTOIE-VITRES IGA | FORMAT 20 OZ | 39¢ |

PRODUITS CONGELES

| | | |
|---|---|---|
| PATATES FRITES FROZO CONGELEES - CANADA DE CHOIX | 3 PQTS 2 LB | 1.00 |
| FILET DE SOLE CONGELE - MARGAREE | LB | 99¢ |
| BATONNETS D'AIGLEFIN CONGELES - BLUE WATER | PQT 10 OZ | 59¢ |
| PATES A LA VIANDE YORK CONGELES - BOEUF OU POULET | 3 PQTS 8 OZ | 89¢ |
| GAUFRES REGULIERES CONGELEES - AUNT JEMIMA | PQT 10 OZ | 39¢ |
| GATEAU AU CHOCOLAT CONGELE - SARA LEE | PQT 13 OZ | 69¢ |

TOMATES DE LA FLORIDE - CANADA NO 1 ROUGES ET FERMES PAQUET CELLO 3 LB 69¢

RAISINS VERTS IMPORTES DU CHILI NOUVELLE RECOLTE ALMERIA, TRES SUCRES LB 59¢

SACS A ORDURES IGA PAQUET DE 20 39¢

EAU MINERALE F.B.I. NATURELLE LA SOURCE ST-HILAIRE 5 BOUT. 30 OZ 1.00

| | | |
|---|---|---|
| ORANGES JAFFA ISRAEL ENSOLEILLE JUTEUSES ET SUCREES | SAC CELLO 5 LB | 89¢ |
| FRAISES DE LA CALIF. JUTEUSES ET SUCREES | CASSOT COMBLE CHOP. | 39¢ |
| POIRES D'AUSTRALIE NOUVELLE RECOLTE - MURES ET FERMES | LB | 35¢ |
| CAROTTES ONTARIO NO 1 | SAC CELLO 5 LB | 59¢ |
| NAVETS DU QUEBEC - NO 1 | LB | 9¢ |
| ECHALOTES DE CALIF., DOUCES ET FRAICHES | 2 POUR | 19¢ |

LIQUEURS DOUCES EN CANETTES - IGA SAVEURS VARIEES 12 CAN. 10 OZ 1.00

| | | |
|---|---|---|
| LIQUEURS IGA BOUT. 30 OZ - NON RETOURNABLE | | 5/1.00 |
| CONFITURE EN GELEE IGA - SAVEURS ASSORTIES | 5 POTS 9 OZ | 1.00 |
| SPAGHETTI IGA OU MACARONI COUPE | 3 SACS 2 LB | 1.00 |
| MARGARINE IGA BLANCHE OU COLOREE | 4 PQTS 1 LB | 1.00 |
| TOMATES IGA CANADA DE CHOIX | 3 BTES 28 OZ | 1.00 |
| BLE D'INDE IGA EN CREME - CANADA DE CHOIX | 5 BTES 19 OZ | 1.00 |
| FEVES JAUNES IGA LONGUES - CANADA DE FANTAISIE | 4 BTES 19 OZ | 1.00 |
| NOURRITURE IGA POUR CHIENS OU CHATS | 8 BTES 15 OZ | 1.00 |

BISCUITS IGA AU CHOCOLAT PUR 3 BOITES DE 24 BISCUITS 1.00

MELANGES MONARCH POUR CROUTES DE TARTES 3 BTES 18 OZ 1.00
PETITS GATEAUX STUART, BTE FAMILIALE 3 BTES DE 8 1.00
SOUPES AYLMER TOMATES OU LEGUMES 7 BTES 10 OZ 1.00
PUREE DE TOMATE BELLA MARIA 8 BTES 5½ OZ 1.00
PECHES EN DEMIES LYNN VALLEY - CANADA DE CHOIX 3 BTES 19 OZ 1.00
JUS DE TOMATE LIBBY - CANADA DE FANTAISIE 5 BTES 19 OZ 1.00
TISSUS FACIAUX WHITE SWAN - 2 EPAISSEURS 3 BTES de 180 1.00
PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN - 1 EPAISSEUR 6 (3 PQTS 2 ROUL.) 1.00

PAPIER DE TOILETTE DECOR BLANC, BLEU, JAUNE, ROSE UNE EPAISSEUR (4 PQTS DE 2 ROUL.) 8 ROUL. 1.00

VENTE JOURS DU Dollar

AMPOULES ELECTRIQUES SYLVANIA 25-40-60-100 WATTS 3 PQTS DE 2 AMP. 1.00

POUDINGS ROYAL INSTANTANES BUTTERSCOTCH CARAMEL, VANILLE CHOCOLAT 5 BTES 3⅝ OZ 1.00

DESSERTS ROYAL A LA GELEE SAVEURS ASSORTIES 10 PQTS 3 OZ 1.00

LEGUMES MELANGES AYLMER VARIETES ASSORTIES CANADA DE CHOIX 6 BTES 10 OZ 1.00

POIS VERTS LEGION CANADA REGULIERE 5 BTES 19 OZ 1.00

BLE D'INDE NIBLETS A GRAINS ENTIERS CANADA DE FANTAISIE 4 BTES 12 OZ 1.00

FEVES JAUNES COUPEES RAYMOND CANADA DE CHOIX 5 BTES 19 OZ 1.00

BETTERAVES TRANCHEES RAYMOND CANADA DE CHOIX 6 BTES 19 OZ 1.00

LEGUMES IDEAL MELANGES CANADA DE CHOIX 5 BTES 19 OZ 1.00

CAROTTES IDEAL TRANCHEES CANADA DE CHOIX 5 BTES 19 OZ 1.00

TIMBRES Gold Star AVEC CHAQUE ACHAT (EXCEPTE SUR BIERE, CIDRE ET CIGARETTES) ✓ VALEUR REELLE PRIX A L'UNITE IGA ✓ SERVICE PERSONNEL SATISFACTION GARANTIE ✓ SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE DISPONIBLE (A COUT MINIME) chez IGA nous prenons bien soin de vous!

## Tentative de meurtre, dans un restaurant

par Jos.-L. HARDY

Lors d'un règlement de compte, aux premières heures de la nuit dernière, dans un restaurant du quartier du Palais, à Québec, un homme bien connu de la police, a été tiré et atteint d'une balle de calibre .32 à la cuisse.

Georges White, 34 ans, domicilié dans le quartier Saint-Sauveur, a été hospitalisé. Son agresseur présumé a été mis en état d'arrestation peu de temps après. Dans son logis on a trouvé le pistolet qui aurait servi à l'attentat.

L'inspecteur-chef Georges Buteau a précisé, ce midi, que l'enquête sur cette affaire se poursuit et que plusieurs personnes ont été interrogées. D'autre part, on nous informe qu'une accusation de tentative de meurtre sera portée contre le présumé assaillant.

Vers 2h, ce matin, les policiers étaient alertés sur une plainte de désordre dans un restaurant. Lorsque les policiers se sont présentés, on leur a fait savoir que rien de sérieux ne s'était produit. On a même barré la porte au nez des constables. De fait, à l'arrivée des gendarmes tout était redevenu calme dans l'établissement.

Non satisfaits des explications données, les patrouilleurs ont continué à surveiller les lieux. Quelques moments plus tard, ils ont vu deux hommes et une femme, qui sortaient du restaurant. Les policiers se mirent sans tarder à leur poursuite et les interceptèrent.

Les premières vérifications ne donnèrent aucun indice valable aux enquêteurs. Les suspects étaient d'un mutisme complet sur ce qui s'était produit dans le restaurant. L'enquête fut poussée encore plus activement. Finalement, dans un hôpital, les policiers apprirent qu'un dénommé Georges White était entré quelques minutes plus tôt et que la blessure qu'il avait subie au haut d'une cuisse, près de l'abdomen, était celle d'une balle. Les circonstances de l'entrée du blessé semblaient étranges.

White a subi une intervention chirurgicale. Son état n'est toutefois pas inquiétant. Il est surtout connu, depuis quelques années, comme preneur aux livres. Son présumé assaillant est âgé de 32 ans et demeure dans le secteur du Palais. Il sera mis en accusation demain.

## Deux pertes de vie sur la route

Deux tragédies de la circulation se sont produites, hier, dans l'Est du Québec. Elles se sont déroulées à Pontbriand, dans le comté de Mégantic, et à La Pocatière.

M. Jean-Yves Lévesque, 38 ans, de Saint - Roch - des - Aulnaies, a été tué instantanément lorsque son automobile a heurté le coin d'une maison préfabriquée que transportait un camion - remorque. La tragédie s'est produite à environ deux milles à l'ouest de La Pocatière. Sous le choc, l'auto a été coupée de part et d'autre, à la hauteur du volant. La maison a subi quelques dommages et le conducteur du camion s'en est tiré sans blessure.

Un cycliste a été mortellement blessé, hier soir, sur la route numéro 1, à Pontbriand, comté de Mégantic. André Saint-Laurent, 12 ans, fils de M. Albert Saint-Laurent, a été happé par une automobile au moment où il circulait à bicyclette. Le Dr J.-M. Caron a constaté la mort du jeune homme à l'hôpital de Thetford Mines.

## Il se précipite d'un 2e étage

Un garçon de 13 ans, sur un "bad trip", s'est précipité du deuxième étage d'une propriété de la Grande-Allée, au cours de la nuit de lundi à mardi. A la suite de cet incident, plusieurs voitures de police sont accourues, la Grande-Allée a été bloquée et des ambulanciers ont transporté le blessé à l'hôpital. Le jeune drogué aurait subi des blessures assez sérieuses.

## Un syndiqué s'affaisse en pleine cour

L'un des intimés dans les accusations d'outrage au tribunal portées contre des grévistes, s'est affaisé, en pleine cour, hier avant-midi, au palais de justice, de Québec. M. Léo Poulin, employé de l'hôpital Saint-Julien de Saint-Ferdinand - d'Halifax, et trésorier du syndicat local, a subi une défaillance cardiaque au moment où il allait répondre à une accusation. M. Poulin était alors accompagné de la présidente du syndicat, Mlle Lucille Poulin, infirmière dans la même institution. A l'hôpital du Saint-Sacrement, où il fut transporté d'urgence, on n'aurait pu l'hospitaliser. M. Poulin serait demeuré tout l'après-midi sur une civière. En soirée, il était conduit à son domicile, à Saint-Ferdinand, où il sera en repos forcé pour quelques semaines.


Votre Magasin de Confiance

towers

# Spéciaux sur Cadeaux de Towers !

N'Oubliez pas la Fête des Mères

Dimanche le 14 Mai









## Radio-Réveil AM/FM

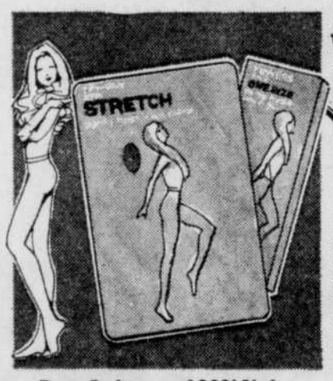
Réveil à affichage, mouvement à feuille de copal. Réveillez-vous en musique ou avec la sonnerie d'alarme. Bouton de répétition de 60 minutes. Boîtier en plastique fini noyer, cadran illuminé contrastant.

Belle Valeur
$29.99 chac.

## 25% de Rabais sur Articles Corningware

**Percolateurs**
**Théières**
**Casseroles**
**Vaisselles Complètes**
**ou pour Débuter**

Quelques exemples seulement de notre vaste sélection d'articles Corningware qui vous sont offerts maintenant à fantastiques prix d'aubaines. Jolis modèles et entièrement résistant à la chaleur, Corningware peut aller de votre congélateur directement sur la flamme, et sera toujours élégant sur votre table.



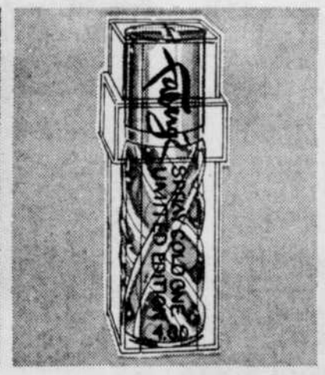

**Bas-Culottes 100%Nylon**
notre rég. .69
2 paires /.66
.39 la paire
Une Taille Extensible—Pour 5'-5'8", 95-160 lbs, nouvelle bande de taille améliorée. Beige, épice, taupe, marine, noir.
Tailles Extensibles—P-M-G. Beige, épice, taupe, blanc.



**Ensemble de Toilette**
Spécial
$4.99 chacun
Ensemble trois-pièces comprend peigne, miroir, et brosse à soies nylon. Chromé ou doré à motif broché délicat. Certains ensembles ont une jolie boîte à colifichets.




**Rasoir Electrique pour Dames**
Spécial
$12.49 chacun
Princess de Remington—pour ces jolies dames. Tête souple, avec protège-peignes. Charmant boîtier bleu.



**Cologne Tigress**
notre rég. 4.
$2.75 les 2 oz.
En vaporisateur. Le parfum bien aimé de Fabergé, pour la femme qui veut quelque chose différent. Egalement au même bas prix, Woodhue de Fabergé.



**Sac Tout Usage Ecossais**
notre rég. 2.29
$1. chacun
Pratique, avec 2 anses solides et glissière au dessus. Doublure caoutchoutée. Sert pour transporter le dîner, le tricot, etc. Dimension: 15" x 4¼" x 5¼".




**Pot of Gold de Moirs**
notre rég. 2.33 $1.99 Boite de 1 lb.
Elle sera ravie par votre charmante attention quand vous lui offrirez ces délicieux chocolats . . . avec un assortiment de centres, dans un jolie boite Moirs.

## À Milady avec tout mon Amour

Qu'elle soit votre propre mère ou celle de vos enfants, souvenez-vous de sa fête avec reconnaissance et affection. Vous égayerez sa journée en lui offrant un des charmants cadeaux annoncés sur cette page . . . ils ont tous été choisis spécialement pour elle.



**Taies d'Oreillers Brodées**
notre rég. 1.39 $1. la paire
Coton pur blanc neige, avec jolies broderies multicolores.

**Petits Tapis Tressés**
notre rég. .99 .88 chacun
En nylon multicolore, avec bouts frangés. Grandeur pratique 19" x 31".

**Serviettes à Thé en Toile**
notre rég. .49 3 pour $1.
Grande dimension—24" x 36". Durables et absorbantes, à rayures pétillantes.

**Poubelles en Vinyle**
notre rég. .79 2 pour $1.
D'entretien facile — un coup d'éponge suffit. Superbe motif floral. Se plient pour remisage.

**Crimpknit Imprimée 60"**
notre rég. 5.99 $3.77 la verge
Tricot double 100% Polyester de 1ère qualité, lavable à la machine, sans repassage. Nouveaux imprimés et couleurs printanières—également résistant aux faux plis.

**Vêtements de Nuit**
notre rég. 2.99 2 pour 5.
Chemise de Nuit d'Allure Empire—sans manches, En fortrel et coton. Egalement modèle en coton et nylon. P-M-G dans les deux groupes. Diverses couleurs.
Baby Dolls—Fortrel/coton, nylon/coton. Tailles P-M-G.

**Panier à Couture Ovale**
notre rég. 1.99 $1. chacun
Dimension: 5" x 7¼" x 3". Pratique, avec charnières robustes. Parfait pour la maison ou l'école. Fait un charmant cadeau.

**Film Kodak Super 8—KA464P** $3.69 chacun
**Film Couleur—Polaroid 108** $4.69 chacun
**Film Couleur Kodak CX126-12** .99 chacun

**Chocolats "Freshpack"**
au choix 2 boites $1.59
Chocolats assortis ou cerises. 12 oz. chacun. Les deux sont un superbe achat.

**Turtles de Smiles n' Chuckles**
boite de 14 oz. $1.99 ch chacune
Un délicieux cadeau pour la mère la plus merveilleuse qui soit au monde.

**Mules en Eponge pour Dames**
Spécial $1.49 la paire
Empeignes, en coton de couleurs, doublure coussinée de mousse, semelles texturées en crêpe. Pointures à 10.

**Sandales d'Hôtesses**
Spécial $2.97 la paire
Allure vernis fripé avec pointes et talons découverts. Garniture ronde en nickel. Talons moyens, semelles premières coussinées. Pointures à 10, diverses couleurs.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 5 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUÉ.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES



DISTINCTION UNIVERSITAIRE — Une étudiante du Laboratoire d'endocrinologie moléculaire de la faculté de Médecine de Laval, Mlle Marie Gauthier (au centre sur la photo) vient d'obtenir un prix international, à l'Université du Texas, pour ses travaux de recherche. A sa gauche, le Dr Fernand Labrie, directeur du laboratoire; à sa droite, le Dr Jean Beaudoin, doyen de la faculté de Médecine de Laval.

## Prix important décerné à une étudiante de Laval

Mlle Marie Gauthier, étudiante en troisième année de médecine à l'Université Laval, s'est vu décerner un prix international, pour ses travaux de recherche, à un congrès tenu récemment à Galveston (Texas).

En compagnie de Mlle Lucie Grenier et de M. Roger Rouillard, également étudiants à la faculté de Médecine de Laval, Mlle Gauthier a participé au SAMA-UTMB (Student American Medical Association — University of Texas Medical Branch). Ce congrès annuel a pour but d'encourager les étudiants en médecine, internes, résidents et étudiants gradués travaillant dans le domaine des sciences de la santé, en leur permettant de présenter et de soumettre à la discussion leurs travaux de recherche.

Quelque deux cents manuscrits avaient été soumis et environ 125 furent retenus par le comité du congrès ouvert à tous les étudiants en sciences de la santé de l'Amérique du Nord.

Mlle Gauthier, qui travaille au Laboratoire d'endocrinologie moléculaire de la faculté de Médecine de Laval, dirigé par le Dr Fernand Labrie, a obtenu une mention honorable ainsi que le premier prix attribué par Hoffman-Laroche, au cours de ce congrès. Son étude portait sur le rôle des microtubulures, constituants cellulaires, dans la sécrétion de l'hormone de croissance et de la prolactine par l'adénohypophyse.

Pour ses recherches, Mlle Gauthier avait reçu des bourses du Conseil de la recherche médicale du Québec ainsi que de celui du Canada. Les autres délégués de la faculté de Médecine de l'Université Laval à ce congrès étaient également boursiers du Conseil de la recherche médicale du Canada.

Rappelons que ces étudiants s'étaient classés aux trois premiers rangs au dernier stage d'été en recherche de la faculté de Médecine de Laval.

Ces trois étudiants de l'Université Laval étaient les seuls francophones à participer à ces assises internationales.

**Mont-Joli**

## Une industrie est menacée de fermeture

**MONT-JOLI — Une industrie qui fournit du travail à plus de 250 travailleurs de Mont-Joli est menacée de fermeture, à moins qu'elle ne soit rachetée d'ici peu par un nouveau propriétaire.**

**Contrairement à la rumeur voulant que l'usine des Tricots Excel soit fermée immédiatement, le ministre responsable de l'Office de développement de l'Est du Québec, le Dr Robert Quenneville, a affirmé hier qu'elle demeurerait encore ouverte pour au moins deux semaines et que trois acheteurs sérieux sont déjà pressentis comme nouveaux prppriétaires de l'usine.**

**D'autre part, le maire de Mont-Joli, M. Julien Bouchard, et le député fédéral de Rimouski, M. Guy Leblanc, devaient rencontrer aujourd'hui à Ottawa le ministre de l'Expansion économique régionale M. Jean Marchand en rapport avec les problèmes de cette entreprise.**

**Au cours de ses années les plus prospères, l'usine des Tricots Excel, qui fabrique des bas de nylon et des bas-culottes à Mont-Joli depuis 1954, employait près de 450 travailleurs, mais plus de 160 d'entre eux ont déjà été mis à pied.**

**A Mont-Joli, on attribue cette situation au fait que soit le personnel, soit la direction de l'entreprise n'aurait pas pris ses responsabilités.**

**Quoiqu'il en soit, il semble que sous une nouvelle direction, cette entreprise aura un urgent besoin de transformations importantes et d'une nouvelle orientation.**

# Le Québec serait divisé en super-régions, mises sous la responsabilité d'un ministre

par André DESNOYERS
de notre bureau
de Rimouski

**Pour atteindre à une plus grande efficacité dans son administration, le gouvernement songe présentement à diviser le territoire de la province en un certain nombre de super-régions administratives, dont chacune serait sous la responsabilité individuelle d'un ministre.**

**Cela n'implique cependant pas la disparition des dix régions économiques actuelles dont on se contenterait tout au plus de redéfinir les limites dans certains cas.**

**Ces ministres responsables du développement des différentes régions de la province auraient des charges similaires à celles qui incombent présentement au Dr Robert Quenneville, ministre responsable de l'Office de développement de l'Est du Québec.**

**Selon ce que nous avons appris, hier, de diverses sources, ce projet est envisagé sérieusement par plusieurs membres du gouvernement de M. Bourassa et pourrait être soumis prochainement à l'approbation du Conseil des ministres.**

**D'ailleurs, le ministre Quenneville, sans préciser toutefois ce à quoi il faisait allusion, a lui-même annoncé aux membres du Club de presse de Rimouski qu'il fallait s'attendre, pour très bientôt, à "une grande surprise" concernant la réforme des structures administratives du gouvernement provincial.**

**M. Quenneville a rappelé que le comité de réforme administrative, dont il fait partie, reprend son travail ce matin à Québec, après avoir tenu environ 30 réunions et après des rencontres individuelles de consultation auprès de la majorité des ministres qu'on a voulu sensibiliser aux changements qui seront proposés.**

**On peut déjà prévoir que le comité suggérera fortement la redéfinition des territoires de certaines des dix régions économiques du Québec où on a pu percevoir à l'expérience un manque d'homogénéité entre les zones faisant partie d'une même région administrative.**

**Le ministre Robert Quenneville a également confirmé que l'administration gouvernementale de l'avenir accorderait plus d'importance à la participation de la population aux décisions gouvernementales.**

**On veut donc en venir à une plus grande décentralisation des pouvoirs décisionnels et administratifs.**

**Les modalités d'application pourraient sans doute s'inspirer largement de l'expérience qui se vit, depuis 1968, dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie. Mais il n'est pas sûr qu'on aille jusqu'à copier intégralement la structure de la Conférence administrative (CAREQ) de Rimouski qui, par suite d'expériences dans d'autres régions, n'a pas donné des résultats très favorables.**


Votre Magasin de Confiance

towers

c'est un fait:

Epargnes sur Produits Santé-Beauté
pour Chaque Membre de la Famille




Shampooing Protein "21" 7 oz. .99 chacun

Dentifrice Colgate Format Super .99 chacun

Close-Up Régulier ou à la Menthe Format Familial .79 chacun

Ensemble de Biberons Playtex avec Accessoires et Sacs à Jeter $5.49 l'ens.

Laque Adorn, Choix de Quatre Formules 13 oz. $1.49 chacun




Shampooing Colorant Nice n' Easy $1.47

Neet Dépilatoire en Vaporisateur, 100 Grammes $1.47

Laque Lady Patricia 15.5 Onces .77

Fameux Rasoir Trac II de Gillette $1.87

Epargnez $1. à l'Achat d'un Rasoir Trac II

Rince Bouche Noxzéma 19 oz. .57

180 Coton-Tiges Q-Tips .57

Brosses à Dents Tek Initial 2 pour .77

Pansements Plastiques Curad, Paquet de 60 2 pour .87

25 Comprimés d'Alka Seltzer .47

Right Guard Antisudorifique Format 6 oz. plus 30% Boni .89

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUÉ.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

A Gaspé

## Deux enfants périssent dans un incendie

par Lucien LATULIPPE

**Deux enfants en bas âge ont péri, hier, dans l'incendie qui a détruit la maison de leurs parents à Gaspé. Ce sont Lyne, 4 ans, et Stéphane, un an, enfants de M. et Mme Yvon Dorion.**

**Un autre enfant de cette famille si cruellement éprouvée a pu s'échapper du brasier. Cependant, Mario, 6 ans, a subi des brûlures par tout le corps et il repose dans un état grave à l'Hôtel-Dieu de Gaspé.**

**L'incendie a éclaté vers 16h30 et il s'est propagé très rapidement à toute la maison unifamiliale de deux étages qui s'élevait à la sortie ouest de Gaspé, en direction de Murdochville. La police laisse entendre qu'il peut avoir été causé par une explosion du poêle. L'enquête que mènera le poste de la Sûreté du Québec de Gaspé devrait pouvoir l'établir.**

**Les trois enfants étaient seuls à ce moment-là. Mme Dorion s'était rendue chez le voisin pour quelques minutes. Elle a tenté de pénétrer dans la maison pour secourir ses enfants, mais le feu s'était propagé si rapidement qu'il était impossible de le faire. Les pompiers n'ont d'ailleurs pu rien faire non plus.**

**Les corps calcinés des deux victimes ont été trouvés dans les ruines de la maison. Le Dr O. Cotton, de Gaspé, a constaté qu'ils étaient sans vie et Me R. Pigeon, coroner du district, a procédé à l'ouverture de son enquête.**

## Une fissure dans un boyau a coûté la vie à Y. Guay

Une fissure dans l'un des boyaux reliant une bonbonne à acétylène et une torche est à l'origine de l'accident de travail qui a coûté la vie à Yvon Guay, 21 ans, fils de M. et Mme Yves Guay, demeurant au 8 rue Saint-Henri, à Lauzon.

C'est ce qui ressort des témoignages qui ont été entendus lors de l'enquête du coroner tenue par le Dr Roger Roberge, de Saint-Henri de Lévis. Dans les circonstances, le coroner a jugé qu'il s'agissait d'un accident et il a rendu un verdict de mort violente accidentelle.

Yvon Guay est mort à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 1er avril dernier. Il avait subi des brûlures par tout le corps lorsque ses vêtements se sont enflammés, le 27 mars, alors qu'il se trouvait à son travail aux chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding, de Lauzon.

Rappelons que le chantier maritime avait dû fermer ses portes du 23 au 27 mars à cause de la violente tempête de neige qui a soufflé sur la région de Québec. Les ouvriers avaient été priés de rester chez eux et ils sont revenus au travail le 27 mars au matin.

De l'ensemble des témoignages, il ressort que Yvon Guay était à couper du métal avec une torche à acétylène lorsqu'une jambe du pantalon d'un compagnon de travail, Adrien Aubert, s'est enflammée. Yvon Guay s'est porté à son aide. Comme il ne parvenait pas à éteindre le feu, il est parti chercher un extincteur chimique.

Pour aller prendre cet appareil, le jeune homme devait passer au-dessus des boyaux qui alimentaient sa torche à acétylène et ses vêtements se sont enflammés. Il est devenu une torche vivante et ses compagnons l'ont secouru à son tour.

L'enquête menée par la police de Lauzon et le corps de sécurité du chantier maritime a découvert que l'un des boyaux des bonbonnes à acétylène qui alimentaient la torche d'Yvon Guay s'était brisé et qu'il laissait échapper du gaz. Lorsque le jeune homme est passé au-dessus de la fissure, il devait y avoir un peu de feu après son vêtement. Il n'en fallait pas plus pour que le gaz s'enflamme et l'enveloppe.

Il semble qu'il n'y ait pas eu d'accumulation de gaz dans le chantier au cours du long congé, comme on l'avait cru. C'est seulement lorsqu'on a ouvert les bonbonnes en question que le gaz a commencé à s'échapper par la fissure.

Le Dr Roger Roberge a lui-même questionné les témoins dont un expert. La compagnie maritime était représentée par Me Ross Drouin. L'enquête a eu lieu à la morgue Gilbert et Turgeon, jeudi soir, et elle a duré près de trois heures.

## *Trois blessés lors d'une collision*

Une collision a fait trois blessés, hier, dans le rang des Saints-Anges de Sainte-Foy. Mme Jacques Laperrière, 27 ans, du 374 rang 4, à Saint-Augustin, ainsi que Jean-Guy Dorval, 28 ans, et Alexandre Martel, 28 ans, tous deux aussi de Saint-Augustin, ont été transportés à l'hôpital Laval par les deux ambulances de Sainte-Foy.

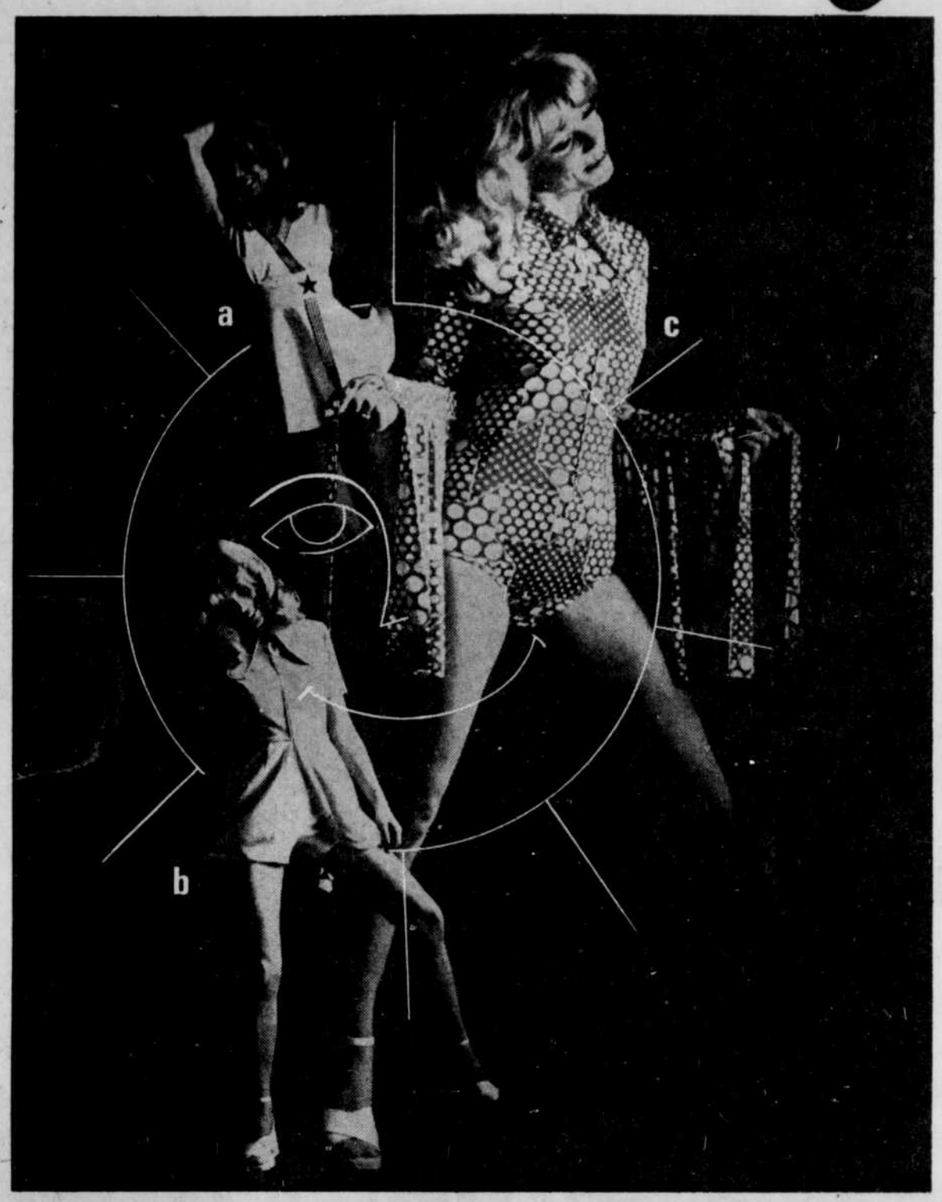
L'accident s'est produit vers 16h45, en face du 1950 du rang des Saints-Anges, dans le quartier laurentien récemment annexé à Sainte-Foy. L'état des blessés n'est pas grave.

Les deux véhicules ont subi des dommages élevés. Le constable P. Gagné a procédé à l'enquête d'usage.


Votre Magasin de Confiance

towers

# Un Tas d'Elégantes Valeurs




## Des Petits Riens . . . qui en Disent Long

au choix $16.99 chacun

**Confortables, frais, sans problèmes, faciles à porter . . . est-il besoin d'en dire plus? Ils sont parfaits pout tout l'été, quelque soit l'occasion.**

**A. Blanc Pétillant Sans Manches**
L'ensemble robe et bikini qui a saisi la mode en un clin d'oeil. Notre modèle a une encolure en V et est garni d'une tresse contrastante. Glissière au dos. Tailles 7 à 15, en fortrel lavable.

**B. Tenues-Shorts Pratiques**
Mini-combinaisons à glissière devant avec jupe ouverte devant. Manches courtes et col oreillard. Aqua, lilas, jaune ou rose, au choix. Fortrel lavable, dans les tailles 7 à 15.

**C. Combinaison et Jupe**
Jersey Arnel imprimé, en noir et blanc, ou rouge et blanc. Glissière devant, tailles 7 à 15. Un des nombreux modèles de notre collection.


A. B.



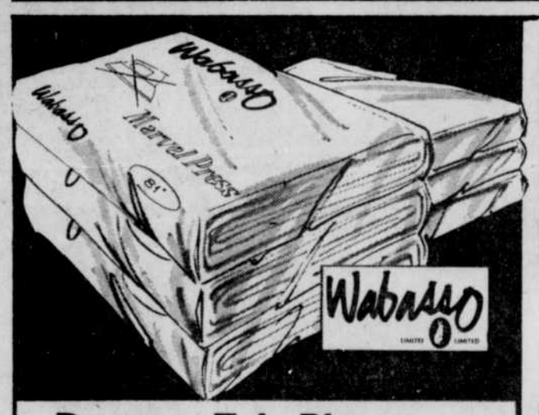

C. A. B.

**Beaux Cardigans**
A. Point léger, merveilleusement multicolore. Tailles P-M-G. $3.77 ch.
B. Un des nombreux modèles, dans une vaste sélection de couleurs. $6.77 ch.

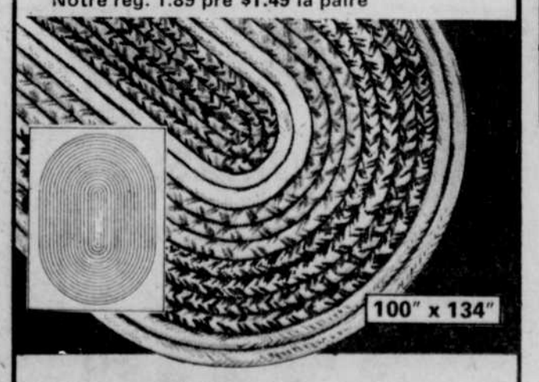
**Jeans en Denim avec Coutures aux Genoux**
notre rég. 8.99
$6.77 la paire
Evasés de 26", en marine. Tailles 8 à 16. Aussi, autres modèles de jeans au même bas prix.

**Elégantes Valeurs**
A. Chemisiers blancs garnis de dentelle. 10 à 18. notre rég. 6.99 $5.77 ch.
B. Tuniques Imprimées. 10 à 20. notre rég. 6.99 $4.77 ch.
C. Chemises Tailleur Jacquard. 10 à 18 et 40 à 44. notre rég. 7.99 38 à 44 $5.77 ch. notre rég. 3.99 $2.77 ch.

## Aubaines pour la Maîtresse de Maison et le Campeur




**Draps et Tais Blancs**
Fameuse qualité "Marvel Press" —laver-sécher à la machine et les voilà prêts. Housse ou plat pour lit jumeau ou double. Jumeau et Double notre rég. à 4.39
Extra grand: housse et plat. Notre rég. 5.39 $3.99 ch.
Taies d'Oreillers: 42" x 33". Notre rég. 1.89 pre $1.49 la paire
$2.99 chacun




**Tapis Nylon Tressés**
Grande dimension . . . grande valeur. Tapis nylon ovales, en marron, or, rouge ou vert. Parfait pour tous les jours, surtout au chalet. Spécial $33.97 chacun




**Fameuses Tentes Woods à Bas Prix de Vente**

A. Roomaster à 6 Places—9' x 12'
- Cadre en métal à assemblage extérieur
- Toile robuste hydrofuge
- 2 grandes fenêtres avec rabats
- Tapis de sol cousu
- Murs gris et toit jaune

B. Tente Touriste à 4 Places—9' x 9'
- Cadre en métal à assemblage extérieur
- Toile robuste hydrofuge
- 2 fenêtres—celle arrière à rabat
- Portes à glissière • Tapis de sol cousu
- Dais de 6 pi. • Murs gris et toit jaune
- Mâts, piquets et cordes.




**Réchaud à 2 Bruleurs**
notre rég. 18.99 $16.99 chacun
Compact . . . efficace . . . s'allume instantanément. Réservoir prend jusqu'à 2 chopines de combustible.

**Glacière "Low Boy"**
notre rég. 21.99 $18.99 chacune
Contenance 40 ptes imp. Plateau amovible. vidage.
Isolant Uréthane.

**Sacs de Couchage**
Cherokee—35"x72" $7.99 chacun
Grande glissière. Isolant acrylique 2 lbs.
Belmont—35"x72" $9.99 chacun
Grande glissière. Isolant polyester 4 lbs.

Tapis de sol en vinyle 5' x 7' $1.59 chacun

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUÉ.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

aux Galeries de l'habit

ENTIÈREMENT QUÉBECOIS

A CES BAS PRIX, ACHETEZ PLUSIEURS

# COMPLETS

## VENITIEN - WORSTED - FORTREL

1re QUALITE

Pantalons et vestons confectionnés dans un Fortrel de qualité. Plis permanents. Grs: Régulier - Court - Grand / 34 à 48.

**$59.95 - $69.95**

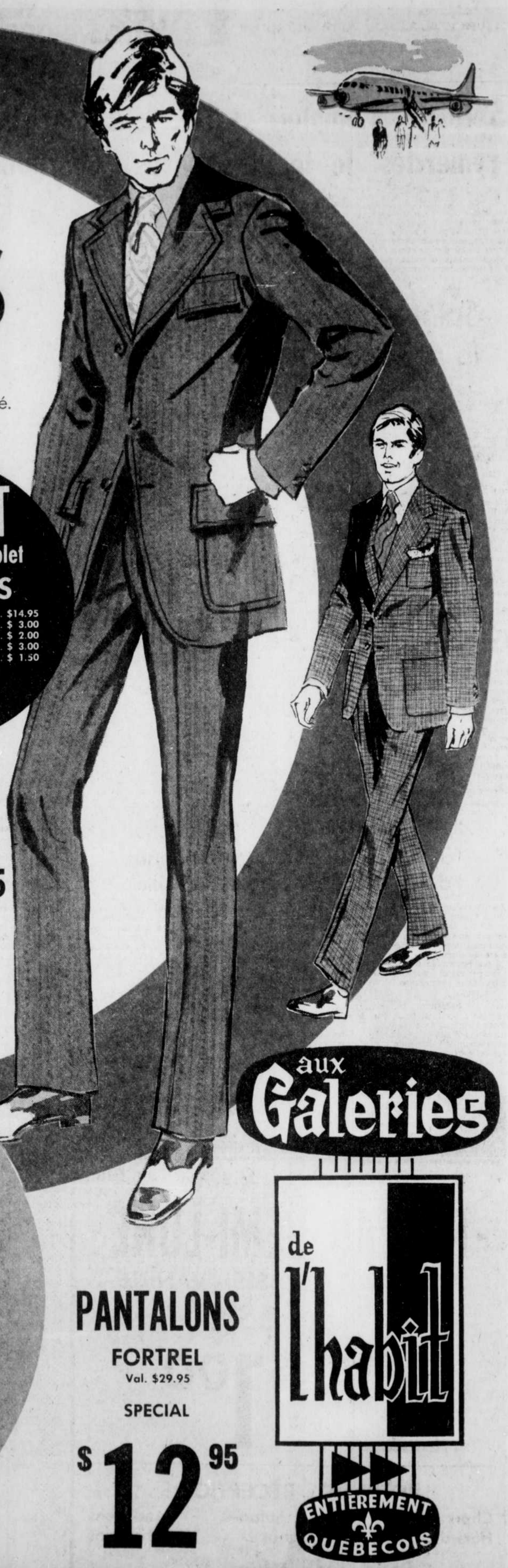
**$79.95 - $89.95**

**GRATUIT**
avec chaque complet
**5 ARTICLES**

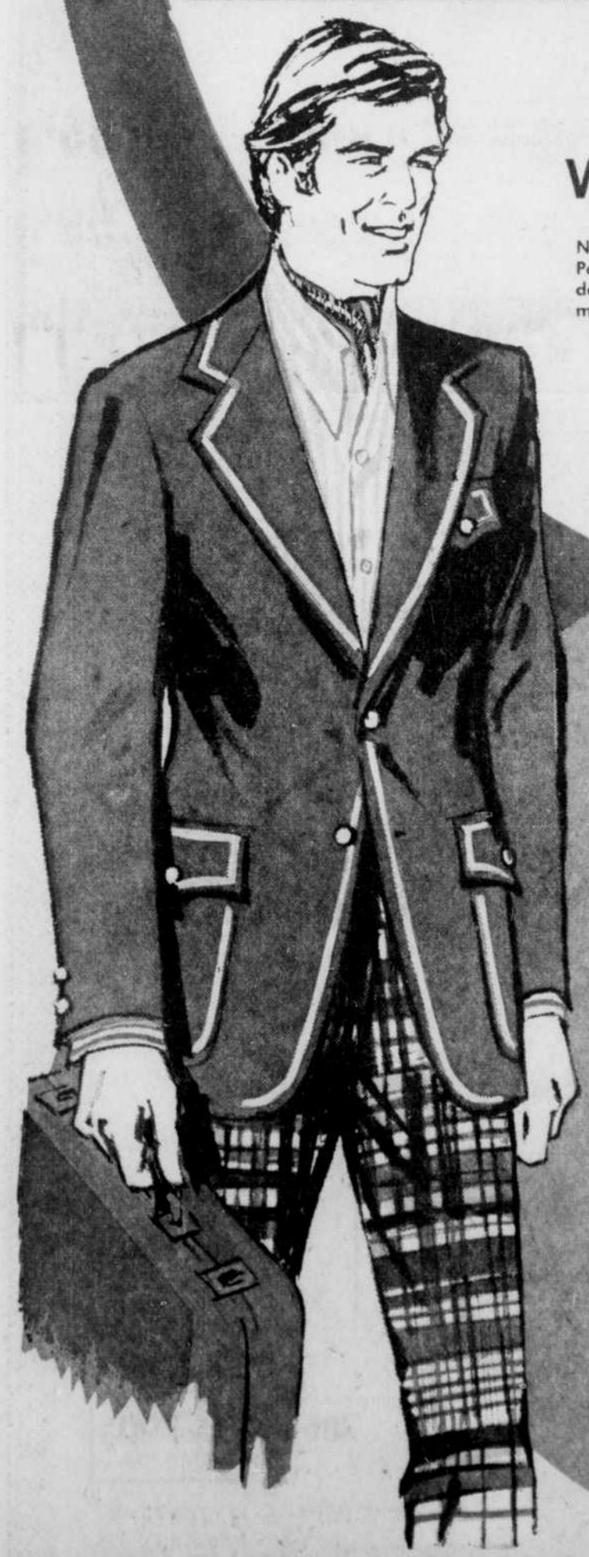
| | |
|---|---|
| 1 PAIRE DE SOULIERS | $14.95 |
| 1 CRAVATE | $ 3.00 |
| 1 MOUCHOIR | $ 2.00 |
| 1 CEINTURE | $ 3.00 |
| 1 PAIRE DE BAS | $ 1.50 |

**$24.95**









## COMPLETS

### WORSTED OU FORTREL

Nouveaux styles avant-gardistes. Pantalons à jambes larges. Tissu de qualité quadrillé, rayé ou à motifs géométriques.

Rég. $89.95
Grand Spécial

**$59.95**

PLUS 5 ARTICLES GRATUITS!

## VESTONS SPORT

Très beau tissu tricot double disponible uni, rayé, quadrillé, à motifs géométriques. Coupe nouvelle.

Rég. $49.95
GRAND SPECIAL

**$34.95**

## PANTALONS

FORTREL
Val. $29.95

SPECIAL

**$12.95**

aux Galeries de l'habit

ENTIÈREMENT QUÉBECOIS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 696 ouest, rue St-Vallier<br>Québec - Tél.: 683-1769 | 204, St-Georges, Lévis<br>Tél.: 833-3877 | 329, Bossé - Hauterive<br>Tél.: 589-3202 | 490, Lindsay, Drummondville<br>Tél.: 472-1441 |
| 25 ouest, boul. Charest<br>Québec - Tél.: 523-6228 | 91 ouest, St-Germain<br>Rimouski - Tél.: 723-4325 | 513, Brochu - Sept-Iles<br>Tél.: 962-5874 | 600, St-François, Edmundston, N.-B.<br>Tél.: 735-6737 |

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

# LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ 76e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 3 MAI 1972 PAGE QUARANTE-SEPT

## Sécurité d'emploi: 3,500 enseignants déjà remerciés de leurs services (Charbonneau)

Quelque 3,500 enseignants québécois ont appris au cours des derniers jours que leurs services ne seront plus requis par les commissions scolaires qui les engageaient pour la présente année scolaire et ce nombre de congédiements pourrait atteindre 5 à 6,000 au cours des prochains jours.

C'est ce qu'a révélé, hier soir, dans le cadre d'une émission télévisée sur le réseau TVA, le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau.

M. Charbonneau, qui prenait la parole à titre de porte-parole du Front commun pour expliciter la position syndicale sur la question de la sécurité d'emploi, a qualifié de "politique de chantage inacceptable" cette attitude des commissions scolaires qui congédient une bonne partie de leur personnel enseignant à la fin de l'année scolaire, alors qu'elles savent qu'elles en auront encore besoin pour la prochaine année académique.

M. Charbonneau a précisé que le relevé partiel effectué par la CEQ indiquait, hier après-midi, que 3,500 enseignants avaient reçu de tels avis de congédiements.

Sur le plan régional, les statistiques de la CEQ se répartissent comme suit: Montréal, 175 congédiements; Québec, plus de 325 ; Gaspédie, 200; Saguenay, 223; Thetford Mines, 160; Joliette plus de 200; Hull, 250; Nord-Ouest Québécois, 225.

Dans la région de Thetford Mines, a précisé le leader syndical, le nombre de congédiements a atteint de telles proportions (160 sur 1,000 enseignants) que le ministère de l'Education a décidé d'y envoyer un conseiller spécial afin de voir quelles sont les raisons d'un tel état de choses.

M. Charbonneau a en outre souligné que contrairement à ce que l'on a toujours dit, ce ne sont pas seulement les enseignants du niveau élémentaire qui sont touchés, mais également ceux du secondaire.

A titre d'exemple, le président de la CEQ a indiqué que dans 51 des cas où l'on avait invoqué des motifs de surplus de personnel pour justifier les congédiements, 46 provenaient du secteur secondaire.

Situant ces déclarations dans le cadre de la sécurité d'emploi pour les enseignants et les autres employés des secteurs public et para-public, le président de la CEQ a accusé les commissions scolaires de se livrer à des tactiques de "chantage" pour briser la résistance des enseignants.

A cet effet, le leader syndical a souligné l'exemple de la Commission scolaire du Saguenay qui a décidé de remettre à ses enseignants congédiés des formules particulières de demande d'emploi.

Selon M. Charbonneau, ces formules de réengagement précisent que l'enseignant s'engage d'avance et par écrit à enseigner toutes les matières que l'on lui octroiera et à respecter toutes les décisions et réglementations émises ou futures du ministère de l'Education, des commissions scolaires, ou de l'institution qui les engage.

La formule de réengagement prévoit également, a précisé M. Charbonneau, que l'enseignant s'engage à remplir les diverses formules administratives prévues par la commission scolaire, "en un mot à remplir tous mes devoirs de bonne institutrice".

## Saint-Pierre n'est pas contre la nationalisation de la SGF

M. Guy St-Pierre, ministre de l'industrie et du Commerce du Québec, a déclaré, hier, à Montréal qu'il ne s'opposait pas au projet de M. Jean Deschamps visant la nationalisation de la Société générale de financement du Québec.

Sans entériner complètement la proposition du PDG de la SGF concernant le rachat par le gouvernement des actions de la SGF détenues par des intérêts privés, le ministre de l'Industrie et du Commerce a révélé que l'étatisation de cette société mixte lui assurerait plus de dynamisme et de flexibilité.

Cette solution aura, selon M. St-Pierre, l'avantage de réduire la tension paralysante créée par une contradiction fondamentale dans les objectifs de la SGF: sa contrainte de rentabilité commerciale et son rôle d'agent de développement industriel du Québec.

"L'expérience montre, a-t-il dit, que la SGF n'a jamais été aussi efficace qu'en s'associant avec des partenaires privés dans des entreprises où ces derniers acceptaient de se mouiller les pieds".

La refonte de la société mixte devrait permettre à la SGF de remplir plus librement son rôle de promoteur du développement industriel de l'avis de M. St-Pierre.

En ce qui concerne la responsabilité de direction des entreprises où investit la SGF, le ministre n'a pas voulu préciser le rôle qui devra être joué par la société: "Cela dépendra des objectifs que l'on assignera à la SGF. Si parmi ceux-ci il est spécifié que dans certains secteurs industriels un contrôle québécois est nécessaire, la SGF devra s'assurer des participations majoritaires".

Spécifiant que "l'on ne veut pas liquider la SGF", le ministre a précisé que le gouvernement sera en mesure de se prononcer bientôt sur la restructuration de la société. Actuellement, il étudie encore les rapports qui lui ont été soumis sur la capitalisation, les structures, les objectifs et le personnel de la future SGF.

## C'est 30 enseignants qui seront renvoyés à la régionale de l'Amiante

Ce n'est plus 114 mais un maximum de 30 enseignants que la commission scolaire régionale de l'Amiante prévoit ne pas réengager pour la prochaine année scolaire, et aucun d'eux ne sera congédié pour "surplus de personnel".

Cest ce qu'a annoncé hier le directeur du personnel de cette régionale, M. Jean-Marc Boutin, qui a précisé que la régionale révisait sa décision à cause de l'interprétation différente des articles 5-5.05 et 5-5.07 de la convention collective donnée par le ministère de l'Education.

"En aucun moment, nous n'avons voulu être de mauvaise foi. On ne voulait qu'appliquer la convention collective" a affirmé M. Boutin.

Il a admis qu'un haut fonctionnaire du ministère était venu rencontrer les administrateurs de la régionale, en fin de semaine dernière, après que la régionale eut signifié des avis de congédiement à 114 enseignants, dont 65 pour surplus de personnel et 20 non légalement qualifiés.

La disparition du secteur de Courcelles, en vertu de la loi 27 sur le regroupement scolaire doit entrainer un surplus d'enseignants et, selon M. Boutin, la régionale croyait avoir le droit de les congédier, mais le ministère a donné avis que cette restructuration scolaire ne doit entraîner aucune mise-à-pied.

## La Fédération de la construction du Québec conteste les normes de qualification professionnelle

La Fédération de la construction du Québec s'est dite favorable, hier, à la contestation menée par divers groupes entrepreneurs-artisans et de salariés contre les dispositions relatives à la qualification professionnelle et aux permis de travail dans le secteur de la construction.

Sympathique à ce mouvement, la Fédération réclame avec ces contestataires de profondes réformes dans les législations qui régissent cet important secteur de l'économie québécoise, particulièrement la loi sur la formation et la qualification professionnelle (bill 49) et l'arrêté en conseil 2711 sur le marché du travail dans le domaine de la construction.

Selon la Fédération, cette dernière législation, "mise de l'avant par suite de pressions syndicales et visant la sécurité d'emploi des travailleurs de la construction, ne peut en fait qu'accroitre les coûts de construction et priver la main-d'oeuvre locale d'emplois".

Dans un communiqué remis à la presse, la Fédération soutient que cette réglementation provoque une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée, dans les régions décentralisées. En forçant "l'importation" des travailleurs des grands centres sur les chantiers de construction des régions éloignées, on ne fait que soulever l'indignation de la main-d'oeuvre locale, estime la Fédération.

Hier, quelque 3,000 travailleurs et entrepreneurs ont manifesté, à Laurier-Station, contre les dispositions de ces lois qui régissent la qualification de la main-d'oeuvre et exigent la détention d'un permis de travail pour être engagé sur les chantiers de construction.

## Fonction publique: la commission parlementaire met en doute l'utilité de ses propres travaux

Par Vincent CLICHE

**L'utilité des travaux que la Commission parlementaire de la fonction publique poursuit depuis une semaine concernant les négociations dans les secteurs public et para-public, a été mise en doute par des membres de la commission, hier après-midi.**

**Devant l'absence physique des représentants du Front commun intersyndical, des députés de l'opposition ont demandé s'il n'était pas préférable de "lever la séance" plutôt que de continuer à siéger puisque la commission pourra difficilement faire un rapport profitable, les membres n'ayant entendu qu'un "son de cloche"; celui du gouvernement.**

**Cette discussion a pris près des trois quarts du temps de la quatrième séance de la commission, où le ministre de la Fonction publique, M. Jean-Puul L'Allier, a quand même pu faire l'historique des négociations et expliquer les principes de la politique de rémunération du gouvernement.**

"MANU MILITARI"

**Pour sa part, M. L'Allier a déclaré qu'il n'était pas dans l'intention du gouvernement d'utiliser la force pour obliger les représentants du Front commun à se présenter devant la commission parlementaire, comme semblait vouloir le suggérer une question posée par le député uniquiste, M. Jean-Noël Tremblay.**

**Selon M. L'Allier, il n'est pas question de forcer "manu militari" ou autrement la partie syndicale ou le Front commun à se présenter devant la commission parlementaire.**

**"Il nous apparait que, si cette partie considère avoir pleinement informé la population par son dépôt de document, c'est à elle en définitive d'en porter la responsabilité face à l'ensemble de la population", a ajouté M. L'Allier.**

**Quant à M. Tremblay, visiblement frustré par l'absence des chefs syndicaux, il a accusé ces derniers de manquer de respect et d'agir d'une manière indécente envers l'institution parlementaire et les députés "légitimement élus".**

**M. Tremblay a admis qu'un bon nombre de parlementaires (qui ont pourtant adopté le bill 19) n'avaient pas la compétence nécessaire pour se retrouver dans ce dédale de propositions extrêmement techniques contenues dans la documentation remise par le Front commun.**

**Enfin M. Tremblay a ajouté que l'attitude présente des représentants syndicaux, s'ils ne reviennent pas sur leur décision, laissera toujours planer des doutes sur la bonne foi qui a présidé aux négociations.**

**Quant à M. Robert Burns, député péquiste, il a accusé M. Tremblay de vouloir se lancer dans une nouvelle chasse aux sorcières antisyndicale.**

**"En ce qui me concerne, a-t-il dit, je ne m'interroge pas plus aujourd'hui qu'au début des travaux de la commission sur leur utilité et efficacité. A ce moment-là nous avions exprimé nos doutes sur cette efficacité pour la raison bien simple que, selon nous, les règles du jeu habituelle d'une négociation se trouvaient jusqu'à un certain point mises de côté par la loi 19."**




La clinique d'épilation définitive par excellence
● EPILATION DEFINITIVE A L'ELECTROLYSE
● SOINS ESTHETIQUES
● DESSIN "VISAGISTE" DES SOURCILS... spécialité
Ne négligez pas l'atout qui vous fera "femme belle"...
Prenez donc rendez-vous avec Madame Lorraine Charest-Laliberté, E.D.E.V.
Le centre de l'Electrolyse et du Visagisme
262 MARIE DE L'INCARNATION, QUEBEC 8 — TEL.: 681-2665
Vous serez ravie d'avoir retenu cette adresse.

Service par téléphone — Satisfaction garantie — 595 St-Jean, tél.: 529-9751 — Economie, Qualité chez Roy
A. ROY & FILS — 547 St-Patrice, tél.: 525-6118

MIX-O "JAVEL" CONCENTRE ECON. (Régulier 79¢) Cont. 128 oz 65¢
POIS VERTS "FANCY" "GREEN GIANT" PETITS-MOYENS-REG. Bte 20 oz 29¢
TOMATES "IDEAL" QUALITE DE CHOIX PELURES ENLEVEES Bte 28 oz 33¢
CRISTAUX "D'ORANGE" A SAVEUR PURE TANG VITAMINE 4 env. 85¢
PAPIER DE TOILETTE ASS. DE COULEURS "DELSY" (2 PLIS) (Epar. 25%) 4 roul. 69¢
SOUPE AUX TOMATES AYLMER DE CHOIX (Epar. 15%) 2 btes 10 oz 29¢
SALADE "POMMEE" GROSSE - FERME 24's CALIFORNIE NO 1 CH. 25¢
CONCOMBRES 'verts' ONTARIO, NO 2, GROS - FERMES (Epar. 25%) CH. 13¢
ORANGES "SUNKIST" "NOUVELLE VARIETE" JUTEUSES, SUCREES, GR 163 Douz. 39¢

Délicieux pour rôtir - FRAICHEMENT ABATTU
POULET "CHAPON" CAT. "A", VIDE PRET-A-CUIRE 5 à 6 lb 55¢ lb
PIZZA 'Elaine' GARNIE: PEPPERONI SAUCISSE, OLIVES, PIMENTS, FROMAGE Gr 11 oz 85¢
JAMBON "MIDGET" CLOS JOLY - LE MEILLEUR MAIGRE, DE SURCHOIX (Epar. 30%) LB 85¢
MARGARINE "Golden" 100% PURE VEGETALE (Rég. 35¢) LB 25¢
SAUCISSE "ROY" FRAICHE, DELICIEUSE LARD ET BOEUF, NO 1 (Epar. 25%) LB 59¢
AUBAINES INCOMPARABLES "A VOS 2 SUPERMARCHES ROY"
MOKAS ASS. 10 VARIETES, CHOC. CARAMEL "ROLL", CHAUSSONS FRAIS DE "VAILLANCOURT" Régulier 59¢ Bte de 12s 49¢
SUCRE BLANC GRANULE FIN DIAMOND (Limite, avec commande seul.) Sac 10 lb $1.39 (Rég. $1.69)
"BEAU TEMPS - MAUVAIS TEMPS" A VOTRE AMICAL MARCHE ROY, VOUS ETES TOUJOURS ASSUREES D'UN SERVICE "A DOMICILE" AVEC GARANTIE 100% DE SATISFACTION — 2 LIVRAISONS PAR JOUR: 10h A.M. et 3h P.M.

Woolworth
Pâtisserie en spécial
GATEAU DEMI-LUNE
CHOCOLAT - ERABLE - VANILLE
Rég. 65¢
2 pour $1.00
POUR VOS RECEPTIONS
Choix de viandes — Salades — Sandwichs
Hors-d'oeuvre — Canapés — Pâtisseries
Pour réservations: 523-5793 529-8801
Woolworth
ST-ROCH SEULEMENT — TEL.: 523-5793



LE 'NEW LOOK' SANDALES, SEMELLES LIEGE LAQUE COULEURS, UN SUCCES FOU!
EXCLUSIF 15 STYLES D'ITALIE
Simard & Voyer
PLACE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

En Ontario

# Hausse salariale de 13½% en 2 ans, aux enseignants de cegep

LONDON, Ont. (PC) — Un tribunal d'arbitrage vient d'accorder des augmentations de salaires de 13 1-2 pour cent réparties sur une période de 24 mois aux 3,800 instituteurs de cegeps d'Ontario.

Cette décision du tribunal d'arbitrage met un terme à une lutte entreprise il y a plus de cinq ans par l'Association des fonctionnaires de l'Ontario en vue de l'obtention d'un contrat de travail collectif.

M. Mike Riddell, négociateur en chef de l'Association des fonctionnaires, a déclaré au London Free Press, lors d'une interview accordée au correspondant de ce quotidien à Toronto, que la sentence arbitrale a été rendue par le juge J.C. Anderson, président du tribunal d'arbitrage de la fonction publique.

Le contrat, qui est rétroactif au 1er septembre 1971 et expire le 31 août 1973, s'applique aux titulaires, titulaires adjoints, titulaires affiliés, instructeurs ainsi qu'aux bibliothécaires, aux conseillers et autres employés des cadres.

En guise de rétribution rétroactive, le tribunal d'arbitrage accorde une somme forfaitaire de $225. L'entente prévoit une augmentation de 8 pour cent pour la première année et de 5 1-2 pour la seconde.

# Jugement fixé au 12 mai, dans le cas de syndicalistes de 4 hôpitaux

par J.-Claude RIVARD

Le juge Camille Bergeron, de la Cour supérieure, a fixé au 12 mai, le prononcé de son jugement dans la cause des officiers syndicaux de l'Hôpital général de Québec, de l'Hôpital Saint-Julien, de Saint-Ferdinand d'Halifax, et de l'Hôpital Cooke, des Trois-Rivières, qui comparaissaient pour répondre à des accusations d'outrage au tribunal.

Les trois syndicats d'employés et leurs dix-huit officiers ont comparu pour répondre à l'accusation d'avoir passé outre à une injonction qui leur ordonnait un retour immédiat au travail, lors de la grève générale décrétée pour le 11 avril dernier, par le Front commun CSN-FTQ-CEQ, dans les services publics et para-publics.

Selon les processus habituels, le procureur de la Couronne, Me Guy Letarte (Gagné, Trottier et associés) a fait entendre des directeurs - généraux, et des directeurs du personnel de ces hôpitaux, lesquels sont venues brosser le tableau des inconvénients qui ont résulté pour les malades mentaux et chroniques de leurs institutions, du refus des employés syndiqués de respecter l'injonction.

Représentés en défense par Mes Ghislain Laroche, Clément Richard et Paul Yergeau, les intimés ont présenté une défense de bonne foi. Les uns après les autres, ils sont venus répéter que s'ils ont désobéi à l'ordre donné par la Cour, ce fut dans le but de suivre les recommandations, sinon les ordres du Front commun, tels que transmis par les média d'information, par les chefs syndicaux Marcel Pépin, de la CSN; Louis Laberge, de la FTQ; et Yvon Charbonneau, de la CEQ.

Les intimés ont à peu près tous soutenu avoir, selon les moyens en leur possession, cherché à atténuer les conséquences négatives de leur arrêt de travail pour leurs patients. Tout en admettant que les amendes qu'ils se sont exposés à payer leur seront remboursées par le Front commun, les intimés ont signalé à la Cour qu'en dernier recours, ce sont eux, moyennant leurs cotisations syndicales qui devront à leur tour rembourser leur syndicats. A peu près tous ont affirmé avoir des charges familiales qu'une condamnation à l'emprisonnement ne ferait qu'alourdir.

Me André Desjardins, procureur-conseil de la Couronne et sous-ministre-adjoint de la Justice, a réfuté l'argumentation de bonne foi invoquée en défense, en soutenant qu'après même avoir été accusés d'outrage au tribunal, et avoir été appelés devant le juge Georges Pelletier, les intimés ont néanmoins refusé de retourner au travail et de respecter l'injonction, jusqu'à ce que le Bill 19 ne vienne mettre fin à leur arrêt de travail.

Alors que la défense demandait que l'on verse dans les présents dossiers les témoignages rendus dans d'autres causes par les chefs syndicaux Pépin, Laberge et Charbonneau, le procureur de la Couronne a qualifié ces témoignages de non pertinents à la cause et insisté pour que le greffier en prenne note.

Les interventions faites hier par les procureurs syndicaux devant le juge Bergeron, lequel est incidemment un spécialiste du droit ouvrier (et l'un des plus jeunes juges canadiens), semblent indiquer que l'on s'orientera, cette semaine, lors de l'audition de d'autres causes analogues, vers une lutte serrée sur des points de droit.

Le juge Bergeron a, pour une part, pris sous réserve, hier, une argumentation des procureurs syndicaux pour que dans le cas d'un certain nombre d'intimés, l'ordonnance d'outrage au tribunal soit déclarée nulle, du fait qu'elle aurait été signifiée irrégulièrement, parce que fondée sur le mauvais paragraphe de l'article 123 du Code de procédure civile: le huissier aurait fait une signification "à domicile" alors que l'ordonnance réclamerait une signification "personnelle".

Les procureurs de l'une et de l'autre partie devaient se présenter ce matin devant les juges Taschereau, Hyde et Crête, de la Cour d'appel pour demander à ce tribunal de faire une jurisprudence en décidant si l'inscription en appel de la condamnation d'une trentaine d'employés d'hôpitaux suspend provisoirement l'obligation qu'ont ces derniers de payer l'amende en même temps qu'elle suspend l'application de leur peine d'emprisonnement.

L'appel actuellement inscrit demande au plus haut tribunal de la province, d'établir si un juge de la Cour supérieure avait ou non le pouvoir d'émettre des ordonnances d'outrage au tribunal, et d'imposer des sanctions prévues par le Code de procédure civile, envers des intimés qui ont refusé d'obéir à une injonction accordée à la demande du Procureur général, en vertu du Code du Travail. Les procureurs syndicaux estiment que ce dernier rôle reviendrait probablement au Tribunal du Travail.

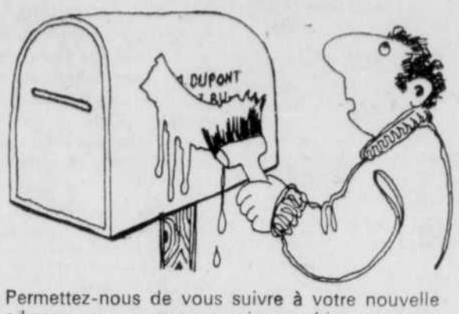
Un autre juge de la Cour supérieure, vraisemblablement le juge Roger Laroche, devait aujourd'hui entendre la cause du syndicat et des officiers syndicaux de l'Hôpital Saint-Charles, de Joliette.

# Cols bleus: contrat d'un ou deux ans?

VANCOUVER (PC) — Pendant que la population de Vancouver se demande quoi faire avec ses ordures ménagères, les deux parties impliquées dans une grève des cols bleus se demandent si elles doivent négocier un contrat de un ou de deux ans.

Dans les circonstances, les chances d'une reprise prochaine des négociations s'amenuisaient. C'est ce qui faisait dire à M. Graham Leslie, porte-parole du Bureau municipal des relations ouvrières, que Vancouver et la localité voisine de Burnaby "doivent se préparer à subir une longue grève" qui pourrait très bien englober prochainement cinq autres municipalités de banlieue.


DÉMÉNAGEZ-VOUS?




Permettez-nous de vous suivre à votre nouvelle adresse car nous vous aimons bien et nous désirons vous servir longtemps.

TÉLÉPHONEZ-NOUS
529-8891

LA LAITERIE CITÉ LTÉE
275 boul. Hamel • Québec, Qué.





L'INSTITUT THERESE GENEST INC.
432 rue de l'Eglise, Québec
(Centre St-Roch) Tél.: 529-3386

Désirez-vous améliorer votre état physique?

Confiez votre cas à THERESE GENEST. Elle s'y connaît. Mme Genest, Professeur à la Télévision de Québec, Rédactrice à la Revue Beauté Santé, experte en culture physique et nutrition, vous suggère les articles suivants:

VETEMENTS DE DESSOUS SAUNA de PARIS!

Les vêtements de dessous SAUNA sont extrêmement populaires en France depuis de nombreuses années. Fabriqués en "CELLUPAN", une matière première spécialement conçue qui procure tout le confort désiré.

Pour aider à réduire les parties désirées, portez le modèle approprié à vos besoins pour produire une sudation localisée, puis faites quelques exercices simples et agréables et améliorez votre nourriture courante.



LE "BANDEAU SAUNA"
Portez-le sous le menton, facile à fixer. Regardez la TV ou lisez en le portant.
$3.98 seulement



LE "SHORT SAUNA"
Couvre le corps de la taille aux genoux.
$7.98 seulement



LA COMBINETTE SAUNA
Couvre le torse, la taille, les hanches et les cuisses.
$10.98 seulement

CHEZ NOUS, VOUS NE SIGNEZ AUCUN CONTRAT



LA CULOTTE SAUNA
A porter comme le short ordinaire. Couvre la taille et les hanches.
$5.98 seulement



LE PYJAMA SAUNA
Couvre toute la taille, les hanches et les jambes jusqu'aux chevilles.
$13.98 seulement



LA COMBINAISON SAUNA
Le Sauna complet. Couvre tout le corps.
$23.98 seulement

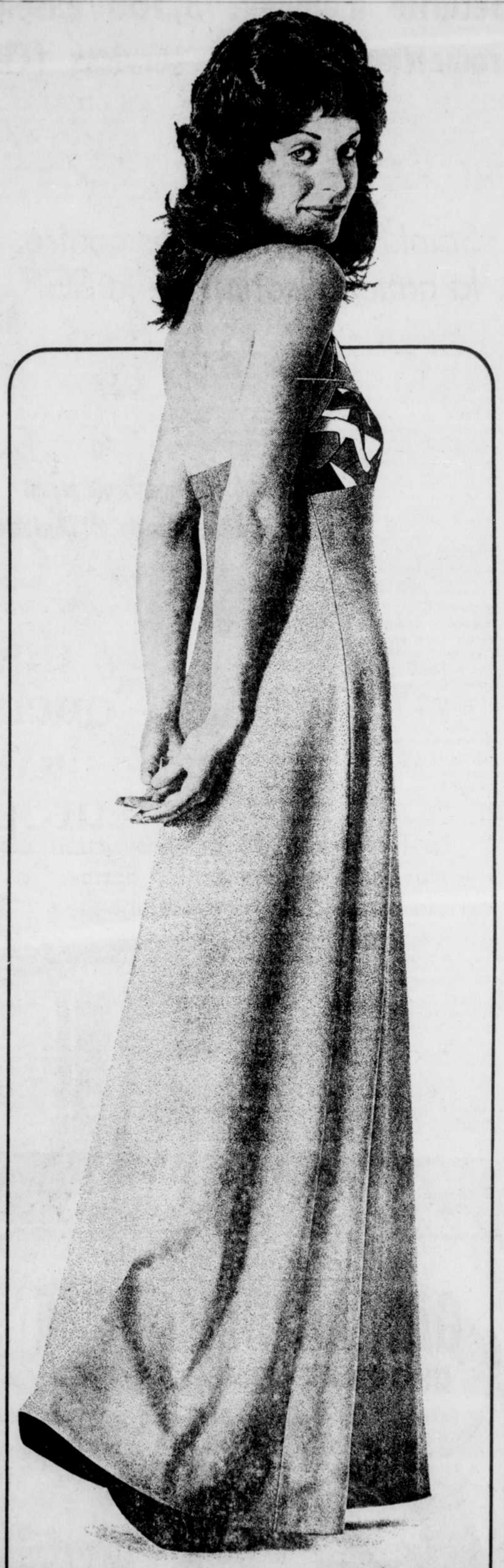
DISPONIBLES EN TROIS TAILLES: PETITE (Taille 2); MOYENNE (Taille 3); et GRANDE (Taille 4). Précisez la taille désirée.

VEUILLEZ M'ENVOYER SOUS PLI DISCRET, LE OU LES VETEMENTS DE DESSOUS SAUNA INDIQUE(S) DANS LES CARRES CI-DESSOUS:

LE BANDEAU seulement $3.98 ☐ | LA CULOTTE seulement $5.98 ☐
LE SHORT seulement $7.98 ☐ | LE PYJAMA seulement $13.98 ☐
LA COMBINETTE seulement $10.98 ☐ | LA COMBINAISON seulement $23.98 ☐

NOM ..... ADRESSE .....





Robes au dos décolleté. Quatre styles dernier cri en tricot extensible ou en jersey imprimé et tricot extensible. Dos nu, haut collant et jupe légèrement évasée. Mais quelle surprise—seulement $18.00! Faites votre choix de rouge chaud, jaune citron, marine ou noir. Tailles 5-13.

$18

Achetez-en une avec votre carte de crédit Fashion Council.

Fairweather
Un Magasin Fashion Council
DYLEX

LES MAGASINS FAIRWEATHER ● PLACE FLEUR DE LYS ● PLACE LAURIER

# Remèdes... ou équilibre psychologique?

Il existe aujourd'hui un grand nombre de remèdes qui agissent sur le système nerveux central et, partant, sur l'activité supérieure de l'homme, lui apportant une aide précieuse dans sa lutte contre la fatigue, le surmenage, les états dépressifs de toutes sortes.

Mais ces médicaments sont souvent employés avec excès, à tort et à travers, de façon désordonnée et même contradictoire. Ainsi, le même sujet prendra des stimulants le matin pour se mettre en train après une nuit de mauvais sommeil et des hypnogènes au moment de dormir et pour combattre les effets des stimulants, après être passé par toute la gamme des tranquillisants, des euphorisants, lancés en abondance sur le marché à l'aide de publicités parfois dénuées de discernement.

Aussi assiste-t-on aujourd'hui à une véritable inflation pharmaceutique et à un abus généralisé des remèdes et des drogues.

## Des médicaments pour tous les états d'âme

Emerveillé par les nouvelles découvertes de la chimie, l'homme d'aujourd'hui lui demande de résoudre tous les problèmes de sa vie. Il vit de médicaments et de recettes et cherche à l'extérieur une aide qu'il a de plus en plus de peine à trouver en lui-même. Il veut des médicaments pour supprimer sa fatigue, pour ranimer sa mémoire, pour raffermir sa volonté, pour stimuler son intelligence. Il lui faut des euphorisants, des "pilules du bonheur" pour être gai et vivre dans la joie; des tranquillisants pour maîtriser son angoisse, des sédatifs pour atténuer son irritabilité.

Un médecin citait, à un récent congrès, le cas d'un de ses malades, cadre dans une grande entreprise qui prenait le matin six comprimés de ma-xiton pour se mettre en train et, le soir, six comprimés de gardénal pour dormir.

A cet excès de drogues, il faut ajouter le risque supplémentaire produit par l'ingestion d'alcool comme apéritif ou après le dîner. Il en résulte que si l'on assiste à une régression quasi générale des maladies, on voit en revanche augmenter de manière inquiétante le nombre des psychoses acquises, c'est-à-dire de celles provoquées par l'alcool et les toxiques.

Aussi ne souligne-t-on jamais assez le danger de ces médicaments pris sans contrôle, sans aucune connaissance de leurs indications et contre indications, de leurs effets véritables et de leurs effets dérivés qui, eux, ne se manifestent le plus souvent qu'à longue échéance, sans aucune connaissance non plus des doses et du terrain sur lequel ils vont agir.

Tout juste commence-t-on à attirer l'attention sur les dangers qu'il y a à prendre en même temps des tranquillisants et de l'alcool qui double leurs effets et qui produit une ivresse médicamenteuse cause d'accidents ou de dangers trop longtemps demeurés inaperçus.

## Une arme à double tranchant

Ces remèdes-miracles n'améliorent d'ailleurs que les manifestations des maux qu'ils prétendent combattre et ils ne s'attaquent pas à leurs causes profondes. Des recherches récentes ont montré qu'ils étaient des armes à deux tranchants: c'est ainsi que les stimulants et les toniques qui ont un effet bénéfique sur la fatigue normale aggravent au contraire la fatigue qui a franchi les limites du pathologique. La phase d'activité qu'ils déclenchent est généralement suivie d'une phase de dépression.

De plus, s'ils peuvent donner un coup de fouet temporairement utile, ils procurent aussi une euphorie trompeuse qui conduit à dépasser les limites de ses forces.

Parfois aussi sédatifs et hypnogènes produisent des effets contraires et excitent au lieu de calmer.

Enfin, des recherches récentes ont montré que certains médicaments, qui avaient pour but de calmer l'anxiété, provoquaient des baisses de tension, une hypothermie et une dépression du système neuro-végétatif qui renforçaient la sensation de malaise et d'anxiété du sujet.

Il est donc très dangereux de vouloir être son propre médecin et aussi de demander aux produits chimiques de résoudre tous nos problèmes personnels. Les médicaments ne peuvent remplacer ni une bonne hygiène de vie, ni l'hygiène mentale et moins encore cette sagesse qui est un signe de maturité et qui devrait être la marque de l'homme adulte.

# le monde de demain



Spécialiste en matière d'emploi, PIERRETTE SARTIN traite, dans nos pages familiales, du monde du travail, de son évolution et de ses répercussions sur la famille.





une eau québécoise de qualité européenne.

Grande clinique de sang

organisée par

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS
DES GALERIES DE LA CANARDIERE

Demain, jeudi le 4 mai, de midi à 8h. p.m.

dans le mail des Galeries

En collaboration avec CJRP 1050 RADIO PROVINCIALE



YVES SAUVE — LISE MARIER — MARC LEPAGE — MARTIN PELLETIER



ROBERT GILLET

Animateur: ★ ROBERT GILLET

Chanteurs en vedette:

★ LISE MARIER ★ MARC LEPAGE
★ YVES SAUVE ★ MARTIN PELLETIER

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE ATTRIBUES PARMI LES DONNEURS DE SANG

Soyez dans le vent... Donnez du sang!

les galeries de la Canardière

NOUS CONTINUONS POUR QUELQUES JOURS

SUITE A LA PROLONGATION ACCORDEE PAR LE MINISTERE DE LA VOIRIE

LA VENTE D'EXPROPRIATION

AUBAINES – ECONOMIES – BONS PRIX A NE PAS MANQUER – VENEZ VOUS EN ASSURER !

DE NOTRE SUCCURSALE DU 896 EST ST-JOSEPH

POUR HOMMES
Pointures : 6 à 12
SOULIERS et BOTTILLONS
de marques réputées
VALEURS JUSQU'A $30.00
La paire $9.99 seulement
Attention ! Pointures : 6 à 12

INCROYABLE!

POUR DAMES
Pointures : 5 à 10
SOULIERS de toilette ou de sport
Chaussures de qualité
VALEURS JUSQU'A $20.00
La paire $9.99 seulement
VENEZ ET ECONOMISEZ !

INCROYABLE!

POUR GARCONS
Pointures : 1 à 6
SOULIERS et BOTTILLONS
Modèles à votre goût
VALEURS JUSQU'A $12.99
La paire $7.99 seulement
VENEZ VOUS Y GAGNEREZ

INCROYABLE!

POUR FILLES
Pointures : 8 à 4
SOULIERS de toilette ou de sport
Du plaisir à choisir
VALEURS JUSQU'A $12.99
La paire $7.99 seulement
VENEZ ON VOUS ATTEND !

C'EST VRAI...
$25,000.00 de chaussures à sacrifier

CHAUSSURES Gagnon & FRÈRE INC. Les plus grands détaillants de chaussures à Québec

à nos QUATRE MAGASINS

896 Est, rue St-Joseph
260 Est, rue St-Joseph
180 Ouest, rue St-Vallier
568, 3e Avenue, Limoilou

UNE OCCASION UNIQUE A NE PAS MANQUER

# Apprendre à coudre... sans trop se soucier des détails

TORONTO (PC) — Si une robe que vous avez confectionnée vous-même tient ensemble et a bonne apparence, cela devrait vous satisfaire.

Lucille Rivers déclare que beaucoup de femmes se préoccupent trop des détails techniques, du genre de fil à utiliser, du point qu'il faut adapter à tel ou tel tissu, et elles ne se préoccupent pas assez d'apprendre certaines choses essentielles.

"Essentiellement, il faut utiliser le point zig-zag pour le crochet, les tricots simples ou doubles, ou encore il faut étirer un peu le tissu. Cela tiendra très bien ensemble, alors pourquoi s'en faire?"

d'un programme de télévision, qui enseigne aux femmes comment se tirer de certains problèmes de couture. Elle-même a appris à coudre seule.

"Ainsi, pour les tricots, il existe une aiguille à bille, et il y a des fils de polyester qui s'étirent un peu plus que les autres. Mais les fils de coton mercerisé feront tout aussi bien l'affaire, de même qu'une aiguille ordinaire. Il ne faut pas se préoccuper trop des détails techniques.

"Si vous étirez légèrement le tissu, pendant que vous cousez, il reprendra sa forme première et vous aurez les points additionnels quand même.

"Lorsque vous faites un ourlet ou un revers, pourquoi vous casser la tête pour savoir comment le coudre? Je colle tous mes bords de jupe et de robe. On peut se procurer un produit spécial, fait d'acrylique, qui ressemble à une mince entre-doublure, mais ce n'est pas en réalité un tissu. Lorsque vous le pressez au fer chaud, il se dissout et tient les tissus ensemble.

"Si vous êtes une débutante, assurez - vous que vous avez bien lu les instructions du patron, et que vous connaissez bien le fonctionnement de votre machine.

"Beaucoup de femmes ont beaucoup trop peur de faire des erreurs. Il faut apprendre par les erreurs, et cela n'est pas perdu. Soyez calme, et essayez de comprendre ce qui a pu se passer.

"Et à supposer que vous gâchez une robe, vous pouvez toujours en faire une blouse.

"Lorsque vous achetez du tissu, vous devriez apporter votre patron. Lorsque vous voulez faire une robe et que vous achetez du tissu étroit, il vous faudra au moins deux longueurs.

"Si vous n'avez pas beaucoup d'expérience, il est préférable d'acheter selon les indications sur le patron, même si vous devez vous retrouver avec un peu d'extra. Souvent, j'achète plus de tissu pour faire une jupe supplémentaire ou quelque autre chose qui fera durer le vêtement plus longtemps. Et vous pouvez aussi avoir besoin de tissu supplémentaire, si vous avez fait une erreur.

"Ce qui vous restera peut-être utilisé un an plus tard, si vous voulez rajeunir une robe en mettant un nouveau col ou de nouvelles manches."

Selon Mme Rivers, les gens font des erreurs parce qu'ils essayent de travailler trop vite, ou refusent d'apprendre comment se tirer des parties les plus compliquées.

"Il faut s'assurer, avant de coudre une robe, que les rayures, s'il y en a, sont assorties, et que les poches sont à la même hauteur.

"Et s'il y a quelque chose de compliqué, ne vous en faites pas et gardez cette partie pour la fin."



**UNE TENUE CONFORTABLE — Cet ensemble sport est tout ce qu'il y a de plus confortable pour les jours de pluie. Il s'agit d'une veste de gabardine noir et blanc, accompagnée d'un pantalon de même tissu. La blouse est en coton**


VOICI UNE AUTRE SENSATIONNELLE

VENTE 10e ANNIVERSAIRE 62 10 72

Pour trois jours seulement

**Sandale espagnole**
à la mode de 1972, très dégagée
En cuir tressé. Blanc et noir.
Économisez $5
$10



SALON ITALIEN
*chaussures de choix*

Montréal • Plaza Côte-des-Neiges • 451, rue Ste-Catherine (angle Saint-Alexandre • 1192, rue Sainte-Catherine (près Stanley • 850 est, rue Sainte-Catherine (angle Saint-Christophe) • 6660 Plaza Saint-Hubert • 6838 Plaza Saint-Hubert • 4265, rue Wellington (près Gordon) • 217 Richelieu (Saint-Jean, Qué.)
Québec • 341 boul. Saint-Joseph • 930 rue Saint-Jean • Place Laurier.
Toronto • 237 Yonge • 50 ouest, rue Bloor. Cornwall • Sur le mail.
Winnipeg • 353 rue Portage • 459 Portage • 280 rue Portage.



# LE GRAND RALLYE... DE PLACE LAURIER

Toute la famille peut participer au grand concours de Place Laurier.

Plus de 30 mini-motos seront attribuées samedi le 24 juin à **PLACE LAURIER**, lors du grand Rallye.

**COMMENT PARTICIPER:**

1. Magasinez à Place Laurier. Écrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone en lettres moulées au dos d'une facture ou d'un coupon de caisse provenant de n'importe quel magasin, ou boutique, de Place Laurier, (ou un fac-similé reproduit à la main).
2. Déposez cette preuve dans l'une des boîtes réservées à cette fin dans les malls. Toute facture, ou coupon de caisse, portant une date antérieure à celle du 26 avril 1972 sera automatiquement jugée invalide.
3. Participez autant de fois que vous le désirez. De par son inscription, chaque participant consent à respecter les règlements du concours et la décision des juges qui est définitive. Toutes les inscriptions deviennent la propriété de Place Laurier et aucune ne sera retournée. Les gagnants renoncent à leurs droits concernant toute publicité imprimée ou diffusée.
4. Le concours est ouvert à tous, sauf aux employés de Place Laurier, son agence de publicité, ainsi qu'aux membres de leur famille respective.
5. Les prix offerts ne comportent aucune autre garantie que celle du manufacturier.
6. Un gagnant d'âge mineur ne recevra son prix que sur présentation d'une permission écrite de son père, ou tuteur.

**Le tirage du 24 juin à Place Laurier marquera l'évenement de l'année... LE GRAND RALLYE...**

Une fête gigantesque pour toute la famille avec une parade-concours de tacots construits et conduits par les jeunes.

Vite les jeunes... inscrivez-vous à la parade de tacots du Grand Rallye!
Et gagnez...
l'une des 3 mini-motos en jeu...
l'une des 3 magnifiques gerbes de fleurs pour maman...
la médaille d'or, la médaille d'argent, ou la médaille de bronze pour papa...

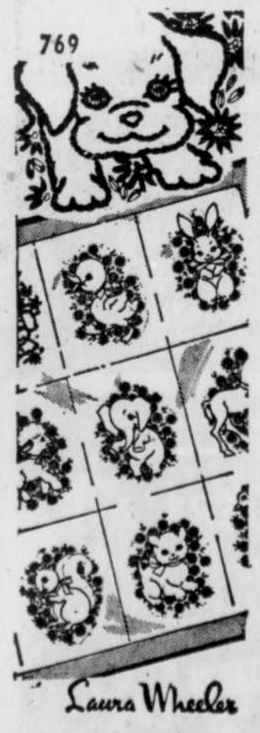
PLACE LAURIER




Je désire m'inscrire à la parade de tacots du Grand Rallye de Place Laurier.
NOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:.....TÉL.:.....
Remplissez ce coupon. Détachez et postez à:
LE GRAND RALLYE,
Suite 505,
100 d'Youville, Québec.


## travail à l'aiguille

**COUVERTURE POUR BEBE**— Ce sera une vraie joie pour vos petits que de s'endormir avec tous les amis animaux brodés sur la couverture! Les animaux peuvent être brodés dans des carrés ou simplement disposés au hasard sur la couverture. Patron 769; neuf motifs de 5 1-2 x 6 1-2", explications comprises.




**Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.**

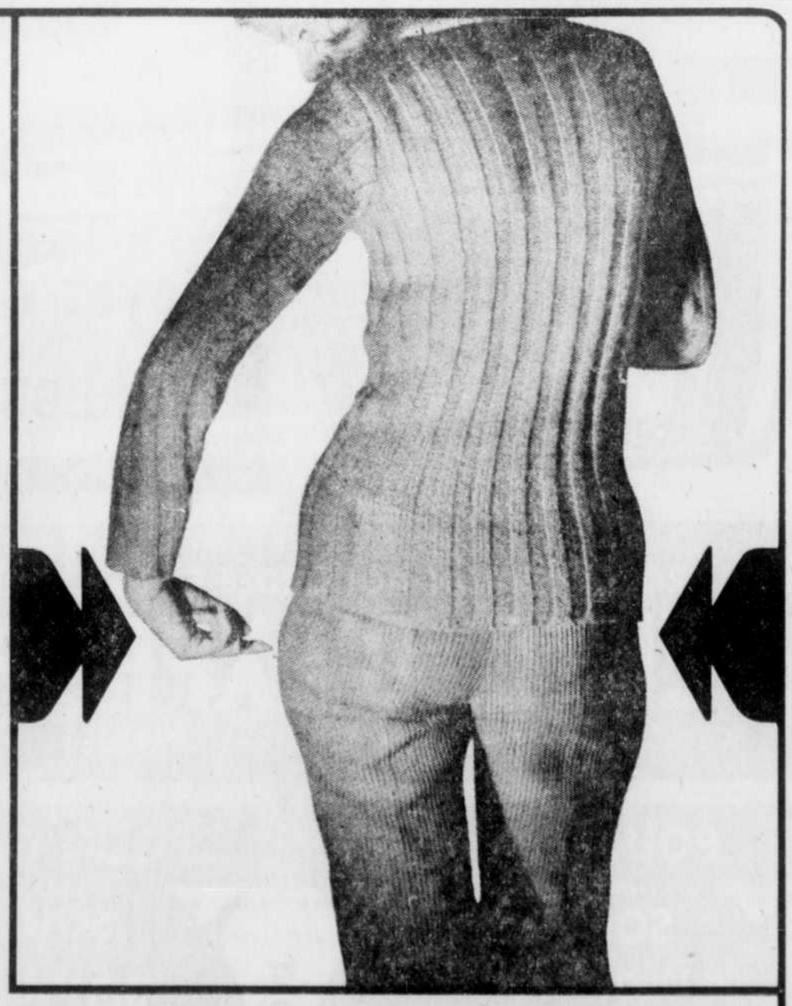
Adressez vos commandes comme suit:
**SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.**

**Prix: 75¢**
**(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)**

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

**Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.**


vous serez encore plus élégante en pantalon...



...quand vous n'aurez plus **ÇA!**

*Figure Magic*

peut vous le faire disparaître rapidement

**à une seule condition:**

et cette condition est évidente: il est indispensable que vous commenciez à suivre **dès maintenant** la méthode d'amincissement Figure Magic.

Par un amincissement localisé, vous perdrez les pouces superflus aux endroits souhaités (taille, hanches, cuisses, etc...) grâce à la nouvelle méthode Figure Magic d'amincissement et de remodelage naturel et rapide utilisée exclusivement dans les cliniques Figure Magic. **RESULTATS SENSATIONNELS.** Pas d'exercices abrutissants, pas de diète rigide, pas de pilules dispendieuses.

*Figure Magic*

ouvert sans interruption de 10 h. à 22 h. tous les jours

MAINTENANT 17 CLINIQUES A VOTRE SERVICE

STE-FOY 955, de Bourgogne, 658-3017

QUEBEC 764 est, St-Joseph, 522-7161

Les femmes les plus avisées en ville vont chez

# Harrison
TISSUS ET DRAPERIES

# 62e Anniversaire

# VENTE

Vous obtiendrez les meilleures aubaines sur vos

## DRAPERIES, TISSUS A LA MODE, ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS

**Les acheteurs économes épargnent grâce à ces Belles aubaines sur les draperies!**

Assortiment de

## DRAPERIES prêtes-à-poser 19.97 pre

Variété de tissus: filet ajouré; tweed tissé, fibre de verre à motif jacquard; les dernières teintes: melon, bleu, blanc, avocat, or. Rég. jusqu'à $24.99 pre. 144" de largeur x 95" de longueur.



## COUVRE-LITS espagnols

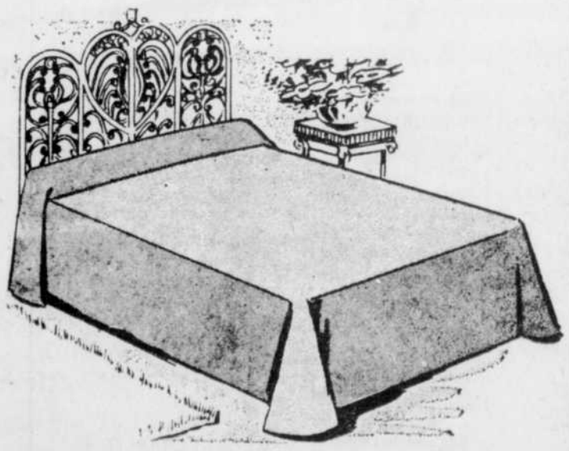
Pour la chambre, ou le vivoir; jetés à la riche texture, frange tout le tour; belles combinaisons de teintes: rouge/noir, noir/blanc, melon/or, bleu/vert. Simple ou double. Rég. $26.99. Chacun $16.97

**PANNEAUX LATERAUX assortis**
56" de largeur x 95" de longueur. Rég. $29.99 pre. La paire $19.97

Tissu à draperies à la verge

**Populaire FILET de polyester**
Or, vert, melon, bleu, rouge, noir, blanc; lavable à la machine, 47" de largeur. Rég. 99¢. La verge 87¢

**Imprimé 100% COTON**
Jolies fleurs multicolores sur fond or, bleu, rouge ou noir, lavable, 45" de largeur. Rég. $1.79 vge. La verge $1.47



Fameux

## COUVRE-LITS ESMOND

Tissu résistant à la saleté, lavable à la machine, sans repassage, les toutes nouvelles teintes de bouton d'or, rose, pourpre, or, avocat, bleu, rouge.

Simple. Rég. $12.99 Chacun $10.97

Double. Rég. $13.99 Chacun $11.97

**Réduction fantastique!**

## STORES DE FENETRES POUR ASSOMBRIR VOS PIECES

| unis | | frange dentelée de 2" | |
|---|---|---|---|
| 27 x 58 | $5.69 | 27 x 58 | $7.99 |
| 30 x 70 | $6.99 | 30 x 70 | $9.79 |
| 36 x 70 | $6.99 | 36 x 70 | $9.79 |
| 42 x 70 | $7.99 | 42 x 70 | $10.99 |
| 48 x 70 | $9.99 | 48 x 70 | $13.49 |
| 54 x 70 | $11.49 | 54 x 70 | $14.99 |
| 63 x 70 | $23.49 | 63 x 70 | $27.49 |
| 72 x 70 | $26.49 | 72 x 70 | $31.99 |
| 77 x 70 | $39.99 | 77 x 70 | $44.99 |

## Tissu à la verge

*Une manière économique d'avoir une jolie garde-robe!*



### TRICOTS "Turbo" POUR GILETS

Larges motifs jacquards; teintes vives et blanc; 54" de largeur, lavable à la machine. Rég. $4.99 $2.97 vge

### NYLON BROSSE imprimé

Des teintes vives, parfaites pour les vêtements sport ou de détente. 54" de largeur, lavable à la machine. Rég. $3.49 $2.77

### COTON imprimé

Tissu frais, à texture de fantaisie dans une foule de motifs multicolores; 45" de largeur, lavable à la machine. Rég. $2.99 $1.67 vge

### SIMILI-TAPISSERIE

Riches teintes de brun, vert foncé, rouge vin et noir avec motif tissé blanc; 58" de largeur, lavable à la machine. $2.77

### TRICOTS DE NYLON extensible

Rose, orange, jaune, turquoise, vert, marine, mauve, rouge; uni ou gaufré, avec blanc; 48" de largeur, lavable à la machine. Rég. jusqu'à $3.99 97¢ vge

### RATINE extensible

Turquoise, brun, marine, mauve, rouge; tweed ou motif avec blanc; 60" de largeur, lavable à la machine. Rég. $4.99 $2.99 vge

Une sélection fantastique!

### TRICOTS à assortir

Teintes unies: bouton d'or, orange, turquoise, vert printemps, lilas, rose, blanc, marine, cognac et mélange de gris; aussi gris rayé de deux combinaisons de couleurs; en doux tricot de viscose; lavable, bien sûr. 60" de largeur. Rég. $4.99 $3.77

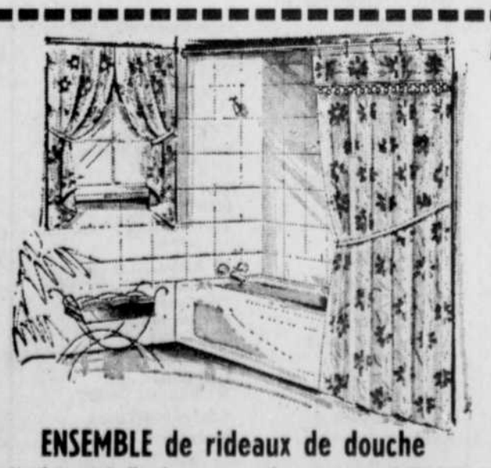
Petits articles pour les couturières avisées!

## PANIERS A COUTURE

Rég. à partir de $2.49 MOINS DE 50%

## FIL

Bobines de 1000 vges de coton mercerisé, toutes les teintes. Rég. 57¢ chacune. 2 pour 77¢



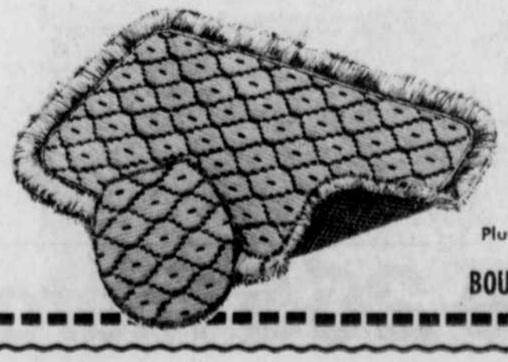
*Réduction sur accessoires de maison*

*Tout dernier motif!*

**ENSEMBLE de rideaux de douche**
Motif imprimé floral en rose, melon, or, vert, bleu; volence décorée de jolis pompons. Rég. $9.98 $7.97 ens.

Rideau de fenêtre assorti. Rég. $4.99 $3.97 ch.

**Ens. de salle de bains 100% nylon**
Tapis duveteux avec frange tout autour, dos antidérapant; couverture de siège assortie; en noir, pourpre, or, rose, jaune; lavable à la machine. Rég. $9.99. 24" x 36". $7.97 ch.



## COUSSINS

Un accent décoratif pour chaque pièce! Recouverts de tissus unis ou imprimés, bourrés de kapok.

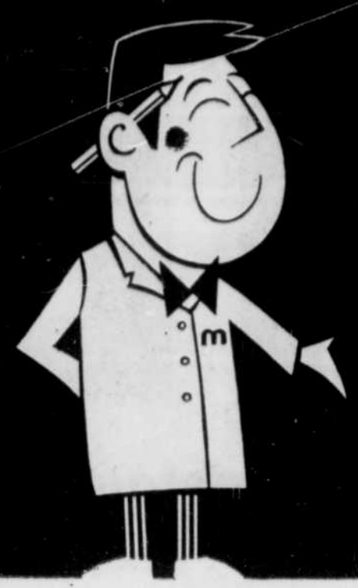
Rég. $1.47. $1.17 ch.

Plusieurs spéciaux non annoncés dans notre BOUTIQUE DE SALLE DE BAINS

# Harrison
TISSUS ET DRAPERIES

**PLACE STE-FOY** TEL.: 656-1575

**LES GALERIES CHARLESBOURG** TEL.: 626-7813



# BIENVENUE aux nouveaux résidents

# 265 voisins




# présents à la grandeur du Québec

**MONTRÉAL**

AHUNTSIC
**Marché Langevin Inc.**
2179 est, Fleury, 387-1240
**Marché Dépatie Inc.**
2590, Henri-Bourassa
**Marché J. Girard**
51 ouest, Henri-Bourassa
331-2020
**P.P. Paillé Enrg.**
224 ouest, Fleury
**Elie Charbonneau & Fils Inc.**
1990 est, Sauvé, 381-4486
**J.S. Prud'homme**
801 est, Fleury
**Prud'homme & Frères**
1570 est, Fleury
**Gérard Poirier**
9108, Lajeunesse, 389-7827

CARTIERVILLE
**Marché P.E. Legault**
5751 ouest, boul. Gouin
334-9040
**Super Marché Tanguay**
6405 ouest, boul. Gouin
334-2630

CENTRAL EST
**Marché Charbonneau Ltée**
3920 est, Rachel
**Marché Léo Geoffroy**
2320, Fullum
**Marché Bigras**
2000, Gauthier
**Marché A. Allard**
3472, Frontenac, 522-1162

COTE ST-PAUL
**Tellier & Frères**
1521, de l'Eglise, 767-9989

HOCHELAGA
**Marché Lalonde**
2231, Bourbonnière
**Marché Marois**
3321 est, Ste-Catherine
**Ray St-Pierre**
3687 est, Ste-Catherine
**Marché V. Tremblay**
2120, Darling
**Marché Tougas**
1748, Iberville
**Marché Orléans (Mtl)**
1888, Orléans

LONGUE POINTE
**Marché Guybourg Enrg.**
6001, Lafontaine, 255-8825
**Messier Super Métro Inc.**
5982, De Jumonville, 254-9456
**V. Lefrançois Ltée**
2914, Lacordaire

MAISONNEUVE
**Mercille Inc.**
5020 est, Ste-Catherine
**R. Toupin**
4759, Lafontaine, 255-2837
**Bigras Inc.**
4235, Hochelaga
**Marché E. Dufresne**
4200 est, Ste-Catherine
255-8619
**Paul Provisions**
6581, Hochelaga, 255-7747

MONTREAL-NORD
**Marché Chartrand**
11624, l'Archevêque, 322-4000
**Marché A. Séguin**
3380, Monselet, 322-2642
**Marché Tondreau**
5329, Charleroi, 322-5614
**Marché Fernand Hallé**
5051, Perras, 323-4473
**Marché Archambault**
3965 est, Prieur, 321-5324
**Super Marché Marrone**
6377, Dijon, 321-9918

N.-DAME DE GRACE
**Bernard Super Market**
6151, Monkland, 489-9351
**Marché Dunn**
3824, boul. Décarie, 484-8421

OUTREMONT
**J. Dextradeur**
1041, Van Horne, 274-2454

PIERREFONDS
**Super Marché Arcand**
14072 ouest, boul. Gouin
626-5121

POINTE-AUX-TREMBLES
**Marché Charbonneau Ltée**
48, Broadway, 645-9229
**B. Labonté Inc.**
12445, Victoria, 645-5301
**Super Marché Drouin**
14241 est, Dorchester, 642-7421
**Messier Super Métro**
11883 est, Notre-Dame
645-9296

POINTE-CLAIRE
**Marché A. Legault**
274, Bord-du-Lac, 697-1989
**Marché Robillard**
110, Walton Ave., Pointe-Claire

PLATEAU MONT-ROYAL
**Chèvrefils & Fils Inc.**
1293 est, Laurier
**Marché R. Lépine**
2139 est, Marie-Anne, 524-3091
**Mailloux & Frères**
1285, Gilford, 526-2516
**Marché E.A. Ranger & Fils Ltée**
1951 Des Carrières
**Marché Cousineau Inc.**
3801, St-André
**Marché Ménard**
433 est, Rachel, 844-1142
**Marché Poirier**
501, Marie-Anne, 524-3756
**E. Tardif**
5417, Clark
**Marché Desgranges**
91 est, Beaubien
**F. Bachand**
Coin Beaubien et Drolet

POINTE-ST-CHARLES
**Marché J.P. Loiselle**
01239, Charlevoix, 933-5621
**René Boyer Inc.**
834, Hibernia, 933-0482

RIVIERE-DES-PRAIRIES
**Super Marché Mérite Inc.**
9162 est, boul. Gouin

ROSEMONT
**Gaboury & Fils**
2650, boul. Rosemont
**Mailhot Ltée**
2500, Bellechasse, 721-5231
**Super Marché Maher Inc.**
2409 est, St-Zotique
**Marché Houde**
2801 est, Laurier
**F.R. Laverdure**
3172, Masson, 721-4965
**Riendeau & Frère Ltée**
3101, Masson
**Super Marché Mayrand Inc.**
2450 est, Bélanger
**Messier, Super Métro Inc.**
4349 est, Bélanger
**Marché Pépin & Hallé**
2117, boul. Rosemont
**Marché Parizeau**
1912, Masson, 522-6200
**Marché R. & R. Brunet**
4010, Masson, 727-1449
**Marché Paquin**
4350 est, Beaubien

STE-GENEVIEVE DE PIERREFONDS
**Marché Central**
15736 ouest, boul. Gouin
626-3961

ST-HENRI
**Armand Meloche**
138, De Courcelles, 935-3990
**Marché G. Lagacé**
4299, St-Antoine

ST-HUBERT
**Raymond Castonguay**
6062, De Normanville, 273-7719
**Epicerie Napoli Ltée**
173 ouest, Bernard
**E. Goyette**
919 est, Beaubien, 277-7100
**Marché Carrière**
6201, St-Vallier, 273-3623

ST-LEONARD
**Marché Vallée Inc.**
5644 est, Jarry, 323-3240

TETREAULTVILLE
**Marché Blouin**
9584, Boyce, 351-3500-01
**Marché Rouillard**
9040, Forbin-Janson
**Marcel Varin Ltée**
2325, DesOrmeaux, 351-5200

VERDUN
**Bannantyne Market**
4824, Bannantyne, 766-3547
**Beurling Super Market Inc.**
6301, Beurling, 761-3461
**G. Tougas Inc.**
3873, Wellington, 768-4774
**Joannette Inc.**
349, Church
**Marché Buy-Rite**
5047, Wellington, 769-3835

VILLERAY
**Marché Joseph**
7700, Fabre, 725-3659
**Marché Lachance**
1263 est, Jean-Talon
**Marché Métro**
358 est, Liège
**Léo Fortin**
8231, Boyer, 276-2642
**Marché Noel Allard**
7904, Châteaubriand, 273-2461
**Marché St-Gabriel Lallemant**
1535, Everett, 729-4321
**Richard & Frère**
7675, St-Denis, 276-8594
**Marché E. Bourdon**
760 est, Jean-Talon

VILLE D'ANJOU
**Marché d'Anjou**
7887, Lévesque, 352-6660

VILLE EMARD
**Marché Labranche**
3042, Allard, 768-4751

VILLE LASALLE
**Arthur Tellier**
7665, Broadway, 366-7043
**Laplante & Fils Inc.**
9045, boul. LaSalle, 366-7321
**Super Marché Trévi**
1600, Dollard, 363-1113

VILLE ST-MICHEL
**Marché Drouin & Frère**
3067, Villeray, 728-9259
**Marché St-Michel Enrg.**
3700 est, Jean-Talon, 722-4121
**Marché d'Astous**
8012, 21e ave, 728-3172
**Marché R. Mongeau**
4220, 42e Rue, 323-4203

VILLE ST-PIERRE
**Marché Andrée**
345 St-Jacques, 481-6082

ACTON VALE
**Marché A. Landry**
1145, Du Marché, 546-2749

ARTHABASKA
**Labbé Métro**
53, rue Beauchesne, 357-2025

BEAUHARNOIS
**Mallette & Frère Inc.**
65, Elice

BEDFORD
**Super Marché Gagnon**
5, avenue des Pins

BELOEIL
**C.A. Choquette Ltée**
333, de Rouville
**Marché A. Robillard**
135, Richelieu, 467-3337

BERTHIERVILLE
**O.R. Lincourt Ltée**
125, Iberville, 836-3735

BOUCHERVILLE
**Super Marché Messier Inc.**
650, Fort St-Louis

BROWNSBURG
**Marché St-André**
224, rue Principale, 533-6710

BROSSARD
**Marché Vaillant**
6004, Alphonse, 676-7908

CAP-DE-LA-MADELEINE
**Marché St-Pierre du Cap Inc.**
70, St-Pierre
**Marché C. Voyer**
527, Ste-Madeleine
**Marché Gilles Hébert**
122, Rocheleau, 374-6181

CHAMBLY
**Pelchat & Frère Inc.**
1281, Bourgogne

CHARLEMAGNE
**Ernest Quintal Ltée**
1, rue Quintal

CHATEAUGUAY
**Marché Duranceau**
204, Salaberry, 691-5191

CITE DES DEUX-MONTAGNES
**Marché J.P. St-Charles**
1707, Chemin Oka

DORION
**Marché Desrochers**
53, St-Jean-Baptiste, 234-3184

DUVERNAY
**Duvernay Provisions Inc.**
3015, boul. de la Concorde
661-4390
**Marché Dunn**
687, Hauterive, Duvernay
669-1704-5

FABREVILLE
**Marché Royal Reid Inc.**
3508, boul. Dagenais, 622-0181

FARNHAM
**Super Marché Plouffe**
425, St-Pierre

GRANBY
**Super Marché Breton Inc.**
77, Robinson
**Super Marché Bienvenue**
233, Avenue du Parc
**Super Marché**
**Mayrand & Frères Inc.**
369, Leclerc

GRAND-MERE
**Super Marché Julien Inc.**
741, 6e Avenue

GREENFIELD PARK
**Réal Marchand**
41, Churchill

HAWKESBURY
**H.R. Lortie Cie Ltée**
300 ouest, rue Principale

HOWICK
**Robert Sauvé**
825-2024

HUNTINGDON
**Marché R. Ménard & Fils Inc.**
1, Henderson

IBERVILLE
**Marché Raymond**
322, 8e ave, 346-9304

ILE PERROT
**Super Marché Bédard Ltée**
185, Grand Boulevard

JOLIETTE
**Marché Bélair Inc.**
350, Beaudry Nord, Joliette
**Super Marché Beaulieu Inc.**
588, St-Charles Borromé Nord

LACHENAIE
**Super Marché B. St-Jean Inc.**
2868, boul. St-Charles, 861-5037

LACHUTE
**Marché H. David**
279, rue Principale, Lachute
562-5444

LACOLLE
**Marché L. Gendron**
246-3901

LAPRAIRIE
**E. Ste-Marie & Fils**
266, St-Ignace, 659-1012

LA PROVIDENCE
**Marché Laliberté Inc.**
560, rue St-Charles

L'ASSOMPTION
**Messier Super Métro Inc.**
581-9318

LA TUQUE
**C.E. Gagnon**
640, Réal, 523-2777
**Marché Jean Enrg.**
434, Joffre, 523-4511

LAVAL OUEST
**Irénée Quintal Inc.**
1690, boul. Ste-Rose

LAVAL-DES-RAPIDES
**Marché Roger Dussault**
317, boul. des Prairies, 669-3509
**Bélanger & Frère Inc.**
165, 7e Avenue
**R. Lapierre Inc.**
31, Sauriol, 688-4730

LES CEDRES
**J.R. Denis & Fils**
117, Principale, 452-4305-4

L'EPIPHANIE
**Marché Allard**
832-3393

LONGUEUIL
**E. Bonhomme**
1945, Ste-Hélène, 677-2839
**Marché Central (C.J.C.) Ltée**
2588, Chemin Chambly
**Marché Fontaine**
743, rue Marmier
**Marché Claude Gendron**
2220, Marie-Victorin
**Marché Guertin Enrg.**
156, De Gentilly, 674-1537
**Saindon & Fils Ltée**
433, Ste-Hélène
**Michel Guertin Inc.**
35 ouest, St-Laurent
**Marché Vaillant**
900, rue Front, 674-1579

LOUISEVILLE
**Marché St-Laurent Ltée**
Rue Ste-Elizabeth

MARIEVILLE
**Marché P. & Y. Proulx**
254, Dupont, 589-7548

MONT ST-HILAIRE
**Baril & Frères**
242, Richelieu Nord

NICOLET
**Marché Paul Beaumier**
Route Rurale No 40, 293-4615

NITRO
**Marché Langevin**

ORMSTOWN
**Marché T. Boyer**
22, rue Roy

PIERREVILLE
**Rouillard & Frères**
568-3334

RAWDON
**Super Marché Gareau**
188, Metcalfe

REPENTIGNY
**Super Marché Racicot Inc.**
420, Notre-Dame, 581-6180
**Marché G. Morin**
620, Notre-Dame, 581-6300

RICHMOND
**Gédéon Grégoire Inc.**
170, Principale

RIGAUD
**Marché Rigaud Enrg.**
48, St-Jean-Baptiste, 238-5334

POINTE-CALUMET
**Epicerie Lacroix Enrg.**
874, boul. Proulx, 473-1771

PONT-VIAU
**Marché Sirois**
139, boul. de la Concorde
667-0236

STE-DOROTHEE
**Marché Sévigny**
1242, Bord de l'Eau

STE-ROSE
**Marché Dunn**
280, boul. Ste-Rose, 625-2462

ST-VINCENT-DE-PAUL
**Marché Théberge**
5070, boul. Lévesque

ST-ANTOINE DES LAURENTIDES
**Super Marché Hamel Inc.**
633, boul. des Laurentides,
Place St-Antoine

ST-CALIXTE
**Raymond Lajoie**
6285, 6e ave, 222-2202

ST-CESAIRE
**Marché McGale**
941, Route Nationale

ST-CHRYSOSTOME
**Blais & Frères Enrg.**
60, rue Notre-Dame

ST-CLET
**Maurice Brunet Inc.**
247, rue Principale, 456-3232

ST-CONSTANT
**C. Paradis**
80, St-Pierre, 632-1450

ST-DAMASE
**Marché Paul Beauregard**
119, St-Joseph

ST-DONAT
**Super Marché Lachapelle Ltée**
442, Principale

ST-EUSTACHE
**Marché Hamel**
350, Grande Côte, 473-1138

ST-GABRIEL DE BRANDON
**Marché Bourgeau Inc.**
86, St-Cléophas, 835-4794

ST-HUBERT
**H. Aubertin**
3905, Montée St-Hubert Rd.
**Super Marché Duchesneau**
4235, Domville

ST-HYACINTHE
**Epiceries Cascades Ltée**
1200, Cascades
**Super Marché Lemonde Ltée**
2190, Dessaules
**Marché St-Martin & Dufault Inc.**
Centre d'achat Douville

ST-JEAN-BAPTISTE DE ROUVILLE
**Marché Jean-Paul Morier**
126, Principale, 467-3691

ST-JOVITE
**Super Marché Richer Inc.**
994, Ouimet

ST-LAMBERT
**Louis St-Germain**
266, St-Denis, 671-5905

ST-LIN DES LAURENTIDES
**Marché Prud'Homme**
518, rue St-Isidore, 223-2002

ST-LUC
**Marché St-Luc Enrg.**
385, boul. St-Luc

ST-PAULIN
**Marché Levasseur**
268-2028

ST-PIE DE BAGOT
**Marché Harnois**
297, Notre-Dame

ST-REMI
**Marché Central St-Rémi Ltée**
91, Lachapelle

ST-ROCH DE L'ACHIGAN
**Marché Majeau**
832-3333

ST-SAUVEUR
**Marché Léonard Inc.**
21, Station, 227-2692

ST-TITE
**Albert Veillette & Fils Enrg.**
147, St-Paul, 365-6131

ST-ZOTIQUE
**Marché Fordham**
449, rue Principale, 267-3343

STE-ADELE
**Marché Ouimet Enrg.**
240, Morin, 229-3137

STE-AGATHE
**Reid & Frère Inc.**
48, Préfontaine

STE-ANNE DE BELLEVUE
**A. Proulx Enrg.**
90, Ste-Anne, 453-8000

STE-CATHERINE D'ALEXANDRIE
**Marché Guy Cardinal**
84, Union, 632-2550

STE-HELENE
**Marché Moreau**
791-2412

STE-MARTINE
**Marché Laberge**

SHAWINIGAN
**J.E. Lavergne Inc.**
2392, St-Marc

SHERRINGTON
**Super Marché Paul**
Rue Principale, 454-3131

SOREL
**Marché Tacova**
125, Guèvremont

SOUTH DURHAM
**Marché L. Mercier**

TERREBONNE
**Beausoleil**
529, St-Louis, 666-4158
**Beausoleil**
930, boul. des Seigneurs
Place des Seigneurs

TRACY
**Marcel Guertin**
1111, Marie-Victorin

TROIS-RIVIERES
**Marché St-Louis Ltée**
1636, de l'Eglise
**Jos. Hébert & Fils Ltée**
1032, Ste-Julie

VALCOURT
**Lebeau Métro Inc.**
1038, St-Joseph, 532-3455

VAL DAVID
**L. Dufresne & Fils Ltée**
Rue de l'Eglise

VALLEYFIELD
**R. Lanctot Inc.**
38, St-Louis
**Dan Lefebvre Inc.**
102, St-Alexandre
**Marché Daoust Inc.**
36, Du Marché
**S. & M. Daoust**
285, Du Havre

VARENNES
**Marché Lussier Enrg.**
266, Ste-Anne, 652-2406

VICTORIAVILLE
**Labbé Métro**
388 ouest, Notre-Dame
752-9731

VILLE D'AUTEUIL
**Bernier & Pagé Ltée**
5480, boul. des Laurentides

VILLE LEMOYNE
**A.L. Bouthillier**
89, St-Louis, 671-1555

VILLE MERCIER
**Denis Reid**

VIMONT
**Marché Aubuchon Inc.**
1904, boul. des Laurentides
669-2634
**Jacques Lalonde**
1538, boul. des Laurentides
669-2663

WARWICK
**Marché J.M. Hébert**
167, St-Louis, 358-2369

WATERLOO
**Super Marché Lussier**
792, Foster, 539-2833

(SAGUENAY LAC ST-JEAN)

ALMA
**Marché Dubé**
335, Avenue Bégin

ARVIDA
**Marché Métro d'Arvida**
400, rue Mellon

CHICOUTIMI CENTRE
**Marché Chouinard**
666, rue Caron, 649-1655

PORT-ALFRED
**Alimentation Verreault**
382, 6e Rue

RIVIERE-DU-MOULIN
**Marché Art. Larouche**
992, Le Boulevard, 543-4521

**CITÉ DE QUÉBEC**

COURVILLE
**Marché Laplante & Feeney Inc.**
2314, Avenue Royale

LES SAULES
**Marché G. Durand**
2950, boul. Hamel

LIMOILOU
**Alimentation Jos. Simard**
1600, 4e Avenue
**Alimentation E. Richard Enr.**
595, 2e Avenue, 522-2718

LORETTEVILLE
**Alimentation Tremblay Enr.**
157, rue Racine

QUEBEC
**Alimentation Fradette**
1790, rue Trinité

STE-FOY
**Métro Ste-Foy**
963, Ave. Mainguy

(REGION DE QUEBEC)

BAIE ST-PAUL
**Marché Johnny Côté Enr.**
31, St-Joseph

CAP ST-IGNACE
**Alimentation De Roy Inc.**

CLERMONT CHARLEVOIX
**Marché Clément Gravel**
94, boul. Notre-Dame

DONNACONA
**Doneuil Super Métro**

FORESTVILLE
**Super Marché Harvey**
15, 2e avenue, 587-2265-6

HAUTERIVE
**Marché S.S. Inc.**
339, Des Cèdres, 589-3006

ILE VERTE
**Morin Frères**

LAC ST-CHARLES
**Louis E. Rhéaume**
286, 1ère Avenue, 849-4416

LA POCATIERE
**Marché Gémau Inc.**
5e Rue, La Pocatière

LEVIS
**Alimentation St-Louis Enr.**
58, St-Louis
837-1495 — 837-0202

MONTMAGNY
**W. Léo Leblanc Enrg.**
68, St-Louis, 248-0120

RIVIERE-DU-LOUP
**Marché Alphonse Ouellet**
400, Lafontaine, 862-6313

ST-AUGUSTIN
**Dessureault & Fils Ltée**
Co. Portneuf

ST-MARC DES CARRIERES
**Richard Ruel**
541, Principale

ST-PAMPHILE
**Marché Alphonse Dumas**
356-3828

ST-RAYMOND PORTNEUF
**Marché R. Piché & Fils Inc.**
118, St-Pierre

ST-ROMUALD
**Super Marché Olivier Inc.**
1155, Commerciale
**Super Marché Couture**
1051, Commerciale

ST-SIMEON
**Super Marché Foster**
141, St-Laurent, 638-2912

TROIS-PISTOLES
**Marché Central Enrg.**
45 ouest, rue Notre-Dame

BUREAU-CHEF
**LES MARCHES D'ALIMENTS METRO LTEE**
9205 est, Notre-Dame, Mtl., 353-0310

***Le pouvoir d'achat des 265 marchés Métro...***

RABAIS ÉCLAIRS

METRO

## CHASE & SANBORN
Café moulu
sac 1 lb **.89**

## JUS DE TOMATE
Libby Canada de Fantaisie
boîte 19 oz **.16**

DEL MONTE
Pois verts assortis, Canada de Fantaisie

DEL MONTE
Maïs en crème, Canada de Fantaisie

DEL MONTE
Pois et carottes, Canada de choix

DEL MONTE
Fèves jaunes coupées, Canada de Fantaisie

boîte 10 oz **.15**

## PAPIER DE TOILETTE
Décor blanc, rose, jaune ou bleu
Paquet 2 rouleaux **.27**

## ESSUIE-TOUT
Facelle Royale blanc, couleurs assorties ou motifs assortis
Pqt 2 rouleaux **.59**

## CHASE & SANBORN
Café instantané
bocal 6 oz **1.04**

## POUDING INSTANTANE
Royal, chocolat, vanille, butterscoth ou caramel **.15**

## MARGARINE
Blue Bonnet
3 lb **.99**

## MARINADES MELANGEES
Coronation sucrées
bocal 15 oz **.37**

RABAIS ÉCLAIRS

METRO

## OLIVES
Coronation nature Queen
bocal 12 oz **.49**

## Caramels
Kraft assortis
cello 14 oz **.49**

## PREM
Pain de viande
boîte 12 oz **.53**

## WINDEX
Nettoyeur à vitres aérosol
20 oz **.73**

## JAVEX
Eau de Javel
plastique 64 oz **.45**

## BOLD
Détersif à lessive
format King Size **1.59**

## PATE DENTIFRICE
Ultra-Brite, saveur régulière
format King Size **.69**

## CIRE LIQUIDE
Future de Johnson
27 oz **1.29**

## CHEEZ WHIZ
Fromage Kraft
bocal 16 oz **.79**

## MIRACLE WHIP
Sauce à salades Kraft
bocal 32 oz **.69**

prix magiques

METRO

## MAIS EN GRAINS
Métro Canada de Fantaisie
boîte 12 oz **.20**

## THON
Clover Leaf, viande blanche
boîte 7 oz **.59**

## KETCHUP
Métro
bouteille 15 oz **.29**

## POIRES A DESSERT
Métro Canada de Choix
boîte 28 oz **.36**

## FARINE TOUT USAGE
Robin Hood
sac 7 lb **.87**

## CHOCOLATS METRO
Buds, Macarons ou Wafers
cello 7 oz **.39**

## HUILE POUR BEBES
Johnson
bouteille plastique 5 oz **.67**

## Dr BALLARD
Nourriture pour chiens, boeuf, foie, poulet ou rognons
boîte 15 oz **.17**

## FROMAGE KRAFT
Canadien tranché individuel
paquet 8 oz **.49**

## MOUTARDE PREPAREE
Métro
bocal 16 oz **.21**

## ITALIAN DRESSING
Kraft
bouteille 8 oz **.41**

## CATELLI SPAGHETTI
macaroni coupé ou spaghettini
cello 16 oz **.23**

## BESSEY
Breuvage à l'orange ou au raisin
cruche 64 oz **.53**

## SAUCE SOYA
Ahuntsic
bouteille 5 oz **.19**

## BEURRE D'ARACHIDES
Métro
bocal 32 oz **.93**

## SACS A ORDURES
Métro extérieur
paquet 10 sacs **.49**

## S.O.S.
Laine d'acier
boîte 10 pads **.29**

bas prix Métro

METRO

## ARTICLES DE JARDINAGE

Boyau d'arrosage plastique
50 pieds **.99**

Terre noire
50 livres **1.29**

Top Soil
8 gallons **1.39**

Engrais Nutrite 777
40 lb **2.69**

## CHAISES ALUMINIUM

longue **7.49**

pour enfants **3.49**

berceuse **6.59**

droite **3.69**

à ressorts Deluxe **3.49**

## SWING
Cristaux à saveur d'orange
5 env. **.88**

## Papiers-mouchoirs
Facelle Royale blancs, roses ou jaunes, bte 111 triple épaisseur **.35**

## HUILE d'arachides
Planters
32 oz **1.05**

## GARNITURE
A tartes Vachon, cerises ou fraises ou bleuets
bte 19 oz **.58**

## NETTOYEUR
Pour cabinet Dainty Bol
Twin Pack 12 oz **1.25**

## MAYONNAISE
Hellmann
bocal 16 oz **.54**

BOEUF MÉRITE

# VIANDE DE QUALITÉ
BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE

## "ROYAL"
Fesse de jambon, désossée, fumée, tout cuit **.89** lb

## MORCEAU
coupe du centre **.99** lb

## "BURNS"
Saucisses fumées V.P.
1 lb **.49**

NOUVEAU PRODUIT
## DINDE
hachée **.69** lb

## "FLAMINGO"
Poulets congelés Canada, Catégorie A
3/4 lb **.43**

## "SWIFT PREMIUM"
Bacon V.P.
1 lb **.73**

## "MAPLE LEAF"
Saucisse pepperoni
10 oz **.79**

## "MAPLE LEAF"
Bologne morceau 2 lb et plus **.39** lb

## "MAPLE LEAF"
Saucisse panée
1 lb **.79**

## "COORSH"
Smoked Meat
2 oz **4** env. **.99**

## "COORSH"
Roulé de Salami
12 oz **.69**

## "COORSH"
Dessert parfait
13 oz **.29**

METRO

# FRUITS ET LÉGUMES
FRAIS DU JOUR

## FRAISES
Sucrées, juteuses, Californie Catégorie Canada No 1
1 chopine **.39**

## PAMPLEMOUSSES
"roses" juteux Floride, grosseur 56
**8/.87**

## ORANGES
Sunkist, sucrées, juteuses, Grosseur 163
**18/.79**

## POMMES DE TERRE
Nouveau-Brunswick Canada no 1
10 lb **.34**

## BANANES
"Dole" excellente qualité **.13** lb

## TOMATES ROSES
de serre, fraiches d'Ontario, Canada no 1 **.49** lb

## CONCOMBRES
Frais, "Super Select" Floride, catégorie Canada no 1
**2/.29**

## POMMES McINTOSH
Atmosphère contrôlée Fant. du Québec
5 lb **.65**

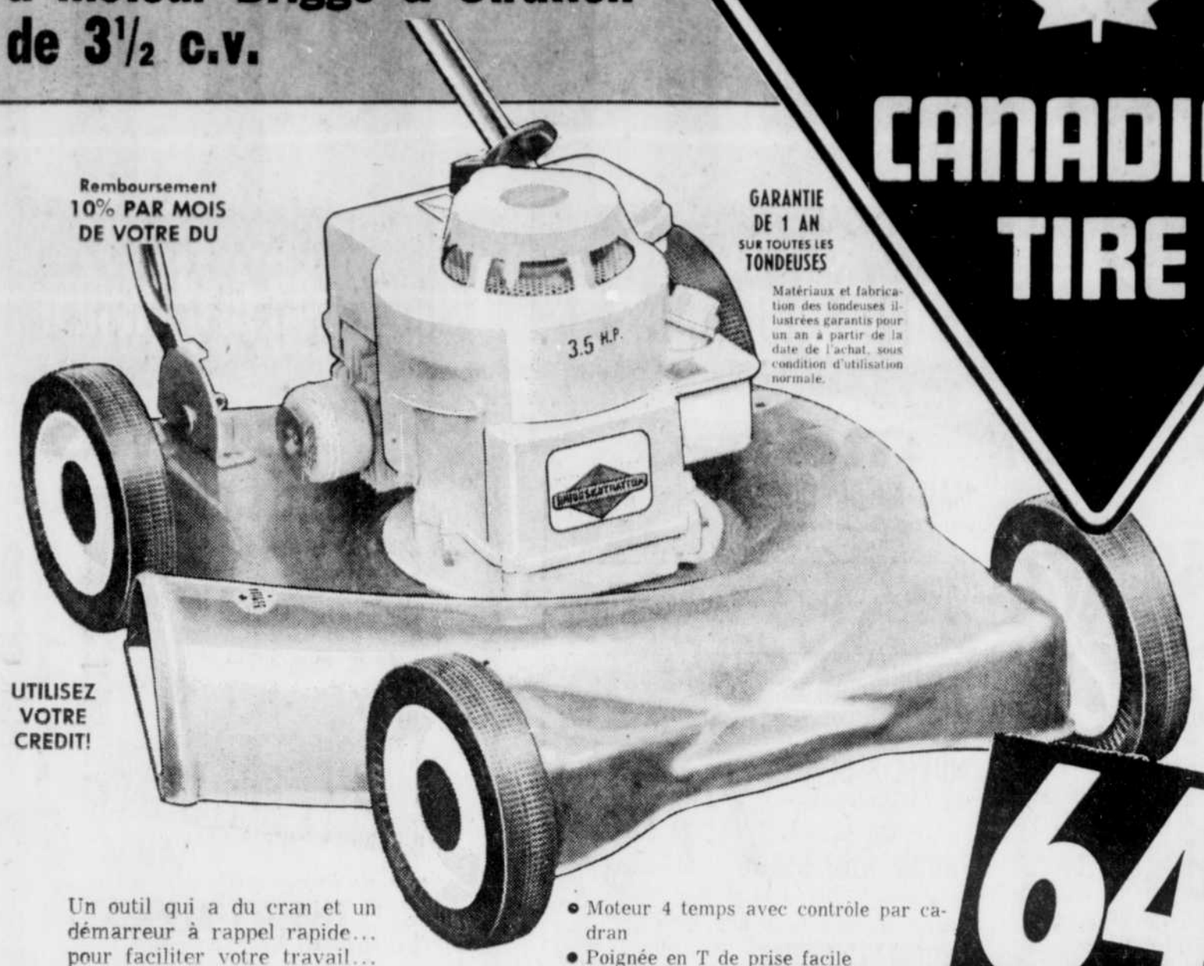
## ECHALOTES
Fraiches Californie
3 pqts **.29**

*fait la force de votre budget.* METRO

# LAWN-MASTER de 19"

## à moteur Briggs & Stratton de 3½ c.v.

CANADIAN TIRE




Remboursement 10% PAR MOIS DE VOTRE DU

UTILISEZ VOTRE CREDIT!

GARANTIE DE 1 AN SUR TOUTES LES TONDEUSES

Matériaux et fabrication des tondeuses illustrées garantis pour un an à partir de la date de l'achat, sous condition d'utilisation normale.

Un outil qui a du cran et un démarreur à rappel rapide... pour faciliter votre travail... et ne pas débalancer votre budget!

- Moteur 4 temps avec contrôle par cadran
- Poignée en T de prise facile
- Déflecteurs; bâti embouti
- Roues de 7" en plastique

**64.95**




## BROUETTE

Capacité de 2½ pi., 31 x 23¾". Caisse en acier. Cadre en acier de ⅞" de diamètre. Coussinets de nylon. **9.75**

**Brouette extra-robuste**

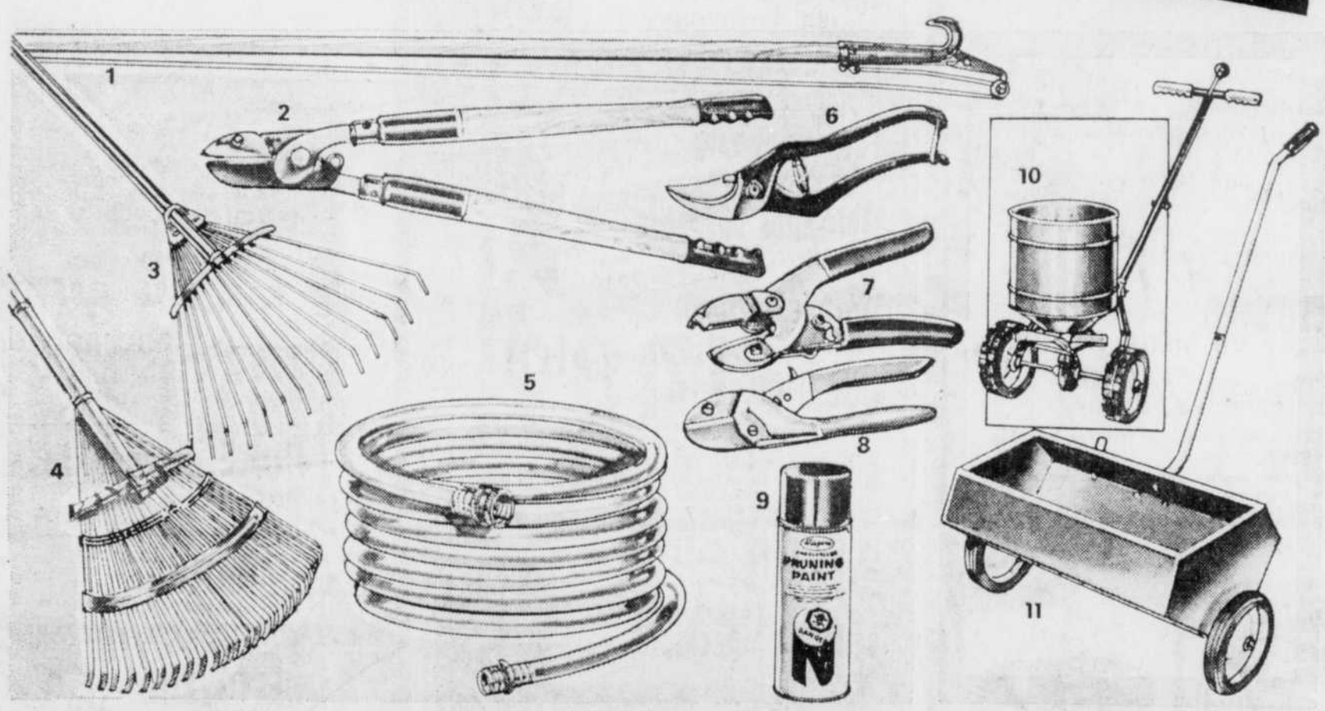
Pour les gros travaux. 4 pi. cu. **31.95**

## ROULEAU A GAZON DE 20"

Cylindre de 14 x 20" en acier épais et bords en biseau. Manche d'acier tubulaire. (Remplir de sable ou d'eau) **13.50**

**Rouleau à cylindre de 18 x 24"**

Comme ci-dessus mais pour plus grands gazons. **21.50**




**(1) Elagueur d'arbre de 8 pi.**
Fonctionne par corde et levier pour couper des branches de 1" de diamètre facilement. Solide manche de bois. **7.29**

**(2) Elagueur**
Pivot double conçu pour diminuer vos efforts. Lame Teflon auto-lubrifiante. **7.79**

**(3) Râteau en éventail réglable**
S'ouvre jusqu'à 18". Manche émaillé noir. 15 dents d'acier. **3.99**

**(4) Râteau de bambou**
Modèle en éventail de 18" pour ramasser les feuilles et l'herbe. Rien ne vaut le bambou. **1.59**

**(5) Boyau de 50 pi. - 7/16"**
Vinyle vert pâle. Raccords en laiton. **1.99**

BOYAU DE 100 pi. ½". Qualité extra-durable. **6.99**

**(6) Sécateur à lames courbes**
En acier matricé poli. 8½" hors tout. Branches en acier gainées de plastique. **4.19**

**(7) Sécateur de 8½"**
Cisailles uniques pour maintenir et couper grosses branches ou tiges minuscules. **4.49**

**(8) Sécateur économique**
8" hors tout. Poignées de plastique. Enclume en aluminium. Fermoir. En acier pressé. **1.19**

**(9) Peinture 7 on.**
En pratique aérosol. Arrête l'infection sur les arbres et arbustes. **1.19**

**(10) Epandeur rotatif de 40 lb**

**19.95**

D'un fabricant renommé. Agitateur rotatif en plastique résistant. Acier matricé. Fini d'automobile durable.

**(11) Epandeur économique de 16"**

**7.39**

Capacité de 25 lb de graines ou de fertilisant. Alimenteur réglable. Pneus de caoutchouc. Lame d'acier striée.




**(A) Graines Lawn-Master**
Herbe "Gro-Koted". Recouvre 1000 pieds carrés. Gros sac de 4 lb **3.69**

**(B) Vigoro 12-6-3**
Azote sous forme d'urée plus base organique pour gazon. 30 lb **4.59**

**(C) "Turf Spécial" 10-6-4**
"Nutrite" comprend de l'azote organique pour un gazon plus vert. 20 lb **2.79**

## TOURBE

SPHAIGNE

2 PIEDS CUBES **2.29**

¾ pi. cu. **85¢** 4 pi. cu. **3.59**

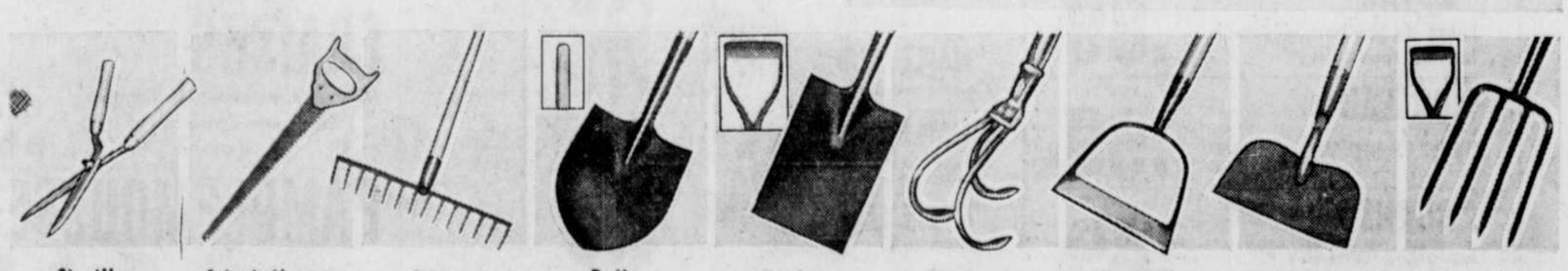
La meilleure manière d'alléger votre terre, de contrôler les mauvaises herbes et d'enrichir une terre sablonneuse. Sac résistant.



**Brouette de 3 pi. cu.**

**13.95**

Bascule pour vous permettre de ramasser l'herbe et les déchets au niveau du sol. 18½ x 30 x 11½" de profondeur. Bords arrondis. Caisse tout en acier. Pneus en caoutchouc. **13.95**



**Cisailles**
Lames de 6" en acier matricé; ajustement commode. Poignées de bois dur..... **2.95**

**Scie à élaguer**
Lame en acier recuit à 2 tranchants; poignée de bois en "D". 18" de longueur..... **2.98**

**Râteau**
Modèle à dents courbées en acier forgé. Manche de bois. ..... **1.99**

**Pelle**
Robuste acier forgé; manche en bois avec poignée en D. ..... **3.10**

**Bêche**
Lame en acier forgé; solide manche et poignée en D. ..... **2.98**

**Piocheur**
Tête à 3 socs en acier forgé et solide manche de bois dur. 32" de longueur..... **1.79**

**Ratissoir**
Lame d'acier de 6¾" et tête émaillée; manche en bois dur..... **3.39**

**Binette de 7"**
Tête en acier forgé avec lame de 7" et manche en bois dur laqué. ..... **1.75**

**Fourche à 4 dents**
Idéal pour bêcher, etc. Dents d'acier, poignée "D" en bois. ..... **3.49**

**3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT, REGION DE QUEBEC**

**HEURES D'AFFAIRES**

Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30. Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

CANADIAN TIRE

**CANADIAN TIRE**

MAGASIN ASSOCIE

| QUEBEC | QUEBEC | LEVIS | STE-FOY |
|---|---|---|---|
| 4 BOUL. HAMEL | 2575 BOUL. STE-ANNE | ROND-POINT | 1170 RTE DE L'EGLISE |

UTILISEZ VOTRE **CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE**

Vous ne remboursez que **10% PAR MOIS** de votre dû



# au palais de justice

### IMPORTATION DE DROGUE

Le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix, doit entendre, aujourd'hui, la fin de l'enquête préliminaire de Jean D'Autane, 31 ans, du 10 rue Fortier, à Notre-Dame-des-Laurentides, journaliste à la pige qui est accusé d'importation au Canada et de possession dans le but d'en faire le trafic de sept livres et demie de haschisch et d'une livre d'opium, le tout évalué, selon la Gendarmerie royale du Canada, à $35,000 et $5,000 respectivement.

Son épouse, Pascale, 28 ans, doit subir son enquête préliminaire elle aussi sous des accusations semblables, à moins que Me Pierre Gaudreau, leur avocat, accepte que la même preuve serve dans les deux cas. Pour le crime d'importation, les accusés sont passibles d'un minimum de sept ans d'emprisonnement.

Lors du début de l'enquête, hier, Me Mario Bilodeau, qui représente Louis Saint-Pierre, 26 ans, du 5 rue Fortier, a déclaré au juge Potvin qu'il n'acceptait pas la même preuve dans la cause de son client qui est accusé simplement de possession pour en faire le trafic. Il faudra donc reprendre l'enquête dans cette cause.

Dès le début de l'enquête, Me Gaudreau s'est empressé de demander une ordonnance d'interdiction de publication des témoignages, demande qui a été accordée par le juge Potvin.

On se souvient que le trio a été appréhendé le 24 avril au 10 de la rue Fortier, par sept agents de la GRC.

### ALERTE A LA BOMBE

Un homme de Sainte-Foy a admis, hier, devant le juge Jean Grenier, avoir commis un méfait en lançant un faux appel à la bombe d'une cabine téléphonique dans un restaurant de cette municipalité. Il a écopé d'une amende de $50 et des frais, après avoir raconté une histoire abracadabrante. Dans le complexe domiciliaire où il demeure avec sa nièce, une voisine lui aurait déclaré qu'il y "a une bombe dans le char". Il semble qu'elle parlait de la voiture d'un voisin. Notre homme se rendit au restaurant dans sa propre bagnole et de là appela la police, lançant l'alerte à la bombe sans même se nommer. Il fut quand même retracé et ne put expliquer son geste de façon à calmer les représentants de la loi. Au juge Grenier qui lui demandait s'il avait un dossier antérieur, notre homme répondit dans la négative . . . sauf pour une petite affaire qui remonte à plusieurs années et qui s'est produite à Montréal. Pour avoir voulu satisfaire dans un lieu public, et cela en présence d'une femme, un besoin naturel, il avait dû payer la forte somme de $106, dont $100 d'amende.

### PAS DE CAUTIONNEMENT

Le même juge a refusé tout cautionnement à un homme au dossier chargé qui comparaissait devant lui sous trois chefs d'effraction et vol. Le même accusé a déjà plusieurs causes pendantes devant les sessions de la paix.

### GILLES EST POPULAIRE

Gilles est si populaire que deux accusations identiques ont été portées contre lui devant le même juge, soit le vol d'un miroir d'une valeur de $1.50. Le juge l'ayant condamné à $10 d'amende, notre homme demanda un délai parce qu'il ne travaille pas maintenant, ayant été blessé au front. Le greffier lui demanda d'attendre parce qu'un second dossier était inscrit parmi les causes rapportables. Il s'agissait exactement du même vol. Le greffier signala au juge que notre homme était aussi populaire avec la sûreté municipale de Québec qui l'attend, depuis son arrestation, pour fins d'identification. Le juge demanda alors à un détective de s'assurer que notre Gilles se rendrait à la demande populaire des autorités municipales . . . et Gilles prit le chemin du parc Victoria, après avoir obtenu un délai de 15 jours pour payer son amende.

### TROIS FOIS SIX MOIS

Agé de 22 ans et natif de Sainte-Anne-de-la-Pérade, André Beaulieu a été condamné trois fois à six mois de prison par le juge Grenier dans trois dossiers comportant un total de 17 fraudes uommises au début de l'année dans des magasins d'un centre commercial de Sainte-Foy et aussi au détriment de citoyens. Beaulieu achetait de la marchandise à l'aide de faux chèques, puis la revendait à des citoyens honnêtes. Les trois sentences seron tpurgées concurremment.

### DEUX EFFRACTIONS : 15 JOURS

Le juge Gilles Carle a condamné à deux sentences concurrentes de 15 jours de prison Pierre Bourret, 22 ans, serveur de table, demeurant au 811 de la rue Champlain, qui a admis deux effractions, la première accompagnée d'un vol de $300 de cigarette dans une tabagie de Charlesbourg, le 27 avril 1971, et la seconde sans vol malgré l'intention dans un autre magasin de cette municipalité de banlieue. Deux coaccusés, un jeune homme et une jeune femme, subissent leur procès présentement devant le juge Yvon Sirois.

### DEUX MOIS DE PRISON

Jean-Baptiste Gagnon, 21 ans, de Lac-au-Saumon, comté de Matapédia, a écopé de deux mois de prison, hier, au palais de justice d'Amqui. Il a avoué sa culpabilité à cinq chefs d'accusation et le juge G.-E. Blanchard lui a décerné cinq sentences qui se résument à deux mois de prison.

Le jeune homme était accusé: 1) d'entrave au travail des policiers lors de l'arrestation de deux suspects, le 12 mars dernier; 2) d'avoir volé la serviette de Me Aubin Dussault, au palais de justice d'Amqui; 3) d'avoir volé une motoneige; 4) d'avoir obtenu frauduleusement de la nourriture; 5) assaut sur le propriétaire du restaurant où la quatrième offense a été commise.

C'est le premier chef d'accusation qui a valu deux mois de prison à J.-B. Gagnon. Des sentences différentes pour les quatre autres accusations lui ont été décernées, mais toutes sont concurrentes à la première.

Le 12 mars dernier, J.-B. Gagnon et d'autres personnes qui ont également été accusées se sont opposés à l'arrestation de Gaétan Bouchard, 19 ans, de Lac-au-Saumon, et à celle d'André Larocque, 22 ans, de Chute-aux-Outardes. Ces deux derniers doivent subir leur enquête préliminaire, demain, pour des délits qui ont eu lieu à Lac-au-Saumon, dans la nuit du 11 au 12 mars dernier.

### REGLEMENT HORS COUR

Un juge de la Cour provinciale devait entendre, vendredi, à Québec, une cause d'un type inusité: une action en dommages-intérêts pour frais de gésine . . .

Mais il n'eut pas même à monter sur le banc, les procureurs d'une candide jeune fille de 16 ans et d'un timide garçon, d'un an son aîné, ayant préféré régler le litige hors cour et à l'amiable . . .

La jeune fille . . . ses parents, plus précisément . . . réclamaient le remboursement d'une somme de $150 dépensée lors de la mise au monde d'un bébé pour la conception duquel le jeune homme avait rempli le rôle de l'Esprit-Saint . . . au sus et à la connaissance de tous !

## Surveillance discrète de la police, rue Saint-Jean

Les marchands de la rue Saint-Jean désirent une surveillance discrète et courtoise 24 heures sur 24; la ville de Québec la leur accorde.

Suite à une pétition signée par 44 marchands du Vieux-Québec, de la porte Saint-Jean à la côte du Palais, le maire Gilles Lamontagne a révélé, hier après-midi, que cette surveillance est commencée depuis quelques jours. On explique, dans le document, que cette surveillance doit permettre à tous les Québécois d'exercer sans entrave leur droit de fréquenter les magasins et le quartier historique du Vieux-Québec.

De plus, on demande que des mesures soient prises pour faire cesser le trafic de la drogue sur la rue Saint-Jean. Selon les pétitionnaires, cette situation illégale, connue de tous, a déjà commencé à provoquer des rixes et des troubles multiples.

Les hommes d'affaires soulignent le fait que depuis quelques années, la rue Saint-Jean est devenue le rendez-vous permanent des flâneurs. Leur présence prolongée, devant les établissements commerciaux, dont ils obstruent parfois l'entrée, constitue, selon les marchands, une intimidation envers les clients. Ils se plaignent aussi du bruit et des grossièretés causés par ces flâneurs.

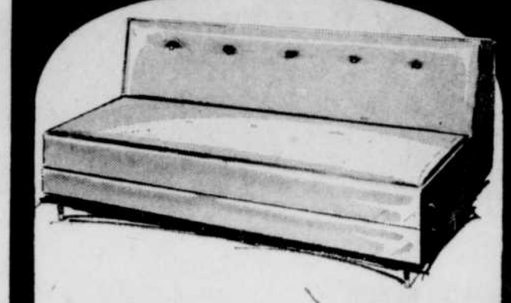
De plus, selon les propriétaires de magasins, des dommages à la propriété doivent être supportés et parfois certaines menaces. On explique donc que les pétitionnaires, alors qu'ils doivent faire face à la concurrence des centres d'affaires, ont déjà perdu une bonne partie de leur clientèle.

Les marchands disent reconnaître le caractère particulier du Quartier latin comme centre naturel de divertissement, de communication et de rencontre. Ils n'entendent pas assimiler les flâneurs professionnels aux nombreux jeunes qui fréquentent la rue Saint-Jean, quelle que soit la longueur de leurs cheveux ou leur façon de s'habiller. Ils soulignent finalement que ces flâneurs ne constituent qu'une très petite partie des Québécois familiers à la rue Saint-Jean.


# Zeller

## AUBAINES DE MAI

JUSQU'AU SAMEDI, 6 MAI!



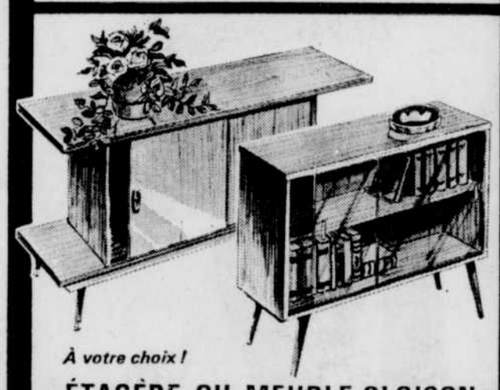
DIVAN-LIT
ENCOMBREMENT MINIMUM
ORD. $79.99 **59.88**
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
Dossier à bascule mû aisément, réseau de ressorts ferme à la grandeur, habillement de vinyle expansé ou de tissu imprimé d'inspiration coloniale, plusieurs couleurs au choix.



*Notre marque exclusive* Bradford
STÉRÉO EN PIÈCES
MODÈLE COMPACT
ORD. $94.88 **77.00**
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
Appareil transistorisé AM/FM et stéréo FM, amplificateur, commandes sur réglet coulissant, jacks d'écouteur et d'accessoires, deux haut-parleurs équilibrés dans des enceintes simili-noyer séparées.



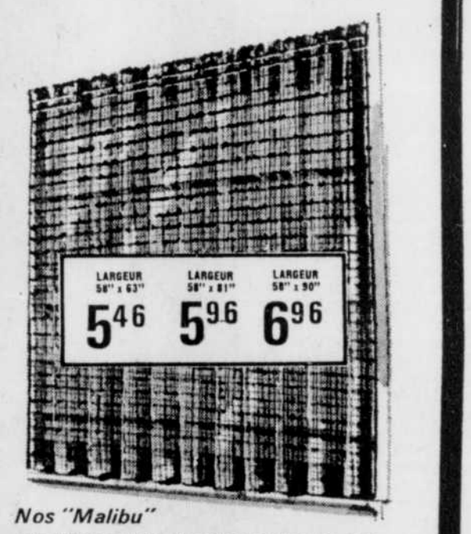

*Prêtes à poser - Lavez et suspendez !*
LES TENTURES "BELMONT" EN FIBERGLAS* À 100%
Joli motif "Baroque" de ton or, vert ou blanc/or. Largeur 50". Faites de Fiberglas* de qualité éprouvée, lavables à la main et infroissables. AUTRES DIMENSIONS POPULAIRES EN VENTE À AUSSI BON COMPTE!
*Marque déposée



*À votre choix !*
ÉTAGÈRE OU MEUBLE-CLOISON
ORD. $29.99 **22.88** CH.
ÉTAGÈRE-BIBLIOTHÈQUE avec portes en verre, style contemporain, ébénisterie simili-noyer, 2 rayons. 12" x 32" x 29" de haut.
MEUBLE-CLOISON moderne, ébénisterie simili-noyer, portes-coulissantes, poignées laiton, pieds fuseles. 16" x 48" x 32" de haut.



*Notre marque exclusive* Bradford
POSTE/PHONO AM/FM/MPX
ORD. $179.88 **148.00**
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
Poste radio AM/FM, dispositif d'accord et amplificateur stéréo FM, haut-parleurs compenses dans des enceintes séparées, change-disque à 4 vitesses, couvercle protecteur. Ébénisterie simili-noyer.




*Nos "Malibu"*
PANNEAUX INFROISSABLES
Panneaux de rayonne à mailles lâches "Malibu", parfaitement lavables et ne requérant pas de repassage. Vert, or, bleu, ivoire, tangerine ou blanc.



BANCS EMPILABLES
ORD. $3.29 **2.88** CH.
Utiles devant la télé ! Bancs au rabais, confortables; assise coussinée et habillée de vinyle, piètement phénol.



CHAISE DE CUISINE CHROMÉE
ORD. $5.56 **4.44** CH.
Carcasse de tube de chrome, assise et dossier coussinés et habillés de vinyle multicolore. Plusieurs couleurs.



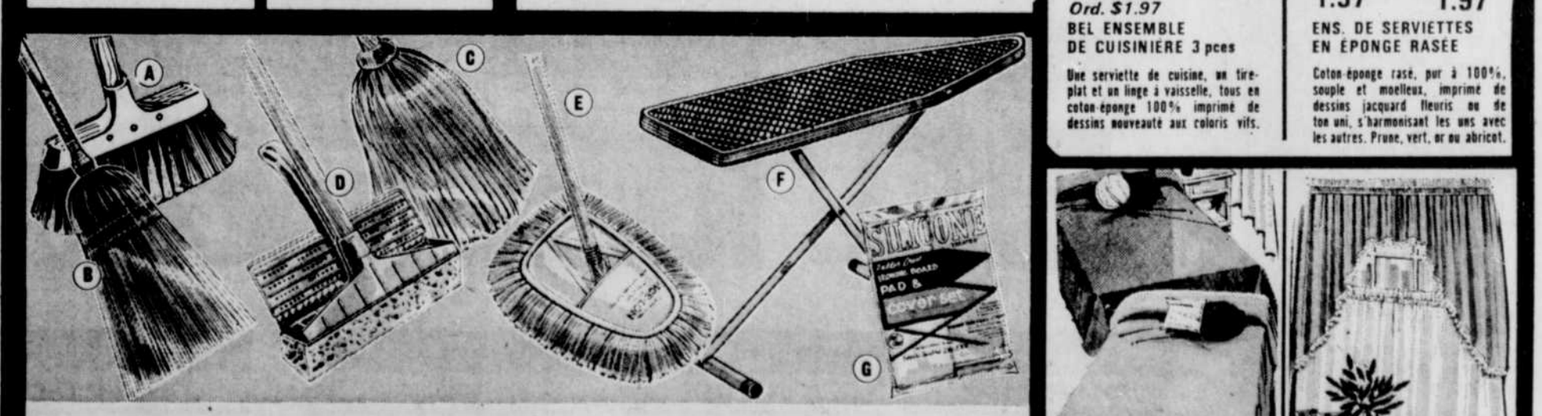
*La marque de Zeller,* Bradford
STÉRÉO EN PIÈCES ADAPTÉ AU PHONO ET AUX CASSETTES
ORD. $399.88 **358.00**
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
Appareil transistorisé AM/FM/MPX avec dispositif d'accord et amplificateur; grand change-disques à 4 vitesses et enregistreur-reproducteur de cassettes stéréo. Haut-parleurs jumelés.



1.47 L'ENS. DE 3 PCES
*Ord. $1.97*
BEL ENSEMBLE DE CUISINIERE 3 pces
Une serviette de cuisine, un tire-plat et un linge à vaisselle, tous en coton-éponge 100% imprimé de dessins nouveauté aux coloris vifs.



DÉBARBOUILLETTE 12" x 12" 67c
ESSUIE-MAINS 15" x 25" 1.37
SERVIETTE DE BAIN 22" x 44" 1.97
ENS. DE SERVIETTES EN ÉPONGE RASÉE
Coton-éponge rasé, pur à 100%, souple et moelleux, imprimé de dessins jacquard fleuris ou de ton uni, s'harmonisant les uns avec les autres. Prune, vert, or ou abricot.




A. LES BALAIS MAGNÉTIQUES ZELLER 88c CH.
B. BALAIS DE CHAUME IMPORTÉS Manche verni. 1.27 CH.
C. LES VADROUILLES 8 OZ ZELLER Corde de coton résistante, manche de bois franc. 88c CH.
D. VADROUILLE-ÉPONGE DE ZELLER Couleurs: citrouille, turquoise, avocat. 1.57 CH.
E. VADROUILLES SÈCHE DE ZELLER Tête amovible, manche de bois. 1.97 CH.
F. PLANCHE À REPASSER Parfaitement réglable. 5.97 CH.
G. HOUSSE DE PLANCHE et COUSSIN DE MOUSSE "SILICONE" 1.17



LES COUVRE-LITS "SCOTIAN"
LIT SIMPLE 63" x 100" 7.96
LIT JUMEAU 78" x 108" 9.96
LIT DOUBLE 96" x 108" 10.96
Couvre-lits de fabrication canadienne, par "Esmond"! Tissé de nylon/acrylique tissé à l'aiguille et traité au "Permatron" contre les souillures. Couleurs de décor inaltérables au lavage.



ORD. $7.99 6.96 L'ENS.
BEAUX VITRAGES 'TIARA' DE POLYESTER & ACRYLIQUE
Un bel ensemble gai dont le rideau blanc porte des pompons contrastants. Lavable à la main. Le rideau: 64" x 36"; la cantonnière: 90" x 36".

"PLACE FLEUR DE LYS", QUEBEC

# Les ministres canadiens de la Santé d'accord pour dire que les coûts des soins médicaux devraient être contrôlés mais il reste à trouver comment

par la Presse Canadienne

**Les ministres et responsables provinciaux de la Santé sont d'accord avec le ministre fédéral, M. John Munro, pour juger que les coûts des soins médicaux devraient être contrôlés. Il s'agit seulement de savoir comment.**

M. Munro a préconisé l'adoption d'un accord quinquennal qui limiterait les hausses des contributions fédérales per capita aux programmes provinciaux de soins médicaux et d'hospitalisation à l'augmentation annuelle du produit national brut.

Un fonds fédéral spécial créé en plus des paiements per capita servirait à financer les efforts des provinces en vue de réduire les coûts et d'accroître l'accès aux services.

Selon M. Munro, les provinces étudient encore la proposition fédérale, mais le ministre fédéral ne croit pas que cette formule fera bientôt l'objet de lois spéciales.

Les ministres provinciaux de la Santé ont été priés de commenter la proposition Munro et la situation générale des coûts médicaux.

Les responsables de la Santé du Québec ont refusé de commenter la proposition avant qu'un comité parlementaire n'étudie les prévisions du ministère des Affaires sociales au cours du mois.

Le ministre de la Santé du Nouveau - Brunswick, M. Paul Creaghan, a déclaré que sa province partageait les craintes de M. Munro sur l'escalade des coûts des soins médicaux.

Selon M. Creaghan, les honoraires de base risquent de rendre les soins médicaux inaccessibles à ceux qui ne peuvent payer.

"Le principe de la distribution des services médicaux sans égard à la capacité est très sain." Mais les ressources provinciales sont actuellement étirées au maximum et les frais de base sont peut-être inévitables.

Pour sa part, le Dr Richard Potter, ministre ontarien de la Santé, a convenu qu'il fallait contrôler les coûts de la santé.

La province a créé des programmes expérimentaux en utilisant des locaux de convalescence et des unités spéciales où les malades peuvent recoucer la santé sans occuper es lits d'hôpital coéteux.

Pourtant, M. Potter ne partage pas l'optique fédérale selon laquelle on peut épargner grâce à des programmes préventifs, car "les meilleures épargnes devront se faire avec de meilleures méthodes de distribution des soins médicaux".

Selon le ministre, la hausse des coûts de la santé est attribuable surtout aux personnes qui abusent du régime en voyant leur médecin pour des malaises insignifiants.

**DANS LES MARITIMES**

M. A.T. Rowe, ministre de la Santé de Terre-Neuve, a appuyé l'idée d'une étude nationale sur les coûts des programmes d'assurance - maladie. Le système actuel est "un cercle vicieux qui crée une plus grande demande à chaque nouveau service offert". M. Rowe n'a pas commenté spécifiquement la proposition Munro.

De son côté, le ministre de la Santé de l'Ile - du - Prince-Edouard, M. John Maloney, ne s'inquiète pas de la hausse des coûts de la santé.

"Les coûts des soins médicaux sont plutôt justes . . . légèrement inférieur à ce qu'il est dans les autres provinces."

M. Maloney ne croit pas que la province adoptera le système des honoraires de base, même si M. Munro a laissé planer cette possibilité.

En Nouvelle-Ecosse, le ministre de la Santé, M. Scott MacNutt, a déclaré que les provinces devraient abandonner les concepts traditionnels de services médicaux en faveur de systèmes de diagnostic.

**DANS L'OUEST**

M. René Toupin, ministre de la Santé du Manitoba, s'est opposé à la formule Munro. La province, a-t-il expliqué, ne peut accepter un système basé sur le PNB car elle ne pourrait alors atteindre les normes des provinces riches.

Le ministre de la Santé de la Saskatchewan, M. Walter Smishek, a souhaité que M. Munro n'ait pas voulu protéger le fédéral en mentionnant la possibilité de désistement du programme d'assurance - maladie.

En Saskatchewan, a-t-il expliqué, les coûts les plus élevés reposent sur les soins hospitaliers.

De son côté, le ministre de la Santé de l'Alberta, M. Neil Crawford, a partagé l'inquiétude de M. Munro sur la hausse des coûts, mais il a estimé que le ministre fédéral n'avait exprimé aucune nouvelle idée dans ses récentes déclarations sur le sujet.

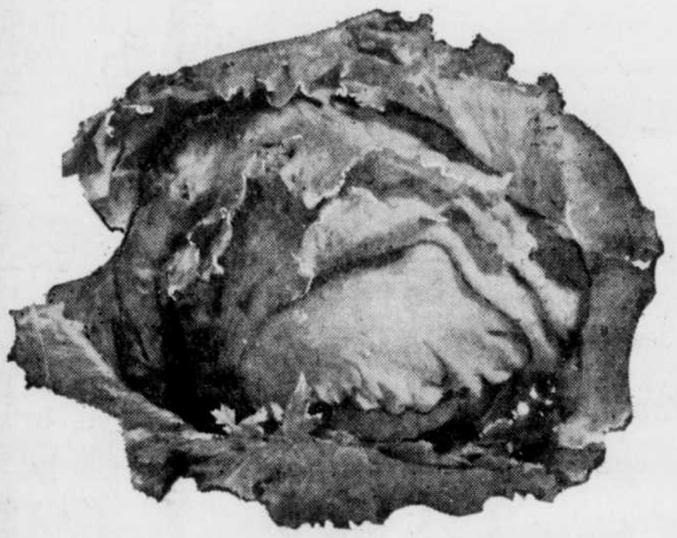
A Vancouver, le premier ministre W.A.C. Bennett et les autorités provinciales de la Santé n'ont pas commenté directement la situation de la santé dans la province.

M. Bennett annonçait récemment que son gouvernement accepterait les nouvelles échelles d'honoraires accordant aux médecins une augmentation moyenne de traitements de 6.5 pour cent. Toutefois, le gouvernement rejettera toute échelle qui comportera une hausse de 6.5 pour cent sur les tarifs.


chez Jato ON LES ...c'est bien beau...

TOUS NOS FRUITS ET LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE.

LAITUE POMMEE



Très grosse et croustillante de Californie Gr 24s

19¢ CH.

ORANGES de Floride JUTEUSES ET SUCREES, GR 125s 5 LB 69c

CHOUX-FLEURS BLANCS ET GROS, DE CALIF., GR 16s CH. 43c

CAROTTES avec tiges LONGUES ET FINES, DE CALIF. 2 pqts 49c

POIS VERTS "DEL MONTE", ASSORTIS, DE FANTAISIE, BTE 14 OZ 21

OLIVES FARCIES "AYLMER", MANZANILLA JARRE 12 OZ 61

FROMAGE GRUYERE "SWISS KNIGHT" 12 PORTIONS BTE 8 OZ 44

PECHES DEMIES "DEL MONTE", DE FANTAISIE BTE 28 OZ 41

MARINADES SUCREES "McLARENS" JARRE 48 OZ 87

CROUSTILLES HOSTESS REGULIERES OU ONDULEES SAC 10 OZ 55

BISCUITS CHRISTIE GRAHAM WAFER BTE 13½ OZ 41

FEVES AU LARD "HEINZ" BTE 14 OZ 19

POULET ET FRITES "McCAIN", CONGELES BTE 22 OZ 87

L'IMPORTANT, C'EST QUE CA

GATEAUX VACHON ROULES ASSORTIS BTE .28

BREUVAG CRISTAUX A SAVI CELLO DE 4EI .7

COMPAREZ NOS

MOUCHOIRS KLEENEX BLANC OU COULEURS, 2 PLIS BTE 200'S .29

FROMAGE CANADIEN PQT1 .7

ILS EXISTENT DEPUIS LONG

MAIS NIBLETS A GRAINS ENTIERS BTE 12 OZ .18

EAU DE "HI-JAVE", GALLON .4

NOTRE POLITIQUE... C'EST

SOUPE AUX POIS "HABITANT" BTE 28 OZ .18

CAFE "MAXWELL HOUSE", SAC1 .7

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES Q.A.

bas prix réguliers — FRUITS & LEGUMES

| | | |
|---|---|---|
| JUS D'ORANGE TROPICANA | JARRE 64 OZ | 89¢ |
| FRAISES DE CALIFORNIE | CASSOT 1 CHOP. | 39¢ |
| MELON D'EAU DE FLORIDE | | |
| CHOUX VERTS IMPORTES | LB | 14¢ |
| OIGNONS JAUNES NO 1 | 2 LB | 22¢ |

bas prix réguliers — POUR BEBES

| | | |
|---|---|---|
| POUDRE A BEBE JOHNSON & JOHNSON | BTE 9 OZ | 71¢ |
| SHAMPOOING "JOHNSON", POUR BEBE | BOUT. 4 OZ | 67¢ |
| VASELINE CHESE BROUGHT | CONT. 1½ OZ | 30¢ |
| CULOTTE DE BEBE "GERBER", PETITE, MEDIUM | CHACUNE | 49¢ |
| HUILE A BEBE "BABY'S OWN" | BOUT. 3 OZ | 43¢ |

bas prix réguliers — BISCUITS

| | | |
|---|---|---|
| BISCUITS HARNOIS GATEAUX ROYAL | CELLO 20 B. | 55¢ |
| BISCUITS LECLERC DOIGTS DAME | CELLO 10 OZ | 38¢ |
| BISCUITS LIDO JUNIOR MALLOW | CELLO 10 OZ | 44¢ |
| BISCOTTES "GRISSOL" | PQT 32 B. | 43¢ |
| BISCUITS RITZ "CHRISTIE" | BTE 16 OZ | 62¢ |

bas prix réguliers — FROMAGES

| | | |
|---|---|---|
| FROMAGE CAMEMBERT, "DU CHEF" | BTE 4 OZ | 65¢ |
| FROMAGE FONDU "SWISS KNIGHT" | BTE 14 OZ | 1.16 |
| FROMAGE DANOIS "CHERRY HILL", AU CHOIX | CONT. 4 OZ | 35¢ |
| FROMAGE VELVEETA DE "KRAFT" | BTE 8 OZ | 49¢ |
| FROMAGE PHILADELPHIA DE "KRAFT", AU CHOIX | PQT 4 OZ | 28¢ |

bas prix réguliers — JUS DE FRUITS

| | | |
|---|---|---|
| JUS D'ORANGE "ALLEN", RECONSTITUE | BTE 48 OZ | 47¢ |
| JUS DE POMME "SCOTIAN GOLD" | BOUT. 48 OZ | 39¢ |
| JUS DE RAISIN "WELCH", PUR | BOUT. 24 OZ | 51¢ |
| JUS DE PRUNE "DEL MONTE" | BOUT. 24 OZ | 45¢ |
| JUS PAMPLEMOUSSE "DEL MONTE", SUCRE | BOUT. 48 OZ | 63¢ |

VALEU

à l'achat de PAPIER DE TOILET CAPRI 6 ROUL.

blanc ou couleurs

prix régulier 83¢

Cette offre est valide dans tous les ... Limite un coupon par client.

DECOUPEZ ET PRESENTE...

# Impar fait la lumière sur ses objectifs et son mode de fonctionnement

par Monique GIGUERE

Cible de nombreuses critiques à cause d'un statut demeuré équivoque aux yeux du public et accusée à tort ou à raison de créer un climat d'insécurité parmi ses employés, la Société d'entretien Impar Inc. fait aujourd'hui la lumière sur ses objectifs et son mode de fonctionnement.

Créée en 1967 dans le double but de procurer de l'emploi aux ex-patients de l'Hôpital Saint - Michel - Archange et de mettre sur pied une formule d'entretien adéquat pour cet établissement, Impar poursuit toujours, en 1972, les mêmes objectifs.

Il en va, toutefois, différemment du côté du fonctionnement où des clarifications ont dû être apportées au statut, au départ ambigu, de la compagnie, parce que la propriété de trois administrateurs de l'Hôpital Saint - Michel - Archange, tout en étant à but lucratif et chargée de l'entretien de l'institution.

Pour mettre fin à l'imbroglio, le gérant actuel, M. Marius Fortier, a expliqué, au cours d'une entrevue, que les personnes mises en cause s'étaient toutes trois complètement retirées de l'affaire et qu'une fondation était née il y a environ un an et demi, qui détenait la totalité des actions de la société à but lucratif.

Il faut donc aujourd'hui distinguer entre deux choses : d'une part, la Fondation Impar, sans but lucratif et, d'autre part, la Société d'entretien Impar Inc. à but lucratif qui, affirme-t-on, réinvestit tous ses profits dans la fondation.

Au sujet de la compagnie d'entretien, M. Fortier a exprimé l'opinion que si Impar voulait véritablement favoriser la réintégration dans la société des ex-patients, ces derniers devaient autant que possible être soumis aux mêmes exigences et conditions de travail que les employés d'une entreprise ordinaire.

Sur un personnel de 235, les ex-patients, au nombre de 150, constituent environ 65% de la main-d'oeuvre. Outre les 10 cadres, la balance se compose de 25 chefs d'équipe et d'une cinquantaine d'employés recrutés à l'extérieur de Saint - Michel - Archange.

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, ces derniers ne sont pas embauchés à la place d'ex-patients puisque, comme l'a affirmé M. Ghislain Bernard, sociologue et responsable du service de bien-être à Impar, ces employés font le boulot délaissé par les autres, notamment les quarts de nuit à l'hôpital et les contrats d'entretien avec des maisons autres que Saint - Michel, qu'on appelle communément contrats extérieurs.

Sous ce rapport, M. Fortier a observé qu'à une ou deux exceptions près, les employés ex-patients refusaient systématiquement tout contrat extérieur, fut-ce à Giffard ou Courville, et qu'ils travaillaient tous à Saint-Michel.

Pour illustrer la force de leurs liens avec l'hôpital, il a ajouté que 85% d'entre eux demeuraient dans un rayon d'un mille de l'institution. Quant aux autres, ils habitent des foyers de transition.

"Les gens ne sont pas intéressés à travailler dans un autre milieu que Saint-Michel, parce qu'ils se sentent plus sécures à Saint-Michel," a insisté M. Fortier pour expliquer ce comportement.

Il est peut-être superflu de chercher de midi à quatorze heures pour trouver des raisons de cette attitude. Qu'il suffise de dire que la durée moyenne d'hospitalisation des employés d'Impar est de 5.8 années et que certains sont restés à Saint-Michel jusqu'à 20 ans.

La question des médicaments, que plusieurs continuent de prendre, entre aussi en ligne de compte.

Néanmoins, mentionnons que le rendement exigé des ex-patients sur un contrat extérieur est supérieur à celui qu'on attend généralement d'eux à Saint-Michel, les normes à rencontrer sur le marché étant plus élevées.

Après avoir observé qu'une quinzaine de compagnies d'entretien faisaient maintenant des affaires dans la ville de Québec, le gérant a soutenu qu'Impar se devait d'être en mesure de soutenir la concurrence.

Finalement, si le taux de stabilité au niveau de l'emploi depuis deux ans peut être considéré comme ayant un rapport direct avec le degré de satisfaction des employés, le gérant d'Impar estime alors que son personnel est à 80% heureux de son sort.

## Des employés sont unanimes à dire qu'ils sont satisfaits

"Grâce à l'Impar, j'ai pu travailler et gagner ma vie comme les autres".

Tel est l'un des principaux témoignages recueillis, mardi, au cours d'un entretien d'une couple d'heures avec une trentaine d'employés ex-patients de la Société d'entretien Impar, au suje des conditions de travail à cet endroit.

Tous ont été unanimes à dire qu'ils étaient satisfaits, non seulement des heures de travail et du taux de rémunération, mais également des méthodes de propreté qu'on leur enseigne et de la discipline qu'on leur impose.

Concernant la semaine de travail, elle est présentement de 40 heures et les employés sont rémunérés à des taux, fixés par décret jusqu'au 1er août 1973, variant entre $1.79 et $2.04 l'heure, selon la nature de l'emploi. Pour les chefs d'équipe, le salaire horaire est de $2.10. A la fin de la convention, ces taux auront respectivement atteint $2.00, $2.25 et $2.40 l'heure.

Pour la majorité, ces tarifs signifient en moyenne entre $70 et $80 par semaine, ce qui n'est pas les "chars", mais leur procure au moins le minimum vital. Ils bénéficient, de plus, de congés payés.

D'autre part, les chances pour les ex-parients de devenir chefs d'équipe grandiraient constamment à la suite d'une nouvelle politique en ce sens adoptée par la société.

A ce suje, il est bon de signaler que M. Ghislain Bernard, sociologue et responsable du service de bien-être à Impar, après avoir souligné que cinq d'entre eux avaient déjà été promus à ce poste, a donné l'assurance que tous les chefs d'équipe de l'extérieur seraient graduellement remplacés par des ex-patients.

Mais, le grand sujet de satisfaction des employés d'Impar, ce sont les nombreux avantages dont ils jouissent tant sur les plans social que des loisirs.


A LES PRIX!

mais ça ne s'arrête pas là!

A DURE... ET CA VA DURER

E TANG
EUR D'ORANGE
NV. 3½ OZ
3

EAU MINERALE
F.B.I., PETILLANTE
BOUT. 30 OZ
.17

VRAIS SPECIAUX

TRANCHE
'KRAFT"
LB
7

MELANGES A GATEAUX
"DUNCAN HINES", ASSORTIS
PQT 19 OZ
.38

GTEMPS... ET C'EST VRAI

JAVEL
ONCENTREE
28 OZ
6

MIR
DETERSIF LIQUIDE A VAISSELLE
2 CONT. DE 24 OZ
.56

DE VOUS FAIRE ECONOMISER

FRAIS
IOUTURE REGULIERE
LB
6

NESTLE QUIK
BREUVAGE AU CHOCOLAT
BTE 2 LB
.76

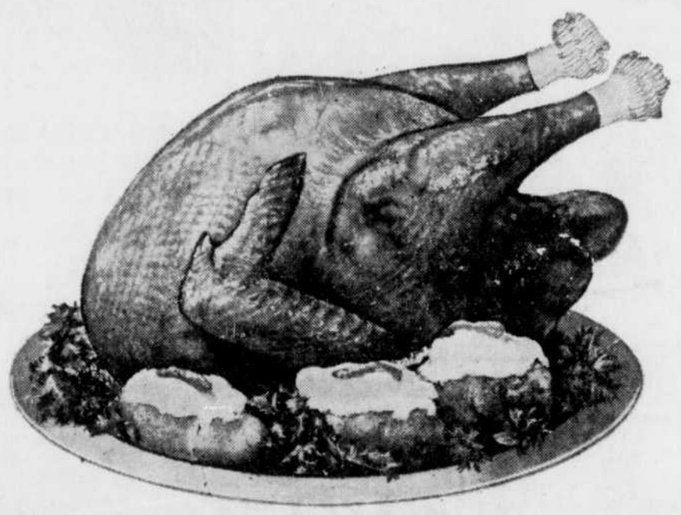
TITRES AUX BESOINS RAISONNABLES D'UNE FAMILLE

CANADA CATEGORIE "A", FRAICHEMENT ABATTU

JEUNE DINDON

Jeune et blanc
prêt à cuire
6 à 10 lb

47¢ LB



CRETONS DES CUISINES "LAFLEUR" 11 OZ CH. .73

PIZZA COORSH 1 PEPPERONI ET 1 FROMAGE LES 2 POUR 89c

EGG ROLLS ASIA FRAIS BTE DE 6 RIZ OU NOUILLES AU MEME PRIX 57c

SALADE DE CHOU CROQUANTE, DE TAILLEFER, 32 OZ CH. 63c

SOUPE LIPTON
POULET ET NOUILLES
BTE 2 ENV.
23

MARGARINE
"BLUE BONNET", VEGETALE
COLOREE, PQT 2 LB
59

SACS A DECHETS
"SANISAC" GR. 26" X 36"
CELLO 10's
41

MAYONNAISE
"HELLMAN", POUR SALADES
JARRE 24 OZ
67

RIZ ENTIER
"UNCLE BEN", PRET A CUIRE
BTE 2 LB
67

BIG 5
NETTOYEUR A EVIERS
2 BTES 14 OZ
36

MELANGES A GATEAUX
"MONARCH", AU CHOIX
ENV. 10 OZ
21

CARAMELS
"KRAFT", MELANGEES
CELLO 14 OZ
49

DENTIFRICE
"CLOSE-UP", REG. OU MENTHE
TUBE GEANT
57

20¢



TE
chés JATO, jusqu'au 6 mai 1972

COUPON A LA CAISSE

bas prix réguliers — LEGUMES EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| ASPERGES COUPEES "DEL MONTE", DE CHOIX | BTE 12 OZ | 37¢ |
| BLE D'INDE "ROYAL ROSE", DE FANTAISIE | BTE 19 OZ | 23¢ |
| HARICOTS JAUNES "AYLMER", COUPES DE CHOIX | BTE 14 OZ | 21¢ |
| MACEDOINE "IDEAL" | BTE 19 OZ | 20¢ |
| POIS ET CAROTTES "AYLMER", DE CHOIX | BTE 14 OZ | 23¢ |

bas prix réguliers — FRUITS EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| ANANAS TRANCHES "DEL MONTE" | BTE 19 OZ | 37¢ |
| PECHES TRANCHEES "DEL MONTE", DE FANTAISIE | BTE 19 OZ | 41¢ |
| POIRES A DESSERT "CULVERHOUSE", DE CHOIX | BTE 19 OZ | 33¢ |
| COCKTAIL DE FRUITS "STONEY CREEK", DE CHOIX | BTE 19 OZ | 45¢ |
| SAUCE AUX POMMES "ALLEN", DE FANTAISIE | JARRE 14 OZ | 25¢ |

bas prix réguliers — CEREALES A DEJEUNER

| | | |
|---|---|---|
| CHEERIOS DE GENERAL MILLS | BTE 10 OZ | 43¢ |
| RICE KRISPIES DE KELLOGG | BTE 13 OZ | 45¢ |
| HONEY COMB DE "POST" | BTE 9 OZ | 52¢ |
| RIZ SOUFFLE DE "QUAKER" | BTE 4½ OZ | 29¢ |
| SHREDDIES DE "NABISCO" | BTE 12 OZ | 41¢ |

bas prix réguliers — BOEUF

| | | |
|---|---|---|
| ROTI PALETTE MARQUE ROUGE | LB | 79¢ |
| ROTI CROUPE CHALOUPE - MARQUE ROUGE | LB | 1.39 |
| BOEUF HACHE FRAIS ET MAIGRE | LB | 67¢ |
| BIFTECK HACHE MARQUE ROUGE | LB | 97¢ |
| BOEUF A BOUILLIR MARQUE ROUGE | LB | 95¢ |

bas prix réguliers — VIANDES FUMEES

| | | |
|---|---|---|
| JAMBON PICNIC FUME - DANS L'EPAULE | LB | 53¢ |
| JAMBON "DINNER" CUIT - DESOSSE | LB | 1.29 |
| JAMBON MIDGET MAIGRE - 3 A 4 LB | LB | 99¢ |
| JAMBON CUIT TRANCHE - 6 OZ - SWIFT | CH. | 69¢ |
| SAUCISSE FUMEE FRAICHE DE SWIFT | LB | 63¢ |

# Le Canada, "pays entretenu", qui hypothèque son héritage en exportant ses matières premières (P. Grenier)

par Raymond BRANCON

"Le niveau de vie actuel des Canadiens est dû à une productivité trompeuse, basée en partie sur l'exploitation de nos richesses minières, c'est-à-dire des ressources non renouvelables. De fait, nous mangeons notre capital, nous hypothéquons notre héritage comun — et celuides générations qui suivront — en exportant aujourd'hui une bonne partie de nos matières premières dans le monde entier."

M. Pierre Grenier, doyen de la faculté des Sciences de l'Université Laval, voit le Canada comme un "pays entretenu" par les Etats-Unis, qui lui fournissent des services sous la forme de matériel industriel lourd, d'appareillage d'équipements de toutes sortes. "Nous extrayons nos minerais, nous les vendons pour la plus grande partie à nos voisins du sud, qui nous fournissent en retour ce qui nous manque sur le plan industriel et scientifique."

Mais ce troc, ce système commercial, est-il à l'avantage des Canadiens, qui transforment si peu de leurs matières premières ? Une question qu'on débat au Canada — et tout particulièrement au Québec — depuis des décennies, sans qu'on ait jamais pu conclure "qu'il pourrait en être autrement". Colonie, satellite, appendice, vassal des Etats-Unis ? Est-ce là le destin, inscrit géographiquement dans l'histoire, du Canada, vis-à-vis de son puissant voisin dix fois plus peuplé ? Une forme de "finlandisation" en somme, dont les Canadiens s'accommoderaient assez bien, parce qu'elle est ancienne, et qu'il n'est jamais facile de changer des habitudes bien ancrées.

Prenant pour exemple l'industrie de l'amiante — la plus ancienne au Québec, qui fut pendant longtemps le plus important et pratiquement le seul grand producteur mondial de ce minerai —, M. Grenier n'ignore pas bien sûr que l'extraction de l'amiante, dans les Cantons de l'Est, est aux mains de puissantes compagnies américaines . . . qui nous retournent toute la gamme variée des produits manufacturés de l'amiante. "Mais peut-il en être autrement, s'interroge le doyen de la faculté des Sciences, si l'on considère, sans parti pris, l'avance technique considérable des Américains dans la préparation mécanique de la fibre d'amiante. Les investissements faits s'ajoutant aux considérations technologiques, dit-il, il n'est plus guère possible aujourd'hui aux Québécois, s'ils le voulaient (ce qui n'est pas le cas) de reprendre en mains l'industrie de l'amiante, tombée sous l'emprise de l'étranger. D'autant plus que les compagnies américaines fournissent des milliers d'emplois à Thetford et à Asbestos, lieux d'extraction."

Quant au cuivre québécois, employé principalement comme conducteur d'électricité, et transformé ici grâce au procédé électrolytique qui demande de l'électricité à bon marché, on le raffine sur place, sous la forme de barres, de tiges, etc. Ce qui donne des emplois supplémentaires à la main-d'oeuvre locale.

Quant à l'alumine produite chez nous (Arvida) par l'importation de bauxite de la Jamaique et de la Guyane ex-britannique, elle est, dans l'Alcan, exportateur de produits semi-finis, la somme d'intérêts multinationaux.

**AVONS-NOUS INTERET A VENDRE NOTRE EAU ?**

— Le ministre fédéral de l'Energie, M. Donald Macdonald, s'est encore opposé, la semaine dernière, à la vente d'eau canadienne aux Etats-Unis, qui, dans plusieurs de leurs Etats proches de notre frontière, commencent à manquer d'eau pour les besoins grandissants de leur industrie et de leurs villes. Pensez-vous que ce soit là une bonne politique ?

— Ce n'est pas un problème nouveau, a répondu M. Grenier. Les Etats-Unis nous ont déjà, dans le passé, sollicité l'eau du fleuve Fraser, en Colombie-Britannique, mais avons-nous réellement intérêt à vendre cette eau . . . pour un plat de lentilles ? La neige, qui nous donne d'énormes quantités d'eau pour nos barrages, serait-elle en fin de compte une véritable richesse pour le Canada, encore qu'elle nous coûte terriblement cher à enlever dans nos villes et sur les routes rurales !

— Et les aménagements hydrauliques gigantesques prévus dans la Baie James, au Québec ?

— Bien sûr, c'est là un vaste projet, plein d'avenir. Cependant, les très longues lignes de transmission du courant seront d'un prix prohibitif. Après la Baie James, qui sera la dernière réalisation hydro-électrique au Québec, il faudra, pour couvrir nos besoins en électricité en continuelle ascension, recourir au nucléaire ou au thermique (charbon ou fuel). D'ici quinze à vingt ans (bien avant si le projet de la Baie James devait être abandonné), il faudra faire le choix entre le thermique et le nucléaire. N'oublions pas que la moitié environ de l'énergie des Etats-Unis est encore aujourd'hui, fournie par la houille et le pétrole.

— Sur le plan du prix de revient, l'énergie hydro-électrique produite au Québec peut-elle concurrencer celle de centrales utilisant d'autres sources de fabrication ?

— C'est le calcul que sont en train de faire les experts, dans plusieurs pays.

"Au Québec, il ne fait guère de doute que sa production totale d'électricité, sinon son programme d'implantations nouvelles, continuera pour quelque temps d'être axée sur les centrales hydrauliques. Cette source d'énergie, dont la province est dotée en si grande abondance, satisfait aujourd'hui 92% de nos besoins énergétiques", déclarait l'ingénieur Laurent Amyot, directeur de l'Institut de génie nucléaire à l'Ecole Polytechnique de Montréal, dans le numéro de mars 1972 de la revue "L'Ingénieur".

Selon le professeur Amyot, les besoins énergétiques à combler dans un proche avenir ne laissent guère de doute sur l'importance de l'apport qui incombera bientôt à l'énergie nucléaire. "Il convient de s'y préparer", dit-il.






Allocations familiales

# Ottawa assurera la primauté législative du Québec

par Normand GIRARD

Le gouvernement fédéral apportera certains amendements, dans les prochains jours, à son projet de loi concernant les allocations familiales en vertu desquels la "primauté législative" du Québec en cette matière sera assurée.

M. Robert Bourassa a fait part de ces faits nouveaux à l'Assemblée nationale, hier après-midi, précisant que les amendements, au sujet desquels "il y a eu de très nombreuses discussions", dit-il, seront connus au moment de l'examen de chacun des articles du projet de loi en comité plénier.

La loi fédérale concernant les allocations familiales a atteint actuellement le stade de la "deuxième lecture" aux Communes, soit le stade de la discussion générale au niveau du principe. Le comité plénier suit l'adoption d'un projet de loi en deuxième lecture.

Ces amendements, comme cela existe dans toutes les lois, ne renfermeront pas le terme précis "primauté", a expliqué le premier ministre, mais leur formulation aura pour conséquence de reconnaître la primauté québécoise en matière d'allocations familiales.

En termes concrets, ce que le premier ministre a voulu dire, a par la suite expliqué un haut fonctionnaire, c'est que la loi fédérale amendée précisera que lorsqu'une province le désire, c'est elle qui détermine les bénéficiaires et les montants à leur verser.

La province qui s'en prévaudra (c'est le cas du Québec) devra toutefois respecter les normes nationales et consacrer elle-même à des fins d'allocations familiales autant que 15 pour cent du montant libéré par le gouvernement fédéral.

Notons qu'en ce qui concerne le Québec, cette province consacre, en gros, quelque $90 millions par année à ce titre, tandis que le fédéral en investira $200 millions. La reconnaissance de la "primauté législative" aura pour effet de permettre au Québec de déterminer lui-même ce qui sera fait avec ces sommes fédérales.

M. Bourassa a informé les députés qu'il s'est entretenu avec le premier ministre du Canada, il y a une dizaine de jours, mais qu'il n'a pas vu, "personnellement", le texte des amendements qui seront présentés aux Communes.

"Je suppose, dit-il, qu'il y a des règles qui doivent être respectées là comme ailleurs, mais je puis dire qu'il y a eu de très nombreuses discussions sur le contenu possible de ces amendements."

Quant à l'entente à intervenir subséquemment entre les deux gouvernements, entente que M. Bourassa a promise pour "très bientôt", d'autres sources gouvernementales ont expliqué que cela ne saura être fait tant que certains problèmes d'ordre technique et administratif n'auront été surmontés.

Les pourparlers se poursuivent à ce sujet entre les fonctionnaires des deux gouvernements. Pour le Québec, il s'agit de ceux de la Régie des rentes et des Affaires sociales.

Le sujet avait été soulevé à l'Assemblée nationale par le chef de l'Opposition officielle et député de Bellechasse, Me Gabriel Loubier.














Woolco

# L'endroit où l'on trouve de tout
# Et on épargne beaucoup chez nous

**3 jours seulement**

**COUPE-VENT**
POUR HOMMES
100% nylon ciré. Lavable à la machine. Couleurs: brun, noir, rouge. Grandeurs: P.M.G.TG.
BAS PRIX WOOLCO: **3.44**

**PANTALONS**
SPORT
Marque G.W.G., très confortables. Couleurs assorties.
BAS PRIX WOOLCO: **6.99**

**SANDALES POUR DAMES**
Semelle et talon 2" de bois. Couleurs: blanc, beige, bleu, rouge. Pointures: 5 à 10.
BAS PRIX WOOLCO: **2.68**

**ESPADRILLES POUR HOMMES**
En vinyle, faciles d'entretien. Modèle avec bout renforcé et courroies latérales bleues. Semelle antidérapante. Pointures: 7 à 12.
BAS PRIX WOOLCO: **5.14**

**ENSEMBLE DE PLATEAUX**
Et rouleaux pour peinture. Format 7½ et 9½".
BAS PRIX WOOLCO: **1.49**

**LITIERE**
POUR CHAT
Cat Litter, sac de 10 livres.
BAS PRIX WOOLCO: **.97**

**TOURNE-DISQUE**
De marque "Brentwood" fini en similibois.
BAS PRIX WOOLCO: **$45**

**PEINTURE**
Pour retouche pour automobile. Couleurs variées.
BAS PRIX WOOLCO: **.79**

**COUVERTURE**
De siège pour automobile. Comprend 2 pièces. Lavable à la machine. Fabrication en Orlon.
BAS PRIX WOOLCO: **8.94**

**Confidets**
Serviettes sanitaires et hygiéniques. Boîte de 48.
BAS PRIX WOOLCO: **1.79**

**JAMBON CUIT**
Tranché, maigre et comme vous l'aimez.
PRIX SENSATIONNEL WOOLCO: **.99** la livre

**BALAI ELECTRIQUE**
De marque "Bissell".
BAS PRIX WOOLCO: **16.96**

**SOUS-VETEMENTS**
Pour fillettes et garçonnets, en coton, fabriqués au Canada. Tricot réputé pour sa durée accrue. Blanc seulement. Grandeurs: 4 à 6x.
BAS PRIX WOOLCO: **4 pour $1**

**DETERSIF**
en poudre "Drive". Contenant de 5 livres.
BAS PRIX WOOLCO: **1.66**

**RAIN BARREL**
Assouplisseur. Contenant 46 onces.
BAS PRIX WOOLCO: **1.27**

**MATHIEU "FRICTION RUB"**
Pour frictions et massages. Format 16 onces.
BAS PRIX WOOLCO: **2 pour .79**

**ASSORTIMENT DE BAS-CULOTTES**
Nu ou avec gousset ainsi que bas aux genoux. Une seule grandeur ou P.M.G. Couleurs assorties.
BAS PRIX WOOLCO: **3 pour $1**

**CRIMPKNIT LAVABLE**
Largeur 60 pouces. Couleurs assorties.
BAS PRIX WOOLCO: **2.77** la verge

**PANTALONS**
Fillettes ou garçonnets. En coton, en Fortrel ou denim. Uni ou à rayures. Lavables. Grandeurs: 4 à 6x.
BAS PRIX WOOLCO: **$1**

**BIJOUX ASSORTIS**
Styles et couleurs variés. Broches et boucles d'oreilles.
BAS PRIX WOOLCO: **$2**

**HOT PANTS**
En nylon extensible carrelé avec bavette et bretelles, petite pochette décorative devant. Tons de bleu, lime, rouge. Grandeurs: 2 à 3x.
BAS PRIX WOOLCO: **$1**

**TAPIS VISCOSE**
Endos foam. Grandeur: 9' x 12'.
BAS PRIX WOOLCO: **24.96**

**ENSEMBLE DE BATTERIE**
De marque "Princesse" tension double 6 plis, base 20" avec 2 bâtons batteurs avec 2 bâtons brosse, support à cymbale 12".
BAS PRIX WOOLCO: **$66**

**BALANCOIRE**
Comprenant 1 balancelle et deux balançoires.
BAS PRIX WOOLCO: **13.86**

**BUREAU MINISTRE**
Pour la maison ou le bureau d'affaires. Dessus fini similinoyer, 5 tiroirs.
BAS PRIX WOOLCO: **$147**

**BRASSIERES**
Courtes en coton brodé, semi-bourrées. Bretelles élastiques ajustables. Blanc seulement. Grandeurs: 32A à 38C.
BAS PRIX WOOLCO: **3 pour $1**

**VOITURE DE GOLF**
"Cart" de la réputée marque Ajay.
BAS PRIX WOOLCO: **9.97**

**CABINE D'ENTREPOSAGE**
Grandeur: 5 x 6. Fini émail cuit. Plancher non inclus.
BAS PRIX WOOLCO: **49.95**

**ENSEMBLE DE BATTERIE**
De cuisine "Lustro Ware" enduit de Teflon.
BAS PRIX WOOLCO: **16.87**

Assortiment de
**BAS POUR FILLETTES**
100% nylon. Couleurs multiples. Grandeurs: 6 à 8½.
BAS PRIX WOOLCO: **4 pour 1.40**

Woolco

**Woolco vend seulement de la marchandise de première qualité, à prix réduits!**
**Économisez dès maintenant! Utilisez votre carte de crédit Woolco!**

2960 boulevard Ste-Anne, Giffard

Route 2, Rond-Point, Lévis



c'est la loi !

par Jean-Claude Rivard

**Avant de poursuivre une ville sous tutelle**

## Obtenir la permission de la Commission municipale

(Cour provinciale, Québec, dossier 49-954; juge Georges Chassé)

Avant de poursuivre une municipalité ou une ville pour une réclamation en dommages-intérêts ou même pour demander un remboursement d'argents versés en trop pour taxes, il est prudent, dit-on, de vérifier si cette municipalité ou cette ville ne serait pas sous tutelle.

Oublier ou tarder de le faire pourrait conduire à un vif désappointement du fait que les tribunaux ont plus d'une fois confirmé qu'en vertu de la Loi de la Commission municipale, on ne peut inscrire une telle poursuite judiciaire sans l'autorisation préalable de la Commission municipale.

SOUS TUTELLE

D'une façon générale, une municipalité ou une ville peuvent être mises sous tutelle par le gouvernement, lorsque les administrateurs municipaux font preuve d'incurie, de mauvaise administration; lorsqu'il se commet de graves irrégularités comme ce fut récemment le cas pour une ville de la région de Montréal pour une histoire d'offres de pots-de-vin et de favoritisme . . .

Il peut aussi arriver qu'une ville soit mise sous tutelle pour quelque autre raison: soit parce que tous ou la majorité des administrateurs municipaux ont démissionné en bloc, ou encore qu'ils ont été simultanément les victimes d'un accident mortel . . .

Un dernier cas qui explique l'augmentation croissante du nombre des municipalités sous tutelle: l'application du bill 14 pour favoriser le regroupement des municipalités . . . Une modification apportée le 30 mars à cette loi prévoit qu'en attendant l'élection générale du conseil d'une nouvelle municipalité formée par voie de regroupement, l'administration des biens de cette dernière doit se faire sous la surveillance de la commission municipale . . .

UNE CAUSE

Nous devons une bonne part de ces informations à l'obligeance du juge Georges Chassé, de la Cour provinciale, qui, il y a quelques mois, a eu l'occasion d'étudier le problème des poursuites intentées contre des municipalités sous tutelle.

Dans la présente, il s'agit d'une réclamation d'une somme de $464.56 pour taxes indûment payées à Ville de Vanier, par dame Bégin-Picard, ainsi qu'une demande de radiation de son nom du rôle d'évaluation à compter du 12 juin 1969.

Au moment où l'action fut prise, Ville de Vanier était sous tutelle depuis le 5 janvier 1933. La dame omit de s'en informer, et conséquemment de solliciter l'autorisation préalablement nécessaire de la commission municipale.

Ce n'est que beaucoup plus tard, après l'inscription des procédures, que les procureurs de la dame déposèrent au dossier l'autorisation requise.

Dans un jugement inédit d'une dizaine de pages, le juge Chassé étudie et analyse la jurisprudence qui s'est faite sur la question, tant au Québec qu'en Ontario, pour en venir finalement à la conclusion:

"Les termes de l'article 43 de la Loi de la commission municipale sont formels et, on ne peut plus impératifs . . ." (. . .)

"Même si le demandeur, quatre mois après l'institution des procédures, a obtenu l'autorisation requise par la loi, cette autorisation ne pouvait faire revivre la légalité des procédures entreprises" (. . .)

"Le fait que la commission municipale ait jugé à propos de donner cette autorisation postérieurement à l'institution des procédures ne change rien à la condition juridique des parties, l'action étant nulle "ab initio" (à partir du début) sans cette autorisation."

**A compter de 1973**

## Les agents de la GRC seront payés pour leur travail supplémentaire

OTTAWA (d'après PC) — Les agents de la Gendarmerie royale du Canada seront payés pour le travail supplémentaire qu'ils auront effectué pour "attraper leur homme", a déclaré hier un commissaire de la GRC, devant le comité des Communes sur la justice.

Le commissaire W. L. Higgitt a révélé que dans ce but, on ajoutera de $6 à $8 millions au budget de l'année fiscale débutant le 1er avril 1973.

"Il reste à déterminer sur quelle base sera payé ce temps supplémentaire, a dit M. Higgitt." Un questionnaire rempli par 15,000 membres de la GRC a démontré une divergence d'opinion, à savoir si le travail supplémentaire devait être rémunéré selon les heures ou selon un taux fixe."

"Certains policiers, dont je suis, croient que la rémunération horaire irait à l'encontre de la tradition dans la Gendarmerie", a conclu M. Higgitt.

**Selon Goyer**

## La Commission des libérations conditionnelles travaille trop

OTTAWA (D'après PC) — Le solliciteur-général du Canada, M. Jean-Paul Goyer, a déclaré hier qu'il serait inconvenant de demander aux neuf membres de la Commission des libérations conditionnelles de continuer à travailler sous une trop forte pression.

M. Goyer a révélé, devant le comité des Communes sur la justice, que la Commission devait étudier plus de 17,000 demandes de libération conditionnelle en un an. Ce qui fait que chaque membre de la Commission doit examiner 20 cas par jour.

Pour cette raison et pour bien d'autres, le solliciteur général a formé, à l'intérieur de son ministère, un groupe chargé de faire des recommandations pour changer le statut de la Commission des libérations conditionnelles.

"La solution la plus abordable serait d'élargir les cadres de cet organisme, mais le groupe d'étude envisage aussi des moyens plus radicaux, comme celui de confier la tâche de la Commission au service correctionnel existant," a déclaré M. Goyer.

Sans jamais critiquer le président de l'organisme, M. T.G. Street, ni aucun de ses collaborateurs, M. Goyer a convenu que la Commission des libérations conditionnelles n'avait pu suivre les changements survenus dans le service correctionnel.

"Il existe en plus un conflit entre la Commission et les dirigeants de prisons, qui ont le pouvoir de libérer des détenus sur une base temporaire", a-t-il ajouté.

Il s'est dit en faveur du droit pour le prisonnier d'en appeler du rejet d'une demande de libération sur parole, puisque "cela n'est que simplement démocratique."

# Cause-type touchant les privilèges aux clubs privés

par Jos.-L. HARDY

Une cause-type, touchant les privilèges accordés aux clubs de pêche privés, s'instruira, demain, aux assises criminelles du district judiciaire de Hauterive, à Baie - Comeau, devant le juge André Dubé. Elle suscite un vif intérêt de la part des pêcheurs et plus particulièrement chez ceux de la Côte Nord. Du résultat de ce procès dépendent onze autres accusations devant être portées en Cour criminelle.

Au cours du printemps et de l'été dernier un mouvement de protestations s'était créé en province contre les droits de pêche accordés à des compagnies ou à des groupes d'individus. De nombreux pêcheurs et citoyens avaient alors manifesté pour faire valoir leurs prétentions au gouvernement de la province.

Alain Chouinard, 32 ans, de Baie - Comeau, est accusé de méfaits en privant de leurs droits des membres du club de pêche Little Fishing, à Baie - Trinité. Avec plusieurs autres manifestants de Baie - Comeau, Hauterive, Sept - Iles et Baie - Trinité, il avait été mis en état d'arrestation par des agents de la Sûreté du Québec.

Les incidents qu'on reproche à Chouinard et aux autres inculpés se sont produits dans la journée du 25 mai 1971. Lors de la manifestation, à laquelle participaient une centaine de citoyens, deux membres du club Little Fishing de la compagnie Domtar ainsi que quatre guides auraient été importunés et ils auraient été dans l'impossibilité de se livrer à la pêche au saumon sur la rivière Trinité, dans les limites du club. Des deux rives, les protestataires auraient lancé des pierres et des billes de bois de pulpe en direction des embarcations, occupées par les six hommes.

Les assises criminelles du district de Hauterive se sont ouvertes, hier, sous la présidence du juge Dubé. Deux autres causes figurent sur le rôle. Ce sont celles de Jean - Paul Tremblay, de Forestville, accusé de négligence criminelle au volant d'une automobile et d'avoir causé la mort de Mme Pierre Proteau, de Labrieville, le 17 décembre 1970 et de Pierre Crête, de Montréal, autrefois de Baie - Comeau, accusé du vol de $20,000 à la firme Prêts Mutuels Inc., dont il fut le gérant, à Baie - Comeau.

Les procureurs de la Couronne dans ces causes sont respectivement Me Stanislas Déry, c.r., de Québec, et Jacques Parent, représentant du ministère public à Baie - Comeau. D'autre part, le procureur de la défense dans chacune des trois causes est Me Jean Hamel, de Baie - Comeau.


Woolco vous offre des Vestons style Nautique pour Hommes et Garçons



SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Coupe-vent à garniture de métal à bas prix exceptionnel

(A) Remarquez le très bas prix de ce coupe-vent en taffetas de nylon et remarquez ensuite sa nouvelle coupe élégante! Chaque détail est à la mode du jour: poches à glissière, surpiqûres contrastantes et garniture de métal! Marine, rouge, blanc, bleu, beige ou brun dans les tailles P.M.G. et TG.

3.44 chacun



3 super styles de coupe-vent en nylon pour garçons

Coupe-vent à message écologique!
Coupe-vent en nylon 'Double Surfer' à rayure double sur la poitrine. Message écologique tel: 'Keep Canada Green' et autres. Marine, pourpre ou blanc. Tailles 8 à 16.
6.95 chacun

Coupe-vent 'entre' saisons
Modèle 100% nylon très résistant et chaud. Col cadet, poches à glissière et cordon coulissant à la taille. Liséré blanc. Disponible en marine, bleu, rouge ou vert. Tailles 10 à 18.
2.88 chacun

Coupe-vent genre courseur
Modèle en nylon 'Oxford' à larges rayures de course d'un côté ainsi qu'un écusson. Col cadet et capuchon dissimulé sous glissière. Bourgogne, pourpre, royal ou brun. Tailles assorties.
3.97 chacun

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Elégants vestons à prix budget pour hommes

Coupe-vent style courseur
(B) Modèle 100% nylon pressage permanent avec capuchon dissimulé et rayures contrastantes. Blanc, bleu, mauve. Tailles: P.M.G. et TG.
4.77 chacun

Veston coupe-vent à prix budget
(C) Modèle 29" de longueur, 100% nylon. Glissières contrastantes. Choix de 6 teintes dans les tailles 38 à 44.
6.88 chacun

Ciré en nylon luisant
(D) Le fini nacré inhabituel accentue le style 'dur' de ce modèle. Rabats à boutons-pression. Marine ou brun dans les tailles 38 à 44.
12.88 chacun

Coupe-vent style chemisier
(Non illustré) Voici un achat que vous ne regretterez pas à si bas prix! Surpiqûres contrastantes et glissière devant. Choix de 6 couleurs incluant le rouge et le bleu. Tailles P.M.G. et TG.
3.87 chacun

LEVIS - GIFFARD
Route 2, Rond-Point, LEVIS
Centre Ste-Anne, 2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Selon Charles-E. Guerette

# Tome II du Livre blanc de Drummond: douche glacée à l'industrie du bois de sciage

par Michel SAMSON

Le président de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, M. Charles E. Guérette, considère comme une "terrible douche d'eau glacée" le traitement réservé à ce secteur de l'industrie forestière dans le tome II du Livre blanc du ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond.

Parlant au cours du congrès annuel de l'organisme, hier à Québec, il a notamment affirmé :

"Nous trouvons très désagréable de comparer le traitement qui nous est appliqué avec celui réservé aux sociétés papetières. N'y voit-on pas que les contrats d'approvisionnement des scieries ne seront que de cinq ans, avec une possibilité de renouvellement pour une autre période de cinq ans, alors que pour les pulperies, l'approvisionnement est garanti pour période minimum de vingt ans, avec l'assurance d'un renouvellement."

"Comment pouvons-nous comprendre que le gouvernement ait une telle sollicitude pour un secteur de l'industrie forestière et si peu pour l'autre."

Selon M. Guérette, on ne peut accepter des affirmations comme celles-ci : l'industrie du sciage n'a investi que quelques millions de dollars à comparer avec des centaines de millions de la part de l'industrie papetière, et qu'il faut protéger cette dernière.

"Qu'il nous soit permis de souligner que l'industrie du sciage a réinvesti la quasi totalité des argents qu'elle a retirés de la forêt, alors que les compagnies papetières ont versé des millions et des millions en dividendes à l'étranger."

Le fait dominant de la dernière année dans le monde forestier, continue M. Guérette, fut sans aucun doute la publication du Livre blanc par le gouvernement québécois.

"Pour plusieurs, cette nouvelle fut presque le signal d'un branle-bas de combat. Pour notre industrie, elle fut acceuillie comme une promesse d'avenir. Les jours qui suivront nous diront si nous avons bien compris ou si nous nous sommes endormis dans une douce torpeur."

M. Guérette a par ailleurs fait un bref historique en ce qui a trait à cette industrie.

Depuis plusieurs décennies, a-t-il dit, l'industrie du sciage est brimée du côté de l'approvisionnement et les traitements qu'on lui fait subir sont de nature à la détruire.

Le contexte légal où nous avons évolué pendant de nombreuses années définissait les contraintes que l'on imposait à l'industrie du sciage, a-t-il affirmé.

"C'était une injustice surtout lorsqu'on comparait les mesures qu'on nous appliquait avec les largesses dont on gratifiait l'industrie des pâtes et papiers."

D'un côté, a-t-il expliqué, on confiait un lopin de terre à l'industrie du sciage et on lui demandait l'impossible, c'est-à-dire d'exploiter cette parcelle de terrain selon un plan d'aménagement.

En d'autres mots, on lui donnait assez de nourriture pour qu'il en connaisse le goût, mais on lui en donnait si peu qu'on condamnait à mourir.

"En même temps, continue M. Guérette, on priait les sociétés papetières d'accepter de prendre des territoires grands comme des royaumes et on leur accordait le droit de vie et de mort sur tous les sujets qui s'y trouvaient."

Pour compléter l'alimentation des scieries, la loi prévoyait aussi que des permis, renouvelables annuellement, ne devraient pas dépasser 300,000 pieds cubes par année.

"Si l'industrie du sciage désirait plus de bois, il devait devenir complice des prostitués politiques qui vendaient leurs influences contre des permis de coupe accordés à des intermédiaires. C'est nous qui devions porter l'odieux d'une telle conduite," ajoute le président des manufactureirs de bois de sciage.

Un autre mode d'alimentation officiellement reconnu par la loi consistait, et consiste encore, à acheter du bois des sociétés papetières à même les immenses surplus que le gouvernement leur avait accordés. Selon lui, ce bois était et est encore vendu avec de forts profits consentis à ces intermédiaires imposés.

M. Guérette reconnait cependant qu'un revirement partiel s'est produit pour l'industrie du sciage vers 1965 lorsqu'on commença à réaliser des forêts domaniales en réglant en partie le problème d'approvisionnement.

Abordant finalement la question des bois francs, M. Guérette s'en est pris encore une fois aux "concessionnaires forestiers industriels de la pâte et du papier qui, bien que n'utilisant des résineux, détiennent des milliers de milles carrés de forêts feuillues."

"Ces intermédiaires imposés décident à quel prix ils accordent la survie aux scieries qui doivent s'alimenter dans leur empire. Ils décident également qui fera l'exploitation de la forêt et à quelles conditions. Le gouvernement propriétaire se contente d'assister au massacre d'un secteur industriel par un autre secteur de la même industrie forestière."

# Drummond: "La réforme proposée facilitera la croissance de l'industrie du sciage"

(M.S.) — La réforme proposée dans le tome II du Livre blanc sur la politique forestière devrait modifier la situation défavorable de l'industrie du sciage du côté de l'approvisionnement et faciliter sa croissance.

C'est ce qu'a affirmé, hier, devant les membres de l'Association des manufacturiers de bois de sciage, le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, en réponse aux propos du président de l'organisme, M. Charles E. Guérette.

Le ministre a en effet reconnu que cette industrie est brimée, depuis plusieurs années du côté de l'approvisionnement, mais s'est dit surpris que l'Association considère les propositions du Livre blanc comme "une douche d'eau glacée".

Selon lui la réforme modifiera cette situation. Les plans d'utilisation du bois seront établis pour chaque usine en collaboration avec les producteurs et les utilisateurs, a-t-il dit.

Ils tiendront compte des besoins de ces usines, de l'offre de la matière ligneuse et des contraintes actuelles qui lui seront reliées en commençant par les copeaux — les bois de récupération — les bois provenant des forêts privées et publiques.

Ces plans seront révisés tous les cinq ans et, pour ce qui est des prix de vente, ils pourront varier après entente entre les producteurs et les utilisateurs.

Le ministre a par ailleurs révélé que la formule de contrat d'approvisionnement aux usines de sciage suggérée dans le Livre blanc sera évidemment soumise à la discussion des séances de la Commission parlementaire.

"J'estime qu'elle est nettement plus avantageuse que dans le passé, a-t-il dit, à plusieurs points de vue."

"Pour optimiser l'utilisation industrielle de la forêt, nous suggérons de baser l'approvi- forêt, plutôt que de fixer des maximums arbitraires qui ne tiendraient pas compte des variantes dans l'importance de l'industrie donnée."

Le ministre s'en est pris à l'interprétation du président de l'Association voulant que le gouvernement cherche à favoriser encore l'industrie des pâtes et papiers au détriment de l'industrie du sciage.

"Je ne crois pas que cette image reflète la réalité. Nous nous sommes préoccupés au plus haut point des problèmes qui affligent votre secteur, et, croyez-moi, il n'a jamais été question de vouloir favoriser un groupe plutôt qu'un autre."

"Les barèmes que nous avons employés pour fixer une limite artificielle à la durée des contrats d'approvisionnement se situent au niveau des investissements des usines et pour vous ces critères sont discriminatoires."

"Si les garanties d'approvisionnement sont accordées pour assurer une certaine stabilité aux usines et permettre le financement de ces dernières, il est évident que la durée des contrats varie selon l'investissement et la période d'amortissement."

Le tome II, continue le ministre précise qu'en règle générale les investissements effectués par les industriels du bois sont amortis plus rapidement que dans le secteur des pâtes et papiers, tout simplement parce qu'ils sont moins élevés.

"On me répondra que ce n'est pas toujours le cas, que l'investissement étant moindre le chiffre d'affaires est également moins élevé que dans les pâtes et papiers. Mais n'oubliez pas que nous fixons des règles générales. Il existe des cas particuliers dont nous tiendrons sûrement compte au fur et à mesure de la mise en place du système d'allocation."

Au cours de la journée d'hier, le ministre des Terres et Forêts a également pris la parole devant les membres de la section de Québec de la Corporation des ingénieurs forestiers.

Il a, là aussi, traité de son Livre blanc, précisant que les séances de la Commission parlementaire des Terres et Forêts devraient débuter d'ici la fin de mai.


EPARGNEZ
ON A EU DES AUGMENTATIONS DES COUTS DE VITRES ET AUTRES MATERIAUX
ACHETEZ MAINTENANT AUX ANCIENS BAS PRIX
PAYEZ DANS 90 JOURS SANS INTERET

FENETRES COULISSANTES

RESIDENTIELLES — INDUSTRIELLES — COMMERCIALES
"PANORAMIQUES" tout en aluminium en EMAIL CUIT de COULEUR
- Fermoir Boutons — pression
- Faciles d'opération
- A l'épreuve de la poussière
- Etanchéité parfaite
- Voleis amovibles

PORTES D'ALUMINIUM 1½" et 2"


Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
Démonstrations et estimés gratuits!
Tél.: 522-5763
● TERMES FACILES ●
Fabriqués entièrement au Québec par des Québécois pour nos climats rigoureux.
263, RUE ST-PAUL (carré Parent) QUEBEC



Woolco

VOUS OFFRE POUR VOTRE DETENTE

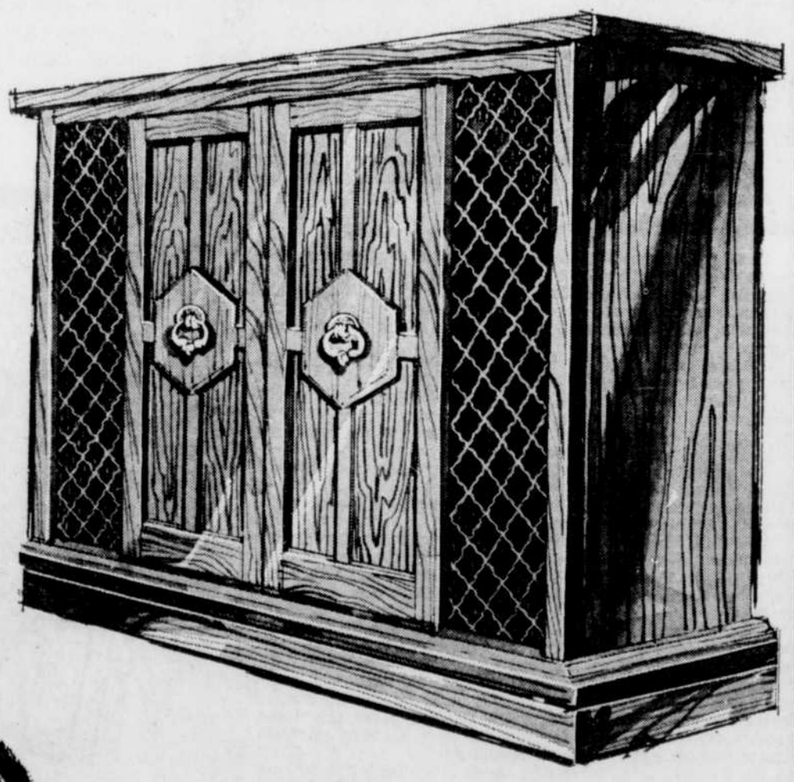
fleetwood




fleetwood
CONSOLE COULEURS
25 pouces de marque Fleetwood, 85% transistorisé. Ajustement automatique de la couleur. Lumière indicatrice pour les canaux, purificateur de la couleur automatique. Service d'entretien inclus pour 1 an.
588.88

TELEVISEUR
10 pouces noir et blanc, portatif, haut-parleur, frontal 3 pouces. Glace frontispice, teinte amovible. Coffret en polystérine avec poignée escamotable. Fini noir et simili noyer.
$94.

STEREOS
Style Contemporain
Style Méditerranéen
Style Espagnol



utilisez votre carte de CRÉDIT WOOLCO et dites: 'portez à mon compte'

Stéréos
3 modèles, tout transistorisé, AM/FM, table Garrard, construction en bois, Magnétophone à cassettes.
299.95

Magasins à rayons Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

2960 boulevard Ste-Anne, Giffard
Route 2, Rond-Point, Lévis



TEMPS D'ARRET — Le sénateur McGovern s'est arrêté un moment pour prendre une crème glacée, à Dayton Ohio, où il faisait campagne en vue des primaires dans cet Etat.

(Téléphoto AP)

# Fragiles victoires du sénateur Humphrey en Indiana et en Ohio

OHIO (AFP et UPI) — Hubert Humphrey a défait par une faible marge le gouverneur de l'Alabama, George Wallace, en Indiana, tandis qu'il s'accrochait à un faible gain sur le sénateur McGovern, en Ohio, à l'issue des élections primaires qui ont écarté le sénateur Henry Hackson de la course à la nomination démocrate.

N'ayant obtenu que huit pour cent du vote, après un mois de campagne intense, en Ohio, le sénateur Jackson a annoncé hier soir qu'il suivait l'exemple du sénateur Muskie, et qu'il se retirait des primaires en se tenant à la disposition des démocrates, s'ils voulaient le nommer candidat.

C'est avec justesse que l'ex - vice - président Humphrey s'est imposé devant le gouverneur de l'Alabama, en Indiana, où il a obtenu 47 pour cent des votes, tandis que Wallace émergeait de l'épreuve avec 41 pour cent des voix.

C'est la seconde victoire du sénateur du Minnesota dans une élection primaire, en une semaine après son triomphe en Pennsylvanie. Son succès lui assure les suffrages de 54 délégués de l'Indiana, à la convention démocrate. Les autres délégués de l'Etat seront choisis, par des conseils de district les 19 et 20 juin.

En Ohio, où des problèmes techniques ont retardé le dépouillement des votes, le sénateur Humphrey recueillait tôt ce matin 41 pour cent des votes, tandis que McGovern le talonnait avec 38 pour cent du scrutin.

En dépit de la victoire du sénateur Humphrey, c'est la l'importance percée de Wallace qui retient l'attention des observateurs. Elle souligne l'important appui qu'il rencontre, au sein de l'électorat conservateur, même lorsqu'il a en face de lui un homme comme H. Humphrey qui ne peut certes pas être considéré comme un progressiste.

Il s'agit de la victoire la plus importante de Wallace, si on excepte celle de la Floride.

Les scrutins qui se sont déroulés hier ont permis de simplifier la course à la Maison Blanche, en montrant que MM. McGovern, Humphrey et Wallace, qui occupent respectivement la gauche, le centre et la droite du parti démocrate, sont à l'heure actuelle, les trois seuls rivaux sérieux du républicain Richard Nixon, dont ils briguent la succession.

## La percée du sénateur McGovern inquiète le monde syndical

NEW YORK (d'après le Christian Science Monitor) — La percée du sénateur George McGovern, qui devient un candidat sérieux à la nomination démocrate, a véritablement secoué le monde syndical aux Etats-Unis.

Elle engendrera vraisemblablement un mouvement contre le sénateur qui se manifestera par un appui plus fort au sénateur H. Humphrey.

Les leaders de la plus importante centrale syndicale, AFL-CIO, voient le sénateur McGovern comme un candidat de l'extrême gauche du parti démocrate, un candidat qui peut avoir beaucoup de force, au niveau des primaires, mais qui ne peut pas être élu. Selon un officiel fédéral, beaucoup de leaders syndicaux estiment que sa nomination serait un désastre.

Jusqu'à maintenant, leur action politique a surtout été dirigée contre le gouverneur de l'Alabama, George Wallace, et, indirectement, contre la réélection du président Nixon.

Les leaders du monde syndical considèrent le gouverneur de l'Alabama comme un bigot, un raciste, un anti-syndical, selon les mots même de l'AFL-CIO.

George Meany le président de cette centrale syndicale, a dit à Miami, en février dernier, que le gouverneur Wallace était le seul démocrate que les syndicats ne pouvaient pas appuyer. Tout récemment, M. Meany a répété qu'entre Nixon et Wallace, son choix personnel porterait sur le président.

Lors des rencontres de l'exécutif de l'AFL-CIO, en Floride, plusieurs officiels dont Al Barkan, le directeur du Comité d'éducation politique de la fédération, avaient prévu la fortification de cette gauche incarnée par McGovern, le maire John Lindsay et le sénateur Edward Kennedy, et avaient prédit qu'elle diviserait le parti.

Aux yeux des syndicats, McGovern constituerait une menace à la victoire démocrate, s'il obtenait la nomination ou se présentait comme indépendant.

McGovern serait au parti démocrate ce qu'a été Goldwater, au parti républicain, disent-ils en faisant référence à la réaction de l'électorat à ce dernier, lorsqu'il s'est présenté à la présidence.

Est-ce une coincidence? Le sénateur Henry Kacson, un démocrate qui jouit d'excellentes relations avec le monde syndical, tenait les mêmes propos sur la côte du Pacifique. Aux yeux des observateurs politiques, il s'agit là d'un début d'action syndicale en vue de contenir la montée du sénateur avant qu'elle ne devienne irréversible.

Une autre source syndicale indiquait, la semaine dernière, que le sénateur McGovern devait être perçu comme le candidat d'une jeunesse "totalitaire". Cela nous fait dresser les cheveux sur la tête, ajoutait-il.

### APPUI A HUMPHREY

Dans ces circonstances, les groupements syndicaux envisagent sérieusement d'appuyer, officiellement, avant la convention nationale, la candidature du sénateur Humphrey. La "United Rubber Workers" a déjà appuyé officiellement le candidat du Minnesota, en affirmant qu'il était le mieux qualifié pour diriger le pays.

D'autres envisagent la même initiative, tandis qu'un bon nombre avaient déjà choisi Humphrey, au départ.

Les leaders de l'AFL-CIO subissent des pressions afin que la candidature de Humphrey soit officiellement appuyée, en dépit des déclarations de Meany selon lesquelles la fédération ne soutiendrait jamais un candidat avant la convention.

Les partisans de cette solution soulignent que la situation a changé depuis les déclarations de Meany, et que McGovern et Wallace ont tous les deux fait preuve d'une plus grande force qu'on ne l'avait d'abord prévu.

L'AFL-CIO n'est toutefois pas prête à changer d'avis aussi rapidement, si jamais elle en change. Elle considère que la campagne de Humphrey et les efforts officieux du monde du travail en sa faveur pourraient suffire à endiguer la montée de McGovern.

Il ne fait aucun doute que les syndicats et l'argent ont aidé à forger la victoire de Humphrey, en Pennsylvanie. Les syndicats de l'acier, en particulier, ont travaillé intensément pour lui.

Au Wisconsin, les syndicats ont toutefois sous-estimé la menace du gouverneur Wallace. Se plaçant au second rang, il a fait preuve d'une popularité indiscutable, au niveau des cols bleus. Dans certains des districts les plus populeux, il obtint autant de votes syndicaux que le sénateur Humphrey.

En Pennsylvanie, le monde syndical s'attendait à ce que Wallace, se classe au 4e rang avec un pourcentage de 20 pour cent des votes. Il en a obtenu 21 pour cent, sans même faire campagne activement.

Il y a quelques semaines, le slogan des centrales syndicales était: "Combattez Wallace maintenant pour vaincre Nixon en novembre".

Maintenant c'est "Combattez McGovern et Wallace maintenant pour arriver à la Maison Blanche".

## Le New York Times donne les noms des assassins de Gallo

NEW YORK (AFP) — Le gangster Joey Gallo, abattu le 7 avril dans un restaurant de la "Petite Italie" dans le bas de Manhattan, a été descendu par cinq mafieux appartenant à la famille rivale de Joseph Colombo, révélait, hier, le "New York Times" sur trois colonnes en première page.

Une enquête menée par le journal a établi qu'un des tueurs, Joseph Luparelli, craignant de se faire assassiner à son tour par ses complices s'est constitué prisonnier.

Selon le quotidien, Luparelli a déclaré au FBI (sûreté fédérale) que l'exécution de Joey Gallo avait été soigneusement préparée pendant des mois mais que c'était tout à fait par hasard que la victime s'était fait repérer au restaurant "Umberto" où il était venu fêter son 43e anniversaire vers cinq heures du matin.


# Woolco a un plein camion d'aubaines *pour* la décoration

**EPARGNEZ $4 LE GALLON SUR LA PEINTURE 'FIESTA' UNE COUCHE**

Voici la perfection même dans la peinture! La peinture 'Fiesta' une couche s'applique facilement en la moitié du temps normalement requis. Teinture sans frais additionnels. Email semi-lustré ou émail velouté. Aussi: émail blanc très lustré et peinture à base d'huile ou de latex pour l'extérieur.

7.97 le gallon 2.45 LA PINTE

**LATEX D'INTERIEUR 'TRELSPAR'**

Latex riche et lisse, facile à appliquer. Donne un fini de qualité aux murs et plafonds. Très pratique, car il sèche rapidement et est inodore. Les éclaboussures s'enlèvent à l'eau savonneuse. Teinture sans frais additionnels.

5.47 LE GALLON

**LATEX D'INTERIEUR T.P.V. - BLANC**

Valeur exceptionnelle combinant qualité et bas prix: latex d'intérieur pour murs et plafonds, en blanc seulement.

3.47 LE GALLON

**AUTRES FINIS 'TRELSPAR' DE QUALITE**

Email semi ou très lustré teinté sans frais additionnels. Aussi: peinture d'extérieur à base d'huile ou de latex, émais gris pour planchers et portiques, teinture de bois de séquoia et de cèdre.

5.97 LE GALLON

**FINIS T.P.V. A PRIX D'ECONOMIE**

Email semi-lustré pour murs et garnitures; peinture à base d'huile ou de latex pour l'extérieur. Blanc seulement.

4.47 LE GALLON

**EPARGNEZ DE 14% à 25% SUR LE PAPIER PEINT 'FIESTA'**

Papier peint encollé et très facile à poser. Merveilleux fini vinyle. Venez tôt pour un meilleur choix de rayés, motifs floraux et autres. Rouleau double seulement.

2.98 LE ROULEAU DOUBLE

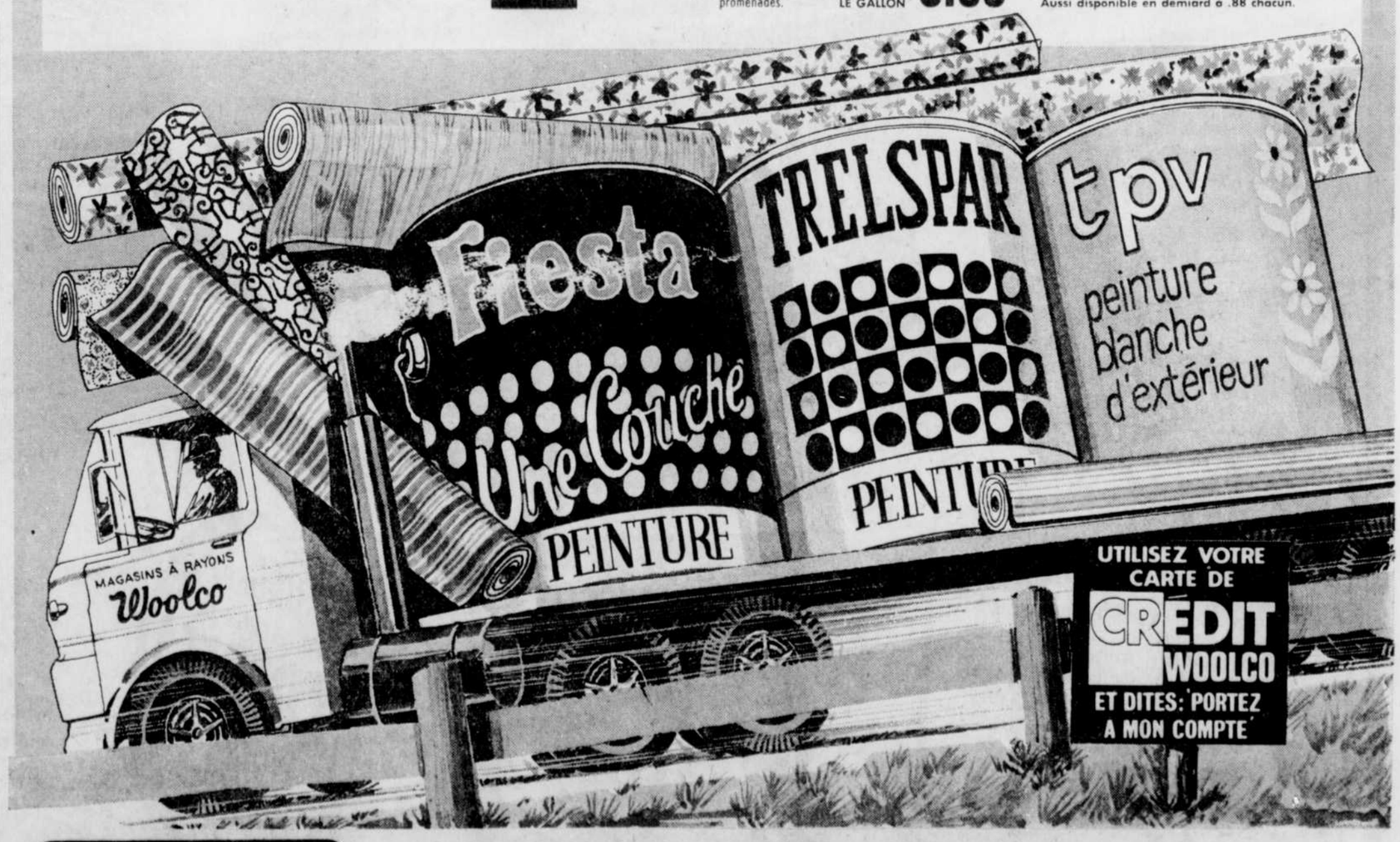
**TEINTURE 'REZ' POUR LE BOIS**

Faites ressortir la beauté naturelle du bois tout en le protégeant avec la teinture 'Rez' idéale pour abris, clôtures, meubles de jardin et ponts-promenades. LE GALLON 6.99

**'TREMCLAD'**

Cette peinture est un traitement préventif contre la rouille. Appliquez-la directement sur la rouille! LA PINTE 2.74

Aussi disponible en demiard à .88 chacun.




Magasins a rayons Woolco

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

2960 Boul. Ste-Anne
Giffard

Route 2, Rond-Point
Lévis

Samedi le 6 mai dans ce journal c'est

PLEIN AIR 1972

Un cahier thématique sur le
- CAMPING - JARDINAGE
- SPORT D'ETE
- et pour les BRICOLEURS



# VIVEZ PLEINEMENT! ACHETEZ CHEZ WOOLCO
# VOTRE DOLLAR EST PLUS AMUSANT AVEC NOS BAS PRIX!



## Amusez-vous dans votre propre arrière cour avec cette piscine 12 pieds!

Vous pouvez vous rafraîchir et vous amuser sans qu'en souffre votre budget... pour ce bas prix exclusif, vous obtenez la piscine 12', l'échelle et le filtre à 1/2 CV approuvé par la CSA pour pomper 510 gallons à l'heure.

**117.00** l'ensemble

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

## Valeur éclaboussante! Grande piscine 'Brentwood' 15'

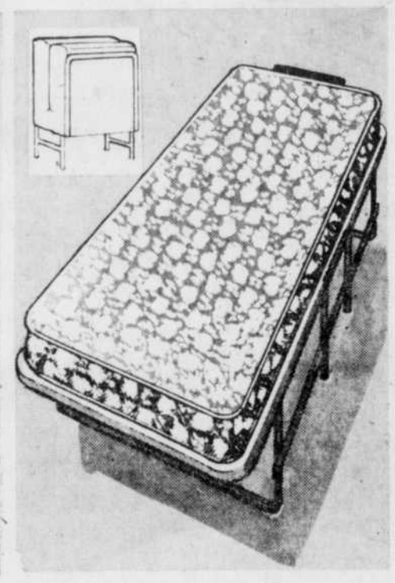
Piscine de 15' x 42", cadre du dessus 1 1/2", supports verticaux 4 1/2", intérieur en vinyle flexible 16 jauges et glissoire bleue 'Brentwood' exclusive! Le tout est complet avec l'échelle et le filtre approuvé par la C.S.A.

**297.97** le tout



**Porte-journaux à 2 rayons et cendrier**
Fini cuivre luisant. Peut supporter des journaux et revues en grande quantité. Cendrier compris.

**7.99** l'ensemble



**Lit pliant 30" de largeur**
Monté sur roulettes pour déplacer facilement. Robuste monture et supports en acier fini bronze. Se plie pour bien se ranger. Matelas en mousse 4".

**28.88** chacun



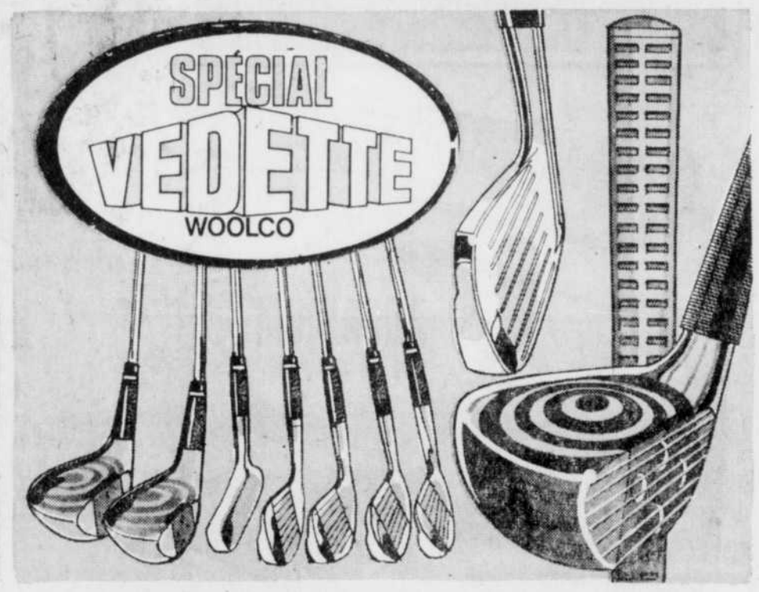

**Chariot de golf 'Brentwood'**
Modèle à poignée à angle droit pour tirer facilement. Supports de sac en caoutchouc, entièrement réglables. Roues 10" à flanc blanc. Se place debout et se roule lorsque plié.

**17.77** chacun



**Sac de golf de luxe pour dame**
Modèle pour contenir 14 bâtons. Petit sac amovible, poche pleine longueur pour articles divers, fourreau de parapluie, capuchon protecteur et courroie à bouton-pression pour serviette.

**29.97** chacun




## Ensemble de golf 7 pièces pour homme

Le tout comprend les bois 1 et 3, les fers 3, 5, 7 et 9 et le putter. Fers à têtes triplement chromées, bois à têtes stratifiées par le travers, manches en acier 'Tru Temper' et poignées moulées sur les bois et les fers. Spécialement équilibrés.

**34.99** l'ensemble



**Mobilier de dînette 3 pièces en fer forgé très attrayant**

Table de 30" et 2 chaises finies en fer forgé noir. Dessus de table en contreplaqué fini chêne, chaises à sièges circulaires rembourrés de mousse. Idéal pour décors intérieurs ou extérieurs à la ville aussi bien qu'à la campagne.

**47.95** le mobilier



**Chaise de boudoir**
Dossier et pieds finis noir, blanc ou cuivre et revêtement des sièges de différentes couleurs riches.

**11.46** chacune

**Achetez une chaise fauteuil ou longue dès aujourd'hui et relaxez cet été!**

**Chaise de luxe en sangles** de tissu avec cadre en aluminium léger. Se plie pour ranger facilement. Lime ou citrouille.

**6.99** chacune

Chaise longue de même fabrication 6' x 18", facile à plier.

**13.95** chacune



**Magasins à rayons Woolco**

## L'endroit où l'on trouve de tout
## Et on épargne beaucoup chez nous

2960 boulevard Ste-Anne, Giffard

Route 2, Rond-Point, Lévis

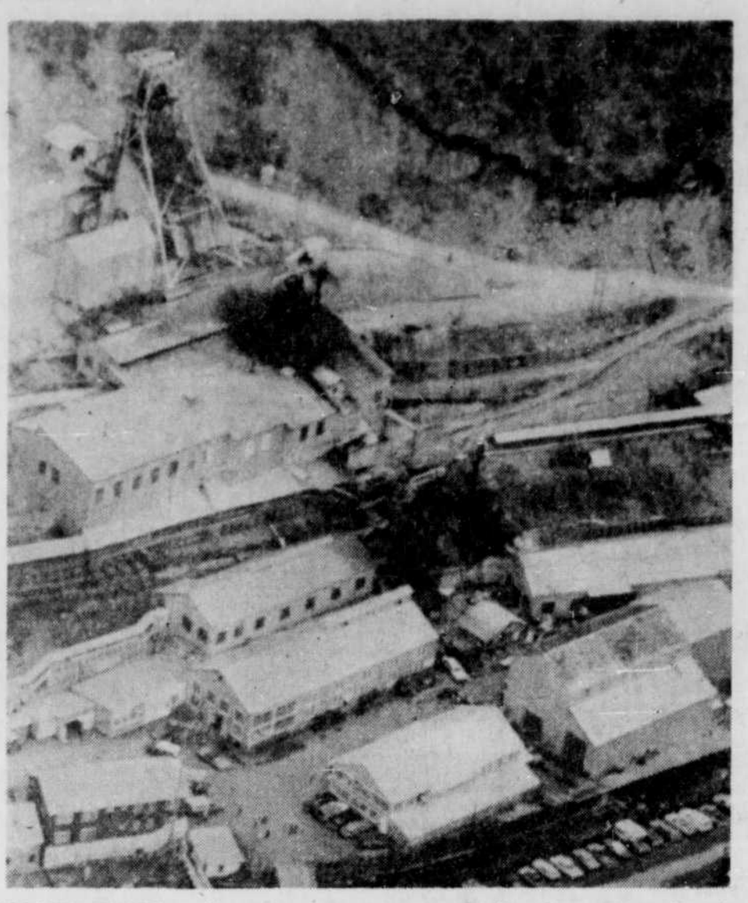
# Négociations fébriles avant le sommet de Moscou

WASHINGTON (AFP) — Outre les entretiens "SALT" sur la limitation des armements stratégiques, les Etats - Unis et l'Union soviétique poursuivent activement leurs négociations bilatérales dans plusieurs autres domaines en prévision du voyage du président Nixon à Moscou.

Le département d'Etat a annoncé hier que les négociations sur la prévention des incidents en mer entre navires de guerre des deux pays reprendraient demain à Washington, une délégation soviétique mènera cette nouvelle phase des négociations avec une délégation américaine conduite par le secrétaire à la Marine John Chaffee.

D'autre part, un mémorandum d'accord sur les transports maritimes entre les Etats - Unis et l'URSS, qui a été paraphé la semaine dernière à Moscou, est actuellement étudié par le gouvernement américain. Il va faire dans les jours prochains l'objet de discussions plus approfondies à Washington sur les tarifs de fret devant être appliqués par les compagnies de navigation de chaque pays aux cargaisons de l'autre.

Enfin, les négociations sur le règlement de la dette de l'URSS envers les Etats - Unis au titre des livraisons prêt - bail de la deuxième guerre mondiale se poursuivent à Washington.



**TRAGEDIE MINIERE — Sept mineurs au moins ont péri hier, dans un incendie qui a éclaté dans la plus grande mine d'argent des Etats-Unis, à Kellog, dans l'Etat d'Idaho. 77 autres mineurs ont été bloqués par les flammes et les sauveteurs n'avaient pas encore pu déterminer tôt ce matin, ce qui leur était arrivé.**
**(Téléphoto AP)**

# L'accusation marque un nouveau point au procès d'Angela Davis

SAN JOSE (Californie) (AFP) — L'accusation a marqué un nouveau point hier dans le procès d'Angela Davis, à San Jose, (Californie), en obtenant qu'un avocat, Me George Thorne vienne témoigner au sujet d'une conversation téléphonique qu'il a eue, trois jours avant la fusillade de San Rafael, en août 1970, avec la jeune militante noire.

Au cours de cette conversation, Angela Davis aurait dit à Me Thorne qu'elle se préparait à partir pour Santa Cruz, dans le comté de Salinas, avec Jonathan Jackson pour prendre "certaines choses". Trois jours plus tard, Jonathan Jackson était tué au cours de la tentative d'enlèvement du tribunal de San Rafael qui fit trois autres morts.

La défense s'opposait à la citation de Me Thorne en invoquant des relations juridiques existant entre l'avocat et Angela Davis. A l'occasion de ce débat, la jeune militante a d'ailleurs déposé pour la première fois. Elle a indiqué qu'elle avait travaillé comme enquêteur pour Me Thorne alors qu'il assurait la défense de George Jackson (frère de Jonathan), qu'elle avait demandé ses conseils juridiques pour un livre qu'elle écrivait ainsi que son aide au moment où l'université de Californie voulait l'expulser de son poste de professeur en raison de son appartenance au parti communiste. L'avocat était également revenu de Paris, après son arrestation, pour lui rendre visite.

Tout en reconnaissant l'existence de ces relations juridiques, le juge s'est prononcé en faveur du procureur et pour la comparution de Me Thorne. En revanche, il n'a pas encore pris de décision en ce qui concerne le journal personnel d'Angela Davis que l'accusation veut présenter comme pièce à conviction.

Selon le procureur, Angela Davis a, elle-même, tramé la tentative d'enlèvement de San Rafael exécutée par Jonathan Jackson pour obtenir la libération de son frère George dont elle était amoureuse.


Woolco

UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO OFFRE BONI UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO




**ENSEMBLE COMPLET**

Ensemble de luxe comprenant l'aquarium 20" x 10" x 12", contient 10 gallons américains; le réflecteur, la nourriture pour poissons tropicaux, le produit pour retirer le chlore, la pompe à air, le filtreur du fond, le coton de verre, le charbon le thermomètre et le livret d'instructions.

**19.99** le tout

**ENSEMBLE POUR DEBUTANT**

Cet ensemble de base comprend l'aquarium 16" x 9" x 10", le livret d'instruction, la nourriture, la pompe à air, le filtreur, le tubage, le coton de verre et le charbon.

**9.99** l'ens.



**LES MEILLEURS AMIS DES TOUT-PETITS**



**CAGE D'OISEAU**

Fils de métal très espacés. Fond double avec tiroir; choix de 2 couleurs. Chacune **6.97**

**BEBES TORTUES**

Ces petits animaux divertiront les enfants pendant les jours de pluie. Ils demandent peu de soins et sont faciles à dresser.

**.79**

ou .01 avec l'achat d'un bol.



**LES BEBES PERRUCHES**

sont très faciles à dresser. Aucun danger pour les petits.

**2.97**

ou .01 avec l'achat d'une cage.

**LITIERE HYGIENIQUE "CAT LITTER"**

Format économique de 10 lb. Absorbe et désodorise. Idéale pour dresser les chatons et jeunes chiens. Le sac **.88**

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc. 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim. 8h a.m. à 5h p.m.

**GIFFARD** CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE

**LEVIS** ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

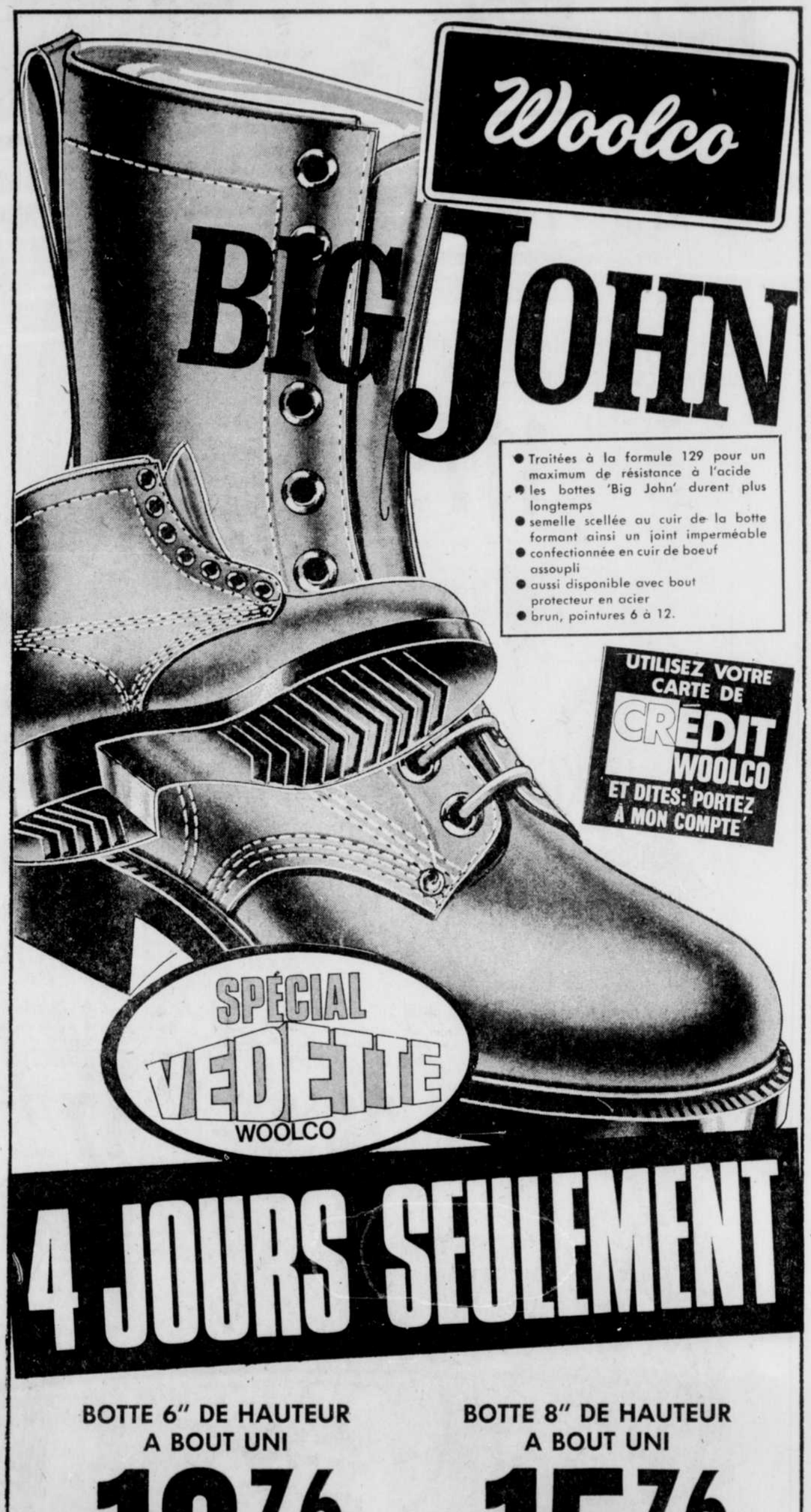
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h a.m. à 5h30 p.m. - jeudi et vendredi 9h a.m. à 9h p.m. - samedi 9h a.m. à 5h p.m.

Woolco

**BIG JOHN**

- Traitées à la formule 129 pour un maximum de résistance à l'acide
- les bottes 'Big John' durent plus longtemps
- semelle scellée au cuir de la botte formant ainsi un joint imperméable
- confectionnée en cuir de boeuf assoupli
- aussi disponible avec bout protecteur en acier
- brun, pointures 6 à 12.

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'



SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

**4 JOURS SEULEMENT**

BOTTE 6" DE HAUTEUR A BOUT UNI **13.76** la paire

BOTTE 8" DE HAUTEUR A BOUT UNI **15.76** la paire



AUSSI DISPONIBLES AVEC BOUTS EN ACIER

BOTTE 6" DE HAUTEUR **15.76** la paire

BOTTE 8" DE HAUTEUR **17.76** la paire

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc. 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim. 8h a.m. à 5h p.m.

**GIFFARD** CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE

**LEVIS** ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h a.m. à 5h30 p.m. - jeudi et vendredi 9h a.m. à 9h p.m. - samedi 9h a.m. à 5h p.m.

# Pour elle... le meilleur chez WOOLCO ...au meilleur prix possible

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE




### Un amour de robe d'hôtesse

(A) Robe longue en Arnel imprimé. Manches et encolure qui rappellent, au détail près, les années '40. Couleurs variées. Tailles 9, 11, 13 et 15.

**12.83** chacune

### Robe de style gitane garnie d'oeillets

(B) Robe faite d'un tissu fortrel et coton. Corsage blanc à encolure en 'V'. Manches et encolure bordées de petits oeillets. Jupe remplie d'imprimés les plus audacieux. Ceinture en gros grain. P.M.G.

**$13** chacune

### Robe d'intérieur - Style paysanne

(C) Encolure ronde plissée, montée sur élastique. Manches courtes bouffantes. Polyester et coton. Tons de bleu, rouge, pourpre, rose, turquoise, or. P.M.G.

**5.83** chacune

### Pyjama, tunique et peignoir assortis

(D) 3 pièces en tricot de nylon. Tunique double épaisseur; pantalon long uni, les deux ornés d'un ruban de satin. Peignoir matelassé uni à manches 3/4. Rose, bleu, vert menthe, mauve. P.M.G.

**12.97** l'ensemble

### Ensemble imprimé. Peignoir et robe de nuit à volants

(E) Peignoir long. La robe de nuit longue également. Coton tout parsemé de fleurs imprimées. Robe de nuit à encolure ronde. P.M.G.

**$25** l'ensemble

### Robe de nuit grand soir

(F) Coquette robe de nuit en tissu fortrel et coton, avec empiècement brodé au buste. Manches bouffantes ornées de dentelle. Choix de teintes pimpantes: bleu, rose, vert, corail.

**$5** chacune

### Le Baby Doll devient frondeur

(G) Modèle sans manches. Encolure plongeante en 'V'. Ferme à 3 boutons. Garni de dentelle. Culotte bikini. D'entretien facile. Tissu Antron. Rose, bleu aqua, lilas et vert menthe. P.M.G.

**5.87** l'ensemble

### Culotte de fantaisie

(H) Culotte en tricot de nylon parsemé d'appliques. Taille et haut de la jambe munis d'élastiques. Blanc, rose, bleu, vert menthe, lilas et aqua. P.M.G.

**.93** chacune

### Jupon long... Prix mini!

(J) Jupon uni en tricot de nylon. Destiné à être porté sous les vêtements tailleurs. Ses courroies de satin sont réglables pour assurer un ajustement parfait. Blanc, bleu aqua, chair, noir. 34 - 42.

**1.67** chacun

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

### 2 pièces - Ensemble imprimé court

(K) Robe sans manches. Semi-ajustée. Encolure plongeante en "V". Se boutonne devant. Culotte bikini assortie. Arnel à motifs variés. P.M.G.

**5.83** l'ensemble



F
ROBE DE NUIT XL
5.00



G ENSEMBLE COURT
5.87



H CULOTTES DE FANTAISIE
.93 ch.

E
ENS. AVEC PEIGNOIR
25.00



J JUPON LONG POUR DAMES 1.67



K
ENSEMBLE COURT
5.83



A
ROBE D'HOTESSE
12.83

B
ROBE DE NUIT PAYSANNE
13.00

C
ROBE D'HOTESSE
5.76

D
ENS. 3 MORC.: TUNIQUE, PANTALONS, PEIGNOIR
12.97

**Magasins a rayons Woolco**

## L'endroit où l'on trouve de tout
## Et on épargne beaucoup chez nous

**2960 boulevard Ste-Anne, Giffard**

**Route 2, Rond-Point, Lévis**



NOUVEAU DIRECTEUR — Clyde A. Tolson, directeur ad joint du FBI, a été nommé au poste de directeur à la suite du décès de M. J. Edgar Hoover. (Téléphoto AP)

## Le FBI est chargé de 185 catégories de crimes

WASHINGTON (AFP) — Le F.B.I. (Federal Bureau of Investigation) a été fondé en 1908 au sein du département de la Justice à Washington.

Il est chargé, d'une façon générale, des enquêtes concernant toute violation aux lois et règlements fédéraux, par opposition à celles du domaine de la justice des différents Etats de l'Union américaine. On note pourtant certaines exceptions en ce qui concerne notamment les infractions à la réglementation fiscale, à celle des postes et de la douane ou encore en matière de contrefaçon de la monnaie qui sont du domaine des ministères directement affectés.

Parmi quelque 185 catégories d'affaires dont le F.B.I. est chargé, on peut citer principalement les suivantes: l'espionnage, les actes subversifs, les enlèvements de personnes, le transport entre Etats de marchandises volées, les questions de droits civiques, les fraudes contre le gouvernement fédéral (hormis le fisc, la poste, la douane et la monnaie), et les attentats contre la vie du président des Etats-Unis ou de toute personnalité de l'administration fédérale.

En outre, le F.B.I. maintient à Washington un gigantesque régistre, ou fichier, contenant les empreintes digitales de plus de 200 millions de personnes. Il possède de nombreux laboratoires hautement spécialisés dans les techniques modernes de la détection criminelle ainsi qu'une section d'instruction pour les policiers qui y viennent de tous les coins du pays. Il dirige également un "Centre national d'information criminelle" qui, avec les autres organismes nommés, est à la disposition de la justice des Etats particuliers de la fédération.

Le F.B.I. emploie à son siège de Washington ainsi que dans ses 59 agences régionales réparties dans les principales villes des Etats-Unis un total de quelque 15,000 fonctionnaires dont 6,700 agents spéciaux.

Ces derniers sont choisis parmi les hommes âgés de 23 à 41 ans, détenteurs de titres universitaires, principalement dans le domaine du droit et de la comptabilité.

Le F.B.I. a été dirigé depuis 1924 par un seul directeur, M. J. Edgar Hoover, qui vient de mourir.

# $1 million en pots-de-vin à 24 policiers de New York

NEW YORK (Reuter) — Un groupe de 24 membres de la police de New York a été accusé mardi d'avoir empoché environ un million de dollars sous forme de pots-de-vin versés par des organisations de jeu.

Cette affaire constitue l'un des plus grands scandales de corruption jamais découvert dans la police américaine.

Un autre policier, qui faisait l'objet d'une enquête dans le cadre de cette affaire, s'est suicidé lundi soir.

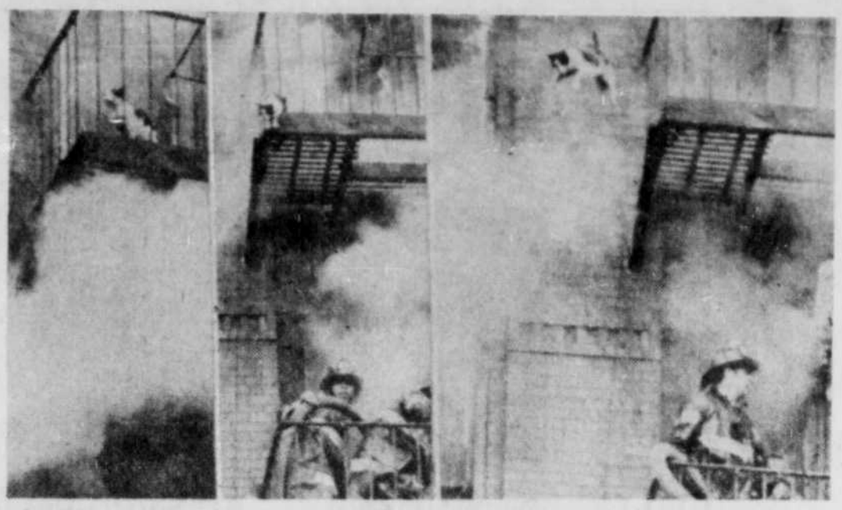
Les accusés, parmi lesquels figure une femme, appartiennent tous à la 13e Brigade criminelle (encivil) de Brooklyn et vont du lieutenant au simple policier.

Ils ont tous été suspendus de leurs fonctions et ont comparu hier devant la Cour Suprême de Brooklyn où ils ont plaidé non-coupables, après avoir été inculpés de corruption, de mauvaise conduite officielle et participation aux activités de cercles de jeux clandestins. Ils risquent un maximum de 20 ans de prison s'ils sont reconnus coupables.

Les inculpations ont été signifiées par le juge Eugene Gold et le commissaire de police-adjoint, M. William McCarthy qui a promis que l'enquête ira jusqu'au bout, "jusqu'à ce que tous les actes de corruption aient été découverts".

M. Gold a révélé que le groupe était très bien organisé et fonctionnait comme un complexe d'affaires.

Les policiers inculpés se rencontraient pour approuver l'admission de nouveaux membres, réunir des fonds afin d'aider ceux des leurs arrêtés et verser une indemnité à leurs comparses mutés dans d'autres divisions.



SAUT PERILLEUX — Chaton réfugié sur un balcon au 3e étage d'un édifice en flammes, n'a pas attendu le secours des pompiers. Il a préféré faire le grand saut, et s'est retrouvé sain et sauf dans la rue. (Téléphoto AP)


Ouvert du lundi au samedi inclus. - Jeudi et vendredi soir inclus.

LES ENTREPÔTS DE CRISTOBAL LTÉE

Votre magasin à escomptes dans le meuble et les appareils électriques

A NE PAS MANQUER

DES PRIX D'ENTREPOT A L'ANNEE LONGUE!



LOTS DE
REFRIGERATEURS BEATTY GOLD OU AVOCADO

Sans givre - 15' cu. - Congélateur de 129 lb - Evacuation automatique de l'humidité - Etagères à plusieurs positions - Conditionneur à beurre automatique - Intérieur complètement en porcelaine.

Une très minime égratignure au bas sur un côté.

$329

transport et service inclus.

BEATTY NORSEMAN



LOTS DE
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES BEATTY NORSEMAN

● Dessus et cuve porcelaine ● Cap. 16 lb ● Niveau d'eau à degré infini ● Filtre à charpie ● 5 températures lavage et rinçage ● Cycle 'permanent press' ● Moteur ½ ● Pompe 'polypropylène' ● Agitateur 'swirlator' ● 2 vitesses.

SPECIAL (transport et service inclus) $273



LOTS DE
SECHEUSES AUTOMATIQUES BEATTY

● Dessus en porcelaine ● Choix de degrés de chaleur ● Tambour en porcelaine ● Cap. de 32 lb de linge humide ● Elément de 5,000 watts ● Filtre à charpie à votre portée.

SPECIAL (transport et service inclus) $154



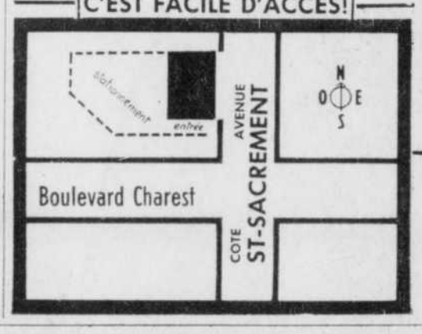
LOTS DE
CUISINIERES BEATTY 30"

Elements à chaleur infinie - Porte vitrée et amovible - Lumière dans le four - Horloge et minuterie automatique.

$184

transport et service inclus.

C'EST FACILE D'ACCES!




300 AV. ST-SACREMENT

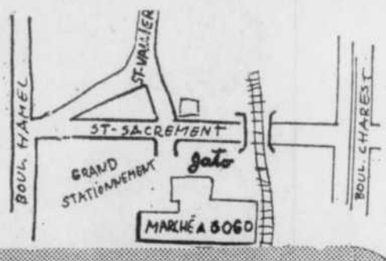
ANGLE BOUL. CHAREST 681-6231

MISE DE COTE — 36 MOIS POUR PAYER

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
(JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 21 H.)

le marché à gogo

210, AV. ST-SACREMENT, QUE.




POULET CONGELÉ CANADA-UTILITE 5 à 6 LB .49 LB

Bifteck Haché FRAIS ET MAIGRE .85 LB

Rôti Côtes BOEUF MARQUE ECONOMIQUE .97 LB

Saucisse Fraîche "DELICIEUSE DE ROY" .57 LB

Tourtière 16 oz Bilopage À LA RECETTE DE CHEZ-NOUS .73 CH

BANANES amigo JAUNES DORÉES .09 ¢ LB

Rosiers Royal-Dutch .89 CH

Fraises Fraîches DE CALIFORNIE CASOT 1 CHOP. .39

Champignons DE WATERLOO BTE ½ LB .48

FORMATS ÉCONOMIQUE

MOUTARDE Champion GAL. 128 oz .98

POIS VERTS "IDÉAL" CHOIX NO: 4 GALLON 100 oz $1.04

MÉLANGE À GÂTEAUX ROBIN HOOD SACHET 9½ oz 16 ¢

CAFE INSTANTANÉ Grad 10 oz $1.29

CONFITURE CARMÉLITE FRAISES ET FRAMBOISES 24 oz 42

TOMATES OAKLEAF choix 28 oz .25

GARNITURE À TARTES AYLMER - RAISINS POMMES - ANANAS 19 oz .36

MARINADES SUCRÉES Heinz 32 oz .58

ARACHIDES SALÉES York 12 oz .44

PELLICULE Stretch 'N Seal 100 PD. AVEC COUPON REMBOURSABLE .75 .59

POLI À CHAUSSURES Scuff Kote ESQUIRE 2 oz .28

SAVON DE BEAUTÉ Sunlight BARRE DE 3.5 oz .09

FIXATIF À CHEVEUX Breck 16 oz .94

SAVON "all" 20 LB CHAUDIÈRE $6.28

UNE DIVISION DE JATO

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

# LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

76e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 3 MAI 1972 PAGE SOIXANTE-SEPT

## économie et finance

## La baisse se poursuit à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance est restée faible, à Wall Street, hier, bien que les pertes aient été moins sévères que la veille. Les mêmes inquiétudes que lundi ont pesé sur le marché, à l'ouverture. Une reprise technique a été enregistrée en cours de séance, mais elle a fait place, une heure avant la clôture, à un nouveau glissement accentué de la cote qui a terminé à ses plus bas niveaux de la journée. Les transactions sont restées assez restreintes. L'indice DJ de 30 valeurs industrielles a cédé 7.08 points à 935.20. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 2 à 1. L'indice de la Bourse de New York a perdu 0.34 à 59.12; celui de la Bourse Américaine, .13 à 27.63; le Standard and Poor's, .61 à 106.08, et celui de la Presse Associée, 2.2 à 331.3. Le volume, à la Bourse de New York, s'est inscrit à 15.37 millions d'actions, contre 12.89 millions d'actions, lundi, et à la Bourse Américaine, il a été de 4.17 millions d'actions, contre 3.84 millions lundi.

MONTREAL (PC) — Les cours dans tous les compartiments ont fléchi, hier, à la Bourse de Montréal, notamment dans les valeurs bancaires. Celles-ci, en effet, ont cédé 4.08 points à 263.58, au neuvième jour d'un mouvement de baisse, après avoir atteint, le 19 avril, un niveau record de l'année, 277.17. Les valeurs industrielles ont perdu 1.65 à 202.29; l'indice composé a cédé 1.76 à 200.87; les papeteries ont perdu 0.35 à 84.26 et les services publics, .92 à 160.89. Le virement combiné, aux Bourses Canadienne et de Montréal, s'est inscrit à 1.62 million d'actions, contre 1.92 million lundi. La Banque Toronto-Dominion a perdu 5-8 à $32; la Banque Royale, 5-8 à $33 3-8; la Banque de Nouvelle-Ecosse, 1-2 à $39, et la Banque de Montréal, 3-4 à $20 3-4. Grissol a avancé de 1-4 à $10 5-8 et Imasco a cédé 3-8 à $21. Imasco a offert de prendre le contrôle de Grissol Foods pour $12 millions. Elle propose de racheter à $11 l'action ordinaire et à 50 cents l'action privilégiée. Husky Oil, qui a annoncé $1,028,000 de recettes nettes pour le premier trimestre, a reculé de 1-8 à $15 7-8. Ces recettes sont de 42 p.c. supérieures à celles du premier trimestre de l'année précédente.

TORONTO (PC) — L'effritement s'est poursuivi dans la plupart des secteurs de la Bourse de Toronto, hier. Les titres aurifères ont été partiellement à la hausse, mais les valeurs industrielles, les métaux usuels et les pétroles de l'Ouest ont clôturé à la baisse. A l'indice, les valeurs industrielles ont perdu 1.59 à 197.48, les métaux usuels .49 à 96.05 et les pétroles de l'Ouest 2.71 à 213.75, tandis que les valeurs aurifères ont gagné .09 à 181.64. General Motors a perdu $2 à $78, International Utilities $1 1-8 à $45 3-4, Huron and Erie Mortgage $1 à $30, Hudson Bay Mining 1-2 à $23 5-8, Asamera 1-2 à $19 3-8, Simpsons-Sears 7-8 à $37 1-8, Pacific Pete $1 à $32 1-4, Inco 5-8 à $31 3-4, Rank 1-2 à $27 1-2, Pan Ocean 1-2 à $12, Brascan 5-8 à $22 1-2 et Imperial Oil 3-4 à $31 3-4. Giant Yellowknife a gagné 10 cents à $8.10, Little Long Lake Mines cinq cents à $1.95, Sigma 40 cents à $5.90.

## statistiques boursières

**Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal**

**INDUSTRIES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Fer. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Nor C Gas | 64260 | $13 | 13 | 13 | + ⅛ |
| Jamaica P | 20500 | 45 | 45 | 45 | +4 |
| C P Ltd | 12691 | $14¼ | 14 | 14 | — ⅛ |
| Bank Mont | 7504 | $21¼ | 20¾ | 20¾ | — ¾ |
| Crawford | 7300 | 350 | 315 | 330 | +20 |
| Rapid Data | 7075 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | — ⅛ |
| Whiterock | 5900 | 495 | 485 | 490 | —5 |
| Pow Corp | 5652 | $9⅝ | 9¼ | 9⅜ | + ⅛ |
| Cons Gas | 5500 | $18⅜ | 18⅜ | 18⅜ | + ⅛ |
| Drum Die | 5500 | 11 | 7 | 11 | |

**MINES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Wil Creek | 182350 | 145 | 115 | 115 | —30 |
| Jamex Ex | 163500 | 39 | 25½ | 35 | +8 |
| Pac Nick | 140800 | 77 | 60 | 72 | —13 |
| Gold Hawk | 92400 | 23 | 20 | 23 | +3 |
| St Lucie | 63800 | 102 | 95 | 99 | —3 |

Volume des transactions: 1,614,766 actions comprenant 288,420 industrielles et 1,326,346 minières et pétrolières.

**Cours moyens à Montréal**

| | 65 Ind. | 13 S.p. | 7 Bang. | 85 Tit. | 8 Pap. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mardi | 202.29 | 160.89 | 265.58 | 200.87 | 84.26 |
| Lundi | 203.96 | 161.81 | 267.68 | 202.81 | 84.61 |
| Sem. dr | 204.46 | 162.20 | 272.27 | 203.49 | 81.35 |
| Mois dr | 202.90 | 162.83 | 252.64 | 200.58 | 81.22 |
| Haut 1972 | 210.41 | 167.20 | 277.17 | 207.48 | 91.45 |
| Bas 1972 | 187.86 | 156.26 | 227.56 | 185.12 | 81.22 |
| Haut 1971 | 189.45 | 161.33 | 236.08 | 188.31 | 95.75 |
| Bas 1971 | 161.96 | 140.84 | 172.04 | 163.22 | 85.92 |

**Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto**

**INDUSTRIES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Fer. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Inco | 20201 | $32½ | 31⅝ | 31⅝ | — ⅝ |
| Bank Org | 20300 | $27⅜ | 27⅜ | 27⅜ | — ⅛ |
| Cdn Pac | 17200 | $14¼ | 14 | 14¼ | — ¼ |
| Gen Dist | 16150 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | + ¼ |
| Gen Indus | 13645 | 8⅝ | 8½ | 8⅝ | |

**MINES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ryanor | 36500 | 10½ | 10 | 10½ | |
| Acme | 34400 | 44 | 41 | 44 | + ½ |
| Camflo | 27200 | 395 | 375 | 390 | |
| Brunswk | 26522 | 425 | 425 | 425 | —15 |
| Jonsmith | 26500 | 17 | 15 | 15 | —2½ |

**PETROLES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Voyager | 33100 | 470 | 440 | 470 | +16 |
| Merland | 17000 | 65 | 62 | 65 | +5 |
| W Decalt | 12845 | 545 | 530 | 535 | —10 |
| Lochiel | 12200 | 162 | 155 | 158 | +1 |
| Northland | 10900 | 95 | 90 | 91 | —9 |

Volume des transactions: 1,860,000 actions.

**Cours moyens à Toronto**

| | 153 Ind. | 12 Or | 29 Mét. | 19 Pét. |
|---|---|---|---|---|
| Mardi | 197.43 | 181.64 | 96.05 | 213.73 |
| Lundi | 199.07 | 181.53 | 96.54 | 215.44 |
| Sem. dr | 200.04 | 177.09 | 95.80 | 221.01 |
| Mois dr | 197.13 | 176.44 | 93.49 | 225.38 |
| 1971 | 181.98 | 192.93 | 96.64 | 211.28 |
| Haut 1972 | 204.63 | 188.29 | 98.31 | 232.38 |
| Bas 1972 | 181.66 | 160.58 | 79.15 | 211.23 |

## cours du dollar

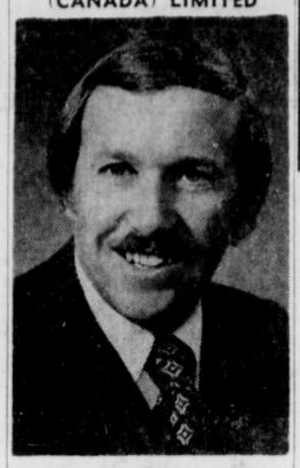
NEW YORK (PC) — Coté en devise américaine, le dollar canadien a perdu 1-64 de cent à $1.00 41-64. Il était à $1.00 27-32 une semaine plus tôt.

La livre sterling a gagné 1-64 de cent à $2.61 9-64.

MONTREAL (PC) — Coté en devise canadienne, le dollar américain a perdu 1-32 de cent à $0.99 5-16.

La livre sterling a perdu 1-16 de cent à $2.59 5-16.

BENSON & HEDGES (CANADA) LIMITED



JOHN W. HETHRINGTON

M. Charles F. Lombard, président de Benson & Hedges (Canada) Limited, est heureux d'annoncer la nomination de John W. Hethrington au poste d'adjoint exécutif au président pour les produits du tabac. M. Hethrington assumera de nombreuses responsabilités, y compris celles de la production, de la finance et de la mise en marché.
M. Hethrington apporte à Benson & Hedges une vaste expérience dans la mise en marché des produits de consommation et dans l'administration aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis.
Après avoir passé plusieurs années avec Spitzer, Mills & Bates Ltd., il devint vice-président à la mise en marché de Bombardier Limitée où il a joué un rôle important dans le développement et le succès de l'entreprise.
M. Hethrington détient un MBA de l'université de Western, Ontario. —

## Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations:

**EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS**

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| 4¼ 1er sept. 1972 | 100.00 | 100.05 |
| 5 1er oct. 1972 | 99.55 | 99.65 |
| 5 1er avril 1974 | 98.55 | 98.65 |
| 5½ 1er oct. 1975 | 97.00 | 97.50 |
| 5½ 1er oct. 1976 | 96.00 | 96.50 |
| 5½ 1er aout 1980 | 91.50 | 92.00 |
| 4½ 1er sept. 1983 | 80.25 | 80.75 |
| 5¼ 1er mai 1990 | 78.50 | 79.50 |

**EMISSIONS INDUSTRIELLES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bell Can 8 | 14 avril 1993 | 97.50 | 98.50 |
| Cons Gas 8 | 15 fev. 1992 | 97.50 | 98.50 |
| Can Cement 8¾ | 1er mai 92 | 100.50 | 101.50 |
| Un Carbide 8¾ | 1er mai 92 | 99.50 | 100.50 |

**EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alt Gov Tel 7½ | 15 dec. 91 | 94.25 | 94.75 |
| Alberta 7¾ | 15 oct. 1991 | 98.00 | 98.50 |
| Man Hydro 7¾ | 5 avril 1992 | 97.25 | 97.75 |
| New Bruns 7¾ | 1er mars 96 | 95.00 | 96.00 |
| Nfld 7½ | 15 fev. 1988 | 93.00 | 94.00 |
| Nova Scotia 7¾ | 15 dec. 91 | 94.00 | 95.00 |
| Ont. Hydro 7¾ | 5 avril 92 | 90.25 | 90.75 |
| Ontario 7¼ | 15 dec. 1986 | 92.00 | 92.50 |
| P.E.I. 9 | 15 sept. 1991 | 103.50 | 104.50 |
| Quebec 8 | 15 mars 1998 | 96.00 | 97.00 |
| Que. Hydro 8¼ | 1er mai 97 | 98.00 | 98.50 |
| Sask. 8¾ | 1er dec. 1990 | 105.50 | 106.50 |

## marchés des grains

CHICAGO (PA) — Les prix du soya à terme ont reculé de 2 1-2 cents le boisseau, mardi au marché des céréales de Chicago, sous l'influence d'un ralentissement à l'exportation, mais ont regagné du terrain peu avant la fermeture grâce à une vague d'achats.

BLE

| | Haut | Bas | Ferm. | Lundi |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 164½ | 162½ | 164½ | 164⅝ |
| Juil. | 147¼ | 145 | 145⅝ | 147⅜ |
| Sept. | 148⅝ | 146½ | 147¼ | 148⅜ |
| Dec. | 152¼ | 150⅝ | 151¼ | 152⅛ |
| Mars | 153⅜ | 152⅝ | 153 | 153⅝ |

MAIS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 123⅝ | 122⅞ | 122⅞ | 123 |
| Juil. | 127½ | 127 | 127 | 127⅝ |
| Sept. | 129⅝ | 128⅜ | 128⅜ | 129⅛ |
| Dec. | 129½ | 128½ | 128⅝ | 129½ |
| Mars | 132⅞ | 133 | 133⅛ | 137⅝ |
| Mai | 136½ | 136 | 136 | 136½ |

AVOINE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 68¼ | 67⅝ | 68⅛ | 67⅛ |
| Juil. | 68⅝ | 68⅛ | 68⅝ | 68⅛ |
| Sept. | 69⅜ | 68⅞ | 69⅛ | 69⅛ |
| Dec. | 73 | 72½ | 72½ | 72½ |

SOYA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 347½ | 342⅞ | 347⅛ | 345⅛ |
| Juil. | 352½ | 347½ | 352 | 350 |
| Aout | 352¼ | 347¼ | 351⅞ | 349½ |
| Sept. | 335 | 331⅝ | 335 | 333⅛ |
| Nov. | 316½ | 312⅝ | 316½ | 315⅛ |
| Janv. | 320 | 317½ | 320 | 319 |
| Mar | 323⅞ | 321½ | 323⅝ | 322⅞ |

**COURS MOYENS DE DOW JONES**

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| 30 Ind | 939.34 | 947.32 | 930.61 | 935.20 | —7.08 |
| 20 Trs | 256.08 | 258.43 | 253.49 | 254.52 | —2.24 |
| 15 S.p. | 109.73 | 110.65 | 109.22 | 109.85 | +0.16 |
| 65 Tit. | 326.54 | 323.32 | 317.69 | 319.22 | —2.15 |

Volume des transactions: 15,370,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a fléchi hier de 3.6 points à 506.7.

**Les obligations à New York**

| | 20 C.f. | 10 Ind. | 10 S.p. | 10 val. étrang. | 10 A bas rend. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mardi | 52.6 | 83.7 | 87.2 | 94.7 | 81.8 |
| Lundi | 52.6 | 83.5 | 87.2 | 94.6 | 81.8 |
| Sem. dr | 52.4 | 83.8 | 86.6 | 94.6 | 81.9 |
| Mois dr | 52.7 | 84.1 | 87.3 | 94.0 | 82.3 |
| 1971 | 50.4 | 81.4 | 84.1 | 91.2 | 79.2 |
| Haut 1972 | 53.2 | 85.6 | 87.6 | 94.7 | 83.1 |
| Bas 1972 | 51.6 | 83.5 | 86.7 | 91.5 | 81.2 |
| Haut 1971 | 51.6 | 84.8 | 87.2 | 93.1 | 81.3 |
| Bas 1971 | 48.1 | 79.7 | 82.5 | 88.4 | 77.2 |

**TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK**

| Titres | Ventes | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|
| Ford Mot | 194800 | 67½ | —2⅜ |
| Am Tel Tel | 170700 | 42⅞ | — |
| Am Motors | 155500 | 8¼ | — ¼ |
| Chrysler | 145400 | 33⅝ | — |
| Gulf Oil | 123000 | 24⅝ | — |
| Marcor Inc | 120700 | 28½ | — ⅝ |
| Sony Corp | 113700 | 39⅝ | + ⅝ |
| Am T T wt | 108200 | 7¼ | + ⅛ |
| Curtiss Wrt | 103500 | 28¼ | — ⅛ |
| Braniff Air | 102800 | 17⅝ | — ⅝ |
| Gen Motors | 96700 | 77⅝ | —1⅛ |
| Texaco Inc | 92600 | 30 | — ⅛ |
| Int Tel Tel | 97400 | 53¼ | —1⅛ |
| May D Str | 85700 | 44⅝ | — ⅛ |
| McGrw Hill | 82800 | 18⅝ | + ⅛ |

**REPRESENTANTS DEMANDES**

Nous recherchons 2 représentants désirant se faire une carrière dans le domaine de la vente d'actions et d'obligations. Les candidats doivent être ambitieux, avoir suivi le cours sur le commerce des valeurs mobilières avec succès ou posséder les qualifications requises par l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières.

Si vous possédez ces qualifications, nous vous offrons des territoires protégés avec une liste de clients fort intéressants. Nous vous offrons également les bénéfices marginaux usuels de même que les services complets d'une maison de courtage considérée comme l'une des plus importantes au Canada français.

Pour une entrevue personnelle et confidentielle communiquer avec M. Yves Chantal, vice-président, tél.: 529-3701.

RENE-T. LECLERC INC.
(Fondée en 1901)
500 est, Grande-Allée, Québec 4
Membre de la Bourse de Montréal, Bourse Canadienne de l'I.D.E. et des C.V.M.

**Guy St-Pierre à l'Expo-profit:**

## Le gouvernement dévoilera bientôt une politique des achats du Québec

MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, a annoncé hier à Montréal que le gouvernement dévoilera bientôt une politique des achats du Québec.

M. Saint-Pierre, qui prenait la parole lors de l'inauguration "D'EXPO-PROFIT", n'a cependant pas voulu donner les détails de cette politique immédiatement.

Cette exposition se tient cette année à l'hôtel Windsor en collaboration avec le ministère de l'Industrie et du Commerce et l'Hydro - Québec, qui procède chaque année auprès de fabricants, manufacturiers et entrepreneurs québécois, à l'achat de $250 millions en outillage et en services.

M. Saint-Pierre a par ailleurs souhaité que les industriels intéressés au développement économique du Québec prennent conscience des marchés internes qui leur sont ouverts.

**BAIE JAMES**

"Si l'on songe, en outre, à des projets comme le développement de la Baie James, il est possible de penser que les manufacturiers qui se plient aux exigences de l'Hydro - Québec, dont le savoir-faire sera mis à contribution dans ce développement, se préparent à prendre en main un marché important qui permettra à de nouvelles industries de surgir, et à d'autres de doubler leur capacité", a souligné le ministre Saint-Pierre.

M. Saint-Pierre a ajouté qu'il croyait que l'un des avantages du développement de la Baie James, sera précisément de favoriser encore mieux l'épanouissement d'un secteur de pointe où l'Hydro-Québec a déjà jeté les bases d'une technologie solide et moderne.

"Le Québec, grâce à ses ressources d'énergie électrique naturelles, est un peu la centrale de l'est américain. Tout comme l'ouest est le grenier du monde, nous pourrions facilement nous découvrir une vocation axée sur le développement de nouvelles techniques de transmission, de développement de l'énergie et l'utilisation d'électricité.

"En scrutant l'expo-profit de 1972, les entrepreneurs québécois jettent un coup d'oeil direct sur une partie essentielle de leur avenir économique, un secteur de pointe où ils possèdent à l'heure présente une avance sur le reste du monde.

"Le Québec, sans négliger de prendre en main son économie intérieure, ses marchés de denrées périssables, a néanmoins un avantage immense à se définir une personnalité mondiale. Qui sait si une exposition comme celle à laquelle nous assistons ne nous prépare pas à ressembler à la centrale du monde", a conclu le ministre.

## Le groupe Ultramar a accru ses profits en 1971

LONDRES (PC) — En dépit des retards survenus dans l'exploitation à plein rendement de sa raffinerie québecoise, la société Ultramar annonce que ses profits ont augmenté en 1971, comparativement à l'année précédente.

Dans son rapport annuel, la compagnie souligne que ses dépenses en immobilisation ont diminué l'année dernière "grâce principalement à la diminution des dépenses pour sa raffinerie québecoise. Ces frais d'exploitation avaient atteint leur sommet en 1970, ajoute le rapport.

Parmi les facteurs défavorables cités par le groupe Ultramar, figurent le réajustement de certaines devises. "Ceci a eu des effets adverses sur nos profits qui proviennent principalement de nos exploitations aux Etats-Unis et au Canada, ajoute le rapport.

En parlant de sa raffinerie installée en face de Québec, sur la rive sud du Saint-Laurent, le rapport dit notamment: "Nous avons démontré durant la période initiale que la raffinerie peut recevoir de l'huile brute livrée par cargo même en hiver".

Le groupe Ultramar a réalisé des profits nets de trois millions de livres ($7.8 millions) en 1971, comparativement à 2.5 millions de livres l'année précédente.

Les dirigeants d'Ultramar estiment par ailleurs que le coût final de la raffinerie de Québec, située à St-Romuald, sera d'environ $95,000,000. Une subvention fédérale de $5,000,000 est à déduire de ce coût pour la compagnie.

Le groupe Ultramar s'est rendu compte que les taux d'affrétement des bateaux-citernes pour le fonctionnement du projet de Québec sont plus bas que prévu. Cependant, la compagnie a eu de la difficulté cet hiver à faire monter dans le St-Laurent des bateaux ayant plus de 35 pieds de tirant d'eau.

Comme conséquence de ces problèmes, les autorités de la raffinerie exploitée par la Golden Eagle, filiale d'Ultramar, ont dû faire appel à des bateaux-citernes de plus faible tonnage, ce qui est considéré comme "une pratique plus coûteuse".

## Prix fermes du colza à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — Les prix du colza se sont raffermis à la fin de la séance au marché des céréales de Winnipeg.

Les prix du blé aux Grands Lacs à l'exportation étaient tous en baisse de 1-8 de cent.

A la fermeture, le lin était en baisse.

Le colza était irrégulier.

L'avoine, l'orge et le seigle étaient inchangés.

## Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce de 20 francs, cotait hier 61.70 francs sur le marché français de l'or, comparativement à 61.50 lundi. L'aigle américain valait 208.00 francs au regard de 204.20 lundi.

## Décision prochaine quant à l'avenir de la SGF

La "nationalisation" de la Société générale de financement a fait l'objet d'un court débat, hier à l'Assemblée nationale. Le premier ministre, M. Bourassa, a laissé entendre qu'une décision devra être prise "bientôt" quant à l'avenir de la Société.

Rappelons que le président de la SGF, M. Jean Deschamps a suggéré, lors de l'assemblée annuelle des actionnaires de transformer la structure financière de l'organisme afin que l'Etat devienne le seul et principal actionnaire de la SGF. Les actions sont gelées depuis mercredi dernier en Bourse et les actionnaires se demandent ce qu'il adviendra de leur investissement qui est passé de $10 l'action à $4.25.

M. Bourassa a tenu à préciser que la proposition Deschamps n'était pas nécessairement celle du gouvernement et que le ministre responsable de la SGF, M. Guy Saint-Pierre, donnerait plus de détails aujourd'hui. Il a refusé de dire si MM. Deschamps et Saint-Pierre s'étaient consultés avant l'annonce du projet de "nationalisation" mais les milieux informés se refusent à croire que la proposition du président de la SGF, lui-même ancien sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, ne soit autre chose que la solution gouvernementale. J.B.

## Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée est demeuré inchangé hier à 207.68.

## William Rogers est contre un retour au protectionnisme

WASHINGTON (Reuter) — Le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, s'est prononcé cette semaine contre un retour au protectionnisme pur redresser la balance américaine des paiements.

M. Rogers, qui s'adressait aux membres de la Chambre de Commerce américaine, a souligné que lors des négociations avec leurs principaux partenaires commerciaux en vue d'élaborer un nouveau système économique international, les Etats-Unis feraient montre d'un respect des intérêts généraux, et de volonté de voir se réaliser une croissance "constructive".

"Nombre de Nations font valoir que durant les 77 années qui ont précédé 1971, notre balance de paiements a été exédentaire. Il leur faut cependant tenir compte du fait que pour les trois premiers mois de 1972, notre déficit a atteint un chiffre record et que les choses ne peuvent continuer ainsi", a dit M. Rogers.

Il a ensuite déclaré que toutes les Nations devaient se pénétrer du fait que les négociations ne sont jamais à sens unique.

**BUREAUX A LOUER**
1er étage, env. 1,800 p.c.,
sous-sol, env. 3,500 p.c.
Edifice de prestige. Ascenseur, air climatisé. Facilités de stationnement.
Face nouveau stationnement Hôtel de Ville. Service conciergerie. Terme à discuter.
EDIFICE CHAUVEAU, 2 AV. CHAUVEAU, QUE.
TRUST GENERAL DU CANADA, COURTIER - 688-0113

## Les Caisses populaires Desjardins et Dubuisson: deux fois gagnants.



### Au Publicité-Club

Les Caisses populaires Desjardins ont mérité un coq de bronze pour leur commercial à la radio ("C'est toi, c'est moi, c'est lui, c'est nous autres la Caisse populaire Desjardins"), lors du gala-concours annuel du Publicité-Club de Montréal, qui s'est tenu dernièrement à l'Hôtel Bonaventure.
A cette occasion, M. Jacques Brunelle, vice-président et directeur général de Dubuisson Publicité et Conseil Inc., a reçu, au nom de l'agence, un trophée des mains de M. Jacques Lefebvre, président du Publicité-Club et une hôtesse membre du Club a remis un coq de bronze au directeur du Service de l'information et de la publicité à la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, M. André Kaltenback.

### Au concours "prix orange et citron"

Lors du concours "prix orange et citron" organisé par le magazine TV-Hebdo, une cinquantaine de journalistes ont attribué, pour la troisième année consécutive, le prix Eclair aux Caisses populaires Desjardins. Le prix Eclair, on s'en souvient, honore le meilleur commercial télévisé de l'année.
On reconnaît sur la photo: M. Jacques Brunelle, de Dubuisson Publicité et Conseil, M. Jacques Lefebvre, président du Publicité-Club de Montréal, qui a été chargé de remettre le prix, M. André Kaltenback, directeur du Service de l'information et de la publicité à la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins et M. Jacques Lefebvre, agent d'information à ce même service.



**Selon les banquiers canadiens**

# Le crédit à la consommation demeurera le plus vaste des marchés pour les banques et autres prêteurs durant la prochaine décennie

L'Association des banquiers canadiens s'attend à ce que la demande de crédit à la consommation augmente au moins aussi rapidement au cours de la prochaine décennie qu'elle ne l'a été dans le passé. Le crédit à la consommation va donc demeurer le plus vaste et le plus dynamique des marchés que les banques et les autres prêteurs auront à servir.

Le présent Bulletin ABC révèle que l'encours du crédit à la consommation est déjà de l'ordre de $12 milliards, soit l'équivalent de 20 pour cent du revenu disponible, et tout indique que cette demande continuera d'augmenter.

La moitié de la population ayant moins de 25 ans, il en résulte la création rapide de nouveaux foyers, entraînant la possibilité d'une augmentation de revenus personnels disponibles, de déclarer l'ABC. Autres facteurs à l'appui de cette augmentation: l'arrivée de cartes de crédit "tout usage"; l'apparition possible des sociétés de fiducie comme source de crédit; "la variété grandissante des biens durables que les gens vont vouloir acheter, probablement à crédit; et l'usage croissant du crédit à la consommation pour financer les achats de biens semi-durables — voire périssables — pour ne rien dire des services".

TENDANCES

"Traditionnellement", selon l'ABC, "le public en général adopte, de la génération précédente, les habitudes de dépenses des gens à revenus élevés. Il n'y a aucune raison de croire que cela va changer"...

"De grands changements dans l'usage du crédit à la consommation ont déjà été constatés — le prêt traditionnel d'un montant déterminé pour l'achat de biens de consommation durables ne domine plus le marché. Sans doute, cet aspect reste-t-il important, mais le crédit à la consommation sert de plus en plus à acquérir d'autres biens et services, en particulier au moyen de cartes de crédit. Ainsi, repas, divertissements, voyages, études, tout cela est du domaine du crédit et on n'est pas encore au bout de la liste de tous ses usages".

SPHERE D'INQUIETUDE

Si l'on se pose la question: "Cela doit-il nous inquiéter?", le Bulletin souligne que si le crédit à la consommation atteint un haut niveau, il en est ainsi de l'épargne et autres disponibilités du consommateur. L'épargne personnelle, seulement dans les banques, totalisait plus de $18 milliards et augmentait rapidement. Les portefeuilles d'Obligations d'épargne du Canada et d'autres valeurs, ainsi que les autres formes d'épargne, ont excédé de loin les accroissements du crédit à la consommation durant la dernière décennie.

"Même alors, certains analystes ne trouvent guère de réconfort dans ces statistiques. En dépit de l'insuffisance de preuves, ils soupçonnent que, dans l'ensemble, les gens qui possèdent l'épargne... ne sont en réalité pas les mêmes que ceux qui sont lourdement endettés".

"Il est difficile de prouver cette affirmation; d'autre part les comparaisons que l'on fait entre le crédit à la consommation et le revenu, ne révèlent pas le fardeau des dettes pour les individus et les foyers. Mais, depuis longtemps, on s'est rendu compte que les facteurs qui conditionnent la cote de crédit des demandeurs de prêts sont la stabilité relative du revenu — et la réputation — plutôt que l'importance du revenu en soi".

En outre, de telles opinions mettent trois facteurs importants. Premièrement: aucun prêteur ne consentira de prêts à la consommation sans une bonne certitude d'être remboursé. Deuxièmement: à n'importe quel moment donné, il existe une grande divergence entre les montants de dettes des emprunteurs pris individuellement suivant les stades de son existence — peu marqué durant son célibat, considérable au cours des premières années de son mariage, puis lentement décroissant avec l'âge. Et troisièmement: le fait que l'emprunteur typique achètera une automobile, par exemple, durant une période donnée; qu'il restera ensuite hors du marché pendant la période de remboursement de sa dette, et qu'il y reviendra à une date future.

## Imasco Limitée manifeste son intention d'acquérir Grissol

M. Yves Hudon, président de la société Les Aliments Grissol Limitée, a fait savoir qu'une lettre avait été reçue l'Imasco Limitée, de Montréal, indiquant l'intention de cette dernière d'acquérir Grissol.

La lettre a été livrée à Grissol et la proposition d'Imasco contient certaines conditions y compris une étude plus approfondie de la maison Grissol par Imasco.

La proposition d'Imasco est de 11 dollars l'action ordinaire et de 50 cents l'action privilégiée, soit une considération totale de près de 12 millions de dollars.

M. Hudon a dit que le conseil d'administration avait hier étudié la proposition et serait prêt à la recommander à tous les actionnaires.

M. Hudon a ajouté qu'un contrat serait négocié lequel mènerait éventuellement à une offre publique pour toutes les actions en circulation au même prix.

PROFITS ACCRUS D'IMASCO

Les bénéfices d'Imasco Limitée pour le premier trimestre montrent une augmentation de 10 pour cent sur la même période de l'exercice précédent. Les bénéfices nets consolidés s'élèvent à $4,075,000, soit 41 cents l'action, ce qui représente une augmentation de $368,000, ou 4 cents l'action, comparativement au premier trimestre de 1971.

Le président de la firme, M. Paul Paré, a déclaré que les ventes et les bénéfices étaient en hausse dans toutes les divisions mais que "les accroissements les plus satisfaisants se sont manifestés dans la division alimentation et dans celle des produits connexes. Les premiers résultats sont prometteurs et nous pouvons en toute confiance nous attendre à une augmentation notable des bénéfices pour l'exercice entier."



**PERMIS RELATIF A PLACE DESJARDINS — La Ville de Montréal vient d'accorder à Place Desjardins Inc. le permis d'excavation et de construction du mur de soutènement du complexe immobilier Place Desjardins. Cette phase des travaux qui doit débuter sous peu, s'échelonnera sur une période d'environ six mois et occupera un effectif de 20 ouvriers. Le mur de soutènement, d'une profondeur moyenne de 40 pieds, mesurera quelque 2,400 pieds dans son pourtour total. Sur la photo, le directeur du Service municipal des Permis et Inspections, M. Léopold Laurin (à gauche) vient de remettre officiellement le permis à M. Philippe Cardinal, directeur de la planification et des études de Place Desjardins Inc.**

## Accroissement des expéditions de bois de la C.-B.

OTTAWA (PC) — Les compagnies de produits forestiers de la Colombie - Britannique ont expédié 752 millions de pieds de bois en grume et de traverses au cours de janvier 1972, ce qui a représenté une augmentation de 34.9 pour cent par rapport à janvier 1971, rapporte Statistique Canada.

La production totale pour le 1er mois de la présente année a été de 717,700,000 pieds, soit une augmentation de 20.5 pour cent, tandis que les inventaires ont diminué de 3.5 pour cent à 1,083,000,000 de pieds.

La majeure partie de la hausse des expéditions est provenue de l'accroissement des expéditions vers les Etats - Unis.

## Les comptables parrainent un programme de recherche sur le traitement des données

L'Université de la Colombie - Britannique effectue présentement des études individuelles sur le rôle du traitement des données dans le monde des affaires au Canada. Ce programme de recherche a été rendu possible à la suite de l'obtention d'un octroi de $10,000 de l'Association des comptables agréés généraux du Canada.

Un porte-parole de la faculté de commerce et d'administration de l'Université a déclaré que le programme vise à recueillir une documentation qui pourra aider les étudiants. Les lois de l'impôt et les méthodes comptables du Canada font que le traitement des données est unique à notre pays. Les étudiants canadiens bénéficieront davantage si les exemples et la documentation se prêtent vraiment à leur milieu.

La documentation recueillie sera mise à la disposition des universités et des autres instituts d'enseignement du pays.

Trente-sept importantes sociétés canadiennes ont déjà manifesté leur intérêt dans le projet en offrant leur coopération.

**Une firme tricentenaire**

# *La Compagnie de la Baie d'Hudson a réalisé des bénéfices nets accrus*

La Compagnie de la Baie d'Hudson, qui en est à sa 303e année d'opération en terre canadienne, a réalisé un bénéfice net de $13.3 millions ou 98 cents par action au cours de l'exercice se terminant le 31 janvier 1972, comparativement à $11.0 millions ou 81 cents l'année précédente. Quant aux bénéfices bruts, ils sont passés de $19.7 à $23.1 millions.

Quant aux ventes, elles ont totalisé $558.5 millions en regard de $513.7 millions l'année antérieure. Au cours du dernier exercice, la répartition des ventes est la suivante: $440.6 millions au détail, $111.5 en gros et $6.4 millions provenant du commerce des fourrures. On se souviendra que c'est par la traite des fourrures qu'ont débuté les activités de cette compagnie le 2 mai 1670.

Au cours du dernier exercice, la position de la compagnie dans le commerce de détail a continué de s'améliorer avec l'acquisition du contrôle de A. J. Freiman Ltd, qui exploite cinq magasins dans la région métropolitaine d'Ottawa, et de 49.9 pour cent des actions d'Owen Owen (Canada) Ltd., qui possède G. W. Robinson Co. Ltd., laquelle exploite deux magasins dans la région de Hamilton.

Au cours de l'exercice 1971, année qui a suivi le déménagement du siège social de la compagnie de Londres à Winnipeg, certaines filiales furent réorganisées "en vue d'une plus grande efficacité et d'une plus grande simplicité", affirme dans son message aux actionnaires le gouverneur (et non le président) de la compagnie, M. George T. Richardson.

Ce dernier signale par ailleurs que le programme de développement du secteur de la vente au détail se poursuivra. Ainsi, la Compagnie de la Baie d'Hudson ouvrira en 1973 et 1974 trois nouveaux magasins à Toronto et en construira un en 1972 dans Ville Laval. Dans l'ouest du pays, des magasins ont été annoncés pour Vancouver, Edmonton, Kelowna et Prince Albert. Elle en a inauguré un en 1971 à Calgary.

Dans le nord, de nouveaux magasins furent ouverts à Le Pas, Manitoba, Frobisher Bay et Resolute Bay.

Dans le domaine des fourrures, la Compagnie signale que la reprise mondiale du prix des fourrures, qui a diminué à des niveaux dangereusement bas en 1970, a pris de l'ampleur en 1971 et que les prix étaient nettement plus élevés en janvier 1972. On s'attend à ce que le retrait de plusieurs producteurs de vison depuis deux ans diminuera la production de l'année courante et aura un effet bénéfique sur le prix des peaux. En 1971, la compagnie a réalisé un bénéfice de plus de $2.5 millions dans le seul domaine des fourrures, où les ventes ont presque atteint $6.4 millions.

A la fin de janvier 1972, l'actif de la compagnie se chiffrait par $367.3 millions par rapport à $316.1 millions au terme de l'exercice précédent. Les immobilisations de la compagnie, moins les amortissements accumulés, représentaient $125 millions. Les disponibilités se chiffraient par $228.5 millions et les placements, par $12.6 millions. Parmi ceux - ci, il convient de signaler une somme de $10.1 millions en actions de la Hudson Bay Oil & Gas Co. Ltd.

## Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

| Titres | Ventes | Haut | Bas |
|---|---|---|---|
| Aurox | 500 | 58 | 58 |
| Autotelic | 1000 | 105 | 105 |
| Aztec | 35500 | 58 | 55 |
| Bantam Mng | 500 | 25 | 25 |
| Beauport Inv | 9450 | 369 | 340 |
| Belair | 7000 | 78 | 62 |
| Bio Vita Inc | 100 | 700 | 700 |
| Bordun Mng | 500 | 20 | 20 |
| Candida | 2700 | 250 | 237½ |
| C F C N Comm | 200 | $11 | 11 |
| Chibex Mng | 500 | 50 | 50 |
| Clearwater | 1000 | 10 | 10 |
| Conn Chem | 1200 | 787½ | 762½ |
| Copernic | 36000 | 59 | 58 |
| Cons Shunsby | 25000 | 12 | 12 |
| Cuvier Mns | 1000 | 13 | 13 |
| Dairy Barns | 400 | 400 | 350 |
| Eastville G M | 3000 | 12 | 12 |
| Elmac | 7000 | 7 | 6 |
| Fort Norman | 6000 | 76 | 75 |
| Fundy Expl | 1000 | 4 | 4 |
| Guardian Gr Pr | 300 | 950 | 950 |
| Hammond Inv | 1200 | 250 | 200 |
| Hartland Mns | 9400 | 70 | 63 |
| Indian Mtn | 10000 | 70 | 63 |
| Indust Gr | 1000 | 600 | 550 |
| Key Way | 100 | 150 | 150 |
| Knogo | 4000 | 250 | 225 |
| Kupfer | 500 | 68 | 68 |
| La Prevoyance | 200 | $21½ | 21½ |
| Iberville | 3500 | 35 | 35 |
| Mandarin | 6500 | 28 | 25 |
| Mar T T T Qp Pr | 100 | $10½ | 10½ |
| Mercantile Bk | 2675 | $19 | 18½ |
| Morono Cu | 500 | 30 | 30 |
| Multico | 3200 | 105 | 100 |
| Nemrod | 4500 | 19 | 17 |
| Paulpic | 5000 | 23 | 23 |
| Ram Pete | 1000 | 175 | 175 |
| Soca | 1500 | 50 | 50 |
| Spar Aero | 100 | 305 | 305 |
| Unigesco B | 3654 | 425 | 395 |
| Warrington S Fp | 200 | 250 | 250 |
| West Int Ex | 2100 | 108 | 105 |
| Deltan wts | 332 | 105 | 100 |
| MEPC wts 66 | 550 | 450 | 450 |
| Warrington wts | 200 | 110 | 110 |

## monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

| | |
|---|---|
| **Allemagne** (mark) | $0.3145 |
| **Australie** (dollar) | 1.19125 |
| **Autriche** (shilling) | 0.0438 |
| **Belgique** (franc) | 0.0227 |
| **Bermudes** (dollar) | 1.09125 |
| **Brésil** (cruzeiro) | 0.1728 |
| **Bulgarie** (lev) | 0.9238 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1427 |
| **Espagne** (peseta) | 0.0156 |
| **Etats-Unis** (dollar) | 0.9950 |
| **France** (franc) | 0.2050 |
| **Hongrie** (forint) | 0.0949 |
| **Italie** (lire) | 0.001713 |
| **Japon** (yen) | 0.003288 |
| **Mexique** (peso) | 0.0801 |
| **Norvège** (couronne) | 0.1515 |
| **Pays-Bas** (florin) | 0.3105 |
| **Pologne** (zloty) | 0.05 |
| **Roumanie** (lei) | 0.1664 |
| **Russie** (rouble) | 1.21 |
| **Suède** (couronne) | 0.2095 |
| **Suisse** (franc) | 0.2587 |
| **Tchécoslovaquie** (couronne) | 0.1415 |
| **Venezuela** (bolivar libre) | 0.2277 |
| **Yougoslavie** (dinar) | 0.0579 |

## nouvelles brèves des sociétés

### Hausse des ventes de Simpsons-Sears Limited

MM. J.-C. Barrow, président du conseil d'administration et D. J. Peacher, président de la Société Simpsons - Sears Limited, ont fait rapport récemment du premier trimestre de 1972 de la société. Les ventes ont montré pour ce trimestre, une hausse de 22.5% sur l'année précédente et 3.0% du total des ventes provient de nouvelles succursales ouvertes au cours de 1971. Ceci signifie à la fin de ce trimestre, une augmentation de 18.8% des ventes de l'année pour un nombre semblable de succursales.

La perspective des ventes apparaît encourageante quant au reste de l'exercice comme les déboursés du consommateur semblent se maintenir à un niveau raisonnablement élevé.

Les résultats de l'exploitation pour ce trimestre se traduisent par une hausse considérable sur la même période en 1971 et, tandis que les résultats pour le reste de l'exercice seront comparés à des chiffres plus élevés par suite d'un accroissement continu des ventes et profits au cours de 1971, nous croyons que 1972 dans son entier accusera une amélioration digne de mention.

### Premier rapport de Hunter Douglas Canada

Hunter Douglas Canada Limitée a déclaré des ventes de $14,-205,000 et des bénéfices de $231,-000 pour l'exercice financier clos le 31 décembre 1971. Il s'agit du premier rapport financier publié par Hunter Douglas Canada Limitée depuis que cette compagnie devenait publique, en janvier 1972.

L'établissement de Hunter Douglas Canada Limitée comme compagnie publique faisait suite à la formation de Hunter Doublas N.V. comme compagnie mère, pour succéder à Hunter Douglas Limitée.

Tel qu'annoncé précédemment, Hunter Doublas N.V., compagnie mère de Hunter Douglas Canada Limitée, a enregistré des ventes de $179,505,-000 en argent américain en 1971, soit une augmentation de 38% sur l'année précédente. Ses bénéfices nets se sont accrus de 14%, pour atteindre $7,258,000 en argent américain ce qui équivaut à $1.22 par action ordinaire.

### Important contrat à une filiale de Ivaco Industries

Ingersoll Machine & Tool Company Limited, une filiale de Les Industries Ivaco Limitée, s'est vu accorder un contrat par le ministère fédéral des Approvisionnements et Services pour la production de douilles de 105 mm destinées aux Forces Armées canadiennes. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le président de Ingersoll, M. J.D. Loveridge.

Ce contrat dont la valeur s'établit aux environs de $4 millions créera quelque 25 nouveaux emplois à Ingersoll, Ont. pendant une période d'environ 2 ans et demi.

La production débutera à l'automne 1972 et se poursuivra jusqu'en 1974.

### Sélection du Reader's (Canada) achète l'immeuble de son siège social

M. E. Paul Zimmerman, président de Sélection du Reader's Digest (Canada) Ltée, vient d'annoncer que la compagnie a acquis l'immeuble dans lequel se trouve son siège social, à Montréal.

Cet immeuble, qui est sis au 215 Redfern Avenue, a été acheté à Yale Properties Limited, de Montréal. Le Digest était locataire de l'immeuble depuis sa construction, en 1961, et possède le terrain depuis la fin des années cinquante.

L'achat de cet immeuble traduit la confiance que la compagnie place dans le développement et la prospérité du Québec, de même que dans l'avenir du Canada, de déclarer la compagnie.

### Profits accrus de The Steel Co. of Canada

TORONTO (PC) — Steel Co. of Canada Ltd., le plus important producteur d'acier au Canada, rapporte que son profit au premier trimestre de 1972 a été de $18,382,000 soit 75 cents par action, ce qui représente une augmentation par rapport à $11,764,000 ou 48 cents par action durant la période correspondante de 1971.

Les ventes et les profits ont été les plus élevés jamais rapportés pour un premier trimestre.

Les ventes du premier trimestre de 1972 se sont chiffrées par $191,373,000 comparativement à $167,382,000 un an auparavant.

## Bourse canadienne...

(Suite de la page suivante)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| NA Rare | 1000 | 16 | 16 | 16 | |
| Norse | 2500 | 59 | 59 | 59 | +4 |
| Pac Ni M | 140800 | 77 | 60 | 62 | -15 |
| Panaca | 4500 | 33 | 32 | 32 | -1 |
| Pitt Gold | 500 | 4 | 4 | 4 | |
| Probe Mn | 5000 | 42 | 40 | 41 | -1 |
| Que Expl | 13635 | 30 | 27 | 29 | -1 |
| Queenstn | 2000 | 20 | 20 | 20 | +2 |
| Rawhide | 4000 | 15 | 15 | 15 | |
| Roy Agas | 8600 | 39 | 37 | 37 | |
| StL Col | 200 | 135 | 135 | 135 | -5 |
| St Lucie | 65800 | 102 | 95 | 99 | -3 |
| Safari | 3000 | 28 | 27 | 27 | -6 |
| Sapawe | 1700 | 4 | 4 | 4 | + ½ |
| Scimnx | 20000 | 70 | 68 | 68 | -3 |
| Sil Shield | 59800 | 465 | 415 | 445 | +35 |
| Sil S w A | 16100 | 360 | 325 | 355 | +40 |
| Sil S w B | 9100 | 360 | 325 | 350 | +15 |
| Slocan | 6900 | 133 | 124 | 133 | +5 |
| Stand Gld | 9500 | 20 | 19½ | 19½ | -1 |
| Subeo | 2500 | 13 | 12½ | 13 | |
| Tallamn | 2000 | 12 | 12 | 12 | -2 |
| Terrex | 800 | 9 | 9 | 9 | -1 |
| Torcan | 1500 | 17 | 16½ | 16½ | +1½ |
| Toronado | 700 | 16 | 16 | 16 | |
| Transtere | 12200 | 28 | 26 | 26 | -1 |
| Troilus | 10700 | 20 | 18 | 20 | +2 |
| West. Hill | 2000 | 15 | 15 | 15 | -1 |
| Wilm Crk | 182310 | 145 | 115 | 115 | -30 |
| Wiscon | 6000 | 7 | 7 | 7 | -1 |
| Wh Star | 3500 | 22 | 22 | 22 | -2 |
| Wrightbr | 1000 | 30 | 30 | 30 | +13 |

Volume des transactions: 1,614,766 actions comprenant 388,420 industrielles et 1,614,766 minières et pétrolières.

## dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

**Canadian Industrial Gas and Oil Ltd.:** dividende de 27 1-2 cents l'action privilégiée à 5 1-2 p.c. payable le 1er juillet, inscription le 16 juin.

**Island Telephone Co. Ltd.:** 15 cents l'action le 15 juin, inscription le 31 mai.

**Laura Secord Candy Shops Ltd.:** 11 1-4 cents l'action le 1er juin, inscription le 19 mai.

**Monenco Ltd.:** 7 1-2 cents le 1er juin, inscription le 15 mai.

**North Canadian Oils Ltd.:** $1.38 l'action privilégiée à 5 1-2 p.c. le 1er juin, inscription le 16 mai.

**Orchan Mines Ltd.:** 10 cents l'action le 15 juin, inscription le 19 mai.

**Royal Trust Co. Mortgage Corp.:** 50 cents l'action privilégiée série A à cinq pour cent le 2 juillet, inscription le 16 juin.

**Skelly Oil Co. Ltd.:** 25 cents en argent américain, l'action le 13 juin, inscription le 12 mai.

**Texas Gulf Sulphur Co. Inc.:** 15 cents en argent américain, l'action le 15 juin, inscription le 19 mai.

**Western Broadcasting Co. Ltd.:** 6 1-2 cents l'action le 30 juin, inscription le 31 mai.

## Prix stables des bovins

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient plus nombreux, la demande bonne, les échanges actifs et les prix stables, hier aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 218 bêtes à cornes, 313 veaux, six porcs et 30 ovins.

Aucun bouvillon n'a été offert en vente.

Les génisses de choix se vendaient de $30 à $31.75, les bonnes de $28.75 à $29.50, les moyennes de $26.50 à $27.25, les communes de $23 à $26.

Les bonnes vaches valaient de $26.50 à $28.75, les moyennes de $25.25 à $26.25, les communes de $24 à $24.75, les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $18 à $23.25.

Les bons taureaux ont rapporté de $28.50 à $32, les communs et les moyens de $24.25 à $27.75.

Les bons veaux de lait valaient de $50.50 à $56, les moyens de $44 à $49.50, les communs de $26.50 à $43.

Le prix des porcs n'a pas été donné.

Les agneaux de lait ont rapporté $52.50 les cent livres, les communs de $5 à $10.

## marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs classés en cartons cotés par les grossistes aux détaillants, à Québec: catégories, A-Extra-Gros $0.474; A-Gros, $0.434; A-Moyens, $0.434; A-Petits, $0.394.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants (no 1)

POULETS

| | |
|---|---|
| Poulets à frire de moins de 5 livres | 21½ |
| Poulets de 5 à 6 livres | 21½ |
| 6 à 7 livres | 22½ à 24½ |
| 7 livres et plus | 26½ |

POULES

| | |
|---|---|
| Moins de 5 livres | 6 |
| 5 livres et moins de 6 livres | 7 |
| 6 à 7 livres | 8 à 10 |
| 7 livres et plus | 10 à 14 |

DINDONS

| | |
|---|---|
| Jeunes dindons de moins de 12 livres | 26 |
| 12 à 20 livres | 26 |
| 20 livres et plus | 26 |

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A"

Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières

POULETS

| | |
|---|---|
| Poulets (sous glace) de moins de 4 livres | 39 à 41 |
| 4 livres et moins de 5 livres | 45 |
| 5 à 6 livres | 53 |
| 6 livres et plus | — |

POULES

| | |
|---|---|
| Moins de 4 livres | 28 |
| 4 à 5 livres | — |
| 5 à 6 livres | — |
| 6 livres et plus | — |

JEUNES DINDONS

| | |
|---|---|
| Moins de 10 livres | 47 |
| 10 à 16 livres | 47 |
| 16 livres et plus | 47 |

N.B. — Les prix des volailles sont ceux du 27 avril 1972.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

Ces prix sont ceux du 24 avril 1972.

Patates no 1, du Québec, $0.90 à $0.93 les 50 livres. N.-B., $0.95 à $0.97 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRES BLANCHES: Prix de gros — Québec no 1, $1.10 à $1.15 les 50 livres; $1.90 les 75 livres; $0.29 à 0.30 les 10 livres; I.P.E., $0.42 à $0.43 les 10 livres; $2.60 à $2.80 les 75 livres; $1.00 les 50 livres; N.-B., $1.10 à $1.35 les 50 livres; $0.32 à $0.44 les 10 livres.

OEUFS: Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec, en carton d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.45; A-Gros, $0.43; A-Moyens, $0.41; A-Petits, $0.37; A-Pee wee, $0.27.

Prix moyens des grossistes aux détaillants, en carton d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.464; A-Gros, $0.441; A-Moyens, $0.417; A-Petits, $0.354.

BEURRE: Arrivages courants prix admissibles 92 points, 67 cents, 93 points, 68 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

FROMAGE: blanc, $0.632; jaune $0.643.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs $0.28½ à $0.31 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs $0.28 à $0.28½ la livre; pour nourissage en sacs $0.26 à $0.27, poudre de lait de beurre pour nourrissage $0.24 à $0.25, poudre de lait clair $0.04 à $0.04½.

MONTREAL (PC)—Les prix des pommes de terre étaient à la baisse et ceux des oeufs étaient également à la hausse, hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 28 wagons de pommes de terre; trois wagons ont été dirigés vers des points de l'extérieur et il y en avait 25 sur voie.

## la cote des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix nominaux des principaux métaux, en monnaie canadienne. Les prix sont établis à la livre f.a.b., Montréal.

**Lots d'un wagon:** plomb, 15.50 cents la livre; zinc "prime western", 19 cents la livre; de teneur élevée, 20 cents; de catégorie spéciale, 19.60 cents; cuivre en lingots, 52.62 cents.

**Lots d'une tonne:** étain $1.90 la livre; plomb, $0.1850 la livre; cuivre en lingots, $0.72 1-2 la livre.

**Lots de cinq tonnes:** étain, $1.84 la livre; les prix de l'antimoine sont disponibles sur demande seulement.

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. a évalué hier, l'argent canadien à $1.584 l'once de Troyes.

## Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

**Pommes :** MacIntosh et Cortland, $2.50 à $3.00 le boisseau; MacIntosh, grosses, $3.75 à $4.00 le boisseau.

**Betteraves :** $1.25 les 25 lbs; $1.75 à $2.50 les 50 lbs.

**Carottes :** ordinaires, $3.25 à $3.50 pour 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs; $2.50 à $2.75 les 50 lbs; $1.35 à $1.45 les 25 lbs; entrepots, jacketed, $4.75 à $5.00 pour 24 cellos de 2 lbs ou 10 de 5 lbs.

**Choux :** verts $3.00 à $3.25 les 50 lbs.

**Laitue :** Frisée $4.00 à $4.50 le 24.

**Oignons :** jaune gros $3.00 à $3.50 le 50 lbs; moyens, $2.50 à $3.00 le 50 lbs; $0.50 le 10 lbs; $3.25 à $3.50 le 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs.

**Panais :** $2.00 le 20 lbs; $3.00 les 50 lbs; $2.75 à $3.00 pour 12 cellos de 2 lbs.

**Poireaux :** $2.25 à $2.50 la douz.

**Pommes de terre :** $1.10 à $1.15 les 50 lbs; $0.60 à $0.65 les 25 lbs; $0.29 à $0.30 les 10 lbs; jumbo, $1.90 à $2.00 les 75 lbs.

**Rutabaga :** $2.25 à $2.50 les 50 lbs.

**Sirop d'érable :** $8.00 à $8.50 le gal.


**Votre discours a-t-il fait bon effet à Montréal, M. Boucher?**



*Si l'hôtel fait sa part, vous pouvez facilement faire le reste. A Montréal, essayez donc* **Le Château Champlain.**

*Pour des réservations dans les 14 hôtels du Canadien Pacifique, ou leurs affiliés partout au Canada, appelez 522-3343.*

CP Hôtels

**QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS?**

Un de nos représentants sera au

**MOTEL LE MARTINET**
de STE-ANNE-DE-LA POCATIERE
et au
**MOTEL CHEZ PIERRE**
de LA MALBAIE
JEUDI, 4 MAI

Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à

LA POCATIERE, 856-2111, M. J.-G. GAUTHIER
LA MALBAIE, 665-3718, M. MICHEL LETOURNEAU

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT A TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES
925, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC 6, 681-6341

# bourse de toronto

Cour. transmis par la Presse Canadienne

MINES

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Acme | 34400 | 44 | 41 | 44 | + ½ |
| Advocate | 200 | 180 | 180 | 180 | |
| Agnico | 1750 | 275 | 270 | 270 | |
| Akaitcho | 600 | 52 | 52 | 52 | |
| Aldona | 6117 | 52 | 50 | 51 | — 1 |
| Allied Mng | 440 | 235 | 235 | 235 | +10 |
| Am Larder | 1000 | 60 | 60 | 60 | — 1 |
| Ang Ruyn | 2000 | 30 | 30 | 30 | |
| Ang UD | 19800 | 138 | 130 | 130 | —10 |
| Armcore | 11000 | 16½ | 16½ | 16½ | — ½ |
| Atl C Cop | 1800 | 57 | 55 | 55 | |
| Aunor | 1600 | 231 | 230 | 230 | + 5 |
| Bankeno | 1550 | 630 | 630 | 630 | —10 |
| Bary Expl | 3900 | 112 | 110 | 112 | |
| Betim | 5429 | $20½ | 20½ | 20½ | — ½ |
| Bi Hawk | 9600 | 95 | 92 | 95 | + 1 |
| Bral Can F | 2535 | 265 | 260 | 264 | — 1 |
| Brameda | 568 | 98 | 98 | 98 | |
| Brenda M | 550 | 505 | 505 | 505 | |
| Broul Reef | 1004 | 25 | 25 | 25 | — 1 |
| Brunsk | 26532 | 435 | 425 | 425 | —15 |
| Cam Mine | 5000 | 29½ | 29 | 29 | |
| Camfi | 27200 | 395 | 375 | 390 | |
| Cam Chib | 1400 | 570 | 560 | 560 | |
| C Tung | 1500 | 150 | 150 | 150 | |
| Cdn Arrow | 1000 | 17 | 17 | 17 | +1½ |
| C Jamieso | 300 | 115 | 115 | 115 | |
| C Lencour | 2000 | 8 | 8 | 8 | — 1 |
| C Merrill | 2500 | 550 | 550 | 550 | —25 |
| Cdn Nisto | 1000 | 6 | 6 | 6 | |
| Candore | 8000 | 4 | 3½ | 3½ | — ½ |
| Cassiar | 650 | $17¾ | 16¾ | 16¾ | — ¼ |
| Cent Pat | 400 | 160 | 156 | 156 | + 1 |
| Chimly | 12000 | 210 | 207 | 210 | |
| Chib Kay | 1000 | 5½ | 5½ | 5½ | |
| Chib M | 2000 | 31 | 31 | 31 | |
| Coch Will | x300 | 31½ | 31½ | 31½ | |
| Coldstm | 241 | 210 | 210 | 210 | |
| Comb Met | 500 | 10½ | 10½ | 10½ | — ½ |
| Conagas | 5400 | 46½ | 46½ | 46½ | — ¼ |
| C Mathesn | 2230 | 135 | 135 | 135 | — 4 |
| C Morisn | 2300 | 167 | 162 | 164 | + 2 |
| Con Negus | 6000 | 6½ | 6 | 6½ | + ½ |
| C Rambler | 3300 | 185 | 180 | 185 | + 5 |
| C Rexspar | 1000 | 25 | 25 | 25 | — 3 |
| Conwest | 740 | 780 | 770 | 770 | — 5 |
| Cop Fields | $69 | 140 | 110 | 140 | |
| Courvan | 1000 | 11 | 11 | 11 | |
| Craigmt | 1115 | 860 | 835 | 860 | +10 |
| Crowbank | 300 | 8 | 8 | 8 | |
| D'Aragon | 1000 | 18 | 18 | 18 | — ½ |
| Deer Horn | 2000 | 8 | 8 | 8 | + ½ |
| D'Eldona | x45 | 41 | 41 | 41 | |
| Delhi Pac | 7100 | 12 | 12 | 12 | |
| Denison | 301 | $33½ | 33¼ | 33¾ | — ¼ |
| Dickson | 5000 | 43 | 43 | 43 | |
| Discovry | 2500 | 95 | 95 | 95 | |
| Dome | 948 | 867 | 66½ | 66¾ | |
| D Expler | 700 | 113 | 113 | 113 | — 1 |
| Dynasty | 8450 | $10½ | 10¼ | 10¼ | |
| East Mal | 200 | 135 | 130 | 135 | +10 |
| East Sull | 1200 | 297 | 290 | 292 | + 2 |
| Falcon C | 6057 | $13 | 12¾ | 12¾ | — ¼ |
| F Mar | 700 | 85 | 85 | 85 | — 5 |
| Fort Reine | 2000 | 38 | 38 | 38 | — 1 |
| Frobex | 4000 | 28 | 28 | 28 | |
| Gnt Masct | 4700 | 525 | 515 | 515 | —15 |
| Giant Yk | 760 | 810 | 810 | 810 | +40 |
| Gold Ray | 2500 | 50 | 50 | 50 | |
| Goldrim | 4500 | 10 | 10 | 10 | — ½ |
| Grandrey | 6000 | 9 | 8½ | 8½ | — ½ |
| Granduc | 925 | 400 | 390 | 390 | —15 |
| Gramsle | 740 | $10 | 805 | 805 | + 5 |
| Green Pnt | 8000 | 19 | 18 | 18½ | — ½ |
| Halltnor | 1300 | 175 | 170 | 175 | +10 |
| Headway | 2000 | 7¾ | 7¾ | 7¾ | + ¼ |
| Highmont | 600 | 205 | 200 | 200 | — 5 |
| Hollinger | 900 | $43¼ | 43¼ | 43¼ | + ¼ |
| Huds Bay | 4460 | $24¼ | 23½ | 23¾ | — ½ |
| Int Bibis T | 5000 | 13 | 12½ | 13 | |
| Int Mogul | 1608 | $10 | 10 | 10 | |
| Int Obaska | 3260 | 45 | 45 | 45 | |
| Iron Bay T | 100 | 355 | 355 | 355 | |
| Iso | 9900 | 217 | 216 | 217 | + 2 |
| Jollet | 2500 | 28 | 28 | 28 | |
| Jonsm | 26500 | 17 | 15 | 15 | —2½ |
| Kam Kotia | 7000 | 52 | 52 | 52 | — ½ |
| Kerr Add | 950 | 950 | 950 | 950 | —10 |
| K Anacon | x250 | 25 | 25 | 25 | |
| Kirk Min | 500 | 3 | 3 | 3 | — 1 |
| KT Mining | 2000 | 12 | 10 | 10 | — 2 |
| Lab Min | 200 | $42½ | 42½ | 42½ | — ½ |
| L Osu | 1500 | 5 | 5 | 5 | — 1 |
| L Shore | 27 | 220 | 220 | 220 | —10 |
| La Luz | 2900 | 605 | 600 | 600 | —10 |
| Langis | 1000 | 7 | 7 | 7 | |
| LL Lac | 1500 | 195 | 190 | 195 | + 5 |
| Lost River | 4250 | 525 | 510 | 510 | —10 |
| Louvicrt | 5000 | 13½ | 13½ | 13½ | +1½ |
| Lynton M | 2000 | 165 | 160 | 160 | — 5 |
| Madeline | 7019 | 420 | 375 | 375 | —40 |
| Malartic | 1000 | 70 | 70 | 70 | + 8 |
| Man Bar | 2000 | 42 | 42 | 42 | — 3 |
| Match | 1500 | 6½ | 6½ | 6½ | |
| Mattgmi | 2100 | 836 | 26 | 26 | — ½ |
| Mc Adam | 1000 | 57 | 57 | 57 | |
| Mc Intyre | 922 | 867 | 65 | 66¾ | — 2 |
| Mentor | 6400 | 151 | 140 | 140 | — 9 |
| Meta Uran | 1200 | 10½ | 10½ | 10½ | |
| Midrim | 1000 | 17½ | 17½ | 17½ | — ½ |
| Mt Wright | 6000 | 23 | 21½ | 21½ | —1½ |
| Multi-Mi | 1100 | 29 | 29 | 29 | — 1 |
| NBU Mine | 1900 | 300 | 295 | 295 | —15 |
| New Cal | 5050 | 52 | 52 | 52 | + ½ |
| Newcomx | 4000 | 260 | 250 | 495 | + 5 |
| N Goldvue | 500 | 6½ | 6½ | 6½ | — 1 |
| N. Kelore | 3000 | 3½ | 3½ | 3½ | — ½ |
| Newlund | 5000 | 18 | 17½ | 18 | + ½ |
| N Que Ragl | 300 | 590 | 583 | 590 | + 5 |
| N Senator | 6000 | 9 | 9 | 9 | + 1 |
| Nick Rim | 1000 | 11½ | 11½ | 11½ | — ½ |
| Noble M | 1200 | 85 | 90 | 90 | |
| Nor-Ac | 22000 | 20 | 19 | 20 | +1½ |
| N Canada | x200 | 55 | 55 | 55 | |
| Northgat | 4905 | 625 | 600 | 600 | —25 |
| N. Rock | 1200 | 217 | 212 | 217 | — 2 |
| Obrien | 1150 | 18 | 18 | 18 | —1 |
| Orchan | 19325 | 415 | 410 | 415 | + 5 |
| P. Asbestos | 6100 | 146 | 143 | 145 | — 3 |
| Pac Coper | 900 | 212 | 205 | 212 | + 7 |
| Pamour | 1300 | 259 | 250 | 250 | — 9 |
| Pan Centr | 1233 | 340 | 335 | 335 | |
| Patino N V | 535 | $29½ | 29½ | 29½ | |
| Pick Crow | 3100 | 245 | 240 | 245 | +1½ |
| Pine Point | 365 | $34¾ | 34½ | 34¾ | + ¼ |
| Placer | 1770 | 340 | 39½ | 39¾ | — ¾ |
| Prado Exp | 4100 | 175 | 175 | 175 | + 2 |
| Preston | 300 | 930 | 945 | 945 | —20 |
| Purs Silv | 1600 | 220 | 220 | 220 | |
| Que Sturg | 8000 | 22 | 22 | 22 | + 1 |
| Rayrock | x100 | 112 | 112 | 112 | |
| Redst | 16500 | 51 | 48 | 48 | — 3 |
| Rio Algom | 7850 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | — ¼ |
| Roman | 7540 | 820 | 780 | 800 | — 5 |
| Ryanc | 36500 | 10½ | 10 | 10½ | |
| St Fabien | x170 | 8 | 8 | 8 | |
| Sherritt | 7225 | $15½ | 14¾ | 14¾ | — ¾ |
| Sigma | 775 | 390 | 375 | 380 | +40 |
| Sil Miller | 2000 | 7 | 6½ | 6½ | — ½ |
| Silvmg | 2000 | 18 | 18 | 18 | — ½ |
| Stanrock | 1600 | 54 | 52 | 54 | |
| Stp R | 14950 | 205 | 200 | 200 | — 2 |
| Sud Cont | 3100 | 33 | 32 | 32 | — 1 |
| Sullivan | 5866 | 296 | 286 | 286 | — 4 |
| Sunbrst E | 8500 | 16 | 15 | 16 | + 1 |
| Tara | 8000 | $16¼ | 16 | 16¼ | |
| Teck Cor A | 1010 | 530 | 525 | 525 | —10 |
| Teck Cor B | 1308 | 475 | 465 | 465 | —10 |
| Texore | 2000 | 13½ | 13½ | 13½ | — ½ |
| Tex-Sol | 1000 | 48 | 48 | 48 | — 2 |
| Tombill | 1500 | 67 | 65 | 65 | — 2 |
| Tormex M | 700 | 150 | 150 | 150 | — 5 |
| Trin Chib | 9500 | 11 | 10 | 11 | |
| U Asbesto | 1600 | 480 | 475 | 480 | + 5 |
| U Keno | 150 | 375 | 375 | 375 | —10 |
| U Siscoe | 2400 | 125 | 122 | 122 | |
| Upp Can | 2000 | 210 | 206 | 208 | — 6 |
| Vespar | 2000 | 18 | 18 | 18 | + 1 |
| West Mine | 2700 | 405 | 400 | 400 | |
| Wfield | 11200 | 160 | 160 | 160 | + 6 |
| Wstfield w | 500 | 71 | 71 | 71 | — 4 |
| Whithorse | 2960 | 255 | 255 | 255 | + 5 |
| Wilco | 1000 | 13 | 13 | 13 | — 2 |
| Willroy | 9100 | 113 | 113 | 113 | + ½ |
| Yk Bear | 2023 | 430 | 440 | 450 | — 5 |
| Zenmc | 10000 | 16½ | 16 | 16½ | |
| Zulapa | 5000 | 13 | 13 | 13 | + ½ |

PETROLES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Alt East G | 1700 | 750 | 740 | 740 | —10 |
| Alminex | 2900 | 520 | 510 | 510 | —20 |
| Asamera | 6400 | $20¾ | 19¾ | 19¾ | — ½ |
| Ashland C | 400 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| BP OG | 10700 | 525 | 510 | 510 | —15 |
| Bralor OG | 100 | 230 | 230 | 230 | |
| Calvert | 1000 | 10 | 10 | 10 | |
| C Geother | 3500 | 98 | 92 | 93 | — 3 |
| C Nor West | 1100 | 275 | 275 | 275 | — 5 |
| CS Pete | 5950 | 710 | 700 | 700 | —10 |
| CS Pete w | 1600 | 480 | 470 | 480 | |
| C Bonanza | x400 | 82 | 82 | 82 | |
| C Ex Gas | 3000 | 325 | 325 | 325 | — 5 |
| C Homestd | 1920 | 720 | 710 | 715 | — 5 |
| CJI Pete | 500 | 57 | 57 | 57 | — 2 |
| C Rambler | 3300 | 185 | 180 | 185 | + 5 |
| C Rexspar | 1000 | 25 | 25 | 25 | — 3 |
| Conwest | 740 | 780 | 770 | 770 | — 5 |
| Cop Fields | $69 | 140 | 110 | 140 | |
| Courvan | 1000 | 11 | 11 | 11 | |
| Craigmt | 1115 | 860 | 835 | 860 | +10 |
| Crowbank | 300 | 8 | 8 | 8 | |
| D'Aragon | 1000 | 18 | 18 | 18 | — ½ |
| Deer Horn | 2000 | 8 | 8 | 8 | + ½ |
| D'Eldona | x45 | 41 | 41 | 41 | |
| Delhi Pac | 7100 | 12 | 12 | 12 | |
| Denison | 301 | $33½ | 33¼ | 33¾ | — ¼ |
| Dickson | 5000 | 43 | 43 | 43 | |
| Discovry | 2500 | 95 | 95 | 95 | |
| Dome | 948 | 867 | 66½ | 66¾ | |
| D Expler | 700 | 113 | 113 | 113 | — 1 |
| Dynasty | 8450 | $10½ | 10¼ | 10¼ | |
| East Mal | 200 | 135 | 130 | 135 | +10 |
| East Sull | 1200 | 297 | 290 | 292 | + 2 |
| Falcon C | 6057 | $13 | 12¾ | 12¾ | — ¼ |
| F Mar | 700 | 85 | 85 | 85 | — 5 |
| Fort Reine | 2000 | 38 | 38 | 38 | — 1 |
| Frobex | 4000 | 28 | 28 | 28 | |
| Gnt Masct | 4700 | 525 | 515 | 515 | —15 |
| Giant Yk | 760 | 810 | 810 | 810 | +40 |
| Gold Ray | 2500 | 50 | 50 | 50 | |
| Goldrim | 4500 | 10 | 10 | 10 | — ½ |
| Grandrey | 6000 | 9 | 8½ | 8½ | — ½ |
| Granduc | 925 | 400 | 390 | 390 | —15 |
| Gramsle | 740 | $10 | 805 | 805 | + 5 |
| Green Pnt | 8000 | 19 | 18 | 18½ | — ½ |
| Halltnor | 1300 | 175 | 170 | 175 | +10 |
| Headway | 2000 | 7¾ | 7¾ | 7¾ | + ¼ |
| Highmont | 600 | 205 | 200 | 200 | — 5 |
| Hollinger | 900 | $43¼ | 43¼ | 43¼ | + ¼ |
| Huds Bay | 4460 | $24¼ | 23½ | 23¾ | — ½ |
| Int Bibis T | 5000 | 13 | 12½ | 13 | |
| Int Mogul | 1608 | $10 | 10 | 10 | |
| Int Obaska | 3260 | 45 | 45 | 45 | |
| Iron Bay T | 100 | 355 | 355 | 355 | |
| Iso | 9900 | 217 | 216 | 217 | + 2 |
| Jollet | 2500 | 28 | 28 | 28 | |
| Jonsm | 26500 | 17 | 15 | 15 | —2½ |
| Kam Kotia | 7000 | 52 | 52 | 52 | — ½ |
| Kerr Add | 950 | 950 | 950 | 950 | —10 |
| K Anacon | x250 | 25 | 25 | 25 | |
| Kirk Min | 500 | 3 | 3 | 3 | — 1 |
| KT Mining | 2000 | 12 | 10 | 10 | — 2 |
| Lab Min | 200 | $42½ | 42½ | 42½ | — ½ |
| L Osu | 1500 | 5 | 5 | 5 | — 1 |
| L Shore | 27 | 220 | 220 | 220 | —10 |
| La Luz | 2900 | 605 | 600 | 600 | —10 |
| Langis | 1000 | 7 | 7 | 7 | |
| LL Lac | 1500 | 195 | 190 | 195 | + 5 |
| Lost River | 4250 | 525 | 510 | 510 | —10 |
| Louvicrt | 5000 | 13½ | 13½ | 13½ | +1½ |
| Lynton M | 2000 | 165 | 160 | 160 | — 5 |
| Madeline | 7019 | 420 | 375 | 375 | —40 |
| Malartic | 1000 | 70 | 70 | 70 | + 8 |
| Man Bar | 2000 | 42 | 42 | 42 | — 3 |
| Match | 1500 | 6½ | 6½ | 6½ | |
| Mattgmi | 2100 | 836 | 26 | 26 | — ½ |
| Mc Adam | 1000 | 57 | 57 | 57 | |
| Mc Intyre | 922 | 867 | 65 | 66¾ | — 2 |
| Mentor | 6400 | 151 | 140 | 140 | — 9 |
| Meta Uran | 1200 | 10½ | 10½ | 10½ | |
| Midrim | 1000 | 17½ | 17½ | 17½ | — ½ |
| Mt Wright | 6000 | 23 | 21½ | 21½ | —1½ |
| Multi-Mi | 1100 | 29 | 29 | 29 | — 1 |
| NBU Mine | 1900 | 300 | 295 | 295 | —15 |
| New Cal | 5050 | 52 | 52 | 52 | + ½ |
| Newcomx | 4000 | 260 | 250 | 495 | + 5 |
| N Goldvue | 500 | 6½ | 6½ | 6½ | — 1 |
| N. Kelore | 3000 | 3½ | 3½ | 3½ | — ½ |
| Newlund | 5000 | 18 | 17½ | 18 | + ½ |
| N Que Ragl | 300 | 590 | 583 | 590 | + 5 |
| N Senator | 6000 | 9 | 9 | 9 | + 1 |
| Nick Rim | 1000 | 11½ | 11½ | 11½ | — ½ |
| Noble M | 1200 | 85 | 90 | 90 | |
| Nor-Ac | 22000 | 20 | 19 | 20 | +1½ |
| N Canada | x200 | 55 | 55 | 55 | |
| Northgat | 4905 | 625 | 600 | 600 | —25 |
| N. Rock | 1200 | 217 | 212 | 217 | — 2 |
| Obrien | 1150 | 18 | 18 | 18 | —1 |
| Orchan | 19325 | 415 | 410 | 415 | + 5 |
| P. Asbestos | 6100 | 146 | 143 | 145 | — 3 |
| Pac Coper | 900 | 212 | 205 | 212 | + 7 |
| Pamour | 1300 | 259 | 250 | 250 | — 9 |
| Pan Centr | 1233 | 340 | 335 | 335 | |
| Patino N V | 535 | $29½ | 29½ | 29½ | |
| Pick Crow | 3100 | 245 | 240 | 245 | +1½ |
| Pine Point | 365 | $34¾ | 34½ | 34¾ | + ¼ |
| Placer | 1770 | 340 | 39½ | 39¾ | — ¾ |
| Prado Exp | 4100 | 175 | 175 | 175 | + 2 |
| Preston | 300 | 930 | 945 | 945 | —20 |
| Purs Silv | 1600 | 220 | 220 | 220 | |
| Que Sturg | 8000 | 22 | 22 | 22 | + 1 |
| Rayrock | x100 | 112 | 112 | 112 | |
| Redst | 16500 | 51 | 48 | 48 | — 3 |
| Rio Algom | 7850 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | — ¼ |
| Roman | 7540 | 820 | 780 | 800 | — 5 |
| Ryanc | 36500 | 10½ | 10 | 10½ | |
| St Fabien | x170 | 8 | 8 | 8 | |
| Sherritt | 7225 | $15½ | 14¾ | 14¾ | — ¾ |
| Sigma | 775 | 390 | 375 | 380 | +40 |
| Sil Miller | 2000 | 7 | 6½ | 6½ | — ½ |
| Silvmg | 2000 | 18 | 18 | 18 | — ½ |
| Stanrock | 1600 | 54 | 52 | 54 | |
| Stp R | 14950 | 205 | 200 | 200 | — 2 |
| Sud Cont | 3100 | 33 | 32 | 32 | — 1 |
| Sullivan | 5866 | 296 | 286 | 286 | — 4 |
| Sunbrst E | 8500 | 16 | 15 | 16 | + 1 |
| Tara | 8000 | $16¼ | 16 | 16¼ | |
| Teck Cor A | 1010 | 530 | 525 | 525 | —10 |
| Teck Cor B | 1308 | 475 | 465 | 465 | —10 |
| Texore | 2000 | 13½ | 13½ | 13½ | — ½ |
| Tex-Sol | 1000 | 48 | 48 | 48 | — 2 |
| Tombill | 1500 | 67 | 65 | 65 | — 2 |
| Tormex M | 700 | 150 | 150 | 150 | — 5 |
| Trin Chib | 9500 | 11 | 10 | 11 | |
| U Asbesto | 1600 | 480 | 475 | 480 | + 5 |
| U Keno | 150 | 375 | 375 | 375 | —10 |
| U Siscoe | 2400 | 125 | 122 | 122 | |
| Upp Can | 2000 | 210 | 206 | 208 | — 6 |
| Vespar | 2000 | 18 | 18 | 18 | + 1 |
| West Mine | 2700 | 405 | 400 | 400 | |
| Wfield | 11200 | 160 | 160 | 160 | + 6 |
| Wstfield w | 500 | 71 | 71 | 71 | — 4 |
| Whithorse | 2960 | 255 | 255 | 255 | + 5 |
| Wilco | 1000 | 13 | 13 | 13 | — 2 |
| Willroy | 9100 | 113 | 113 | 113 | + ½ |
| Yk Bear | 2023 | 430 | 440 | 450 | — 5 |
| Zenmc | 10000 | 16½ | 16 | 16½ | |
| Zulapa | 5000 | 13 | 13 | 13 | + ½ |

DISTRIBUTION PRIMAIRE

exactions émises antérieurement

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| N Dimens | 2000 | 50 | 50 | 50 | |
| Norlex e | 500 | 20 | 20 | 20 | — 2 |

INDUSTRIES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 6120 | 88¾ | 8¼ | 8¼ | — ¼ |
| Acklands | 1200 | 89¾ | 9¼ | 9¾ | — ¼ |
| Acres Ltd | 420 | $14 | 12¾ | 14 | — ¼ |
| Acres A pr | 280 | $42¾ | 42¾ | 43¾ | |
| Acres wt | 500 | 350 | 375 | 375 | —15 |
| A.G.F.M | 694 | 8¾ | 8¾ | 8¾ | — ¼ |
| Agra Ind | 1855 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | |
| Aled M | 1050 | 450 | 440 | 440 | —15 |
| Alta Gas A | 1222 | $53¾ | 53 | 53 | — ½ |
| Alta Gas p | 50 | $72¼ | 72¼ | 72¼ | —2¾ |
| Alta Nat | 2000 | 520 | 20 | 20 | |
| Alcan | 3195 | $22½ | 21¾ | 21¾ | — ½ |
| Alcan pr | 3030 | $25½ | 25 | 25¼ | — ¼ |
| Algo Cent | 3125 | $10¾ | 10½ | 10½ | |
| Algoma St | 1027 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | — ¼ |
| Algon | 300 | 425 | 425 | 425 | |
| Algonq pr | 100 | 425 | 425 | 425 | + 5 |
| Allarco Dv | 500 | 8¾ | 6¾ | 6¾ | + ¾ |
| Alliance B | 600 | 445 | 440 | 440 | —10 |
| Almin 2p | 165 | $36¾ | 36¾ | 36¾ | |
| Anglo-c pr | x20 | $14½ | 14½ | 14½ | |
| Ang CT 265 | 25 | $37¼ | 37¼ | 37¼ | |
| Ang CT 290 | 100 | 841 | 41 | 41 | |
| Aquitaine | 995 | 822 | 21¾ | 21¾ | + ¼ |
| Argus | 100 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | — ¼ |
| Argus 250 p | 100 | $32½ | 32½ | 32½ | + ¼ |
| Argus B pr | 110 | $35¾ | 35¾ | 35¾ | |
| Argus C pr | 5100 | 811 | 11 | 11 | — ¼ |
| Asbestos | 224 | 826 | 26 | 26 | — ¼ |
| Atco Ind | 2600 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | |
| Atl Sugar | 440 | 86¾ | 6¾ | 6¾ | — ¼ |
| Atl Sug A | 100 | $14¼ | 13¾ | 13¾ | — ¼ |
| Auto Ex Ed | 200 | 88¾ | 8¾ | 8¾ | — ¼ |
| Auto Hard | 2050 | $8¼ | 8 | 8¼ | + ¼ |
| Bank Mtl | 9626 | $21¾ | 20¾ | 20¾ | — ¾ |
| Bank N S | 5015 | $39½ | 39 | 39 | — ¼ |
| B Cin Nat | 210 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | |
| Bastacn | 500 | 420 | 420 | 420 | |
| Bathst p | 500 | $10 | 10 | 10 | |
| Bell Tel p | 3030 | $25½ | 25 | 25¼ | — ¼ |
| Bell Tel pr | 610 | $52½ | 51¾ | 52¼ | — ¼ |
| Biltmore p | 120 | $15 | 15 | 15 | — ½ |
| Black P | 1140 | 87¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Block Bros | $175 | 330 | 325 | 330 | + 5 |
| Bombrdier | 240 | 88¾ | 8¾ | 8¾ | |
| Bovis Cor | 300 | 200 | 200 | 200 | |
| Bow Valley | 2215 | $30½ | 30 | 30 | — ¼ |
| Bow-m pr | ⅝ | $24 | 24 | 24 | |
| Bowes | 100 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | |
| Bramalea | 1260 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | + ¼ |
| Bramalea | 7250 | 85¾ | 5¾ | 5¾ | — ¼ |
| Bramal w | 3750 | 280 | 260 | 265 | —15 |
| Brascan | 6000 | 323 | 22½ | 22½ | — ¾ |
| Brdg Tank | 100 | 85¾ | 5¼ | 5¾ | — ¼ |
| Brdg Tnk p | 25 | $8 | 8 | 8 | |
| Brinco | 5427 | 86¾ | 6¼ | 6¼ | — ¼ |
| BC Forest | 266 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | |
| BC Pack A | 200 | $28¾ | 28¾ | 28½ | + 1 |
| BC Pack B | 120 | $28½ | 28¼ | 28¼ | |
| BC Sugar | 1280 | $20 | 19¾ | 19¾ | + ¼ |
| BC Sugar p | x20 | $15½ | 15½ | 15½ | |
| BC Phone | 150 | $62½ | 62¼ | 62¼ | |
| BCPh 6 pr | 65 | $86 | 86 | 86 | + 3 |
| BCPh 4% p | x40 | $65 | 64½ | 64½ | — 1 |
| BCPh 4¾ p | 100 | $65½ | 65 | 65 | |
| BCPh 5% p | 30 | $85 | 85 | 85 | |
| B.Ph 4.84 | z112 | $17¼ | 17 | 17¼ | |
| BCPh 6.80 | 125 | $26½ | 26¼ | 26½ | |
| Budd Auto | 1905 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | — ¼ |
| Budd A w | 785 | 660 | 645 | 645 | —30 |
| Burns Fds | 1325 | $15¾ | 14¾ | 15¼ | — ¼ |
| Cadi Dev | 676 | 89¾ | 9¼ | 9¼ | — ¼ |
| CAE Ind | 700 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | |
| Calgary P | 941 | $25¼ | 25¼ | 25¼ | |
| Calvrt Dle | 1600 | 140 | 140 | 140 | — 5 |
| Cambridg | 200 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | — ¼ |
| Campeau | 1100 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | |
| Can Cem L | 115 | $49½ | 49½ | 49½ | — ¾ |
| C Cem L p | 200 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Can Chem | 1401 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | — ¼ |
| Can Malt p | 2600 | 87 | 87 | 87 | |
| C Packrs | 1800 | 18 | 18 | 18 | |
| Can Perm | 4140 | $18½ | 18¼ | 18¾ | + ¼ |
| C Safway p | 280 | $84 | 83½ | 84 | + ½ |
| Cdn Brew | 3325 | 87¾ | 7¾ | 7¾ | — ¼ |
| C Brew Bp | 25 | $35½ | 35¼ | 35¼ | — ¼ |
| C Cablesy | 1100 | $17¼ | 17 | 17 | |
| C Cable w | 1400 | 415 | 415 | 415 | — 5 |
| Cdn Can A | z10 | 86¾ | 6¾ | 6¾ | |
| C Curtis | 1200 | 79 | 78 | 78 | + 2 |
| C Equity | 15050 | $13¾ | 13 | 13 | + ¼ |
| CGE pr | 75 | $27½ | 27½ | 27½ | |
| CG Invest | 2650 | 875 | 74¼ | 74½ | — ¾ |
| C Goldfe | 2100 | 45¾ | 5¾ | 5¾ | |
| C Hydrp | 2740 | $11 | 10¾ | 10¾ | — ¼ |
| C Imp Bank | 5084 | $27¾ | 27½ | 27½ | — ¼ |
| CGOL | 15645 | 88¾ | 8¾ | 8¾ | |
| CIL | 300 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | — ¼ |
| C Intrurb p | 600 | 89¼ | 9 | 9¼ | + ¼ |
| C Manoir | 340 | 450 | 450 | 450 | |
| C Marconi | 1160 | 325 | 315 | 320 | —10 |
| C Ocdental | 856 | 89¾ | 9¼ | 9¼ | + ¼ |
| CP Inve pr | 2835 | $26¾ | 26¼ | 26¾ | + ¼ |
| CP Inve wt | 2855 | 140 | 135 | 135 | +1½ |
| CP Limited | 17200 | $14¼ | 14 | 14¼ | — ¼ |
| CPL A p | 1450 | $10¾ | 10¼ | 10½ | — ¼ |
| CPR Cin A | 1997 | $29¾ | 28¾ | 29¾ | — ¼ |
| Cdn Salt | 200 | 816 | 16 | 16 | |
| C Utilties | 500 | $18¾ | 17¾ | 18¾ | + ¾ |
| C Util w | 625 | $14 | 12¾ | 14 | |
| Cdn Wall | 40 | $160 | 160 | 160 | |
| CWN Gas | z10 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | |
| CWN G 4 pr | z37 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | |
| Canron | 2205 | $19½ | 19¼ | 19½ | — ¼ |
| Capit Div | 700 | 70 | 66 | 68 | — 2 |
| Cara | 625 | $5½ | 5½ | 5½ | |
| Carrier JD | 200 | 86¾ | 6¾ | 6¾ | — ¼ |
| Cassidy L | 200 | 85¾ | 5¾ | 5¾ | |
| CC Yachts | 1300 | 440 | 430 | 430 | —10 |
| CDF Com | 800 | 255 | 255 | 255 | +20 |
| CDRH | 1075 | $14¾ | 14 | 14¼ | + ¼ |
| Celanese | 825 | 480 | 480 | 480 | |
| Celan 175 p | 300 | $20¼ | 20 | 20 | — ¾ |
| Chrom | 100 | 150 | 150 | 150 | — 5 |
| Chrysler | z1 | $15½ | 15½ | 15½ | |
| CHUM | z1 | 8 | 8 | 8 | |
| CHUM B | 1800 | $10 | 10 | 10 | |
| Columbia | 1000 | 200 | 190 | 190 | —10 |
| Columbi p | 299 | $5½ | 5¼ | 5¼ | |
| Cominco | 4577 | $28¾ | 28¼ | 28½ | — ¼ |
| C Holiday I | 323 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | + ¼ |
| Compro | 800 | 430 | 420 | 420 | —30 |
| Compr Ap | 250 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| Computel | 1500 | $5 | 5 | 5 | |
| Con Bath | 4250 | $9½ | 9¼ | 9¼ | + ¼ |
| Con Bath p | 100 | $14½ | 14½ | 14½ | — ¼ |
| Con Bath w | 850 | 45 | 45 | 45 | |
| C Bath 68 w | 100 | 340 | 340 | 340 | |
| Con Bldg | 600 | 260 | 260 | 260 | + 5 |
| Con Distlle | 300 | 85¼ | 5¼ | 5¼ | — ¼ |
| Con Distrb | 300 | $32 | 32 | 32 | |
| Cons Gas | 4661 | $18¾ | 18¼ | 18¾ | — ¼ |
| Con Glass | z20 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | |
| Control F | 1600 | 220 | 220 | 220 | + 5 |
| Cooper C | 655 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | |
| Corbyvt | 275 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | |
| Corby Pf | z20 | $23½ | 23½ | 24½ | |
| Cornat Ind | 1300 | 205 | 200 | 200 | — 5 |
| Cornat r | 15450 | 13 | 11 | 12 | — 1 |
| Cosmos | 300 | 110 | 110 | 110 | |
| Costain R | 200 | 870 | 10 | 10 | — ¼ |
| Crain R L | 1400 | 814 | 13¾ | 14 | + ¼ |
| Creatbrk | 1350 | 1060 | 400 | 400 | |
| Crwn Life | 1150 | 845 | 44½ | 45 | |
| Crwn Trst | 2500 | $17½ | 17 | 17½ | |
| Crush Intl | 200 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | — ¼ |
| Cygnus A | 1182 | $5¾ | 5¼ | 5½ | |
| Cygnus B | 483 | 86 | 6 | 6 | |
| Dawson D | 750 | $8¾ | 8¼ | 8¼ | — ¼ |
| Distl Seag | 2400 | $33¾ | 33¾ | 33½ | + ¼ |
| Doman | 1050 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | — ¼ |
| Dome Pete | 1256 | $35 | 34½ | 34½ | — ¾ |
| D Citrus | 400 | $10½ | 10½ | 10¾ | — ¼ |
| D Coal pr | 500 | $25 | 25 | 25 | + 2 |
| Dofasco | 3345 | $26¾ | 26¼ | 26¾ | + ¼ |
| Dom Glass | 700 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | — ¼ |
| Dom Glass pr | 110 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | — ¼ |
| Dom Store | 1625 | $14¾ | 14¾ | 14¾ | — ¾ |
| Domtar | 4420 | $13¾ | 13 | 13 | |
| D Textile | 1685 | $26¾ | 26¼ | 26½ | — ¼ |
| Donlee M | 200 | 85¾ | 5¾ | 5¾ | |
| Douglas L | 200 | 265 | 265 | 265 | — 1 |
| DRG Ltd | 4000 | 89¼ | 9 | 9¼ | + ¼ |
| Du Pont | 2640 | $26¾ | 26¼ | 26¼ | — ¾ |
| Dustbane | 500 | 87 | 7 | 7 | |
| Dylex Div | 136 | $13 | 13 | 13 | — ¼ |
| Dylex D A | 2417 | $12¾ | 12¼ | 12½ | — ¼ |
| Estn Can S | 290 | $16¼ | 15¾ | 15¾ | — ¼ |
| Eddy Match | 760 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | + ¼ |
| E-L Fin | 700 | 88¾ | 8¼ | 8¾ | — ¼ |
| E_L Fin w | 300 | 235 | 225 | 233 | +10 |
| Electro K | 200 | 415 | 405 | 405 | —15 |
| Electro ltd | 1128 | $65¾ | 65 | 65¼ | — ¾ |
| Emco | 200 | 85¾ | 6¾ | 6¾ | — ¼ |
| Erie D | 2855 | $11 | 10 | 11 | |
| Erie D A | 3800 | $11¾ | 10¾ | 11¾ | + 1¼ |
| Falcon | 3307 | $82 | 80½ | 81¾ | — ¼ |
| Exquisite | z21 | 470 | 470 | 470 | |
| Fanny | z14 | $15 | 15 | 15 | |
| Fed Grain | 400 | 88¾ | 8 | 8¼ | |
| Fields S | 200 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | — ¼ |
| Finning T |

europe

## La Chine menacerait certains territoires stratégiques britanniques du Commonwealth

LONDRES (d'après AP) — Des faits nouveaux annoncés, hier, par des hauts fonctionnaires britanniques indiquent que la Chine a étendu son influence à des territoires stratégiques du Commonwealth, à la consternation du gouvernement britannique.

Une nouvelle entente d'aide technique signée par le premier ministre maltais Dom Mintoff à Pékin le mois dernier, donne le droit à la Chine d'envoyer des techniciens et d'autres conseillers à Malte. La présence de ces spécialistes pourrait compromettre les ententes sur la sécurité navale de la Grande-Bretagne et de l'OTAN.

Une nouvelle entente militaire négociée secrètement à Pékin, amènera une première livraison de 12 Migs de combat chinois à la Tanzanie l'an prochain. Ces Migs auront pour mission de donner aux Tanzaniens la couverture stratégique de leur frontière sud avec le Mozambique administré par le Portugal.

Le Foreign Office essaie maintenant de découvrir si le pacte maltais avec la Chine ouvre une brèche dans l'entente de défense anglo-maltaise qui vient tout juste d'être signée après des mois de discussions sur les clauses financières.

PRET CHINOIS

Pékin vient de son côté de consentir à Malte un prêt de $44 millions à taux d'intérêt très bas pour l'aider à se doter d'une industrie. Le remboursement de cette dette ne devra commencer qu'en 1984.

Une présence chinoise dans l'île permettrait à Pékin de ne pas perdre de vue les évolutions des bateaux de guerre de l'OTAN et des Russes en Méditerranée.

La Grande-Bretagne sait également que des équipages aériens tanzaniens sont entrainés en Chine depuis 1970 et qu'une grande base aérienne est en construction à 80 milles à l'ouest de Dar Es Salam.

Les hauts fonctionnaires avancent que cette base aurait pour but de contrer la force aérienne portugaise en construction en Mozambique où une insurrection africaine se prépare sur une large échelle.

## La Grèce adopte de sévères mesures contre les manifestations illégales

ATHENES (AFP) — Les moyens pouvant être utilisés par la police grecque pour disperser les manifestations ont été définis par un décret-loi signé par les ministres de l'Intérieur, de la Justice et de l'Ordre public.

C'est ainsi que selon ce decret-loi publié hier matin au journal officiel, la police est autorisée à tirer en l'air à titre de sommations et, éventuellement, sur les manifestants eux-mêmes dans le cas de manifestation illégale portant atteinte à l'ordre public et susceptible de mettre la vie de personnes en danger. Dans tous les cas de manifestation illégale, les policiers, après trois sommations aux organisateurs de la réunion, procéderont à la dispersion des manifestants en utilisant des lances à eau, des matraques, les crosses de leurs armes et des gaz lacrymogènes.

Au cas où une manifestation autorisée ne serait pas conforme au but annoncé, les forces de l'ordre pourront également, après les sommations, procéder à la dispersion en utilisant les mêmes moyens.

Les organisateurs d'une réunion illégale ou non conforme aux buts déclarés sont passibles de peines de prison d'un minimum de trois mois.

ARRESTATIONS

Cinq étudiants de l'université de Salonique ont été arrêtés lundi, premier mai, par la police. Ils sont accusés d'avoir tenté d'organiser une manifestation anti-gouvernementale. Le procureur général devant lequel ils ont été déférés doit décider très prochainement de leur mise en jugement.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

# CARRIERES et PROFESSIONS

**HOMMES DE SERVICE**
ayant bonne expérience dans brûleurs à l'huile ainsi que dans la plomberie.
ECRIRE DEPT 4689 LE SOLEIL

**ELECTRICIEN A**
Electricien A en automobile avec expérience. Se présenter à:
M. Jean-Paul Thivierge
Maurice Hamel Ltée,
222, de la Couronne, Québec.

**CONSEILLER SOCIAL**
Recherché par le Service Social de Ste-Germaine.
Le candidat devra prendre la responsabilité du secteur des foyers nourriciers et avoir de préférence quelques années d'expérience et une bonne connaissance des agences sociales.
Faire parvenir application à:
M. Yvon Larochelle, Directeur,
Service Social de Ste-Germaine,
C.P. 307, Lac-Etchemin, Dorchester, Qué.

**CAISSIERE DEMANDEE**
De préférence avec expérience sur caisse SWEDA. Bonnes conditions.
*S'adresser chez*
**St. Lawrence Clothing**
95 est, rue St-Vallier, demander Monsieur Lax.

**STENODACTYLO DEMANDEE**
Pour travail à temps complet ou partiel. Juin à octobre. Paroisse de St-Rodrigue. Minimum de 3 ans d'expérience.
*Faire votre demande par écrit à:*
SERVICE A LA CLIENTELE (212)
Bleau, Duperrey, Giguère & Associés
410 est, St-Vallier
Québec 2, P.Q.

**REPRESENTANT TECHNIQUE RECHERCHE**
Le candidat devra posséder des aptitudes dans les relations publiques et la promotion.
Son niveau de scolarité devra lui permettre de comprendre et assimiler certaines techniques modernes de préparation de documents de base pour fin de préparation et de reproduction cartographique.
La rémunération se situera entre $8,000 et $12,000 suivant les aptitudes du candidat.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 19 mai 1972, à:
AERO PHOTO INC.
1975 OUEST, BOUL. CHAREST
QUEBEC 12

**WINCH (treuil)**
Dépositaires demandés dans chaque région de la Province de Québec, pour agence d'une nouvelle invention "Winch, treuil", opérant sur le 12 volts pouvant remplacer système hydraulique, capacité jusqu'à 4,000 livres.
ECRIRE A DEPT 4688, LE SOLEIL

**STENODACTYLO demandée**
Bilingue, avec expérience dans un bureau de courtiers d'assurances générales ou d'une compagnie d'assurances générales. Salaire suivant compétence.
EUGENE JOBIN ENR.
1091, Chemin St-Louis
Québec 6
Tél.: 683-2761
Att: Mlle Giguère

**Offre d'emploi**
**LE SERVICE SOCIAL DE L'OUTAOUAIS est à la recherche d'un**
**DIRECTEUR DE FILIALE**

POSTE: Le directeur de filiale est responsable de la planification, l'organisation, la coordination et la supervision des services fournis par la filiale.

QUALIFICATIONS:
T.S.P. ou T.A.S. avec bonne expérience.
Le candidat doit être intéressé au travail d'équipe et être capable de promouvoir de nouvelles orientations dans le domaine du développement social.

SALAIRE: Jusqu'à $13,500.00 selon les qualifications et l'expérience.
Bénéfices marginaux avantageux.

Soumettre la demande par écrit accompagnée d'un curriculum vitae détaillé à:
M. Claude Parisée,
Directeur du Personnel,
C.P. 577,
Hull, P.Q.

GAGNEZ DE $7,000 à $20,000 ou plus
**HOMMES OU FEMMES**
à temps plein ou partiel. Formation par nos instructeurs. Personnes sérieuses et ambitieuses uniquement.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 4690 LE SOLEIL

**REPARATEURS DE METIER A TISSER ET TISSERANDS**
Nous serions intéressés à engager des hommes d'expérience dans les deux occupations mentionnées.
Veuillez communiquer par écrit ou par téléphone, vos années d'expérience sur la sorte de métier à tisser et tout votre curriculum vitae.
Dominion Textile Ltée
Bureau du personnel
Ville Montmorency, Québec 5 — 661-7756

**PROFESSEUR de CHIMIE**
Le Collège de la Gaspésie est à la recherche d'un professeur de chimie pour l'année scolaire 1972/73.
QUALIFICATION: Diplôme universitaire en chimie.
SALAIRE: Selon la convention collective.
Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:
Service du Personnel
Collège de la Gaspésie
C.P. 590, Gaspé, Qué.

**RESPONSABLE DE L'ORGANISATION**
**RESPONSABLE DE LA MISE EN MARCHE**
**PERSONNEL DE CADRES EXECUTIFS**
demandés
QUALIFICATIONS: confiance en soi, prestige, direction de personnel, aptitudes au travail de conception et d'organisation.
Promotion possible aux plus hauts postes.
Rémunération: illimitée ($15,000 et plus).
Quelques ouvertures à temps partiel.
Les candidats sérieux doivent faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:
CASIER POSTAL 9700, QUEBEC 10
ou téléphoner, pour rendez-vous, à:
653-3580 (de 10h. a.m. à 5h. p.m.)

**université du québec à chicoutimi**

Concours: No 20 Date: 26 avril 1972
Titre: Agent d'Administration
Département des Sciences Pures et Appliquées

Fonctions:
Préparation et contrôle des budgets.
Préparation de rapports, procès-verbaux, documentation pour les assemblées du département et de la famille.
Information du personnel en ce qui concerne les modalités administratives du département.
Contrôle des absences du personnel de soutien.
Organisation matérielle des bureaux de professeurs et des secrétaires.

Exigences:
Minimum de diplôme d'études collégiales en technique administrative avec 3 ans d'expérience obligatoire. Il serait souhaitable d'avoir un diplôme de 1er cycle dans l'administration.

Classification: Agent d'Administration.

Traitement: Selon les qualifications et l'expérience.

Seules les demandes écrites reçues avant le 12 mai à 5.00 p.m. seront retenues.
Veuillez faire parvenir vos inscriptions au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, P.Q.

**Fonction publique Canada** **Public Service Canada**

**ADJOINT EXECUTIF AU SOUS-MINISTRE**
**(POSTE INTERESSANT AUSSI BIEN LES FEMMES QUE LES HOMMES)**
$16,650
$18,919
Ministère des Communications
Ottawa

LE MINISTERE: le ministère des Communications est chargé de planifier, de promouvoir et de réglementer le développement et l'exploitation méthodiques des télécommunications au Canada dans les domaines nationaux et internationaux.
LE POSTE: ce poste présente un intérêt égal tant pour les femmes que pour les hommes. Le candidat reçu remplira les fonctions de chef de cabinet du Sous-ministre; il aura à étudier un large éventail de documents intéressant le Ministère et à en faire un exposé au Sous-ministre, coordonner et planifier des conférences, rédiger des discours; établir la liaison entre le cabinet du Sous-ministre et les bureaux du gouvernement ainsi que le secteur public.
CONDITIONS DE CANDIDATURE: les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage tant du français que de l'anglais, et posséder un diplôme universitaire, de préférence d'un niveau supérieur. Ils doivent aussi être intéressés au domaine des communications et (ou) y avoir acquis de l'expérience.

Faites parvenir votre demande d'emploi ou les résumés à l'adresse suivante:
DIVISION DE LA DOTATION EN PERSONNEL ET DE L'ORIENTATION
DIRECTION DU PERSONNEL
MINISTERE DES COMMUNICATIONS
IMMEUBLE BERGER
100, RUE METCALFE
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0C8
Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 19 mai 1972.
*Référence à rappeler: concours no 72-3662.*

**Fonction publique Canada** **Public Service Canada**

**CONSEILLER REGIONAL,**
**FINANCES ET ADMINISTRATION**
Traitement jusqu'à $18,919
Commission d'assurance-chômage
Moncton (N.-B.)

Le bureau régional de l'Atlantique de la Commission d'assurance-chômage recherche un administrateur expérimenté pour travailler dans une région comprenant 22 bureaux et plus de 600 employés.
FONCTIONS: sous la direction générale du directeur régional, le titulaire doit conseiller le directeur régional et les directeurs de zone au sujet de problèmes et solutions dans les domaines de la gestion financière, du rendement du personnel, des opérations et méthodes, et des services de bureau; il doit également faire rapport sur les paiements erronés de prestations, proposer des modifications à la taille des échantillons vérifiés, coordonner la gestion financière et les services administratifs dans toute la région, et superviser la Direction régionale des finances et de l'administration.
CONDITIONS DE CANDIDATURE: le candidat doit être diplômé d'université et avoir une aptitude manifeste pour la gestion financière et l'administration, OU être admissible à l'accréditation comme comptable professionnel (par exemple, comptable agréé (CA), comptable général accrédité (CGA) ou comptable industriel autorisé (RIA) et connaître et savoir utiliser les méthodes modernes de gestion financière et d'administration générale. Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage tant de l'anglais que du français.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir en toute confiance des renseignements complets, y compris le détail de leur instruction, de leur expérience pertinente et de leur salaire actuel, à l'adresse suivante:
L'AGENT SUPERIEUR DE LA DOTATION EN PERSONNEL
COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE
IMMEUBLE VANIER, PIECE 602
222, RUE NEPEAN
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0J5
Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 15 mai 1972.
*Prière de rappeler le numéro de concours 72-CAC-OC-2.*

**COMMIS DEMANDE**
Dans la vente de meubles, expérience absolument nécessaire. Salaire et commission pouvant facilement faire 10,000 à 12,000 par année.
CLAUDE SIOUI ENR.
842-1994

**5 PERSONNES**
requises immédiatement
3 temps partiel
2 plein temps
$2.80 l'heure ou plus
voiture nécessaire
Tél.: 11h. a.m. à 9h. p.m.
525-8119

**GERANT D'HOTEL disponible**
Age 46 ans, célibataire, expérience générale.
Ecrire Dépt 4675, Le Soleil.

**On demande ESTIMATEUR**
Possédant au moins 3 années d'expérience dans travaux d'impression, capacité "sheet fed" et "web offset".
*Ecrire fournissant détails à:*
C.P. 220
Drummondville, Québec
*Les informations seront gardées confidentiellement.*

**PROFESSEURS**
Le Séminaire St-François de Cap-Rouge recherche des professeurs à plein temps dans les matières suivantes: arts plastiques, français, catéchèse, anglais, musique, chimie, initiation aux sciences physiques, initiation à la vie économique.
Envoyer toute candidature d'ici le 10 mai au:
Directeur des études
SEMINAIRE ST-FRANCOIS
Route Rurale no 1, Cap-Rouge, P.Q.
N.B. 1re — Un poste peut être constitué d'une ou de plus d'une de ces matières. 2e — Prière de ne pas téléphoner.

**DIRECTEUR GENERAL DEMANDE**
TRAITEMENT: De $14,150. à $18,350.
EXIGENCES:
A) Formation Universitaire (diplôme universitaire de 1er cycle ou l'équivalent) exigeant au moins 17 années de scolarité et, de préférence une formation universitaire comprenant un diplôme universitaire de second cycle ou l'équivalent.
B) Une expérience en administration de préférence accumulée dans le système d'enseignement:
1) Une expérience de trois (3) ans au niveau 1 cadre (directeur de service). OU
2) Une expérience de cinq (5) ans au niveau 2 de cadre (coordonnateur). OU
3) Une expérience de cinq (5) ans dans un poste de direction d'école.
C) Connaissance du milieu souhaitable.
FONCTIONS: Supervision de tous les services de la Commission.
Ce concours prendra fin le 17 mai 1972.
Toute application pour ce poste ou toute demande d'information devra être adressée à: La Commission Scolaire de Port-Cartier,
ATT: M. Bernard Otis, secrétaire-trésorier,
Case Postale 550,
Port-Cartier, Cté Saguenay, P.Q.

**ANALYSTE DES SYSTEMES ET PROCEDURES**
LE SOLEIL,
le plus important quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste d'analyste des systèmes et procédures, à Québec.

FONCTIONS:
Sous la direction du directeur du service de l'informatique:
— Analyser les procédures, formules, registres des systèmes actuels, mécanisés ou non;
— Conseiller les services sur l'établissement de nouvelles procédures: réviser les ordinogrammes portant sur l'acheminement du travail, la distribution des formules, la mise à jour des registres;
— Conseiller les services sur l'implantation de nouvelles formules ou registres;
— Superviser ou élaborer lui-même les travaux de rédaction, des manuels de procédures faisant suite à ses recherches.

QUALIFICATIONS:
— Détenir au moins une licence en administration ou l'équivalent;
— Posséder un minimum de 3 années d'expérience d'analyse des systèmes et procédures.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Conditions de travail habituelles d'un poste de directeur de ce niveau;
— Traitement initial pouvant varier entre $11,000.00 et $13,000.00 selon les qualifications.

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education de la province de Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur". Les offres de service devront parvenir avant le 8 mai 1972, à:
LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2, Qué.

LE SOLEIL

## La Croix-Rouge cherche à adapter les conventions de Genève à la guérilla moderne

GENEVE (Reuter) — Les experts de plus de 65 pays se réunissent pour un mois à partir d'aujourd'hui, à Genève, sous l'égide du Comité international de la Croix-Rouge, pour étudier les moyens d'adapter les conventions de Genève de 1949 sur la guerre aux méthodes de la guérilla moderne et de protéger plus efficacement les populations civiles.

Les experts juridiques, militaires et diplomatiques envoyés par ces pays auront à se prononcer sur deux nouveaux protocoles mis au point lors d'une conférence similaire l'an dernier qui était limitée à un groupe de 40 Etats alors que celle qui s'ouvre aujourd'hui est ouverte à tous les 130 pays ayant ratifié les quatre conventions de 1949.

Celles-ci, dont les dispositions régissent notamment le comportement des troupes d'occupation et la détention des civils, n'offrent à ces derniers qu'une protection limitée.

Les participants à la conférence de Genève tenteront par exemple de parvenir à un accord qui interdirait les représailles contre les civils, particulièrement sous la forme de bombardements aériens.

**GUERRE DE GUERILLA**

L'accent sera également mis sur la guerre de guérilla où la distinction entre civils et militaires devient souvent imprécise.

Les délégués du Comité international de la Criix-Rouge soulignent que la plupart des conflits armés que le monde a connus depuis 1945 ont revêtu la forme de guerres civiles ou de conflits régionaux qui ont provoqué l'intervention de puissances extérieures et ils citent à cet égard l'exemple de la Coree, du Vietnam, du Moyen-Orient et du récent affrontement indo-pakistanais.

Pour cette raison, le CICR estime que certaines dispositions des conventions de 1949 doivent être développées et précisées.

**LES ABSENTS**

Parmi les pays qui seront représentés à la conférence de Genève figurent les deux Allemagnes, les deux Corées et le Sud-Vietnam. La Chine a déclaré qu'elle ne participerait pas aux travaux "non parce qu'ils manquent d'intérêt mais pour des raisons techniques". Le Nord-Vietnam n'a pas répondu à l'invitation qui lui avait été adressée.

Une fois que les nouveaux protocoles auront été acceptés, ils seront soumis à la 22ème conférence internationale de la Croix-Rouge, en octobre 1973, à Téhéran.

On prévoit qu'ils seront signés par les gouvernements à l'occasion d'une conférence diplomatique au début de 1974. Leur entrée en vigueur inerviendra après leur ratification.

## Vains efforts pour former un nouveau gouvernement turc

ANKARA (AFP) — M. Suad Hayri Urguplu qui avait été chargé le 29 avril par le président de la République, M. Cevdet Sunay, de former le nouveau gouvernement, a échoué dans sa mission.

Il s'est rendu hier chez le chef de l'Etat pour rendre compte de cet échec, mais M. Sunay l'a prié de poursuivre sa mission en tentant de surmonter les difficultés qui se présentent à lui et qui selon M. Urguplu, tiennent au fait que les partis politiques refusent de sacrifier leurs vues et leurs intérêts propres.

M. Urguplu a déclaré à la presse que le président et l'armée désiraient un gouvernement comprenant les représentants de tous les partis afin de rendre possible la réalisation des réformes attendues dans l'esprit du mémorandum du 12 mars 1971. Les partis politiques, et en particulier le parti de la Justice, ne veulent pas accepter, a ajouté M. Urguplu, une telle formule.

Dans les milieux politiques d'Ankara, on estime que le parti de la Justice, majoritaire au parlement et principale victime de l'intervention des généraux, est décidé à profiter de la crise actuelle pour effacer définitivement le Manifeste des généraux du 12 mars 1971, ainsi que les réformes qu'il impliquait.

## L'Italie en mutation se cherche un gouvernement

**D'après la PC — Les élections générales qui viennent en Italie se tiennent à une époque où le pays subit de profonds changements économiques et sociaux. Pour réaliser ces changements, le pays se doit cependant de pouvoir compter sur un gouvernement fort et décidé.**

**Il n'est pas certain que les résultas de l'élection réfléteront largement la nature de cette transformation graduelle qui implique une migration continuelle des Italiens du sud vers le nord hautement industrialisé et un mouvement des ouvriers des fermes autant que des usines.**

**Sans discontinuer depuis la Deuxième Guerre Mondiale, les chrétiens-démocrates ont été le principal parti gouvernemental de l'Italie, ayant l'appui à plusieurs occasions, de l'Eglise catholique romaine et de l'"establishment" économique et social.**

**Le parti communiste a été exclu du pouvoir même s'il amassa plus de 25% des voix à l'élection générale de 1968, pouvant obtenir 177 sièges de la Chambre basse de 630 membres.**

**Les chrétiens-démocrates ont fini avec 39% des voix et 266 sièges.**

**PEU D'INTERET POPULAIRE**

**Quoi qu'il en soit, ils ne sont d'aucune façon à l'abri de la friction intérieure et, en tous les cas, l'exclusion des communistes des différents cabinets de coalition pendant toutes ces années, a laissé plusieurs Italiens croire que les politiques parlementaire, suivies de constantes crises gouvernementales, manquaient à tout le moins de pertinence. Cela a inévitablement réduit l'intérêt populaire pour les élections en cours.**

**En même temps, les dernière années ont vu la montée d'un mouvement littéralement néo-fasciste, se nourrissant en partie de l'insatisfaction de l'aile droite des chrétiens-démocrates à cause de la coopération du parti le plus important avec des éléments socialistes.**

**Mais la croissance du néo-fascisme est aussi attribuable, au moins indirectement, aux grands changements affectant la société italienne.**

**La migration vers le nord des travailleurs agricoles du sud sous-développé de façon chronique, a donné de nouvelles chances de faire fructifier l'agitation des révolutionnaires qui abondent dans les villes industrielles importantes comme Milan et Turin.**

**Une grande partie de cette agitation vient de la génération étudiante qui a secoué l'Europe occidentale depuis 1968.**

**Une situation de crise s'est manifestée en 1969 en Italie par de nombreuses sortes de grèves et de désordres.**

**TERRE FERTILE**

**Les jeunesses révolutionnaires, membres de petits groupes d'extrême-gauche séparés de l'officiel parti communiste, ont trouvé une audience consentante chez les travailleurs nouvellement arrivés des confins du pays, perplexes et vulnérables comme ils le sont devant plusieurs des particularités de la vie industrielle moderne.**

**Dernièrement les grèves, au moins dans le nord, ont été sauvages, mais l'officiel parti communiste n'en a pas été directement responsable.**

**Si elle ne démontrent rien d'autre, les élections prévues pour les 7 et 8 mai, devraient dire si le phénomène néo-fasciste peut faire une brèche dans la forteresse chrétienne-démocrate.**

## Les manoeuvres annuelles de l'OTAN en Méditerranée

NAPLES (AFP) — Les plus importantes manoeuvres navales et aériennes de l'OTAN en Méditerranée cette année ont commencé hier à l'aube, annonce le quartier général de l'OTAN pour la région Sud-Europe à Naples.

Baptisées "Dawn patrol" (Patrouille à l'aube), ces manoeuvres font appel aux forces navales alliées dans l'ensemble de la Méditerranée.

Une force d'assaut amphibie anglo-américaine, conduite par le navire d'assaut britannique "HMS Fearless" et assistée par des navires grecs et turcs, a commencé à se rassembler dans la Mer Egée. D'autres unités navales et aériennes des nations de la région sud de l'OTAN ont commencé des exercices localisés de surveillance et de lutte anti-sous-marine dans les parages du Détroit de Gibraltar et en Mer tyrrhénienne.

Plus de 80 navires et trois cents avions et hélicoptères de huit pays participeront à ces manoeuvres organisées par l'amiral américain Horacio Rivero, commandant en chef des forces alliées en Europe du Sud (CINCSOUTH).


MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Achats bonis en vigueur jusqu'au samedi, 6 mai



**Séparables d'été imprimés pour les adolescentes**

A. Veste courte imprimée dans un choix de couleurs. 100% coton. Lavable à la machine. Tailles : 7 à 14. ACHAT BONI 3.99 ch.

B. Pantalon imprimé, jambes évasées, poches plaquées de teinte unie ainsi que la bande de taille. Coton lavable machine. Tailles : 7 à 14. ACHAT BONI 2.99 ch.

C. Jupe très courte et short, 100% coton quadrille. Lavable machine. Teintes variées. Tailles : 7 à 14. ACHAT BONI 2.22 l'ens.

**Mode moussaillon pour bambines**

D. Ensemble comprenant un haut boutonné, manches courtes et pantalon évasé à revers. Marine ou rouge. Tailles: 4 à 6x. ACHAT BONI 3.99 l'ens.

*Vêtements pour fillettes et enfants*




**Culottes sport Jantzen**

Modèle confortable en Lycra* procurant un maintien adéquat. Parfait pour le sport et la plage. Lavable à la machine. Blanc ou chair. Tailles: P.M.G. Ord. 4.50 ACHAT BONI 2.77 ch.

Tailles: EG. TTG. Ord 5.50 -ACHAT BONI 3.77 ch.

*Marque déposée

*Vêtements de soutien*

**Chics Séparables Pour L'Été !**



**Créez-vous des ensembles avec des coordonnés de style nautique**

A. ACHAT BONI 6.99 ch. | B. ACHAT BONI 3.99 ch. | D. ACHAT BONI 5.99 ch.

Des coordonnés de style nautique blanc ou marine qui vous feront penser à la mer! En coton croisé lavable. Tailles: 8 à 16.

A. Veste courte à manches courtes.

B Short "Schorcher" à glissière en avant.

D. Pantalon à taille basse, glissière en avant.

Non représentée : jupe zippée en avant, 17" de longueur. . . . . 3.99 ch.

**C. Veste blazer de coton Madras** C. ACHAT BONI 10.99 ch.

Une veste pour porter avec toutes vos tenues estivales. Devant droit boutonné, deux poches plaquées. Teintes variées. Tailles: 8 à 16.

*Vêtements sport pour dames*

**Corsages et cardigans tricot dentelle acrylique**

A. Corsages ACHAT BONI 2.77 ch. | B. Cardigans ACHAT BONI 3.77 ch.

Un beau cadeau pour la fêtes des mères ! Achetez-les deux et portez-les comme un ensemble ou séparément.

Vous les aimerez pour l'été car ils sont légers, faciles à laver et à sécher. Les corsages sont en tricot "Barfuss" blanc, mauve, bleu, rouge ou marine. Les cardigans sont blanc avec des boutons de teinte nacrée. Les deux en tailles: P.M.G.

*Tricots pour dames*

**Chics modes pour l'heure de la détente !**



**Joli peignoir en avril/coton**

Modèle long boutonné en avant, col Claudine, ceinture de grosgrain. À gros fleurage de marine, rouge ou lilas. Tailles: P.M.G. A. ACHAT BONI 7.88 ch.

**Belle robe d'intérieur imprimée**

Longue robe d'intérieur en Arnel*. Taille froncée, boutonnage-avant, volant à l'ourlet. Imprimés divers. Tailles: P.M.G. B. ACHAT BONI 12.77 ch.

*Marque déposée *Peignoirs pour dames*



**Fortrel* et coton pour la nuit !**

A. Ensemble déshabillé de style long. Chemise de nuit et deshabille assorti, empiecement brodé et dentelle garniture. Le peignoir est boutonné en avant. Corail. Tailles: P.M.G.
Chemise de nuit longue . . . . . ACHAT BONI 3.88 ch.

B. Chemise de nuit droite à empiècement brodé garni de dentelle, patte à 3 boutons en avant. Corail. Tailles: P.M.G.

C. Frais pyjamas Baby Doll à empiècement brodé et garni de dentelle. Patte à 3 boutons en avant. Culotte assortie. Corail. Tailles: P.M.G.

A. ACHAT BONI 9.88 l'ens.

C. & D. ACHAT BONI 2.88 ch.

*Marque déposée *Lingerie pour dames*

CHARGEX Le seul grand magasin canadien offrant chaque jour des aubaines à Prix Miracle CHARGEX

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC

- Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.
- Place Ste-Foy, 2440 Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

OUVERT • LUNDI À MERCREDI 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

**Traités de Moscou et de Varsovie**

# Nouvelle rencontre Brandt-Barzel pour trouver une position commune

BONN (AFP) — L'Opposition chrétienne - démocrate semble avoir raidi son attitude hier soir, à la veille de la nouvelle rencontre au sommet Brandt-Barzel. En effet, le projet de résolution transmis par le gouvernement social-libéral à la CDU-CSU pour tenter de trouver une position commune à l'égard des traités de Moscou et de Varsovie, a été qualifié de "tout à fait insuffisant" par l'Opposition.

M. Richard Stuecklen, président du groupe CSU (branche bavaroise de la CDU) l'a souligné à l'issue des délibérations qui ont eu lieu hier au comité directeur du groupe parlementaire chrétien-démocrate puis au sein du groupe même. Il a déclaré que la CDU-CSU avait élaboré des contre-propositions. Elles seront présentées ce matin par le chef de la CDU-CSU au chancelier Brandt.

M. Barzel a rappelé qu'une déclaration unilatérale faite par le gouvernement fédéral allemand sur le traité de Moscou n'avait "aucun sens". Il faut, a estimé M. Barzel, que la substance de cette déclaration soit confirmée par l'Union soviétique.

NOMBREUX APPELS

Pendant ce temps, de nombreux appels sont lancés aux députés du Bundestag pour les exhorter à voter soit contre, soit pour les traités de Moscou et de Varsovie.

Ainsi une dizaine de Prix Novel et de savants ouest-allemands ont publié en début de semaine une déclaration en faveur de la ratification des traités. Cet appel est notamment signé par les professeurs Adolf Butenandt (chimie 1939), Rudolf Moessbauer (physique 1961), Werner Forssmann (médecine 1956), Teodor Lynen (médecine 1964), Werner Heisenberg (physique 1932) et Karl Ziegler (chimie 1963).

Un mouvement opposé à la ratification, qui a déjà rassemblé plus d'un millier de signatures, a été organisé par d'autres personnalité de la RFA. Cet appel publié hier à Bonn souligne que les traités avec l'Est "cimentent la division de l'Allemagne et renforcent les dictatures communistes".

L'éditeur Axel Springer, le vice-amiral en retraite Zenker, l'ancien président de la Cour des comptes Volkmar Hopf, le champion d'équitation Alwin Schockemoehle et le comédien Axel Von Ambesser, sont notamment au nombre des signataires.

Le débat devant précédé le vote sur la ratification des deux traités devait commencer aujourd'hui au Bundestag, mais devant l'incertitude qui régnait il y a quelques jours sur l'issue du vote, le gouvernement et l'Opposition se sont entendus pour reporter ce débat à une date indéterminée.

## Victoire du Labour aux élections municipales partielles en Ecosse

GLASGOW (AFP) — Le parti travailliste est sorti vainqueur des élections municipales partielles qui se sont déroulées, hier, en Ecosse, dans plus de 360 Communes et les quatre principales villes.

Renforçant leurs positions déjà solides, les travaillistes ont gagné 73 sièges et après avoir battu les libéraux à Greenock et les progressistes à Dunfermline, ils contrôlent désormais 17 des 25 plus importantes municipalités écossaises.

Le "Labour" tient solidement Glasgow où il a gagné 13 sièges et il a obtenu un net succès à Edimbourg où, en s'emparant de cinq sièges, il a fait tomber la coalition conservateurs-progressistes et devient le plus fort parti minoritaire.

La victoire des travaillistes a été acquise essentiellement au détriment des conservateurs qui perdent 16 sièges dans les 25 principales municipalités, des progressistes qui perdent également 16 sièges et des indépendants qui en ont perdu 11.

Les nationalistes écossais, en perte de vitesse depuis plusieurs années, ont enregistré un nouveau recul.

De nouvelles élections municipales partielles se dérouleront au cours des dix jours qui viennent, cette fois en Angleterre et au pays de Galles.

## Limite imposée aux débats des Communes anglaises sur la CEE

LONDRES, (AFP et UPI) — La Chambre des communes britannique a approuvé hier soir à une majorité de onze voix la motion gouvernementale permettant d'appliquer la "guillotine" aux débats sur la loi d'accession du Royaume-Uni à la Communauté européenne élargie.

Grâce à cette procédure qui limite à douze journées les discussions de la Chambre constituée en commission plénière, sur le projet de loi, le gouvernement est assuré de faire voter l'adhésion britannique à la CEE, avant les vacances parlementaires d'été.

La "guillotine" empêchera donc l'Opposition de recourir à des tactiques dilatoires.

# L'URSS a construit sa flotte sous-marine en quelques années

LONDRES (Reuter et AFP)— L'élément le plus important des dernières années sur le plan naval a été la mise en place rapide par les Soviétiques d'une flotte de sous - marins porteurs de missiles, estime l'institut d'études stratégiques de Londres dans son rapport annuel.

Selon l'institut, l'Union soviétique dispose actuellement de 25 submersibles de classe Y, équipés chacun de 16 missiles à portée limitée et en construit de nouveaux au rythme d'une dizaine par an.

Avec les armes actuelles, ces sous - marins doivent s'avancer au-delà de la mer de Norvège (entre l'Islande et la Norvège), pour pouvoir menacer directement les Etats-Unis.

Cependant, ajoute le rapport, "un nouveau missile balistique pour sous - marin, à carburant solide et d'une portée de plus de 3,000 milles, a été essayé par l'URSS".

L'Institut indique que la mer de Norvège constitue une importante zone de transit pour les sous-marins de classe Y soviétiques qui dépendent en majeure partie de la flotte septentrionale basée à Mourmansk et maintenant la plus importante des quatre flottes soviétiques.

L'Institut note également que:

— La parité entre les Etats-Unis et l'URSS en Méditerranée orientale constitue, plus que l'équilibre des forces entre Israël et l'Egypte, le facteur stratégique qui dominera le processus futur des négociations.

— Il est possible que dans ses plans stratégiques, l'URSS envisage de remplacer éventuellement l'Egypte par la Syrie, pays auquel elle a livré en 1971 des avions Mig-21 et SU-7 des hélicoptères et des missiles.

— Il y a eu un accroissement de la puissance navale soviétique dans l'Atlantique-Nord, qui pourrait avoir des effets sur la politique de pays comme la Norvège et le Danemark.

## Requêtes pour franchir le Mur

BERLIN-OUEST (Reuter) — Des deux côtés du mur de Berlin, les Berlinois ont commencé, hier, à remplir des formulaires qui permettront aux habitants du secteur occidental de se rendre à l'est à la Pentecôte.

Pour la deuxième fois cette année, les accords sur Berlin seront en effet mis temporairement en vigueur à l'occasion des fêtes de Pentecôte. Près d'un demi - million de Berlinois de l'Ouest ont déjà profité de l'occasion qui leur avait été donnée lors de la semaine de Pâques pour se rendre à Berlin-Est et en Allemagne de l'Est.

Cinq bureaux dirigés par des fonctionnaires est-allemands ont été ouverts hier à Berlin-Ouest. Les demandes peuvent également être présentées au nom des parents et amis résidant à Berlin-Ouest dans les commissariats de police de Berlin-Est et d'Allemagne de l'Est.

Signés en septembre dernier par les Etats-Unis, l'Union soivéitque, la France et la Grande - Bretagne, les accords sur Berlin ne prendront pas effet tant que n'auront pas été ratifiés les traités conclus par Bonn avec Moscou et Varsovie. L'Allemagne de l'Est a cependant décidé d'entrouvrir temporairement le mur, initiative présentée de source officielle comme un geste de bonne volonté.


CENTRE DE MUSIQUE Sherman

RUE ST-JOSEPH
PLACE FLEUR DE LYS
PLACE LAURIER

OFFRE SPECIALE SUR LES DISQUES CLASSIQUES columbia

SPECIAL $4.67 du disque - Rég. $6.49

M 30076 CHOPIN: 4 BALLADES PHILIPPE ENTREMONT, Piano

M 30444 MOZART - SYMPHONIES No 41 et 36 LEONARD BERNSTEIN

MS 7504 BEETHOVEN'S GREATEST HITS

MS 7506 CHOPIN'S GREATEST HITS

M 30383 MUSIQUE ELECTRONIQUE BOLERO - ESPANA MALAGUENA - CARMEN

MS 7194 SWITCHED-ON BACH

MS 7446 MOZART SERENADES

SPECIAL $2.37 du disque - Rég. $2.98

Y 30048 MOZART: PETITE MUSIQUE DE NUIT BRUNO WALTER

Y 30053 JOHANN STRAUSS FESTIVAL

Y 30042 BEETHOVEN CONCERTO POUR VIOLON ZINO FRANCESCATTI

32 16 0382 BACH - 2 CONCERTOS POUR 2 PIANOS

TOUT LE CATALOGUE DES DISQUES CLASSIQUES COLUMBIA ET ODYSSEY VOUS EST OFFERT A CES BAS PRIX. MAGASINEZ TOT. QUANTITES LIMITEES.

Surplus des manufacturiers
3,000 DISQUES
Long-jeux à solder
A UN TRES BAS PRIX $1.98 chacun
Rég. jusqu'à $5.98

CENTRE DE MUSIQUE Sherman CHARGEX

835 est, RUE ST-JOSEPH 529-0104
PLACE FLEUR DE LYS 524-3591
PLACE LAURIER Nouvelle annexe 658-4302



STEINBERG

# INFORMATIONS AU CONSOMMATEUR

**Quand Steinberg a lancé sa politique de PRIX MIRACLES en février 1969, notre compagnie a promis de MAINTENIR ces PRIX MIRACLES chaque jour et de NE PAS LES MODIFIER, à moins que le prix coûtant de ces produits ne change pour Steinberg.**

**La Commission du lait du Canada du ministère fédéral de l'Agriculture vient d'autoriser la mise en oeuvre d'un programme spécial pour l'année qui vient - un programme qui permet une augmentation du prix de soutien pour la production du lait entier et de la poudre de lait écrémé, à partir du 1er avril 1972.**

**Cette hausse du prix de soutien pour la production du lait entier et de la poudre de lait écrémé nous force à modifier nos prix de vente des produits laitiers suivants:**

**Dominion Dairies**

| | |
|---|---|
| Crème glacée Frontenac | cont. en papier ou en plastique, ½ gallon |
| Crème glacée Prestige | 1 pinte, 1 chopine |
| Sorbet Sealtest | 1 pinte, 1 chopine |
| "Light 'N' Lively" | 1 pinte, 3 chopines |
| Nouveautés "Multi-Pak" Sealtest | saveurs assorties |
| Lait au chocolat Sealtest | 1 demiard, 1 chopine, 1 pinte |
| Lait de beurre Sealtest | 1 pinte |
| Crème de table 10% Sealtest | 1 demiard, 1 chop., 1 pinte |
| Crème de table 15% Sealtest | 1 demiard, 1 chopine |
| Crème à fouetter 35% Sealtest | 1 demiard, 1 chopine |
| Crème sure Sealtest | 1 demiard, 1 chopine |
| Fromage Cottage | variétés et formats assortis |
| Yogourt Sealtest | saveurs assorties |

**Carnation Limitée**

| | |
|---|---|
| Lait évaporé Carnation | bte 6 oz, 16 oz |
| Lait écrémé, en poudre, instantané Carnation | pqt 1 lb, 2 lb, 3 lb |

**Steinberg Limitée**

| | |
|---|---|
| Crème glacée Ice Castle, saveurs assorties | 1 chopine, cont. ½ gallon, cont. rond 3 chopines, cont. carré 3 chopines |
| Lait évaporé Crino | bte 16 oz |
| Lait évaporé Steinberg | bte 16 oz. |
| Lait écrémé, en poudre, instantané Steinberg | pqt 1 lb, 3 lb, 8 lb, 12 lb |

***NOTEZ BIEN:***

**Ces produits vous seront offerts à leurs prix miracles actuels jusqu'au 13 mai 1972, tant que dureront les stocks présents dans nos entrepôts.**

**Steinberg** LIMITEE

$ prix miracles en alimentation

STEINBERG

# prix miracles tous les jours... À L'ANNÉE!



## Faites comme des milliers de gens...
## Economisez sur chacun de vos marchés
## en magasinant toujours chez Steinberg!

prix miracles en alimentation

## PRIX MIRACLES pour la 4e ANNÉE! ON PEUT COMPTER DESSUS!

### pm achat bonis

| | COMPAREZ |
|---|---|
| EAU DE JAVEL CONCENTREE STEINBERG CONT. 128 OZ | 48c |
| DETERSIF LIQUIDE MIR 2 BOUT. 24 OZ | 58c |
| CAFE MOULU MAXWELL HOUSE SAC 1 LB | 78c |
| BISCUITS AU CHOCOLAT STEINBERG PQT DE 24 | 34c |
| CAFE SECHE A FROID TASTER'S CHOICE POT 8 OZ | 1.78 |
| LIMONADE STEINBERG CONCENTREE, CONGELEE BLANCHE OU ROSE - BTE 6 1/2 OZ | 09c |
| SPECIAL K KELLOGG PQT 15 OZ | 65c |
| PATATES CHIPS HUMPTY DUMPTY PQT 10 OZ | 55c |
| MELANGES A GATEAU ASSORTIS DUNCAN HINES PQT 19 OZ | 39c |

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
NESTLE QUIK
BREUVAGE AU CHOCOLAT
BTE 2 LB 78¢

### pm produits populaires

| | COMPAREZ |
|---|---|
| MARGARINE MONARCH EN QUARTS PQT 1 LB | 35c |
| CRISTAUX TANG A SAVEUR D'ORANGE (PQT 7 OZ, 39c) PQT 3 1/2 OZ | 21c |
| FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD (SAC 5 LB, 64c) SAC 7 LB | 82c |
| LAIT EVAPORE CARNATION BTE 16 OZ | 19c |
| ALIMENTS TAMISES HEINZ, POUR BEBES POT 4 1/2 OZ | 15c |
| NETTOYEUR Dainty Bowl POUR CUVETTE DE CABINET 2 BOUT. 12 OZ | 95c |
| STREATCH'N SEAL (ROUL. 100 PI. 70c) ROUL. 50 PI | 36c |
| SACS A CUISSON COOKING MAGIC, MOYENS (GRANDS, PQT DE 6, 79c) PQT DE 10 | 69c |
| KOOL-AID SUCRE (ORD., PQT 3 1/4 OZ, .05) PQT 4 OZ | 13c |

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
EAUX GAZEUSES
ASSORTIES, ICE CASTLE
BOUT. 30 OZ 12¢
(BOUT. RETOURNABLE)

### pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| DEJEUNER INSTANTANE AU CHOCOLAT CARNATION PQT 8 OZ | 69c |
| HUILE VEGETALE CRISCO CONT. 128 OZ | 3.25 |
| FEVES AU LARD LIBBY AVEC SAUCE TOMATE (BTE 19 OZ .33) BTE 14 OZ | 24c |
| MELANGE BRODIE POUR CROUTE A TARTE PQT 18 OZ | 42c |
| MELANGE A GLACAGE ROBIN HOOD, BLANC OU CHOCOLAT PQT 6 1/2 OZ | 28c |
| SAUCE aux canneberges ENTIERES OCEAN SPRAY BTE 14 OZ | 27c |
| MARINADES MELANGEES ET SUCREES ORCHARD KING POT 24 OZ | 53c |
| OLIVES QUEEN NATURE GATTUSO POT 20 OZ | 87c |
| SAUCE A SALADE STEINBERG POT 16 OZ | 39c |

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
SOUPE AUX POIS
HABITANT
BTE 28 OZ 19¢

### pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| PETITES CREVETTES LOUISIANA BTE 4 1/2 OZ | 59c |
| RAGOUTS ASSORTIS CORDON BLEU BTE 8 1/2 OZ | 24c |
| HARICOTS JAUNES ORCHARD KING, CANADA DE CHOIX BTE 19 OZ | 19c |
| POIS ASSORTIS ORCHARD KING, DE CHOIX BTE 19 OZ | 22c |
| PECHES CLING STEINBERG, CANADA DE FANTAISIE BTE 28 OZ | 43c |
| COCKTAIL DE FRUITS ORCHARD KING, CANADA DE FANTAISIE BTE 28 OZ | 51c |
| JUS DE LEGUMES V8 BTE 48 OZ | 46c |
| EPINGLES A LINGE STEINBERG SAC DE 60 | 49c |
| BOULES A MITES MOTHOL EN FLOCONS BTE 1 LB | 59c |

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
BISCUITS SODA
CHRISTIE
PQT 1 LB 39¢

### pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| BLOC DESODORISANT ODORAL, AVEC CROCHET PQT 12 OZ | 59c |
| NETTOYEUR VANISH POUR CUVETTE DE CABINET BTE 34 OZ | 53c |
| NETTOYEUR LAST WORD POUR CUVETTE DE CABINET SACHET 5 OZ | 59c |
| DETERSIF EN POUDRE BLEU STEINBERG BTE GEANTE | 69c |
| COTON-TIGES Q-TIPS, GROS PQT DE 90 | 52c |
| PATE DENTIFRICE CREST, A LA MENTHE FORMAT FAMILIALE | 99c |
| GANTS PLAYTEX MOYENS LA PAIRE | 77c |
| SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON BOUT. 12 OZ | 1.27 |
| SHAMPOOING JOHNSON OU RINCE-CREME BOUT. 15 OZ | 67c |

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE
FROMAGE TRANCHE
CANADIEN, KRAFT
PQT 1 LB 79¢

## ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



### ROTI DE PALETTE
COUPE ORDINAIRE
MARQUE ROUGE
79¢ LA LB



### POULETS 2 à 4 LB
CONGELES
CANADA CATEGORIE "A"
43¢ LA LB



### JAMBON FUME
DANS L'EPAULE, SANS JARRET
53¢ LA LB




### BACON TRANCHE
SANS COUENNE

| | | |
|---|---|---|
| STEINBERG | PQT 1 LB | 75¢ |
| SWIFT PREMIUM | PQT 1 LB | 77¢ |
| MAPLE LEAF | PQT 1 LB | 79¢ |

| | |
|---|---|
| ROTI DE COTES CROISEES MARQUE ROUGE LA LB | 99c |
| BOEUF HACHE FRAIS LA LB | 69c |
| JEUNES DINDONS CONGELES, 20 LB ET PLUS, DEEP BASTED SWIFT PREMIUM, CANADA CATEGORIE "A" LB | 49c |
| CUISSES DE POULET CONGELEES BTE 10 LB | 5.79 |
| FOIES DE POULET CONGELES BTE 10 LB | 2.09 |
| COTELETTES D'AGNEAU DANS L'EPAULE, EN PANIER DE NOUVELLE-ZELANDE LB LB | 53c |
| LONGES DE PORC MAIGRES, FRAICHES, BOUT DES COTES ENV. 3 LB LA LB | 69c |
| FOIE DE PORC TRANCHE, DELICIEUX LA LB | 29c |
| SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG PQT 1 LB | 63c |
| PIZZA AU PEPPERONI FRAICHE, STEINBERG 1 LB 8 OZ | 99c |
| SAUCISSES FRAICHES STEINBERG EN VRAC LA LB | 69c |
| SALADE DE CHOU OU DE POMMES DE TERRE STEINBERG CONT. 2 LB | 75c |
| BATONNETS DE MORUE HIGHLINER PQT 8 OZ | 45c |
| FILETS DE POISSON BLEU BOSTON BTE 5 LB | 2.29 |

### pm pâtisseries

ACHAT BONI
BEIGNES STEINBERG
NATURE OU SUCRES
PQT DE 12 19¢

ACHAT BONI
TARTE AUX DATTES
STEINBERG
18 OZ 8" CH. 39¢

| | |
|---|---|
| ROULE AUX CERISES OU AU CHOCOLAT STEINBERG 10 OZ | 29c |
| BRIOCHES SUCREES STEINBERG GLACAGE A L'ERABLE PQT DE 8 | 29c |
| GATEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE ORLEANS GLACAGE AU CHOCOLAT 14 OZ | 39c |
| PAIN AU FROMAGE TRANCHE, STEINBERG 12 OZ | 29c |
| TARTE-BRIOCHE DANOISE AU CARAMEL, STEINBERG 14 OZ | 49c |

### pm articles divers

| | |
|---|---|
| ARTICLES EN PLASTIQUE POUR LA MAISON CH. | 77c |
| POT A BISCUITS EN VERRE CH. | 77c |
| USTENSILES ASSORTIS A POIGNEES NOIRES POUR LA CUISINE - CH. | 54c |

### pm fruits et légumes

BANANES
DOREES ET MURES
VARIETE PREMIUM
GROSSES LA LB 13¢

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LB 34¢

| | |
|---|---|
| FRAISES DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 CHOPINE COMBLE CH. | 39c |
| MELONS D'EAU DE FLORIDE - ENVIRON 14 LB CH. | 99c |
| LAITUE ICEBERG DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROSSEUR 24 CH. | 27c |
| CELERI PASCAL DE FLORIDE, CANADA NO 1 GROSSEUR 24 LE PIED | 39c |
| CONCOMBRES DE FLORIDE, CANADA NO 1 SUPER DE CHOIX CH. | 17c |
| ECHALOTES DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROS PAQUETS CH. | 10c |

MANUFACTURES
# LaSalle
LTEE

Notre vente commence le
jeudi 4 mai, à 9 h. 30 a.m.

## SPÉCIAL CHOC
de la semaine...




## AMPOULES 'LASCO'

- fabrication canadienne
- durée 1000 heures
- verre dépoli

40 - 60 ou 100 watts

1 paquet de
2 AMPOULES

10¢

Limite: 1 paquet par client
QUANTITE LIMITEE

## c'est facile de s'y rendre

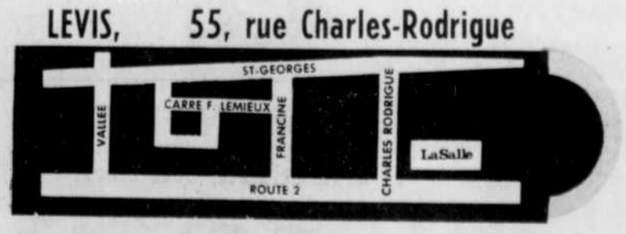
QUEBEC, 1515, rue d'Estimauville




STE-FOY, 2323, boul. Versant-Nord




LEVIS, 55, rue Charles-Rodrigue




## c'est facile d'économiser

- pouvoir d'achat considérable
- plus de 40 magasins au Québec
- plus de 20 ans dans la province
- frais d'administration réduits
- vous vous servez vous-même
- étalage simple et peu coûteux
- spéciaux éclairs

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

# Vers la disparition progressive des caractères de l'écriture chinoise

PEKIN (AFP) – Les idéogrammes chinois, qui font de cette langue l'une des plus difficiles du monde (ils sont au nombre de 50,000 environ) vont être progressivement remplacés dans l'avenir par l'alphabet latin, indique M. Kuo Mo Jo, président de l'Académie des sciences et vice-président de l'Assemblée Nationale chinoise, dans le "Drapeau rouge", mensuel de doctrine du comité central.

M. Kuo Mo Jo, répondant par un bref article, écrit le 23 mars dernier, à un lecteur qui interrogeait le savant sur la simplification des idéogrammes, précise qu'une période très longue s'écoulera avant que ce but ne soit atteint. Les caractères chinois seront alors limités à l'usage d'un petit nombre de spécialistes comme le sont aujourd'hui le latin et le grec ancien. Il ajoute que le président Mao estime que "les caractères chinois doivent être réformés et que cette réforme prendra l'orientation commune au monde entier, la romanisation".

Cette directive du président chinois, dont on ignorait jusqu'à présent, l'existence nécessitera pour être réalisée une étape intermédiaire qui prendra peut-être toute une génération.

D'autre part, M. Juo Mo Jo écarte la suggestion de "certains amis japonais", visant à unifier les idéogrammes chinois et japonais.

**SIMPLIFICATION**

En attendant que la romanisation complète du chinois soit réalisée, ses caractères dont seuls trois mille sont utilisés dans le langage courant, seront simplifiés. Une commission avait été désignée à cette fin au cours des années 50 mais avec la révolution culturelle on n'entendit plus parler d'elle.

En 1958, au moment où était mis au point le "Pin Yin", système de transcription en alphabet romain des caractères chinois d'après leur prononciation dans la langue de Pékin (le Pu tong hua), M. Chou en Lai, chef du gouvernement, avait déclaré que cette réforme visait à faciliter l'enseignement d'une langue commune à tout le pays, et à aider les étrangers à apprendre le Chinois.

Prié de dire si cette réforme était compatible avec les sentiments de patriotisme du peuple chinois, M. Chou en Lai avait répondu qu'elle l'était, et avait qualifié l'alphabet romain de "série de symboles d'usage international dont aucun pays ne peut prétendre qu'ils lui sont propres". Il avait ajouté: "Nous utiliserons l'alphabet romain tout comme nous fabriquons des trains, des bateaux, des automobiles et des avions, comme nous employons les chiffres arabes et le calendrier chrétien. Le jour viendra, avait-il dit encore, ou toutes les langues parlées et écrites du monde seront unifiées".

La tâche de simplification des idéogrammes est certainement immense. Elle devra être précédée, en effet, par l'unification de la langue parlée dans le pays.

Il existe en Chine, en effet, outre les langues parlées, près d'une cinquantaine de minorités nationales qui ne parlent pas la même langue. Les "Hans" (chinois proprement dit) du nord, du centre ou du sud, ne peuvent pas se comprendre. Dans diverses régions, huit dialectes différents qui sont tous liés à une même langue écrite, sont parlés en Chine, et il semble d'abord nécessaire que ceux qui parlent ces dialectes possèdent bien le dialecte choisi comme langue commune, celle de Pékin. Aucune transcription phonétique n'est en effet possible si les parlers sont différents.

# Le rôle ambigu des Blancs en Afrique

**LAGOS, Nigeria (NYTNS) — Les Blancs jouent un rôle ambigu en Afrique, depuis la proclamation de l'indépendance de trente-six pays du continent noir au cours des deux dernières décennies. Ils ont dû s'adapter au fait que le pouvoir politique se trouve désormais entre des mains noires. Mais leur position est souvent enviable.**

**Ils sont, au total, au nombre d'environ un million. Ce sont, en règle générale, des hommes d'affaires, des enseignants, des missionnaires ou même des conseillers politiques: l'entourage immédiat du président Julius Nyerere, de Tanzanie, pourtant peu suspect de sympathie à l'égard du régime colonial, est composé de Blancs, par exemple.**

**Pour les Noirs, les Blancs sont des "patrons" — s'ils sont d'expression française — ou des "masters" — s'il s'agit de Noirs d'expression anglaise. "Master" en anglais, signifie "maître". Ce sont les Anglais qui avaient appris aux Noirs qu'ils avaient colonisés de les appeler "maîtres". Le terme est resté, mais les Anglais affirment qu'il ne signifie plus la même chose, surtout depuis l'indépendance.**

**N'empêche qu'être blanc, en Afrique, cela sert toujours: si vous êtes de race blanche, vous ne faites pas la queue, comme tout le monde, et vous passez souvent outre à des formalités administratives fastidieuses. Les Noirs vous traitent avec plus d'égards que si vous étiez de leur propre race. Exemple de cet état d'esprit: une voiture d'occasion rapportera plus si on la présente, dans la petite annonce insérée dans le journal locale, comme ayant appartenu à un Blanc.**

**Au Congo ex-belge, les Belges sont de retour. On en dénombre près de 50,000, de nos jours, soit la moitié de la communauté blanche d'avant l'Indépendance, qui remonte au mois de juin 1960. Or, après les désordres et les émeutes qui avaient suivi la proclamation de l'Indépendance, il ne restait plus, dans tout le pays, que quelques milliers de Belges seulement. "Ils n'auraient pas dû partir. Les Noirs disent beaucoup de choses contre les Blancs, mais c'est de la rhétorique, a dit un Européen qui se trouvait à Kinshasa (ex-Leopoldville), lors des "événements". L'intéressé, soit dit en passant, a fait fortune, au Congo: on raconte que lorsque les Blancs fuyaient en grand nombre le pays, au moment des soulèvements et des massacres, lui se tenait à l'aéroport de Leopoldville, avec un sac plein de dollars entre les mains: il achetait comptant aux Belges qui s'en allaient leurs biens au soleil . . .**


MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

commençant jeudi, 4 mai

vente-mai de blanc




4 DIMENSIONS AU CHOIX:
Pré-ajusté Lit simple 39" x 75"
Plat Lit simple 72" x 100"
Pré-ajusté Lit double 54" x 75"
Plat Lit double 81" x 100"

3.79 Chacun
3.50 Chacun

**DRAPS ET TAIES SUPERBE COTON REPASSAGE PERMANENT**

Tout coton ne requérant jamais de repassage. Très attrayant modèle Granada au motif floral décoratif à l'extrême. Tons bleu ou or. Taies d'oreillers s'harmonisant. Environ 42" ..... 1.89 la paire

**COUVRE-LIT COTON LAVABLE MACHINE À MOTIF CARREAUX**

Un coton qui se lave comme un charme et qui est d'excellente durabilité. Motif carrelé aux teintes aussi élégantes que variées. Choix de 70 x 100 ou 80 x 100 pouces.




**ENSEMBLE SALLE DE BAIN**

4.50 l'ens.

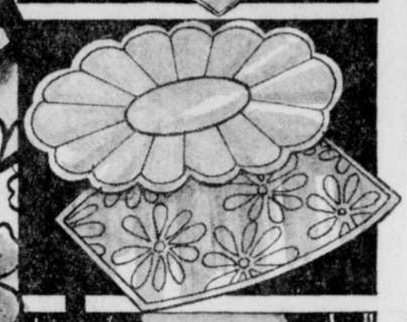
Cinq pièces tout coton dont carpette, tapis contour, couvre-siège, couvre-réservoir et couvre-couvercle de réservoir. Tons avocat, orange, mauve, bleu roi, or ou framboise.



**NAPPES PLASTIQUE DE FORT CALIBRE**

Endos flanelle pour mieux protéger les dessus de table. Vous aimerez leurs motifs aux teintes gaies. Trois dimensions au choix.

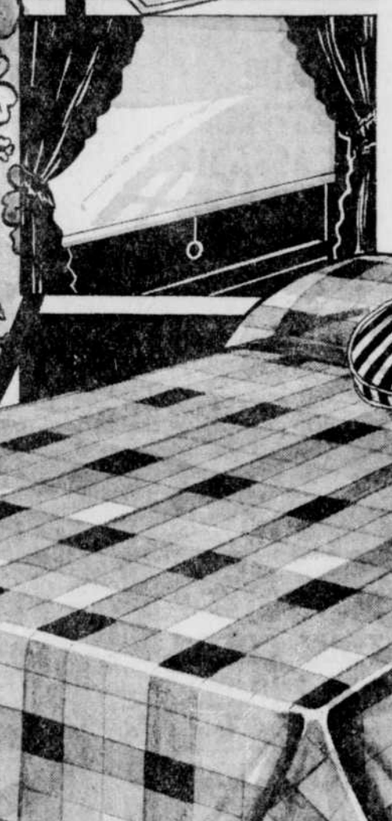
54" x 52" 1.59 — 54" x 70" 2.19 — Diamètre 60" 2.79



**NAPPERONS VARIÉS PLASTIQUE DURABLE**

Plastique de jauge solide. Formes de toutes sortes. Pratiques en maintes occasions. Toute une gamme de teintes. Chaque napperon mesure environ 11½" x 17½".

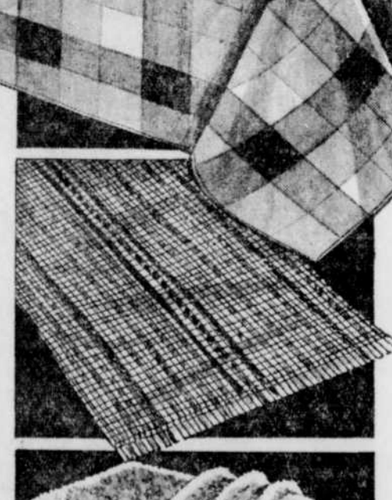
2 pour 69¢



**STORES PLASTIQUE BLANC DÉCORATIFS**

36" x 72" 79¢ ch.

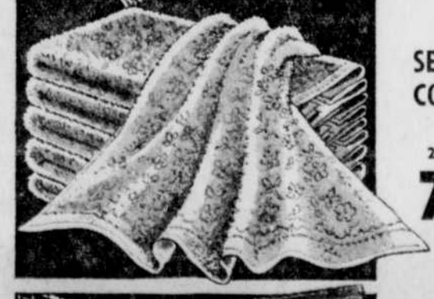
Plastique de jauge solide pour durabilité et bien tamiser la lumière. Achetez-en plusieurs à ce bas prix.



**CARPETTES NYLON À MAINTS USAGES**

Placez-les dans votre hall d'entrée, dans la cuisine, salle de jeux ou près d'un fauteuil. Nylon tressé de tons variés. Dimensions approximatives.

18" x 27" 79¢ — 24" x 36" 1.19



**SERVIETTES DE BAIN COTON "JACQUARD"**

24" x 46" 79¢ ch.

Doux coton absorbant. Une véritable occasion de renouveler votre literie. Variété de coloris mode facile à harmoniser. Dimension approximative.




**ENSEMBLE RIDEAUX DOUCHE/FENÊTRE**

Les 2 pour 1.50

Plastique de fort calibre. Coloris et motifs des plus variés. Rideau de douche, environ 72" x 72"; de fenêtre, environ 36" x 54".

**STE-FOY**
2323, boul. du Versant Nord
AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

**QUÉBEC**
1515, rue d'Estimauville

**LÉVIS**
55, rue Charles-Rodrigue

# Les pays en voie de développement quitteront la CNUCED sur leur faim

SANTIAGO DU CHILI (**Par Jean-Claude Hazera** — envoyé spécial de l'AFP) — Les pays en voie de développement exportateurs de "produits de base" quitteront très vraisemblablement la troisième CNUCED sans avoir rien obtenu de nouveau de la part des pays riches.

Les experts tiennent cette déception pour assurée depuis les interventions faites par l'Australie au nom des pays industrialisés occidentaux et par la Commission des communautés européennes devant la commission compétente de cette troisième "conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement", réunie depuis le 13 avril et qui se poursuivra jusqu'au 19 mai à Santiago du Chili.

Les pays riches, ont-elles dit en substance, s'en tiennent au texte de la résolution "73 x " sur "la politique des prix et de libération des échanges" de produits de base votée le 18 septembre 1970 par le "Conseil du commerce et du développement", c'est-à-dire l'organe qui assure la permanence de la CNUCED entre deux sessions plénières.

Ce problème de prix et de "libération des échanges" c'est-à-dire d'ouverture des marchés des pays industrialisés aux produits de base (produits agricoles ou miniers non transformés) constitue la préoccupation principale des très nombreux pays en voie de développement dont les ressources d'exportation dépendent quasi exclusivement des fluctuations de prix et de la vente d'un ou deux de ces produits.

"Nous ne pouvons rien faire de nouveau pour l'instant" ajoutent les pays riches après s'être affrontés en de longs débats idéologiques entre thèses "libérales", essentiellement américaines et allemandes et thèses "dirigisttes" notamment françaises. Les "libéraux", appuyés par le secrétariat, prônaient simplement une plus large ouverture des frontières des pays riches aux produits de base tandis que les "dirigistes" estiment qu'il faut surtout conclure des accords internationaux destinés à partager les marchés entre pays producteurs, orienter le niveau de la production et maintenir les prix à un niveau stable à l'aide de stocks régulateurs. Le président de la république française, M. Georges Pompidou, avait vigoureusement soutenu cette thèse au cours de la conférence de presse dans laquelle il avait annoncé le référendum sur l'Europe.

En s'affrontant ainsi les pays riches s'enferment dans une impasse. C'est pourquoi ils ont choisi de se replier sur cette résolution "73 x" qui est un texte de compromis et laisse chaque pays libre d'avancer progressivement à sa guise, soit vers "l'ouverture des marchés" soit vers la conclusion d'accords internationaux.

De plus cette troisième CNUCED se situant avant l'élargissement effectif de la communauté européenne le 1er janvier prochain et avant les négociations commerciales de 1973, les pays riches n'ont aucune marge de manoeuvre et ne peuvent pas s'engager maintenant. Comme l'a dit crûment le représentant de la communauté: "je précise enfin qu'à la veille des négociations multilatérales de vaste portée que la communauté à dix engagera à partir de 1973 avec ses partenaires économiques, il est évident que la communauté se doit de se réserver pour de nouvelles concessions et de nouveaux engagements qui feront précisément l'objet de ces négociations".

Dans cette ambiance les pays en voie de développement obtiendront tout au plus une résolution promettant d'intensifier les négociations après la CNUCED notamment sur l'accord Cacao qui traine depuis des mois.

**Burundi**

## Des centaines de morts lors du coup d'Etat raté

KAMPALA, Ouganda (Reuter) — Le gouvernement du Burundi a annoncé mardi qu'un certain nombre de personnes impliquées dans la tentative de coup d'état ont été capturées et ajoute que **dautres sont en fuite.**

La radio d'Etat, "la voix de la révolution", captée à Kampala, a précisé que la tentative de coup d'état avait été l'oeuvre d'individus agissant "à l'intérieur et à l'extérieur du pays".

Elle a rapporté que plusieurs centaines de personnes ont été tuées durant les combats qui ont eu lieu dimanche à Bujumbura, la capitale, dans la province de Bururi, au sud, et à Gitega, à l'est de Burundi.

Elle a ajouté que deux groupes de dissidents ont attaqué Gitega pour y délivrer l'ex-roi Ntare, placé en résidence surveillée dans l'un des anciens palais de son père.

L'ex-roi de 25 ans, déposé en 1966, était retourné au Burundi après avoir reçu l'assurance du gouvernement qu'il pourrait y résider en toute liberté. Il a été tué au moment où on tentait de le délivrer, a ajouté la radio.

La radio a adopté un autre ton par rapport à ses précédentes émissions en ne se référant plus aux agents monarchistes" pour désigner les responsables de la tentative de coup d'état.

"Ces troubles ont été fomentés dans le noir dessein de faire verser le sang de personnes innocentes et d'installer un régime pro - impérialiste et antipopulaire pour servir les intérêts sordides de ces assassins du peuple," a-t-elle déclaré.

**"REACTION RETROGRADE"**

"Un bon nombre de ceux qui ont provoqué ces effusions de sang ont déjà été démasqués et arrêtés. Ceux qui sans scrupule sont devenus des traitres à notre nation et à notre indépendance auront à répondre de leurs actes devant la justice du peuple," a ajouté la "voix de la révolution".

C'est la première fois que la radio burundaise confirme l'arrestation de membres de la faction responsable de la tentative du coup d'état.

Le peuple burundais attend des militants du Parti de l'unité et du progrès national au pouvoir (Uprona) qu'ils redoublent leur vigilance et "arrêtent les traitres", a ajouté la radio.

"Chaque Burundais a le droit et le devoir de dénoncer aux autorités militaires tout fomenteur de trouble et tout agent de l'impérialisme, du néo - colonialisme et de la réaction rétrograde," a poursuivi "la voix de la révolution."

Lundi, le ministère de l'Intérieur a annoncé que tout rassemblement de plus de trois personnes est à présent interdit sur les places publiques de la capitale.

Le couvre-feu décrété dimanche se poursuivra, a annoncé la radio en mentionnant la province de Bujumbura et celle de Ngozi, au nord du pays, faisant frontière avec le Ruanda, mais elle n'apporte pas d'autres précisions. Le Burundi est divisé en huit provinces, chacune administrée par un gouverneur.


MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

équipement de baseball à rabais



BALLE À ÉCUSSON OFFICIEL DES EXPOS 1.48

CASQUE PLASTIQUE INCASSABLE DES EXPOS 1.68

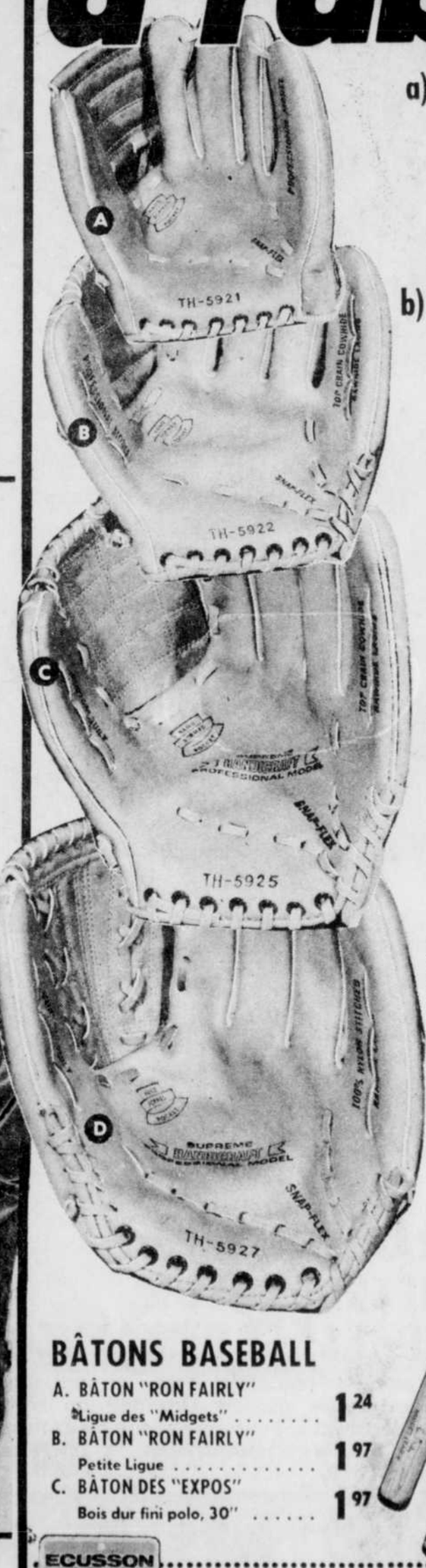
BÂTON DES EXPOS BOIS DUR POLI, 25" 1.38

MAILLOT-T TOUT COTON DES EXPOS
Écusson officiel devant; tour de manches et col aspect raulé contrastants. Ton blanc. Pour 7 à 14.
1.99

CASQUETTE TWILL DE COTON
Les couleurs officielles des Expos de Montreal et l'ecusson de l'equipe sur le devant. Entrees de tête P.M.G.
1.66

SOULIERS STYLE ATHLÉTIQUE
Solides empeignes aspect cuir blanc ornées rayures ton noir. Modèle raffiné à pointe renforcée, support plantaire, coussinage pour confort et semelle caoutchouc strié durable.
Garçons 11 à 5 ..... 3.97
Hommes, 6 à 11. . 4.97

VESTE "EXPOS" COTON/NYLON CHATOYANT
Doublure rayonne; tour de taille, poignets, col tricot. Deux poches fendues, glissière devant. Tons marine et rouge des Expos. Pour 8 à 18.
5.88



a) MODÈLE "PEEWEE"
3.99
Véritable cuir de vache doublé cuir de vache fendu; bride vinyle, piqûres nylon. Palmure "Super Scoop" épousant la forme de la main.

b) MODÈLE "JUNIOR"
5.88
Vrai cuir de vache double même cuir; bride vinyle, piqûres nylon. Palmure "Super Scoop" en forme de main.

c) MODÈLE "INTERMÉDIAIRE"
7.88
Vrai cuir de vache, doigts doublés même façon et empaumure cuir de cheval. Construction en "H", piqûres nylon, laçage cuir cru. Palmure préformée "Deep Well In't.

d) MODÈLE "PROFESSIONNEL"
9.88
Fabrication cuir de vache nord-américaine, entierement double cuir de cheval. Construction en "U", bande de poignet doublee cuir de cheval, coussinee mousse. Palmure profonde preformee.

BÂTONS BASEBALL
A. BÂTON "RON FAIRLY" Ligue des "Midgets" ..... 1.24
B. BÂTON "RON FAIRLY" Petite Ligue ..... 1.97
C. BÂTON DES "EXPOS" Bois dur fini polo, 30" ..... 1.97



CHARGEX

ECUSSON SPORT CREST



ÉCUSSONS BASEBALL
Joueur représentant les équipes de Montreal, New York ou Los Angeles (Ligue nationale). Dans emballage scellé à la pression.
1.09 ch.

Immaculée Conception
ATTENTION... MONITEURS!
Faites faire un écusson inspiré de l'insigne de votre équipe. Vous n'avez qu'à écrire à notre bureau chef, division des écussons, 210 St-Jean, Longueuil ou téléphoner à 677-6301 (région 514), postes 207 ou 208.

STE-FOY
2323, boul. du Versant Nord
AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville

LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue

MANUFACTURES LTÉE.

# LaSalle

FACTORIES LTD.

## ça roule... bas prix imbattables!

*commençant jeudi, 4 mai*
*tant qu'il y en aura!*



### BICYCLETTE 10 VITESSES DE COURSE FAITE AU CANADA

- **CADRE:** acier tubulaire type 21 pouces
- **PÉDALIER AVANT:** type 52/40 de course
- **ENGRENAGE:** à dérailleur "Huret"
- **PNEUS:** 27" x 1¼"
- **SELLE:** genre de course à recouvrement noir
- **PÉDALES:** dentées
- **GUIDON:** renforcé ruban et filage ton blanc
- **FREINS:** fonctionnant par poignées de course et appuyés sur barre latérale Weinmann
- **COULEUR:** vert flamboyant

FABRIQUÉ PAR **SCP**

**68.76**



### VÉLO DE COURSE À 10 VITESSES

- **CADRE:** acier tubulaire léger, 22½ pouces
- **JANTES:** Endrick, en acier, 27" x 1¼"
- **PNEUS:** légers, deux tons, à chambres à air butyle
- **MOYEUX AVANT:** à écrou ailé
- **FREINS:** modèle de course à barre centrale et levier de course
- **GUIDON:** fabrication "Dural et type de course
- **SIÈGE:** genre selle en P.C.V. moulé
- **ENGRENAGE:** avec dérailleur Huret "Svelto" et chaine double

IMPORTÉ DE **FRANCE**

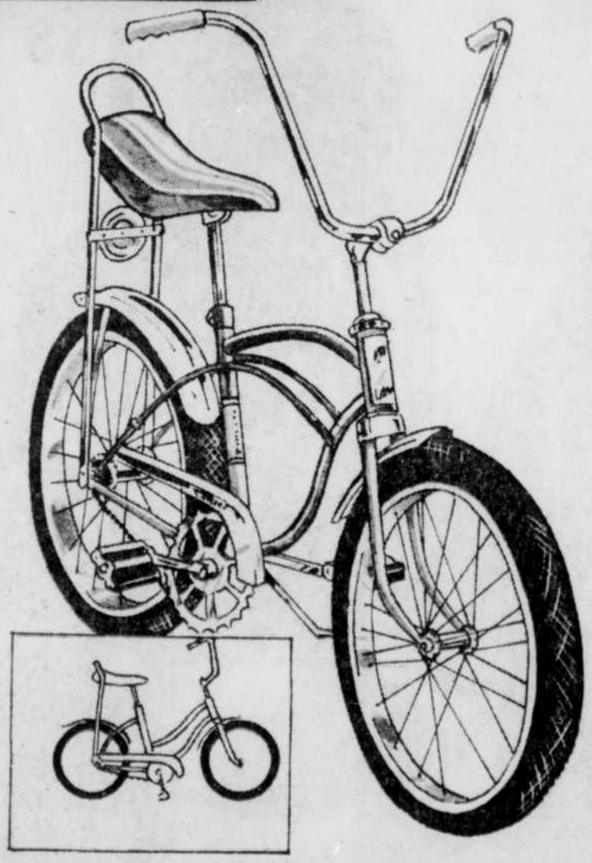
**76.76**

### BICYCLETTE DÉMONTABLE 20 POUCES



- COULEUR: rouge flamboyant
- CADRE: démontable pour voyages
- MOYEU DERRIÈRE: avec frein "Nankai" à contre-pédalage
- PNEUS: 20 x 1.75 à fine rayure blanche et chambres à air butyle
- PÉDALES: à bloc caoutchouté noir 3¼ pouces
- GARDE-BOUE: à réflecteur plaqué chrome et rubis prismatique 3"
- ROUES D'ENTRAÎNEMENT

**35.76**



### MODÈLE 3 VITESSES GARÇONS OU FILLES



- CADRE: type cantilever
- PÉDALES: caoutchouc noir 3¾ de pouces et réflecteur
- MOYEU DERRIÈRE: engrenage "Shimano" 3 vitesses et manette pour changement
- PNEUS: 20" x 1.75 x 2.125 butyle à deux fines rayures et pneu arrière à semelle rugueuse
- SIÈGE: style "banane" au matelasse fini étincelant
- FREINS: genre étrier devant et derrière
- ¾ COLORIS: magenta pour fillettes ou vert pomme pour garçons
- AVEC BÉQUILLE CENTRALE

**49.76**



### POUSSETTE "THISTLE" POUR BÉBÉ

**19.96**

CHARGEX

Modèle doté d'un dais s'harmonisant. Robuste construction métal tubulaire et suspension à ressort. Dossier et siège coussinés, panier à provisions. Siège 4 positions. Se plie pour rangement.

### BICYCLETTES CANTILEVER GARÇONS ET FILLES

• CADRE: type cantilever • GUIDON: plaqué chrome à poignées très hautes • PÉDALES: à bloc caoutchouc noir 3¼ pouces • JANTES: 20" x 1.75 à placage chrome • MOYEU DERRIÈRE: à frein "Nankai" à contre-pédalage • PNEUS: 20" x 1.75 x 2.125 et rayure blanche devant, pneu derrière à semelle rugueuse • AVEC BÉQUILLE • POUR GARÇONS: tons vert pomme flamboyant ou rouge orangé. • POUR FILLETTES: tons rose flamboyant ou bleu hirondelle • SIÈGE: genre selle "banane" à rayures "compétition" pour garçons et uni pour fillettes.

**37.76**

### SCOOTER POWERIDE

**19.76**

Modèle imitant ceux des patrouilles d'autoroutes. Complet avec sirène, antenne, guidon solide, porte-bagages à charnières. Pile incorporée 6 volts à recharger aux 7 heures.



**STE-FOY**
2323, boul. du Versant Nord
AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

**QUÉBEC**
1515, rue d'Estimauville

**LÉVIS**
55, rue Charles-Rodrigue

# Pour la presse péruvienne, il vaut mieux être du côté du pouvoir

LIMA, PEROU (D'après le NYTNS) — Petit à petit et presque toujours sous le couvert de la légalité, le gouvernement militaire péruvien a mis la main sur une large partie des media d'information de ce pays. Il peut donc maintenant limiter les critiques dirigées contre lui avec d'autant plus de facilité qu'il est le plus souvent lui-même propriétaire des journaux.

Si on la compare avec la presse du Brésil ou du Paraguay, le monde de l'information au Pérou peut sembler jouir d'une relative liberté d'expression, après trois ans et demi d'un gouvernement militaire. Ainsi, il n'y a pas censure ou de coupures directes dans les journaux et la police n'y a pas fait de descentes spectaculaires.

Il ne faut cependant pas trop s'y fier. La mainmise directe du gouvernement sur beaucoup de media rend ces journaux, il est facile de le comprendre, extrêmement complaisants à l'endroit du régime. Dans les autres journaux l'auto-censure des journalistes est la règle courante.

Comme l'expliquait un journaliste péruvien, "l'auto-censure est encore la meilleure façon de faire une carrière brillante et tout le monde est très prudent dans ses propos ou ses écrits".

Deux incidents illustrent bien les changements survenus dans la presse de ce pays andin depuis que des militaires ont pris le pouvoir et y ont apporté leur version revue et corrigée de la justice sociale et de la réforme économique.

Quelques temps après la prise du pouvoir par le général Juan Velasco au nom de la junte militaire révolutionnaire, en Octobre 1968, la police arrêta le propriétaire d'une revue, investit ses bureaux et saisit toutes les copies du journal. Apparemment, les policiers obéissaient aux ordres d'un haut gradé de l'armée pris à partie par un article de la revue. A cette époque, tous les journaux protestèrent contre ces méthodes et firent une grève d'un jour. Cette fois là, le gouvernement donna raison aux journaux.

Récemment, cette année, lorsque le gouvernement adopta un décret spécial pour obliger Pedro G. Beltran à démissionner de son poste d'éditeur du quotidien de Lima "La Prensa" et à vendre ses actions dans l'entreprise, seulement trois quotidiens et deux hebdos condamnèrent l'arbitraire et la motivation politique de cette décision gouvernementale.

"La Prensa", un journal conservateur opposé au régime, était identifiée comme le défenseur des classes riches et privilégiées du Pérou.

Pedro Beltran était une tête d'affiche des conservateurs et devenait par le fait même le principal ennemi du gouvernement.

Les média pro - gouvernementaux, quant à eux, appuyèrent le geste du gouvernement. Ils appelèrent cette affaire "la fin de l'époque où les lois n'étaient faites qu'en faveur des riches".

Durant les années entre ces deux incidents, le gouvernement a exproprié deux quotidiens de Lima qui critiquaient violemment le gouvernement et, il en a poursuivi un troisième. Dorénavant, le gouvernement doit posséder au moins 50 pour cent du capital dans chaque station de télévision et 25 pour cent du capital — ce qui signifie souvent le contrôle majoritaire — de chaque station de radio du pays.

Un fonctionnaire du gouvernement déclarait récemment qu'il y a deux ans, le gouvernement n'avait aucun contrôle sur la presse, la radio ou la télévision.

"Maintenant, a-t-il ajouté en souriant, il n'existe qu'un seul journal d'opposition dans la capitale . . . et il est bi-mensuel".

Nicaragua

## Nouveau tour de passe-passe du gén. Somoza

MANAGUA, Nicaragua (Reuter et AFP) — Le président Anastasio Somoza, dont la famille a régné presque sans interruption sur le Nicaragua depuis 1936, a remis le pouvoir lundi à un triumvirat afin de pouvoir légalement se présenter à nouveau à la présidence en 1974.

M. Somoza va prendre d'ici là le commandement des Forces armées de cette petite République d'Amérique centrale. Selon la Constitution, il ne pouvait pas se succéder à lui-même.

Son retrait, tout théorique, lui permet de tourner la difficulté.

L'une des tâches du triumvirat sera de rédiger une nouvelle Constitution. Son travail sera supervisé par M. Somoza. De source politique, on indique que la nouvelle Constitution — la 15ème depuis l'indépendance du Nicaragua en 1838—portera la durée du mandat présidentiel de cinq à six ans.

Le triumvirat est formé de deux membres du parti libéral de M. Somoza, le général Roberto Martinez Laclayo, et M. Alfonso Lobo Cordero, et du chef du parti conservateur d'opposition, M. Fernando Aguero.

Les observateurs considèrent que la création de ce triumvirat est la plus subtile de la série de manoeuvres politiques grâce auxquelles les membres de la famille Somoza sont parvenus à se maintenir au pouvoir, directement ou indirectement, depuis une trentaine d'années.

Le Congrès National s'est dissous lui-même le 1er septembre 1971, après avoir convoqué la population à des élections qui, le 6 février 1972, donnèrent naissance à une Assemblée constituante de cent membres (60 libéraux et 40 conservateurs).

JUNTE MILITAIRE

La junte provisoire (formée lundi) jouira — selon le statut la concernant — des "immunités et obligations" de la présidence de la République, mais non pas de ses "fonctions". Celles-ci dépendront du secrétaire de cette junte, qui en fait sera plus puissant que les triumvirs.

Bien que ce secrétaire n'ait pas encore été élu, on donne pour certain que ce sera le président de l'Assemblée constituante, M. Cornelio Hueck, qui est en même temps secrétaire du parti libéral. Si bien que M. Hueck — remarquent les observateurs — recevra ses ordres du chef de son parti, le président Somoza, pour les transmettre aux triumvirs.

Le trimvirat, qui en réalité — comme l'a dit un commentateur politique — pourrait ne jamais se réunir si le secrétaire ne le convoquait pas, doit gouverner le Nicaragua jusqu'au 31 décembre 1973. Le 1er janvier 1974, la junte remettra le pouvoir à un président élu au suffrage universel. Pour les observateurs, il ne fait aucun doute que M. Anastasio Somoza sera candidat et bénéficiera sans doute d'un nouveau mandat de six ans.


Notez ces prix de rabais surcoupés

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

CHEMISES SPORT OU HABILLÉES LAVABLES À LA MACHINE




$2 ch.

Nylon et polyester mixtes, un tissu parfait pour la saison. A porter avec ou sans cravate et toujours élégante grâce à leur col à longues pointes restant toujours bien en place, patte de boutonnage devant, manches courtes à revers boutonnés. Blanc, pourpre, rouge ou bleu. Tailles: P.M.G., hommes.




$8 ch.

OPTEZ POUR DES PANTALONS POLYESTER AU TRICOT DOUBLE

Attrayants modèles à 2 poches devant et une à rabat; patte boutonnante au dos, jambes évasées et passants pour ceinture, genoux à découpes. Choix de marine, bleu clair, gris, beige, bourgogne ou blanc. Tailles: 30 à 40 pour hommes. Aussi, vaste choix d'autres modèles des plus à la mode dans des tissus et teintes de saison.

DES COUPE-VENT NYLON POUR L'ÉTÉ, VOS ENFANTS ET VOUS




A- VESTE "COMPÉTITION" GENRE COUPE-VENT
Modèle à glissières et rayures contrastantes, capuchon, taille à cordon coulissant et poignets élastiques. Rouge, marine, blanc. Tailles: P.M.G., dames. 2.88

B- LE PARFAIT COUPE-VENT POUR L'HOMME MODERNE
A porter chaque jour de l'été! Fermeture à glissière et 2 poches appliquées devant; poignets même tissu. Surpiqûres doubles contrastantes. Bleu, ivoire, brun ou rouge. Tailles: P.M.G. et TG. hommes. 2.88

C- UN COUPE-VENT "MODE" TAFFETAS CIRÉ DE NYLON
Les fillettes en raffoleront! Glissière devant, tour de taille à ceinture coulissée, 2 poches à rabat et patte, manches montées et piqûres contrastantes. Bleu, blanc, rouge, brun ou marine. Fillettes, 7 à 14. 3.19
- Aussi, pour dames, en tailles P.M.G. . . . . 3.97

D- LE STYLE "COMMANDANT" OU CELUI QU'ILS PRÉFÈRENT
Nouveau modèle printanier à 2 poches plaquées à rabats, poignets, col et taille à patte de boutonnage pression. Glissière à l'avant. Marine, brun, blanc ou rouge. Pour garçons de 8 à 18 ans. 3.44
- Aussi pour hommes, en tailles P.M.G. et TG. . . . . 4.44

7.77 14.88

SOYEZ LA FEMME ÉLÉGANTE ENTRE TOUTES

Deux-pièces 60% polyester et 40% coton froissé et froncé lavable machine. Col tailleur et jupe floue à ceinture nouée. Quadrillés ou rayures aux tons multicolores printaniers. Tailles 8 à 16, dames.

Coquette petite robe-short tricot tout polyester gaufré lavable. Fermeture à glissière devant, jupe d'une ampleur mesurée à taille ceinturée. Tons lilas ou aqua. Tailles 7 à 15, dames.

ENSEMBLE TUNIQUE ET PANTALON



$4

Tricot de nylon parfaitement désigné pour la saison. Tunique à ceinture et col à pointes longues et glissière devant. Pantalon évasé à taille élastique. Tons variés. Fillettes, 7 à 14 ans.

STE-FOY 2323, boul. du Versant Nord, AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

QUÉBEC 1515, rue d'Estimauville

LÉVIS 55, rue Charles-Rodrigue

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 76e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 3 MAI 1972 PAGE SOIXANTE-DIX-NEUF

## Thieu congédie deux généraux

SAIGON (AFP-Reuter-UPI-PC) — Le président Nguyen Van Thieu a congédié aujourd'hui les deux généraux qui commandaient dans la province perdue de Quang Tri, alors que les forces nord-vietnamiennes et les forces du Front de libération ont contraint les Sud-Vietnamiens à abandonner une autre base dans la province côtière de Binh Dinh, à 300 milles de Saigon et qu'elles se sont approchées à moins de six milles de Hué, ancienne capitale impériale.

La base abandonnée est celle de "De Duc" aussi appelée "English". C'est la dernière position tenue par les forces gouvernementales dans le nord de la province de Binh Dinh. Les fuyards ont gagné la côte, d'où ils se sont embarqués sur des navires militaires à destination de Qui Nhon. "C'est un Dunkerke miniature", ont déclaré des observateurs.

En outre, les forces de FNL ont forcé l'évacuation d'un poste tenu par des forces gouvernementales dans la Plaine des Joncs, à 80 milles environ à l'ouest de Saigon. C'est la première chute d'une position militaire dans la région du delta du Mékong.

En plus de congédier les généraux, le gouvernement de Saigon a décidé que tous les fonctionnaires seraient dorénavant consignés 24 heures sur 24 et que l'application du statut des fonctionnaires était suspendue. Les fonctionnaires mobilisés mais conservant leur emploi seront armés et auront la surveillance des administrations où ils travaillent.

Dans l'espoir de profiter pleinement de ses victoires militaires, la radio du Front de libération a exhorté les "fonctionnaires et les membres de l'administration du gouvernement de Saigon à passer à l'action afin de renverser Thieu et "sa clique de traitres". La Radio du Front proclame:

"L'heure d'un renversement total a sonné. La situation est très sombre pour les Américains et pour Thieu. Réfléchissez et faites le compte. Combien reste-t-il encore dans l'armée impérialiste d'unités parmi les plus fortes et les mieux armées qui n'avaient pas déjà été écrasées, qu'est devenu le considérable soutien de l'aviation et de la marine américaine sur le front de Quang Tri, quelle autre division dans quelle autre région n'a pas été mise en pièces? Jetez-vous héroïquement dans ce combat, la patrie vous appelle".

Les généraux limogés sont Hoang Xuan Lam, commandant de la première région militaire, celle du nord, et Vu Van Giai, commandant de la troisième division d'infanterie, qui a été décimée à Quang Tri. Ce dernier est aux arrêts.

Craignant une révolte dans les régions non encore occupées par les Nord-Vietnamiens ou le Vietcong, le gouvernement Thieu a ordonné aux autorités civiles et militaires d'abattre sur place tous ceux qui provoquent des troubles. Le vol à main armée, les actes de sabotage, l'abandon ou la destruction d'équipements militaires, les atteintes aux vies et aux biens des citoyens doivent être considérés comme "des crimes et des actes communistes" visant à semer le trouble.

A Washington, le Pentagon a fait la synthèse des événements au Sud-Vietnam. "Les Sud-Vietnamiens livrent des durs combats, a déclaré un porte-parole du département de la Défense, Jerry Friedheim" On ne peut crier victoire et il est trop tôt pour tout lâcher", a-t-il ajouté, précisant que d'autres capitales provinciales tomberont aux mains des communistes.

C'est le deuxième remaniement intervenu dans le haut-commandement sud-vietnamien en quelques jours. Lasemaine dernière, les généraux Doan Van Quang et Tran Thanh Pnong ont remplacé de fait le général Ngo Dzu, qui a été sévèrement critiqué à la suite des défaites de l'armée sud-vietnamienne dans la région des trois frontières et dans le secteur de Kontum.

## La chute de Quang Tri fut une vraie débâcle

SAIGON (AFP) — Quang Tri est tombée. Lundi, les B-52 ont bombardé la ville qui a été évacuée dans l'après-midi de tous ses conseillers américains et du général Vo Van Gai, commandant la troisième division gouvernementale et de ce qui restait de son état-major: quelques officiers.

La plupart des autres avaient quitté Quang Tri par la route bloquée neuf milles au sud par les Nord-Vietnamiens.

Ennio Iacobucci, journaliste italien travaillant pour l'AFP est revenu lundi soir à Saigon, évacué lui aussi avec les conseillers américains et les officiers sud-vietnamiens dans des circonstances dramatiques.

"C'était une véritable débacle, a-t-il déclaré. Tous les militaires de la troisième division avaient abandonné Quang Tri avec les réfugiés, beaucoup laissant leurs armes, leurs grenades, leurs radios, leurs uniformes dans les bunkers. Le général Giai était un général sans troupes".

L'évacuation par trois hélicoptères Jolly Green Giant — les plus gros hélicoptères américains — s'est déroulée dans la confusion, sous les bombardements de l'artillerie nord-vietnamienne. Cent vingt-neuf conseillers et officiers sud-vietnamiens ont ainsi été évacués sur Danang. Les hélicoptères se sont posés à 300 pieds de la citadelle de Quang Tri, alors que le poste de commandement américain voisin brûlait. Les Américains y avaient mis le feu pour détruire leurs installations et leurs documents.

### SIX JOURS D'ENFER

Ennio Iacobucci, était arrivé mercredi à Quang Tri, alors que la ville et la base voisine de Ai Tu, commençaient à être bombardée par les canons de 130 mm à tir rapide des Nord-Vietnamiens.

Depuis, les tirs n'ont pas cessé. Ai Tu a été abandonnée dimanche; Quang Tri lundi. Les Nord-Vietnamiens, avec leurs blindés étaient arrivés à 1,500 pieds seulement des deux ponts au nord de la ville que les Américains avaient détruits juste à temps. Les blindés, attaqués par l'aviation en piqué, ont fait demi-tour.

Les six jours qu'Ennio Iacobucci a passés à Quang Tri, circulant sur la route jusqu'à Hué, puis revenant en motocyclette en dépit des embuscades, ont été six jours d'enfer. Par trois fois il a échappé de justesse à la mort, aux balles des Nord-Vietnamiens, aux obus de mortier et aux roquettes vietcong qui tombaient sur la route ou dans Quang Tri. Il a vu des camions remplis de réfugiés sauter sur des mines à quelques pieds de lui, les corps déchiquetés retombant sur la route. Il a vu aussi, dans Quang Tri abandonnée, des militaires piller les maisons qui le lendemain seraient détruites.

Il a vu encore des Nord-Vietnamiens en uniformes verts, et des maquisards du Front national de libération en "pyjamas noirs", portant le drapeau bleu et rouge à étoile jaune, courir le long de la route numéro un, entre Quang Tri et Hué, décrochant sous les tirs de l'artillerie sud-vietnamienne et des camons de marine des navires de la septième flotte.

### VILLE DESERTE

En six jours, un seul hélicoptère s'est posé brièvement à Quang Tri pour évacuer six conseillers américains. Des centaines de militaires blessés étaient dans l'hôpital de la ville. Les corps des réfugiés tués dans les embuscades, après avoir sauté sur les mines ou avoir été atteints par les obus de mortier ou les balles des fusils d'assaut chinois AK-47 sont restés sur le bord de la route. Ils y sont encore aux côtés des carcasses brûlées de vingtaines de camions de munitions qui ont explosé à l'entrée sud de Quang Tri et 12 milles plus loin.

Ennio Iacobbuci a traversé à motocyclette des portions de route sous le feu des réguliers nord-vietnamiens, "tête baissée, derrière un étudiant vietnamien, la tête plus bas que les phares pour éviter les balles qui sifflaient tout autour". Il a croisé des colonnes de réfugiés descendant vers Hué à pied, les femmes portant le balancier de bambou sur l'épaule, deux paniers à chaque extrémité, des bébés dans chaque panier.

Pendant quatre jours, les réfugiés, par milliers, partaient ainsi tôt le matin de Quang Tri pour aller à Hué, tombaient dans des embuscades, restaient sur place ou revenaient à Quang Tri pour retomber dans l'enfer de la ville bombardée sans interruption. "Les obus tombaient par trois ou quatre, chaque minute. Samedi il ne restait plus personne dans la ville. Les habitants étaient sur la route, les militaires étaient partis. Les chasseurs - bombardiers américains Phantoms, et sud - vietnamiens Sky raiders, faisaient la ronde, bombardant sans arrêt tout autour.

### L'ORDRE D'EVACUATION

"Pendant cinq jours je n'ai pas dormi un seul instant, les B-52 pilonnaient si près que la terre tremblait, les obus de 130 et les roquettes tombaient près de nos bunkers.

"Nous aurions dû évacuer la ville deux jours plus tôt", a déclaré un conseiller américain. Mais les ordres n'étaient pas venus du commandement, et l'évacuation aurait pu créer la panique parmi les quelques troupes vietnamiennes encore dans le secteur.

L'ordre d'évacuation est arrivé dimanche, mais ce n'est que lundi que le mouvement a commencé. Du poste de commandement américain, les conseillers sont entrés dans la citadelle voisine où le général Giai avait établi son quartier-général. Il n'était pas là. Il était parti en inspection, presque seul, pour s'assurer des défenses du secteur sud de la capitale de la province. Lorsqu'il est revenu, les officiers américains, pleins de respect pour son courage, l'ont salué au garde à vous.

A 13 heures lundi, le groupe comprenant le général, les conseillers et le seul journaliste Ennio Iacobucci, sont arrivés au lieu du rendez-vous. Mais les hélicoptères n'étaient pas là. Ce n'est qu'à 16 heures qu'ils sont arrivés escortés de Skyraiders sud-vietnamiens. Ils se sont posés l'un après l'autre, alors que les obus de 10 mm nord-vietnamiens explosaient à quelques pieds. Ce fut la ruée. Un officier vietnamien manqua le premier hélicoptère qui décollait, alors qu'il montait dedans. Il est retombé sans se blesser et a pris le second. En 40 minutes, tandis que les chasseurs - bombardiers pilonnaient les positions nord - vietnamiennes, l'évacuation était terminée. "Il ne reste plus rien à Quang Tri" a déclaré Ennio Iacobucci. La ville ne compte plus pour personne. Elle sera détruite. Les Nord-Vietnamiens continueront sans doute leur poussée vers le sud. Leur objectif c'est maintenant Hué, l'ancienne capitale des empereurs d'Annam.

## Un vent de panique souffle sur Hué

**HUE (AFP) — Un vent de panique souffle sur Hué, qui se vide d'heure en heure. Par dizaine de milliers, habitants et réfugiés venus de la ville de Quang Tri tentent de gagner Danang par la route no 1 ou, pour les plus fortunés, de trouver un avion pour les emmener vers Saigon.**

**Du jour au lendemain la totalité des magasins ont fermé et abaissé leur grille de fer, donnant déjà à Hué l'aspect d'une ville en état de siège. Même l'agence locale d'Air Vietnam devant laquelle attendaient hier des centaines de personnes est fermée, son directeur M. Phan Nghi, conseille aux journalistes qui réussissent à pénétrer jusqu'à Hué de prendre aujourd'hui le premier avion en partance pour Saigon. "Nous ne savons pas pour l'instant jusqu'à quand le service pourra être maintenu", explique-t-il.**

**La plupart des pompes à essence sont vides ou fermées et le carburant ne peut être obtenu, à prix d'or, que chez les militaires.**

**M. Charles Rex, directeur français de l'usine électrique qui alimente en énergie toute la ville, et notamment les hôpitaux actuellement surpeuplés, n'a reçu aucune instruction du chef de province, M. Ton That Khiem.**

**Bien qu'il dispose de stocks de gasoil suffisants pour faire tourner son usine pendant neuf jours, une partie de son personnel a déjà disparu et il craint de ne pouvoir maintenir longtemps ce service public essentiel.**

**La nuit dernière un gigantesque incendie a ravagé le marché central sur le bord de la rivière des Parfums. Suivant certaines indications, le sinistre aurait pris naissance à la suite d'une bagarre entre militaires de la troisième division et "marines" sud-vietnamiens qui leur reprochaient d'avoir abandonné leur poste et provoqué la défaite de Quang Tri.**

**Mais il ne s'agit là que d'une des très nombreuses rumeurs incontrôlables qui circulent dans cette ville déjà en train de mourir. En effet, à chaque instant on rapporte des nouvelles plus alarmantes sur l'avance des troupes nord - vietnamiennes et sur l'imminence d'une coupure de la route menant au sud vers l'aéroport de Phy Bai et vers Danang.**

**Déjà la sortie sud de la ville commence à présenter l'aspect qu'avait ces jours derniers la route menant de Quang Tri vers Hué.**

**Des milliers de personnes y attendent un transport problématique ou s'acheminent à pied vers le sud.**

**Pour les journalistes installés à l'hôtel Huong Giang sur les bords de la rivière, la vie devient chaque jour un peu plus difficile. Voitures et chauffeurs se font de plus en plus rares et on apprend ce matin que la cuisinière a disparu.**

**Les communications téléphoniques posent également un problème: les lignes sont surchargées, les standardistes interrompent les conversations quand elles estiment qu'elles ont duré assez longtemps, ou refusent de les rétablir, invoquant n'importe quel prétexte, y compris que "toutes communications téléphoniques avec Hué sont coupées" ce qui n'est pas encore le cas.**

**Cambodge**

## Pour la première fois, les étudiants khmers blâment Lon Nol

PHNOM PENH (AFP) — L'épreuve de force entre les étudiants et lycéens khmers d'une part et le gouvernement du maréchal Lon Nol de l'autre, à la suite de la fusillade déclenchée le 27 avril près de la faculté de droit, a pris une nouvelle dimension avec la publication lundi par "la Jeunesse khmère", de deux "appels solennels".

Ces appels, remis à la presse, s'adressent à "tous les citoyens khmers, à ceux du monde entier ainsi qu'aux organisations estudiantines et aux jeunesses mondiales."

Le fait le plus important est que, pour la première fois depuis le 18 mars 1970, les étudiants et lycéens mettent ouvertement en cause le maréchal Lon Nol.

Aujourd'hui, la jeunesse khmère rend "l'équipe Lon Nol - Son Ngoc Thanh" directement responsable de l'ordre donné aux forces de police militaire de tirer sur la jeunesse "dont la seule et l'unique faute a été de revendiquer la liberté, la démocratie et la lutte contre la corruption".

POURQUOI acheter votre bicyclette chez NAP. COTE SPORTS?

PARCE QUE nous gardons les meilleures lignes sur le marché "Qualité Nap. Côté"

PARCE QUE nous avons à votre disposition 3 MECANICIENS EXPERTS pour entretien et réparation

PARCE QUE nous avons une variété complète qui peut satisfaire tous les besoins

PARCE QUE nous vous offrons une GARANTIE DE 6 MOIS

ENFIN, UNE EXPERIENCE DE TOUJOURS ET UN POUVOIR D'ACHAT QUI NOUS PERMETTENT DE VOUS FAIRE "DE TRES BONS PRIX".

De renommée mondiale!

GARLATTI PROFESSIONNELLE "Qualité Nap. Côté"

Spécial $155

FAMEUX Ambassador 10 VITESSES Hommes et dames

Val. $110.00

$89

MUSTANG de marque Ambassador "Qualité Nap. Côté" munie d'un dossier et d'un coussin, telle qu'illustrée

Spécial $55.95

MUSTANG 3 VITESSES Marque Ambassador Garçons et filles "Qualité Nap. Côté"

Spécial $69.95

SEMI-MUSTANG 16" Garçonnets et fillettes

Spécial $47.95

NAP. COTE SPORTS ST-ROCH PLACE LAURIER GAL. CHARLESBOURG

Saguenay c'est plus qu'électrique

SILLERY 1330 rue Maguire 681-4124 PLACE FLEUR DE LYS 529-4915

Permettez-vous le confort moderne...

BELANGER

REFRIGERATEUR (Heritage)

Réfrigérateur Bélanger De Luxe, 14.6 pi. cu., complètement sans givre et automatique, conditionneur de beurre, plats en porcelaine, tablette ajustable, disponible en blanc, avocado et or. (service inclus).

CUISINIERE (Heritage)

Cuisinière Bélanger De Luxe, 30", 4 éléments détachables, lumières dans la tête, horloge automatique, porte vitrée et amovible, disponible en blanc, avocado et or (service inclus).

*Pour la 4e semaine consécutive*

# LA FÊTE DU MILLIARD *continue!*

Dans tous les magasins Dominion.

**AUBAINE DU MILLIARD**
JUS F.B.I.
SAVEURS ASSORTIES
6 BOUT. 10 OZ
**48¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
RICE KRISPIES
DE KELLOGG
PAQUET 17 OZ
**52¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
DETERSIF
VOGUE LIQUIDE
CONT. 64 OZ
**58¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
PATATES FRITES
CONGELEES - CARNATION
SAC 4 LB
**65¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
ESSUIE-TOUT
ASSORTIS FACELLE ROYALE
PAQUET 2 ROUL.
**55¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
CONFITURE de Fraises
NATION'S BEST AVEC PECTINE
POT 24 OZ
**36¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
TAMPONS S.O.S.
NETTOYEURS
PAQUET DE 18
**38¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
COCA-COLA
BOUTEILLES RETOURNABLES
6 BOUT. 10 OZ
**53¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
FARINE Tout Usage
ROBIN HOOD
SAC 5 LB
**55¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
HUILE VEGETALE
VILLAGE
BOUT. 32 OZ
**58¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
SPAGHETTI
OU SPAGHETTINI - CATELLI
PAQUET 16 OZ
**19¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
TARTES aux POMMES
RICHMELLO
TARTE 24 OZ
**3/1.00**

## Prix coupés à Plein

AUBAINE DU MILLIARD
**JAVELLE** Cont. 128 oz **48¢**
Concentrée - Liquide Domino

AUBAINE DU MILLIARD
**NESTLE QUIK** **78¢**
Breuvage au Chocolat Boite 2 lb

AUBAINE DU MILLIARD
**CAFE INSTANTANE** **1.78**
Taster's Choice Jarre 8 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**DETERSIF MIR** **2/58¢**
Liquide Contenant 24 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**PATATES FRITES** **27¢**
Congelées-Hilltop Pqt 2 lb

AUBAINE DU MILLIARD
**BREUVAGES ASSORTIS** **12¢**
Domino Bout. 30 oz (plus dépôt)

AUBAINE DU MILLIARD
**SOUPE aux POIS** **19¢**
Habitant Boite 28 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**FROMAGE FONDU** **68¢**
Tranché-Richmello Paquet 16 oz

## Prix coupés à Plein

AUBAINE DU MILLIARD
**PATATES CHIPS** Pqt jumelé **55¢**
(Croustilles) Humpty Dumpty 10 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**CAFE MOULU** **78¢**
Maxwell House Sac 1 lb

AUBAINE DU MILLIARD
**BISCUITS DION** **34¢**
Au Chocolat Paquet de 24

AUBAINE DU MILLIARD
**LIMONADE** Domino Congelée **9¢**
Avec ou Sans sucre Bte 6¼ oz

AUBAINE DU MILLIARD
**CAFE INSTANTANE** **1.59**
Maxwell House Pot 10 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**MELANGES à Gâteaux** **39¢**
Duncan Hines-Assortis Pqt 19 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**DETERSIF** **1.59**
Punch - En Poudre Format Familial

AUBAINE DU MILLIARD
**CEREALES** **49¢**
Post - Sugar Crisp Pqt 13 oz

## Prix coupés à Plein

AUBAINE DU MILLIARD
**BISCUITS** **25¢**
Assortis - Peek-Frean Pqt 8 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**SEVEN-UP** **18¢**
Bouteilles Retournables Bout. 26 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**CREME GLACEE Richmello** **19¢**
Saveurs Assorties Brique 1 chop.

AUBAINE DU MILLIARD
**PATATES FRITES** **27¢**
Hilltop Congelées Pqt 2 lb

AUBAINE DU MILLIARD
**CAFE MOULU** **78¢**
Chase & Sanborn Sac 16 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**NOURRITURE** POUR CHIENS OU CHATS **8¢**
Budget Ration Bte 15 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**SOUPE** **10¢**
Aux Tomates-Aylmer Bte 10 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**APPRET à SALADES** **42¢**
Kraft - Miracle Whip Pot 16 oz

## Prix coupés à Plein

AUBAINE DU MILLIARD
**CHEEZ-WHIZ** **79¢**
Ordinaire - Kraft Pot 16 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**BISCUITS SODA** **39¢**
Christie Pqt 16 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**EAU MINERALE** **17¢**
St-Joseph Bout. 30 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**MARGARINE Fleischmann** **49¢**
d'Huile de Maïs Pqt 16 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**MAIS EN GRAINS** **19¢**
Niblets - De Fantaisie Bte 12 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**TOMATES** **26¢**
De Choix - Dominion Bte 28 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**JUS D'ORANGE** **29¢**
Dominion-Congelé-Sucré Bte 12 oz

AUBAINE DU MILLIARD
**PATATES BRUNES** **45¢**
Domino Congelées Pqt 2 lb

## Prix coupés à Plein

AUBAINE DU MILLIARD
**GATEAU au FROMAGE** **89¢**
Sara Lee - Aux Cerises ou Fraises Congelé 18 oz

## Prix coupés à Plein

AUBAINE DU MILLIARD
**FRAMBOISES** **49¢**
Dominion - Congelée - Bte 15 oz

FRAIS CUIT SUR LES LIEUX!

## *Le Fournil*

2537, boul. Ste-Anne et Place Laurier, Seulement!



**PAIN GATEAU** **39¢** CHACUN
Bananes et Ananas-Frais-Délicieux!

**PAIN Pacanes** **59¢** CHACUN
et Cerises-Vraie Saveur d'autrefois!

**MACARON** à la Noix de coco **49¢** Pqt de 18
Croustillants! Délicieux!

# Plus que jamais: PRIX COUPÉS À PLEIN!

# Venez tous en profiter chez Dominion

# LA FÊTE DU MILLIARD

## c'est la fête des aubaines!

### Prix coupés à Plein

**POLI A MEUBLES** Pledge - Rég. ou au citron-Bte 6½ oz — 87c
**"STRETCH'N SEAL"** Esso 50 pi. Film à emballer les aliments (100' 66c) — 36c
**PAPIER DE TOILETTE** Facelle Moderne assortis (Pqt 2 roul.) — 34c
**ALIMENTS POUR CHATS** Assortis - 9-Lives Bte 6½ oz — 19c
**SERVIETTES DE PAPIER** Scott Family - Blanches ou Arc-en-Ciel - 60 — 29c
**SPIC AND SPAN** Nettoyeur à plancher et murs - Pqt 40 oz — 86c
**DETERSIF** Bold - En poudre Format familial — 1.59
**FARINE** Robin Hood Tout usage Sac 7 lb 82¢ - (10 lb 1.14) - Sac 5 lb — 55c
**CEREALES GERBER** Assorties Pqt 8 oz — 33c
**CIGARETTES** Player's Bout filtre (Carton de 25) Carton de 20 — 4.75

### Prix coupés à Plein

**POIS NO 2** Madeleine de choix Bte 19 oz — 35c
**POIRES EN MOITIES** Bartlett - Rég. Lynn Valley - Bte 19 oz — 33c
**SOUPE AYLMER** Consommé Bte 10 oz — 20c
**SOUPE AU CELERI** Aylmer Bte 10 oz — 16c
**SOUPE AYLMER** Aux champignons Bte 10 oz — 18c
**MELANGE A SAUCE** St-Hubert B.B.Q. Env. 1¾ oz — 28c
**COCKTAIL DE FRUITS** De choix Aylmer Bte 14 oz — 31c
**POIRES A DESSERT** De choix Globe Bte 19 oz — 33c
**MELANGE A SAUCE** Hot chicken St-Hubert - Env. 2 oz — 28c
**POIS NON CLASSES** De fantaisie Aylmer Bte 14 oz — 21c

### Prix coupés à Plein

**MACLEANS** 81 grammes Dentifrice - Rég. ou spearmint — 67c
**CHAISES DE JARDIN** Aluminium - Courroies 5 x 6 — 3.39
**CHAISES LONGUES** De jardin - Courroies 5 x 15 — 7.99
**CHAISES DE JARDIN** En Canevas — 11.99
**CHAISES DE JARDIN** En canevas — 3.33
**MELONS D'EAU** entiers de Floride Chair rouge - Grosseur moyenne - Ch. — 99c
**SALADE "ICEBERG"** De Californie - Canada No 1 - Croustillante - Ferme - Grosseur 24 Ch. — 29c
**BANANES MURES** Importées - Les favorites! Lb — 13c
**POMMES DE TERRE** Du Nouveau-Brunswick - Canada No 1 - Sac 10 lb — 35c
**ECHALOTES** fraiches de Californie Ajoutez du piquant à vos salades! - Ch. — 10c

### Prix coupés à Plein

**ORANGES JAFFA** Douz. D'Israël - Sans pépins - Grosseur 105 — 89c
**BREUVAGES** Scotian Gold Bte 48 oz Saveur de cerises ou pommes — 38c
**GELEE de POMMES** Scotian Gold Pot 9 oz — 29c
**JUS MELANGE** Dominion - Avec ou sans sucre - Bte 48 oz — 56c
**JUS PAMPLEMOUSSE** Dominion - Avec ou sans sucre - Bte 48 oz — 55c
**BREUVAGES ASSORTIS** Grand Prix (Pas de dépôt) - Bout. 28 oz — 21c
**BISCUITS** David - Assortis 3 pqts 8 oz — 98c
**BOULES** à la menthe Pqt 9 oz ou pastilles au menthol - Jean & Charles — 38c
**GUIMAUVES** Pqt 11 oz Blanches ou fruits - Kraft Jet Puffed — 31c
**GATEAU des ANGES** Richmello Gateau 16 oz — 49c

### Prix coupés à plein sur les VIANDES DE QUALITÉ

LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA DE MARQUE ROUGE INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT

**JAMBON** Dans la fesse - Swift Premium - Entier ou moitié Lb — 69c
**ROULES COTTAGE** Swift Premium - Désossés Lb — 99c
**EPAULE DE PORC** Genre Picnic - Marque populaire Lb — 53c
**POULETS A ROTIR** Congelés catégorie "A" 2-3 lb Lb — 43c
**POULETS CHAPONS** Congelés catégorie "A" 5 lb et plus - Lb — 69c
**POULETS A ROTIR** Congelés - Catégorie "A" 4-5 lb - Lb — 49c
**SOCS DE PORC** Frais - Roulés - Désossés Lb — 99c
**ROTI POT-AU-FEU** Country - Roulé - Désossé Lb — 99c
**ROTI COTES CROISEES** Prêt pour le four! Lb — 99c
**ROTI DE PALETTE** Tendon dorsal enlevé! Lb — 79c
**BIFTECK DE RONDE** ou rôti de croupe - Désossé Lb — 1.29
**BIFTECK de SURLONGE** Epais et juteux Lb — 1.55
**PALERON HACHE** Fraichement haché! Lb — 79c
**HAMBURG NO 1** Frais à chaque heure! Lb — 69c
**BACON SANS COUENNE** Swift - A l'érable Lb — 79c
**SAUCISSES FUMEES** Swift - Savoureuses - Juteuses Lb — 65c
**JAMBON CUIT** Tranché - Swift Pqt 6 oz — 69c
**SAUCISSES DE PORC** Bilopage - A la livre Lb — 67c
**BACON SANS COUENNE** Jubilee Paquet 1 lb — 69c
**SAUCISSES DE PORC** La Belle Fermière Pqt 1 lb — 75c
**CRETONS BILOPAGE** Idéal pour collation! - Cont. 11 oz — 82c
**BOLOGNE** en morceau La livre Economique - Morceau 2 à 6 lb — 37c
**SMOKED MEAT** Coorsh - Format sandwich 2 oz — 4/99c
**PIZZA GARNIE** Grand format - Bella Vista Ch. — 1.09
**DESSERTS PARFAIT** Coorsh - Assortis Ch. — 33c

### BISCUITS
Voortman's - Assortis
3 pqts rég. $1.00

### FEVES AU LARD
Brun foncé Libby
Bte 28 onces 39c

### FRAISES FRAICHES
De Californie - Canada No 1
Panier comble Panier 1 chop. 39c

### GATEAU Sultana
Richmello - Emballage cello
24 onces 49c

### Prix coupés à Plein

**CORNETS** Pqt de 48 Robinson - Réguliers (20 pour 29¢) — 59c
**MARMELADE** Ecossaise Robertson Pot 12 oz — 44c
**MARMELADE** Robertson - Golden Shred - Pot 12 oz — 44c
**CHIPS ORDINAIRES** Maple Leaf - Pqt jumelés 7 oz — 48c
**BATONNETS** au fromage Maple Leaf Cello 5 oz — 38c
**NOURRITURES** Pot 4¼ oz pour enfants Gerber - Tamisées — 15c
**NOURRITURES** pour enfants Gerber Junior - Pot 8 oz — 21c
**POULET DESOSSE** Esta Pot 7 oz — 67c
**PRUNEAUX** Lincoln de choix Bte 19 oz — 19c
**POIS NO 1** Madeleine de choix Bte 19 oz — 39c

### Prix coupés à Plein

**MARINADES** Mélangées - Sucrées - Rose - Pot 16 oz — 43c
**MARGARINE** Colorée rég. Blue Bonnet - Pqt 3 lb — 1.08
**ROYALE** Tissus faciaux Pqt de 201 — 20c
**ROYALE** Tissus faciaux Format pour hommes — 36c
**BRECK ONE** Lotion Bout. 3 oz — 93c
**BRECK** Crème-rince Bout. 7 oz — 97c
**BISSELL** Nettoyeur à tapis Bte 22 oz — 1.99
**INSTANTINE** Comprimés Bout. de 30 — 54c
**PHILLIPS** Lait de magnésie Bout. 12 oz — 83c
**BRYLCREEM** Format familial 4.5 onces — 97c

### Prix coupés à Plein

**CONCOMBRES FRAIS** De Floride - Canada No 1 - Verts - Ch. — 17c
**BROCOLI FRAIS** Importé - Délicieux - Gros - Grosseur 14's Ch. — 49c
**TOMATES MINIATURES** Du Mexique - Panier comble 1 chopine — 29c

### Prix coupés à Plein

**BEIGNES** Richmello Pqt de 24 Ordinaires - Sucrés ou à la cannelle — 34c
**PATATES FRITES** Juliennes congelées Domino - Pqt 2 lb — 48c
**FRAMBOISES** Congelées - De fantaisie Domino - Pqt 15 oz — 49c
**PETITS POIS** Congelés - Domino Pqt 12 oz — 33c




VOUS NE PAYEZ JAMAIS PLUS AVEC NOS PRIX COUPÉS À PLEIN

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!
DOMINION STORES LIMITED

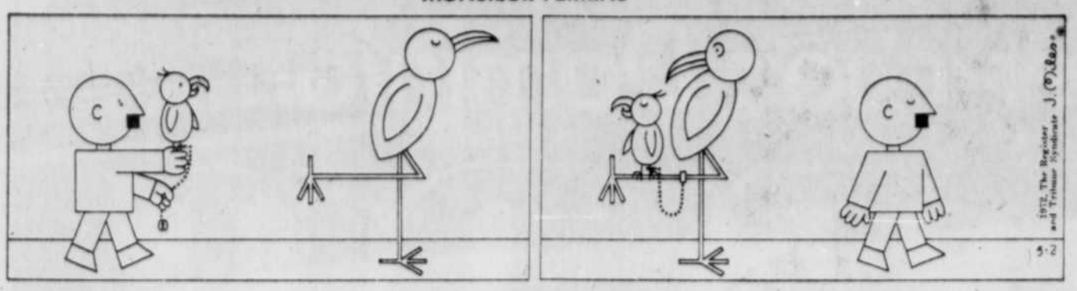
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE MARDI 9 MAI 1972.

# DOMINION DÉPASSE LE MILLIARD

## Et vous fait tous gagner!

**NE PAYEZ JAMAIS PLUS QUE DES PRIX COUPÉS À PLEIN**

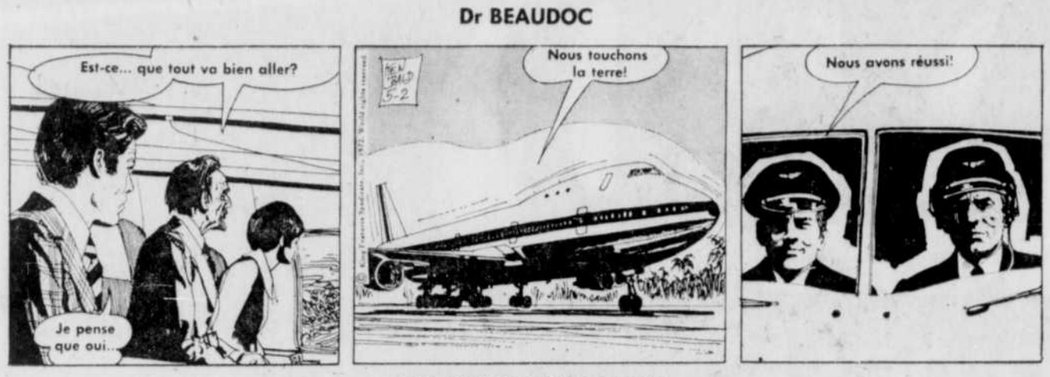
## MONSIEUR PERKINS



## PEANUTS




## Dr BEAUDOC




## MANDRAKE, LE MAGICIEN




## MUTT et JEFF




## GALOPIN




## LES FARFELUS




## MARC DES BOIS




## LES PIERREAFEU




## MONSIEUR PERKINS



## PEANUTS




## Dr BEAUDOC




## MANDRAKE, LE MAGICIEN




## MUTT et JEFF




## GALOPIN




## LES FARFELUS




## MARC DES BOIS




## LES PIERREAFEU



# OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT!

# VENTE 10¢!

**A&P s'intéresse**

*Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, 6 mai, 9172.*

## Epargnes à 10¢

| | | |
|---|---|---|
| TOMATES EN PUREE Marque Sole D'Oro | Boite 5½ oz | 10¢ |
| SAUCE AUX TOMATES Marque Gattuso | Boite 8 oz | 10¢ |
| BETTERAVES EN CUBES Marque Paula, de choix | Boites 14 oz | 10¢ |
| PAPIER DE TOILETTE Marque Marlboro | Rouleau simple | 10¢ |
| CAROTTES En cubes, marque Paula, de choix | Boite 14 oz | 10¢ |

**JUS de POMME** Marque Mont Rouge pur — Boite 10 oz — 10¢

**COCA-COLA** (Caisse de 24 boites à onglet 10 oz $2.39) — Boite à onglet 10 oz — 10¢

**SOUPE HABITANT** Pois ou légume — Boite 8 oz — 10¢

**LEGUMES LA FERLANDIERE** Haricots jaunes ou verts, légumes mélangés, maïs en crème, pois et carottes, carottes tranchées — Boite 10 oz — 10¢

**SPAGHETTI HABITANT** Dans une sauce aux tomates — Boite 8 oz — 10¢

### 10¢ achète beaucoup chez A&P

| | | |
|---|---|---|
| POMMES DE TERRE FRITES Marque Valley Farm, congelées, de choix | Pqt 9 oz | 10¢ |
| LIMONADE KENT Blanche ou rose | Boite 6 oz | 10¢ |
| NOURRITURE POUR CHIEN Marque Budget | Boite 15 oz | 10¢ |
| ALIMENT POUR CHAT Marque Budget | Boite 15 oz | 10¢ |
| CHIFFONS A POLIR Marque Man Friday | chacun | 10¢ |
| LINGES A VAISSELLE Marque Man Friday | chacun | 10¢ |
| FOAM CUPS Pour breuvage chaud ou froid | Pqt de 10 | 10¢ |
| CREME GLACEE Marque Marvel | Contenant une chopine | 10¢ |

(Achetez-en un contenant au prix régulier et obtenez-en un pour

| | | |
|---|---|---|
| SAVON de BEAUTE Marque Canadelle, blanc, rose, jaune, bleu, vert. | Pain format régulier | |
| MILK SHAKES Marque Borden, chocolat ou vanille (Liquide) | Contenant 10 oz | |
| CRISTAUX TANG Saveur orange pamplemousse | Pqt 3¼ oz | |
| VIANDE en CONSERVE A tartiner, marque Bonus | Boite 3 oz | |
| HARENGS BRUNSWICK Coupe du centre | Boite 3¼ oz | |
| CRISTAUX à L'ORANGE Pitcher Perfect | Pqt 3¼ oz | |

**Votre choix! 10¢**

### Fruits et légumes

**LAITUE ICEBERG** Canada No 1 culture de la Californie, Grosseur 24' — Pomme 25¢

**Le meilleur bouvillon de marque rouge au Canada**

**ROTI de Bas de Ronde Désossé** lb $1.19

**ROTI D'OEIL DE RONDE DESOSSE** lb $1.59

**9 à 11 côtelettes par paquet**

Quarts de longes de porc coupes en **COTELETTES DE PORC** 9 à 11 côtelettes par paquet. Aucune tranche du centre enlevée



lb 85¢

| | | |
|---|---|---|
| FOIE de PORC Tranché, congelé | lb | 29¢ |
| FOIES de POULET Congelés | lb | 29¢ |
| BIFTECK de RONDE Frais, haché | lb | 99¢ |
| BACON de COTE Marque Super-Right, tranché, sans couenne | Pqt herm. 1 lb. | 68¢ |

| | | |
|---|---|---|
| OIGNONS POUR LA CUISSON Jaunes, Canada No 1, culture du Québec | Sac cello 2 lb | 25¢ |
| CHOUX VERTS Canada No 1, culture de la Floride | lb | 17¢ |
| ORANGES SUNKIST 138 Navel, culture de la Californie | Douz. | 69¢ |
| CONCOMBRES Canada No 1, culture de la Floride | 2 pour Grosseur 24 | 39¢ |
| POMMES Delicieuses rouges Canada de fantaisie, culture de Washington | 5 Pour Grosseur 125' | 49¢ |

| | | |
|---|---|---|
| BIFTECKS DELICATISES Juteux et tendres, boeuf de marque rouge | lb | $1.69¢ |
| JARRETS DE PORC Congelés, charnus | lb | 33¢ |
| SAUCISSES Marque Maple Leaf, panées | Pqt 1 lb | 79¢ |
| SAUCISSES FUMEES Marque Maple Leaf | Pqt herm. 1 lb | 65¢ |
| JAMBON CUIT Marque Maple Leaf, tranché | Pqt herm. 6 oz | 69¢ |
| SMOKED MEAT Marque Coorsh | Pqt de 4 sachets 2 oz | 99¢ |
| SAUCISSES Marque Maple Leaf, porc et boeuf | lb | 59¢ |
| STEAKETTES DE BOUEF Marque Schneiders, congelés | Pqt 16 oz | 75¢ |

| | | |
|---|---|---|
| POISSON ET FRITES Marque Blue Water, congelés, à la morue | Pqt 36 oz | $1.13 |
| FILETS DE MORUE Marque A&P congelés | Pqt 1 lb | 73¢ |

**PRODUITS DE BOULANGERIE!**



**GATEAU ESPAGNOL en BARRE** Jane Parker — 3 Gateaux 19 oz 1.00

(Achetez-en 3—Epargnez 47¢)

### Vérifiez ces valeurs!

| | | |
|---|---|---|
| CAFE PRIME Marque Farmer, congelé | Contenant 8 oz | 10¢ |
| COOL WHIP Garniture à dessert congelée | Contenant 32 oz | 69¢ |
| BISCUITS PEEK FREAN Digestive recouverts de chocolat | Pqt. 8 oz. | 49¢ |
| BISCUITS PEEK FREAN Feuilletés aux bleuets | Pqt 6 oz | 39¢ |
| ALIMENTS POUR BEBE HEINZ Tamisés Variété sans viande | Jarre 4¾ oz | 15¢ (Junior jarre 7½ oz—21¢) |
| MAXWELL HOUSE CAFE | Sac 1 lb | 78¢ |

Un superbe mélange de café 100% Brésilien

**CAFE 8 O'CLOCK** Moulu sur demande — Sac 1 lb — 69¢

**PAIN aux RAISINS** Délicieux grillé, Jane Parker, tranché — 5 Pains 12 oz $1.00 (Achetez-en 5—Epargnez 35¢) Excepté Limeilou

### Une vraie aubaine!

BISCUITS **Peek Frean** 3 variétés nouvelles, crèmes assorties

4 Pqts 7 oz $1.00

### VERIFIEZ CES EPARGNES

| | | |
|---|---|---|
| DENTIFRICE (Format familial) CREST Saveur régulière ou à la menthe | Tube 5-5/8 oz | 99¢ |
| CAFE BOKAR Vigoureux et fortifiant | Sac 1 lb (Sac 3 lb—$2.29) | 79¢ |
| CAFE A&P Emp. Herm. (Boite 3 lb — $2.63) Mouture pour percolateur ordinaire, filtre, électrique | Boite 1 lb | 89¢ |
| CAFE A&P 97% DECAFEINE Mouture régulière ou filtre | Boite 1 lb | $1.15 |

| | | |
|---|---|---|
| GATEAU MARBRE ou CRESCENT Au morceau, Jane Parker | Gâteau 15 oz | 49¢ (Epargnez 10¢) |
| BRIOCHE CAFE Tournées à l'ananas, Jane Parker | Pqt de 8 | 39¢ (Epargnez 14¢) |
| BRIOCHES A LA CANNELLE Jane Parker | | 39¢ (Epargnez 14¢) |
| BEIGNES A LA GELEE Jane Parker | Pqt de 6 | 49¢ (Epargnez 6¢) |
| PETITS PAINS AUX OEUFS Jane Parker | Pqt 1 lb 2 oz | 39¢ (Epargnez 14¢) |

### A ne pas manquer!

**TARTE aux POMMES ou aux PECHES** Jane Parker

Grande tarte 8 po. 14 oz chaque — 49¢ (Epargnez 10¢)

# à québec aujourd'hui

## Les Arts

**Art contemporain, canadien:** Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

**Art contemporain du Québec:** Peintures, gravures, sculptures, tapisseries au Musée du Québec.

**Art traditionnel du Québec :** Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

**Atelier-libre "La Découverte":** Exposition permanente des travaux des membres, 42 Côte de la Fabrique.

**Bellerose,** présente ses "Signes" au restaurant d'Europe, 27 Ste-Angèle.

**Bellerose,** expose "Charlevoix" en aquarelle au restaurant La Huit Cent, édifice de la Banque de Montréal, Carré d'Youville.

**Bellerose,** à l'huile, en collage et en aquarelle, à la Galerie Le Chevalet, Place Laurier.

**Bellerose, en exposition permanente à son Atelier, 16 Petit Champlain.**

**Boutique Lorraine Lemieux, 66 Lecavalier (entre Chemin Ste-Foy et Duplessis).** Exposition permanente de meubles canadiens, antiques en pin.

**Boutique Sire le Roy** (A la Cour 1117 1-2 St-Jean). Exposition des meubles anciens québécois, poterie, objets d'époque, artisanat paysan.

**Boutique La Forge:** Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82 1-2 Côte de la Montagne.

**Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art:** Exposition permanente au 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier). Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J.-Halpin, Hélène Beck, Claude Dufour, Ugh John Barrett, Roger Cantin, Lorraine Bénic et Lorraine Bellerose.

**Exposition permanente:** Sculpture et design québécois, 23 rue d'Auteuil de 11h. à 23h.

**Galerie d'Art "Les gens de mon pays"** 955 ave. de Bourgogne, Ste-Foy. Exposition des oeuvres récentes de Michel Champagne de 13h. à 17h. et 19h. à 22h.

**Galerie d'Art V:** Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

**Galerie l'Atelier:** Peintures, gravures, céramiques canadiennes, arts esquimaux 46 Côte de la Montagne.

**Galerie 40:** Exposition de gravures de Danielle April, Clément Leclerc, Elise Proulx et Nicole Malenfant, 40 Côte de la Fabrique.

**Galerie Sous le Cap:** (145 rue St-Paul). "La petite poule d'eau" vue par Jean-Paul Lemieux; multiples à grand tirage; originaux de Paul Lacroix; reproduction de peintures canadiennes.

**Galerie Zanettin:** Exposition permanente avec les artistes de la Galerie; Carrier, East, Dumas, Fillion, Garent, Giunta, Gagnon, Jourdain, Lacroix, La porte, Mercier, Paradis, Parent, Richard, Rinfret et autres.

**Galerie d'Art St-Jean:** 1093 rue St-Jean. Exclusivité des oeuvres de F. Iacurto, Henri Masson, M. Perrin, B. Baldwin, J.-D'A. Leclerc, Alex McLaren, F. Constantineau, Fielding Downes et autres peintres canadiens de renom.

**La Solidarité:** Oeuvres de ses membres présenté par le Service des loisirs de Charlesbourg sous la direction de Pierre Garon.

**Morisset's Bazaar:** Au Musée du Québec.

**Salon des artistes français:** Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

## Cinéma

**Ciné-Musée:** "Monsieur Ingres", "Les saisons", "Mémoire liquide" et "Portrait de Denys Morisset" au Musée du Québec à 14h30.

## Concert

**L'Orchestre d'harmonie de l'Ecole de musique de l'Université Laval:** Direction: Armand Ferland. Au Théâtre de la Cité universitaire à 20h30.

## Théâtre

**"La mort d'un commis voyageur"** d'Arthur Miller, présenté par le Théâtre du Trident, au Théâtre de la Cité universitaire à 20h30.

## Conférences

**Foi Mondiale Baha'ie:** Rencontre - information à 20h00 au 964 de la rue Murray.

**Colloque à l'Université Laval:** Symposium, aujourd'hui et demain, sur la conception des ponts de béton, organisé par le ministère de la Voirie du Québec, l'Université Laval et l'Association des ciments Portland. Au pavillon Pouliot de la faculté des Sciences de l'Université Laval.

**Association canadienne des officiers en bâtiment:** Ouverture d'un congrès de quatre jours, au Château Frontenac.

**L'Institut Canadien de Québec:** Assemblée générale annuelle à 20h00, 42 St-Stanislas. Le Père Alain Bienvenue, s.j. présentera un récit de voyage "Le Grand Canyon".

## Cabarets

**Auberge de la Colline** — Danse ce soir [illegible] en vedette [illegible] Bob Guay et le trio Yvon Legaré.

**Au complexe de la Porte St-Jean** — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières, La Licorne, Bar Disco-Club.

**Auberge Neptune** — Tous les soirs du mardi au samedi Yannick — Salon-Bar.

**Au Savoy** — Au bar salon: lundi au vendredi 5h à 7h. Yannick — et le soir du mardi au samedi Jean-Pierre Bérubé.

**Bal Tabarin** — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Go Go. Ce soir: Lise - Claire - Candy, danseuses, Jacques Auger, impressionniste Gaston Gamache — Gaspard Desgagné et son orchestre.

**Cabaret Victoria** — Ce soir: danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

**Château Frontenac** —Ce soir à 18h. au piano-bar, Madeleine Cross, Dieter Fess à l'orgue. Discothèque tous les vendredis et samedis.

**Château Lac Beauport** — Tous les soirs au Bar Salon, vendredi et samedi: Les Double-Quatre.

**Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier** — Discothèco-bar — Danse ce soir.

**Club Italia** — Ce soir: Danse avec les Frères Revi.

**Club du Vieux Bardeau** — Ce soir: à 10h30 et 12h30. Johnny Farago et ses musiciens, danse et orchestre de Calypso. Les Flamingos. Dimanche, lundi et mardi: Les Flamingos: mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

**Club Napoli:** Ce soir, danse avec "Les COPA-LATINA" — Mercredi: concours de danse.

# le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN** — "Les clowns" (—) Couleur à 7h00; 9h00.

**CANARDIERE** — "Tiens-toi bien après les oreilles à papa" (—) couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, et 9h.00.

**CAPITOL** — "Un enfant comme les autres" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

**CARTIER** — "Death in Venice" (2) Couleur à 6h30; 8h40.

**CINEMA DE PARIS** — "Le spécialiste" (4) 12h15; 3h55; 7h45. "Max et les ferrailleurs" (—) 1h55; 5h40; 9h35.

**EMPIRE** — "Joe" (4) 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

**LAIRET** — "Canabis" (—) 7h55. "Sexy Baby" (—) 6h30; 9h40.

**LAURIER** — "L'éperon brûlant" (7) 6h30; 9h43. "La faute de l'abbé Mouret" (5) 7h55.

**LE BIJOU** — "Il était une fois dans l'ouest" (—) Couleur à 6h00; 9h00.

**LIDO** — Fermé, aujourd'hui.

**MIDI - MINUIT :** "Philosophie dans le boudoir" à 2h.00, 5h.40, 9h.25. "Au secours je suis encore vierge" à 12h.30, 4h.20 et 7h.50.

**ODEON — SALLE LE DAUPHIN** — "La femme du prêtre" (—) Couleur à 12h30; 4h15; 7h55. "Un été 42" (—) Couleur 2h25; 6h00; 9h50.

**ODEON — SALLE FRONTENAC** — "Les diamants sont éternels" (—) Couleur 1h40; 5h30; 9h25. "Ne tirez pas sur le shérif" (—) Couleur à 12h00; 3h45; 7h40.

**PIGALLE** — Actualités: 1h50, 6h00. "Autant en emporte le vent" (—) 2h00, 8h00. "L'espion au chapeau vert" (5) 6h00.

**STE-FOY — SALLE ALOUETTE** — "Et puis, M. je t'aime;; (-) Couleur à 1h00; 4 h25; 7h50. "Point limite zéro" (-) Couleur à 2h45; 6h15; 9h40.

**STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN** — "Monique" (5) Couleur à 1h00; 3h55; 6h55; 9h50. "Reviens Peter" (-) Couleur à 2h35; 5h35; 8h25.

**ST-ROMUALD** — "La fille de Ryan" (—) 7h30.

**Les heures sont sujettes à changements.**

# Les concours de sortie du Conservatoire de musique

Les concours de sortie du Conservatoire de Musique de Québec se dérouleront à compter d'aujourd'hui au Palais Montcalm et à l'église des Saints - Martyrs. Il s'agit, comme le nom l'indique, de l'examen final auquel sont soumis les étudiants de cette institution.

Ces auditions prennent la formule d'un récital et le public y est invité. Les disciplines en cause cette année sont le cor, la trompette, les percussions, le clavecin, la musique de chambre et l'orgue.

L'horaire de ces concours a été établi comme suit: Mercredi - Cor à 5h.; Trompette à 20h.; Percussions à 21h.; Jeudi - Clavecin de 15h.30 à 17h.; Musique de chambre à 20h. Toutes ces auditions auront lieu au Palais Montcalm. Vendredi - Orgue à 20h. - à l'église des Saints-Martyrs.

# Un concours sur la notion de culture en 1972

(OIP) — Les Québécois pourront participer au concours organisé par l'Académie des sciences, Arts et Belles Lettres de Dijon, lequel consiste en une étude ayant pour thème: "La notion de culture en 1972".

L'ouvrage inédit, en langue française, devra, après un rappel succinct du contenu du vocable "culture" à différentes époques et en différentes civilisations, essayer d'établir ce qu'est aujourd'hui la culture, ce que probablement elle sera demain et examiner si les progrès des sciences et techniques sont susceptibles de modifier et la nature même de la culture et les moyens d'acquisition de celle-ci.

Le prix comportera en 1972 une somme de 10,000 francs (plus de $2,000) et la médaille d'or de l'Académie.

Les textes soumis au jury seront présentés anonymement, selon les modalités fixées par le règlement, et devront être adressés avant le 1er octobre 1972.

Les personnes intéressées à s'inscrire pourront obtenir des renseignements complémentaires concernant le règlement officiel du concours, le dépôt des candidatures etc, en écrivant au secrétariat de l'Académie des Sciences, Arts et Belles Lettres, Bibliothèque municipale, 5, rue de l'Ecole de Droit, 21 - Dijon (France).

Le concours est ouvert, aux Québécois, dans le cadre des ententes France-Québec.

# Un Piccolo Met

NEW YORK (NYTNS) — Goeran Gentele, le nouveau directeur général du Metropolitan Opera, projette de créer le Piccolo Met. Les ressources artistiques dont dispose le grand théâtre lyrique new-yorkais pourraient alors servir à monter des spectacles d'opéra de caractère intime.

Le Piccolo Met, dont la première production est prévue pour janvier prochain au Forum (le théâtre en rond situé au sous-sol du Beaumont Theatre au Lincoln Center et pouvant accueillir 299 spectateurs), puisera dans les répertoires classique et romantique, mais fera aussi un effort particulier pour monter des ouvrages contemporains.

Un mémorable quatuor de Schubert

# Musique

par Marc SAMSON

**LE QUATUOR HONGROIS présenté par le Club musical de Québec. Programme: Quatuor en fa mineur, op. 18 no 1 de Beethoven: Quatuor no 2, op. 18 de Kodaly: Quatuor no 14 en ré mineur "La Jeune fille et le mort" de Schubert. A la salle Louis Fréchette du Grand Théâtre, hier.**

C'est avec la forme musicale la plus pure et aussi la plus exigente, le quatuor à cordes, que s'est terminée la saison 1971-1972 du Club musical de Québec, à coup sûr l'une de ses plus impressionnantes depuis bien des années.

La direction de cet organisme aurait pu être prise au dépourvu après que le concert de l'Octuor de Berlin, prévu pour février, dut être annulé, et par conséquent se voir forcée de jeter son dévolu sur des artistes de seconde zone. Or, il n'en fut rien et le CMQ a su, une fois de plus, faire preuve de perspicacité en retenant les services du Quatuor Hongrois.

Assurément cet ensemble jouit depuis très longtemps d'une solide et haute réputation. Toutefois la présentation du "Quatuor en fa mineur, op. 18 no 1" de Beethoven, oeuvre qui ouvrait le récital, ne laissait point soupçonner les sommets auxquels parviendraient les quatre instrumentistes dans le "Quatuor en ré mineur" de Schubert. Malgré l'exemplaire cohésion de l'ensemble, le fini de l'exécution proprement dite, l'objectivité des interprètes vis-à-vis la partition, leur beethoven n'a pas franchement "passé la rampe". Le jeu y ayant paru non pas routinier mais un peu éteint; somme toute, l'interprétation a laissé l'impression d'un manque d'ardeur et d'enthousiasme.

Dans le "Quatuor no 2" de Kodaly qui suivait, les musiciens ont paru subitement transformés. Tout en conservant la même remarquable homogénéité, le son est devenu plus vibrant, le jeu plus soutenu, quoique sans roideur, l'approche du texte plus engagée. Les membres du Quatuor Hongrois se retrouvaient là chez eux et cette musique qui est la leur, ils la recréaient avec autant d'instinct que de science. Car, comme presque toujours chez Kodaly, le deuxième Quatuor fait une place importante à ces rythmes tziganes dont seuls les artistes originaires de ce pays savent vraiment retransmettre toute la saveur folklorique.

Avec le Quatuor "La Jeune fille et la mort" de Schubert (le nom vient de ce que le compositeur, comme cela lui était fréquent, s'est servi du thème d'un de ses lieder pour écrire une suite de variations qui en composent l' Andante), les invités du CMQ reprenaient une des pages les plus achevées de toute la littérature du quatuor à cordes. L'interprétation qu'ils en ont donnée restera mémorable par son unité de pensée (on aurait dit un seul instrument se partageant les quatre voix de l'oeuvre), son lyrisme intense et la justesse de son style. Ce style schubertien si justement difficile à cerner et à exprimer. Sur ce point, le deuxième mouvement, l'Andante, fut un chef-d'oeuvre de compréhension, et aussi d'équilibre sonore.

Les bravos qui ont salué les artistes à la fin du concert soulignaient en même temps l'appréciation non équivoque du public au Club Musical. Cela doit être fort encourageant lorsque l'on est à élaborer le programme d'une nouvelle saison.


CINEMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films

DE FUNÈS TUEUR
HORAIRE 1h. - 3h. - 5h. 7h. - 9h. p.m.
EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE, 524-2880
A GAGS! LOUIS DE FUNÈS et BERNARD BLIER dans un film de JEAN GIRAULT
POUR TOUS
JO
Enfants moins de 14 ans 75¢

...Dès la première image, la magie fellinienne fait son oeuvre...
—Jean de Baroncelli, Le monde
de Federico Fellini
LES CLOWNS
avec ANTONET et BERY, PIPO et RIKLIM les AUGUSTES et les FRATELLINI
EN FRANÇAIS EN COULEUR
POUR TOUS
HORAIRE: Représentation complète à 7h. et 9h. p.m. Enfants moins de 14 ans 75¢
CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
ETUDIANTS $1.00

LES WESTERNS 14 ANS
le dernier et le plus beau
DE SERGIO LEONE
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
VERSION FRANÇAISE COMPLÈTE
tous les soirs 6:00 et 9:00
Samedi et dimanche: midi - 3h.00 - 6h.00 - 9h.00
LE Bijou
2e SEMAINE

Nouvelle escalade du film policier!
18 ANS
POINT LIMITE ZERO
Avec Barry Newman Dean Jagger, coul.
ALOUETTE 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 658-0592
2 Der. Jours
VERSION FRANÇAISE DE VANISHING POINT
Horaire: Dès 1h. Der. sp. complet à 7h50 p.m.
2e Film "ET PUIS M..., JE T'AIME!" en couleurs avec Peter Kastner Joanna Cameron

CINEMA DE PARIS TEL. 522-7811
2e SEMAINE
14 ANS
MICHEL PICCOLI ROMY SCHNEIDER
MAX ET LES FERRAILLEURS
un film de CLAUDE SAUTET
EN COULEURS FRANÇOIS PERIER GEORGES WILSON
Egalement à l'affiche JOHNNY HALLYDAY LE SPECIALISTE
En couleurs

Ce Visconti se présente comme une méditation sur la mort et la beauté.
LUCHINO VISCONTI'S Death in Venice
TECHNICOLOR
Adapté du roman de Thomas Mann
avec Dirk Bogarde, Bjorn Andresen
POUR TOUS
Horaire 6h.30 et 8h.35 p.m. Enfants moins de 14 ans .75
CARTIER 1019 AVENUE CARTIER, 525-9340

SEXY BABY COULEURS
18 ANS
SERGE GAINSBOURG 2e FILM CANNABIS JANE BIRKIN
EN COULEUR
HORAIRE: 'Sexy Baby' à 6.30 et 9.40; "Cannabis" à 7.55 p.m.
LAIRET 1044 3e AVENUE, 523-5050

JANE & BILL formaient un couple de banlieue bien ordinaire jusqu'à ce qu'ils rencontrent...
18 ANS Adultes
MONIQUE
Version française de MONIQUE
EN COULEUR
21ème FILM EN COULEUR
"REVIENS PETER..!"
Comme Black Peter
CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE: Dès 1h. Der. sp. complet à 8h25 p.m.

BERNADETTE VA PLUS LOIN DANS L'AMOUR DE SON PROCHAIN
14 ANS
MICHELINE LANCTÔT DONALD PILON
willie lamothe reynald bouchard maurice beaupré robert rivard
LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE
UN FILM DE GILLES CARLE
UNE PRODUCTION CARLE LAMY
PANAVISION COULEUR
distribution france film
SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DE CANNES 1972
CINEMA DE PARIS TEL. 522-7811
Commençant vendredi soir

Philosophie Dans Le Boudoir
d'après le MARQUIS DE SADE
2e Film AU SECOURS! Je suis encore VIERGE... Couleurs
Horaire: Rep. compl. à 12.30 - 4.20 - 7.50 p.m.
Midi-Minuit 252 est, rue St-Joseph - 522-2828
18 ANS Adultes
Cartes de l'Age d'Or acceptées
"le plaisir est une passion qui subordonne toutes les autres"...
2 DERNIERS JOURS couleurs

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine - 18 ans
Gagnant de 2 prix de l'Académie
LA FILLE DE RYAN
Un super-spectacle de 3 heures en couleurs avec
ROBERT MITCHUM - SARAH MILES
CHRISTOPHER JONES - JOHN MILLS

CINEMA LAURIER
296 OUEST, RUE ST-VALLIER—523-6234
(18 ANS)
2 grands films en couleurs.
L'EPERON BRULANT
6h30 - 9h43
LA FAUTE DE L'ABBE MOURET
7h55

POUR TOUS
CINE-PARC DE LA COLLINE
EXIT 192
Ce soir à 8h.
LA PEAU DE TORPEDO
Stéphane Audran - Lili Palmer - couleurs
Entrée $1.25
Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps

CINEMA LIDO
Cette semaine - 18 ans
Le Diable est parmi nous
Louise Marleau - Daniel Pilon
Danielle Ouimet - Eastmancolor
2e film
LA ROSE ECORCHEE

AUTANT EN EMPORTE LE VENT
CLARK GABLE VIVIEN LEIGH LESLIE HOWARD OLIVIA de HAVILLAND
TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
Aussi: "L'espion au chapeau vert" en couleurs

"A" POUR TOUS
"CINEMA STE-CROIX"
"LOTBINIERE"
LE FILM QUI ATTIRE DES FOULES AUX CINEMAS DU QUEBEC
VEN. SAM. DIM. 5-6-7 MAI - 20h.
LE QUEBEC C'EST...
MON ONCLE ANTOINE couleurs
CLAUDE JUTRA
Programme double
COUP DE FORCE A BERLIN couleurs

5e SEMAINE RECORD!
à 1h., 3h., 5h., 7h., et 9h. p.m.
opération fou-rire!
POUR TOUS
DOMINIQUE MICHEL YVON DESCHAMPS
en couleurs
TIENS-TOI BIEN APRÈS LES OREILLES A PAPA...
MOINS DE 12 ANS $1.00
gilles richer jean bissonnette
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT

LES CINEMAS ODEON
EN COULEURS
chacun dans sa vie a connu... un été 42
18 ANS Adultes
VERSION FRANÇAISE DE "Summer of 42"
JENNIFER O'NEILL - GARY GRIMES
EN SUPPLÉMENT DE PROGRAMME
SOPHIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI
LA FEMME DU PRÊTRE"
Horaire: Prêtre - 12.30-4.15-7.55 — Eté 42 - 2.25-6.00-9.50
LE DAUPHIN
DE RETOUR... PLUS EXTRAORDINAIRE QUE JAMAIS!
POUR TOUS
JAMES BOND 007
2e FILM
"LES DIAMANTS SONT ETERNELS"
2e MOIS
"DIAMONDS ARE FOREVER"
"NE TIREZ PAS SUR LE SHERIF"
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.. 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

ON SUIT LES ORDRES DES GENS D'EN HAUT... UN JOUR, ON AURA AUTRE CHOSE A FAIRE...
POUR TOUS
Sélectionné pour le FESTIVAL de CANNE Quinzaine des réalisateurs
QUÉBEC
EN COULEUR
LES FILMS MUTUELS PRESENTENT
les smattes
un film de JEAN-CLAUDE LABRECQUE
DONALD PILON • DANIEL PILON
POUR LA PREMIÈRE FOIS A L'ÉCRAN LOUISE LAPARÉ
PIERRE DAGENAIS • PAUL DESMARTEAUX • MARCEL MARTEL • MARCEL SABOURIN
Commençant Vend. 5 mai
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
P.S. Grande Première Demain soir à 20h.30 sur invitation seulement

3e sem. RENÉ SIMARD
DANS SON PREMIER FILM
Touchant!... Bouleversant!..
POUR TOUS
UN ENFANT COMME LES AUTRES
UNE GRANDE PRODUCTION DENIS HEROUX EN COULEURS
CAPITOL 972 ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: Rep. complète à 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

Homme demandé à Radio-Canada

# Radio-télévision

par Martine CORRIVAULT

"Homme demandé pour diriger importante société d'Etat; compétences en administration, en relations publiques, en relations de travail et vaste expérience des problèmes politiques et culturels du pays. Pour occuper poste vacant le 1er août, à Ottawa."

George Davidson, le président de Radio-Canada, n'avait pas annoncé, lundi, son intention de quitter la Société pour accepter le poste de sous-secrétaire général à l'administration et aux finances, aux Nations-Unies, que l'on se livrait déjà à toutes les spéculations concernant son remplaçant.

A Ottawa, Bob Douglas, de la Presse Canadienne, recueillait les noms de Laurent Picard et Raymond David qui occupent déjà des postes importants au sein de la Société, Pierre Juneau, du CRTC, Sidney Newman, de l'ONF, Knowlton Nash, directeur des informations au réseau anglais, et André Fortier, assistant du sous-secrétaire au bureau de M. Gérard Pelletier. Passant en revue les "chances" ou le goût du risque de chacun de ces candidats éventuels au poste, le journaliste soulignait cependant que

— M. Juneau pourrait bien ne pas être intéressé, ses responsabilités au CRTC lui paraissant très importantes,

— M. Newman, qui ne parle que l'anglais, n'aurait que peu de chances et qu'il n'y a pas encore assez de temps qu'il est en poste à l'ONF,

— mais que les noms de MM. Picard, Fortier et David pourraient sembler intéressants à première vue, chacun d'eux étant bien au fait de tout ce qui se passe dans la "grande maison".

On parle aussi de la possibilité que le premier ministre, à qui revient finalement, avec les membres de son cabinet, le dernier mot, pourrait aussi viser du côté de radiodiffuseurs appartenant à l'industrie privée, comme M. Philippe de Gaspé-Beaubien. Mais, là encore, l'intérêt des personnalités en vue pourrait bien être retenu ailleurs.

On parle de la tradition qui ferait que depuis M. Alphonse Ouimet, on fasse alterner la présidence entre un francophone et un anglophone; ce serait donc le tour d'un francophone, si M. Trudeau décidait de respecter cette "jeune" tradition. Mais, il ne faudrait pas croire que seuls les gens "du milieu" pourraient être des candidats sérieux. M. Davidson, lorsqu'il fut nommé, en 1968, n'avait aucune expérience en radio ou télédiffusion.

Mais, quel que soit l'homme que l'on choisisse et le milieu d'ou il viendra, il est sûr qu'il devra posséder au moins une qualité pour naviguer sans trop de mal entre les courants politiques, les orages idéologiques, les tempêtes culturelles et les vents changeants de l'économie.

Un reporter anglophone parlait d'Eric Kierans; pourquoi pas Jean Lesage ?

## Une publicité de chez nous

M. Pierre Juneau, président du Conseil de la Radio-Télévision canadienne, recommandait fortement aux membres de l'Association of Canadian Advertisers, réunis en séminaire à Toronto, au début de la semaine, de conjuguer leurs efforts pour que toutes les publicités diffusées sur les ondes canadiennes soient produites au Canada.

Le CRTC n'a établi aucune règle en ce sens, a déclaré M. Juneau, malgré les très fortes recommandations qui arrivent de tous les côtés. "L'industrie de la publicité, cependant, peut très bien établir elle-même ses propres règlements, a-t-il ajouté. Il n'existe aucun obstacle sérieux à cette autodétermination. Il se trouve au Canada tous les talents artistiques et techniques nécessaires pour la production de publicités de première qualité."

Le jour où toutes les publicités seront faites chez nous, le téléspectateur n'aura plus à subir les traductions de l'américain, que ce soit au niveau des textes ou à celui de la conception. Le jour où les publicitaires seront convaincus de l'identité propre de la catégorie de Nord-Américains auxquels ils s'adressent, ils le seront aussi de l'intelligence de ces mêmes gens et leur proposeront moins d'insipidités du genre de celles qui polluent encore trop souvent nos ondes.

## CFOM à Québec: ça va mieux

Le poste anglophone de la Vieille Capitale dont on déplorait, il y a une couple d'années, la mauvaise santé, semble vivre une convalescence encourageante avec ses nouveaux propriétaires, les "Goodwill Broadcasters de Québec Inc."

Le petit poste, que l'on peut capter à peu près partout dans la région métropolitaine immédiate de Québec, offre à ses auditeurs une programmation qui semble assez variée et qui diffère passablement de ce que l'on entend ailleurs. A un point tel que si vous passez par certains salons de coiffure du centre-ville, c'est CFOM que vous entendrez maintenant plutôt que les éternelles sélections de musique d'ambiance. A certaines heures, le poste anglais offre une musique facilement écoutable et, surtout, variée. On aimerait que les camarades anglophones, cependant, passent aussi souvent de la chanson francoohone sur leurs ondes, que les francophones se permettent de diffuser d'oeuvres interprétées en anglais.

Le petit poste du boulevard Père Lelièvre vient de demander au CRTC l'autorisation de quitter Ville Vanier pour aller s'installer au 3780 boulevard Hamel et pour déménager son antenne. Ceux qui voudraient s'opposer à cette demande devraient manifester leur intention au CRTC avant le 8 mai, à l'adresse suivante: La secrétaire, CRTC, 100 rue Metcalfe, Ottawa.

## Winston McQuade quitte les ondes

Il quitte les ondes de CHRC, mais reste dans la maison. Le jeune animateur abandonnera le micro le 15 mai pour devenir adjoint au directeur des programmes de la même station, M. Magella Alain. Il compte, paraît-il, apporter beaucoup de nouveauté et de "spectaculaire" à la programmation. Qui vivra verra.

## Une autre folichonnerie de Radio-Canada

D'ici la fin de mai, la sérieuse société d'Etat veut trouver, pour son animateur Jacques Boulanger, un sosie qui non seulement lui ressemble, mais qui puisse aussi chanter faux comme lui, inventer des jeux, faire le clown ou cuisiner. De plus, il doit se trouver deux "parrains" qui endosseront sa candidature. On envoie son nom, son adresse, deux photos, son numéro de téléphone et ceux de ses parrains à Concours Boubou, Radio-Canada, Montréal. Parmi les prix, un voyage pour deux à l'étranger, un dîner avec oubou, une garde-robe complète, des livres et des disques et une somme de $1,000.



**Bernadette et Thomas**

ou si vous préférez, Micheline Lanctot et Donald Pilon étaient hier de passage à Québec pour parler du plus récent des films dans lequel ils ont joué, qui sera présenté en première publique **vendredi soir,** le 5 mai, au Cinéma de Paris, à Québec, "La vraie nature de Bernadette". Ce long métrage de Gilles Carle qui en parle parfois comme d'un "western religieux" raconte le retour à la terre d'une citadine qui pousse à l'extrême son désir de revenir aux sources. Avec son fils, elle s'installe sur une ferme à St-Didace et mène la vie des pionniers à une époque qui ne les reconnait plus. Pilon est Thomas, le voisin de Bernadette avec qui il ne s'entend pas du tout. Mais, les contraires s'attirent. A la suite d'étranges événements où des gens parleront de miracles, d'autres de manifestations, on vérifiera peut-être le proverbe qui veut que "les contraires s'attirent". Le film, qui représente le Canada francophone en compétition à Cannes, est offert en première au public québécois. A Montréal, la première de cette semaine est réservée à la presse. On verra donc le film avant les festivaliers de Cannes et avant . . . les Montréalais. Ca fait plaisir à mon chauvinisme, ça.

(MRC)

## Une injonction vient au secours des Lennon

NEW YORK (D'après UPI) — A la suite d'une injonction émise par un juge de la cour fédérale, les procédures de déportation de l'ex-Beatle John Lennon et de sa femme Yoko Ono ont été suspendues.

L'audition de la cause, qui devait avoir lieu aujourd'hui, a été ajournée à la demande de l'avocat des Lennon, Leon Wildes, qui a déclaré que le gouvernement avait accepté de retirer son appel.

Le juge Marvin Frankel avait rendu sa décision lundi, après avoir entendu les arguments des deux parties. Il avait alors déclaré que la déportation des Lennon serait "arbitraire et déraisonnable".

Le juge avait également déclaré que le gouvernement avait "abusé de son pouvoir discrétionnaire" en refusant d'accorder un visa de résidence permanente aux Lennon, malgré leurs condamnations pour possession de marijuana.

Le juge Frankel

# LES ANNONCES CLASSÉES

**SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI**

**Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.**

**LE SOLEIL**
**8 LIGNES DIRECTES**
**529-9231**

## Index des rubriques des annonces classées


| | |
|---|---|
| Services | 100 à 185 incl. |
| Divers à vendre | 200 à 291 incl. |
| Emploi | 300 à 367 incl. |
| Logis | 400 à 498 incl. |
| Commerce et Industries | 500 à 590 incl. |
| Véhicules-Moteurs | 600 à 689 incl. |

| | |
|---|---|
| Accessoires d'autos et camions | 640 |
| Activités diverses | 175 |
| Agences | 325 |
| Agences matrimoniales | 160 |
| Agents | 306 |
| Ambulances | 111 |
| Animaux | 248 |
| Antiquités | 221 |
| Appareils électriques | 201 |
| Arbres et parterres | 140 |
| Argent à prêter | 104 |
| Argent demandé | 105 |
| Articles de sport | 255 |
| Associés (Commerce) | 532 |
| Assurances | 107 |
| Autos à louer | 620 |
| Autos à vendre | 619 |
| Autos demandées | 621 |
| Bicyclettes | 253 |
| Bureaux à louer | 511 |
| Bureaux demandés | 525 |
| Camions à louer | 631 |
| Camions à vendre | 630 |
| Camions demandés | 632 |
| Camping | 258 |
| Cartes professionnelles | 155 |
| Chalets à louer | 485 |
| Chalets à vendre | 486 |
| Chalets demandés | 490 |
| Chambres à louer (Par quartier) | 430 à 441 |
| Chambres demandées | 492 |
| Chambres et pensions | 444 |
| Chambres et pensions demandées | 491 |
| Chasse-neige | 266 |
| Chauffage | 144 |
| Coin de la couture | voir patron mode |
| Commerces à louer | 531 |
| Commerces à vendre | 530 |
| Commerces demandés | 550 |
| Couples demandés | 344 |
| Couples demandent emploi | 367 |
| Déménagement-Transport | 146 |
| Dépannage | 645 |
| Divers | 275 |
| Divers à louer | 290 |
| Divers demandé | 291 |
| Ecoles de conduite | 165 |
| Encadrement | 222 |
| Encans | 590 |
| Enseignement-Cours | 135 |
| Entreposage | 166 |
| Entrepôts à louer | 512 |
| Entrepôts à vendre | 513 |
| Entrepôts demandés | 526 |
| Equipement de ferme | 672 |
| Extermination vermine | 148 |
| Femmes-Filles demandées | 350 |
| Femmes-Filles demandent emploi | 366 |
| Garages-Stationnement à louer | 656 |
| Garages-Stationnement demandés | 657 |
| Garages à vendre | 658 |
| Hommes demandés | 300 |
| Hommes demandent emploi | 365 |
| Hommes de métier demandés | 313 |
| Hommes et femmes demandés | 340 |
| Hôpitaux | 112 |
| Immeubles | 540 |
| Infirmières Gardes-Malades | 353 |
| Instruments de musique | 259 |
| Livres-Timbres-Monnaies | 224 |
| Locaux à louer | 515 |
| Locaux demandés | 527 |
| Logements-appartements à louer (par quartier) | 410 à 420 |
| Logements-appartements meublés | 421 |
| Logements-appartements non classifiés | 422 |
| Logements appartement à partager | 496 |
| Logements appartements demandés | 495 |
| Machines à coudre | 206 |
| Machines à écrire | 215 |
| Machineries à louer | 664 |
| Machinerie à vendre | 663 |
| Maisons à louer | 448 |
| Maisons à vendre (Par quartier) | 460 à 483 |
| Maisons demandées | 498 |
| Maisons Mobiles | 484 |
| Marchandises-Nouveautés | 230 |
| Matériaux de construction | 260 |
| Médecins | 110 |
| Meubles | 202 |
| Motocyclettes | 254 |
| Motos-neige | 684 |
| Non classifiées | 185 |
| Occasions d'affaires | 332 |
| Pensions d'été | 450 |
| Pensions pour enfants | 452 |
| Perdus-trouvés | 123 |
| Personnels-Non responsabilités | 133 |
| Photographes | 162 |
| Pianos-Orgues | 209 |
| Professeurs demandés | 348 |
| Professionnels demandés | 310 |
| Propriétés commerciales | 545 |
| Radios-TV Stéréos | 210 |
| Rembourreurs | 169 |
| Réparations-Entretien | 143 |
| Restaurants-Réceptions | 170 |
| Roulottes | 686 |
| Salons de beauté | 163 |
| Service automobile | 644 |
| Service de garderie | 359 |
| Service domestique | 358 |
| Service 24 heures | 137 |
| Tapis-Tuiles | 203 |
| Taxis | 119 |
| Terrains à louer | 570 |
| Terrains à vendre | 564 |
| Terrains demandés | 580 |
| Terres à louer | 571 |
| Terres à vendre | 565 |
| Terres demandées | 584 |
| Tondeuses | 265 |
| Vacances-Voyages | 122 |
| Véhicules tous terrains | 685 |
| Vendeurs demandés | 307 |
| Ventes spéciales (Commerces) | 288 |
| Volailles | 242 |
| Yachts-Moteurs | 680 |


## Services

### 104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE, ENR., COURTIERS.
529-9759, rés. soir, 626-4868 quo-18

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié. Tél. 683-5255, 683-0614. quo-9

2e HYPOTHEQUE, dans commission, directement du prêteur, conditions faciles, 522-2964. quo-6

1re et 2e HYPOTHEQUES
QUEBEC et extérieur, Germain Boulanger, notaire, 529--8803. quo-4

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-12

$5 à $500, dans 2 minutes, prêts sur gages, 522-2964. quo-16

1ère et 2e hypothèque, Régis Giguère, courtier, 524-3508. quo-16

EN 2e HYPOTHEQUE, AVEC OU SANS REMBOURSEMENT, 663-6806. quo-24

PREMIERE hypothèque sur propriété, résidentielle, commerciale, Québec banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3815. quo-25

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire, depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1824, soir, 626-1513. quo-27

### 110 MEDECINS

DEPRESSION, nervosité, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitudes. Centre de Psychologie Pratique, 509 Est Boul. Charest, 524-5849. quo-4

DR. Charles Rinfret, voies urinaires, maladies vénériennes, 781 est, Boul. Charest, 524-4061. quo-23

### 123 PERDU-TROUVE

PERDU: Clefs. Place Ste-Foy, samedi, récompense promise. Tél. avant midi ou le soir après 7 heures, 323-6129. quo-4

### 133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale, 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-5

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens plus responsable de dettes contractées par toute autre personne que moi-même, Jean-Marie Bédard, 2670, Bergemont, Québec. quo-3

FAMILLE canadienne anglaise de Hull aimerait échanger pour une période des vacances, un garçon de 14 ans (pour apprendre le français), avec une famille canadienne française. Accepte en échange 1 ou 2enfants, qu'importe le sexe. Si intéressé, écrire à H. Kroeger, 36 Atholl Daune Dr. Lucerne, Qué. quo-10

### 135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS
☆ INFORMATIQUE
☆ POINCONNEUSES, VERIFICATRICES IBM

Cours du jour et du soir, prêts éducationnels.

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean — Québec
Tél.: 525-7463
dis-135-3

ECOLE Coupe & Couture Hurtubise Enr., cours jours et soir, dessins de patrons, coupe. 623-2701 quo-30

COURS pour nouvelles danses et personnalité, possibilité d'emploi. 872-1428. quo-18

### 155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-26

### 140 ARBRES ET PARTERRES

AMENAGEMENT complet de parterre, plan paysagiste, plantation d'arbres, main-d'oeuvre spécialisée. 842-2473. quo-8

PIERRE plate, muraille, trottoirs, patio, gazon, asphalte, entrée auto. 842-6172. quo-18

SPECIAL, terre noire pour gazons ou jardins, tourbe, finition de terrains, location de rotoflier, 872-1193. quo-26

A. LACROIX, entrepreneur paysagiste, parterres, tourbe, patios, murs, rocailles, etc., main-d'oeuvre spécialisée, Ste-Foy, 872-2727. quo-16

MOTO CULTURE MODERNE INC. construction et entretien parterre, patios, murs en pierre, plantation gros arbres, taille. Vieille maison confiance, 623-1455. quo-17

PEPINIERE Tecchio paysagiste 4,000 conifères, arbres, tuiles, 20% d'escompte 1400 de Vincy, Ste-Foy, 872-9406. Bientôt nouveau site: Boul. Charest Ouest. quo-24

JEAN-Paul Durand, paysagiste, aménagement de parterres, tourbe à gazon, terre, arbres, tuiles parterre, 842-7383. quo-17

SERVICE d'Arbres Guimont (66) Inc., émondage, abattage, traitement, plantation de gros arbres, aménagement paysagiste. 832-2172. quo-25

DESTRUCTION à 100% de la mineuse du bouleau, ainsi que tous autres insectes. Pierre-André Roux, horticulteur, 626-9835. quo-26

SPECIALITE vente de tourbe, prix défiant toutes compétitions, service, 872-7285. quo-30

GERARD Bourbeau & Fils, graines de semence pour fleurs, gazon, engrais, insecticide. Comptoir de vente, 8283, 1ère Avenue, Charlesbourg. 623-3401 quo-20

ABATTAGE d'arbres de toutes dimensions, prix raisonnable, tél. après 6 heures 872-1987. quo-6

### 143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATION TOUS GENRES. 683-5175. quo-5

POUR rénovations, de couvertures de bardeau d'asphalte et réparations. Entreprise Rhéaume. 628-3689. quo-5

MENUISERIE, réparation, finition sous-sol, rénovation, transformation. Tél. 683-0637. quo-9

FRANK Langevin Inc., nettoyage d'édifices tous genres, écoles, garages, maisons privées, nettoyage à la suite d'incendie, enlève mauvaise odeur. 683-9628. quo-10

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc. 661-7188. quo-15

MENUISERIE générale réparation de meubles, estimé gratuit, 529-3020. quo-17

ENTREPRISES Commerciales Morin, service d'entretien, nettoyage murs, plafonds, tapis bureaux, commerces, résidences, ouvrage garanti, 842-3349. quo-23

ENTREPRENEUR-briquetage, artisan, réparations de tous genres. 628-1941. quo-25

BLACK & Son, entrepreneurs, peintres, décoration, tapissage, estimés gratuits, ouvrage garanti, 1360 Maguire, Sillery, 681-7789 quo-27

ENTREPRISES DE PEINTURE ROY PEINTURE, tapisserie, commercial, industriel, résidentiel, intérieur, extérieur, estimés gratuits, 527-7810. quo-27

### 146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

PRENDRAIS déménagement léger, prix raisonnable, 667-3148. quo-3

POUR déménagement rapide, local. Tél. 667-2435. quo-4

OSCAR Couture, Transport Enr., déménagement dans toute la province, entreposage, emballage, assurance, service rapide. 691-0767. quo-29

CAMION disponible pour déménagement. Tél.: 653-0665. quo-3

### 148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 Du Pont, Québec, 523-4755, Succursale: 505 Place Bégin, Rimouski, 725-6830. quo-12

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-5

### 160 AGENCES MATRIMONIALES

683-7459

CELIBATAIRES, veufs, veuves, divorcés(es) pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes hommes d'affaires, ingénieur, professeur, fonctionnaire etc., qui seraient heureux de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec. quo-26

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au Club Social Muguet, 865 de la Reine, Soir, 523-1321. quo-16

### 160 AGENCES MATRIMONIALES

LE IIIe S Enrg organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue. 335 St-Joseph est, Québec, 529-8397. Montreal 284-2901 Inscription pour dame gratis. quo-9

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél.: 523-6945, 592-3261. quo-3

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4ième Avenue, 525-9810. quo-28

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires. Consultez Lise Enr., 95 Sud Dorchester, 524-1365. quo-26

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-26

### 163 SALONS DE BEAUTE

VOTRE BEAUTE MADAME
ALLEZ-Y, essayez-les avant de les acheter. Produits de soins de peau et de maquillage. Service à domicile si désiré, sous la supervision d'une conseillère en beauté. Distribution des produits Holiday Magic Tél. 872-9490. quo-4

ESTHETIQUE du visage. Epilation définitive, cire, 2205 Boul. Benoit XV, app. 17. Rendez-vous, 694-1965. quo-15

### 166 ENTREPOSAGE

ROMEO Falardeau, fourrures. Ironx chercher vos fourrures pour entreposage, nettoyage, réparations. 401, 5e Rue, 524-1374. quo-8

FERNAND EMOND, fourrures, service expert d'entreposage, nettoyage, réparations, livraison sur appel. 3246 Nobel, Ste-Foy. 653-3023. quo-8

CRAIGNEZ les mites, la chaleur pour vos fourrures, confiez nous l'entreposage de vos fourrures, voûte réfrigérée. Aussi réparations, remodelage et vente. Livraison. Jean Pierre Dufresne fourrures, 21 Duchesnay, Beauport, 661-1700. quo-9

ARTHUR Jobin & Fils Enr., voûtes modernes pour entreposage fourrures, nettoyage, réparations par experts, consultez-nous. 708 est, St-Joseph, 525-9616. quo-8

GASTON St-Hilaire Fourrures, nettoyage, réparation, confection, entreposage, voûtes modernes, livraison partout. 274 Te rue, 529-1181. quo-9

J.B. PELLETIER, Fourrures, entreposage, nettoyage, réparations, voûtes modernes, assurances, satisfaction garantie. 242 St-Jean. 523-3030. quo-9

FOURRURES, entreposage, nettoyage, réparations, voûtes modernes, épreuve du feu, assurance, livraison. Téléphonez maintenant, Hector Pottras Fourrures, 699, 3e Avenue, 523-4434. quo-8

CONFIEZ-nous vos fourrures pour entreposage, nettoyage, réparation. Marcel Leclerc, Fourrures, 2814, 1ère Avenue, 626-8562. quo-10

### 170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

RESTAURANT ORLEANS
2941 Boulevard Ste-Anne
3 salles disponibles pour mariages, réceptions.
Rés.: Tél.: 661-5823 quo-17

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar salon, discothèque, Boul. Laurier coin Lavigerie, 651-2440. quo-23

HOTEL-motel de Ste-Foy (L'Etoile), réception, banquet de noces, enterrement vie de garçon, veillée organisée, prix défiant toute compétition. 872-1428. quo-24

LE Finere, réception, mariages, réunions, d'affaires salons privés. (maximum 80 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-26

RESTAURANT le Bourgogne, Ste-Foy, salle de réception, mariage ou souper d'hommes d'affaires, salle à manger, cuisine française. Informations 651-4033. quo-27

LE Vendôme Restaurant, ouvert de 5 à 10.30 heures. 15 Côte de la Montagne. 692-0557. quo-30

FAITES de l'ARGENT
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une
ANNONCE CLASSEE
Efficace dans Le Soleil
COMPOSEZ 529-9231
Heures d'Affaires 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

## Divers à vendre

### 201 APPAREILS ELECTRIQUES

BALAYEUSE, grille-pain, gaufrier. Tél. 653-4453. quo-6

CUISINIERE Bélanger, 24 pouces, 220, très propre, 875. Tél. 661-7325. quo-9

### 202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE EXPROPRIATION D'ENTREPOT, MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS

RABAIS général sur tous les meubles et appareils neufs en magasin et entrepôt. Beau choix de mobiliers de chambres, mobiliers vivoirs, divans-lits, sofas-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette, lits Continental, matelas à ressorts, lampes de table, et de plancher, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc et en couleur. Invitation spéciale aux futurs mariés et ceux qui aménageront bientôt. Bas prix, garantie, bénéficiez d'escompte maximum. Facilités de paiement pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer si désiré, ou 90 jours sans intérêt. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-13

VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
Face église Jacques-Cartier
525-8155, 525-9426, 529-4223
Meubles emballés neufs. Poêles 220 Bélanger, $137.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses $139.77 Sets de chambre, $97.77 etc. Divans, $67.97, divans-lits, $157. ou Chesterfield, 2 morceaux, Set de cuisine, $27.77 etc. etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: Achat, Vente, Echange. Stationnement facile. quo-16

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-9

PAUL ROBITAILLE INC.
$75,000 EN montre d'ameublement de marques renommées à prix d'escompte. Nos prix le prouvent et notre service est reconnu depuis 19 ans. Membre de la corporation des marchands de meubles du Québec. Agent de Général Electric, Bélanger, Admiral, Gibson, Indesit, Morse, Electrophonic, Samton Meni, Nadeau, Royal Chesterfield, Ouellet, Troister, cascade, Singer, Victoriaville Specialties, Matelas Suprême, Labelle, Jean Bergeron, Davis-Iberville, etc. Télévision 19 pouces, couleur General Electric, $388, noir et blanc 16 pouces, $127, Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, $209, 14 pieds cubes sans givre, $319, poêle 220 volts, $134, 30 pouces, $189, Mobilier de cuisine, $59, Mobilier de salon salon Colonial, $156, Espagnol $288, Provincial $289, moderne, $150, Contemporain $229, Traditionnel $369, Mobilier de chambre, moderne, $109, Espagnol $229, Colonial, $219, Canadien, $400, Lave-Vaisselle $279, Laveuse essoreuse, $249, Stéréo 100 Watts, $174, Avons plusieurs ensembles en démonstration pour futurs mariés. Conditions faciles. Mise de Côté, Robitaille, 501 Canardière, 529-9488. quo-17

MENAGE NEUF 1972
ESPAGNOL
AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs, et garantis, comprenant un poêle de luxe Mac Clary Easy 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur Mc Clary Easy 2 portes, 0 Zone, 15 pieds cubes, automatique 1972, un set de salon Espagnol 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux tables de centre, 36 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol 3 morceaux 2 lampes de bureau "Terre des hommes", un sommier et un matelas, valeur $260., un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse-automatique Mc Clary de luxe 1972, une sécheuse Mc Clary Easy, automatique de luxe 1972, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations 663-7485 Québec. quo-15

MENAGES DE TOUS STYLES
QUAND vous aurez visité les magasins de meubles, venez à notre entrepôt, comparez nos prix.
623-3448 quo-19

EPARGNEZ
ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, lartir de $325.
623-3448 quo-19

SPECIAUX D'OUVERTURE
DIRECTEMENT de l'entrepôt, meubles de toutes sortes.
623-3448 quo-19

MENAGE style canadien, 1972, neuf, complet à vendre $2,295, appareils électriques couleur, 667-4343 quo-6

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-29

### 202 MEUBLES

A LIQUIDER, stock meubles provenant Exposition Meubles, aussi tapis R. Bouchard, 529-3760. 239 Ouest St-Vallier. quo-10

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement. 626-1198 quo-12

MENAGE neuf 1972, chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, tables, lampes, sommier-caisse, matelas, laisser pour $1595. Tél.: 667-5100. quo-13

DEMENAGEONS entrepôt, lots matelas, sets salon, chambre, cuisine, poêles, réfrigérateurs. Thibeault, 529-9649, soir, 527-9175. quo-10

FIANCES, bel ameublement neuf, 18 morceaux, $695. Termes mise côté, livraison Gaudreault, 529-9648, soir 842-9924. quo-10

MARCEL MASSE MEUBLES
Achetons, vendons, échangeons meubles neufs, usagés, de toutes marques. 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. quo-20

CAUSEUSE, lit, bureau, fauteuil, étagères, cadres, tables, lampes, tapis. 653-4433. quo-6

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-29

SET cuisine, style espagnol, parfait état, $160. Tél. 683-1146. quo-5

LIT double, bureau triple, tables salon. Soir 667-4421. quo-5

### 203 TAPIS-TUILES

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 626-1176. quo-3

APOLLO, vapeur, lave vos tapis à la vapeur pas de savon, professionnel, commerciale, résidence 524-4895. quo-10

MONTMINY, tapis, vente, posage, nettoyage, ouvrage fait par expert. 626-6913. quo-12

LIQUIDATION tapis, à la verge, prix débarras, 839-8507. quo-15

TAPIS Ozite $2.29 verge carré, aussi coupons, liquidation meubles, poêles, réfrigérateurs. Foyer du Meuble, 239 Ouest St-Vallier, Bouchard, 525-3760. quo-10

ST-PASCAL Finoring entrepreneur en couvre plancher, tuile, prélart, posage, sablage, finition, vieux plancher remis à neuf 661-4879. quo-17

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas du prix gros assuré, posage ozite réel $2.25 verge. 525-9146. quo-23

### 209 PIANOS-ORGUES

PETIT piano usagé, bon état, hauteur 38", vente $495., 837-0816. quo-4

ORGANISTE Juliette Meloche, enseignera sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-8

PRIX spécial, pianos neufs Heintzman, achetons, vendons, pianos usagés. 839-8507. quo-25

PETIT piano, en bon état, propre, marque Sherington, $475. 837-0816. quo-4

NOUVEAU petit piano neuf, Schuman, 38", hauteur, prix spécial. 837-0816. quo-11

PIANO-Studio, particulier, cause déménagement, valeur $1,000 pour $450. 651-6418. quo-30

ORGUE Farfisa, 2 claviers, ainsi pédalier et boite rhythm (tempo), 16 sons différents, valeur $1,200 vente $600. Voir, financement. 837-0816. quo-9

ORGUE THOMAS, 2 claviers, valeur 867-000, moitié prix, conditions. 837-5766. quo-31

### 210 RADIOS-TV-STEREOS

VENTE LAMPES ECRAN, COULEUR, NOIR ET BLANC, PRIX DE GROS ET DETAIL. 651-1367, APRES 5 HEURES. quo-4

LOUER télévision portative, 19 pouces, noir et blanc, jour soir 653-2247. quo-8

TELEVISION $30, $40, $50, garantie 12 mois, location téléviseurs neuves $12, lampe écran 17-21, 90 degré $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496, 773 St-Vallier Ouest. quo-10

LOCATION de télévision, spécial pour l'été. Beaudoin TV Enr., 653-8951. quo-24

COMEINE stéréophonique, Dula-Noresco, $700. Tél. 842-2674, après 5 heures. quo-4

STEREO, radio AM-FM Fleetwood, table Garrard, style contemporain, prix à discuter, récent modèle. 626-5868. quo-4

DANIEL TV, 703, 1ère avenue TV usagées $25 à $80. Réparation TV, couleur, noir, blanc, radio, stéréo, etc. 529-4808. quo-31

DANIEL TV, 685, 1ère Avenue, TV usagées, $25 à $80, réparation TV, couleur, noir blanc, radio, stéréo, etc. 529-4808. quo-31

TELEVISEUR couleur 19", environ 8 mois service, cause transfert, après 6 heures. 626-6302 M. Potvin. quo-9

TELEVISION radio, stéréo combiné, marque Admiral, prix d'aubaine 681-2779. quo-9

TABLE Garrard 0-160, amplificateur, adapteur quadraphonique. 837-4072, après 6 heures. quo-5

### 221 ANTIQUITES

MOBILIER de salle à manger, style antique, cause départ, prix à discuter. Tél. 661-4261. quo-4

MOBILIER salon Louis XV, 4 morceaux, offre raisonnable, 683-9631. quo-6

2 LAMPES de style $200. Entre 5 et 8 heures, 527-2262. quo-8

MOBILIER canadien et style lit baldaquin, à fuseau, en métal, armoires de pin, table rustique, causeuse, commode chêne, chaise. 524-7905. quo-5

SET salle à diner, style acajou, 8 morceaux, $250, miroir de style, bois sculpté 4 x 5, $200, chandeliers fer forgé, lampe style, $150 et $60. 525-9198. quo-9

### 215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 580, Côte d'Abraham. 529-9393. quo-26

DACTYLO portative, clavier Azerty. Tél. 653--4453. quo-6

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions, 485, Langelier, 525-4692 quo-16

REPARATIONS, machines écrire, toutes marques, électriques, manuelles, prix réduit, 661-2246. quo-18

LIBETTE Dactylo Service, location, vente, service, toutes marques machines à écrire, caisses enregistreuses, calculateurs électroniques. 124 Boul. l'Ormière, Neufchâtel, 842-4425. quo-27

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 Est Charest. 529-9244. quo-30

### 224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons, comptoir du Livre, 729 est St-Vallier, 525-6402. quo-10

### 248 ANIMAUX

BOUTIQUE WESTERN
PERHAL
HABILLEMENTS Et accessoires d'équitation, produit de santé, selle western et anglaise, le magasin le plus complet du genre dans l'est de la province. Téléphoner pour recevoir, gratuitement, notre catalogue illustré. Nous vendons aussi des chevaux, pour la trait, la plaisance et la vitesse, 2 boulevard de la Chaudière, Ancienne-Lorette, par Boulevard Charest ouest, sortie (de la Chaudière). Tél. 651-1624. quo-5

SALON GOGUETTE ENR.
FAIT toute, toilettage pour toutes races chiens et chats, 661-2005. quo-4

TONTE de caniche, Orsainville, soir seulement, 628-4077. quo-30

BEAU choix de poneys à vendre, voitures, attelages, 822-2060. quo-3

G'RARD Sulky, vente, réparations, neufs, usagés, aussi réparations de bicyclettes. 184 Chabot, Ville Vanier, 683-9719. quo-

VENDONS, achetons, Braque Allemand, Pomeraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-9

VENDONS, ACHETONS, COCKERS, Boston Bull, Dalmatien, poméranien, caniche, griffon, 661-5510. quo-15

POULICHE, Quarter-Horse, 12 mois, belles possibilités, trailer double, état neuf. Tél. 661-3959. quo-27

CHEVAUX selle à vendre, bon pour toute la famille. 527-9659. quo-8

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-25

CHIEN américain esquimau, à vendre enregistré, vacciné, s'adresser 524-6973. quo-3

FOX à poil dur, femelle, 3 ans, enregistré, 830., 418 926-3879. quo-3

CANICHE, gris miniature, enregistré, 3 mois, Poméranien blanc enregistré, 2 mois. 661-7694. quo-3

CAGES 12 x 4, en acier inoxydable, pour chien. S'adresser 786 Jacques-Berthiaume, Ste-Foy. quo-5

CENTRE d'équitation chevaux de selle, et transport. 653-0665. quo-27

CHAT siamois, femelle, 5 mois, 529-8308. quo-3

CHEVAUX d'équitation, équipés, doit vendre. Tous les prix. Tél. 658-0142. quo-6

AFGHAN femelle, 10 mois, enregistrée, vaccinée, 623-3336. quo-3

CHEVAL Pinto, avec selle Western, à vendre, $250. Tél. 626-8743. quo-8

A.B. RANCH. Lac St-Joseph, Co. Portneuf, vous invite à lui rendre visite pour chevaux et équipement western, anglais. 875-2372. quo-30

PEKINOIS, Schnauzer, Cocker, Doberman, chat Siamois, Barbette, enregistrés. Soir, 825-2856. quo-8

CHAT Persan Angora, 5 mois. 681-0880. quo-4

CANICHE mâle, blanc, 2 ans, enregistré, vendrais ou échangerais pour plus gros, préférences Fox, poil dur, enregistré, adulte. 839-8606. quo-4

ETALON, Quater-Horse, 2 ans, pure race, élevage, King Illinois, $800, beauté rare. 663-0879. quo-4

DONNERAIS chien cause départ. 628-5642. quo-5

CENTRE d'équitation St-Adolphe, pension $40. par mois, 626-0689. quo-5

CANICHES miniatures gris, enregistrés, 8 semaines, tél.: 828-9108. quo-5

"HILO"
SAMOYED, Chow-chow, Pékinois, Fox, Westhingland, Apso, Shitzu, English, Sheepdog, Doberman, Caniche, enregistrés. Tél. 849-2374. quo-31

POMERANIEN blanc, 7 mois, vaccine aimant enfants, sérieux seulement, 658-1289. quo-5

CHIEN berger, 6 mois, à vendre $25. 849-2660. quo-5

MAGNIFIQUE caniche toy, 5 livres, enregistré, vacciné, couleur brun café, à vendre. 626-2864. quo-5

PENSION pour chevaux de selle. Après 5 heures, 628-4037. quo-6

CANICHES miniatures, gris, enregistrés, vaccinés, 7 semaines, prix raisonnable. 667-0919. quo-31

DEUX perruches, avec cage et accessoires, $12. Tél. 626-2806. quo-5

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

### 253 BICYCLETTES

BICYCLES, neufs et reconditionnés. S'adresser 1725 Nicolet, St-Pascal par en arrière, 2e étage, appt 1. Tél. 667-6088. quo-30

BICYCLETTE Tornado, 15 vitesses, état neuf, 885. 882-2861. K QUON8

BICYCLETTE Wander, 24 pouces, 3 vitesses, professionnel, prix discutable. 527-8914. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

### 254 MOTOCYCLETTES

LA GALERIE DES SPORTS INC.
688 St-Vallier Ouest
Le plus gros vendeur à Québec autrefois.
L.E. CANTIN
division detail
VENTE, SERVICE, PIECES
REPARATION, ACCESSOIRES
Pour les marques suivantes:
YAMAHA - HONDA - TRIUMPH
NORTHON - VESPA
Assurance et finance sur place
681-6386
dis-28

YAMAHA 72
JOURDAIN SPORTS
VENEZ voir notre choix incomparable de motocyclettes, neuves, usagées, échanges, 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-16

NAP. COTE SPORTS INC.
DEPOSITAIRE des marques Honda, Suzuki, plusieurs modèles en magasin. Mécaniciens experts à votre service jusqu'à 36 mois pour payer. 81-Roch, Place Laurier, Galeries Charlesbourg. Garage, 315 rue St-Roch. Consultez-nous. quo-3

AUBAINE YAMAHA
SERVICE, pièces, et accessoires, également dépositaire de Mini Chibi, et Passe-Partout, bon choix d'usagés. Lévis Machinerie, Rond-Point, Lévis, 837-3856. Ouvert de 8h. a.m. à 9h30 p.m. tous les soirs. quo-16

GRAND SPECIAL
MINI-BIKE, à partir de $150. Concessionnaire de motos Arctic Cat et Motocross Hodaka, tondeuses Lawn Boy, Tél. 825-2755. quo-26

AUCLAIR AUTOS
200 BOUL. HAMEL, 681-8022
LE seul distributeur unique au Québec Harley Davidson, vente et réparation quo-26

YAMAHA
VENTE, service, pièces, également dépositaire Moto Skeeter, Garage F. Robitaille, 15 Boul. Fossambault, Ste-Catherine, 875-2731. quo-16

MOTO MICHEL INC.
AGENT DIRECT
KAWASAKI, BMW, JAWA, CZ.
VENTE, SERVICE, REPARATIONS
GRAND CHOIX MOTOS USAGEES
350 ST-VALLIER EST, 529-0871. quo-26

KAWASAKI
VENTE, réparations, pièces, ouvert soir facilités paiement. Laurentide Sports Service, Notre-Dame des Laurentides 849-2824. quo-26

HODAKA, trail bike 100, neufs, $26 par mois. Autorama: 661-9203. quo-17

POUR assurance moto, couverture immédiate, R-15, disponible, contactez Jean Dechêne, Dechêne & Dechêne Enr. 522-5495. quo-26

10 VITESSES Ambassador couleur verte entre 9 et 5 heures, 849-3697. quo-

YAMAHA 350, 1971, neuve, 200 milles 837-6800. quo-4

HARLEY Davidson, 750cc, prix raisonnable accepté. Tél. 683-0774. quo-

AUBAINE, Chopper Triumph 650 cc, offre raisonnable acceptée. 527-4318. quo-

YAMAHA 180 cc 1968, 8175. Marc Boldue après 8 heures p.m. Tél.: 839-8682

MINI-TRAIL Artic Cat, neuf, $229. $10 par mois. 661-9203. quo-3

MALAGUTI 1971, 50 cc 2 vitesses, roues 16 pouces, propre. 626-0964 quo-

KAWASAKI 1970, 250 cc, 5,000 milles parfait ordre, prix à discuter. 322-3007 quo-

HARLEY DAVIDSON 900, Shopper, bonne condition, très propre, 827-4361. quo-

YAMAHA 1967, 180 cc, moteur neuf, très propre. 829-2564. quo-

SUPER Scooter Lambretta 150 cc, 1965 $200. 653

## 258 CAMPING

LOCATION de tente-roulottes, modèle Val-Bar 1972, prix spécial, mai et 3 premières semaines de juin. Québec **Lave Auto**, 1270 boulevard Masson, Les Saules, 681-2917 quo-4

ROULOTTES, tente-roulottes équipé, assuré, à louer. Réservation, 833-3142. quo-12

LOCATION roulottes 16' tout équipées. 14' pour petites voitures. 842-6817. quo-4

MOTO chalet neuf, idéal pour voyage et camping. 525-9271. quo-19

TENTE-roulotte, et tente-cuisine avec équipement, très propres. 872-7195. quo-8

J. ALLEYN Ltée, réparations générales de tentes. 225 St-Paul, 692-1637. quo-19

AUTOBUS scolaire GMC 1962, bonne mécanique, aubaine, convertir campeur, 872-2718. quo-8

TENTE-roulotte à vendre, 681-3053. quo-4

TENTES roulottes Starcraft, choix de modèles, équipées, différentes grandeurs, prix d'inventaire, Tentes Mobiles Enr., 527, 47e Rue Est Charlesbourg, 628-1143 quo-23

TRAILER, état neuf, $125. Tél. après 5 heures, 623-2768. quo-4

TENTE-roulotte (Bellevue), 1970, toit rigide, avec cuisinette, tout équipée, 6 personnes, très propre. 527-2388. quo-6

TENTE française, équipement propane, petite remorque à vendre. Tél.: 661-8153. quo-9

PRIX spéciaux de location, saison complète. Tentes - roulottes, toit rigide, 1972 équipées. Rompré et Frères Ltée, 1303, Maguire, Sillery, 527-8634. quo-31

TENTE-roulotte Rembec, 1971, avec poêle, glacière, chaufferette, 8 places. 524-8814. quo-9

TENTE André Jamet, 6' de large par 8'10" de long. 661-2738, après 6 heures. quo-9

TENTE-roulottes à louer, à très bonne condition. Tél. 661-5806. quo-31

A VENDRE, tente-remorque, tout équipée, 4 places, comprenant cuisinette, $400. 872-9747. quo-9

TENTE à louer, à la journée ou à la semaine, entre midi et 6 heures. 623-0417. quo-5

## 259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

CAISSE pour baseman ou orgue, 16 pouces. Utah, $125., 872-2351 quo-7

F. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéon. 392 Durocher, 525-8691 quo-15

AMPLIFICATEUR, Leslie, 147, 2 orgues (1 clavier), Echochord. 837-7639. quo-3

BASSE à 6 Cordes, Fender, VI, entre 6 7.30 heures, 529-8368. quo-5

BATTERIE Boléro, état neuf, demander Normand, 525-7379. quo-9

AMPLIFICATEUR de basse Traynor, Bass-Mate, 25 watts, modifié, Appeler Michel, de 6 à 9 heures p.m., 525-8481. quo-5

BATTERIE Ludwig, tout équipée, avec micro, prix d'aubaine. 524-8481, jour, local 45. quo-5

## 260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

POUR TOUT RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSER:

PLACE FLEUR DE LYS
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU,
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 628-3727

PLACE LAURIER
M. MARC ROY
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 651-9426
M. KIRIAKOS KOULOURIS
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 658-3406 quo-31

FERLAND & FERLAND LTEE
445, boul. Bertrand, ville Vanier, 681-2512. Vaste choix de panneaux préfinis, plus de 25 couleurs. Une visite vous convaincra. A partir de $2.95. Aussi peinture, tapisserie, peinture Olympic, Rem, bois et matériaux de construction, etc. quo-3

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustrée, $5.15. 842-1912. quo-12

REVETEMENT D'ALUMINIUM ET MASONITE

GARANTIE 30 ans, portes et fenêtres panoramiques, auvents, pierre, installation si désirée. 842-4597, 623-2721. quo-5

LOT de fenêtres et portes, avec légère imperfection, aussi matériaux. Pour informations, 872-2874. quo-5

10,000 PIEDS de colombages de 2 x 4 3-4, longueurs de 10 à 14 pieds, prix spécial, presque neufs. Tél. 523-9609, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition, 235, Léonard. quo-19

ACHAT, vente, échange, Québec Démolition, équipement usagé de toute sorte, plomberie, chauffage, électricité, portes, turquie, $1.50 la verge 872-9520, 872-2455. quo-12

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine. 842-1911. quo-20

## 265 TONDEUSES

CLEMENT Monfette Service, réparations tondeuses électriques, General Electric, Sunbeam, et autres, 317 la Canardière, 322-5631. quo-24

REPARATIONS tondeuses toutes marques, service expert, ouvrage garanti. Tanguay Mini Moteurs Service 540 Bagot, 529-4460. quo-24

50 TONDEUSES usagées à partir de $30. Lachance & Fils, 505, 17e rue, 529-0631. quo-24

FERNAND Morisette, dépositaire tondeuses "Lawn-Boy", rapides, légères, silencieuses, démarrage facile. 1255, Route Nationale, Ancienne-Lorette, 872-2874. Succursale, 4008 Boul. du Jardin, Orsainville, 628-0721. quo-24

VENTE, réparation tondeuses, motocyclettes Yamaha, neuves, usagées, 849-5128, Bélanger & Simard, 470 Boul. Talbot, Stoneham. quo-26

## 275 DIVERS

VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
CROTEAU LTEE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés neufs. Poêles 220 Bélanger, $137.77, ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, $139.77. Sets de chambre, $97.77. Divans $67.97. Divans-lits $157.77 ou chesterfield. 2 morceaux, sets de cuisine, $37.77 etc. etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: Achat, Vente, Echange. Stationnement facile. quo-12

AS-TU 2 MINUTES ?

AMEUBLEMENTS de tous styles, salle d'échantillons, prix entrepôt, pour rendez-vous 626-1108, demander Bertrand. quo-3

STYROFOAM

BLEUE, $90 mille pieds, Québec, 667-0192. quo-4

TELEVISION meuble 30 pouces, poêle électrique 40 pouces, poliseuse, 623-7151. quo-31

PANNEAUX préfinis, assortiment complet, à partir de $2.95, 681-4161. quo-3

BUREAUX, chaises, filières, cardex, dactylo, caisse Nationale, adresseuse, 626-1316. quo-3

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-3

ASPIRATEURS, laveuse à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis. 623-7845. quo-4

IMPOT. Impôt Particuliers, professionnels, commerçants. Agence Fiscale, 653-2958. quo-4

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit, 833-2218. quo-6

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6819. quo-6

BUREAUX, chaises, filières, tables, armoires, bibliothèques, paterres, etc. Dactylographes, machines additionner, etc. Neufs et usagés. Entrepôt des Aubaines, 585, Prince-Edouard, 529-5576. quo-8

15 CABIERS métal (bint), pour département de pièces. Deschênes, 529-4551. quo-8

AMEUBLEMENT complet pour meublet fiat, tapis, conditions, livraison 259 Ouest, St-Vallier, Monsieur Bouchard, 523-3760, 529-9649. quo-10

BALAYEUSE Filter Queen, 3 ans d'usage, moitié prix, laveuse de tapis, 3 brosses, garantie, balayeuses neuves, usagées, vente, échange, 842-1172. quo-10

ASPIRATEURS de marques renommées, en parfait état, bon prix, 681-7086. quo-10

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré, $5 la caisse. Tél. 872-3026, 872-2291. quo-11

FIANCES, lots d'ensemble d'ameublement, provenant Exposition Meubles, prix débarras, termes mise côté. Foyer du Meuble, 259 St-Vallier Ouest, Bouchard, 523-3760. quo-10

J'AI à vendre ameublement neuf, 3 pièces, $395, termes mise côté. Bourret, 523-3760, soir, 523-0735. quo-16

FIANCES, stock d'ensemble de ménages échantillonés à vendre, à vrai prix d'aubaine, termes. Lavoie, 944 Ouest St-Vallier, 529-9648, soir, 656-9375. quo-10

POELES usagés, 24 pouces, très propres, garantie, $65. 661-1116. quo-10

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-13

SUPERMARCHE Raymond fermé, comptoir charcuterie, laitier, fruits et légumes, congélateur, convoyeur, aucune offre raisonnable refusée, 656-0628, 651-3982, 628-1504. quo-11

VENEER préfini, bois $2.80, tulles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-13

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3802. quo-12

AMEUBLEMENT DE super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse, à départements, tablettes metal, voiturette, 661-5885. quo-15

GOUTIERE aluminium, émaillée, blanche sans joint, estimé, gratuit. 626-3168. quo-16

DIFFERENTS items, très propres, verrerie, linge 9 ans, cadres, etc., 628-2485. quo-26

MACHINES à coudre nouveaux modèles 1972, pleinement garanties, offertes moitié prix, aussi usagées $25, 665-7243. quo-17

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-16

COFFRE-fort, 24 x 30 x 48, livré à Québec, $125., 1-288-3345. quo-4

GOUTIERE aluminium émaillé, blanche sans joint, estimé gratuit, 626-3168. quo-17

MIROIRS 28 x 48, $12. 30 x 60, $22. Tél. 623-0924. quo-17

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, $0.55 la livre. 872-2026. quo-17

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 661-7105. quo-17

BALAYEUSES usagées, à partir de $15. Toutes marques. Tél. 681-7139. quo-19

BALAYEUSES, $15 polisseuses, laveuses tapis, laveuse plancher, avec garantie. 681-8628. quo-18

ANNONCE néon, 4 x 5, pour épicier boucher, $250. 623-7311. quo-18

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleau, moitié prix, ozite vente. 872-7397. quo-18

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix. 872-7307. quo-19

REFRIGERATEUR à liqueurs marque Coca-Cola, longueur 70", poêle gaz propane, pour hot-dog, à la vapeur, état neuf. Tél. 832-2690. quo-19

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Larette. 842-4425. quo-19

POELE à l'huile Bélanger, combiné au bois, toile vénitienne blanche, table salon, le tout très propre. 523-7194. quo-24

ATTENTION $3,000 produit coiffeuses et barbiers, toute marque à l'unité ou douzaine, prix débarras. 529-1156. quo-19

CHAMBRE froide en acier démontable, 10x10, avec rail et fine-coil, $1500. 661-5885. quo-20

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles. 606-0058. quo-20

VETEMENTS neufs pour homme, au prix du manufacturier, tel: 872-9395. quo-20

GRAND spécial, bas-culottes, première qualité, $4.50 la douzaine, $4.25 5 douzaines, $4.00 10 douzaines, $3.75 50 douzaines, $3.25 100 douzaines, prix spécial 200 douzaines et plus. Aussi bas 3-4 même prix que les bas-culottes. Margarine Golden et Cremex, $5.00 la caisse, prix pour quantité, 626-6782, M. Bédard. quo-23

REFRIGERATEURS à partir de $25, bon état, garantie. 626-9309, 849-3164. quo-23

ROBE mariée, broderie, 9 ans, portée avril 1972, 839-8557, 837-3766. quo-25

ROBE mariée, dentelle, avec mantille, 11, 12, $75, 651-8410. quo-23

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-23

BAS culottes, Monia en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-23

MOBILIER de cuisine chromé, très propre, prix à discuter, 527-1172. quo-24

PIECES de radio, tubes transistors C.B. Walkie-Talkie, prix du gros, catalogue gratuit. Apollo, Electronic, 1068 Shorecrest, Ville Laval, 681-7738. quo-3

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts couteillerie, Stainless, 108 morceaux, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-24

REMISES en pin, grandeur au choix, tablées de puque-tique, grandeur au choix, prix à discuter. Tél. 653-0191, soir, 651-9476. quo-9

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-1643. quo-25

CINE caméra, super 8, Bell Howell, Film-O-Sound, prix intéressant, soir, 681-9959. quo-3

A vendre, appareil stéréophonique, neuf et usagé, 837-9272. quo-3

POELE, laveuse, machine à coudre, compresseur, linge, meuble, 524-7108. quo-3

AUBAINE! Il faut libérer les lieux pour cause d'expropriation, ameublement complet 3 pièces, avec rideaux, tentures, sacrifier $500. 522-8146, 872-2960. quo-25

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-25

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50, mille pieds, 842-1912. quo-26

REFRIGERATEUR neuf, 2 portes avec garantie, ayant servi démonstrateur, 837-0816. quo-4

BONNE caisse "National", 5 totaux, avec taxes et factures, 837-0816. quo-4

TELEVISEURS portatifs, usagés, radios d'amateurs, très bon état, 872-2782. quo-4

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses de tapis à vendre, 626-6590. quo-26

MACHINE à écrire, à additionner, à calculer, horloge de temps, caisse enregistreuse, aubaine, 626-0805. quo-26

PART du club de golf Lac Beauport, prix réduit, 683-7071. quo-26

SI vous aimiez meubler votre salle d'attente style Moderne: 5 chaises noir, blanc, avec cendrier, à bon prix, 651-9991, 626-9231. quo-4

ARMOIRES de coin, colonial, $175, 681-6417. quo-4

LAVEUSE Général Electric, aspirateur, téléviseur 21" Général Electric, lazy-boy, radio réveille-matin, caméra Kodack, poêle électrique, pathère chromée, ventilateur électrique, carrosse bébé, lit d'enfant, tondeuse Landow, aussi une maison, s'adresser 623-9550, le matin de 10 hres à 3 hres. quo-4

SET cuisine, 5 morceaux, 7 ans d'usage, état neuf. 626-3136. quo-4

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-27

LAVEUSE à vendre, très propre. 40 Franklin. quo-3

WESTINGHOUSE cuisinière 30 pouces, table, 4 chaises chromées, propre. 527-1411. quo-5

ANNEXE brune, réservoir, réfrigérateur, poêle 220, table cuisine, 653-0663, 875-2057. quo-5

MACHINE crème glacée molle, réfrigérateur, crème glacée, poêle à patates, poêle à hot-dog, machine liqueurs, réchaud, bancs de comptoir, etc. 626-2571. quo-27

DACTYLO Remington, presque neuve. Pupitre ministre en chêne, poêle huile émaillé, pupitre élève vernis, clôture émaillée. A sacrifier, départ. 623-9055. quo-29

POELE 229, 2 feux, réfrigérateur, sommier, matelas, chauffe-eau commercial, 60 gallons. 683-9555. quo-27

SET salon, 2 morceaux, contemporain, velours, $295, soir, 527-6757. quo-6

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-29

A VENDRE, sécheuse, poêle électrique, téléviseur, lit, table de ping pong, 651-1377. quo-6

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1972. Neufs, servi pour maisons modèles, à partir $400, livraison, entreposage, conditions paiement, 623-5315. quo-29

STEREO auto, Toshiba, 8 pistes, 2 hauts-parleurs, soir: 527-6757. quo-6

ROBE de mariée 9-10 ans, avec manteau dentelle, 626-0089. quo-3

MACHINE à coudre White, entièrement automatique, très propre, $80. 872-3306. quo-4

EQUIPEMENT de golf Spalding Professionnel, prix à discuter, état neuf, 529-9441 ou 688-5025. quo-18

CHAUFFE-EAU électriques, 35 chacun, parfait ordre, 379 rue Montmagny. quo-4

PARRURE, 8 visons, manteau suède, à collet vison, 14 ans, 524-5854. quo-4

SET de salon style espagnol, à vendre ou échanger pour style provincial français, 529-5827. quo-4

PLUSIEURS caisses enregistreuses, dactylographes, additionneuses, manuelles, électriques, garanties, projecteurs sonores, balance Toledo, Checkwriter, automatiques. 527-4139. quo-9

9 MACHINES distributrices marque Snack-Vendor, excellentes pour barres chocolat, meilleure offre. Tél. 842-5368. quo-4

MINI-sécheuse neuve, Maytag, à vendre, 681-8035. quo-8

SET salon pour chalet, $25., réservoir eau chaude, $15. 667-0652. quo-4

COMPLETS sports jaquettes, grandeur 44, aubaine, 524-5854. quo-4

POELE 220, 40 pouces, $50, 7 vénitiennes $25, petite laveuse neuve, Monitor $25. Jour seulement, 524-1374. quo-4

SAC de golf pour dame, bleu pâle, sans bâton $30, planche de culture physique avec pédalier $60. Tél. 667-0831. quo-4

1 BAIN complet, $25, 2 toilettes $15, 1 meuble avec évier double en Stainless $105, 6 radiateurs, 1 machine réfrigération 3-4 forces, avec évaporateur $250, 9 châssis aluminium $20 chacun. 523-1563, 524-2721. quo-4

STEREO Emerson, radio AM-FM, très propre, 2 ans d'usure, valeur $350 pour $175. 525-5130. quo-4

POELE 30 pouces, avec fourneau, sécheuse, réservoir eau chaude, gaz propane, état neuf. 523-3448. quo-8

SET de chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, divers. 524-7241, 694-9670. quo-4

SET de salon, état de neuf, bon marché. Après 5 heures, 688-1509. quo-4

VENTE de débarras, poêle Bélanger, 4 ronds, combiné 220 volts, poêle 2 ronds, fourneau 110 volts, tondeuse à gazon, manuelle, une porte, cadrage châssis pour chalet, réfrigérateur, lit double, avec matelas, lit 30 pouces, 1 garde-robes, 1 porte-bagages d'auto. 667-2150. quo-4

AMEUBLEMENT de tabagie, caisse enregistreuse, comptoir-vitré, tablettes, étagères, matériel divers de tabagie, 667-2150. quo-8

DEMI set de bâtons de golf, plus un bois 4 et sac inclus, $40. 628-1462. quo-4

DISQUES anglais, méthode Alpha avec grammaire, $75, cause départ. 529-4228. quo-4

POELE 220, grandeur 22 x 26, bon état, $45, télévision Admiral 17 pouces $40. 872-3794. quo-4

LITERIE, laveuse, réfrigérateur, poêle à bois, tapis, lampes, poles, 525-9168. quo-4

MACHINES comptables Burroughs 1969, avec dactylo électrique, très bonne condition, excellente affaire. Communiquer 525-4565, soir 628-3641. A. Gignac. quo-4

PISCINE 15 x 4, filtre, sable, accessoires, presque neuve, $300. Tél. 681-5044. quo-30

REMORQUE, toute couverte, $80, tricycle, propre, $10. 653-9126. quo-6

ROBE de mariée, voile, bouquet et traîne, 12 ans, Après 6 heures, 524-5461. quo-4

POELE électrique combiné, très bon ordre, réfrigérateur, set cuisine, pour chalet. Tél. 872-1010. quo-4

LAVEUSE, essoreuse Hoover, 2 ans d'usage. Tél. 872-2867. quo-4

AMEUBLEMENT 3 pièces, pour chalet, prix raisonnable. Après 6 heures, 694-9552. quo-4

TELEVISION couleur à vendre, portative. 694-0763. quo-4

RABAIS, appréciable, à liquider (avec garantie), ensemble poêles et réfrigérateurs (égratignés), blanc, avocado, rouge, 661-2123. quo-8

AUBAINE, à liquider, machines à laver la vaisselle, égratignées, avec garantie, 661-2123. quo-8

CAISSE enregistreuse, 2 poêles Selex, métier 58 pouces, achèterais, location 5 téléviseurs portatives, tél. 523-7776. quo-3

SET de salle à manger, set de chambre antique, secrétaire, bureau et commode, vitrine, lit en cuivre, etc. 653-2390. quo-4

ROBE de mariée, 7 ans, manchon et cape blanche, 525-9877. quo-4

TELEVISION Westinghouse 26 pouces, chaise berçante, chaufferette électrique, etc. 527-3393. quo-4

YASHICA Linx 3000E, 35 mm, neuve, valeur $150 pour $80, cause double emploi. 688-4546, 651-5323. quo-4

ROBE de mariée, 10-11 ans, longue, ligne Empire, avec manches longues garnies de perles signée Jean Ferro, valeur $200 pour $75, voile long compris. 688-1735 après 4.30 heures. quo-4

SET salon pour chalet, prix de débarras. Tél. 525-8535. quo-5

BEAU set salle diner, 9 morceaux, gros méditerranéen, été payé $1,500 vendrais $700, aussi autres modèles pour $175, set salon, 3 morceaux Provincial Français. 837-0816. quo-9

CHAISE de chalet, prix de débarras, 524-7805. quo-3

TOUR à bois, et sableuse à disques et ruban. 527-3685. quo-9

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, $10 en montant, choix de 50, aussi sacs, pièces pour toutes marques, location. Monsieur Balayeuse, 525-8119. quo-31

POELE Gurney, combiné électrique, très propre. 688-9810. quo-5

MACHINE crème Sweeden, $1,100, poêle patates frites $375, roll-dog $175, poêle électrique 6 ronds, four, $450, lavabo Stainless. 524-4808. quo-31

ACCORDEON-piano, modèle Royal, avec valise, état neuf, $125. 837-0816. quo-9

LAVEUSE-essoreuse Inglis, presque neuve, vente cause déménagement. Soir, 681-6680. quo-9

TERRE de remplissage à donner pour transport. Tél.: 872-1526. quo-5

REFRIGERATEUR ADMIRAL, 2 ANS, TEL.: 527-6514. quo-9

SET de chambre lit double, bureau double avec miroir et bureau simple, tél.: 661-7688. quo-5

MOBILIER de salon avec table, prix raisonnable. Tél.: 667-5494. quo-4

POELE combiné à l'huile, électricité, $50., très bon état, 663-3040. quo-5

FUSIL Amschutz Match, calibre 22, modèle 54, avec équipement. 842-9944. quo-9

TRICOTEUSE Passas Diomatic, complètement automatique, prix d'aubaine, 623-7046. quo-6

TABLE ronde, 6 chaises antiques, cadre, chaises d'hôtesses, commode, 527-6003. quo-6

ACCORDEON canadien, valeur $125 pour $50. 849-2660. quo-5

TELEVISEUR, hache-légumes, set cuisine, vaisselle, robes, manteau dame, 523-3085. quo-5

ASPIRATEUR électrique, bon ordre, $20. 663-7243. quo-13

FOUR chalet, set de cuisine chromé, prix à discuter. 523-6742. quo-5

SECHEUSE à vendre, état neuf, $80. 651-2281. quo-5

BALAYEUSE à vendre. 658-0250. quo-9

MOITIE prix, sommier-caisse, matelas, tête de lit, 39 pouces, $60, 3 malles $50, tape deck, mono, heathkit. 527-3806. quo-3

LIT d'enfant, 34 x 61, en bois naturel. 523-1489. quo-4

MINI-sécheuse à vendre, Maytag, $85, presque neuve. 667-1246. quo-5

MACHINES à coudre $35, récents modèles fait le zig-zag, boutonnières, bords de robes, etc., électrique, portatives ou s'adaptent sur meuble. 663-7243. quo-31

LIT double, linge pour fillette, 6 à 9 ans, et pour dame. 522-7532. quo-5

MINI-trail SST, YAmaha, 7 forces, mauve, état neuf, aussi déshumidificateur Colspot, capacité 20 pintes. 832-4717. quo-6

TELEVISION 21 pouces, console, $35, haute fidélité, avec radio AM, ondes courtes, meuble allemand, $75. 626-2375. quo-5

TABLE de cuisine, 2 chaises, laveuse ordinaire, réfrigérateur. 525-8054. quo-5

ROULOTTE patates frites, tout équipée, avec épluchueuse, prix discutable. 887-6058. quo-31

AUBAINE, set salon, vêtements dame, fillette. Après 5 heures, 663-0536. quo-5

POELE électrique 220, à vendre. 623-0654. quo-3

SET de salle à diner, futuriste neuf, métal et fibre de verre blanc, 5 morceaux, $180, divan-lit neuf, moderne, $180, équipement de ski fond, neuf, 12 ans. 525-9198. quo-9

BASE de lit, à vendre, très propre. 529-8840. quo-5

GARDE-robes double en bois, avec miroirs, $25. 524-9279. quo-5

REFRIGERATEUR 12 pieds cubes, poêle, 24 pouces, les deux pour $180. 626-1080 et 667-0696. quo-31

TONDEUSE à gaz, $25, pousse-pousse $5. 842-6053. quo-5

ROBE mariée, 14 ans, blanche, longue, style espagnol. 523-4292, 694-9035. quo-5

FLASH électronique (Braun) F650LS, batterie M.C. BCPS-4000, état neuf. 667-3201. quo-5

ROBE de mariée, 5-7 ans, idéal pour fête. 626-1009. quo-5

LAVEUSE automatique à vendre. Tél. 524-8568. quo-9

## 291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS trains jouets manufacturés avant l'année 1947. Tél. 527-1928. quo-11

MECANO Erector, construit par A.C. Gilbert, No 8, 8 1-2 ou A. Tél. 527-1328, le jour, 651-5816. quo-26

BAIN vapeur usagé. Tél. à 527-5370, 628-4746. quo-5

MOTEUR de motocyclette recherché pour BSA 650 Thunder bolt ou lighting à partir 1969. Téléphoner, Donnacona, 285-0209. quo-3

## 290 DIVERS A LOUER

LOCATION
OUTILS et EQUIPEMENTS
Pour la construction, l'industrie, la maison.

Compresseurs, outils à air électriques, marteaux brise-béton, génératrices, sableuses, pompes à eau, des centaines d'autres.

PERCO "LOUE-TOUT"
681-6004 335 av. Marconi, Parc Jean-Talon Nord, Ste-Foy, Québec 10. dis-26

Emploi

## 300 HOMMES DEMANDES

ELECTRICIENS

UM demandés pour une grande industrie minière dans les Cantons de l'Est. Les candidats doivent être détenteurs d'une licence "C" d'électricien, et avoir de l'expérience dans le filage industriel. Une préférence sera accordée aux candidats qui ont complété un cours en électricité ou électronique, au niveau technique ou de métier ou l'équivalent. Excellentes conditions de travail, taux horaires attrayants, bénéfices sociaux, etc...

S'adresser par écrit au:

GERANT, SERVICES DES EMPLOYES
Canadian Johns-Manville Co. Ltd.
Asbestos, Qué. dis-3

SECURITE AVENIR

COMPAGNIE sérieuse engagera 2 hommes, âge 23 à 45 ans, bonne présentation et voulant revenu supérieur, pour entrevue

TEL. 529-4066

ou écrire Dépt 303, Le Soleil. quo-4

VENDEURS DEMANDES
SALAIRE $10,000 ET PLUS ANNUELLEMENT

COMPAGNIE québécoise est à la recherche de vendeurs ambitieux et travailleurs, $30., minimum garantie par jour de travail, absolument obligatoire d'être âgé d'au moins 22 ans. Automobile nécessaire. Téléphonez entre 10 heures a.m. et 4 heures p.m., à 529-8419. quo-3

BUREAU D'EMPLOIS

HOMME demandé, ambitieux, travaillant, belle personnalité, salaire commissions, auto fournie, informations, 360 Chemin Ste-Foy suite 01, 10h. a.m. à 3h p.m. quo-13

CUISINIER

AVEC expérience. Mets canadiens et italiens. S'adresser à 276 de la Couronne Restaurant Crown Smoked Meat. quo-3

BUREAU D'EMPLOI

NOUVEAU département, homme demandé 30 à 25 ans, salaire $100 et plus par semaine, voiture fournie, pour informations: 350 Boul. Charest est, chambre 410, entre 9 heures 30 et 4 heures p.m. quo-4

CUISINIER DEMANDE

TRAVAIL à l'année, bon salaire. Restaurant Châtelaine, Donnaconna. Tél. 285-1018. Se présenter en personne. quo-4

20 POSTES VACANTS

Position: DISTRIBUTEUR. Candidats sérieux, ambitieux, positifs uniquement. Formation et entrainement donnés. Sélection parmi nos candidats. Commerce d'envergure internationale. Revenu et avancement illimités. Entrevue seulement: 523-7260. quo-3

BENOIT GARNEAU INC.

RATELEUR d'asphalte, avec expérience, jour 683-2329, soir 688-9479. quo-6

HOMMES DEMANDES

MECANICIEN demandé et homme de service demandé pour travail à Québec. Ecrire Dépt 304, Le Soleil. quo-9

IMPORTANTE COMPAGNIE

d'assurance-vie et acc.-maladie, ouvrant des bureaux à Québec
RECHERCHE
des Représentants-Vendeurs. Revenu des plus intéressants pour la personne qualifiée. Pour rendez-vous, communiquer avec le gérant Jean-M. Marceau, tél.: 688-1334.
OCCIDENTAL LIFE
of California
1122 Chemin St-Louis, Québec 6. 56-13

SERVICE D'INFORMATION
NOUVEAU DEPARTEMENT

FINISSANT d'études, se dirigeant sur le marché du travail ou travaillant présentement, âge 18 ans et plus, pour information: 350 Boul. Charest est, chambre 410, ou 412, entre 9 heures 30 et 4 heures p.m. quo-4

OFFRE D'EMPLOI

AVONS besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans comme représentant. Fournissons voiture et entrainement à tous candidats sérieux, déterminés et ambitieux. Salaire $7,500 et plus par année. Pour rendez-vous, composez Tél. 656-1222. quo-3

CUISINIER

CUISINIERS d'expérience demandés pour Hôtel La Sapinière, Val David, 30 milles, nord de Montréal.
Ecrivez à M. Marcel Kretz, chef, Hôtel La Sapinière, Val David, Québec.
Ou communiquez par téléphone avec Jacques Brulé à : 514-866-8262 - 819-322-2020. quo-4

ON demande Horloger-Bijoutier, spécialement pour réparations de montres. Ouvrage à l'année. S'adresser Patrick Lefebvre (montres Patricia), 78 St-Paul, Québec. quo-19

JEUNE homme, bilingue, mise soignée, travail immédiat dans casse-croûte. 29 St-Stanislas. quo-3

GARCON de tables d'expérience, 25 ans et plus, aide-cuisiner demandé, travail de soir. S'adresser en personne Play-Boil Steak House, 301 Dorchester. quo-8

HOMME demandé avec expérience dans la construction des murs de pierre sèche, pour travailler chez un entrepreneur paysagiste. Tél. 626-2930. quo-3

HOMME de service demandé, avec expérience de roulottes, emploi immédiat. Tél. 872-3763. quo-4

CHAUFFEUR, livreur, expérience livraison, demandé. S'adresser Restaurant Crown Smoke Meat, 276 de la Couronne. quo-4

POMPISTE à temps partiel, demandé. S'adresser en personne à 265 Boulevard Hamel, Ville Vanier. quo-4

JEUNE homme demandé avec expérience pour service de gaz à l'auto. Ecrire Dépt. 260 Le Soleil. quo-4

LIVREUR avec auto demandé, connaissance de Ste-e. Foy, temps plein, tél.: 681-9987, 653-8337. quo-3

PIZZAMAN demandé, avec expérience, se présenter à 326 Dorchester Sud, tél. 525-4881. quo-30

CHAUFFEUR de taxi demandé, à Charlesbourg, 626-8570. quo-3

LIVREUR, temps plein ou partiel, dans Ste-Foy et Québec, doit connaitre la ville, 25 ans et plus, 525-4881. quo-3

TRAVAIL le soir, avec auto, s'adresser 190, ave Lamontagne, demandez M. Roger, entre 7 et 9 p.m. quo-3

CONCIERGE demandé. Couple de préférence. Logement meublé, avec éclairage fourni. Ecrire Dept 243, Le Soleil. quo-23

15 VENDEURS demandés, pour territoire dans la province de Québec. Communiquer avec Beauce Aluminium Enr., St-Joseph de Beauce, Tél. 397-6159. Référez à Monsieur Maurice Fortin, gérant des ventes. quo-12

MASSEUR diplômé, pour travailler dans centre de massages, Château Frontenac. Tél. 524-9447. quo-3

AIDE cuisinier demandé, s'adresser 26 rue Ste-Anne, jour seulement. quo-3

ON demande retraité 60 à 65 ans, bilingue, travail de nuit, bureau réception chambres, Hôtel Rive-Sud, références exigées. Ecrire C.P. 278 Lévis. quo-9

VENDEURS demandés, s'adresser 89 est, St-Joseph, jour, 529-2993, soir, 527-3881. quo-10

LIVREUR 30 à 45 ans, marié, expérience, salaire $100, 40 heures. Ecrire curriculum vitae, C.P. 223, Loretteville. quo-4

A CAUSE de nouvelles ouvertures, recherchons plusieurs réguliers et partiels. Publicité. Salaire supérieur. Position permanente. 529-2753. quo-5

VENDEUR livreur avec expérience pour compagnie spécialité laitière. Salaire plus bonis. Pour entrevue, appeler entre 6 et 8 heures. 872-7338. quo-5

LIVREUR demandé pour restaurant Ste-Foy. 658-1311. quo-8

TRAYBOY, idéal pour jeune étudiant, emploi à l'année le midi seulement, 2 heures par jour. Restaurant chez Camille. 527-1951. quo-6

JEUNE homme demandé comme aide-cuisinier. 529-0234, demander le chef. quo-4

VENDEUR compétent pour prendre charge d'une succursale à Ste-Foy, de tente-roulotte, roulotte de voyage et maison-mobile. Se présenter à 3580 boul. Ste-Anne, Boischatel. quo-5

JE FOURNIS l'entrainement avec un salaire, pour une carrière dans l'assurance, si vous êtes âgé de 25 à 45 ans. P. Nadeau, 529-4931, avant midi, le soir 628-4107. quo-5

LAVEUR de vaisselle, demandé pouvant se voyager, pour restaurant de l'Aéroport, 872-2812. quo-5

2 VENDEURS avec auto demandés, pour Rive-Sud. Tél.: 922-6161. quo-3

SHORT-order demandé avec expérience. Se présenter le jour, entre 11.30 heures et 2 heures à 406, boul. Bastien. quo-3

CUISINIER d'expérience, travail à l'année, références exigées, bon salaire pour personne qualifiée. S'adresser au Restaurant La Gitane, 26, St-Joseph Est. quo-3

## 307 VENDEURS DEMANDES

DISTRIBUTEUR INDUSTRIEL
VENTES SPECIALISEES

GAINS stimulateurs intéressants. Produits rémunérateurs solidement établis.
LYTLE ENGENEERING
SPECIALTIES LTD.

sont à la recherche d'un homme pour vendre une ligne de produits spécialisés d'un manufacturier bien établi. L'homme que nous voulons doit être agressif, avoir l'habileté de se diriger seul et éventuellement diriger d'autres employés. Il doit désirer une opportunité qui, jointe à un bon labeur, apportera un revenu très substantiel.
Les vendeurs non-agressifs sont avisés de ne pas faire application.
Des aptitudes en génie ou à la mécanique sont préférables, mais non essentielles.
Le bilinguisme est absolument essentiel.
Téléphonez à: James

## 359 SERVICE DE GARDERIE

### CHEZ MLLE MERVEILLE

**GARDERIE** éducative, maternelle, préscolaire, 1ère année, cours artistique, chants, dictions, danses, enfants 2 1-2 à 12 ans. Ouvert 12 mois, aussi centre des loisirs estivals, jeux intérieur et extérieur, miniputt, natation art plastique, transport par toute la ville sur demande. Micheline l'Espérance, directrice. 653-0881. quo-4

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL.: 683-8808. quo-3

**BEAUPORT**, garderais enfants, très bons soins, expérience. Pour renseignements, 661-9044. quo-9

**ECOLE** d'Eveil, Ste-Foy Enr., maternelle 3-4-5 ans, garderie éducative, 2 1-2 à 7 ans, directrice Claire Hudon, bachelière en éducation pré-scolaire. 659-1610. quo-5

GARDERIE CHARLESBOURG ENR., ENFANT NAISSANT A 5 ANS. 7 JOURS SEMAINE. 626-2961. quo-5

GARDERAIS enfant Lac Beauport, journée, semaine, fin semaine, 849-3865. quo-18

**GARDERAIS** enfants, naissance à 2 ans, journée ou semaine. 681-3242. quo-23

GARDERAIS enfants, naissance à 5 ans, St-Jean-Chrysostome, 839-8312. quo-23

**STE-FOY**, garderais enfant, naissance à 5 ans, expérience très bons soins. Tél. 651-8775. quo-27

**DUBERGER**, prendrais enfant à la journée, bons soins expérience. 527-9226. quo-27

**STE-FOY**, diplômée garderait bébé, chez-moi, lundi au vendredi. 651-5095. quo-27

GARDERAIS enfant, chez moi, rue Maricourt, Ste-Foy, 658-2573. quo-4

GARDERAIS enfant, à la journée, Ste-Thérèse de Lisieux. 667-2189. quo-8

FEMME demandée pour venir garder de 9 heures à 5 heures. Tél. 623-5645. quo-5

FEMME demandée pour garder bébé 6 mois à domicile. 667-3017, après 4 heures. quo-4

CHARLESBOURG, dame garderais enfant lundi au vendredi. 628-2740. quo-4

CHARLESBOURG, pension d'enfants, bons soins, milieu familial, maison seule. 623-0528. quo-31

PENSION pour enfants naissance, à 6 mois. 623-3971. quo-31

## 365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

### OFFRE DE SERVICES

**Pour compagnie désirant avoir un représentant pour desservir la région du Saguenay—Lac-St-Jean. Aurait local disponible très bien situé à Alma. Si intéressé écrire à:**

**C.P. 3014**
**Le Soleil Chicoutimi**
**TEL.: 418-662-3561**

dis-3

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage, peinture, tapisserie, intérieur, extérieur. $75-3657. quo-10

MENUISIER prendrait ouvrage à l'heure ou contrat, estimation gratuite, 683-5129. quo-10

ENTREPRENEUR électricien ferait réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-19

MENUISIER prendrais réparations générales, constructions armoires modernes, estimé gratuit. 683-4701. quo-10

MENUISIER ferait maison, sous-sol, finition rough, voyage, camionnette, 667-4262. quo-23

PEINTURE ET TIRAGE DE JOINTS, ESTIME GRATUIT. 681-9743. quo-3

PEINTRE offre services réparation joints tapisserie, travail compétent, garanti. 522-5852. quo-4

MENUISIER 30 ans d'expérience ferais sous-sol, maison, ouvrage garanti. 663-6961. quo-26

JOINTS GYPROC, RÉPARATIONS PLATRE, COMPETENT, ESTIME GRATUIT. 872-1292. quo-5

PEINTURE, INTERIEUR, EXTERIEUR, HEURES, CONTRATS. 681-9214, OUVRAGE GARANTI. quo-26

MENUISIER prendrait tous travaux heure ou contrat, estimé gratuit. 522-5586. quo-5

TIREUR de joints prendrait travail, contrat ou heures. 667-4289. quo-5

JARDINIER-PAYSAGISTE, EXPERIENCE ROCAILLES, CLOTURES, PELOUSES, ETC... TELEPHONER, MIDI ET SOIR, 651-9542. quo-6

TENUE de livres, rapports, etc., avec discrétion. Tél. 681-5883. quo-5

## 366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FERAIS confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour. Demandez Claire. 653-4539. quo-8

PRENDRAIS ouvrage général, bureau, dactylo, domicile. 884-2291, après 5 heures. quo-21

INFIRMIERE offre ses services, pour malades ou personnes âgées. 653-8277. quo-5

DEMANDE emploi comme cuisinière dans petite communauté, presbytère, bonnes références. 681-8574. quo-3

Logis

Logements

## 410 CHAMPLAIN

### QUARTIER LATIN

1, 2, 3, pièces, chauffés, éclairés, immédiatement ou mai. 527-0694. quo-4

### QUARTIER LATIN

1er JUIN, rue Laval, sous-sol luxueux. 2 1-2 meublé, prix modique, jour 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746. quo-4

LOGEMENT 5 pièces, pas chauffé, 2e étage, tél.: 523-0929. quo-3

PRES CHATEAU FRONTENAC, $40 mois, permis cuisine, propre, tranquillité, 529-5067. quo-4

RUE St-Paul, 4 pièces, chauffé. Tél. jour, 522-3813. quo-9

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-11

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, 2 et 3 pièces, meublés. quo-12

BACHELOR, 1 1-2 pièce, concierge, ascenseur, chauffé, électricité comprise. S'adresser 115 rue Ste-Anne, ou téléphoner, 681-0544. quo-

22 LAVAL, 2 pièces, chauffé, meublé, $25 semaine. 626-4060. quo-18

ST-STANISLAS, mai, juin, très grand 1 1-2 pièce, moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge. Soir 651-5827. quo-19

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, poêle, réfrigérateur $130., par mois, ave Ste-Geneviève, 524-7610. quo-10

29, SAULT-AU-MATELOT, s'adresser app. 2, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $59 par mois, 688-0113; après 5 heures, 837-1178. quo-6

23, SAULT-AU-MATELOT, s'adresser app. 1, 4 pièces, 3e étage, pas chauffé, $57 par mois, 688-0113; après 5 heures, 837-1178. quo-

PRES de Hôtel-Dieu, 2 1-2, 3 1-2 à louer, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Jour, 667-1041, soir, 694-1932. quo-6

22, COUILLARD, 2 1-2, et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libre, $105. mois, Tél. 523-8839. quo-8

7, STE-FAMILLE, appartement sous les combles, vieilles poutres, parquet en pin, salle bains, cuisinette neuve, chauffé, non meublé, $135. mois. Tél. 523-8839. quo-8

LOGEMENT 6 pièces à 19 McMahon, s'adresser à 6 St-Stanislas, appt 2, tél.: 524-7585. quo-9

1 1-2, ET 2 1-2, meublés, près Porte St-Jean. 17 Ste-Ursule, appt 1. quo-31

## 411 LIMOILOU

### LE LOUISIANE

3½, 4½ PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEURS
INTERCOM
TELECABLE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100%
235 O. SAPINIERE-DORION
TEL.: 626-7357

quo-25

### $105 MOIS

1751 boul. Benoit XV, 4 pièces, chauffé, bien situé. Visite s'adresser à l'appartement no 1. quo-3

## 411 LIMOILOU

### LE FLANDRE

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

**A LOUER**



3 pièces (studio)
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réception.

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
529-4392 - 529-1394

dis-8

### 3 Grandes pièces

480 EST des Chênes, très propre, peinturé à neuf, près 4e Avenue, grand terrain paysagé. 626-9389. quo-6

### $105. PAR MOIS

4 GRANDES pièces, 2215 la Canardière, 653-4275. quo-6

### ST-PASCAL, 2½, 3½ NEUFS, 661-3583

quo-9

### ERNEST-LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4 1-2, 5 TAPIS mur à mur, chauffage eau chaude, électricité et stationnement inclus, dans loyer. Informations: 2330, 18e Rue, appt 4, ou 1780 Ernest Lapointe, libres immédiatement. Tél.: jour: 661-3652, 3, 4, meublés, disponibles immédiatement. Après 5 heures, 663-9077. quo-26

### STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2, MEUBLES, si désiré, chauffé, stationnement, buanderie, tapis, neige et vidanges, eau chaude, électricité, piscine, patinoire, volley-ball, carré sable, gazon. Tél. 623-3658. quo-17

### LIBRES IMMEDIATEMENT

2, 4 1-2 MEUBLES, tapis, ascenseur, piscine, insonorisés, 667-2257, 663-3621. quo-5

### PLACE STE-ODILE

1 1-2, 3, 4, et 5 pièces, meublés, si désiré, piscine, bains saunas, télécâble, nouveaux meubles futuristes, 626-7043, 628-3266. quo-9

### $105 MOIS BEAUPORT

GRAND 4 pièces, chauffé, grande cour privée. 667-3276. quo-3

### ST-PASCAL

2-3-4 PIECES, près hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, meublés ou non meublés, tapis mur à mur, intercom, insonorisés, sauna, service vidange, concierge, buanderie, stationnement intérieur, libres mai, juin, juillet, août, septembre, 667-2051, après 5.30 667-0202, 1805 de Grandville. quo-11

### LIMOILOU OU GIFFARD

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, conciergerie disponible, 623-5391. quo-15

### 4 PIECES

REU Maufils, non chauffé, $65., 667-3216, 667-0579. quo-12

### STE-ODILE

3, 4, EAU chaude, électricité, tapis, meublé si désiré, 628-5562. quo-27

### ST-PASCAL

3 PIECES, meublé, si désiré, chauffé, libre stationnement. 661-7365. quo-27

### 22e RUE, BERGEMONT

4 PIECES, $70 et $75 par mois. Informations 628-3241. quo-19

### UN MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, service conciergerie, 35 Ouest des Lilas, 2e, $125. 2075 Vézina, 3e $115. 688-1245. quo-31

### 5610, 2ième AVENUE, OUEST

3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON
S'ADRESSER APT 12
628-3570

quo-24

### STE-ODILE

2, 3, 4, 5 PIECES, tout fourni, $125, $137, $155, $165, meublé si désiré. 628-2840. quo-17

### PLACE STE-ODILE

1 1-2, 3, 4, et 5 pièces, meublés, si désiré, piscine, bains saunas, télécâble, nouveaux meubles futuristes, 626-7043, 628-3266. quo-9

### $105 MOIS BEAUPORT

GRAND 4 pièces, chauffé, grande cour privée. 667-3276. quo-3

### ST-PASCAL

2-3-4 PIECES, près hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, meublés ou non meublés, tapis mur à mur, intercom, insonorisés, sauna, service vidange, concierge, buanderie, stationnement intérieur, libres mai, juin, juillet, août, septembre, 667-2051, après 5.30 667-0202, 1805 de Grandville. quo-11

### LIMOILOU OU GIFFARD

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, conciergerie disponible, 623-5391. quo-15

### 4 PIECES

REU Maufils, non chauffé, $65., 667-3216, 667-0579. quo-12

### STE-ODILE

3, 4, EAU chaude, électricité, tapis, meublé si désiré, 628-5562. quo-27

### ST-PASCAL

3 PIECES, meublé, si désiré, chauffé, libre stationnement. 661-7365. quo-27

### 22e RUE, BERGEMONT

4 PIECES, $70 et $75 par mois. Informations 628-3241. quo-19

### UN MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, service conciergerie, 35 Ouest des Lilas, 2e, $125. 2075 Vézina, 3e $115. 688-1245. quo-31

### 5610, 2ième AVENUE, OUEST

3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON
S'ADRESSER APT 12
628-3570

quo-24

### STE-ODILE

2, 3, 4, 5 PIECES, tout fourni, $125, $137, $155, $165, meublé si désiré. 628-2840. quo-17

### $109. UN MOIS GRATUIT

3, 4, 5 PIECES, modernes, meublés, si désiré, 529-5595, 529-6373. quo-18

### 3 NEUFS MEUBLES $123

IMMEDIATEMENT, juin, juillet, septembre, colonial, buanderie, stationnement, autobus. 628-2343, 623-5391. quo-18

### RUE BERGEMONT

1ER JUIN, 2 pièces, meublé, $100. Près hôpital Enfant-Jésus, cegep Limoilou, service conciergerie, 667-2482. quo-20

### STE-ODILE, REDUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PISCINE, rue des Pins, Lilas, 626-5468, 653-7458. quo-24

### STUDIOS MEUBLES NEUFS

ST-PASCAL, tél.: jour et soir: 661-3652 ou 663-9077. quo-26

LIMOILOU, 4 pièces, chauffé, Rue 1er mai, 524-3877. quo-3

LOGEMENT 4 pièces, libre 1er mai, $110 mois, 661-5885. quo-4

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 623-3443. quo-3

ST-PASCAL, 1 1-2, 2 1-2, meublés, chauffés, éclairés, tél.: 524-4808. quo-3

STE-ODILE, libre 1er mai, 4 pièces, chauffé, moderne, stationnement. 626-3831. quo-3

ST-ALBERT, 4 pièces, moderne, chauffage eau chaude, $110. 626-2710. quo-4

336, 1ère RUE, 3 pièces, bain, pas chauffé, couple, soir. quo-4

2175 MATHIAS-Tellier, 4 pièces, chauffé, stationnement, neige, vidanges, compris $120 par mois. Marc Lehoux, 651-3809, 529-4126. quo-4

STE-ODILE, 2 1-2, 4, 5 pièces, service d'autobus, stationnement, buanderie. Tél. 623-2548. quo-5

298, 3e RUE, 3, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude. 523-5916. quo-4

4 PIECES, non chauffé, $62 par mois, eau chaude. 626-5487. quo-5

ST-PIE X, luxueux 2 1-2 pièces, chauffé, cuisinière, réfrigérateur, $115. 661-7129. quo-8

5 PIECES, semi-chauffé, ou non, 2e étage, 4e Rue, 694-1109. quo-8

4 PIECES, non chauffé, 1545 Ozanam, appart 4, $55 par mois. Tél. 828-2173, quo-9

1515 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre. 522-4609, 524-0647. quo-9

DEUX 3 grandes pièces, $75, $85. Informations, 310, 4e Avenue, appt 2. quo-9

ST-ALBERT, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, $110. 626-2710. quo-5

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 683-7941. quo-5

4 PIECES, chauffé, 2345, 18ème Rue, Tél.: 529-0087, 667-0264. quo-10

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 623-2878. quo-8

5 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude, sous-sol, autobus 661-5613. quo-8

2 1-2 PIECES, libre immédiatement, entrée seule, tapis mur à mur, meublé, stationnement, s'adresser 1820 Maurils. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, stationnement, $110. 681-1025. quo-8

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, $105, $128, mai. Après 7 heures, 628-2549 quo-10

LIMOILOU, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée séparée, 659-1035. quo-11

4 PIECES, chauffé, eau chaude. S'adresser 150 des Pins Ouest, 527-6095, 661-6638. quo-11

2 LOGEMENTS de 3 pièces, eau chaude, 220, 1825 Bergemont, $65 par mois. 523-8788 quo-12

4 PIECES, meublé, ou non meublé, insonorisé, très moderne, 523-3757. quo-12

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, St-Pie X, 5 pièces, chauffés, sortie laveuse, sécheuse, 822-1182, 523-5794. quo-3

ST-ALBERT Le Grand, 4 1-2, neuf, près centre d'achats, autobus, stationnement, tapis mur à mur. 823-5844. quo-13

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, 474 3e avenue, 525-6372. quo-115

4 1-2 PIECES, meublé, demi sous-sol, près Enfant-Jésus, 1er mai, 2417 de la Ronde. quo-15

393, 25e RUE, 4 pièces, chauffé, stationnement compris, $95, s'adresser appt 2. quo-15

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, $125. Eau chaude fournie, télécâble, porte patio, casier, stationnement, s'adresser 85 Sapinière Dorion ouest, apt 1, 628-4147, 623-3745. quo-15

STE-ODILE, 2 1-2, 4 1-2 pièces, meublé ou non, réduits $10, 251 Ouest Sapinière-Dorion, 4 pièces, non chauffé, rue Ozanam, $35. S'adresser appt 104, 628-2173. quo-18

## 411 LIMOILOU

LIBRE, prix d'occasion, 3 pièces, plus bain douche, tapis mur à mur, chauffage électrique, 523-6073. quo-15

3 PIECES, chauffé, 3e, $75, 1250, de la Ronde. 667-3453. quo-5

ATTENTION, garde-malades, 3 1-2 pièces, neufs, situé arrière Hôpital St-François D'Assise, meubles style Colonial, intercom, télécâble, porte-patio, stationnement, $130, et $140, par mois. 1945 D'Assise, apt 8, 523-9585, 626-2935. quo-15

668, 15e RUE, 4 pièces, non chauffé, entrée 220, réservoir eau chaude, remise. Tél. 683-3216. quo-15

3 LOGEMENTS, un 3 pièces, deux de 2 pièces, plus salle bains, chauffés, eau chaude, électricité fournies, $90 mois. 623-1385. quo-15

3 1-2 PIECES, meublé, neuf, 59 est des Boulleaux, 626-5435. quo-16

4 PIECES, demi sous-sol, non chauffé, 631-2960, soir. quo-16

3 GRANDES pièces, eau chaude, non chauffé, sur 3e Rue, 527-4161. quo-16

3 1-2, CHAUFFE, ECLAIRE, BUANDERIE, BALCON. 1950 Jeanne Mance, 525-6343 quo-16

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces, libre immédiatement, 2015, 1ère Avenue, 3 pièces, pour mai, modernes, chauffés, meublés ou non, $90, $160, stationnement, concierge, loyer réduit pour concierge. 661-6301. quo-17

484 CANARDIERE, 1101, 1ère Avenue, 6 pièces, non chauffé, 661-6301. quo-17

5 PIECES, chauffé, 2 chambres, $115, 625-1330, soir, 635-0847. quo-17

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, premier, balcon, stationnement, 626-3311. quo-17

3 PIECES, pas chauffé, salle bains, tél. 842-0558. quo-17

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin, 667-1596 soir 7 à 9. quo-6

3 1-2 MEUBLE, chauffé, rez-de-chaussée, près 1ère Avenue, libre immédiatement, 653-4241. quo-18

625 4ième RUE, 4 pièces, 2ième étage, $45, Tél. 522-4231. quo-18

VITRE, joli 3 pièces, près hôpital Enfant-Jésus, juillet, 523-8802. quo-18

BEAU grand 7 pièces, toutes commodités, possibles, libre 1er juillet. S'adresser 663-6608. quo-8

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 529-0509. quo-18

26e RUE, 3 pièces, meublé, eau chaude, stationnement. 529-4094. quo-18

4 1-2 PIECES, chauffé, thermostat, 1er plancher, bain, douche, stationnement. 667-3097. quo-8

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, $130. 1-596-2387. quo-19

MAI, 4 pièces, chauffé, 3 semi-meublé, poêle, réfrigérateur, 663-7144. quo-19

$75 RUE de l'Ery, 4 pièces, très propre, stationnement, 681-1839. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, meublé, près autobus, télécâble, $155. 623-2417, 623-1972. quo-19

SEMI sous-sol, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $85 mois. Visible, 4236, 4e avenue, S-Fidèle, app 2, tél.: 626-3283. quo-20

4 PIECES, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, $90. 623-3967. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé ou non, 2e Avenue, près centre d'achats Charlesbourg, jour: 529-0117, Mlle Lamoureux, soir: 656-1871. quo-23

ST-PASCAL, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, neuf, mai, Tél.: 822-2809. quo-23

2 ET 3 pièces, meublés, près St-Michel, très propres, libres 1er mai, non meublé, si désiré. Tél.: 667-7124 ou 661-8196. quo-23

5 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $105 par mois. 2490 de la Ronde, appt 6. 667-1393. quo-23

5 PIECES, non chauffé, gyproc, bain, 2e stationnement, adultes, 524-3656. quo-23

4 PIECES, chauffé, 1255 Vitré, $100 stationnement, libre immédiatement, 529-9541. quo-23

STE-ODILE, tranquillité, 4 1-2 pièces, tapis, eau chaude, stationnement, $115, 623-1944. quo-24

4 PIECES, chauffé, moderne, près hôpital Enfant-Jésus, 322-2774, 667-1877. quo-24

3 1-2 PIECES, chauffé, $95, meublé si désiré, Canardière, face Steinberg, près autobus, église, hôpitaux, centre d'achats, libre immédiatement, après 6 heures, 626-5469. quo-24

LIBRE 1er mai, 3 1-2 près hôpital Enfant-Jésus, dans logement, entièrement meublé, tapis mur à mur, chauffage, éclairage, stationnement compris, $125 par mois. Tél. 523-8619. quo-24

ST-FIDELE, 5 pièces, 2e étage, grande cuisine, $80 mois. 524-4390. quo-25

STE-ODILE, 4 pièces, $85, Magella Beaulé, 623-3066. quo-3

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, 1er mai, 661-1380. quo-3

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, $140, 623-1561. quo-25

4 GRANDES pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement valant $125 pour $115, 795, est, Des Bouleaux, Apt 6, 623-0313. quo-3

ST-PASCAL, 2 logements 2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, $105. Tél. 623-1385. quo-25

PIECES, neuf, $225, près 1ère Avenue, Ste-Odile, premier. 659-1735. quo-25

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, modernes, meublé, si désiré, 661-9362. quo-25

2ème RUE, 4 pièces, toilette, 2ème, $65, mois, téléphone: 525-5278. quo-3

ST-PASCAL, 3, non chauffé, $55., stationnement, après 6 heures, 663-0433. quo-3

220, 7e AVENUE, 4 pièces, rénovée, libre, préférence couple, 524-2185. quo-3

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, tout compris, $125., entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai, Tél.: 523-5396. quo-10

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, près 4e Avenue, libre immédiatement, tout inclus, $135. Jour, 681-0221, soir, 626-5850. quo-25

ST-ALBERT, 4 pièces, moderne, situé 797 Est des Frênes, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 2e étage, $95 mois. 626-8707, après 5 heures. quo-25

DES BOULEAUX EST

2 1-2 MEUBLE, $110, 1er juillet, chauffé, moderne, stationnement, 626-8916, 658-6194. quo-26

4 PIECES, chauffé, plus garage, libre immédiatement, 626-0850. quo-11

5 PIECES, chauffé, grand tambour, $120. 2185 Canardière, 663-6287, 849-8345. quo-26

FLAT meublé, 2 pièces, 1ère Avenue, homme seulement, $80 par mois, 524-7611, ou 628-0154. quo-26

CAPRICIEUSE, 1 1-2 pièce, meublé, tout compris, juin, $65, 651-4093, 829-3288. quo-26

LUXUEUX 4 1-2 pièces, chauffé, insonorisé, tapis, partout, concierge, stationnement, 623-3706. quo-4

5 PIECES, meublé, ou nor, 2553, 2e Avenue, apt 2, stationnement, 623-9098. quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, $100 mois. 732, 5e Rue, 842-4450. quo-26

1515 D'ASSISE, 4 pièces, 3e, chauffé, eau chaude. 522-4609, 524-0647. quo-26

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, stationnement, libre 15 mai, $110 par mois. 623-7720. quo-6

ST-PASCAL
LOGEMENTS DE LUXE
3 PIECES $90
4 PIECES $125
5 PIECES $135

Inf., jour, 1780 Ernest-Lapointe, 661-3652, soir, 2230, 18e Rue, appt 4, 663-9077. quo-26

RUE d'Assise, 4 pièces, non chauffé, balcon, remise, stationnement, 651-2510. quo-4

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $95. Tél. 626-8660. quo-26

3e AVENUE, 4 1-2, chauffé, adultes, entrée laveuse, sécheuse. 525-6055. quo-4

36e RUE, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement. 529-4094. quo-27

ST-PASCAL, flat meublé, 2 pièces, entrée privée, stationnement. 661-4877. quo-27

RUE D'Assise, 4 pièces, non chauffé, $70, libre, 688-0298 quo-3

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, $95 par mois, libre immédiatement. 681-7051 quo-3

2 1-2 PIECES, chauffé, 2e étage, poêle, réfrigérateur fournis, $85 par mois. 623-0510. quo-27

DE $50, 3,4 modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa 529-3606. quo-27

2 1-2, MEUBLE, chauffé, construction neuve, entrée seule, propre, $90. 529-8015. quo-27

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, près 4e Avenue, eau chaude fournie, $127. Jour, 681-0221, soir, 623-2906. quo-27

$70, 4 PIECES, très propre, stationnement. S'adresser 1395 Bardy, 661-1839. quo-3

### PLACE DES SEIGNEURS

— 3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-3

## 411 LIMOILOU

RUE Maufils, 3 pièces, plus salle bains, non chauffé. 663-0514. quo-27

3 PIECES, chauffé, avec stationnement, après 6 heures: 663-9474 quo-6

1417 DE Guyenne, 4 pièces, 2ième étage, pas chauffé, $55.00 par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-6

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, juin, $110. 661-8727, 661-9714. quo-3

1419 DE Guyenne, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, $61.00 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-6

3 PIECES, meublé, dans édifice ultra-moderne, chauffage électricité, tapis mur à mur, piscine, ascenseur, intercom, électricité, télécâble fournis. 525-3677. quo-8

ST-ALBERT, 4 et 5 pièces, 1er mai, tranquillité, stationnement, 626-2923. quo-5

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, 525-5732. quo-30

720, ST-ALBERT, 3 pièces, près église de Limoilou, pas chauffé, 2e étage, $39 par mois, 688-0113; après 5 heures, 837-1178. quo-6

889, DE LA CANARDIERE, 4 pièces, 3e étage, pas chauffé, $75 par mois, 688-0113; après 5 heures, 837-1178. quo-6

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, moderne, entrée seule, 213 des Lilas est, libre immédiatement, 623-2812. quo-27

LOGEMENT 4 pièces, entrée sécheuse, laveuse, stationnement, 3e étage. 626-8843. quo-30

4 PIECES, non chauffé, libre immédiatement, coin 1ère Rue et 7e Avenue. Tel. après 5.30 heures p.m., ou fins de semaine. 529-7933. quo-27

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, $105, à $145., Colonial, piscine, Bureau: 210 ouest, Sapinière-Dorion, coin Duval. quo-30

ST-PASCAL, près Enfant-Jesus, Canardière, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, 2010, de la Ronde. 661-5041. quo-4

MAI gratuit, 3 pièces, salle bains, non chauffé, eau chaude, peinture fournie, $55. 522-3616. quo-8

FLAT, entrée seule, meublé, poêle, réfrigérateur, bain, $85. 694-1479. quo-8

MEUBLES $105, $110, non meublé $95, près du centre d'achats de la Canardière, 3 pièces neufs, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, escalier en céramique, galerie seule, stationnement gratuit. 524-2869 ou 522-8762. quo-30

4 PIECES, meublé ou non. S'adresser 628-1744, M. Robitaille, 2815 Livernois, appt 3. 523-1856. quo-30

868, NON chauffé, 4 pièces, 281, 4e Avenue, 1er étage. quo-30

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, libre immédiatement. Tél. 667-6740 ou 523-3396. quo-8

4 PIECES, non chauffé, $63. Tél.: 626-1330. quo-8

RUE Maufils, 4 1-2 pièces, libre, chauffé, stationnement, $97. Tél. 667-5602. quo-8

4 PIECES, non chauffé, remise, stationnement, rue d'Assise, 1er. 651-2516. quo-8

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, 1er juin, 523-2140. quo-30

3 PIECES, eau chaude, chauffé, très propre, libre 1er juin, $85., nouveaux mariés, 1054, La Sarre, appt 5. quo-8

4 PIECES chauffé, 285 Bouleaux ouest, apt. 3, libre immédiatement, stationnement entrée laveuse, sécheuse, 658-0398. quo-30

CANARDIERE, 4 pièces, $75. par mois, libre, tél.: 525-7492. quo-8

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, rez-de-chaussée, construction récente, $120. Tél. 527-1187. quo-30

2 1-2, 3 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, libres immédiatement. 524-7341, 623-2362. quo-4

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, $95. 667-3609. quo-18

4 ET 3 1-2 pièces (meublés si désirés), 524-4894. quo-30

LOGEMENT neuf, 3 grandes pièces, 3 garde-roebs, dépense, lingerie, vanité, salle bains, tapis, eau chaude. 661-7882. quo-8

ST-PASCAL, grand 5 pièces, chauffé, $115 par mois. Tél. 667-2923. quo-8

4 1-2 PIECES, non chauffé, $85, 3e Avenue 523-3092. quo-30

ST-PASCAL, 7 pièces, eau chaude, adultes, $140. Tél. 626-6004. quo-8

3 PIECES, salle bains, propre, juin ou juillet. Tél. 529-2347. quo-4

ST-PASCAL, 3 pièces, plus salle bains, près arrêt d'autobus. S'adresser 1815 de la Ronde, 694-0008. quo-31

ST-PAUL Apôtre, 4 grandes pièces, près hôpital Enfant-Jésus, chauffé, $120 par mois. Tél. 523-7430. quo-31

ST-PIE X, 5 pièces, moderne, libre immédiatement, $155 mois. 681-4229. quo-31

3 PIECES chauffé, 3e étage, $75 mois, 1299 de la Ronde, tél.: 667-3453. quo-31

REZ-DE-CHAUSSEE, 5 pièces, moderne, $140. 1925, Bergemont. 651-3488. quo-31

STE-ODILE, juin, juillet, 4 pièces, moderne, propre, $115. Tél.: 922-4310. quo-31

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, $85. 525-9071. quo-31

3 PIECES, 2e étage, eau chaude, salle bains, 220, 539, 8e Rue, $70 mois, libre immédiatement, chauffage électrique. 522-9226. quo-4

4 PIECES, 3e étage, eau chaude, salle bains, 220, chauffage électrique, 547, 8e Rue, $80 mois, libre immédiatement. Tél.: 522-9226. quo-4

PAROISSE Ste-Odile, logement 2 pièces, meublé, 626-9685 M. Eroy. quo-9

SOUS-SOL, 3 pièces meublé, chauffé, entrée seule, salle bains. 681-9277. quo-5

2 1-2 PIECES, chauffé, 2e étage, poêle, réfrigérateur fournis, $85 par mois, 623-0510. quo-5

DES BOULEAUX EST

MAI gratuit, libre, 4 1-2, chauffé, stationnement, 626-8916. quo-31

3 PIECES, chauffé, $90, près hôpital Enfant-Jésus. Tél.: 626-0295 ou 661-8887. quo-9

4 PIECES, chauffé, stationnement, $100. 663-0296. quo-9

ST-ESPRIT, 5 pièces, neuf, plus salle bains, chauffé, libre immédiatement. Après 6 heures, 872-7026. quo-9

ST-PIE X, 4 1-2 et 1 1-2 pièce, chauffés, libres, neufs, tranquillité, maison 3 logements. Tél. 667-3090. quo-9

4 PIECES, propre, chauffé, pour adultes seulement. 661-7653. quo-9

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 2439 de la Ronde. quo-31

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $95. 623-7056. quo-19

ST-PASCAL, 5 1-2, propre, libre en mai, chauffé, balcon. 883-2577. quo-31

4 PIECES, chauffé, sous-louer, 1er juin. Soir, 522-2608. quo-5

3 PIECES, ensoleillé, stationnement, $65. Tél. 626-5498. quo-9

RUE Vitré, 4 pièces, chauffé, $105, propre. 626-5483. quo-31

TRES beau 3 1-2 pièces, meublé, avec foyer naturel, St-Pie X, chauffé, éclairé, stationnement. 661-3629. quo-9

2411 MAUFILS, libre 1er juin, 3 1-2 pièces, chauffé, très propre, prix modique. 681-8577. quo-5

CENTRAL, 6 pièces, chauffé, près centre La Canardière, école, église, hôpital, stationnement, cour, garage. 667-1095. quo-9

## 412 MONTCALM

### NEUFS

6, 4½, 3½, 2½

TAPIS mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge, stationnements avec prise.

651-0771

quo-12

### BACHELOR DE LUXE

SERVICE de bonne, garages, chauffes, portier, buanderie, intercom, piscine, chauffée, télécâble, living-room, 13 x 18, grand balcon, prix à partir de $150, Le Montmorency, Enr., 165 Grande-Allée, Est, 525-9763. quo-8

### 815 CARTIER

LIBRE 1er mai, 2 pièces, meublé, chauffé, $110, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-13

### ST-SACREMENT

3 PIECES, chauffé, repeint à neuf, stationnement. Tél. 653-9426. quo-4

### 1121 CHEMIN STE-FOY

PRES hôpital St-Sacrement, libre 1er mai, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur buanderie, $140, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associé.

## 415 ST-SAUVEUR

3 PIECES, neuf, salle bains, 220, préférences personne seule. 683-8950. quo-24

5 PIECES, chauffé, $95 par mois, 1er plancher. 529-9601, 527-5388. quo-25

3 PIECES, 1er propre, 220., cour, 337 Kirouac, 525-9569. quo-3

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, 390 Durocher, 522-5158. Soir seulement. quo-25

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entré seule, libre immédiatement, 523-2592. quo-25

4 PIECES, Côte Badelard. Tél. 872-9904, le soir. quo-3

NOTRE-Dame Pitié, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse. $90. 842-3431. quo-26

4 PIECES, très propre, eau chaude, 220, adultes, 527-9201. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, 220, entrée seule. 694-9769. quo-27

LOGEMENT 4 pièces, libre 1er juin, chauffé, moderne. 681-9838. quo-26

ST-MALO, 5 pièces, chauffé, bain, eau chaude, 220, 2e 527-0745. quo-4

ST-VALLIER Ouest, 4 pièces, bain, 220, eau chaude, 3e, $65. 323-3184. quo-4

ST-MALO, logements 4 et 6 pièces, 220, bain, adultes. 651-1432. quo-4

4 PIECES, bain, non chauffé, 220, poêle fourni, $68. 626-6374. quo-8

5 PIECES, salle bains, semi-chauffé, 220, 682 St-Vallier, 651-8211 quo-5

RUE Hermine, 4 pièces, 220, eau chaude, stationnement, libre 1er mai. 681-0384. quo-16

4 PIECES, salle de bains, 3e étage, 220, eau chaude, stationnement, remise. 661-7168, 681-0384. quo-16

364, MARIE L'Incarnation, 4 pièces, $65, douche, eau chaude, 651-4168. quo-29

630, DE Tracy, 4 pièces, 2e étage, pas chauffé, $50 par mois, 688-0113, après 5 heures. 837-1178. quo-6

RUE Anna, 3 pièces, $45 par mois, salle de bains, entrée 220, 2e étage, pas chauffé, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-6

3 1-2 PIECES, eau chaude, 220, salle de bains, libre 1er juillet. Tél. 527-8359 quo-8

4 PIECES, St-Vallier Ouest, troisième étage. Tél. 683-4079. quo-8

LOGEMENT 5 pièces, plus salle bains, non chauffé, 3e étage. Tél. 529-6811 quo-3

LOGEMENT 3 pièces, 2e étage, logement 6 pièces, chauffé, salle bains, 1er étage. 842-3181. quo-6

2 PIECES, salle de bains, chauffé, eau chaude, Marie de l'Incarnation. 872-1324. quo-8

3 PIECES, plus salle bains, meublé, très propre. Tél. 524-8705. quo-8

5 PIECES, salle bains, 2e, pas 220, 580 Bonaventure, 527-6266. quo-30

ST-MALO, 4 pièces, demi sous-sol, chambre avec douche, renové, meublé ou non. 681-2160. quo-8

PAROISSE St-Malo, logement 4 pièces, chauffé, et non chauffé. 683-3927. quo-8

4 PIECES, salle bains, douche, chauffé, plancher tuile. 527-9282. quo-4

3 PIECES, eau chaude. Tél. 683-0530. quo-4

4 PIECES, non chauffé, (220), 2e étage, $55 mois. Notre-Dame de Pitié. 527-9614. quo-8

3 PIECES, 220 volts, chauffage électrique, situé 407 rue Victoria, 1er étage. 873-9279. quo-30

4 PIECES, chauffé, salle de bains, stationnement, libre immédiatement. 681-8881. quo-5

$513, 4 PIECES, propre, bain, libre. Tél. 524-2685. quo-5

RUE Bouffard, 4 pièces, bain, eau chaude, 220, non chauffé. 683-8363. quo-9

542 OUEST, St-Vallier, 5 pièces, salle bains, 220, $50. 522-6580. quo-16

3 PIECES, salle bains moderne, très propre. S'adresser 21 Roosevelt. quo-31

3 PIECES plus salle bains, 1er plancher, $65 par mois. 522-2445. quo-9

5 PIECES plus salle bains, 3e plancher, $60 par mois. 522-2445. quo-9

3 PIECES, eau chaude, 220, peinture fournie, $55. Tél. 524-1822. quo-9

3 PIECES, meublé ou non, chauffé, bain 318 Durocher. 522-2634. quo-4

ST-MALO, 3 pièces, à louer. Tél. 522-8898. quo-9

VILLE Vanier, 3 pièces, pas salle bains, $35 mois. 683-3223. quo-5

5 PIECES, meublé, plus salle de bains, 728 Ouest St-Vallier. quo-31

## 415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

# LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats. 529-0586, 688-1066. quo-30

### MAISON SEULE
PRES BOUL. HENRI IV

SPACIEUX 5 1-2 pièces neuf, sur 2 étages, chauffé, tapis, plancher marqueterie, terrain boisé, face école, terrain jeux, $175 mois, 661-5764. quo-18

### LES SAULES

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, fournie, parfaitement insonorisés, balcons, individuels, avant et arrière, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, stationnement, asphalté, pelouse 2 minutes autobus, église, école. Tél. 872-7088. quo-27

### DUBERGER
COIN BOUL. PERE LELIEVRE ET BOUL. CENTRAL
3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES OU NON
527-5614
quo-27

### SPACIEUX 6 PIECES

LES Saules, Carré Ader, chauffé, éclairé, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 688-6069, 523-5746. quo-4

NEUFCHATEL
POUR LE 1ER JUILLET
BOUL. BASTIEN
3 1-2, 4 1-2 MEUBLES OU NON
322-6204
quo-26

LES SAULES, 2055 Banville, 2 1-2, 4 1-2 pièces, neufs, $125., $135., mai gratuit. Tél.: 683-5734. quo-3

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 31-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, tapis mur à mur, près boul. Hamel, libre immédiatement, 623-9568 après 6 hres. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 682-4854. quo-5

LES Saules, logement 4 1-2 pièces, 5 1-2 et 2 1-2 pièces, avec stationnement et électricité compris dans le prix du loyer, facile d'accès, près du Boulevard Métropolitain. 683-0406, 626-9279. quo-5

4 PIECES, salle de bains, $75 par mois, libre 1er mai, 681-9293. quo-10

4 1-2 PIECES, à louer, tous services inclus. Tél. 626-6858, 626-5909. quo-12

2 PIECES meublé, grand 5 pièces non meublé, neuf, 626-8030. quo-12

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 683-4832. quo-11

231 BOULEVARD des Etudiants, Loretteville, un 4 pièces, un 2 1-2 meublé, eau chaude, concierge, stationnement 4 rue Dalbaire, 842-8273, 681-6927. quo-1

LES Saules, 3 1-2 pièces, $110, chauffé, stationnement. Tél. 527-2710. quo-12

A PRIX raisonnable, Les Saules, logements 4 1-2 pièces, libres immédiatement et 1er mai, chauffés, éclairés, tapis, stationnements. Tél. 527-7866. quo-12

2 1-2 PIECES, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, $85, mois, 3635 Boul. Hamel, 872-2335. quo-15

LES Saules, 4 1-2, 3 1-2, neufs, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, buanderie, stationnement. 1804-1808 Carré Ader. 833-2577. quo-15

SEIGNEURIE St-Gabriel, 4 pièces, $110, 2 1-2 meublé, $160, chauffage. 681-0856. quo-15

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél. 842-0626. quo-16

4 1-2 TOUS services inclus, piscine, stationnement, tapis, libre, 688-9262. quo 17

NEUFCHATEL, 3, 4, 5, 6 aussi 9 pièces, 3 salles de bains, chauffés, eau chaude, tapis, libres ou mai. 842-6191. quo-17

DUBERGER, réduit, neufs, 3, 4, 5 grandes, meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats. 683-9060, 688-9406. quo-19

NEUFCHATEL, 4 pièces. Tél. 842-8137. quo-4

MAGNIFIQUE 4 pièces, insonorisé, vaste cour, stationnement $115. mois, 23 Place Valcourt, Neufchâtel, appt 1, 842-4189. quo-23

LES Saules, demi sous-sol, 4 pièces, libre immédiatement, 683-4530. quo-23

1 1-2, 4, MEUBLES ou non, $105 et plus. 842-8754, 527-3457. quo-20

## 415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

# LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats. 529-0586, 688-1066. quo-30

### MAISON SEULE
PRES BOUL. HENRI IV

SPACIEUX 5 1-2 pièces neuf, sur 2 étages, chauffé, tapis, plancher marqueterie, terrain boisé, face école, terrain jeux, $175 mois, 661-5764. quo-18

### LES SAULES

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, fournie, parfaitement insonorisés, balcons, individuels, avant et arrière, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, stationnement, asphalté, pelouse 2 minutes autobus, église, école. Tél. 872-7088. quo-27

### DUBERGER
COIN BOUL. PERE LELIEVRE ET BOUL. CENTRAL
3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES OU NON
527-5614
quo-27

### SPACIEUX 6 PIECES

LES Saules, Carré Ader, chauffé, éclairé, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 688-6069, 523-5746. quo-4

NEUFCHATEL
POUR LE 1ER JUILLET
BOUL. BASTIEN
3 1-2, 4 1-2 MEUBLES OU NON
322-6204
quo-26

LES SAULES, 2055 Banville, 2 1-2, 4 1-2 pièces, neufs, $125., $135., mai gratuit. Tél.: 683-5734. quo-3

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 31-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, tapis mur à mur, près boul. Hamel, libre immédiatement, 623-9568 après 6 hres. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 682-4854. quo-5

LES Saules, logement 4 1-2 pièces, 5 1-2 et 2 1-2 pièces, avec stationnement et électricité compris dans le prix du loyer, facile d'accès, près du Boulevard Métropolitain. 683-0406, 626-9279. quo-5

4 PIECES, salle de bains, $75 par mois, libre 1er mai, 681-9293. quo-10

4 1-2 PIECES, à louer, tous services inclus. Tél. 626-6858, 626-5909. quo-12

2 PIECES meublé, grand 5 pièces non meublé, neuf, 626-8030. quo-12

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 683-4832. quo-11

231 BOULEVARD des Etudiants, Loretteville, un 4 pièces, un 2 1-2 meublé, eau chaude, concierge, stationnement 4 rue Dalbaire, 842-8273, 681-6927. quo-1

LES Saules, 3 1-2 pièces, $110, chauffé, stationnement. Tél. 527-2710. quo-12

A PRIX raisonnable, Les Saules, logements 4 1-2 pièces, libres immédiatement et 1er mai, chauffés, éclairés, tapis, stationnements. Tél. 527-7866. quo-12

2 1-2 PIECES, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, $85, mois, 3635 Boul. Hamel, 872-2335. quo-15

LES Saules, 4 1-2, 3 1-2, neufs, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, buanderie, stationnement. 1804-1808 Carré Ader. 833-2577. quo-15

SEIGNEURIE St-Gabriel, 4 pièces, $110, 2 1-2 meublé, $160, chauffage. 681-0856. quo-15

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél. 842-0626. quo-16

4 1-2 TOUS services inclus, piscine, stationnement, tapis, libre, 688-9262. quo 17

NEUFCHATEL, 3, 4, 5, 6 aussi 9 pièces, 3 salles de bains, chauffés, eau chaude, tapis, libres ou mai. 842-6191. quo-17

DUBERGER, réduit, neufs, 3, 4, 5 grandes, meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats. 683-9060, 688-9406. quo-19

NEUFCHATEL, 4 pièces. Tél. 842-8137. quo-4

MAGNIFIQUE 4 pièces, insonorisé, vaste cour, stationnement $115. mois, 23 Place Valcourt, Neufchâtel, appt 1, 842-4189. quo-23

LES Saules, demi sous-sol, 4 pièces, libre immédiatement, 683-4530. quo-23

1 1-2, 4, MEUBLES ou non, $105 et plus. 842-8754, 527-3457. quo-20

## 416 CHARLESBOURG

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, meublés ou non meubles, stationnement, 623-0427 concierge, lundi au vendredi inclusivement, ou 661-5180. quo-8

3 PIECES, chauffé, demi sous-sol, 116, 43e Rue, près centre d'achats Charlesbourg, $80 par mois. 623-1096. quo-8

4, CHAUFFE, eau chaude, entrée buanderie, balcon, stationnement. 623-1831, 623-2845. quo-8

3ième AVENUE, St-Rodrigue, 4 1-2 chauffé, stationnement, meublé, désiré, 522-8606, 842-9737. quo-11

SOUS-SOL, chauffé, éclairé, semi-meublé, prix modique, adultes. 623-5977. quo-11

2 1-2, 3 1-2 MEUBLES, 5 chauffé, éclairé, stationnement, mai, 623-4103. quo-13

ST-RODRIGUE, 3 pièces, moderne, meublé, stationnement, 1er mai, 626-9458. quo-13

MAI gratuit, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement entretenu, 622-6654. quo-16

5 PIECES, 220, non chauffé, St-Rodrigue, 623-1774. quo-16

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $135., 623-5069. quo-18

4 PIECES, chauffé, libre mai, $110. 466me Rue Est, 849-3079. quo-27

4 1-2 PIECES à louer. Tél. 623-3056. quo-18

MODERNE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, entrée aveuse,sécheuse, près école, église, libre mai. 623-1432. quo-18

3 ET 4 PIECES, air climatisé, épreuve du feu, incinérateur, tapis mur à mur, partout, eau chaude, électricité, et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-9

5800, 3e AVENUE Est, 3-4 meublés, 1-4 pièces, non meublé, 626-0820 soir. quo-9

LIBRE juin, 5 pièces, plus sous-sol, $140, chauffé, 626-3737. quo-24

AVENUE du Colisée, 3 pièces, meublé tous services fournis, $125 mois, 626-7714, 653-5407. quo-25

4 PIECES, non meublé, $95 par mois, stationnement, 626-0637, 527-3457. quo-25

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, près autobus, $115, 623-0423. quo-4

GRAND 4 1-2 pieces, neuf, chauffage, eau chaude, éclairage, électricité incius, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement avec prise de courant, remise, 2 balcons, tranquillité, prix raisonnable. 623-3986. quo-25

ST-RODRIGUE, 4 pièces, remis à neuf, $125. Tél. 623-1561. quo-26

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, 1 mois gratuit. Tél. 626-0688. quo-25

357, 46e EST, 5 pièces, chauffé. Tél. 626-2212. quo-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaulle, 623-2954. quo-26

PLACE Charlesbourg, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 grandes pièces, ascenseur, terrasse-piscine, sauna, télécâble, stationnement, etc. tout inclus, $130 à $250, libres immédiatement ou juin, jour, 681-0221, soir, 626-8448. quo-26

APPARTEMENTS 20-100, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, très beau site, $135, 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, $115. 626-6487. quo-4

LOGEMENT 3 pièces, 466, 47e Rue Ouest, St-Rodrigue. 842-9555. quo-4

5 PIECES, $135, pas chauffé, St-Rodrigue, 623-5465. quo-4

APPARTEMENTS 20 - 100, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, très beau site, $135, 2 1-2 pièces meublé, tout compris $115. 626-6487. quo-5

3 1-2 MEUBLE, ou non, 4 1-2, moderné, 683-5303, 1 mois gratuit. Tél. 628-2090 ou 628-3356. quo-12

LOGEMENT 4 pièces carré, stationnement arrière, $115 par mois, St-Rodrigue, 523-6916, 628-1908. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. Tél.: 623-5024. quo-29

1 1-2 PIECE, neuf, meublé, chauffé, éclairé. 626-5404. quo-30

4 1-2 PIECES, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 220. Tél. 623-9581. quo-30

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, stationnement compris, $90 mois 623-9366. quo-15

5 PIECES, chauffé, libre immédiatement. Tél. 626-2642. quo-4

4 PIECES, chauffé, $95. par mois, libre 1er août. Tél.: 623-7683. quo-8

5 PIECES, chauffé, adultes, $115. 348, 511ème Rue Ouest. 623-9091. quo-8

ST-RODRIGUE, 1ère Avenue, logement neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, balcon, entrée laveuse, sécheuse, convenable pour personne âgée ou nouveaux mariés, ce logement n'est pas dans une maison appartement. 626-6348. quo-3

ST-RODRIGUE 4 pièces non chauffé, 1er étage, libre immédiatement, cause transfert. 626-2631. quo-4

CHARLESBOURG, 5 pièces, chauffé, 3e étage, libre immédiatement. Tél. 626-2588. quo-30

4 1-2 PIECES, neufs, entrée laveuse, tapis mur à mur, 626-0629. quo-8

4 1-2 PIECES, neuf, cause départ, libre immédiatement. Tél. 626-3303, 626-4460. quo-30

525, 41ème OUEST, 4 pièces, chauffé, stationnement, remise. Tél. 523-7430. quo-31

3 PIECES, poêle, réfrigérateur fournis. Tél. 626-5636. quo-5

6 PIECES, garage, chauffé, ou non, prix à discuter. 529-4053. quo-9

4 PIECES, chauffé, nombreuses commodités, $125, 626-0555, 8870, 1re avenue. quo-6

5 1-2, COMPLETEMENT meublé, téléviseur, tapis, laveuse, sécheuse, $180, chauffé, 844-3441. quo-5

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé. 626-1179. quo-31

2 1-2 PIECES meublé, chauffé, électricité fournie, eau chaude, stationnement, piscine extérieure, $100 mois. 626-0295. quo-5

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 1er juin. 626-6729. quo-9

ST-RODRIGUE, grand 3 1-2, sous-sol, bien éclairé, seulement téléphone à payer, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, près autobus, $120 par mois. 623-7311, 628-0188. quo-31

4 1-2 PIECES, chauffé, tapis, cour seule, patio, garage, $135 mois. 7884 Boul. Henri-Bourassa, 623-1253. quo-5

## 416 CHARLESBOURG

# CHARLESBOURG

Logements à louer
face église, école.

1 MOIS GRATUIT

2 1/2, meublé, tout compris, $115. 4 1/2, eau, chauffage compris, $125. 8900 rue Laval, appt 4.

626-4602

dis-4

# 455
# 41e RUE OUEST

PRES GALERIES CHARLESBOURG
4 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, et laveuse-sécheuse commerciales, prix modique, poêle et réfrigérateur et meublé si désiré, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél. 681-7268, bureau location, 683-2902, propriétaire, 626-3972, concierge. quo-30

# ST-RODRIGUE

2 1/2 4 1/2 CHAUFFES
ELECTRICITE FOURNIE
SERVICE DE BUANDERIE
SERVICE DE CONCIERGE
STATIONNEMENT INDIVIDUEL
408-410, 49e rue Ouest
628-0255
quo-27

### 1er MAI

9420 des Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, eau chaude, tapis salon, $100. à $125., 626-7626, 651-7733. quo-3

### 2 1/2 PIECES, NEUF

MEUBLE, chauffé, stationnement, service concierge pour mai. 626-8169. quo-10

### AV. DE LAVAL

2 1-2 PIECES, meublé, $90. 4 pièces, non meublés, $120. Tapis salon, chauffés, eau chaude, libres immédiatement, informations soir seulement entre 8 et 9, 623-0218. quo-12

### ILOT CHARLESBOURG

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2 MEUBLES si désiré, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement, buanderie, tapis, neige et vidanges, patinoire, volley-ball, carré sable, gazon. 46e Rue Ouest, coin 5e Avenue Ouest. Tél. 623-3658. quo-17

### PISCINE

54e RUE, ouest, luxueux 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, arrêt autobus à la porte, meublé sur demande, 661-5764, 688-0186. quo-3

### APP. LE MONELIER

DERNIER 4 1-2, tout inclus, tranquillité, concierge dévoué, accès rapide. 626-8935. quo-13

### ST-RODRIGUE

A LOUER, 3 1-2, 4 1-2, 2 1-2, tapis, buanderie, conciergerie, stationnement, salon, coiffure, sortie Boul. Métropolitain, 4e Avenue Est, près centre d'achats, avis aux travailleurs, connection à tous centres routiers du Québec. S'adresser 4515, 4e Avenue Est. Tél. 626-8213, ou 628-2683. quo-9

### 495, 80e RUE

LIBRE immédiatement ou 1er mai, grand 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-24

### LE DAUVERGNE

LOGEMENTS de 2 1-2, 1 1-2, 6550 est, 3e avenue, meublés, tapis mur à mur, style colonial, balcon vue sur la ville. Pour informations 623-7982. quo-31

### UN MOIS GRATUIT

3 1-2, 4 1-2 PIECES
CHARLESBOURG
STATIONNEMENT
TAPIS, CHAUFFES,
ECLAIRES, EAU CHAUDE
LIBRE IMMEDIATEMENT
OU SEPTEMBRE
828-2736
626-3955
quo-23

### 48e RUE EST CHARLESBOURG

ACCES autoroute Capitale, 3 pièces, meublé, tout compris. 626-0964, 626-9251 quo-6

### 47e RUE EST, CHARLESBOURG

3 PIECES, meublés, neufs, tout compris, libres, 623-9583. quo-13

### SPACIEUX LUXUEUX

CHARLESBOURG, 3 1-2 meublé, ou non, aussi 4 pièces, meublé, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746, 626-3195. quo-4

### 4 1/2 — MAI GRATUIT

MODERNE, fépeint à neuf, près école, autobus, etc. 656-1196, 626-5767. quo-30

### ST-RODRIGUE

3 1-2 PIECES, très grand demi sous-sol, chauffé, stationnement. 626-3793. quo-30

PLAT à louer, 3 pièces, meublés, libre le 15 avril, jour 524-7231 soir 842-4422. quo-3

3 PIECES, chauffé, entrée seule, 585, 71e Rue Est. 626-5817. quo-3

3 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 623-9868, 626-4740. quo-3

2 1-2 $90. et plus, 4 1-2 $120. et plus, chauffé, eau chaude fourni 626-6700, 527-3457. quo-4

1er MAI, 3 1-2 pièces, 350, 66e Rue Est Charlesbourg. 626-8846. quo-3

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, 3 1-2 pièces, non meublé, chauffé, buanderie. 628-0731. quo-4

ST-RODRIGUE, 3, 4 pièces, $125 et plus, 628-0202, 527-3457. quo-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, mois gratuits. 628-0854. quo-4

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-4

MAGNIFIQUES logements 2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, insonorisés, eau chaude fournie, stationnements, tapis, draperies, tout neufs, de $110 à $140, 656-9725. quo-3

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2, meublés si désirés, libres mai. 628-0278, 829-3266 quo-5

SOUS-sol, 3 pièces, chauffé, salle bains Tél. 628-7102. quo-5

BOULEVARD Jean-Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 26 x 12, $150 par mois, tout fourni, un mois gratuit, aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne et grand, $180 mois tout fourni. 628-2744. quo-5

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, $105 mois, 626-2715. quo-10

4 PIECES, $90., près centre d'achats, non chauffé, stationnement, 651-9575. quo-10

ST-RODRIGUE, 2e Avenue, 3 1-2, neuf, tranquillité, comparé logement 626-3027. quo-5

3 PIECES, meublé, neuf, chauffé, stationnement, libre 1er mai. 628-3283. quo-9

## 417 RIVE-SUD

### CHARNY

PLACE des Bouleaux, 2 1-2, luxueux, meublés, chauffés, éclairés, conciergerie, stationnement, libres immédiatement, 683-9222 ou 832-2048. quo-30

ST-REDEMPTEUR, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, chauffés, meublés ou non, 832-8830. quo-3

CHARNY, 5 grandes pièces, moderne, $110., Tél.: 658-1978. quo-3

3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, meublés ou non, 837-6255. quo-3

1-2 PIECES, meublé, eau chaude fournie, laveuse, au sous-sol, libre 1er mai, 837-9532. quo-3

ST-ROMUALD, neuf, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés $125. Tél.: 839-6505. quo-4

2 1-2 PIECES, 50 des Intendants, St-Romuald. S'adresser appt 15, 651-6772. quo-5

CHARNY, Place des Bouleaux, 4 1-2, 2 1-2, studio, tapis, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, piscine, buanderie, occupation 1er mai. 832-4163. quo-5

ST-REDEMPTEUR, deux 3 1-2, neuf, un avec foyer, chauffé, eau chaude fournie. 832-0249. quo-5

ST-ROMUALD, 39 Ouellet, 4 1-2, meublé ou non, tapis, remise. 839-4811. quo-5

CONSTRUCTION Pagaro, nouveau développement à St-David, 4 1-2, 5 1-2 pièces, tout électricité, tapis mur à mur, 5 minutes du centre d'achats, Rond-Point Lévis, vue sur le fleuve. Tél. 837-2280, 833-1315. quo-10

LAUZON, 4 1-2 pièces, moderne, tapis, magnifique vue sur fleuve $150 par mois. Soir, 833-3977, Jour, 882-2315. quo-11

ST-ROMUALD, 39 Ouellet, 4 1-2 meublé ou non, tapis, remise, 839-4811. quo-8

CHARNY 2 1-2, 3 1-2, pièces, meubles, libres immédiatement. Tél. 832-8310. quo-16

JUMELE 5 1-2 pièces, libre 1er mai, moderne, tapis, 832-0284. quo-12

CHARNY, 20e Rue, 4 1-2, chauffé, eau chaude, mai, juin. 833-2378. quo-10

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, centres d'achats. 683-3194, 837-2855. quo-10

LEVIS, 2, 4 pièces, meublés, chauffés, libres 1er mai, 837-1230. quo-19

2 1-2 ET 3 1-2 PIECES, meublés, 21 rue du Vallon St-Romuald libres immédiatement, chauffés, électricité, immeuble neuf. Tél: 839-6632. quo-19

LAUZON, Lévis, près Hôtel-Dieu de Lévis, Christ-Roi, 4 et 5 pièces, 837-4203, 837-0173. quo-23

LOGEMENT garçonnière, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffage électricité, service tout compris, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, bain sauna, piscine chauffée, intercom, tapis mur à mur, garage souterrain si désiré, service concierge. Jour, 833-1261, 837-2303, soir, 837-5677. quo-24

2 1-2 ET 3 1-2 pièces, meublés, 21 rue du Vallon, libre immédiatement, tout compris, $110, $120, immeuble neuf. Tél. 839-6632. quo-24

ST-ROMUALD, 3 1-2 meublé, chauffé, eau chaude compris. Lévis 3 pièces, dans duplex, libres immédiatement. 839-8437. quo-26

## 417 RIVE-SUD

### PLACE de la MONNERIE

1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
6 PIECES

- MEUBLES ou NON
- GRANDES PIECES
- STATIONNEMENT
- SERVICE - CONCIERGE
- PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
- TELECABLE

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m., de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location:
938 av. de Bourgogne, app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-10

### 3214, CHEMIN STE-FOY

NEUFS 1 1/2, 2 1/2, 3, 4

SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buanderie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non, libre immédiatement, 656-9732. quo-20

### Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine, chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés, si désiré, quadrilatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, bureau de location, 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-18

### 653-8104

2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

2 1-2 MEUBLES OU NON, ELECTRICITE FOURNIE, TELECABLE, MAI, JUIN. quo-3

RESIDENCE
### LE VALLON

BIEN SITUEE, STATIONNEMENT INTERIEUR, 3 ET 4 PIECES, REPEINT A NEUF.

688-1431

quo-5

IMMEUBLE
### LE BEAURIVAGE

LUXUEUX, 3 et 4 pièces, meublés ou non, voisin Centre d'Achats, face Mini-Putt.

651-7995

quo-5

### 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 NEUFS

GRANDES PIECES, ELECTRICITE INCLUSE. 777 ROUGEMENT, APPT 25, 681-7268. quo-8

### $135. PAR MOIS

4 1-2 PEINTURE fraîche neuf, tapis mur à mur, tapisserie, style futuriste ou espagnol, tel que désiré, endroit résidentiel, unique en son genre, près école, église. 653-3196, 653-4275. quo-6

### $125. PAR MOIS

3, 4, ET 5 pièces, meublés, 650, 676 Norvège, 653-4275. quo-6

### 3 1/2, 4 1/2, $115 à $150
### 7 1/2, $225 NON CHAUFFE

CHAUFFE ou non, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge.

Montréal Trust, courtiers
529-8841

quo-

### PRES UNIVERSITE
NEUF, 1 1/2, 2 1/2 3, 4

TAPIS mur à mur, service de concierge, buanderie, libre immédiatement. Incinérateur, stationnement.

628-3241

quo-29

DELAGE, 6 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 3ème, libre 1er mai, 525-5278. quo-3

### LOGEMENTS NEUFS
(JAMAIS HABITES)
1 MOIS GRATUIT

occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.

Tél.: 661-3224 ou 653-0195

dis-12

## 419 STE-FOY 419 STE-FOY

POUR VOTRE CONFORT
UN APPARTEMENT

# COUILLARD ENT.

- IMMEUBLE DES SEIGNEURS
- PLACE DE BOURGOGNE
- JARDIN DES SEIGNEURS
- DEVELOPPEMENT PASTEUR
- CARREFOUR 4 BOURGEOIS

Choix de 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 6 pièces.
Meuble si désiré.

TEL.: 653-5291

PISCINE · TENNIS · SAUNA · GARAGE

dis-20

### 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
### 4 1/2 NEUFS
PLACE "BONNE-ENTENTE"

4749 ave Du Château
SITE magnifique, tapis, piscine, télécâble, meublé si désiré (Choix de style colonial, espagnol ou futuriste).
Occupation à compter du 15 mai. Acceptons aussi location pour les mois de juin, juillet et août

INFORMATIONS
3490, Maricourt, 651-9443, 651-3513. quo-13

### NEUFS
FACE UNIVERSITE LAVAL
2240 CH STE-FOY

TAPIS mur à mur, garage, concierge, incinérateur, remise, buanderie, électricité, tout compris.

651-0771

quo-4

### APPARTEMENTS CHAPAIS
PLACE CHATEAUGUAY

1017 DUCHESNEAU, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2, ASCENSEUR, PISCINE, BAINS SAUNAS, TELECABLE, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, INSONORISATION PARFAITE, A L'EPREUVE DU FEU, JOUR, 651-6306, SOIR, 683-3041 ET 651-5543. quo-30

### 1 1/2-2-2 1/2-3
### GRAND 4 1/2

PRES centre d'achats, stationnement avec prise, service de concierge, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non.

659-1422

quo-30

### HABITATION VILLERAY
1255 VILLERAY

1 1/2, 2 1/2, 4 1/2 MODERNES

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats, et CHUL, meublés si désiré. 656-0010. c-o-3

### 3468 MARICOURT
2 1/2 A 4 1/2 NEUFS
MEUBLES OU NON
MAI GRATUIT
S'ADRESSER APPT. 21
658-4624

quo-24

### 765, PLACE PHILIPPE
SOUS-LOCATION
LIBRE 15 JUIN
$160.

51-2, très grandes pièces, chauffé, taxes payées, stationnement avec prise, entrée laveuse, sécheuse, 220, concierge, très propre, endroit tranquille, vue superbe, tél.: 681-3958. quo-4

### LIBRES, 4 - 4 1/2
590, 596 NORVEGE
VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX, vastes, insonorisés, eau chaude, télécâble inclus, buanderie, intercom, concierge, stationnement, arrêt d'autobus, remise, poêle, frigo disponibles $140 et $145. Tél. 659-1358, 653-4181, 681-0418. quo-30

### APPARTEMENT TOULOUSE
3179 BOULEVARD NEILSON

ADJACENT à centre d'achat terrain de j

## 419 STE-FOY

**NEUFS**

FACE UNIVERSITE

2240, Chemin Ste-Foy
2, 2½, 3½, 4½ pièces

- Tapis mur à mur
- Stationnement intérieur
- Concierge
- Buanderie
- Incinérateur
- Electricité
- Tout inclus dans le prix du loyer.

651-0771

dis-15

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, ou non, neufs, chauffés, éclairés, rue Norvège, prix spécial. Tél. 653-0801. quo-25

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 3475 Marlecourt, Ste-Foy, $115, à $140, 651-2798, ou 651-2081. quo-25

RUE Mgr Laflèche, 2 1-2 meublé, ou non, pour mai, 659-1770, 653-2947. quo-25

2 PIECES, près centre d'achats CHUL, cuisine et boudoir, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, $85 mois. 651-3900. quo-3

ST-THOMAS D'Aquin, 3 pièces, demi-sous-sol, chauffé, 220. 681-2608. quo-25

1er JUILLET, 5 1-2 pièces, dans quadruplex, moderne, 3272, Rosemont. 653-5963. quo-26

POUR demoiselle, 1 1-2 pièce, meublé, tapis mur à mur, 651-2147. quo-4

STE-FOY, grand 5 1-2 pièces, premier étage, chauffé, stationnement, près de tout quartier résidentiel, libre 1er juin. Tél. 651-2590. quo-4

1650 CHEMIN Ste-Foy, apt 4, 5 pièces. Tél. 651-3598. quo-26

PRES centre d'achats, autobus et écoles, 2 1-2 meublé $135, 3 1-2 meublé $150. Tél. 651-4945. quo-26

SOUS-louer, libre 1er juin, 2 1-2 pièces, moderne, meublé ou non, chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis mur à mur, conciergerie, piscine extérieure, stationnement. 651-9243. quo-26

MAI ou juin, grand 4 pièces, près hôpital Laval, $115 par mois. 529-0756, soirs et fins semaine, 523-3746.

NOTRE-Dame de Foy, 4 pièces, $135, 5 $150, 653-4644. quo-26

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 Modernes, meublés, si désirés, 651-9443. quo-26

678 DE Brabant, 6 pièces, insonorisé, chauffé, tapis, cour gazon, stationnement, 1er mois, $160. 656-0528. quo-4

2 PIECES près Université, meublé, chauffé, électricité incluse, $115, 527-2437. quo-5

4 PIECES, chauffé, très propre, près Université, stationnement, $115, 527-2437. quo-5

6 GRANDES pièces, plus salle de jeux, dans quadruplex, neuf, immédiatement ou juin. 683-0195, 656-0538. quo-5

4 GRANDES pièces, moderne, près centre d'achats, impeccable, 1er étage, $125 mois, libre immédiatement. 653-8151. quo-27

6 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, Tél. 651-4856. quo-27

GRANDIN, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, stationnement, garage, 653-8982. quo-27

4, 5 PIECES, chauffés, prix avantageux, mai, rue Myrand. 688-9716. quo-27

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, NEUFS, grandes pièces, eau chaude, électricité, stationnement, avec prise incluse, entrée laveuse, sécheuse, conciergerie. Informations, 777 Avenue Rougemont, appt 25, 682-8885. quo-5

3, 4, MEUBLES, chauffés, libres, près centre d'achats, université. 656-0161. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, tous services compris, incluant téléAble. Soir, 651-7433. quo-5

4, 5, CHAUFFES, grandes, modernes, sortie laveuse, sécheuse, stationnement, libre, prix raisonnable. 2809 Lambert-ville. 651-3709. quo-27

MAISON centenaire, 3 1-2, rénovée, foyer, poutres, chauffée, stationnement. Soir, 656-0456. quo-27

GRAND 4 chauffé, $110, stationnement gratuit, près centre d'achats, 633-3782. quo

2986, D'ENTREMONT, app. 2, 2 1-2 pièces, s'adresser à 2990, D'Entremont, app. 2, chauffé, eau chaude fournie, meublé, $125 par mois, salle de lavage, stationnement, piscine extérieure, 688-0113, 651-5761; après 5 heures, 837-1178. quo-6

3165, BOUL. Neilson, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 3e étage, $152 par mois, 688-0113; après 5 heures, 837-1178. quo-6

2990, D'ENTREMONT, app. 2, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse et sécheuse, salle de lavage, stationnement, piscine extérieure, $150 par mois, 688-0113; après 5 heures, 837-1178. quo-6

MAGNIFIQUES logements libres immédiatement, meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie, tél.: 651-8292. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement, tél.: 656-1289. quo-29

2986, D'ENTREMONT, libre 1er août, appt 10, 4 1-2 pièces, 3e étage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, $135 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178, 651-5761. quo-6

2988, D'ENTREMONT, app. 4, 2 1-2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, $105 par mois, 688-0113, 651-5761; après 5 heures, 837-1178. quo-6

2 PIECES salle bains, chauffé, éclairé, meublé, près poste télévision, université, 327-0356. quo-13

LOGEMENT 3, 4 pièces, 730 Chanoine-Scott. S'adresser M. Corbin, app. 1, 653-0760, 529-8456. quo-29

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, 4 1-2 et 5 1-2 pièces non meublés, s'adresser 862, Place de Bourgogne, appartement 4, Ste-Foy. Tél.: 651-6772. quo-29

LIENARD, semi-meublé, 4 1-2 pièces, chauffé, très près université, libre 1er juin, $120. Tél. 527-7668. quo-5

CHEMIN St-Louis, 2 1-2, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, soir: 626-0156. quo-29

LE CAVALIER, 4 1-2 pièces, neuf, moderne, entrée, laveuse, sécheuse, stationnement privé, chauffage et électricité compris, dans duplex, libre 1er juin, 651-7494. quo-8

RUE Richer, 4 1-2 pièces, chauffé, grandes pièces, repeint à neuf, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. AM ou après 18 heures, 527-8731. quo-30

1 1-2 A 5 1-2, meublés si désiré, Locatex, courtiers, 653-2897. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, 651-1634. quo-6

LOGEMENT à louer, 5 1-2 pièces, central, $150 par mois, chauffé, 651-3473. quo-6

PRES Université, 4 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, fin mai, 683-4716. quo-4

4 PIECES chauffé, 891 Mgr Grandin, app. 7, libre immédiatement, stationnement, 681-5643, 658-0398. quo-30

5 PIECES, chauffé, 891 Mgr Grandin, app. 1, libre immédiatement, stationnement, 681-5643, 658-0398. quo-30

DIJON, libre, 2 12 meublé, chauffé, eau chaude, tapis, buanderie, conciergerie, 653-7885, 658-0194. quo-30

1er MAI, Quatre-Bourgeois, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement. 651-1504. quo-8

PLACE Philippe, 2 chambres avec ou sans salle à manger, grandes pièces, repeint neuf, concierge, téléAble, entrée laveuse, sécheuse, près autobus, centre d'achats, remise, stationnement, 661-9552. quo-30

PRES centre d'achats, CHUL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, $115 mois. 656-1672. quo-30

1351 ROUTE de l'Eglise, sous-sol, 3 pièces, stationnement, $100. 651-9733. quo-30

NORVEGE, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie. 653-8242. quo-30

1er JUILLET, rue Norvège, 4 pièces balcons avant et arrière. Après 5 heures. 656-1439. quo-8

4 1-2 MEUBLE, pour juin, juillet août, à sous-louer. 658-3473. quo-30

4 1-2, PRES centre d'achats, école, hôpital, entrée laveuse, sécheuse. 651-3516. quo-8

SOUS-SOL meublé, chauffé, éclairé, près La Vigerie, Boulevard Laurier. Après 6 heures, 651-3680. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $120, rue Myrand, août. 681-2730. quo-4

516 PLACE Belœil, grand 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, conciergerie, stationnement, remise, 5 minutes Université et centre d'achats, très propre. 623-7772. quo-6

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, demi sous-sol, 653-2630. quo-29

PRES grand 3 1-2 pièces, 91 de Brabant, eau chaude et chauffage fournis, stationnement déblayé. 656-6438. quo-30

4 PIECES, libre immédiatement, $150, tout inclus. 527-4927. quo-30

## 419 STE-FOY

4 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, téléAble, juin. Soir, 651-9031. quo-15

LIBRE 1er juillet, 3 1-2 meublé, neuf, style futuriste, $165, chauffé, téléAble, électricité comprise. Après 5 heures, 658-1495. quo-4

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, meublé $160, non meublé $120. 653-3617. quo-9

CHAPDELEINE et Place Philippe, 5 pièces, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, stationnement avec prise, service de vidange, remise au sous-sol. 683-8583, 529-9518. quo-31

CHAPDELEINE 3 pièces, sous-sol chauffé, stationnement avec prise, remise, service de neige et vidange, poêle et réfrigérateur, libre 1er mai. 683-8383, 529-9518. quo-31

698 DE Brabant, duplex jumelé, 4 pièces, $130, chauffé, eau chaude, août. 653-8335. quo-9

PRES Université, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $115, libre. 683-8274. quo-31

5 1-2 PIECES, $115, chauffé, eau chaude, meublé ou non. 658-3877. quo-6

MAI GRATUIT, LUXUEUX JUMELE, 2669 PLACE VIGNEAULT. 651-9641. quo-31

6 PIECES, $150, 674 Dalquier, angle Chanoine Scott, juillet. 524-1663. quo-31

## 419 STE-FOY

5 PIECES, libre à sous-louer, piscine, sauna. 651-4643. quo-9

LIBRE immédiatement, 3 1-2, chauffé, buanderie, incinérateur, $120, sur Quatre-Bourgeois, près Université, centre d'achats. 527-6544, 837-5383. quo-5

2 1-2, LIBRE 1er juillet, 5 libre immédiatement, meublés, ou non, prix raisonnable, concierge, 656-0975, 656-0734. quo-31

(ETUDIANT), louer au mois, 1 1-2 meublé, stationnement, piscine intérieure, $90 seulement, libre immédiatement. 681-7926, 524-5668. quo-9

CHANOINE-Scott, 2 1-2 pièces, entrée seule, chauffé, meublé, éclairé. 656-8398. quo-9

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centres d'achats, écoles, Université, buanderie au sous-sol, service concierge, piscine. 651-3985, 837-5677. quo-31

901 MYRAND, 4 pièces, chauffé, très propre, stationnement. 527-2012. quo-31

A SOUS-louer, 2080 rue Laforêt, appt 205, 4 1-2 pièces, meublé, valeur $175, laissé à $150, libre 1er juillet. 658-4092. quo-5

A SOUS-louer, 945 Liénard, appt 16, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, $105 mois. 681-5983. quo-9

4 1-2 PIECES, tapis mur à mur, piscine intérieure, libre 1er juin. 656-1513. quo-5

## 420 BANLIEUE

MANOIR BEAUPORT 661-4486

ENTREZ MAINTENANT

— INCLUS —
- CHAUFFAGE
- TAXES (EAU et VIDANGES)
- EAU CHAUDE

— SECURITE —
- INTERCOM
- COMPLETEMENT A L'EPREUVE DU FEU
- SERRURES DE SECURITE

— SERVICES —
- LAVEUSE/SECHEUSE
- INSONORISE
- PISCINE
- ASCENSEUR
- AIR PRESSURISE
- CONCIERGE RESIDENT
- GARAGE INTERIEUR
- STATIONNEMENT EXTERIEUR

PRIX DE LOCATION vraiment abordable meublés si désiré

5½ PIECES
Cuisinière et réfrigérateur disponibles avec supplément.

3½ PIECES STUDIO
POELE ET REFRIGERATEUR INCLUS

POUR S'Y RENDRE
Prendre le boulevard Metropolitain, tourner à droite à la rue Seigneuriale, de là à l'angle de la rue Delage ou prendre l'avenue Royale jusqu'à la Seigneuriale, tourner à gauche et monter jusqu'à l'angle de la rue Delage.

UNE REALISATION ROGER PILON

dis-4

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MODERNES, 1 mois gratuit, tapis intercom, antenne, communautaire, chauffage, eau chaude, électricité, inclus, piscine, badminton, ensemble paysagé, près église, écoles, autobus, centre d'achats, stationnement 100%, libres immédiatement et le 1er mai. Tél. 623-4923. quo-24

PLACE METROPOLE
VANIER

LOGEMENTS neufs, ultra-modernes, chauffés, eau chaude fournie, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublés ou non meublés, 2 balcons, casiers, stationnement avec prise de courant, entrée laveuse, sécheuse, service de conciergerie, libre à partir de mai à septembre, entrée par Boul. Pierre-Bertrand, Laperrière et Santerre, 681-3428. quo-16

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES
APPTS HELENE BOULE
GIFFARD
MEUBLES ET NON MEUBLES

TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte, période gratuite à discuter. Pour visiter 3475 Petitclerc, appt 17 ou 3465, appt 201. Tél. 663-9029, 661-3266. quo-18

LOGEMENTS A GIFFARD

3, 4, 5 PIECES, 3405 rue Petitclerc, proximité boul. Métropolitain, électricité, eau chaude, 667-1160 ou 529-8456. Quebec Land Courtiers. quo-8

1- LOGEMENT NEUF
2- PRIX MODIQUE
3- TOUT A L'ELECTRICITE
4- MEUBLE DE STYLE
5- BUREAU DE LOCATION
6- STATIONNEMENT AVEC PRISE DE COURANT

BESOIN D'UN LOGEMENT A

BEAUPORT 667-7239
CAP-ROUGE 658-0517
GIFFARD 667-0678
LIMOILOU 681-7268
STE-FOY 681-7268
VANIER 681-7268

1½ - 2½ - 3½ - 4½
MEUBLE OU NON MEUBLE

dis-12346-6

GIFFARD

4 PIECES, plus salle bains, terrain stationnement, chauffé. Tél.: 661-9580. quo-9

GIFFARD, MOIS GRATUIT

3, 4 PIECES, 1er étage, meublés si désiré. 529-5095, 529-6373. quo-17

LORETTEVILLE

3 PIECES, meublé, neuf, chauffé, $125 par mois, libre immédiatement. 527-3457, 842-0687. quo-18

CAP-ROUGE

5 PIECES, foyer, chauffé, eau chaude fournie, $160 par mois, 822-2155, 653-3369. quo-16

VILLENEUVE

4 1-2 PIECES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, près du centre d'achats. Tél. 661-4184. quo-24

BEAUPORT

RUE du Fleuve et Des Mariniers, 2 1-2 à 5 1-2, meublés si désiré, 628-0846. quo-26

1 MOIS GRATUIT

4 1-2 MEUBLE ou non, 2 1-2 meublé, Le Prix? Beauport et Villeneuve, 661-1927. quo-4

MOIS GRATIS

GIFFARD, 4 pièces, $110, près polyvalente, autoroute Capitale, panoramique, 661-2889. quo-29

LE PRIX DE CES LOG. ?

ORSAINVILLE, incroyable, hâtez-vous. Nous avons 4 1-2 non meublé, 2 1-2 meublé, 1 mois gratuit, signaler jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746, 623-1734. quo-4

DERNIER 4 PIECES,

VILLENEUVE, faites vite, rue Montreuil, 661-1927. quo-4

VILLE VANIER, 3 PIECES

220, EAU chaude fournie, entrée et galerie privées. 527-7337, 527-1249. quo-9

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, $98, 5 pièces, chauffé, $125, entrée laveuse, sécheuse, tapis, libres 1er juin. Tél. 842-7659, 626-1280. quo-31

POURQUOI PAYER DAVANTAGE?
Logement de 3 pièces à $102

AUSSI
2, 3 ET 4 PIECES (MEUBLEES SI DESIRE)
$95 ET PLUS
A PROXIMITE DU CENTRE-VILLE ET DE VALCARTIER
INCLUANT:
☆ EAU CHAUDE ☆ CONTROLE INDIVIDUEL DU CHAUFFAGE ☆ CUISINE SPACIEUSE ☆ BALCON ET PARC ☆ PRISE DE COURANT POUR L'AUTO ☆ ESPACE DE RANGEMENT.
OCCUPATION IMMEDIATE OU 1er MAI
PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, # 3, Neufchâtel
842-9996 — 527-9677

dis-4

## 420 BANLIEUE

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9324, 527-7367, 837-1192. quo-6

AMEUBLEMENT GRATUIT

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, meublés ou non, près Ave Royale, très grand stationnement. Buanderie. Toutes commodités. Immeuble insonorisé. Ameublement complet donné au locataire, à la signature d'un bail de 3 ans, prix et conditions à discuter.
661-7406
quo-24

2 MOIS GRATUIT
BEAUPORT
3 ET 4 PIECES, à louer. 667-3315. quo-23

LORETTEVILLE

PRES de l'Hôpital, secteur résidentiel, logements de luxe, 4 1-2, 2 1-2 chauffés, eau chaude fournie, stationnement, conciergerie, libre 1er mai, 683-9222. quo-11

GIFFARD

3, 4, 5 PIECES, meublés ou non, chauffés, électricité fourni, eau chaude fournie. Tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, près centre d'achats La Canardière, 667-3537, 667-3986. quo-25

ORSAINVILLE

2 ET 5 pièces, $95, et plus, chauffage inclus, tapis, stationnement, pour informations: 3124 des Pinsons, appt 3, 626-1968, 650-7660. quo-4

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS

MODERNES 2 1-2 meublés si désiré, 4 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse.
BEAUPORT, 4 PIECES
828-2172
quo-6

BESOIN D'UN LOGEMENT A

BEAUPORT 667-7239
CAP-ROUGE 658-0517
GIFFARD 667-0678
LIMOILOU 681-7268
STE-FOY 681-7268
VANIER 681-7268

1½ - 2½ - 3½ - 4½
MEUBLE OU NON MEUBLE

dis-12346-6

GIFFARD

4, 3, 1 1-2 PIECES, près centre d'achats la Canardière. 667-3801, 667-0560, 661-9792, 667-1432. quo-31

LORETTEVILLE
SITE ENCHANTEUR

TRES grands 3 1-2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, très bas prix. 843-1375. quo-31

MONTMORENCY, Boul. Ste-Anne, 3 pièces, salle bains, 220, mai. 663-0246. quo-3

5 1-2 NEUF, 3 milles du Pont Pierre Laporte, $115, 832-0267. quo-7

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, tout compris, meublés désirés. 829-3266, 829-2424 quo-3

MONTMORENCY, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $160. 661-3131. quo-12

STE-THERESE DE LISIEUX, 4 pièces, $55, libre 1er mai, 663-4495. quo-12

COURVILLE, 3 1-2 et 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près école polyvalente, 667-4904. quo-5

GIFFARD, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres, 829-3266, 829-2424. quo-3

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, 2e, stationnement, entrée laveuse sécheuse, 661-7403. quo-7

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, 2e étage, pas chauffé, 626-1901. quo-10

GIFFARD, face polyvalente, flats meublés, chauffés, éclairés, service buanderie. Tél.: 661-8255. quo-10

LORETTEVILLE, magnifique 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tout compris. 842-5056 ou 842-5388. quo-10

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, très propre, $100. 626-0743. quo-4

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, cour enfants, Giffard, 2 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, chauffés électricité, buanderie, tapis salon, près hôpital St-Michel, aucun appel passé 10 heures soir, 667-4450. quo-10

BEAUPORT, 4 pièces, Avenue Royale, non chauffé. Tél. 663-3016. quo-11

LORETTEVILLE, 4 pièces, non chauffé, $75, 96 1-2, rue Verret, 842-5488. quo-10

## 420 BANLIEUE

DERNIERE CHANCE

A PLACE VAUQUELIN

A 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE
DES 5 PIECES A $120 - $130
DES 6 PIECES A $140 - $150
CE PRIX INCLUANT
CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, PISCINE EXTERIEURE POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU RESERVATION
842-0597 ou 651-7803
BUREAU DE LOCATION
99 BOUL. MERCIER APPT 5 LORETTEVILLE

dis-5

COURVILLE, 5 pièces, moderne, chauffé, libre 1er mai, $125. mois. Tél: 667-2943. quo-3

COURVILLE, 3 pièces, salle bains, chauffé, libre 1er mai, $65. mois. Immeubles Courville, 663-0842. quo-6

BEAUPORT, central, magnifique 3 et 4, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, 661-8513, 667-0235. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, salle bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $95 par mois, 17 rue Du Havre, 661-3346. quo-13

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424 quo-11

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 872-2069. quo-15

GIFFARD, 4 1-2, 3 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnements, près Woolco et hôpital St-Michel. Tél. 661-8927. quo-11

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, chauffés, éclairés, eau chaude, près centre d'achats. 683-4136, 681-7268. quo-11

BEAUPORT, calme et accueillant, récent spacieux, 4, let plancher chauffé, poste de concierge, disponible, 663-6942, 667-0235. quo-15

BEAUPORT central, calme et accueillant, grand 4, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $115, 663-6942, 667-0235. quo-13

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, 663-7300, 661-9271. 2979 Mgr Gauthier quo-4

GIFFARD Nord, 3 pièces, chauffé, 2e étage, sans enfant, 961-1105. quo-15

GIFFARD, cause transfert, près école, polyvalente, grands 4 1-2 très modernes, chauffés, eau chaude fournie, 1er mai ou 1er juin, $110, 5 pièces, 1er juillet $125, 661-1627, 661-8936, avant 10 heures p.m. quo-15

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, 1 mois gratuit, stationnement avec prise, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 525-7490. quo-13

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé. $105, libre 1er mai, 842-7639, 626-1280. quo-16

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, $95 mois, stationnement, 1er mai. 663-3243. quo-12

BELVEDERE Salaberry, Grande-Allée, choix 1 1-2, 2, 3 pièces. 651-9908. quo-12

GIFFARD, 2 1-2 pièces, semi-meublé ou non, prix discutable, 661-3816. quo-12

LORETTEVILLE, 4 et 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, autobus. 842-3149, 688-0947. quo-12

8 PIECES, Beauport, avenue Royale, chauffé. Tél. 663-7818. quo-12

LORETTEVILLE, logements neufs, meublés, chauffés, éclairés, 3 1-2 pièces, tapis mur à mur, près hôpital et école, 167 St-Joseph. Tél. 681-8953. quo-12

ANCIENNE-Lorette, 3 1-2 pièces, moderne $65 mois. Tél. 872-7284. quo-18

VAL ST-MICHEL, beau 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, abri d'auto, style espagnol. 842-9032. quo-3

DONNACONA, bachelors ou logements neufs, 2 1-2 ou 3 1-2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude, $75. Un mois gratuit. Visible le soir 7 à 9, 128 rue Fiset. Tél. 651-6072. quo-3

VAL ST-MICHEL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, accessoires fournis, 842-9032. quo-9

VANIER, 3 pièces, chauffage électrique, 164, Bélanger, $70 par mois. Pour visiter 849-8185. quo-8

VILLE Vanier, libres 1er juin, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, $125. 683-3142. quo-6

GIFFARD, 3 1-2 pièces, demi sous-sol, éclairé chauffé, 661-3355. quo-4

GIFFARD, 4 1-2, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, mai. 661-9918. quo-8

COURVILLE, 4 grandes pièces, laveuse, sécheuse, $84, non chauffé. 681-0836. quo-8

A LOUER

Vous qui n'avez pas trouvé logement neuf, ce qu'il y a de mieux, 3½, 4½, meublés si désiré, intercom, service d'aspirateur, laveuses et sécheuses, piscine olympique, tapis mur à mur, tranquillité, air pur, centre domiciliaire, service de conciergerie.
A Loretteville, 10 minutes du Centre-Ville, insonorisé, coin Paquet et Loranger, à proximité d'une école.

Bureau de location sur place

842-0024

dis-3

ANCIENNE Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $110 par mois, 1er mai, 872-2203. quo-4

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, près magasin, autobus, mai. 842-8244 quo-8

ORSAINVILLE, 6165 Des Rivières, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $115, 1 mois gratuit, 681-6053, ou 683-1498. quo-10

LORETTEVILLE, 3 pièces, demi-chauffé, $80, après 5 heures, 842-3559. quo-26

GIFFARD, demi sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $90, 661-8828. quo-18

VILLE Vanier, 1er mois gratuit, 3 1-2 meublé ou non, tous services inclus, moderne, tapis, buanderie, salle jeux, concierge. 681-9451. quo-18

GIFFARD, 3 1-2 pièces, triplex, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, 1er mai. 3330 Petitclerc. Tél. 663-9596, 667-3597. quo-5

VILLE Vanier 4 1-2 pièces, neuf, $130, meublé ou non, 688-0083, 527-3437. quo-

3 1-2, 4 1-2, LIBRES, 1er mai, Neufchâtel, meublés ou non. 842-0833. quo-28

VILLE Vanier, Place Bonaventure, 530 et 540 Claude-Martin, 3 1-2, 4 1-2 pièces, 681-5376, 527-3832. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, chauffés, libres immédiatement, $115 à $125. 842-5191. quo-11

COURVILLE, 3, meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 663-4193. quo-16

LOGEMENTS neufs, Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617, 683-4807. quo-16

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, prise auto, vue fleuve, 828-9161. quo-17

UN mois gratuit, 4 pièces, chauffé, demi sous-sol, 661-5129. quo-17

3 1-2 PIECES, Ville Vanier, 400 ave Plante, $50, 842-7458. quo-17

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, meublé, ou non, chauffé, éclairé, Tél. 661-3904. quo-17

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, stationnement, tapis, 829-3266, 829-2424 quo-17

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 661-5516, 667-3372. quo-18

ORSAINVILLE, 4 pièces, plus sous-sol, 1er plancher, chauffé, stationnement. 623-9682. quo-19

BEAUPORT, 3, 4 pièces, chauffés, stationnement, eau chaude, 667-3249, 661-8002. quo-20

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, 4 pièces, libre 1er mai, 5 pièces libre immédiatement, tél.: 828-2620. quo-20

GIFFARD, 4 1-2 pièces, pas chauffé, $70 mois, garage compris, entre 6 et 7.30 heures, 626-1335. quo-10

BELAIR, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $115, libre. 842-4775. quo-23

UN mois gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec, Beauport, 2836 Mgr Gosselin, neuf, thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement. 667-2901. quo-23

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, électricité, construction récente, prix modique, libre, 842-0178. quo-23

COURVILLE, magnifique, 4, tranquillité, chauffé, eau chaude, mai gratuit. 663-0479 quo-23

COURVILLE, logement neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, polyvalente, 667-7445. quo-23

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublés, 4 pièces, non meublé, électricité, chauffage eau chaude, stationnement. 667-3015. quo-12

2076 DU Sanctuaire, Giffard, logement moderne, 3 1-2 pièces, chauffé si désiré, stationnement. Tél.: 663-9386. quo-3

GRAND 3 1-2 pièces meublé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er juillet, Giffard, 661-9687. quo-23

VILLENEUVE, Beauport, possibilité conciergerie, 2 1-2, 3 meublés, 5 pièces, chauffé, stationnement, libres, 667-3837, 667-2938, 663-0348. quo-25

ORSAINVILLE, 1 1-2, 2 1-2 meublés, 3, 4 et 5 pièces, chauffage électrique, tous services inclus, libres, 1 mois gratuit, 628-0402, 667-3833. quo-25

3 1-2, 4 1-2 MEUBLE ou non, $100 et plus, 628-2744, 527-3457. quo-25

VILLAGE, Ste-Famille, 4 1-2 pièces, Tél. 829-2291 quo-3

BEAUPORT, grand 4 pièces, moderne, chauffé, buanderie, stationnement, avec prise de courant, grande remise, 2 balcons, tranquillité, 623-3986. quo-25

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé, $130 par mois, tout compris. 842-8850, 527-3457. quo-25

STE-CATHERINE, 4 pièces, salle bains, près école, église, magasin, 875-2751. quo-3

VANIER, 3 pièces, douche, 220, stationnement $65. par mois, 527-8207. quo-3

VILLE Vanier, 278 Ave Proulx, 3 pièces, $52.00, 683-3363, 661-1495. quo-4

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé moderne, $110, 35 Morendière, appt 5, 627-4360. quo-26

GIFFARD, rue St-Siméon, 5 chauffé, stationnement, eau chaude, $135, 661-8093 quo-26

COURVILLE, sous-sol 4 pièces, tapis, près de tout, 667-5319. quo-26

ST-PIERRE, Ile d'Orleans, 3 pièces, meublé, $65 par mois. 828-9218. quo-4

GIFFARD, 3 1-2 neuf, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, près boulevard Métropolitain, service autobus, meublé si désiré, 663-3676. quo-26

VAL St-Michel, 3 pièces, meublé, chauffé, buanderie, libre immédiatement, 842-4999. quo-26

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé. 661-9225. quo-26

COURVILLE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai, $115 mois. 822-1223. quo-27

BEAUPORT, 4 pièces, à louer. Jour, 667-2706, 667-5786, soir. quo-5

VILLENEUVE, demi sous-sol, deux 3 1-2 pièces, neufs, chauffés eau chaude, commodités transports et services publics, 663-4990. quo-5

BEAUPORT Nord, 3 grandes pièces, moderne, chauffé, thermostat individuel, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 880, 683-7990. quo-5

BEAUPORT, du Temple, 4 pièces, non chauffé, 892, 661-4319, 667-0628. quo-5

3 1-2, 4 1-2, LIBRES mai, août, Neufchâtel, meublés, ou non, 842-0833. quo-5

VILLENEUVE, grand 5 pièces, chauffé, $125, vue sur fleuve, 667-3249. quo-20

GIFFARD, 3 pièces, meublé ou semi-meublé, libre 1er mai, $105 à $123. 849-8983, 667-3390. quo-15

BEAUPORT, Courville, Québec, 5, 4, 3 pièces, meublé ou non, $125 à $100 par mois, 667-0520. quo-13

5 PIECES, chauffé, 2746 L'Assomption, Giffard. 523-8788. quo-18

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, enlèvement de neige, taxes, vidanges, libre immédiatement. 849-9284. quo-5

VILLAGE Ste-Famille, 4 1-2 pièces. Tél. 829-2281. quo-26

NEUVILLE, 3, 4 pièces, $73, $77, style Canadien. 322-8762, 1-876-2254. quo-18

PROMOTIONS RAOUL EMOND
CONSTRUCTIONS INC.
PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS
BONAVENTURE, 600 LOGEMENTS
2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON
A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS
Réservations pour le mois de mai.
PROPRETE, TRANQUILITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS.
A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE
527-9752 ou 681-6257

dis-5

2 GRANDS logements, 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, aussi 2 flats meublés 3 1-2 et 2 1-2 pièces, tapis mur à mur, 667-1651, 23 Montreuil, Villeneuve. quo-24

LOGEMENT Loretteville, 4 1-2 pièces, eau chaude, 220. 842-4539. quo-24

COURVILLE, 4 pièces, meublé si désiré, Tél. 667-1432. quo-25

4 PIECES, éclairé, chauffé, tapis, $100 par mois, 661-3355. quo-24

LOGEMENT neuf 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, demi sous-sol, Courville, 828-9336. quo-16

LORETTEVILLE, 4 pièces, tapis mur à mur, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 842-3429. quo-27

4 PIECES, 3e, 865, 174 Bélanger, Vanier, 1er juin, 849-3054. quo-8

ORSAINVILLE, 3 logements de 4 pièces, meublés si désiré, libres immédiatement, piscine, eau chaude, fournie entre 8 et 6 heures, 822-7121, après 5 heures, 628-340 quo-27

143, ST-JOSEPH, près hôpital Loretteville, 2 1-2 pièces, 1er étage, meublé, s'adresser appt 5, $120 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, 1er juin, après 5 heures, 872-7936. quo-29

ANCIENNE-Lor

## 421 Meublés

STE-FOY Nord, 2 grandes pièces, meublé, très éclairé, $75. 656-0679. quo-30

2 PIÈCES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule. 522-4838, libre immédiatement. quo-4

CHARLESBOURG Ouest, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $110, tapis. 628-2259. quo-4

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libre immédiatement. 651-6917. quo-30

MEUBLES $105, $110, non meublés $95, près centre d'achats de la Canardière, 3 pièces, neufs, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, escalier en céramique, galerie seule, stationnement gratuit. 524-2569 ou 522-8762. quo-30

GILLERY 3 1-2, meublé. Boul. Laurier. 681-4748. quo-30

1 MOIS gratuit, Beauport, grand 3 1-2, tapis, meublé, moderne, demi sous-sol, tout compris,$110 par mois. 667-4177. quo-30

VILLE Vanier, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er juin. 527-1894. quo-30

STE-FOY, près CHUL, 2 chambres, vivoir, cuisinette, chauffé, meublé, entrée seule. 651-2018. quo-8

STE-ODILE, boudoir, cuisinette, bain, literie, services compris, monsieur, $80. 623-1730. quo-4

STE-FOY, près Place Laurier, 3 1-2, neuf, électricité, stationnement $60. 658-4654. quo-30

ST-PIE X, 2 pièces, meublé, salle bains, très propre, libre immédiatement. 525-6384. quo-30

2 PIÈCES, meublé, pour 2 personnes, près Place Laurier. 656-0375. quo-30

ST-PASCAL, 3 pièces, meublés. St-Pie X, 4 pièces, meublés. 681-9818. quo-30

LORETTEVILLE, rue Hôpital, 1 1-2 pièce, salle bains, meublé, chauffé. 842-7330. quo-30

CRÉMAZIE, près Bourlamaque, 2 pièces, salle bains, $28. Soir, 656-9590. 634-4

RUE Napoléon 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, pour couple 524-6144. quo-9

4 1-2 PIÈCES, chauffé, nombreuses commodités, $150 626-0555, 8870, 1re avenue. quo-4

PRÈS 24e Rue, demi sous-sol, 3 1-2 pièces, chauffé, tapis, chambre et salon, stationnement. 523-4980. quo-16

ST-SACREMENT, 1355, boul. L'Entente, 3 1-2 pièces, meublé, libre 1er juin, pour visiter 527-3284. quo-31

ST-SACREMENT, genre chalet, grande pièce, entrée seule, meublé, douche. 527-6341. quo-5

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, grand, moderne, propre, stationnement. 661-1272. quo-31

2 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude, meublé, Des Franciscains. Tél. 527-7818. quo-31

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, 2 pièces. 681-8294. quo-5

3 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 1304 Avenue Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-15

ST-PIE X, 3, meublé, tapis, 2e, balcon, personne tranquille. 525-4814. quo-9

2810 MGR GOSSELIN, libre immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé. Après 3 heures, 849-2250. quo-31

ST-FIDÈLE, 2 pièces, $90, chauffé, tout compris. 575, 15e Rue. quo-31

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. 663-6311. quo-9

2 PIÈCES, meublé, chauffé, entrée seule, libre immédiatement. 2430 de la Ronde. quo-16

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, demoiselle. 527-2267. quo-31

LIMOILOU, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, entrée libre. 522-4172. quo-5

Chambres

## 430 CHAMPLAIN

CHAMBRES à louer, 71, St-Louis, Tél. 522-6596. quo-5

PRÈS Château Frontenac, $45 mois, permis cuisine, propre, tranquillité. 529-5067. quo-11

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, lavabo, entrée privée, aucune cuisine. 529-4717. quo-11

CHAMBRE boudoir, près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie. 522-0282. quo-17

158 Ste-Anne, chambre avec salle bains, réfrigérateur, repeint, tranquillité, 529-4781 quo-25

ARRIÈRE Château Frontenac, vue fleuve, lavabo, à l'année, monsieur. 694-0967. quo-31

PERMIS cuisine, maison tranquille, $10. 523-0841, 44, av. Ste-Geneviève. quo-5

CHAMBRE, avec permis cuisine, réfrigérateur, 7 des Remparts, 626-4229. quo-5

CHAMBRES à louer, 71, St-Louis. Tél.: 522-6596. quo-9

## 431 LIMOILOU

PRÈS hôpital St-François d'Assise, chambre (fille), tapis, permis cuisine. 529-2801. quo-5

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel. 2203 Canardière, 661-2922. quo-8

PRÈS hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine. Tél. 523-0403. quo 9

PRÈS hôpital Enfant-Jésus, chambres-boudoirs, accès cuisine, 1er mai, (filles). 529-3913. quo-15

CHAMBRES double, et simple, semaine, mois, 1304 Ave. Conway, coin Canardière. 524-3333. quo-16

CHAMBRES, près Hôpital St-François et Colisée, Tél. 529-1405. quo-23

CHAMBRE-boudoir, meublée, accès cuisine, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse. 661-7895. quo-23

POUR fille, permis cuisine, téléphone, tapis, près Hôpital, 626-2711, 626-0085. quo-23

MEUBLE, avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement. 522-1818, 626-9868. quo-24

ST-PASCAL, proximité, Enfant Jésus, réfrigérateur personnel, permis cuisine, $12 par semaine. 667-0895. quo-23

PRÈS Enfant-Jésus, chambre boudoir, réfrigérateur entrée seule, libre, tapis. 5122. quo-23

PRÈS Enfant-Jésus, demoiselle, chez dame seule, 323-1346 quo-3

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus. 661-3829. quo-3

ST-PASCAL, chambre-boudoir, tapis, meublée colonial, accès cuisine, tranquillité. 661-9362 quo-25

PRÈS 18e, entrée seule, permis cuisine, stationnement, libre. 529-3595, 529-6373. quo-26

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus. 667-1877. quo-26

CHAMBRE, une ou deux personnes, vue magnifique, stationnement, Giffard. 661-7858. quo-4

DEMOISELLES, chambre boudoir, neuf, moderne, entièrement équipé, entrée seule, près hôpitaux, Cegep, Autobus, 18e 524-5447. quo-4

CHAMBRES doubles, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus. 522-3061. quo-5

ST-PIE X, grande chambre, entrée seule, lavabo, réfrigérateur. 524-1529. quo-5

5 PIÈCES, demi-sous-sol, meublé, chauffé, St-Cyrille. 524-5290, 524-6710. quo-27

LIMOILOU, 29 des Ormes (1ère Avenue), 3, Colonial, $100, $115, tout compris, mai, 667-3826, 628-2464. quo-5

LIBRE, endroit tranquille, entrée seule, 1 ou 2 messieurs. 522-2910. quo-3

ST-PIE X, chambre-boudoir, accès cuisine, St-Pascal, près Canardière. 681-9818. quo-30

PRÈS 1re Avenue, permis cuisine, entrée seule. Tél.: 623-7950. quo-31

CHAMBRES, permis cuisine, stationnement. 2450 Mauffis, 661-5769. quo-31

GRANDE chambre, meublée, réfrigérateur, poêle, lavabo, près hôpital D'Assise. 661-3629. quo-9

CHAMBRE propre, près hôpital St-François d'Assise, permis cuisine. 524-9813. quo-9

CHAMBRE avec ou sans pension, très propre. 522-4172. quo-5

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, entrée libre. 522-4172. quo-5

ENTRÉE privée, permis cuisine, confortable, propre. 1875, 23e Rue. Tél. 663-0330. quo-9

## 432 CHAMPLAIN

DES Franciscains, pour dame, meublé, téléphone, permis cuisine. Tél. 849-3287. quo-23

ST-SACREMENT, chambre avec eau courante, déjeuner si désiré. 683-5359. quo-6

ST-SACREMENT, chambre avec eau courante, déjeuner si désiré. 683-5359. quo-4

GRANDE-Allée, 615 Est, genre flat, permis cuisine, meublée, tapis. quo-8

ST-SACREMENT, chambre propre, endroit tranquille, 1449 Maréchal Foch. quo-8

DAME, grande chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, endroit tranquille. 529-1288. quo-30

CHAMBRE, près hôpitaux, entrée seule, fille, permis cuisine. 527-4278. quo-27

MURRAY, chambre-boudoir, accommodation cuisine, $55 $70. 651-9908. quo-12

ST-SACREMENT Boudoir accès cuisinette, moderne, entrée seule, stationnement. 683-1192. quo-13

CHAMBRE avec ou sans pension, dans famille privée. Tél. 527-8440. quo-15

## 433 ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE, flat, près Carré Youville, 715, Ste-Marie, 525-7034, 833-3851, 663-0582. quo-8

AVEC poêle, réfrigérateur. S'adresser 490 Richelieu, apprt 12. quo-11

RICHELIEU, 2ème, $35 mois, lavabo, eau chaude, 525-5278. quo-13

FENÊTRE St-Jean, renové, simple, double, poêle, réfrigérateur, $10 Zouaves, soir. quo-23

491 ST-JEAN, grande, lit double, poêle, réfrigérateur, tranquillité, galerie. Soir. quo-23

CHAMBRE meublée, propre, cuisinière, réfrigérateur, fenêtre sur rue, 524-0502. quo-23

D'AIGUILLON, Simple, double, réfrigérateur, cuisine commune, literie fournie, 522-2155. quo-3

CONFORT, bon prix, personne sérieuse, 890 Richelieu, coin Abraham, 522-2361 quo-26

ST-JEAN, chambre meublée, cuisinière, réfrigérateur, personne sérieuse. 529-7867. quo-30

614, ST-JEAN, réfrigérateur, poêle, $14., petite $7. (pension $30.) 525-9063. quo-30

CHAMBRES, réfrigérateur, permis cuisine, $12, $14. 626-8297, 623-4403. quo-5

## 434 ST-ROCH

CHAMBRE double, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 525-3921 quo-5

40 CHAMBRES refaites, ameublement neuf, monsieur, distingué, $2 est St-François. quo-18

DEMOISELLE, chambre boudoir, sur rue, près gare centrale, 523-2238. quo-2

CHAMBRE avec permis cuisine, très propre, 529-4124. quo-3

POÊLE, réfrigérateur, évier, eau chaude, table, télévision, $16 semaine, 688-1125. quo-23

CHAMBRE moderne, tapis, télévision, personne honnête et distinguée, tél. 523-2050. quo-8

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, s'adresser 317 est St-Joseph. quo-4

RUE Dorchester, chambre-boudoir, meublée, chauffée, poêle, réfrigérateur, demoiselle. 663-4701. quo-8

CHAMBRE meublée, homme seulement, plus poêle, réfrigérateur. Tél. 523-8283. quo-8

CHAMBRE, avec cuisinette, meublée, 585 de la Chapelle, 524-7854. quo-5

## 435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, près centre Industriel. Tél. 828-9277. quo-23

UNIQUE pour demoiselle, chambre-boudoir, réfrigérateur, tapis, permis cuisine, buanderie, toutes commodités, prix modique. 623-2273. quo-8

CHAMBRE à louer, 728 Ouest St-Vallier. quo-31

## 435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CHAMBRE moderne, tranquillité, entrée privée, stationnement, Boul. Hamel, 872-3414. quo-12

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement. 681-2601 quo-24

ARRIÈRE centre d'achats, bon chez-soi, accès cuisine, salon. 681-2507. quo-27

LES Saules, belle chambre moderne, près autobus, stationnement. 681-2048. quo-4

DUBERGER, salle bains, douche, poêle, réfrigérateur, téléphone, stationnement, $12. 681-7948. quo-31

## 436 CHARLESBOURG

### CHAMBRE-BOUDOIR

PERMIS cuisine, lavabo, entrée seule. Tél. 626-3263. quo-14

MONSIEUR TRANQUILLE
Entrée privée, cuisine, stationnement. 623-4263 quo-23

BON chez-soi, accès boudoir, télévision, réfrigérateur, 61e Rue. 626-1686. quo-27

GRANDE chambre, près commodités, entrée privée, accès cuisinette. 626-4055. quo-8

ENTRÉE seule, permis cuisine, tapis, réfrigérateur, stationnement, autobus, polyvalente. 626-7375. quo-31

HOMME seulement, chambre-boudoir, accommodation complètes de logement. 623-1831, 623-2845. quo-31

## 437 RIVE-SUD

BELLE grande chambre, permis cuisine, si désiré, centre Charny, 832-4485. quo-30

LÉVIS, Bienville, Lauzon et Québec, quantité grandes chambres pour 2 et flats meublés. 833-3851, 663-0582. quo-31

## 438 SILLERY

CHAMBRE moderne, entrée seule, accès cuisine, salle de bains, 681-0716. quo-17

CHAMBRES à louer, près Université, et centres d'achats, accès cuisine. Tél. 527-2620 ou 681-2955. quo-18

GRANDE chambre double à louer, permis cuisine, accès au salon. 527-8320 quo-24

BOUL. Laurier, 5 minutes centre d'achats, permis cuisine, grande chambre, 681-4046. quo-27

CHAMBRE à louer près centre d'achats. Tél. 527-4446. quo-8

TRÈS propre, literie fournie, préférence monsieur, pension si désirée. 681-2522. quo-8

## 439 STE-FOY

### PRÈS HOP. LAVAL, CEGEP

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, tapis, lavabo, stationnement, demoiselle, 651-3180. quo-27

ENTRÉE privée, près de l'hôpital Laval et centre d'achats, 653-3285. quo-16

GRANDE chambre, lavabo, avec ou sans permis cuisine, literie non fournie, près toutes commodités, 651-1506. quo-3

PRÈS Holiday Inn (homme), stationnement, tapis, salle bains complète, 651-0269. quo-3

PARC Horizon, chambres, garçons, permis cuisine, stationnement, tapis 656-9461. quo-4

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine et lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats, hôpital, Universitaire. 651-2653. quo-4

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, monsieur, permis cuisine, stationnement. Tél. 656-1902. quo-4

CHAMBRE, près des Centres d'achats, permis cuisine, tapis mur à mur, stationnement. Tél.: 651-8877. quo-8

GRANDE chambre, propre, près Université, permis cuisine, entrée seule. 681-4712. quo-15

CHAMBRE boudoir, demoiselle, poêle, réfrigérateur, douche, face hôpital Laval, jour, 651-7944, soir, 653-9143. quo-15

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, $80. 659-1619. quo-5

3915 CHEMIN St-Louis chambres, accès cuisine, vivoir, télévision. 651-1610, 655-0120. quo-19

DEMOISELLE, chambre, permis cuisine, route de l'Église, 638-1554. quo-10

GRANDE chambre, permis cuisine, monsieur. Tél. 653-7018. quo-19

PRÈS Université, centre d'achats, literie fournie, permis cuisine, $10., 651-4755. quo-24

CHAMBRE simple avec lavabo, près hôpital Laval, pour monsieur. 653-3669. quo-19

MONSIEUR, permis cuisine, entrée privée, près centre d'achats, CHUL, 651-4770. quo-20

DEMOISELLE, tapis, lavabo, thermostat, téléviseur, près Place Laurier. 651-6172. quo-23

CHAMBRE, permis de cuisine, entrée seule, monsieur, 2303, Chemin Ste-Foy. quo-23

LIBRE, chambre double simple, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 653-2247. quo-9

PARC Neilson, toutes commodités, près autobus, centre d'achats. 653-3676. quo-24

NEUVE, salle bains dans chambre, divan, tapis, réfrigérateur, téléphone désiré, literie, entrée privée, stationnement. 656-9005. quo-24

GRANDES chambres, lavabo, accès cuisine, salle bains, entrée privée. 653-5146. quo-24

CHAMBRE à louer, pension si désirée, bon chez soi. 639-1995. quo-24

CHAMBRE, Place Horizon, permis cuisine, $14 semaine, près Cegep, et université. 656-9289. quo-23

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas de permis de cuisine, face centre d'achats Laurier. 653-4892. quo-26

PRÈS Université, CEGEP, hôpital Laval, permis cuisine, entrée seule. 653-4816. quo-26

$12 SEMAINE, télévision, permis cuisine, passé Route de l'Église, 653-8236. quo-26

GRANDE chambre, ensoleillée, salle bains privée, Place Philippe, $13, 683-1020. quo-3

TRIQUET, fille, entrée privée, accommodations cuisine, boudoir, télévision, douche. 656-9690. quo-25

BEAU secteur, belle chambre avant, permis cuisine, face centre d'achats, entrée privée, monsieur travaille. 653-2691. quo-4

CHAMBRE permis cuisine, stationnement, entrée privée, 656-9089. quo-5

PARC Neilson, permis cuisine, entrée privée, près centres d'achats. 653-4461. quo-27

PRÈS Université, belle chambre, monsieur distingué. Tél. 683-0441, visite après 5 heures. quo-24

CHAMBRES simple ou double, Quatre-Bourgeois, pension si désirée. 656-0119. quo-3

PRÈS centre d'achats, SSQ, permis cuisine, entrée privée, télévision. 651-4491. quo-27

ARRIÈRE magasin Pollack, chambre à louer, 653-0836. quo-29

RUE Delage, entrée privée, permis cuisine, salle de bains, meublée de Colonial. Après 5 heures: 653-5473. quo-4

GRANDE chambre, tapis mur à mur, lavabo, entrée privée, permis cuisine, face hôpital Laval, $15 par semaine, tél. 651-1738. quo-30

AUBAINE, chambre simple, douche, téléphone, entrée privée, permis cuisine, 656-9288. quo-4

CHEMIN Ste-Foy, près université, CEGEP, autobus, permis cuisine, stationnement, 527-0885. quo-30

CHAMBRE-boudoir, réfrigérateur, tapis mur à mur, permis cuisine, salles bains, entrée privée. 653-9629. quo-8

GRANDE chambre, permis cuisine si désiré, tél. 651-1826. quo-4

MONSIEUR, 1251 Route Eglise, stationnement, entrée privée, confortable, grande, 651-9753. quo-30

DEMOISELLE, près CHUL, meublée, entrée privée, permis cuisine, 653-7767. quo-8

POUR monsieur, 1051 Fournier, stationnement, accès cuisine, literie. 656-6260, 683-3922. quo-8

PRÈS hôpital Laval, permis cuisine, lavabo, entrée privée, stationnement. 656-0655. quo-4

SIMPLE et double, $15, arrière Place Laurier, 1046 Grenobie, 651-0824. quo-8

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée, toilette privées, homme salarié. 651-9538. quo-30

CHAMBRE, près hôpital Laval, CEGEP, permis cuisine, entrée privée. 656-6187. quo-30

CHAMBRE double, meublée, pour homme, demi sous-sol, entrée privée, accès cuisine, près centre d'achats Plaza Laval, 653-3235. quo-3

VINCENNES, tapis, téléphone, literie, salle bains, stationnement, piscine, déjeuner. 656-1755 quo-31

ARRIÈRE Cinéma Ste-Foy, moderne, lavabo, tapis, permis cuisine, stationnement, 651-9652 quo-31

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, près Place Laurier, université, stationnement. 658-1741. quo-31

CHAMBRE, libre immédiatement, près centre d'achats, 653-2909. quo-5

MODERNE, permis cuisine, 1er juin, 524-2424, local 328. quo-3

FACE centre d'achats, Université, entrée privée, accès cuisine, demoiselle $80. 9707. quo-4

PRÈS Université, CEGEP, hôpital Laval, accès cuisine, boudoir. 651-2817. quo-31

GRANDE chambre meublée, libre immédiatement. 656-1840. quo-31

CHAMBRE moderne, avec lavabo, autres commodités en commun. Soir, 651-4084. quo-9

PARADIS, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près Université. 681-4290. quo-31

## 440 BANLIEUE

CHAMBRE à louer, personne certain âge. 661-5915 après 6 heures. quo-15

COURVILLE, permis cuisine, stationnement, entrée privée, 661-4753. quo-10

GIFFARD (demoiselle) chambre meublée, lavabo, entrée privée, permis cuisine, 661-9904. quo-17

GIFFARD, chambres, permis cuisine, buanderie, téléphone, stationnement, entrée privée, 663-3832. quo-30

LORETTEVILLE, Près de l'hôpital, permis de cuisine, entrée privée, 842-7455. quo-30

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, avec poêle, réfrigérateur, tél.: 842-2580. quo-30

BEAUPORT, entrée privée, tapis, permis cuisine 663-9541. quo-8

VANIER, grande chambre, permis cuisine, libre. 681-0743. quo-8

VILLE Vanier, chambre à louer, pension si désirée. 527-3861. quo-31

CHAMBRE-boudoir, neuve, accès cuisine, stationnement, entrée seule. 623-2429, 623-5949. quo-31

## 444 CHAMBRES ET PENSIONS

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 200, 3e Avenue, tél.: 523-6945. quo-3

CHAMBRE et pension pour homme seulement. Tél.: 524-2057. quo-8

PRÈS Université, et centre d'achats, chambre et pension, déjeuner, collation, souper, téléphone, télévision, $20, 681-3443. quo-15

PRÈS Centre Laurier, déjeuner, collation, souper, $20, téléphone, téléCâble, 651-3420. quo-20

CHAMBRE seule, pension, bon chez-soi, S'adresser 476 Richelieu. quo-24

PÈRE Lelièvre, chambre et pension si désirée, stationnement, 683-1084. quo-25

SUÈTE, monsieur, excellente pension, entrée seule, tranquillité, stationnement, 828. 651-9703. quo-26

MAISON de pension, pour personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule. 878-2988. quo-27

FAMILIALE, Limoilou, pour homme seulement. 529-3668. quo-8

CHAMBRE et pension pour demoiselle. Tél. 523-0096. quo-5

ANCIENNE-Lorette, chambre pour homme, permis cuisine, pension désirée. 872-7705. quo-9

CHAMBRE pension pour dame et jeune fille, dans St-Roch. 694-1190. quo-9

## 448 MAISONS A LOUER

MAISONS A LOUER
$130 par mois

### Maisons de 3 étages

comprenant:

☆ 3 chambres à coucher et lingerie
☆ grand sous-sol avec facilités de lavage
☆ salon ☆ dinette ☆ cuisine
☆ grand parc
☆ à proximité des écoles

A 15 minutes du Centre-Ville et de Valcartier.

OCCUPATION IMMEDIATE

PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677

dis-8

### DUPLEX JUMELE

A VOIR, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine, garage intérieur, chauffé, très propre, terrain boisé, 666 de Brabant, Ste-Foy, 651-1560, 653-3188. quo-9

### CHEMIN ST-LOUIS

JUMELÉE, 3 chambres, 2 salles bains, salon, cuisine, dinette, sous-sol, entrée pavée, paysagé, 1er mai, 656-0228. quo-6

### 754 BOUL. PIE XII

JUMELÉE, libre immédiatement, 5 pièces, plus 1 1-2 salle bains, 3 étages, $215 par mois. 527-2409. quo-8

### MAISON NEUVE

NEUFCHATEL, 5 grandes pièces, 2 salles toilettes, située boul. Savard, près écoles, église, centre commercial Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Jofre Bacque, 842-1553, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

MAISON à louer ou à vendre, 4 grandes pièces, salle bains, Ste-Thérèse de Lisieux, 661-5705, après 6 heures. quo-7

NEUFCHATEL, Boul. Couture, 5 pièces, libre 1er mai, jour 524-4651, entre 8.45 et 4.45 heures. quo-3

STONEHAM, 5 pièces, moderne, libre 1er mai, Tél. 625-5120. quo-9

BEAUPORT, proximité écoles et autobus, maison seule, 8 pièces, plus 1 1-2 salle bains, chauffage central à l'huile, garage et véranda, prix $105. S'adresser à 527-5036. quo-25

MAISON seule, 4 pièces, salle bains, cave en ciment. 527-9633. quo-17

LOUER ou vendre maison seule, Route Kennedy, St-Henri. S'adresser 839-9783. quo-25

STE-FOY, 3072 Place Bonaventure, maison jumelée, cul de sac, 6 1-2 pièces, sous-sol, libre 1er avril, $220 mois. Tél. 651-3586. quo-12

FACE au Pont de Québec, Charny, maison jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, sous-sol, $175 par mois, chauffées, eau chaude fournie. Brochu Construction Inc., 832-6123, 653-0955, 822-2155. quo-12

NEUFCHATEL, maison jumelée, neuve, 5 1-2 pièces, tapis, sortie laveuse-sécheuse, au sous-sol, porte patio, avec patio à l'extérieur, grand terrain, $185 par mois, chauffé, et eau chaude fournie, disponible 1er juin, pour information, 842-9264. quo-15

LAC St-Joseph, 2 chalets, genre cottage, habitable, année, modernes, badminton, tapis, foyer, $150 mois, 661-6301. quo-17

BUNGALOW, Orsainville, rue Des Sureaux, 5 pièces, 3 chambres coucher, moderne, entrée asphalte. Soir, 663-7735. quo-25

STE-FOY, jumelée, 6 pièces, plus 1 1-2 salle bains, chauffée, plus sous-sol, $200, 3109 rue Lavallée. 522-8645, 523-1882 quo 23

NEUFCHATEL, Boul. Couture, 5 pièces, libre 1er juillet, jour, 524-4651, entre 8.45, et 4.45 heures. quo-23

STE-FOY, maison en rangée, foyer, chauffé, eau chaude, 658-0194, 653-8002. quo-23

MAISON 3 chambres coucher, salon, cuisine, salle bains, tuile, entrée pavée, grand sous-sol, 1693 A. Boul. Valcartier Village, 658-1076 ou 681-5216. quo-2

BUNGALOW moderne, quartier résidentiel, 5 1-2 pièces, plus espace sous-sol, libre 1er mai, $180, tout compris 8 Charles-Garnier, Loretteville, 842-1527, 842-3688. quo-2

2595 DES Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, magnifique propriété, 10 pièces avec sous-sol, taxes payées. Trust Royal, jour seulement, 681-7241. quo-24

DUPLEX, 3 chambres, salon, cuisine, 2 salles de bains, libre 1er juillet, $210 par mois, 651-7126, 3372, Bonne Entente. quo-3

MAISON SEULE A STE-THERESE DE LISIEUX, 6 PIECES, JOUR, 667-3711, SOIR, 681-6861. quo-3

BUNGALOW, St-Emile, 3 pièces, tapis, sous-sol demi-fini, salle de lavage, $160 par mois, libre 1er mai, Claude Caron, 656-9660 ou 875-3505. quo-3

MAISON unifamiliale, rue de la Promenade, 7 1-2 pièces, $270 par mois. Jour, 653-8341, soir, 658-2861. quo-26

MAISON à louer St-Jean Ile d'Orléans, 7 pièces, chauffage central, vue sur le fleuve, 527-6560. quo-15

LAC Delage, maison 5 pièces, à louer. Tél. 524-6214. quo-27

BEAUMONT, 8 pièces, potager, $85 mois. 681-6559, 6-9 soir. quo-27

LORETTEVILLE, 4 chambres, salon, cuisine, salle bains, tapis mur à mur, patio, 6 heures à 8 heures p.m. 842-4298. quo-3

GIFFARD, maison seule, cour asphaltée, sous-sol 5 grandes pièces, 1er juin, $150. Tél. 667-4177. quo-3

MAISON unifamiliale, 6 pièces, dans Ste-Foy,5 minutes centre d'achats, école, Université, disponible 1er juin, $265 mois. 651-2111. quo-3

MONTRÉAL (Duvernay), bungalow à louer, 6 pièces, sous-sol fini, $225, non chauffé. 661-2752, 688-1851. quo-6

LORETTEVILLE, maison seule 5 1-2 pièces, $81. 842-2282. quo-4

191 ROYALE, St-François, Ile d'Orléans, maison 3 pièces. 524-6093. quo-4

MAISON semi-détachée, 2 milles Pont Laporte, 5 1-2 pièces, plus 1 1-2 salle bains, libre 1er juillet, 653-0679. 35-19

MAI GRATUIT, LUXUEUX JUMELE, 2689 PLACE VIGNEAULT, 651-9641. quo-31

CHARLESBOURG, bungalow, 3 chambres à coucher, tapis, complètement meublé, télévision, laveuse, sécheuse, $180, chauffé. 844-2441. quo-9

## 452 PENSIONS POUR ENFANTS

PENSION demandée pour enfant de 5 ans, à la semaine, préférence à Beauport. 663-3346. quo-5

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

529-9231

Heures d'affaires
8h30 à 20h30 du
lundi au vendredi

Maisons

## 461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

AUBAINE 12 bachelors rendement 50% prendrait échange. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiez 653-4588, 529-0047. quo-3

45 REVENUS 1-2 pièce, prendrait échange. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 653-4588, 529-0047. quo-3

RICHELIEU 20 chambres poêles frigidaires stationnement. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 651-2355, 529-0047. quo-3

EDIFICE commercial avec revenus résidentiels, baux long terme, stationnement, revenus de placement 24% avant impôts. Robert Blais 663-9146, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-3

## 462 LIMOILOU MAISONS SEULES

### PRES 18ième

COTTAGE 4 chambres coucher, $17,700, très propre, toute offre considérée. M. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

### VOYEZ !

GRANDE résidence, piscine chauffée, garage. Raymonde Giguère 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### STE-ODILE

53x27, 6 grandes pièces plus 4 sous-sol, garage, construction 1965. Nicole Desjardins 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

COTTAGE 6 pièces dont 4 chambres coucher, près 18e rue, garage, très propre, $4,000 comptant. M. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-13

ST-FIDELE, 18e rue, bungalow, état neuf, grand confort, peu entretien Madame Labrecque, 842-4851, Cartier Courtier, 681-6389. quo-5

ST-ALBERT, bungalow, surélevé, 5 pièces, avec un revenu, garage, Germaine Boucher, 694-0296, Cartier Courtier, 681-6389. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, 320 Ouest des Frênes, bungalow 5 pièces, grande salle de jeux, 2 salles bains, fini pierre, brique. 623-7889. quo-5

FAUT vendre, St-Paul-Apôtres, sept pièces, 20ième rue coin 8ième avenue, $21,000, comptant $5,000, demandez Richard, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. quo-6

STE-ODILE, maison pierre, 4 pièces, revenu, 345 Colombière ouest. quo-8

1975 HENRI-Bourassa, split-level, 7 pièces, local sous-sol, garage, paysagé, Thivierge, 683-8307, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

PRÈS du Parc Cartier-Brébeuf, maison 6 logements, 3 pièces, non chauffé, un logement libre à l'acheteur, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bolard 524-3325. quo-5

BUNGALOW 5 pièces, soubassement fini $23,000. Huguette Fréchette 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

## 463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

### STE-CLAIRE D'ASSISE

PRÈS avenue Lamontagne. Bonne propriété brique, 3 logements, un de 7 pièces, deux de 4 pièces. Chauffage eau chaude. Jean Chevrier rés. 651-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660 quo-4

### Deux 5 pièces — Prix $10,000

STADACONA près Dorchester, 2 logements 5 pièces, non chauffés Comptant $2,800. Robert Blais, rés.: 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

### REVENU NET $5,264.76

PRÈS Hôpital L'Enfant Jésus, 7 logements de 2 et 3 pièces, chauffés, meublés. Prix $32,000, comptant $12,000, balance facile. Léo Bernier, rés.: 661-8104. Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-5

8 LOGEMENTS, du propriétaire, léger comptant, revenu brut $10,260, 626-5483. quo-5

STE-CLAIRE d'Assise maison de chambre, directement du propriétaire. Tél.: 524-1053. quo-8

3e AVENUE, 5 logements, chauffés, 10% net, directement propriétaire, 842-7968. quo-16

OCCASION, quatre logements, 220, bains, parterre. Lucien Leclerc, courtier, 523-3174. quo-20

DES Bouleaux, est, 10 logements, revenu annuel $13,980, comptant à discuter, directement propriétaire, 658-0194, 653-3064. quo-26

CADILLAC 6 logements, près écoles, église. Bon revenu, Fernand Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. 5

TRÈS bien situé, 6 logements revenu $8,200, condition facile. Louise Verret, 688-1686, Cartier, courtier, 681-6389 quo-5

ST-PAUL Apôtre, 2 logements, 8 pièces, l'acheteur garage. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 651-2355, 529-0047. quo-3

5ème AVENUE 6 logements 4 pièces, prix $38,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 626-6148, 529-0047. quo-3

STE-Claire d'Assise, 1-3, 2-3, deux garages, $27,000, comptant $6,000. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. quo-6

CAPRICIEUSE, 2 logements, 5 pièces, prix $15,000. Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

TROIS bâtisses, bien situées, comprenant 4-5, 6-3 et 4-4. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

2-6 NON chauffés, propres, central, finance facile. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

15 DES PINS ouest, 2 logements 7 et 4 pièces, brique, chauffés, très propre, garage, pavé. Thivierge 683-8307, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

STE-ODILE, 21 logements dont 15-4 et 6-3, première qualité, sortie laveuse-sécheuse, compartiment locataire, chauffage zoné, stationnement, revenu $33,660. $200,000 acompte discutable, près centre achat, école. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

DUPLEX neuf directement du propriétaire. Deux pièces, sous-sol 3-4 fini, construction 1970, très propre, près av. Colisée. 626-5233. quo-30

6 LOGEMENTS, construction récente, 1 1-2 pièce, dont l'un avec sous-sol, 30 x 22, finie polynésien, revenu $9,360, comptant à discuter, directement du propriétaire. Tél. 527-1187. quo-31

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, $37,000, revenu $8,880, asphalté, 626-0659. quo-31

## 464 MONTCALM MAISONS SEULES

### PRIX REDUIT

GRANDE maison 12 pièces, 5 chambres, garage, piscine, foyers, Mme Castonguay 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-4

### 1184 SALABERRY

9 PIECES, 2 foyers, terrain 60x115, ouvert aux offres. Pierre Gaillard 651-3830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### BOUGAINVILLE

COTTAGE 8 pièces, 2 foyers, garage, $36,000. Toute offre considérée. Gisèle Darveau 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

RUE St

## 478 STE-FOY MAISONS SEULES

### ST-LOUIS FRANCE

VISIBLE à toute heure, 7 pièces, garage, libre immédiatement. Mme Lauzon 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8436. quo-5

### TRANSFERT

GRAND bungalow, Marsolet, 4 chambres, foyer. Raymonde Giguère 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### ST-YVES

BUNGALOW 6 pièces, ultra propre, terrain remarquable. Nicole Desjardins 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### ST-LOUIS FRANCE

2 BUNGALOWS, 6 pièces, foyer, abri auto, sous-sol fini. Nicole Desjardins 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### ST-LOUIS DE FRANCE

SUMMERSIDE, bungalow très propre, 5 pièces, plus salle familiale, abri d'auto. Jean Chevrier rés.: 653-7668, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

### BUNGALOW 1968

4 CHAMBRES, salon, cuisine, pierre & brique. $22,900. Réal Dessureault rés.: 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

### ST-LOUIS FRANCE

FRES église et écoles. Bungalow 62 x 30, 6 pièces, foyer, garage, terrain boisé 80 x 100. Revenu chambres sous-sol $270 par mois. Yvan Potvin rés.: 651-9169, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

2979 LAROCHELLE, plain-pied 6 pièces, garage, sous-sol fini, tapis, 683-7406, 667-3789. quo-3

ST-THOMAS D'AQUIN, résidence unifamiliale, 4 chambres, terrain 9,000 pieds carrés, financement facile, du propriétaire, 687-1299. quo-4

JUMELÉE, 7 pièces, un avec foyer. Boul. Pie XII. 527-2685. quo-3

TRIPLEX, $4,000 comptant, 7 pièces, avec sous-sol, 3 pièces, et 4 pièces, près de tout, à voir! Bon placement, Pierre Gaillard 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow, style Espagnol, 4 chambres, près Université, 651-4188. quo-9

4 CHAMBRES, impeccable, Ste-Geneviève, Quessy, 681-7151, Jean Dion Associés, 651-6447. quo-10

JUMELÉE, St-Benoît, 6 pièces, construction 1967, revenu $4,800, prix $47,000, comptant $7,000. 645 Routhier, 639-1126. quo-15

ST-YVES, 9 pièces, sous-sol fini, terrain boisé, endroit tranquille, financement facile, du propriétaire, 651-8775. quo-17

JUMELÉE neuf, séparé, ou tout, Boul. Pie XII. 653-3516. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, 2 propriétés, 10 et 14 pièces, salle jeux, bureau, foyers. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 527-6260, 529-0047. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, Parc Neilson, 8 pièces, style canadien, foyer, abri auto, 3327, Lambert Closse, 653-8963. quo-24

DIRECTEMENT propriétaire St-Benoît, bungalow style canadien, pierre, 7 pièces, plafond cathédrale, tapis, terrain 10,000 pieds, vue splendide, intérêt 6 3-4, $167 CIT, prix $32,900. 653-7325, après 6 heures. quo-4

PLUS on vit sur les nerfs, plus on doit se préoccuper d'une bonne résidence. Consultez, Les Boiseries Du Manoir Inc., 651-2346. quo-4

CHEMIN Ste-Foy, 2 propriétés 10 et 14 pièces, salle jeux, bureau, foyers. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 323-6936, 529-0047. quo-2

PRÈS université, 8 pièces foyer garage faut vendre. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier 626-6448, 529-0047. quo-3

ROUTE de l'Église, 6 pièces, brique, 5 chambres, près magasins Letellier, 656-9390, Cartier, courtier, 681-6389. quo-5

STE-URSULE, bungalow, 6 pièces, joliment décoré, terrain paysagé. Louise Verret, 688-1686, Cartier courtier, 681-6389. quo-5

DIRECTEMENT du propriétaire, maison style Canadien, 2 étages, 8 pièces, terrain boisé, 10,000 pieds carrés, garage, foyer, garde-robe, de cèdre 2 salles de bains, tapis mur à mur, prix $38,000. 651-1701. quo-6

UN bijou, 4 chambres, boudoir, foyer, piscine, chauffé, René Myrand, 651-1875, Régis Giguère, Courtiers, 524-5508. quo-4

BUNGALOW 8 pièces, 48 x 38, pierre, terrain 10,000 pieds carrés, 4 chambres à coucher, grande salle familiale, tapis, $33,900, propriétaire, 658-1353. quo-8

STE-GENEVIÈVE, de la Paix, revenu sous-sol, ultra propre, 6 1-4%, 8 1-4%, C.I.T. Antoine Lizotte, courtiers, 651-8711. quo-8

RUE Maskinongé $17,500, 6 pièces, $4,000 comptant. Antoine Lizotte, courtiers, 651-5711. quo-8

BUNGALOW 28 x 45, brique, bien situé, 4 chambres. Appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

SI vous cherchez de la qualité venez voir ce bungalow de 6 pièces, foyer, garage, sous-sol fini. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

ST-LOUIS de France, bungalow brique américaine, chambres à coucher, sous-sol aménagé, terrain paysagé, très bien situé Mme Rita Milot, 659-1290, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

ST-MATHIEU, 3058 des Sorbiers, bungalow 6 pièces, pierre et bois, cuisinière et tapis, près des écoles et centres d'achats. 653-2819. quo-6

2705, boulevard Liégeois, bungalow pierre, 11 pièces, magnifique terrain, piscine, Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-4

ST-MATHIEU, 3 attrayants bungalows, transferts, 6 pièces, soubassement aménagé. Mme Garneau 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-4

ST-THOMAS d'Aquin, $21,800, fonctionnel 5 pièces plus grande salle au soubassement, garage. Mme Hardy 527-7682, Morin Associés, courtiers. quo-4

2 BUNGALOWS 6 pièces, $23,500 et $2,500. Raymonde Giguère 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

ST-YVES, 5 chambres, salle manger, 2 salles bains, foyer, garage. Rachel Tremblay 653-2152, Montreal Trust, courtiers. quo-3

MARSOLET, 8 pièces, foyer dans salle familiale, 4 chambres coucher, construction 1953. Rachel Tremblay 653-2152, Montreal Trust, courtiers. quo-3

REVENU $240 par mois, 12 pièces avec soubassement. Impeccable. Huguette Fréchette 651-8732, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-3

SPLIT-LEVEL, sept pièces, très propre, terrain 95 x 95, comptant discutable. Mme Cloutier 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456 quo-5

MONT-JOLI, grand bungalow, près cégep, très propre, garage. Départ Allemagne. Hélène Roy 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

LE CORBUSIER, style Canadien, 7 pièces, foyer, terrain boisé, $37,000. Hélène Roy 656-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

5 PIÈCES, très propre, beau terrain, près école, idéal pour jeune couple. Roger Rhéaume rés.: 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-4

PARC Horizon, 2332 Carré Bayonne, directement propriétaire, maison style canadien, 2 étages, 9 pièces, 5 chambres coucher, foyer, magnifique vue, $34,000. Tél. 656-1064. quo-3

1295 DE Beauville, semi-split, 7 pièces. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-9

2562 PERIGNY, jumelée, deux 6 pièces, foyer. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-9

752 BAROLET, style canadien, 9 pièces, foyer. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-9

1597 RANVOYZE, jumelé, construction 1970, possession immédiate. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-9

## 479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

### ACOMPTE $25,000

40 LOGEMENTS, construction 1968, piscine, stationnement, buanderie, prix et conditions à discuter. René Myrand, 651-1875, Régis Giguère, courtiers, 524-5508.

### HYPOTHEQUE 7%

BALANCE $24,000, 4 logements, St-Thomas d'Aquin, revenu brut $6,420, comptant discutable. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

### 754 BOUL. PIE XII

MAISON jumelée, directement propriétaire, 1 logement libre immédiatement. 527-2409. quo-8

### SEIGNEURIE CAP-ROUGE

DE LA Poterie, superbe style moderne 26x42. Tapis, salle jeux, terrain 10,000 pieds carrés boisé, $23,500. Réelle aubaine. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### 11.5%

PROPRIETE de 18 logements, construction d'un an, prix $190,000, comptant $20,000. Très bon placement, pour informations: Léo Bernard rés.: 651-2457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-4

### DUPLEX JUMELE

DEUX grands 6 pièces, garage chauffé, construction 1969. Réal Dessureault rés.: 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

POUR bureaux professionnels, excellent achat, située Quatre-Bourgeois, près Route Eglise, 3 niveaux de planchers, disponible 11 pièces. Ecrire à C.P. 790 Haute-Ville, Québec 4. quo-19

## 479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

CONCIERGERIE 11 logements, meublés, construction 1971, comptant $13,000, net $3,500, propriétaire. 659-1273, soir. quo-27

RUE Promenade, maison jumelée, 2 logis, 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, salle manger, 3 chambres, plancher marquetterie, chêne, revenu possible $6,480, conditions faciles. Mme S. Clément, Maurice Carrier Inc., courtiers, 683-7873, 656-6771. quo-24

24 LOGEMENTS, Ste-Foy, 1970, prix demande, $348,000, revenu brut, $39,900, 656-1459, 527-1076, 651-2798. quo-25

DUPLEX, 2 revenus, hypothèque 7%, directement propriétaire, 658-0289. quo-3

6 LOGEMENTS 5 pièces libre l'acheteur Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 529-0047. quo-3

ST-THOMAS D'AQUIN, 5 logements, construction 1960, bon financement, comptant $7,000 environ. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-8

ST-BENOIT, luxueux jumelé, 8 pièces chacun, foyer, construction 1970, occupation possible 90 jours. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-8

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

### LORETTEVILLE

RUE COOK, jumelée, 6 pièces, moderne, tapis. Informations, Desrosiers, 872-9424. quo-5

### NOUVEAU DEVELOPPEMENT

ANCIENNE-Lorette, proximité Henri IV et Métropolitain, bon choix de bungalow, 5 pièces grandeur et style variés, léger comptant, mensualité à partir $170. C.T.T. jour 842-9264, soir 872-3263. quo-4

### LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, intérêt 7 3-4%, peu de comptant, $103.65, capital intérêt taxes, 626-3912, 842-5768. quo-23

### LORETTEVILLE

RUE Monseigneur Dumas, maison neuve 5 pièces libre 1er mai, comptant à discuter $160 capital intérêt taxes 842-5768, 626-0089. quo-6

### SPECIAL MAISON MODELE

LORETTEVILLE près golf, école, hôpital, bungalow 25 x 40, pierre aluminium, 5 pièces, léger comptant, mensualité $176, jour 667-1015, soir 842-9522. quo-4

### $15,325

NEUFCHATEL, demi jumelée, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, très moderne, léger comptant, mensualité à partir $155 jour, 628-1070, soir, 842-5034. quo-17

### ORSAINVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,800, comptant $200, Guy Dumas, entrepreneur, 661-5764, 688-0186. quo-24

### $22,500.

DIRECTEMENT propriétaire, ou louer, 6 pièces, carré 26 x 42, tél. 651-3217. quo-26

### NEUFCHATEL

PLAIN-PIED, 5 pièces, neufs, petit comptant, livraison sur demande, 842-9680, 842-7862, 626-2017. quo-16

### COURVILLE

COQUET bungalow, allure 1972, tapissé, soubassement aménagé, $18,500. Boisé, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-5

### LORETTEVILLE

BUNGALOW bois, 5 pièces, belle apparence, beau terrain, $15,500. M. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

### FAUT VENDRE

$20,900. Bungalow pierre 1971, 3 chambres coucher, chauffage électrique, terrain tout boisé, comptant $2,000. Mme Bernadette St-Pierre 651-6632, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

### LORETTEVILLE

MAISON MODELE

STYLE futuriste, moderne, canadien, construction de qualité, terrains boisés, pour clientèle de choix.

BUR.: 842-3568 — RES.: 842-9420

CASTONGUAY ET LETOURNEAU INC. quo-19

### ORSAINVILLE

TRES joli bungalow 1970, 5 pièces, gazon, clôture, près centre d'achats, informations. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

### BEAUPORT OUEST

BUNGALOW 1971, 5 pièces, joliment décoré, construction 1ère qualité, mérite d'être visité, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

### TRANSFERT

BEAUPORT, coquet 5 pièces, sous-sol isolé, près école, Royer, courtiers, 523-1128, Paulette Lachance. quo-3

### LAC BEAUPORT

STYLE Suisse, possibilité de revenus, terrain 20,000 pieds conditions faciles, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-5

### LORETTEVILLE

TRANSFERT, 5 pièces, abri auto, boisé, $22,000. Nicole Desjardins 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### GIFFARD

VUE splendide, beau terrain, bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Raymonde Giguère 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### Notre-Dame des Laurentides

GRAND terrain, direct sur lac, bungalow brique, foyer. Raymonde Giguère 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### BEAUPORT

AUBAINE, bungalow 10 pièces, $15,000. Rue Labelle, entrée asphalte. Claude Caron rés.: 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

### Notre-Dame des Laurentides

2 ETAGES, 8 pièces, fait 2 logements Huguette Fréchette 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### LORETTEVILLE - TRANSFERT

24 LOUIS-Hébert, faut voir. Pierre Gaillard 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### LIBRE IMMEDIATEMENT

MAGNIFIQUE bungalow, 5 1-2 pièces, abri auto, tapis, terrain boisé. Robert Blais, rés.: 872-7346. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

### CAP-ROUGE

RUE de la Poterie, style moderne, 6 pièces, foyer, grand terrain, tapis mur à mur, $36,000, acompte $6,000. Richard Guay, rés.: 651-6505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-4

CAP-ROUGE, bungalow, 1970, 5 pièces, grand terrain boisé, endroit tranquille, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass., courtiers. quo-30

BUNGALOW, 10 pièces, plus 2 revenus au sous-sol, 1 mille de la route 20, Emilien Dumas, 651-4888 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-30

LORETTEVILLE, ave du Parc, maison style Canadien, 7 pièces, piscine ext., très grand terrain 90 x 195, toute offre sérieuse sera considérée. Paul Baillargeon, 623-4655 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-39

11, 36e Rue Val St-Michel, 8 pièces, aucun comptant requis, $12,000. 842-9947. quo-3

ORSAINVILLE, 2 étages, grand terrain, mai, $13,500., Pallot, courtiers, 623-9332. quo-3

BEAUPORT, 19 St-Yves, 3 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, bureau, garage, terrasse, tennis, du propriétaire. 663-9807. quo-4

30 FATIMA, Loretteville, bungalow neuf, près école, Pallot courtiers, 623-9332. quo-3

CAUSE déménagement, maison de style canadien, quartier résidentiel, terrain paysagé, rénové, état neuf, grandes pièces, $25,000., 839-9431, demander M. Fleury. quo-5

CAP-ROUGE, spacieuse maison, 1 1-2 étage, directement du constructeur, 653-8938. quo-8

CAP-ROUGE, bord de la rivière, Parc de la Rivière, neuf, foyer, chauffage électrique, style suisse, $31,000. Tél.: 658-4984. quo-8

BEAUPORT, quartier résidentiel, libre immédiatement, maison seule, rue Gaulin, près école, et autoroute de la Capitale, 4 chambres salon, salle à dîner, cuisine, 2 salles bains, sous-sol fini, salle de lavage, garage. Renseignements, 661-2480 Mme Poulin, jour, 9 à 3 1-2 heures soir après 9 heures. quo-3

LAC St-Charles, 2 étages, grand terrain culture, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

ST-JOACHIM, maison à vendre. Tél 827-4488. quo-12

LAURENTIDES, près autoroute, 2 étages, grand terrain, pelousé. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

$10,900 CAP-Rouge, directement propriétaire, 9 pièces, chauffage neuf, terrain boisé, 100 x 100, garage, propre. 831-1388. quo-18

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

DOSQUET Lotbinière, 8 pièces, rénovée, occasion, $5,000. 529-4628. quo-18

VILLENEUVE, maison neuve, 6 pièces, garage, propriétaire, transfert, $23,000. 683-1331. quo-13

LEVIS, près Rond-Point, bungalow, briques, 7 pièces, foyer, sous-sol fini, paysagé, 837-3150, 832-2942. quo-15

ORSAINVILLE, maison neuve, 5 pièces, terrain boisé, directement propriétaire, prête pour 1er mai. 628-2090. quo-16

MAISON à vendre, directement propriétaire, Ancienne-Lorette, 872-3193. quo-18

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes inclus, terrain. Tél. 523-5905. quo-19

ILE d'Orléans, maison canadienne en pierre, 200 ans. 523-5988. quo-19

ST-EMILE, Loretteville, immeuble, 2 commerces, 1 libre, acompte $3,000. 523-3332. quo-24

CAP-ROUGE, maison style moderne, endroit tranquille, terrain boisé, construction 2 ans, du propriétaire. 656-0528. quo-24

VILLE Bélair, directement constructeur, jumelée, disponible 1er septembre, près école, terrain jeux. 872-2130, 832-4150. quo-24

ANCIENNE-Lorette, maison neuve, rue Faucher, 653-3516. quo-24

ANCIENNE-Lorette, maison neuve, 5 pièces, directement du constructeur, 653-8038. quo-11

STE-BRIGITTE de Laval, 25 minutes de Québec, prix discuter, 825-2856. quo-4

VAL ST-MICHEL 4 pièces, terrain 50,000 pieds, écurie, padock, valeur $25,000 sacrifier $19,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 658-3335, 529-0047. quo-3

NEUFCHATEL, 655 Boul. Rastien, 9 pièces, terrain commercial. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0047. quo-3

NEUFCHATEL, maison familiale, 4 chambres, garage, salle de lavage, filtre à air électronique, tout près des écoles, multiples avantages. 842-5812 jour 842-9264, soir 872-3263. quo-4

STONEHAM, Boulevard Talbot, joli bungalow, 4 1-2 pièces, $16,900. 626-2401. quo-27

### LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, intérêt 7 3-4%, peu de comptant, $103.65, capital intérêt taxes, 626-3912. 842-5768. quo-23

### LORETTEVILLE

RUE Monseigneur Dumas, maison neuve 5 pièces libre 1er mai, comptant à discuter $160 capital intérêt taxes 842-5768, 626-0089. quo-6

### SPECIAL MAISON MODELE

LORETTEVILLE près golf, école, hôpital, bungalow 25 x 40, pierre aluminium, 5 pièces, léger comptant, mensualité $176, jour 667-1015, soir 842-9522. quo-4

### $15,325

NEUFCHATEL, demi jumelée, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, très moderne, léger comptant, mensualité à partir $155 jour, 628-1070, soir, 842-5034. quo-17

### ORSAINVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,800, comptant $200, Guy Dumas, entrepreneur, 661-5764, 688-0186. quo-24

### $22,500.

DIRECTEMENT propriétaire, ou louer, 6 pièces, carré 26 x 42, tél. 651-3217. quo-26

### NEUFCHATEL

PLAIN-PIED, 5 pièces, neufs, petit comptant, livraison sur demande, 842-9680, 842-7862, 626-2017. quo-16

### COURVILLE

COQUET bungalow, allure 1972, tapissé, soubassement aménagé, $18,500. Boisé, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-5

### LORETTEVILLE

BUNGALOW bois, 5 pièces, belle apparence, beau terrain, $15,500. M. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

### FAUT VENDRE

$20,900. Bungalow pierre 1971, 3 chambres coucher, chauffage électrique, terrain tout boisé, comptant $2,000. Mme Bernadette St-Pierre 651-6632, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

### LORETTEVILLE

MAISON MODELE

STYLE futuriste, moderne, canadien, construction de qualité, terrains boisés, pour clientèle de choix.

BUR.: 842-3568 — RES.: 842-9420

CASTONGUAY ET LETOURNEAU INC. quo-19

### ORSAINVILLE

TRES joli bungalow 1970, 5 pièces, gazon, clôture, près centre d'achats, informations. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

### BEAUPORT OUEST

BUNGALOW 1971, 5 pièces, joliment décoré, construction 1ère qualité, mérite d'être visité, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

### TRANSFERT

BEAUPORT, coquet 5 pièces, sous-sol isolé, près école, Royer, courtiers, 523-1128, Paulette Lachance. quo-3

### LAC BEAUPORT

STYLE Suisse, possibilité de revenus, terrain 20,000 pieds conditions faciles, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-5

### LORETTEVILLE

TRANSFERT, 5 pièces, abri auto, boisé, $22,000. Nicole Desjardins 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### GIFFARD

VUE splendide, beau terrain, bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Raymonde Giguère 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### Notre-Dame des Laurentides

GRAND terrain, direct sur lac, bungalow brique, foyer. Raymonde Giguère 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### BEAUPORT

AUBAINE, bungalow 10 pièces, $15,000. Rue Labelle, entrée asphalte. Claude Caron rés.: 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

### Notre-Dame des Laurentides

2 ETAGES, 8 pièces, fait 2 logements Huguette Fréchette 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### LORETTEVILLE - TRANSFERT

24 LOUIS-Hébert, faut voir. Pierre Gaillard 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-5

### LIBRE IMMEDIATEMENT

MAGNIFIQUE bungalow, 5 1-2 pièces, abri auto, tapis, terrain boisé. Robert Blais, rés.: 872-7346. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

### CAP-ROUGE

RUE de la Poterie, style moderne, 6 pièces, foyer, grand terrain, tapis mur à mur, $36,000, acompte $6,000. Richard Guay, rés.: 651-6505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-4

CAP-ROUGE, bungalow, 1970, 5 pièces, grand terrain boisé, endroit tranquille, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass., courtiers. quo-30

BUNGALOW, 10 pièces, plus 2 revenus au sous-sol, 1 mille de la route 20, Emilien Dumas, 651-4888 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-30

LORETTEVILLE, ave du Parc, maison style Canadien, 7 pièces, piscine ext., très grand terrain 90 x 195, toute offre sérieuse sera considérée. Paul Baillargeon, 623-4655 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-39

11, 36e Rue Val St-Michel, 8 pièces, aucun comptant requis, $12,000. 842-9947. quo-3

ORSAINVILLE, 2 étages, grand terrain, mai, $13,500., Pallot, courtiers, 623-9332. quo-3

BEAUPORT, 19 St-Yves, 3 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, bureau, garage, terrasse, tennis, du propriétaire. 663-9807. quo-4

30 FATIMA, Loretteville, bungalow neuf, près école, Pallot courtiers, 623-9332. quo-3

CAUSE déménagement, maison de style canadien, quartier résidentiel, terrain paysagé, rénové, état neuf, grandes pièces, $25,000., 839-9431, demander M. Fleury. quo-5

CAP-ROUGE, spacieuse maison, 1 1-2 étage, directement du constructeur, 653-8938. quo-8

CAP-ROUGE, bord de la rivière, Parc de la Rivière, neuf, foyer, chauffage électrique, style suisse, $31,000. Tél.: 658-4984. quo-8

BEAUPORT, quartier résidentiel, libre immédiatement, maison seule, rue Gaulin, près école, et autoroute de la Capitale, 4 chambres salon, salle à dîner, cuisine, 2 salles bains, sous-sol fini, salle de lavage, garage. Renseignements, 661-2480 Mme Poulin, jour, 9 à 3 1-2 heures soir après 9 heures. quo-3

LAC St-Charles, 2 étages, grand terrain culture, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

ST-JOACHIM, maison à vendre. Tél 827-4488. quo-12

LAURENTIDES, près autoroute, 2 étages, grand terrain, pelousé. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

$10,900 CAP-Rouge, directement propriétaire, 9 pièces, chauffage neuf, terrain boisé, 100 x 100, garage, propre. 831-1388. quo-18

## 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

### ORSAINVILLE

BUNGALOW pierre, brique, bois, 5 1-2 pièces, plus sous-sol, très propre. Bon prix. M. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

### SUCCESSION

LORETTEVILLE rue Verret, 3 logements, 5 pièces, libre à l'acheteur. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Paul-Eugène Couet 651-4281. quo-5

### VUE ENTIERE FLEUVE

PROPRIETE 2 logements, 5 pièces et 4 pièces, très propre, terrain paysagé. Gilbert Gélinas, Le Houillier, rés.: 651-6394, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

### VUE SUR FLEUVE

VILLE Montmorency, 5 logements chauffés, 3, 4 et 7 pièces. Prix $36,000. Léo Bernier, rés.: 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

LORETTEVILLE, 4 logements, meublés, 3 ans, $35,000, 842-6630, 523-1321, soir. quo-8

5 LOGEMENTS, brique, près école, stationnement peu comptant, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-5

BEAUPORT, deux 5 pièces, près écoles, église, directement propriétaire. 661-7168. quo-16

LORETTEVILLE, 2 logements, un libre l'acheteur, bien situé, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-5

VANIER, 4 logements, 4 pièces, moderne, acompte demandé $4,000, bonnes conditions, Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-3

$5,000 COMPTANT 8 logements Giffard, construction 1969, René Myrand, 651-1875, Régis Giguère, courtiers, 524-5508. quo-4

ANCIENNE Lorette, rue Falardeau, 2-5, $20,500, comptant $5,000, demandez Richard Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-6

COURVILLE, maison 2 étages, chauffée, garage, grand terrain, cause santé, tél après 6 heures, 667-0308. quo-8

GIFFARD, propriété amiante, 4 de 4, chauffage électrique, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-8

ANCIENNE-LORETTE 2 logements, très propre, directement propriétaire, 872-1615. quo-5

ANCIENNE-Lorette, Près Polyvalente, 5 pièces plus 2 au sous-sol, plus lavabo de coiffeuse et 4 séchoirs, $21,500. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-4

COURVILLE, 2 logements, 5 pièces, vue fleuve. Blouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

QUEBEC près boul. Masson, deux grands logements, très propre, chauffage eau chaude, deux garages, grand terrain paysagé. Ph. Méthot rés.: 623-4992, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-4

## 482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

LAC Beauport, $20,000., $25,600., Orsainville, $25,000., Charlesbourg, $21,500. Les Saules, $10,000. Locatex, courtiers, 683-2897. quo-8

## 483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

ST-MALO, restaurant, propriété, bon chiffre d'affaires, grosse clientèle, $32,000; comptant $7,000. Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. quo-6

ANCIENNE-Lorette, magnifique bungalow 5 grandes pièces, revenu sous-sol $190. Roger Turmel 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

BEAUPORT, maison chambres et pensions, logement 5 pièces libre pour acheteur. Roger Turmel 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

## 485 CHALETS A LOUER

LAC St-Joseph, Fossambault, $200 - $800, 1 chalet commercial. 661-6301 quo-8

LAC B.P. Route Pont-Rouge, St-Raymond, semaine, saison, 873-2175. quo-27

LAC St-Joseph, moderne, 5 pièces, plage, grand terrain, $800. 875-2025. quo-4

CHALET meublé, avec foyer, près de la rivière. Tél. 825-2355. quo-4

VACANCES familiales, chalet pour 4 à 10 personnes, $50 à $80 par semaine, meublé, accessoires de cuisine, eau courante, réfrigérateur, plage, lac à truites, embarcation. Amateurs de pêche à la journée, 15 lacs disponibles. Réservations, le plus tôt possible, jour, de 9 à 4 heures, 663-6293, soir, 667-1441, 827-2705. quo-30

LOUER ou vendre, 2 pièces, eau chaude, près ville. 625-3418. quo-9

LAC Beauport, à 200 pieds passé le Château du Lac, première maison sur le chemin Dombrowski, qui mène sur la montagne. Une maison de luxe, richement meublée, deux étages, 9 pièces, comprenant 5 chambres à coucher, boudoir, salon double avec foyer en pierre, etc. Plus deux salles de bains. Habitable à l'année, système moderne de chauffage. Vaste terrain de 30,000 pieds carrés, fleuri de riche gazon et arbres. Vue magnifique sur le lac et droit de passage sur le lac. Location annuelle. POUR INFORMATIONS, 681-5220, 832-6521 M. TRUDEL. quo-1

SUR les bords du lac Beauport (200 pieds sur le lac), magnifique résidence privée, de luxe, 10 grandes pièces richement meublées dont salon double avec foyer en pierre, chauffage électrique complet et moderne. Maison 2 étages. Terrain privé, boisé de 35,000 pieds carrés, immense quai sur le lac et remise pour bateau. Située sur boul. du Lac Sud à 1,000 pieds de l'Auberge Normande. Période de location du 15 mai jusqu'au 15 octobre. Prix $325 par mois. S'adresser à L. Trudel 681-5220 ou 832-6521. quo-31

CHALET meublé, 7 pièces, accès plage du Manoir St-Castin, 100 pieds des pentes de ski, location à l'année. 663-7437, 849-2394. quo-9

CHALET meublé, près fleuve, 15 milles Pont Québec, toutes commodités, $700 saison. 681-6919. quo-5

## 486 CHALETS A VENDRE

ST-JEAN, Ile d'Orléans, chalet 7 pièces, meublé, vue fleuve. 527-0645. quo-4

CHALET à vendre à Neuville. Tél. à 623-9180. quo-5

CAUSE transfert, St-Siméon comté Charlevoix, chasse et pêche, seulement 3 chalets sur lac. 656-1048. quo-8

BORD Lac Beauport, seulement, $12,500, chalet 4 pièces, meublé, 656-9363. quo-17

CHALET 5 pièces, à vendre, lac John, Ste-Thérèse de Lisieux, grand terrain, 95 pieds au bord du lac. Tél. 683-2985, ou soir, 527-8860. quo-17

LAC BEAUPORT, Mont Cervin, maison Suisse, 7 pièces, semi-meublé, 4 appareils ménagers, 849-8804. quo-17

LAC St-Joseph, rustique, foyer, 6 1-2 pièces, décès, $8,000. 688-9111, 875-3347, 296-8567. quo-19

LAC St-Augustin Nord, chalet 5 pièces, salle bains, meublé, 661-1708. quo-17

PRÈS Rivière Chaudière, chalet, 5 pièces, terrain 125 x 60. Tél. 661-4586 jour 525-0135. quo-25

CHALET Laval, 12 milles Québec, meublé, 6 pièces, 100 x 200, 626-6536. quo-8

CHALET à vendre, jour 522-8296, soir, 849-8818. quo-26

BORD Lac St-Charles, chalet meublé, 5 pièces, yacht in-board, 85 h.p., et abri. Tél. 626-8660. quo-26

LAC Beauport, 4 pièces, meublé, foyer, habitable à l'année, 849-8775. quo-26

ST-ETIENNE de Lauzon, bord rivière, chalet meublé, 18 x 28, 220, $3,800. 322-3064, 832-2879. quo-26

CHALET 5 pièces, meublé, rivière Bras du Nord, St-Raymond, 839-6284. quo-27

CHALET avec grand terrain, Stoneham, près de rivière. 681-3723. quo-27

LAC Beauport, rue Dombrowski, arrière Chalet du Lac, pour informations, Lorenzo Gagné, Tél. 849-5194. quo-27

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, bord eau, chauffage air chaud. 324-2909. quo-27

ST-LAMBERT, chalet habitable à l'année à vendre, 832-4949. quo-6

CHALET à vendre, situé sur le bord du petit lac Nairn, grandeur 20 x 24, 1 1-2 étage, meublé, terrain 80 x 175, boisé. S'adresser M. Rodolphe Bergeron, 146 rue Lapointe, Clermont, Co. Chalevoix 82, Box 224. Tél. 439-3445. quo-8

CHALET 20 x 24, sur terrain 80 x 100, bord du lac, environ 1 heure de Québec, idéal pour natation, ski nautique, ski neige. 527-0574. quo-4

PLUSIEURS chalets en banlieue, propres, financement possible. Lafontaine 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-8

SUR les bords du Lac Beauport, (200 pieds sur le lac) magnifique résidence privée, de luxe, 10 grandes pièces richement meublée dont salon double avec foyer en pierre, chauffage électrique complet et moderne. Maison 2 étages. Terrain privé boisé de 35,000 

Véhicules-moteurs

## 619 AUTOS A VENDRE

### MAZDA

VENTE et service. Garage O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: 681-0525. quo-30

### VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point Lévis. Tél. 837-8895. quo-11

### RENAULT 16

71, 26,000 milles, très propre, excellent état. Tél.: 527-6861. quo-9

### DEPOSITAIRE MAZDA

GODBOUT AUTOS ENR. LEVIS
837-9971
VENTE et service par des spécialistes Rond-Point, Lévis. quo-10

### DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133
Vente, Service, Pièces.
Modèles usagés, 1968 à 1971. quo-8

RAMBLER 1969, Station Wagon, DPL, air conditionné, 656-8570. quo-8

BUICK 1964, remis à neuf. 519, 47e Rue Est. quo-11

RECONDITIONNEMENT de moteurs de toutes marques, prix modique. 523-1789. quo-12

MONACO 1971, 383, 7,000 milles, garantie 6 mois, Jour demander Denis, 656-9013, soir, St-Joseph, Beauce, 1-397-6804. quo-16

OLDSMOBILE Toronado, 1966, tout équipée, 51,000, condition exceptionnelle, $1,200., 833-1193. quo-25

SPECIAL Chevelle, 1972, neuves, Finance échange acceptée, 842-0808. quo-18

MARQUIS 1969, très propre, tout équipée, 50,000 milles, $2,700. 623-4192. quo-20

AUBAINE Cortina 1968, 23,000 milles, très propre, $750 (fille), 658-3123. quo-27

MOTEUR transmission, Renault R-16 TS, Alpha Roméo 1971, pièces Renault. 663-0467. quo-23

STATION WAGON, Pontiac, Safari 1969, tout équipée, très propre, parfaite condition, 628-0130. quo-24

JAGUAR 1968, en parfaite condition. Tél. heures repas, 626-5984. quo-24

FORD Capri, 1971, manuelle, 23,000 milles, 837-8669. quo-24

CHEVROLET Impala, décapotable, de luxe, 1966, parfaite condition, $1,400. 681-2215. quo-3

RENAULT 12 TL 1971, 12,500, parfaite condition. 839-6116, 661-9033. quo-3

VOLKSWAGEN 1966, de luxe, bonne mécanique, tel quel, $425., 681-1232. quo-3

DATSUN 240Z, 1970, équipée course, aubaine. Tél. 656-6970. quo-3

PONTIAC Parisienne décapotable, 1968, après 6 heures p.m. 658-4358. quo-3

PLYMOUTH, Fury II, 1968, équipée, très bon ordre. Tél. 524-6925. quo-3

1969 VOLKSWAGEN, automatique, et régulier, 1966 Volkswagen, 1969, Vauxhall, 1968 Volkswagen, régulier, 1970 Karman Ghia, 1970 Volkswagen automatique, 1967 Volkswagen de luxe, 1965 Pontiac sedan, 1966 Pontiac automatique, 833-2133. quo-3

JAGUAR XK, 150, moteur 327, haute performance, bas prix. 626-9947. quo-4

RENAULT 16, 1970, manuelle, très bon état. Tél. 651-3474. quo-26

RAMBLER Rebel, 1967, sedan, moteur refait, peinture 1971. 683-3070. quo-4

METEOR 1965, sedan, 8, automatique, bonne condition, $260. 623-7114. quo-4

1970 MAVERICK 6 cylindres, 120 forces, automatique, radio, conditions. 626-6331. quo-4

1969 VOLKSWAGEN 1500, de luxe, radio, conditions financement facile. 626-6331. quo-4

1971 TORINO, hard-top, équipement complet, spécial $2,675, conditions. 626-6331. quo-4

1969 STATION-Wagon Pontiac Safari, équipement complet, spécial $1,475. 626-6331. quo-4

AUBAINE, Envoy, 1969, équipée, radio, automatique, comme neuve. Soir, 872-2786. quo-26

CORTINA GT 1969, très propre. Tél. 626-4361. quo-4

VOLVO 122 S, 1968, parfaite condition, $1,450, 653-3064. quo-15

TOYOTA Corona, 1971, tout équipée, $1,800. Tél. 842-3390, soir. quo-8

FIREBIRD, 1969, tout équipé, très propre. Tél. 653-2943, entre 6 et 8 heures. quo-4

BUICK Le Sabre, 1964, parfaite condition, $200. Tél. 842-9848. quo-4

VAUXHALL, Victor, 1966, $275, ou échanger, pour plus grosse voiture, 626-9096. quo-4

1970 STATION Wagon, Safari-State, équipement complet, garantie, compagnie, 626-6331. quo-4

1971 GALAXIE, 500, hard-top, équipement complet, échange, accepté, 626-6331. quo-4

1970 PARISIENNE, hard-top, équipement complet, condition, échange accepté, 626-6331. quo-4

CADILLAC 1965, sedan de ville, propre, bonne condition, $1,000. 623-7311. quo-27

PONTIAC Parisienne 1965, 327, automatique, 2 portes, hard-top, très bon ordre, 688-9490, soir seulement. quo-5

DODGE Polara, 1970, sedan, en parfaite condition, vente cause maladie, $2,300. Après 6 heures, 529-4231. quo-27

COUGAR XR7, 1967, 45,000 milles, parfait ordre, tout équipé, 832-8608. quo-3

DATSUN 240Z, 1971, 18,000 milles, parfaite condition, 524-6368, 623-3588. quo-5

DODGE Polara, 1971, 11,000 milles, Spécial, cause auto fournie, 626-6221. quo-8

VOLKSWAGEN 1966, 1200, radio, valeur $785 pour $650. 628-0261. quo-27

DODGE Station-wagon, 1968, $1,000. Meteor Station-wagon, 1970, Rideau 500, $2,000. 626-0702. quo-5

CORTINA 1972, GT, 9,000 milles, cause départ, 661-5547. quo-3

RENAULT R12, 1972, état neuf, toute offre raisonnable acceptée. 667-2385. quo-3

BUICK Spécial 1964, 6, automatique, radio, mécanique parfaite, propre, $350. Tél.: 872-1829. quo-3

TOYOTA Corolla 1969, prix à discuter, cause départ. 832-0527. quo-3

MONTEGO Comet 1968, bonne condition. Tél.: 658-3499. quo-6

AUBAINE, Renault Caravelle 1968, décapotable, 23,000 milles, état neuf. 525-8136. quo-6

VAUXHALL 1969. Tél. après 5 heures p.m. 681-0353. quo-3

CORVAIR Monza, 1966, mécanique parfaite, $350, après 6 heures, 839-4577. quo-3

PLYMOUTH 1955, 54,000 milles, 1 à 4 heures 30, tél.: 522-2764. quo-3

DUSTER 1971, 19,000 milles, 145 HP, transmission manuelle, 3 vitesses au plancher, sièges baquets et turquise, $2,200. Yvan, 837-1205. quo-4

1971 METEOR Rideau 500, hard-top, 11,000 milles, conditions. 661-9204. quo-8

1971 PINTO, comme neuf, 4 vitesses, manuel, radio. 661-9203. quo-8

1970 MAVERICK automatique, bas millages, très propre, termes faciles. 661-9204. quo-8

IMPALA 1962, tout équipé, vitres électriques, d'un particulier, 529-2149. quo-4

PEUGEOT 404, Station Wagon, 1965, Tél. 651-5393, après 6 heures. quo-4

ACADIAN 1964, 6 automatique. Tél 661-8516. quo-4

SUNBEAM Arrow 1970, 4 cylindres, très bon état. 837-2237, 842-9252. quo-8

PONTIAC 1966, $150. 683-9579. quo-4

MGB décapotable, 1971, 16,000 milles, parfaite condition, avec over drive, radio, heure souper. Tél. 688-1577. quo-4

MAVERICK transmission manuelle, 1970, 26,000 milles. 694-1360. quo-5

MUSTANG 1968, fastback, V-8, automatique, servo freins à disques, servo direction. 527-4829. quo-4

COMET 1967, décapotable, parfait ordre, prix d'aubaine, soir, 631-1492. quo8

PONTIAC Parisienne 1964, V-8 automatique, décapotable, très propre et bonne mécanique, $300.00. Tél. 628-3492. quo-30

TRANS-AM, 1970, 400 po. cu. automatique, 22,000 milles, garanti 50,000 milles. 661-4121. quo-4

CORVETTE, 1968, 327-350 hp, 4 vitesses. 658-2768. quo-4

PLYMOUTH Belvédère 2, 1966, 426 1-2, 425HP, 4 vitesses, 2 portes, hard-top, roues magnésiums, aubaine, tél.: jour 529-4463, soir 524-0834. quo-4

PARTICULIER, Peugeot 404, à sacrifier, s'adresser 61 rue Label, Beauport, après - midi. quo-8

DECAPOTABLE, Karman Ghia, 1970, 11,000 milles, très propre, 529-3245. quo-3

1969 MUSTANG, 22,000 milles, garantie, 8, automatique, servo direction, 661-9204. quo-8

1968 FIREBIRD 350, automatique, très propre, finance si désiré, 661-9203. quo-8

BUICK Le Sabre, 1964, parfaite condition, $200. Tél. 842-9848. quo-4

VAUXHALL, Victor, 1966, $275, ou échanger, pour plus grosse voiture, 626-9096. quo-4

1970 STATION Wagon, Safari-State, équipement complet, garantie, compagnie, 626-6331. quo-4

1971 GALAXIE, 500, hard-top, équipement complet, échange, accepté, 626-6331. quo-4

1970 PARISIENNE, hard-top, équipement complet, condition, échange accepté, 626-6331. quo-4

CADILLAC 1965, sedan de ville, propre, bonne condition, $1,000. 623-7311. quo-27

PONTIAC Parisienne 1965, 327, automatique, 2 portes, hard-top, très bon ordre, 688-9490, soir seulement. quo-5

DODGE Polara, 1970, sedan, en parfaite condition, vente cause maladie, $2,300. Après 6 heures, 529-4231. quo-27

COUGAR XR7, 1967, 45,000 milles, parfait ordre, tout équipé, 832-8608. quo-3

DATSUN 240Z, 1971, 18,000 milles, parfaite condition, 524-6368, 623-3588. quo-5

DODGE Polara, 1971, 11,000 milles, Spécial, cause auto fournie, 626-6221. quo-8

VOLKSWAGEN 1966, 1200, radio, valeur $785 pour $650. 628-0261. quo-27

DODGE Station-wagon, 1968, $1,000. Meteor Station-wagon, 1970, Rideau 500, $2,000. 626-0702. quo-5

CORTINA 1972, GT, 9,000 milles, cause départ, 661-5547. quo-3

RENAULT R12, 1972, état neuf, toute offre raisonnable acceptée. 667-2385. quo-3

BUICK Spécial 1964, 6, automatique, radio, mécanique parfaite, propre, $350. Tél.: 872-1829. quo-3

TOYOTA Corolla 1969, prix à discuter, cause départ. 832-0527. quo-3

MONTEGO Comet 1968, bonne condition. Tél.: 658-3499. quo-6

AUBAINE, Renault Caravelle 1968, décapotable, 23,000 milles, état neuf. 525-8136. quo-6

VAUXHALL 1969. Tél. après 5 heures p.m. 681-0353. quo-3

CORVAIR Monza, 1966, mécanique parfaite, $350, après 6 heures, 839-4577. quo-3

PLYMOUTH 1955, 54,000 milles, 1 à 4 heures 30, tél.: 522-2764. quo-3

DUSTER 1971, 19,000 milles, 145 HP, transmission manuelle, 3 vitesses au plancher, sièges baquets et turquise, $2,200. Yvan, 837-1205. quo-4

1971 METEOR Rideau 500, hard-top, 11,000 milles, conditions. 661-9204. quo-8

1971 PINTO, comme neuf, 4 vitesses, manuel, radio. 661-9203. quo-8

1970 MAVERICK automatique, bas millages, très propre, termes faciles. 661-9204. quo-8

IMPALA 1962, tout équipé, vitres électriques, d'un particulier, 529-2149. quo-4

PEUGEOT 404, Station Wagon, 1965, Tél. 651-5393, après 6 heures. quo-4

ACADIAN 1964, 6 automatique. Tél 661-8516. quo-4

SUNBEAM Arrow 1970, 4 cylindres, très bon état. 837-2237, 842-9252. quo-8

PONTIAC 1966, $150. 683-9579. quo-4

MGB décapotable, 1971, 16,000 milles, parfaite condition, avec over drive, radio, heure souper. Tél. 688-1577. quo-4

MAVERICK transmission manuelle, 1970, 26,000 milles. 694-1360. quo-5

MUSTANG 1968, fastback, V-8, automatique, servo freins à disques, servo direction. 527-4829. quo-4

COMET 1967, décapotable, parfait ordre, prix d'aubaine, soir, 631-1492. quo8

PONTIAC Parisienne 1964, V-8 automatique, décapotable, très propre et bonne mécanique, $300.00. Tél. 628-3492. quo-30

TRANS-AM, 1970, 400 po. cu. automatique, 22,000 milles, garanti 50,000 milles. 661-4121. quo-4

CORVETTE, 1968, 327-350 hp, 4 vitesses. 658-2768. quo-4

PLYMOUTH Belvédère 2, 1966, 426 1-2, 425HP, 4 vitesses, 2 portes, hard-top, roues magnésiums, aubaine, tél.: jour 529-4463, soir 524-0834. quo-4

PARTICULIER, Peugeot 404, à sacrifier, s'adresser 61 rue Label, Beauport, après - midi. quo-8

DECAPOTABLE, Karman Ghia, 1970, 11,000 milles, très propre, 529-3245. quo-3

1969 MUSTANG, 22,000 milles, garantie, 8, automatique, servo direction, 661-9204. quo-8

1968 FIREBIRD 350, automatique, très propre, finance si désiré, 661-9203. quo-8

CITROEN ID19 1968, mécanique parfaite, $700. 651-4016. quo-6

VOLVO 1969, 122s, 37,000 milles, très propre. 651-3062. quo-8

PONTIAC décapotable bleu métallique 1965, très propre, prix discuter. 527-2157. quo-4

FAMILIALE Ford Country sedan, 1967, très propre, 4 pneus neufs, tél.: 651-3188. quo-30

## 619 AUTOS A VENDRE

CHRYSLER Newport, 1968, 4 portes, tout équipée, très propre, balance garantie, après 5 heures 658-0736. quo-15

CHEVROLET 1966, propre, en bon ordre, $450. Tél.: 623-3086. quo-8

CORTINA GT 1969, 29,000 milles, pneus de compétition, tout équipée, $1,000. Tél.: 827-3174. quo-4

VOLKSWAGEN 1600, Station, 1969, 29,000 milles, accessoires, 688-0782; si absent, 681-4961. quo-8

ATTENTION, Chevrolet Impala 1967, hard-top, 2 portes, 8 automatique, radio, servo-direction, 42,000 milles, comme neuf, jamais sorti l'hiver, vrai bijou, sacrifierais $1,350. 628-5035. quo-4

ATTENTION, Pontiac Laurentien 1970, 8 automatique, radio, servo-freins, servo-direction, 36,000 milles, comme neuf, jamais sorti l'hiver, $1,950. 683-4546. quo-4

FIAT 124 Spider, décapotable, 1970, comme neuve, garantie Zelbart, 9,000 milles. 681-9009. quo-8

VALIANT 1965, 6, en bon état, $400. Tél. 842-8496. quo-8

VOLKSWAGEN 1968, 1200, très propre. Visible soir, 250 Chabot, Vanier. quo-4

JAGUAR 1969, 2 places, décapotable, prix d'aubaine, 832-4160. quo-4

FAIRLANE 1965, 6, transmision ordinaire, très propre. 628-1489. quo-4

AUBAINE, Chevelle Custom sport, 1965, décapotable, V-8, automatique, sièges baquets, parfaite condition, $425. 527-6859. quo-3

VOLKSWAGEN 1967, de luxe, excellente condition, radio, peinture neuve. Soir, 631-6031. quo-15

VOLKSWAGEN Fastback, 1968, mécanique parfaite, très propre, radio. Tél. 656-9423. quo-4

VOLKSWAGEN 1970, très bonne condition, 25,000 milles, bon marché. 694-0892. quo-8

PARISIENNE, décapotable, 1964, pour $225. S'adresser 3 Hamel, Appt 4, entre 4 et 8 heures. quo-8

MUSTANG, 1965, décapotable, 8, automatique, propre, $325. 653-2135. quo-4

FALCON 1966, 6 cylindres, manuelle, 43,000, très propre, $425. 663-0467. quo-4

OPEL GT 1971, 12,000 milles, 9 mois d'usage, tout équipée, manuelle, bon prix. Soir, après 5 heures, 837-2251 quo-8

DECAPOTABLE Dodge Monaco, 1965, sièges baquets, transmission plancher, très propre, soir partir 5 heures, 837-2251 quo-8

PINTO 1971, 4 vitesses, état neuf. 653-0645. quo-8

VOLVO 1969, Station-Wagon, 39,000 milles, parfaite condition, Tél., 872-9870. quo-4

DATSUN 1971, automatique, 2400 milles, avant 6 heures. 661-7026. quo-5

LEMANS 1970, servo-frein, direction, 34,000 milles, 524-5503. quo-4

VOLKSWAGEN 1968, luxe, très bon état, légèrement bosselé, $795. 681-1232. quo-8

PONTIAC Parisienne 1963, 4 portes, hard-top, couleur or, bon odre. Après 6 heures, 524-7123. quo-3

VOLKSWAGEN de luxe, 1964, radio, très propre, sacrifier $350. 663-4043. quo-30

AUBAINE, Vauxhall, 1960, en très bon ordre, très propre. 626-3742. quo-6

MERCEDEZ 230, très bonne condition. 527-4777. quo-8

CHEVROLET 1965, V-8, 283, 2 portes, bon état, $550. 529-6922. quo-8

VOLKSWAGEN Station 1971, bonne condition. Tél. 626-7996. quo-8

RAMBLER 1967, Station-wagon, automatique, radio, pneu d'hiver. 653-9003, 524-8236. quo-8

PEUGEOT 404, 1969, prix à discuter. 842-6423, après 6 heures. quo-8

OCCASION unique, Comet Galiente, 1966, V-8, 289 automatique, hard-top, pneus neufs, $650. 681-0331. quo-4

TRIUMPH TR-8, 1970, dame propriétaire, excellente condition, Neuville. 876-2338. quo-4

CORTINA automatique 1968, très propre. Tél. 658-1926. quo-4

A VENDRE, Pontiac 1965, bon état. Soir, 728-2387. quo-8

MGO GT 1968. S'adresser 790 Colonel Jones, appt 6. Après 4.30 heures. quo-8

FORD Capri 1971, avec moteur 2,000 cc, millage 11,000 milles, prix à discuter. 872-4831. quo-4

BUICK Skylack spécial 1968, servo-direction, 6 pneus radial, très bas millage, $1,850. 9 à 11 heures a.m., 1 à 3 heures p.m., 872-1846. quo-4

VAUXHALL 1970, 12,000 milles, parfaite condition mécanique, couleur rouge, $850. 651-4405. 2346 du Foulon, Sillery. quo-8

RENAULT 16, 1969, propre, $800. Tél. 653-9719. quo-6

DECAPOTABLE Dodge Dart, 1968, M. Samson, 522-6816, 651-6237. quo-6

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, décapotable, 1967, parfait ordre, prix de liste $37-4815, après 6 heures. quo-4

PONTIAC 1965, automatique, 6 cylindres, 4 portes, très propre. 694-9350. quo-4

VOLKSWAGEN Fastback, 1970, très bonne condition, radio, transmission automatique, 525-6323. quo-8

1970 MARQUIS Marauder, 390, tout équipée, 23,000 milles, $2,500. 1-888-4442. quo-4

RAMBLER 1963, 2 portes, bonne mécanique, pneus neufs, $195. 872-3794. qu-4

CHEVROLET 1962, 6 automatique, moteur reconditionné. Tél. 842-4846. quo-4

MUSTANG GT 1968, Fastback, prix à discuter, très propre, moteur à neuf, 600 milles. Après 6.30 heures, 523-2171. quo-4

AUBAINE, Cortina, 1969, GT, 1600, très propre, excellente condition. 524-0941. quo-4

CAMARO 350 p.c., 1967, 653-8906, entre 12 et 13 heures. quo-8

TOYOTA à vendre, 1970, $1,300. Après 5 heures, 623-1788. quo-3

DODGE Polara, 1969, 4 portes, V-8, servo-freins, servo-direction, 4 pneus neufs, peinture neuve, $1,300. 628-5439. quo-4

PONTIAC Parisienne, 1964, 45,000 milles, chaussée à neuf, $450. Jour, 529-1060, soir, 667-5164. quo-4

FORD Galaxie, 500 XL, décapotable, 1964, parfait ordre, prix à discuter, propriétaire. Marcel Ratté. 842-5916. quo-8

CORTINA GT 1969, très bon état. 623-8778, tout équipée. quo-4

PONTIAC 1961, $25, tél.: 522-7203, 523-3835. quo-5

FORD 1968 FASTBACK, 8, EQUIPE $1,450.; FORD 1948 COUPEE OPERA $600.00. 523-0067. quo-9

CORVETTE 1970, LT1, 370-350, plus équipement, 6,000 milles, $5,700. 656-1277. quo-9

BARRACUDA 1967, 2 portes, hard-top, fastback, automatique, 683-4105, 663-4134. quo-5

MERCURY 1963, propre, peu de millage. Tél.: 522-6256. quo-31

BEAUMONT 1969, 2 portes hard-top, 8 cylindres, automatique, 837-9124. quo-6

1965 PONTIAC Parisienne, $30 par mois. 1050 boul. Capucins. 529-5971. quo-9

1967 PONTIAC, automatique, $30 par mois. 1050 boul. Capucins, 529-6365. quo-9

1970 FORD équipée, $78 par mois, 1050, boul. Capucins, 529-6365. quo-9

1970 CHEVROLET Impala, $77 par mois, 1050, boul. Capucins. 529-5971. quo-9

VIVA SL-90, 1969, 16,000 milles, cause mariage, Mlle Duchesne 527-6978. quo-9

CHRYSLER New Yorker, vitres électriques, radio, frais peinturé, très bonne mécanique. Tél.: 661-7396 ou 663-6744. quo-9

PONTIAC Parisienne 1967, 283, propre, $850. 623-0179. quo-5

VOLVO 1448, 1969, 4 vitesses, parfaite condition, cause auto fournie. Tél.: 842-6825. quo-9

VOLKSWAGEN 1600, 1966, moteur 3,000, $500. 527-0645 après 4 heures. quo-5

CHEVROLET Panel 1968, 97,000, prix à discuter, bon ordre. 628-2392. quo-5

MUSTANG 1965, V8, automatique, bonne condition, prix à discuter. 527-5530. quo-5

PONTIAC 1966, Laurentien sedan V-8, servo-freins-direction $700. 523-9461. quo-5

PLYMOUTH Fury 1966, hard-top 2 portes, 60,000 milles. 524-9861. quo-5

CAMARO Z28 1970, manuelle. Tél.: 667-4689. quo-9

RENAULT R8 1971, très propre, prix à discuter. Tél.: 522-3909. quo-5

AMERICAN 1968, V-8 automatique, parfaite condition. $850. 651-3062. quo-9

CHEVROLET 1964 Impala SS, 2 portes, hard-top, $350. 661-8345. quo-5

TRIUMPH 1969, décapotable, Spitfire, MK3, très propre, moteur parfaitement à l'ordre. Tél.: soir 1-387-2338, Scott Jonction, demander Réal. quo-5

TRIUMPH 1967, 4 cylindres, très bonne condition, bien chaussée. 623-4572. quo-5

A VENDRE Chrysler 1966, très propre, modèle 300, coupé sport, bas millage, directement du propriétaire. Informations, 525-8250. quo-3

OLDSMOBILE Delta 88, 1967, bon état $200. Tél. après 6 heures. 832-2933. quo-5

VALIANT 1969, coach, 225 pouces cubes, transmission automatique, 6 roues, propre, en bon ordre, prix $1,250. 623-4985. quo-6

$75 CORVAIR 1967, propre, démarreur, défectueux. 651-6297. quo-3

NOVA SS 1970, 396-375 ht, équipée au complet, bon prix. Soir, 626-4117. quo-9

CHEVROLET 1969, 8 automatique, servo-freins, direction, Plymouth 1970. 822-1247. quo-4

## 619 AUTOS A VENDRE

STATION-wagon Pontiac, 1967, propre, bon ordre, $850. 623-0179 quo-9

RENAULT 1966, aubaine, $175. Tél. 663-0719. quo-8

METEOR familiale 1966, bonne condition, $500. 833-7695. quo-8

DATSUN 1970, 1600, 2 portes, 5 Michelin. Tél. 653-3587. quo-4

DAME vendrait Chevrolet, 4 portes, 50,000 milles, moteur 283. 623-2394. quo-6

STATION Pontiac, 1966, en parfait ordre. Tél. 667-3148. quo-9

PONTIAC GTO 1969, en parfaite condition, très propre, moteur 400 pouces cubes, prix d'aubaine. Tél. 527-0732, 842-7362. quo-6

PONTIAC Laurentien, 1964, 8 cylindres, automatique, propre. 667-0692. quo-31

OLDSMOBILE 98, 1969, 28,000 milles, très propre, équipée, prix à discuter. Tél. 1-826-2298. quo-6

FIAT 124, Speeder 1970, décapotable, très bon état. 667-0932. quo-3

BUICK 1965, Skylark, parfaite condition, aucune offre refusée. 522-7430. quo-3

DATSUN 240Z, 1971, 12,000 milles, parfaite condition, $3,200. 522-3104. quo-9

1971 PONTIAC T-37, 8, automatique, hard-top, toit vinyle, remisée l'hiver. Après 5 heures, 683-1392. quo-9

AUBAINE, Buick Wildcat, 1970, 11,000 milles, équipée au complet, parfaite condition encore sur garantie. 626-1511. quo-6

PONTIAC V-8, 1966, à vendre, très bon état. 651-6802. quo-9

1964 PONTIAC Meteor, $200, Chevrolet, Pick-up, $325. 849-8757. quo-6

MUSTANG 1968, Fastback, moteur 390, transmission manuelle. 837-5969, 53,000 milles. quo-6

DATSUN 1971, Station-wagon 1600, automatique, directement propriétaire. 887-3967. quo-6

RENAULT 10, automatique, 26,500 milles. 667-2698. quo-6

VALIANT 1966, à vendre. Tél. 651-0625. quo-6

PARTICULIER Firebird 1971, 3 vitesses au plancher, sur garantie. 656-9747. quo-4

AUSTIN 1968, en bonne condition, $500. Tél. 527-2979. quo-9

COMET 1963, pièces ou au complet, 8 cylindres, $35. 667-0692. quo-31

ANGLIA 1962, moteur en parfaite condition, carrosserie usagée, démarreur, générateur de Pontiac, 1963. 663-4393. quo-5

PONTIAC 1969, V-8, automatique, moteur 350 p.c., reconditionné, garantie 11,000 milles, aubaine. Téléphoner jeudi et samedi. 663-6051. quo-5

VOLKSWAGEN 1965, 1500, carrosserie endommagée, $200. 524-6841. quo-9

PONTIAC 1964, décapotable, très propre. 872-1945. quo-5

MARCH 1, 1971, 351, 4 barils, 4 vitesses, 16,000 milles, $3,500. 683-5648. quo-5

VIVA Vauxhall, 1968, très propre, bonne condition. 626-6721. quo-9

DODGE Coronet 500, décapotable, 1967, parfaite condition. Tél. après 6.30 heures, 651-7840. quo-31

FIAT 850, décapotable, 1969. Tél. après 6 heures, 661-2738. quo-9

TRIUMPH 1967, Herald, 37,000 milles, bonne condition, $700. 658-1926, 694-4420. quo-5

PONTIAC décapotable, 1966, 396, 4 vitesses, tout équipée, très propre, prix à discuter. 527-7638, après 6 heures. quo-5

BUICK Skylark 1965, à vendre, en pièces ou au complet, mécanique parfaite. 667-0692. quo-31

FORD Galaxie 500, décapotable, 1967, très bon état. 529-6353. quo-9

CHEVROLET Impala 1969, 4 portes, V-8, automatique, tout équipée. 822-0900. quo-9

CHRYSLER 2 portes, hard-top, 1968, bas millage. S'adresser à 529-9468, entre 8 heures a.m. et 5 heures p.m. quo-5

VEGA GT 1972, 6,000 milles, excellente condition, cause départ. 661-3614. quo-5

CHEVROLET 1965, 55,000 milles. 683-0762. quo-5

MG 1966, Midget, décapotable, très propre, bonne mécanique. 626-3792. quo-5

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de

10 mots ou 2 lignes
durant 6 jours
pour seulement $4.68

## 620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER, REMPARTS
PRIX à partir $6.95 par jour, plus 0.07 le mille, 188 rue St-Jean, 529-6362. quo-27

## 521 AUTOS DEMANDEES

$ $ ARGENT $ $
$ COMPTANT $
NOUS SOMMES ACHETEURS DE TOUS MODELES DE VOITURES USAGEES DE 1967 A 1972, S'ADRESSER A FRANK THEETGE, 565 BOUL. HAMEL.
529-4564 quo-24

ACHETONS, VENDONS
AUTOS usagées de 1968 à 1972, Rémy Lavallée Automobile Inc., 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-3

PAYONS ARGENT COMPTANT
ACHAT, vente, échange, Beaulé Auto Inc., 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-23

ACHETONS, vendons, autos usagées, Station Bélanger & Fils, 576 Hamel, 681-5765. quo-6

ACHETONS, vendons, autos usagés, Station Bélanger & Fils, 576 Hamel, 681-5765. quo-3

ACHETONS autos accidentées récents modèles au meilleur prix en ville, réparons tout dommage de carrosserie, prix défiant toute compétition, évaluation écrite gratuite, Bédard, Tremblay, 824-4915. quo-3

ACHETONS autos usagées, argent comptant, Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-13

ACHETONS voitures usagées, Station Etienne Lebel, 105, Marie l'Incarnation, 527-9093 quo-14

NOUS sommes acheteurs tous modèles autos accidentées, usagées, à partir 1965. Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-15

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4165 1ère, Avenue, 626-6331. quo-15

## 630 CAMIONS A VENDRE

2 MACKS 615, avec remorques, dompeuse, aluminium, 21, 24', 824-4369. quo-3

JEEPSTER 1969, automatique à vendre, $3500., Tél.: 653-2504. quo-23

PANEL Vitré, 4 roues motrices, $500 à $2,000, 663-0467, 688-0983. quo-23

1962 G.M.C. 3 1-2 tonnes avec Hoist et boîte, 1970 Ford pickup, 3-4 tonne, 1970, Chevrolet, Panel, Bouchard Autos, 824-4201. quo-3

TRAVELOR 1967, équipée, 4 portes vitré, prix à discuter. 527-4600. quo-30

JEEP Willys 1950, mécanique parfaite $400. 656-6796. quo-4

JEEP 1964, en bon ordre, équipée, avec souffleur et gratte. Tél. 527-7870. quo-30

FORD Econoline, 1971, 8, transmission automatique, très propre, prix à discuter. 842-8295. quo-4

JEEP International 1969, 4x4, V-8, avec gratte hydraulique, $2,300. 839-6785. quo-6

CAMIONS Citernes GMC 1965, GMC 1965, 1,300 gallons, 1,800 gallons. Montréal, 321-2844. quo-31

## 632 CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS Jeep Bronco accidentée pour pièces. Après 7 hres: 623-2558 quo-5

## 640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère avenue, Tél.: 529-0661 quo-3

MESSIEURS: les Ateliers Bédard & Tremblay permettent de vous procurer toutes pièces usagées dont vous avez besoin au prix qui vous convient, livraison gratuite. 824-4915. quo-3

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles toutes marques, spécialité: ailes, "hood", pare-chocs, grilles, transmissions automatiques. 849-4094. quo-5

POUR pièces, Chevy Van, 1966, Tél.: 638-1210, Tél. 681-3985. quo-20

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées. 2033 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-15

A VENDRE, enjoliveurs de roues de toutes sortes. Tél. 872-9972. quo-15

SPECIALITES pare-chocs, grille d'automobiles, usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles, Edgar Croteau, 35, cents modèles, Edgar Croteau, 335, rue Des Saules, 524-7791. quo-28

MOTEUR 396 au complet, avec transmission, 4 vitesses. Tél. 822-5819. quo-4

## 644 SERVICE AUTOMOBILE

MOTEURS reconditionnés de toutes marques, faisons reconditionnement à prix modique. 522-8794. quo-3

LA FRANCE Electrique, spécialité: alternateurs, démarreurs, générateurs, batteries. Auto toutes marques, 501 des Oblats, 522-8633. quo-24

PEINTURAGE D'AUTOMOBILE $75. GARAGE YVON GAUDREAULT, 842-8137, 842-8784. quo-26

ATELIER de pneus, Houde Inc., pneus neufs, rechapés, usagés, dépositaire Michelin, 135 Boul. Central Sud, (Coin Boul. Hamel), Duberger, 327-5770. quo-25

RECONDITIONNEMENT de moteurs de toutes marques, garantie 3 mois, 3,000 milles, prix modique. 523-1789. quo-31

## 656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer, près hôpital St-François d'Assise. Tél. 523-0403. quo-9

ENTREPOSAGE moto-neige, pour saison d'été. 661-6486. quo-9

ANCIENNE-Lorette, entreposage de skidoo, pour la saison, $10. 872-3057. quo-30

PARC Samuel-Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, avec Holland et Ernest-Gagnon. Pour renseignements, Yves Darcy 681-4601. quo-31

GARAGE à louer, 40 x 30 pieds, 6 pieds hauteur, avec grand terrain. 878-2377. quo-5

## 658 GARAGES A VENDRE

GARAGE commercial, avec maison St-Gilles, Lotbinière, 888-4324 ou 253-3739. quo-7

GARAGE à vendre, St-Edouard de Lotbinière, réparation générale, résidence attenante. 1-418-796-2242. quo-18

## 663 MACHINERIE A VENDRE

ENTREPRISE de pavage d'asphalte et déneigement, 522-8142, 628-1184. quo-8

CAMION tracteur White, remorque de Van, 842-7583. quo-15

AUBAINE, 3 Yamaha 1972, Zephir et Ski-Whiz 1971, 887-3959. quo-7

BULLDOZER, loader, chenille, John Deere, 2,010, diesel, automatique, 1965, 623-2341. quo-20

LOADER articulé et ordinaire, 1 à 5 verges, Bulldozer D6, D7, D8, Camion 10 roues, 6 roues, Timberjack, de toutes marques, pelle hydraulique, fload pour bulldozer. Tél.: 1-418-899-6840. quo-23

FORD Caterpillar 1970, tracteur Van 50,000 milles prix $13,000, semi-trailer Samivan, compacteur avec cylindre hydraulique, longueur 41 pieds. 663-4311. quo-10

FOREUSE à puits artésiens, accessoires, bon état. Tél.: Montmagny 248-0240. quo-29

## 664 MACHINERIE A LOUER

TRACTEUR Loader M.F., 50A, ferait tous genres de travaux, dans Québec et banlieue, 667-3470. quo-30

## 684 MOTOS-NEIGE

BOMBARDIER Blizzard, 1972, 440 cc, cause maladie, après 7 heures, 888-1923. quo-7

ENTREPOSAGE pour moto-neige. Tél.: 681-7674. quo-6

2 BOMBARDIER TNT, 1971, 440, 35 forces, $1,200. Après 5 heures, 626-3402. quo-5

## 685 VEHICULES TOUS TERRAINS

CLAUDE VACHON SPORTS
AMPHICAT, vente, service, pièces, 6063 Boul. du Jardin, Orsainville, 626-3589. quo-23

## 686 ROULOTTES

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 3961 Boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-5763. quo-26

AUBAINE
MAISONS mobiles 1972 à partir de $5,995. Roulottes de voyage $1,395 et plus. Meilleur prix au Québec. Financement sur les lieux.
LAURENTIEN TRAILER CITEE
2280, Hamel, Duberger, 688-9038 361-10

EMILE LEVASSEUR
VENTE, maisons mobiles, roulottes "L'Islet", tentes remorques Bellevue, Lionel Terra Jet, pièces, accessoires, spéciaux, prix défiant toute compétition. Ouvert le soir, Rond-Point, Lévis. 833-2611. quo-15

VAL-BAR
TENTES roulottes, toit rigide, neuves, vente et location. Escompte spécial de location avant le 15 juin. Rompré et Frère Ltée, 1303, Avenue Maguire Sillery, 527-8634. quo-15

UNIK
ROULOTTES DES MONTS
Neuves, usagées, 18 1-2, 21, 26, 32 pieds, quelques maisons mobiles à liquider, roulottes motorisées. 872-3553. quo-16

STARCRAFT 1972
NOUVEAU dépositaire à Lévis, plusieurs modèles en montre, prix à partir de $1395, Chez Caravane Lévis Inc., 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164 ou 837-4446 quo-17

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CH

# Les nouvelles classes sociales en Russie soviétique

MOSCOU (Du Times de Londres) — L'Union Soviétique célèbre cette année, le 50ième anniversaire de sa fondation. Selon les termes de l'information officielle, la transformation des classes sociales du pays apparaît l'une des réussites majeures de cette période. Les statistiques offertes affirment qu'il n'existe plus que deux classes en Union soviétique: les travailleurs et les bureaucrates (80 pour cent), les agriculteurs des fermes collectives et les artisans (20 pour cent).

Ce classement sommaire ne constitue pas, de toute évidence, une description réaliste de la variété et de la complexité de la société soviétique. L'extrême aridité de ces chiffres démontre à quel point personne ne croit vraiment à un classement de cette nature. Phénomène volontaire ou non, l'URSS possède des classes sociales, et de nombreux aspects de sa vie politique ne peuvent se comprendre qu'en vertu de rivalité et de conflits de classes.

Une estimation grossière permet de dénombrer trois classes véritables: l'intelligentsia, la bureaucratie et les travailleurs. La mécanisation et le collectivisme permettent de considérer les paysans comme des travailleurs sous-estimés plutôt que comme une classe politique en soi.

**DIRIGISME**

La bureaucratie, la classe dirigeante en fait, ne saurait être assimilée au Parti communiste lui-même. Ils se rejoignent au sommet. Mais à des niveaux inférieurs, tout petit fonctionnaire doit être plutôt perçu comme un représentant de la classe dirigeante que comme un membre en bonne et due forme du Parti communiste.

On ne peut évaluer en nombre les bureaucrates. L'évaluation la plus généreuse, pour tout le pays, ne retiendrait que quelques milliers de dirigeants politiques (y compris les chefs et ceux qui sont là pour la galerie). Mais le pouvoir s'exerce par le truchement d'un énorme appareil administratif, y compris plusieurs services policiers, des douzaines de ministères et de comités d'Etat au niveau national seulement, des organismes républicains et commerciaux, des comités locaux du Parti, des spécialistes de la presse et de la propagande. En fait, des millions d'individus peuvent être compris dans ce monde de la bureaucratie.

Ce qui en fait la force en tant que classe sociale ne s'évalue pas autant par sa dimension que par son but commun: le maintien de sa position dominante dans l'échelle sociale, en dépit du fait que ses membres sont rarement les plus qualifiés pour exercer l'autorité. Le trait dominant de la bureaucratie est son inefficacité administrative. Il ne s'agit pas là d'un phénomène de hasard mais du résultat inévitable de son recrutement et du motif qui régit ses relations avec les autres classes.

**CRITERES**

L'Adhésion des nouveaux membres de la bureaucratie se fait principalement en vertu de leur discrétion, de leur conformisme et de leur fidélité éventuelle aux intérêts du groupe social qui deviendra le leur. Cette loyauté a préséance sur tout autre considération: intégrité, famille, croyance, race. Ce genre d'engagement mutuel élimine toute possibilité de contestation et permet à la bureaucratie de se maintenir en état de force.

Parce qu'elle a appris à diviser l'intelligentsia et les travailleurs, la bureaucratie soviétique ne voit pas sa suprématie remise en question. Le contrôle sur l'intelligentsia s'effectue par le truchement des échelles de salaires, des promotions, des permis de voyage et si nécessaire par la police de sécurité. L'immense majorité des intellectuels soviétiques frémissent devant la menace des méthodes policières.

L'intelligentsia a droit à un certain degré de liberté et de privilèges matériels, en échange de son respect de la bureaucratie, de son endoctrinement et de son acceptation de l'assujettissement des travailleurs, qui composent la troisième classe. La majorité de ces intellectuels, s'ils en avaient l'autorisation, préféreraient glorifier leurs idéaux que de glorifier l'action des travailleurs.

**L'ORDRE**

On a longtemps utilisé l'intelligentsia pour stimuler la bureaucratie, du moins officiellement. Mais il existe des individus indépendants qui rappellent aux autres, de temps en temps, que l'activité intellectuelle doit poursuivre un idéal plus élevé. La bureaucratie se sert alors des travailleurs, comme sanction ultime, pour rappeler ces têtes fortes à la raison. Les discours publics des leaders qui admonestent les critiques littéraires ou les économistes leur remettent toujours en mémoire leur "devoir" vis-à-vis la classe ouvrière et les idéaux prolétaires de la culture soviétique.

Lintelligentsia bénéficie juste assez de privilèges matériels pour entretenir la méfiance et le ressentiment des travailleurs à son endroit; logiquement, ces derniers, sont partisans ensuite des mesures de représailles de la bureaucratie contre les intellectuels contestataires.

## Pendant qu'ils parlent de contrôler les salaires des employés

# Les dirigeants des entreprises américaines s'octroient des augmentations de 40 et 50%

**NEW YORK (NYTNS) — Le peuple américain n'a jamais entendu parler autant qu'aujourd'hui de contrôle des salaires: pourtant les dirigeants des entreprises qui lui fournissent du travail n'ont jamais été mieux payés.**

**Dans leurs cas, il ne s'agit pas d'augmentation de salaire de 10 ou même de 15 pour cent échelonnée sur deux ou trois ans mais de modestes 40 ou 50 pour cent... échelonnés sur douze mois.**

**Des chiffres compilés par le New York Times, à partir la plupart du temps de rapports des fondés de pouvoir des corporations, démontrent clairement que la Commission des salaires n'a pas eu beaucoup d'influence au cours de la dernière année et qu'elle n'a pas empêché les dirigeants de compagnies de s'octroyer des augmentations de salaire... assez généreuses.**

**Ainsi, la compagnie Ford a haussé le salaire de son président, Henry Ford II de 37.8 pour cent pendant que le président du conseil d'administration, Lee A. Iacocca, voyait le sien majoré de 48.3 pour cent.**

**A la General Motors, on ne fait pas preuve d'une parcimonie plus grande. Au moment de prendre sa retraite en décembre dernier, le président du conseil exécutif, James M. Roche, empochait le traitement, pour le moins respectable, de $822,000. Il faut toutefois noter qu'en 1970, M. Roche avait dû faire le sacrifice de son bonus et même subi une baisse de salaire à la suite d'une longue grève qui avait considérablement réduit les bénéfices de la compagnie.**

**Peut-être pour lui donner un objectif à atteindre, la compagnie n'a donné à son successeur, Richard C. Gerstenberg qu'un maigre $747,000 ! Le chef des opérations, Edward N. Cole, a reçu le même traitement pendant que les vice-présidents de l'exécutif, Oscar A. Lundin et Harold G. Warner touchaient respectivement $665,000 et $647,000.**

**Harold S. Geeneex de l'International Telephone And Telegraph a gagné $812,494, l'an dernier, comparativement à $766,755, en 1970. Il faut compter dans ce montant $430,000 de bonus. Le rapport des fondés de pouvoir de ITT prennent bien soin de préciser que M. Geneen a la réputation "d'être généreux".**

**Quant à ses neuf principaux collaborateurs, leur salaire est passé, au cours de la même année, de $121,373 à $342,060.**

**Ces chiffres peuvent paraître énormes, mais on se doit encore d'ajouter que l'étude du New York Times ne fait pas état des sommes globales que tous ces hommes ont réellement touchées. La plupart détiennent des actions des compagnies qu'ils dirigent et, dans certains cas, les revenus qu'ils en retirent également ou même dépassent leur salaire et leur bonus.**

**Au grand désespoir des "exécutives", ces actions, en particulier sous formes d'actions, ne rapportent plus autant qu'il y a quelques années. Récemment, plusieurs dirigeants d'entreprises se seraient même ruinés de cette façon selon un sondage de la revue Dun et maintenant le salaire est redevenu la forme de rémunération favorite de nombreux dirigeants de corporations.**

**La Commission des salaires observe naturellement avec beaucoup d'intérêt toutes ces largesses des corporations. Un porte-parole de l'organisme vient de déclarer que les augmentations de salaire consenties aux employés syndiqués affecteraient bientôt les traitements des cadres. La commission a déjà demandé au service du revenu de faire une "petite vérification" sur certaines augmentations vraiment importantes comme celles accordées chez Ford.**

**Simultanément, la commission économique du Congrès a jeté un coup d'oeil sur ce qu'elle appelle des hausses de salaire excessives du traitement des dirigeants d'entreprises.**

**La commission présidée par le sénateur démocrate du Wisconsin, William Proxmire a même cité en exemple les cas des présidents de la Bendix Corporation et de la General Electric qui ont obtenu l'an passé des augmentations du traitement qui les ont vraiment mis à l'abri de tout imprévu.**

**D'autres "top executives" ont par contre été plus malchanceux. David Rockefeller a subi en 1971 une baisse de salaire de $574. Il n'était, malgré tout, pas trop à plaindre. Il était toujours le banquier le mieux payé des Etats-Unis avec un salaire de $263,926. Rockefeller et sa famille ont également amassé en dividendes et en intérêts $829,706: en tout, une rondelette somme de $1,093,630. Au moins 11 autres banquiers à travers le pays ont gagné plus de $200,000, l'an dernier, mais la plus forte augmentation a été celle de Chauncey J. Medberry, qui a été promu à la présidence de la Bank America Corporation.**

**Son revenu est passé de $77,472 à $126,736, soit une augmentation de 63 pour cent !**


Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER




Les shampooings prodigieux CLAIROL*

Nice'n Easy: le nouveau shampooing colorant qui vous donne une chevelure éclatante. Facile à utiliser.

Herbal essence shampoo: avec protéine naturelle et revitalisants spéciaux qui donnent corps et docilité aux cheveux. Il se compose d'extraits d'herbes et de fleurs sauvages. Pour cheveux gras, normaux ou secs.

Nice'n Easy rég. 2.75 — **1.39**

Herbal essence shampoo 8 on. rég. 1.98 — **1.49**; 4 on. rég. 1.09 — **.89**

Produits de toilette, rayon 37, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 837, niveau 2, Place Laurier.


# Intégration progressive de Gaza à Israël

JERUSALEM (NYTNS) — La bande côtière de Gaza qui pendant 25 ans a pris valeur de symbole pour les réfugiés palestiniens, est progressivement intégrée dans l'Etat d'Israël.

La politique du bâton et de la carotte appliquée par l'administration d'occupation devient manifeste et provoque des disputes dans les assemblées internationales et à l'intérieur même d'Israël.

Il y a un mois à peine, Israël Galili, ministre sans porte-feuille du gouvernement dirigé par Mme Golda Meir déclarait que la bande ne sera jamais plus séparée de l'Etat d'Israël. Réplique immédiate du maire arabe de Gaza, Hadj Rachad Chawa: "La population de la bande rejette catégoriquement cette prétention et proteste avec la dernière énergie contre ces déclarations; la bande cotière de Gaza appartient à ses habitants, nous estimons que cette terre est notre patrie et que nous en sommes les seuls propriétaires légitimes".

Les autorités isréaliennes ne semblent pas impressionnées par ces protestations. Le contrôle militaire israélien a été renforcé sur ce qui était initialement un foyer de terrorisme entre les factions arabes rivales; l'intégration économique avec Israël est déjà avancée et des préparatifs sont en cours pour l'installation de nouveaux Juifs sur le territoire occupé pendant la guerre des Six jours.

Dimanche dernier, des sources officielles ont révélé, à Jérusalem, que les Arabes de Gaza bénéficieraient prochainement de la même liberté de mouvement pour se rendre en Israël, pour y traaviller dans des usines et autres entreprises industrielles que les Palestiniens de la rive occidentale du Jourdain.

La décision autorisée par le ministre de la Défense Moshe Dayan montre bien la conviction des autorités militaires israéliennes que leur patrouille serrée et leurs mesures de surveillance ont annihilé les organisations de guérilla qui opéraient virtuellement sans contraintes il y a deux ans.

**PROJETS**

Une campagne de grande envergure a été entreprise il y a un an pour relocaliser la population de réfugiés dans de nouvelles habitations dans la région de Gaza et au nord du Sinai; de misérables concentrations de 200,000 réfugiés seraient ainsi dispersées. La plupart vivent dans des camps entretenus grâce à la charité internationale et aux Nations-Unies et rappellent tragiquement le déplacement de la population palestinienne qui a accompagné la formation de l'Etat d'Israël en 1948.

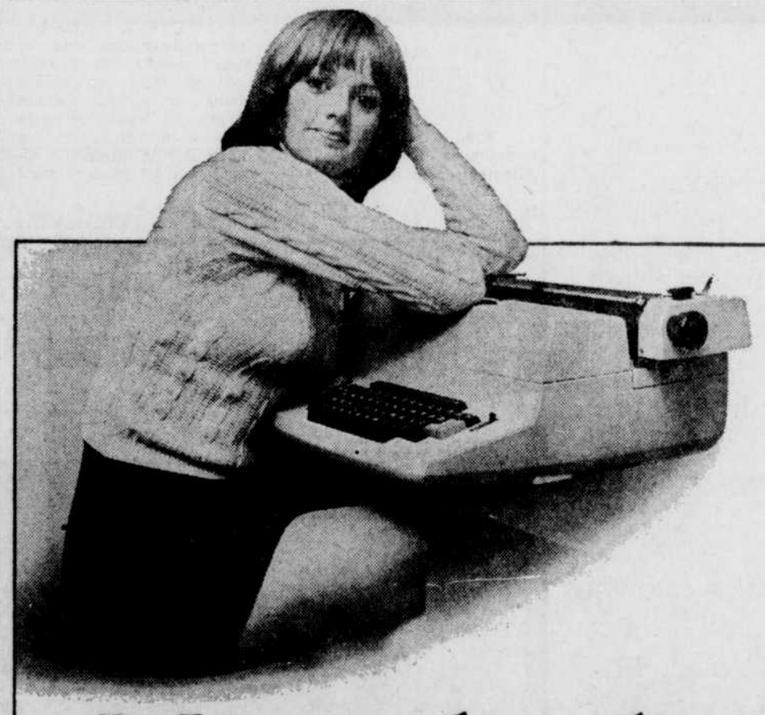
Un débat politique fait rage à l'intérieur d'Israël au sujet d'un autre élément de la politique du gouvernement à l'égard de Gaza: l'intention évidente de créer des "colonies" juives dans la bande cotière de Gaza, sur des terres ayant appartenu à des Bédoins ou à des Arabes, loin des villes et des camps de réfugiés, pour que ce territoire ne tombe plus jamais sous le contrôle arabe exclusivement.

**DEVELOPPEMENT**

Les programmes d'assainissement économique furent les premiers gestes de l'administration d'occupation. Le gouvernement israélien a investi pour créer des manufactures et des emplois à l'intention des habitants de Gaza. Les travailleurs furent embauchés et envoyés dans les industries israéliennes des secteurs de Ashkelon et Ashdod, le long de la côte méditerranéenne d'Israël.

Si au cours des cinq dernière années, l'administration d'Israël a contribué à hausser le niveau de vie de la population, la campagne pour reloger les réfugiés dans de meilleures demeures a pris une tournure politique; des accusations pour violation des lois internationales et déplacements forcés de civils dans les territores occupés ont été portées.

Travaillant lentement et avec calme, le gouvernement israélien ne paraît aucunement ébranlé par la critique, et les porte-parole parlent de réaliser bientôt un programme de relocalisation de 3,000 résidents de Gaza dans des quartiers moins populeux et près du Sinai.

# Même la plus difficile en sera enchantée.

***Faite pour durer...***

Fabriquée pour assurer un rendement élevé, la Facit 1820 est une machine ultramoderne. Elle possède des caractéristiques qui enchanteront même la plus difficile de vos secrétaires.

1. Le tabulateur programmable permet la mémorisation des positions de tabulation.
2. C'est la seule machine à écrire munie d'un double margeur gauche (3 margeurs en tout).
3. Une simple pression du doigt permet le passage du ruban normal au ruban de carbone.
4. Rappel du chariot sans interlignage.
5. Espacement à répétition.
6. Plusieurs autres caractéristiques de choix.
7. Tous les modèles de caractères en demande sont disponibles . . . demandez notre catalogue.



Modèle représenté/Facit 1820

**Faites un essai, sans obligation de votre part. Appelez 681-7292.**

NTI NATIONAL INC.
1289 ouest, boul. Charest, Québec. 681-7292
MONTREAL 866-1492 • SHERBROOKE 563-1472
OTTAWA • HAMILTON • TORONTO
*Tout ce qu'il faut pour le bureau . . .*



Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Une "WHITE" zigzag automatique



pour seulement **79.88**

- Modèle avec meuble console au fini noyer
- Réussit boutonnières et monogrammes variés
- VENTE et REPARATION sur les machines de toutes marques
- DEMONSTRATION à domicile sans aucune obligation de votre part.

Banc non inclus

DOUBLE GARANTIE: WHITE et PAQUET

Machines à coudre, rayon 44, au 3e étage, Centre-Ville et 844, niveau 2, Place Laurier.

# DECES et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

## 705 AVIS DE DECES

**BELANGER (Wildrid)** — A l'hôtel Dieu de Montmagny, le 2 mai 1972, à l'âge de 60 ans et 6 mois, est décédé Wilfrid Bélanger, époux de Dame Germaine Bolduc. Il demeurait à Notre-Dame du Rosaire, comté Montmagny. Les funérailles auront lieu vendredi à 4 hres. Départ du salon du couvent Notre-Dame du Rosaire sous la direction de la maison
Marcel Ruelland,
31, ave De la Fabrique
Montmagny,
à 3 hres 50 pour l'église Notre-Dame du Rosaire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils et belles-filles, Jean-Claude (Jeannette Leclerc), Donald (Solange Franck), ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Delphis Bolduc (Olivine Bélanger), M. Delphis Bélanger, M. Eugène Bélanger, M. Alfred Bélanger, M. Nérée Bélanger, M. et Mme Paul Bélanger (Irène Bolduc), Mme Athanase Bolduc (Joséphine Bélanger) et Lucia Bélanger. quo-3

**BOUCHARD (Corinne)** — A Ste-Anne de Beaupré le 2 mai 1972, à l'âge de 67 ans, est décédée Corinne Tremblay, épouse de M. Joseph Bouchard. Les funérailles auront lieu vendredi à 2h.30. Départ à 2h.15 du funérarium de
l'Assistance Funéraire,
10195 Avenue Royale
pour la basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Cécile (Mme Fernand Roy), Gérard (Janet Mary Panessa), Marguerite (Mme Raymond Parent), Léo (Pierrette Jobidon), Soeur Anna Maria, s.c.i.m., Huguette (Mme Roger Roy), Louise, Paul-Marcel, Michel et Denise; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Messieurs et Mesdames Wellie Tremblay, Léo Tremblay, Paul Tremblay, Joachim Tremblay (Marie), Louis Marquette (Rosa), Edouard Tremblay et Mme Ludger Tremblay; ses petits-enfants: Albert, Nicole, Michelle, Annie, Sylvana, Marlène, Rémi, Marie-Josée et Sylvain. quo-4

**BOURRIN (François)** — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 3 mai 1972, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé le Rév. Père François Bourrin, missionnaire du Sacré-Coeur. Il demeurait au 50 des Cascades, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi, à 2.30 heures. Départ de la maison des
Pères du Sacré-Coeur,
à 2.15 heures pour la Chapelle de la Communauté des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie et de là au cimetière de la Communauté. Etant originaire de France, il était au Canada depuis 1902. Il finit ses études à Québec au Grand Séminaire. Il était fondateur de la maison des Pères du Sacré-Coeur de Beauport. quo-5

**DION (Alphonse)** — A Québec, le 2 mai 1972, à l'âge de 60 ans et 8 mois, est décédé Alphonse Dion, ex-marchand de fourrure et employé au ministère de l'Education, section Planification, époux de Germaine Gagnon. Il demeurait au 199, 24e Rue, appt 6, Québec. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 mai, à 9.30 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard et Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.15 heures pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles (Boul. Hamel). Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa belle-mère, Mme Alphonse Dion; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Henri Dion (Georgianne Dumais), M. et Mme Paul Dion (Jeannine Leclerc), Mme Emile Gauvin (Graziella), M. et Mme Donatien Joly (Thérèse), M. et Mme Fernand Cantin (Pauline), Mme Napoléon Côté (Rose Gagnon), M. et Mme Emile St-Jean (Laura Gagnon), Mme Philippe Gagnon (Albertine Racine), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon sera ouvert de 2 heures à 5 heures et de 7 à 10 heures. quo-5

**DIONNE (Louis-Philippe)** — A l'hôpital Notre-Dame de Fatina, le 1er mai 1972, à l'âge de 63 ans et 9 mois, est décédé M. Louis-Philippe Dionne, époux de Dame Marie-Paule Bérubé. Il demeurait à l'Anse Ste-Anne, La Pocatière. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
Marius Pelletier,
408, 9e rue, La Pocatière,
à 2 hres 50 pour la Cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière paroissial. quo-3

**HUOT (Marie-Louise)** — A Québec, le 1er mai 1972, à l'âge de 89 ans, est décédée Marie-Louise Fortier, épouse de feu Stanislas Huot. Elle demeurait autrefois à l'Ange-Gardien. Les funérailles auront lieu jeudi, le 4 mai, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318 Chemin de la Canardière,
à 9.30 heures pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, Soeur Jeanne d'Arc Huot CND, M. l'abbé Jean-Paul Huot, curé de N.-D. de l'Espérance, M. et Mme Léopold Bédard (Gemma) M. et Mme Benoit Huot (Thérèse), M. et Mme Félix Huot (Marie-Paule Côté), M. et Mme P.-A. Latulippe (Yvette), M. et Mme André Huot (Jeannine Mathieu); son frère, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Albert Fortier, Mme Emile Rochefort (Cécile Fortier), M. Alphonse Huot, Mme Almanzor Fortier, Mme Lucien Huot, Mme Samuel Huot, et M. Napoléon-Paul Guillemette. S.V.P. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'oeuvre des vocations du Grand Séminaire de Québec. quo-3





**LARRIVEE (Françoise)** — A Québec, le 1er mai 1972, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Françoise Lapointe-Labranche, épouse de Maurice Larrivée. Elle demeurait au 312 ouest, Christophe Colomb. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 à 10 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
535, des Oblats,
à 9 hres 45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Dany et Sylvie. quo-4

**MARTINEAU (Marie)** — A St-Michel de Bellechasse, le 2 mai 1972, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Marie Martineau. Les funérailles auront lieu vendredi à 2 hres. Départ de la résidence funéraire
Emile Ruelland
à 1 hres 50 pour l'Eglise de St-Michel et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Joséphine (Mme Roméo Gagnon), ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Pierre Martineau, Mme Roméo Martineau, M. Charles Marquis. quo-4

**MONTREUIL (Georges)** — A St-Michel de Bellechasse, le 1er mai 1972, est décédé M. Georges Montreuil, époux de dame Anne-Marie Bédard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 4 mai, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Emile Ruelland,
à 1h 50, pour l'église de St-Michel et de là au cimetière de St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Eric, Karen; son père, M. J.-A. Montreuil; ses soeurs: Mme Georgette Lindsay, Mme Jacqueline Verreault, ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. quo-3

**PERRON (Joseph)** — A Québec le 1er mai 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Joseph Perron, boulanger, époux de dame Jeanne Boisjoli. Il demeurait à Grondines, Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu jeudi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis,
455, rue Principale,
Grondines
à 2h.45 pour l'église de Grondines et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lisette (Mme Joseph Pronovost), André, Jean-Paul, Clément, Marcel (Marthe Lavigne) et Roger; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Ernest Chamberland (Mariange), Mme Edmond Mayrand (Yvonne), Mme Rosaire Arcand (Angélina), Mme Honoré Mayrand (Hélène), Mme Adjutor Gauthier (Clothilde), Mme Jules Laganière (Alice), Mme Léo Laganière (Marie-Jeanne), M. et Mme Henri Perron, Mlle Blanche Perron, M. Roland Perron, M. et Mme Charles-Henri Johansen, M. et Mme Gustave Boisjoli, M. et Mme Eugène Gingras, M. et Mme Raymond Boisjoli. quo-3

**SIROIS (Marie)** — A l'Hôpital Notre-Dame de Fatima, le 1er mai 1972, à l'âge de 85 ans, est décédée Dame Marie Massé épouse de feu M. Auguste Sirois. Elle demeurait au 309, 4e avenue, La Pocatière. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 à 4 hres. Départ de sa résidence, 309, 4e Ave, La Pocatière, sous la direction de la maison
Marius Pelletier
à 3 hres 50 pour la Cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Joseph de Québec, Auguste (Béatrice Lacasse) de North Attleboro, Mass., Gérard (Aurore Bossé) de North Attleboro, Mass., Omer (Thérèse Levesque) de La Pocatière, Antoine (Paulette Lavoie) de Beauport, Mme Anne-Marie S. Pelletier de La Pocatière, Albert (Simone Roussel) de Québec, Lucien de Québec, Mme Roland Sirois (Jeannette Lavoie), Dr. Paul E. (Paule L'Heureux) de Hull, Thérèse (Mme Roger Bédard) de Ste-Foy, Marthe (Mme Pierre Paullus) du Lac Beauport, sa soeur, Mme Joseph Dubé de La Pocatière, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. quo-3

**THEBERGE( Marguerite)** — A Courville, le 2 mai 1972, à l'âge de 51 ans, est décédée Marguerite Guillot, épouse de Edouard Théberge. Elle demeurait au 11, St-Victor, Courville. Les funérailles auront lieu vendredi, le 5 mai à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
F.X. Bouchard Inc.,
2290, avenue Royale,
Courville,
à 9 hres 50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Marc (France Laplante), Carole, Guy, Louis, François et Julie, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, M. et Mme Georges-Emile Goulet (Georgette), Dr et Mme Jacques Plourde (Louise), M. et Mme Henley Guillot (Georgette Giroux), M. et Mme J.-B. Giroux (Florence), Dr et Mme Jean-Louis Boucher (Willa), M. et Mme Edouard Guillot (Lucie Pelletier), M. et Mme Joseph Guillot (Pauline Simard). Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-4

## 710 AVIS RHETORICIENS & AMICALES

Les Rhétoriciens 1932-1933 du Les Rhéthoriciens 1932-1933 du Séminaire de Québec sont priés d'assister aux funérailles de Madame Stanislas Huot, mère de l'Abbé Jean-Paul, jeudi le 4 mai à 10h. en l'Eglise de l'Ange Gardien. quo-3

## 725 SERVICES ANNIVERSAIRES

**BUREAU (Rose-Anna)** — Samedi le 6 mai à 10 a.m., en l'Eglise du bon Pasteur à Notre-Dame-des-Laurentides, sera chanté le service anniversaire, de Mlle Rose-Anna Bureau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-5



**JOBIN (Robert)** — Vendredi le 5 mai 1972 à 7.30 heures du soir, en l'église Ste-Monique Les Saules, sera chanté le service anniversaire de M. Robert Jobin époux de Marie-Claire Brindamour. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-3



**TREPANIER (J.E.)** — Samedi le 6 mai 1972, à 4h p.m. en l'église de St-Esprit, sera chanté le Service anniversaire de M. J. E. Trépanier, époux de Juliette Matte. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-3

**VAILLANCOURT (Bona)** — Samedi le 6 mai 1972, à 8.30 heures a.m., en l'Eglise Jacques Cartier sera chanté le service anniversaire de Monsieur Bona Vaillancourt, époux de Simone Richard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-5

## 760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Grands remerciements pour faveur obtenue. H.B. quo-3

## Grenouilles

LE CAIRE (AFP) — La grenouille égyptienne plaît particulièrement aux Français, dont le goût pour les cuisses de ces batraciens est bien connu. La France doit en effet importer cette année d'Egypte cent tonnes de grenouilles.

Le journal "Al Akhbar", qui annonce la nouvelle, souligne que ce commerce connaitra un avenir florissant car, il "semble que les Français préfèrent les grenouilles égyptiennes à celles importées d'autres pays méditerranéens". L'Egypte envisage même de construire une usine pour mettre les grenouilles en conserve, ajoute le journal égyptien. Dans les régions d'Egypte les plus riches en grenouilles, les enfants ont abandonné toute autre activité et traquent le batracien pour gagner quelque argent de poche.

## Prêt

ALGER (AFP) — Un prêt de 50 millions de dollars vient d'être accordé à l'Algérie par un consortium constitué par vingt deux banques américaines, canadiennes, européennes et japonaises.

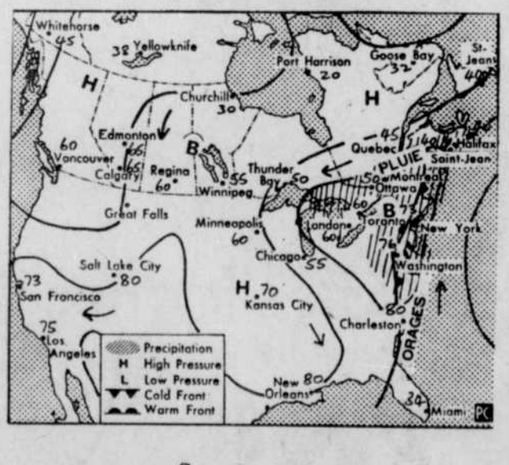
Selon l'agence "Algérie Presse Service", un contrat en ce sens a été signé hier à Paris par le président directeur général de la Banque Nationale d'Algérie et les représentants de la "Capitalfin International Ltd." et la Société financière européenne agissant pour le compte du consortium bancaire.

Ce prêt servira à financer des projets industriels algériens, notamment les secteurs de la pétrochimie, des industries métallurgiques et mécaniques. Sa durée est de 7 ans et son remboursement ne commencera qu'à partir de la fin de la 4ème année après la signature du contrat de prêt.

## Série d'attentats terroristes

QUITO Equateur (AFP) — Des attentats à la dynamite ont été perpétrés le 1er mai contre diverses maisons d'habitations dans la ville de Guayaquil, provoquant d'importants dégâts. Ce sont cinq résidences de personnalités officielles qui étaient visées, notamment celles d'un ancien ministre, du président de la Chambre de Commerce, du consul de Haiti et d'un directeur de banque.

# MÉTÉO




# PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue : ciel variable cette nuit. Demain : périodes ensoleillées. Min : 35, max.: 45 à 50.

Sant-Maurice, Lac-Saint-Jean : ciel variable cette nuit. Demain : nuageux et quelques averses. Min. : 35, max. : 40 à 45.

Montréal, Outaouais, Laurentides : ciel variable cette nuit. Demain : périodes ensoleillées. Min.: 40, max.: 50 à 55.

Cantons de l'Est, Québec : nuageux cette nuit. Demain : nuageux et quelques périodes de soleil. Min. : 40, max. : 50 à 55.

Rimouski : nuageux cette nuit. Demain : pluie. Min.: 35 à 40, max.: 40 à 45.

Sept-Iles, Gaspé, Baie-Comeau : nuageux cette nuit. Demain : pluie et nuageux. Min.: 35, max.: 40 à 45.

# TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans les principales villes de l'Amérique du Nord.

| | Min. | Max. | | Min. | Max. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Montréal | 38 | 44 |
| | | | Québec | 31 | 45 |
| Vancouver | 46 | 56 | Fredericton | 26 | 51 |
| Victoria | 44 | 57 | Halifax | 31 | 40 |
| Edmonton | 32 | 64 | Charlottetown | 23 | 46 |
| Calgary | 29 | 58 | Saint-Jean, T.-N. | 20 | 37 |
| Regina | 39 | 56 | Chicago | 55 | 60 |
| Winnipeg | 36 | 69 | New York | 57 | 75 |
| Toronto | 50 | 66 | Washington | 63 | 78 |
| Ottawa | 38 | 43 | Los Angeles | 57 | 78 |



**ELECTIONS — Les Arabes ont participé hier, en grand nombre aux élections municipales qui se sont déroulées en Judée (région sud de la Cisjordanie), territoire occupé par les Israéliens depuis la guerre des Six Jours en 1967. On évoque notamment le cas de la ville de El-Birah où 88% des inscrits ont voté, contre 23% en 1963 alors que ce territoire était sous domination jordanienne. (Téléphoto PA)**

# Hoover le détesté devient un "héros" national

WASHINGTON (AP, UPI et AFP) — Moins de vingt-quatre heures après sa mort, l'homme dont tout le pays souhaitait la chute, est devenu un héros national, et ses détracteurs les plus acharnés le gratifient maintenant des plus hauts épithètes.

Edgar Hoover, la légende vivante qui a fait la pluie et le beau temps au FBI (Bureau fédéral des Investigations) pendant 48 ans, et s'est trouvé au centre des controverses les plus aiguës au cours de la dernière décade, n'aura réussi à faire l'unanimité que dans sa mort, survenue dans la nuit de lundi à mardi.

L'ancien procureur général Ramsey Clark, qui au cours d'une célèbre polémique l'a qualifié de mollusque a déclaré hier: "Il nous manquera". Le président Nixon qui souhaitait discrètement son départ, mais n'osait pas le détrôner a dit qu'il venait de perdre un de ses amis les plus intimes, tandis que le sénateur Muskie pour qui le remplacement de Hoover figurait parmi ses objectifs, dans l'éventualité de son accession à la Maison Blanche, loue maintenant "sa loyauté et don dévouement au pays".

L'homme à la face de bouledogue, qui a résisté à huit présidents et à seize procureurs généraux ne serait certainement pas plus sensible à ce déluge de louanges qu'il ne l'a été pendant sa vie à sa ration quotidienne d'attaque.

Il avait 29 ans au moment où il reçut le mandat de "nettoyer" le Bureau des investigations, (qui ne comptait alors que 500 employés) des éléments indésirables qui l'avaient corrompu.

Hoover qui avait obtenu sa licence de droit en 1916 et était entré au service de cette agence fédérale en 1917, s'y employa si bien, qu'il réussit à faire de cet embryon de bureau, une agence "d'intouchables" qui compte maintenant 15,000 employés dont 7,000 agents spéciaux.

**UN OGRE**

De protecteur du citoyen, le FBI s'est transformé en ogre," a déjà dit un ex-agent, révolté contre les méthodes d'investigation qu'on lui avait imposées. Cette remarque correspond à la montée de critiques formulées contre le premier et seul directeur du FBI, et rejoint les commentaires du journaliste Jack Anderson, qui aura été le dernier à l'attaquer, lundi après-midi, devant une Commission du Congrès".

"Hoover s'est efforcé scrupuleusement au début de ne pas dépasser les devoirs d'un policier. Mais je serais hypocrite si je ne soulignais pas que, dans ses dernières années il a parfois franchi ses limites" a-t-il déclaré hier après la mort du directeur du FBI".

C'est entre les années 20 et 30, à l'époque de Bonnie and Clyde, de la prohibition, des attaques de banque qu'il parvint à mettre sur pied une véritable force de frappe policière qui devait marquer à jamais l'imagination populaire.

A la veille de la seconde guerre mondiale, il reçut du président Franklin Roosevelt le mandat de coordonner la lutte contre l'espionnage et le sabotage et en 1974, le président Harry Truman lui confiait le mandat de vérifier la loyauté de plus de 2.8 millions d'employés fédéraux.

Hoover, qui ne s'est jamais marié de crainte que



M. Edgar Hoover

sa femme n'entre en compétition avec l'agence à laquelle il a voué sa vie, détestait autant le communisme qu'il aimait le FBI.

Il avait truffé le parti communiste américain de tellement de ses agents, que les membres ne savaient jamais à qui ils avaient affaire. Sa phobie no 2 était la subversion, et les méthodes qu'il a utilisées au cours de la dernière décennie pour surveiller des gens qui n'avaient jamais enfreint de lois fédérales a largement contribué à la détérioration de son image.

Agé de 77 ans, critiqué par les membres du Congrès qui n'avaient pas apprécié que le FBI branche des tables d'écoute sur leur téléphone, assailli par des membres de l'agence qui dénonçait son despotisme, Hoover ne songeait pas à prendre sa retraite.

**COMME UN JEUNE**

Après un examen médical général, en 1970, il avait déclaré qu'il se sentait mieux qu'à l'époque où il avait 38 ans, et qu'il entreprendrait volontiers un autre mandat de 50 ans, si ce n'était pas de son âge...

Il s'est rendu au bureau, comme d'habitude lundi, et a dîné avec le directeur adjoint du FBI, en soirée. Moins de douze heures après, il était retrouvé mort, à côté de son lit. Un diagnostic de thrombose coronaire a été posé, et aucune autopsie ne sera pratiquée.

C'est sa femme de ménage qui a découvert son corps, à 8h30, hier matin.

Ses habitudes de vie étaient très simples. Il adorait regarder la t.v. et jardiner, il se rendait volontiers aux courses de chevaux, mais ne gageait jamais plus de deux dollars. Il avait deux chiens, des terriers, auxquels ils tenait beaucoup, et devait accorder hier une entrevue à une journaliste, Mme Charles Robb, une des filles de Lyndon Johnson) sur sa façon de les traiter.

A son style de vie très modeste, s'oppose le fait qu'il disposait de quatre limousines à l'épreuve des balles, soit une de plus que le président lui-même.

Son successeur n'a pas encore été désigné, et c'est le directeur-adjoint, Clyde Tolson, qui assume le poste de façon intérimaire. Agé de 72 ans et de santé fragile, M. Tolson n'accédera probablement pas de façon permanente au poste.

Mark Felt, l'homme no 2 qui a émergé du dernier réaménagement des structures au FBI, serait sur la liste.

# EN LA MEMOIRE de



# Madame Stanislas Huot

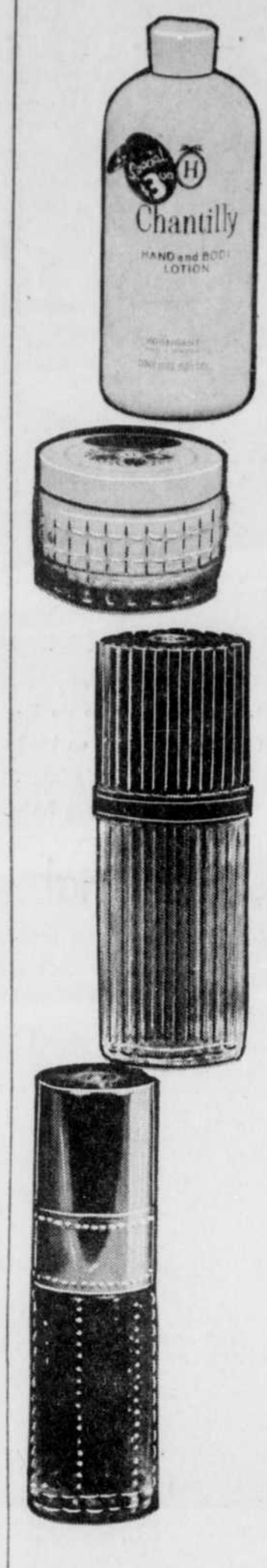
**Les ateliers de S. Huot Inc. seront fermés jeudi de 7h30 A.M. à 1h00 P.M.**

# SERVICES SPÉCIAUX

## 790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710, 1ère AVENUE, Québec, 524-1561.
quo-6

RAYMOND Touchette Monuments, payez moins cher directement manufacturier. Consultez-nous, 4018 Boul. Ste-Anne, Montmorency, 663-3888.
quo-30




Chantilly
douceur de
l'exquise
féminité

HOUBIGANT

Crème pour les mains et le corps, 17 onces.
Rég. 5.00 3.00

Crème ultra-riche pour le corps et les mains, jarre de 8 onces.
Rég. 5.00 3.00

Eau de cologne, 2.75 onces. 3.25

Eau de toilette, 1 once. 3.00

DEMONSTRATION:
Mlle Chantilly vous offrira des dépliants parfumés. Rendez-vous à nos comptoirs Houbigant de Centre-Ville et Place Laurier.
Jeudi et vendredi 4 et 5 mai de 2h. à 5h. et 7h. à 8h.30
Samedi 6 mai de midi à 3h.

GRATIS:
Avec tout achat de $4 et plus de produits Houbigant, on vous remettra gratuitement une poudre de bain de 3 onces, une valeur de 3.00.

Produits de beauté, rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 816, niveau 2, Place Laurier.

# Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Une exclusivité chez Paquet...

Une perruque jeune Delight

par *Marché* faite de fibre modacrylique Dynel® modacrylic

sur un bonnet jamais vu encore

Courte, jeune avec des vagues ondulées en souplesse, que vous peignez avec vos doigts... et de la façon que vous le voulez. Très légère que vous penserez ne pas l'avoir. Elle est faite de la fibre Dynel que vous lavez, secouez et ne frisez jamais. C'est le rêve que vous offre la perruque Marché. **30.00**





Au comptoir seulement.
Perruques, rayon 55D, rez-de-chaussée, 55C, au 2e étage, Centre-Ville et 855, niveau 2, Place Laurier.

Le filet en alvéoles est en nylon et Lycra très léger et fait respirer les cheveux.



JUVENA

vous offre un programme de beauté efficace




Pour nettoyer: DEEP PORE CLEANSER. Emulsion pénétrante débarrassant les pores de toute impureté. 3.50 et 5.50

Pour rafraîchir: SPECIAL SKIN LOTION. Lotion à la senteur d'orange qui affermit et vivifie les tissus épidermiques. 4.50 et 7.00

Pour hydrater: ACTIVE MOIST. Emulsion hydratante dotant la peau d'humidité biologique. 5.00 et 7.50

Pour nourrir: CREME DE NUIT SPECIALE. Contient des principes nutritifs. Merveilleusement onctueuse et hydratante. 6.00 et 7.50

Produits de beauté, rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 816, niveau 2, Place Laurier.

Démonstration à PLACE LAURIER



Mlle PAULETTE
conseillère en beauté Juvéna sera à notre comptoir, niveau 2, du 4 au 6 mai.

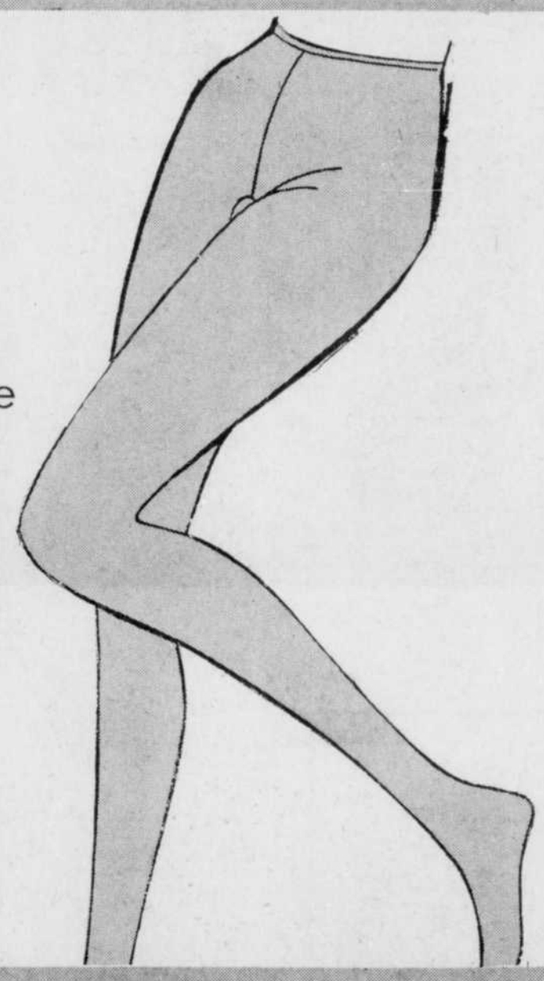
Nouveauté

*KAYSER

"the very thing"

le bas-culotte diaphane nu jusqu'à la taille

La paire **.99**



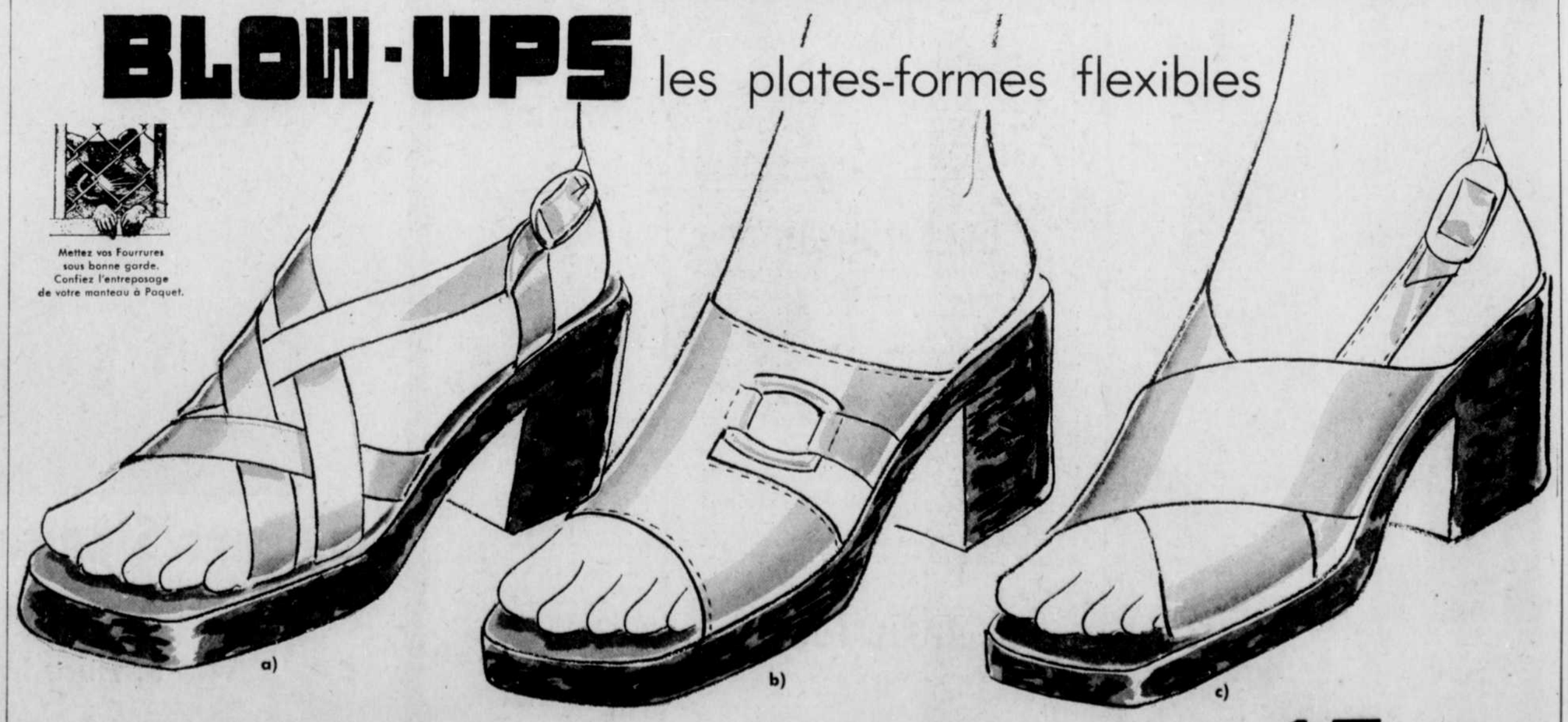
"The very thing" vous offre le galbe parfait des jambes sans jamais glisser. Pointure unique pour les tailles de 4 pieds 11 pouces à 5 pieds 8 pouces. Couleurs: tropical tan, nearly nude, marine, brun, charcoal, noir, nono, porcelaine.

Bas, rayon 11, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 811, niveau 2, Place Laurier.

# BLOW-UPS les plates-formes flexibles



Mettez vos Fourrures sous bonne garde. Confiez l'entreposage de votre manteau à Paquet.




Un carrefour achalandé de sandales à multiples courroies de cuir sur une épaisse semelle en Leafam flexible et teint. Pointures: 5 à 10 (pas de demi-point). A-Tan, blanc, os, noir. B-Blanc. C-Blanc, os, marine.

**15.** ch.

Chaussures pour dames, rayon 43, au 2e étage, Centre-Ville et 843, niveau 2, Place Laurier.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

# *Le Soleil*

# Section publicitaire
# Page(s) manquante(s)